



ស្ថាបន ທាយໄិ

រាមພរេស្បត្រសាំវរបដ្ឋីរកការស្តាត

ສູດຮ່າຍໃຈ

ຮວມພະສູດຮ່າຍສຳຫັບຜູ້ຮັກການສວດ

“จนทะ ဓරມທັງໝາຍນີ້ແລ ເຮັດວຽກໄວ້ເລົວເພື່ອຄວາມຮູ້ຢູ່ ບຣິ່ຫັກທັງໝາດນີ້ແລລະ ພຶ່ງພໍ່ອມເພື່ອຢັງກັນປະຊຸມ ສອບຖານອຣອດກັບອຣດ ພຍັນຸ້ນະກັບພຍັນຸ້ນະ ພຶ່ງສາຫຍາຍ ຮ່ວມກັນ ໄມເພີ່ງວິວາທກັນ ເພື່ອໃຫ້ພຣະມຈຣຍົນຕັ້ງອູ້ໄດ້ນານ ດຳຮັງອູ້ໄດ້ນານ ຂ້ອນນີ້ເປັນໄປເພື່ອເກື້ອງໆລແກ່ຄົນໜູ່ມາກ ເພື່ອຄວາມສຸຂແກ່ຄົນໜູ່ມາກ ເພື່ອອຸ່ນເຄຣາະໜ້າວໂລກ ເພື່ອປະໂຍ້້ນ ເພື່ອເກື້ອງໆລ ເພື່ອຄວາມສຸຂແກ່ເທວດາແລະມໍ່າຍທັງໝາຍ”

ປາສາທິກສູຕຣ ປາຖິກວຣດ ທີ່ອົນນິກາຍ



Ebook ສູຕຣຫາຍໄຈ



ໄຟລ໌ເສີຍ SoundCloud



ໄຟລ໌ເສີຍ GoogleDrive

สูตร หายใจ สื่อ ใส่ สาระ

ทุกวันนี้เราใช้เสียงกันมากขึ้น แต่การสื่อสาร (อ่านว่า สาระ) ของเรากลับลดลง เพราะสิ่งที่สื่อ นั้นกลับไม่ใช่สาระกันเสียเป็นส่วนมาก เราสามารถใช้เสียงสื่อกันได้เกือบทั้งวัน โดยไม่ได้ทำให้เราพัฒนาให้มีความสุขได้มากขึ้น มีความทุกข์น้อยลง หรือสื่อให้เราเข้าใกล้ความจริงอันเป็นสาระสำคัญของชีวิตมากขึ้นแต่อย่างใด หลายๆ ครั้งการใช้เสียงของเรา กลับทำให้ชีวิตของเราเลื่อมลงไปเรื่อยๆ กับเรื่องไร้สาระรอบๆ ตัวเราแทน ที่จริงแล้วการใช้เสียงของมนุษย์นั้นจะมีความหมายสูงสุดสมบูรณ์เต็มคักยกภาพได้ ก็ต่อเมื่อได้ใช้สื่อถึงสิ่งที่เป็นสัจจะสาระสำคัญที่สุดของชีวิต นั่นก็คือสามารถสื่อถึงการพัฒนาอย่างลึกซึ้งได้นั่นเอง ตั้งแต่สมัยพุทธกาลเป็นต้นมา มีผู้คนเป็นจำนวนไม่น้อยที่ได้บรรลุธรรมจากการฟัง การแสดง การสอน หรือการสวดสารายย เผราธรรมะเป็นความจริงที่ไม่ขึ้นกับกาลเวลา เมื่อเหตุปัจจัยพร้อมเพรียงกัน เสียงนั้นก็พร้อมที่จะเปิดประชุมตระหง่านแก่เราได้เสมอ นำเราไปสู่ที่ที่ไม่ต้องเกิด แก่ เจ็บ ตาย ไม่ต้องทุกข์อีกต่อไป

การได้เปล่งเสียงเรกรของวันใหม่ด้วยการสวดมนต์จึงจัดเป็นมงคลชีวิตอย่างหนึ่ง เมื่อเราตื่นนอน ล้างหน้าล้างตาให้สดชื่นแล้ว การเปล่งถ้อยคำที่เป็นสาระธรรมที่สื่อแสดงถึงสิ่งที่สำคัญในชีวิตเป็นอันดับแรก ถือเป็นการล้างใจไปด้วย ทำให้เราไม่ลืมหลัก ไม่หลงไปกับเปลือกภายนอกต่างๆ ที่จะประดิษฐ์ตัวเข้ามา เมื่อเราต้องใช้ชีวิตมีปฏิสัมพันธ์กับผู้คนในแต่ละวัน ซึ่งนอกจากจะเตือนใจให้มีกำลังสร้างสรรค์สิ่งที่ดีงามแล้ว ยังช่วยให้เราก้าวข้ามอุปสรรคในชีวิตได้อย่างมั่นใจด้วย อนุภาพของธรรมะนั้นจะปกปักรักษาผู้ที่ประพฤติธรรมอยู่เสมอ

ในเวลา ก่อนเข้านอนก็เช่นกัน ถ้าได้สวดบทพธธรรมที่สื่อถึงความเป็นอนิจจัง จะทำให้เราได้สละ ละ ปล่อย วาง ก่อนนอนได้่ายขึ้น ว่าที่จริงแล้วสำหรับใครหลายคน คืนนั้นอาจจะเป็นคืนสุดท้ายในชีวิตของเขาก็ได้ และคืนหนึ่งก็จะถึงคืนของเรา คืนที่เราจะต้องตื่นขึ้นมาในภาพใหม่ ลองคิดดูซิว่าภาพนั้นจะเป็นอย่างไร ถ้าไร้พุทธศาสนา? การจบช่วงวันหรือช่วงวาระสุดท้ายของชีวิต ด้วยธรรมะจึงเป็นสิ่งที่สำคัญอย่างยิ่ง อย่างน้อยแม้ไม่สามารถปล่อยวางได้ทั้งหมด ก็ส่งสมความคุ้นเคยกับธรรมะไว้ เป็นอุปนิสัยปัจจัยต่อไปได้ในภาพใหม่ ให้ได้ไปเกิดในเมืองพุทธได้พบพระพุทธศาสนา พอมีโอกาสศึกษาปฏิบัติธรรมต่อไปได้ เพราะวัฏสงสารอันนานไกลนี้ ถ้าไร้สัจธรรมแล้วก็คงจะมีดบود ไรซึ่งความหมายเหมือนอยู่ในอบาย ด้วยขาดแสงสว่างแห่งปัญญาล้มมาทิภูมินำทาง

บทสวดมนต์ในหนังสือเล่มนี้ ใช้เวลาหลายปีในการรวบรวม ได้นำงานของหลายๆ ที่ (ดูที่มาท้ายเล่ม) มาเรียงร้อยไว้ในที่เดียวกัน เพื่อให้ค้นง่าย มีเปลี่ยนให้ด้วย เพื่อจะได้เข้าใจความหมายในเวลาสวด จะได้เกิดปัญญาไปพร้อมๆ กัน สำหรับทสวดที่เป็นคณาจักรลอน ก็พยายามแปลให้เป็นคอกลอนไว้ช่นกัน เพื่อถ่ายทอดอธรรมของภาษา และคงความหมายเดิมไว้ให้ได้มากที่สุด แต่ก็คงมีข้อจำกัดหลายอย่างในการถ่ายทอดภาษาหนึ่งไปสู่อีกภาษาหนึ่ง ถ้าผู้สนใจนำไปศึกษา ค้นคว้าต่อ ก็ถือได้ว่าหนังสือเล่มนี้ประสบความสำเร็จไปส่วนหนึ่งแล้ว

แต่ก่อนเรามีการสานยายเพื่อรักษาพระพุทธศาสนาไว้ด้วยปากเปล่า พอมากวีกลงในใบลานก็เลยไม่ค่อยจะได้สานยายกันอีก หลงเหลือมาเป็นรูปแบบของการสวดมนต์ คำว่า ‘สวดมนต์’ นี้ เราก็ไปยึดเอาคำของพระมหาณที่เข้าใช้ในการสวดสานยายมนต์อัถรวรรพ์มา ที่ถูกต้องจึงน่าจะเรียกว่า สานยายพุทธพจน์ พระสูตรมากกว่า หรือจะเรียกว่าสานยายพระธรรมวินัยก็ได้ แต่คำนี้ก็ดูจะยาวไปบ�สวดที่ร่วบรวมมาหนึ่งจึงขอตั้งชื่อใหม่สักหนา ว่า **สูตรหายใจ** ซึ่งอาจหมายถึงอาบานสติสูตรก็ได้ เพราะเป็นสูตร (ที่เกี่ยวกับ) ลมหายใจ อันตั้งใจจะให้เป็นแกนหลักของหนังสือเล่มนี้ หรืออาจจะหมายถึง การสูดหายใจให้สดชื่นก็ได้ แต่นัยที่ชอบคือ **เป็นการต่อลมหายใจให้พระสูตร** ไม่ให้ขาดอยู่ในตู้พระไตรปิฎกเฉยๆ แต่เราใส่ลมหายใจเข้าไปในพระสูตรนั้นๆ ด้วยการนำมาสวดออกเสียงร่วมกัน ให้เกิดพลังในการเปลี่ยนแปลงโลกและชีวิตไปพร้อมๆ กัน โดยเริ่มที่ตัวเรารอเชิญพวงเรามาร่วมกันสวดสานยายพระสูตร ใส่พลังชีวิตของพวงเราเข้าไปในนั้นร่วมกันเดิດโลกยังต้องการสื่อใจที่ใส่สาระลงไปอีกมาก

ฝากพระสูตร สืบไว้ใน ลมหาย
สูดหายใจ ใส่ลมใน สูตรชีวัน
ชาระใจ เปิดหงาย หมายให้คิด
ชีวภูษะ ชาระทาง สร้างความเมา

สานยาย เป็นเสียง สำเนียงสวรรค์
‘สูตรหลัก’ พลัน เป็น ‘หลักสูตร’ ใช้ชุดเกลา
วิปริตร ผิดแผ่ แก้ความเขลา
ทุกคำเช้า เชิญผ่อนคลาย สูตร หายใจ ฯ

ชาตุ จิร สม ฐม
ขอพระธรรมของสัตบุรุษ จงดำรงอยู่ลั่นกาลนาน

พระมหากีรติ ธิรปัญโญ^๑
วัดป่าบุญล้อม
วันอัปภูมิบุชา แรม ๙ ค่ำ เดือน ๖
๑๘ พฤษภาคม
ปีพุทธศักราช ๒๕๖๐

สูตร หายใจ ก้าวไปด้วยกัน

๙ นำ

นวคุณค่า	๙ พุทธคุณ	๙
นรลีหค่า	๙ ของราชลีห์	๑๐

ที่พึงอันประเสริฐ

พุทธบารมี	กว่าจะมีพุทธะ	๑๓
พุทธ รัมม สังฆ วันหนา	ควรค่าแก่การกราบไหว้	๑๔
พุทธบูชา	น้อมกายปฏิบัติตน	๑๕
อาชีวภูมิกีล	คือเป็นองตั้นพรหมจารย์	๑๖
ขมา ยาจนา	เริ่มกันใหม่ ด้วยอภัยขอขมา	๑๗
อัคคัปปสานสูตร	ความเลื่อมใสอันเลิศ	๑๘

เกิดเมตตาในสรพัตติ

เมตตานิสังสสตตปาฐะ	แผ่เมตตาออกไปไม่มีประมาณ	๒๓
อานิสงส์เมตตา	อานิสงส์ ๑ ข้อ	๒๔
จตุรัปปมัญญา	พรหมวิหารลี	๒๕

พระสูตรหลักที่สำคัญ

ธัมมจักรปปวัตตนสูตร	ปฐมเทศนา หมุนกงล้อธรรม	๓๒
อนัตตัลักษณสูตร	ปัญจวัคคียสูตร ขันธ์ ๕ อนัตตา	๓๓
อาทิตตปญญาสูตร	ลิงทั้งปวงกำลังไฟไหม้	๖๔
คิรามันนทสูตร	หายป่วยด้วย สัญญา ๑๐	๗๑
ชาตุวิปัคสสูตร	จำแนกรاثตุ ถึง อริษฐานธรรม	๗๖
ตุวภูกสูตร	ปฏิปทาปฏิโมกข์ ๓๗ ข้อ	๑๑๖

รู้จักเครื่องกันกันไว้ก่อน

การแสดงสูตร	การแสดงกันสำคัญเป็นตัวแรก	๑๑๐
คุหภูมิกสูตร	หรือพากเราอยู่ในตำแหน่ง ?	๑๑๔
ทุภจัจ្ដกสูตร	ปักหมุดทิภูมิ	๑๑๖
ติสสเมตเตയสูตร	เมตุนมีเชมิตร	๑๑๘

มาคัณทิยสูตร	เมถุนและทิฏฐิ	๑๗๐
อุปกิเลส ๑๖	เครื่องเตร้าหมองของจิต	๑๗๔
ปริหาน หรือ อปริหาน	เหตุเลื่อม หรือ ไม่เลื่อม	๑๗๖
กุลีตวัตตุ	เหตุคลายความเพียร	๑๗๘
อารพภวัตตุ	เหตุเร่งความเพียร	๑๗๙

ย้อนอธิบายสัจต้องขัดเกลา

ปชานวัคคะ	ลัมมัปปชานลี่ เพียร ๔ ด้าน	๑๔๐
ปัญญาตติวัคคะ	บัญญาติสิงที่เลิศ ๔ ประการ	๑๔๘
สัลเลขสูตร	ฝึกความขัดเกลา ๔๔ ข้อ	๑๕๑
สมารិวัคคะ	ผู้มีจิตตั้งมั่นย่อมร្ដីในสัจจะ ๔ นี่	๑๖๐

วิเวกเข้ากรรมฐาน

วิชยสูตร	ชนะกาญ เลิกหมายกา	๑๗๘
อสุภาษีสูตร	ความไม่งามตามเราไป	๑๘๒
สมารិสูตร	สมารិไม่มีประมาณได้ญาณ ๕	๑๘๔
อรัญญาสูตร	ธรรม ๕ ผู้อยู่ป้าเป็นวัตร	๑๘๖
アナปานสติสูตร	ศาสตร์แห่งการหายใจ	๑๘๘
アナปานสติสมารិป្លោះ	หายใจให้สดชื่น	๑๙๐

พยานแห่งสัจจะ

รัมมุทเทล ๔	๔ เหตุที่บัวช	๒๑๕
รักษปalaสูตร	ทำไมรักษาปalaจึงบัวช	๒๑๖
ปราปริยสูตร	เมื่อพระผู้สำราومอินทรีย์เอ่ยคำ	๒๑๐
อรหันตสูตร	เมื่อพระพุทธเจ้ากล่าวถึงพระอรหันต์ ๒๓๐	
โภทินีสูตร	สุขใจเมื่อไกลัสมณะ	๒๓๒
สุภาษัมมาវិตาสูตร	โทษของเงินทองโดยบิดาซ่างทอง	๒๓๘

ธรรมคณะให้ผาสุก

มหาโคปalaสูตร	เลี้ยงคุณ (ธรรม) ให้เหมือนเลี้ยงโค ๒๔๖	
โคตมีสูตร	หลักตัดสินพระธรรมวินัย ๑๖ ข้อ ๒๕๖	
ดาธรรมบท	ธรรมะគួរដែនរាមทาง	๒๖๒
นาถกรณธรรม	ธรรมที่พึง ๑๐ ประการ	๒๗๖

สารานุกรม	ธรรมให้ระลึกถึงกัน	๒๘๗
อปบริหานนิยธรรม	ธรรมยังไงไม่ให้เลื่อม ๒๙๙/๒๙๙/๒๙๕	
อัตตทัณฑสูตร.....	ปลด (จิต ทีติด) อาวุธ	๒๙๙

ปลูกให้ตื่นก่อนตาย

ชาสูตร	ชีวิตนี้น้อยนัก	๓๐๒
ปุราเกาสูตร	สิงที่ควรทำก่อนตายແ tek	๓๐๔
กลิการทวารสูตร	นาอมตะ	๓๐๗
มรณะติ	รวมพุทธพลน์กี่ยวกับความตาย	๓๐๘
ธัมมนิยามสูตร	สุดท้ายก็เป็นธรรมดा	๓๑๖

ปิดท้ายที่อภิธรรม เท็นธรรมด้าได้ด้วยธรรมที่ไม่ธรรมด้า

วิปัสสนาภูมิ	วิปัสสนាបิจารณาอย่างไร	๓๑๙
ปฏิจจสมุปปatha	สิ่งนี้มี สิ่งนี้จึงมี สิ่งนี้ดับ สิ่งนี้จึงดับ	๓๒๐
ธัมมลังคณี	อภิธรรม ๗ คัมภีร์เริ่มที่กุศล	๓๒๗
ปัจจัยวิวัังคาวะ	ปัจจัยปัญญาบันดาลทุกสิ่ง	๓๒๕

นำศาสนามาเมืองไทย

จุลไซยปกรณ์	สืบเลี้ยงสาขายไว้กับสายสุวรรณภูมิ ๓๒๙
มหาปินทิกสูตร	หยดนำผึ้ง เหตุแห่งการทะเลกัน ๓๓๕

เราจะไปยังไงต่อ ?

มรดกทำ	จัดสรรวินัย มีเชื่อถือeng	๓๓๖
อริยวัสดุตร.....	สืบวงศ์อริยะ	๓๓๙
ปัตဏจุปนคานา	ตั้งความประจานาที่ไม่น้อย	๓๔๑

ขอแค่ ๙ ตาม

สังฆคุณ ๙	ขณะ ๙ แห่งตลาดดียก	๓๔๔
ขณะ ๙	ก้าวกุศล	๓๔๕
มหาสรณคมน์	ตราปจนสิ่นลมหายใจ	๓๔๘
มหาనมสการ	เคารพคุณผู้ยิ่งใหญ่	๓๕๐
มหาปชาปติโคตมี	คืนให้ค่าบำบัด	๓๕๑

៥ ໜ້າ

ນວគຸລ ດາວ

- ១) ອະຮະໜ້າ ອະຮະໂທີ ນາມເນະ
ອະຮະຫັດຕະພະລັງ ປັຕໄຕ
ອະຮະໜ້າ ປັບປຸງ ນະກາຍ
ອະຮະໜ້າ ນາມະ ເຕ ນະໂມ ។
- ២) ສັນມາສັນພຸຖະນູາເນັນ
ສັນມາສັນພຸຖະໂລກໍສົມົງ
ສັນມາສັນພຸຖະເທສະນາ
ສັນມາສັນພຸຖະ ເຕ ນະໂມ ។
- ៣) ວິຊາຈະຮະຄະສັນປັນໂນ
ອະຕື່ຕານາຄະຕຸປັນໂນ
ຕັສສະ ວິຊາ ປະກາລີຕາ
ວິຊາຈະຮະຄະ ເຕ ນະໂມ ។
- ៤) ສຸຄະໂຕ ສຸຄະຕັຕານັ້ນ
ນິພພານັ້ນ ສຸຄະຕິງ ຍັນຕີ
ສຸຄະໂຕ ສຸນທະຮັມປິຈະ
ສຸຄະໂຕ ນາມະ ເຕ ນະໂມ ។
- ៥) ໂຄກວິຫຼຸຕີ ນາມເນະ
ສັງຂາຮະສັດຕະໂມກາເລ
ອະຕື່ຕານາຄະເຕ ວິຫຼຸ
ໂຄກວິຫຼຸ ນາມະ ເຕ ນະໂມ ។
- ៦) ອະນຸຕະໂຣ ປູາແລື່ເລັນ
ອະນຸຕະໂຣ ປູ້ໂລກໍສົມົງ
ໂຍ ໂລກສສະ ອະນຸຕະໂຣ
ຕັ້ງ ນະມັສສາມີ ອະນຸຕະໂຣ ។
- ៧) ສາຮະຖື ສາຮະຖື ແຫວ
ສາຮະຖື ປູ້ໂລກໍສົມົງ
ໂຍ ໂລກສສະ ສູສາຮະຖື
ຕັ້ງ ນະມັສສາມີ ສາຮະຖື ។
- ៨) ເຫວະຢັກຂະມະນຸສສານັ້ນ
ອະທັນຕັ້ງ ທະມະຢັນຕານັ້ນ
ໂລເກ ອັດຄະພະລັງ ທະໜ້າ
ບຸລິສາຊ້ວູ້ນູ້ ເຕ ນະໂມ ។
- ៩) ກະຄະວາ ກະຕະວາ ຍຸຕໄຕ
ກັດຕັ້ງ ສັງສາຮະມຸຕາໄຣ
ກັດຕັ້ງ ກິເລສະວາຫະໂຕ
ກະຄະວາ ນາມະ ເຕ ນະໂມ ។

๔ พุทธคณ คากา ขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า

៣) សរុប

โดยซึ่งว่า จริง เพราะ สมควร (แก้ทักษิณาทาน) เพราะไม่มีที่ลับในการทำบ้าป เ�ราบรรลุอรหัตผล
ขอความนอบหน้อมจมีเดี่ยวรองค์ผู้เป็นพระอรหัตฯ

๒) ส้มมาส้มพุทธ

โดยภูมิ พรองค์คือพระลัมมาลัมพุทธะ โดยการสังสอน พรองค์คือพระลัมมาลัมพุทธะ ผู้ตรัสรู้ชوبปี้ได้ด้วย พรองค์ของในโลก ขอความนอบหน้อมใจมีเด่พรองค์ผู้เป็นพระลัมมาลัมพุทธะ ฯ

๓) วิชาจารณสัมปันโน

พระองค์ผู้ถึงพร้อมด้วยวิชาและจรณะ วิชาของพระองค์ประการศักดิ์สูงแล้ว ผู้รู้ดีต้องน่าคิดและปัจจุบันขอความนอบน้อมใจมีแด่พระองค์ผู้ทรงสมบูรณ์ด้วยวิชาและจรณะ ฯ

ଅ) ଶର୍ତ୍ତ

พระผู้ดําเนินไปได้ด้วยดีแห่งผู้มีตนอันฝึกดีแล้ว พระสุคตผู้สุนทร ผู้ไปสู่สุคติคือพระนิพพาน ขอความนอบน้อมจงมีแด่พระองค์ผู้เป็นพระสุคตเจ้าฯ

๕) โลกวิท

โดยชื่อพระองค์คือโลกวิทูผู้รู้เจ่งโลก ผู้รู้อดีตและอนาคต ผู้รู้ปรัชญาสัตว์โลก สังฆารโลก และโอกาสโลก ทั้งหมด ขอความนอบน้อมจงมีแด่พระองค์ผู้เป็นโลกวิทูฯ

៩) អនុញ្ញាតវិវ

พระองค์ไม่มีเครื่องยิงกว่าโดยญาณ (ความรู้) และคีล (ความประพฤติ) ผู้ใดผู้ยอดเยี่ยมแห่งโลก ในโลกนี้ ผู้คนต่างบูชาว่าพระองค์ไม่มีเครื่อเปรียบ ข้าพระองค์ขออุปน้อมพระผ้าทรงอนุตตระพระองค์นั่น ฯ

๗) ปริสท์มมารที

สารถี เทพแห่งสารถี ผู้ได้เป็นยอดสารถีแห่งโลก ในโลกนี้ ผู้คนต่างบูชาพระผู้ฝึกบุรุษที่สมควรฝึกได้ ข้าพระองค์ขออนบอนน้อมพระผู้เป็นสารถีพระองค์นั้น ๆ

๔) สัตว์ เทวมนตร์สานั่ง

៣) ពន្លេ ភាគវាតិ

ภาควา ผู้จัดการธุรกรรม ผู้มีอำนาจคือการมีอันบាญ ไว้แล้ว ประกอบด้วยภาคธุรกรรมทั้งหลาย ทำลายราคานี้เป็นต้น ผหก กิเลส เครื่องหน้าไป ผู้ข้ามพื้นสังสรวภ้อันหักแล้ว ข้าพระองค์ขออนอบน้อมพระองค์พระผู้มีพระภาคเจ้าฯ

នរសីហ គាតោ

(១) ជោកជោ-វរ៉ាងកិចចេ-រ៉តចចេ-សុបាទេ

លោកខេណៈ-ម៉ោនទិចចេ-ខាយេចចេប៊ែនហិ

ខាមេរោះ-ជ័តចចេ-វិរូសិចចេ-បាទេ

ខេសេ ឬ ពុំឃេ បិតា នេរេសីហិ ។

(២) សៀកួយេ-កុមារេវេវេ សុខមាលេ

លោកខេណៈ-វិចទលេចចេ-បុណ្ណុលេ-សេវិវេ

លូកាហិតាយេ-គេចចេ នេរេវិវេ

ខេសេ ឬ ពុំឃេ បិតា នេរេសីហិ ។

(៣) បុណ្ណេ-សេសំសេកុណិវេ-មុខេវេនេ

ហេវេ-នេរានេង-បិយេ នេរេនាគុតេ

ម៉ោចចេគេិងុងេ-វិតាសិចចេគារិ

ខេសេ ឬ ពុំឃេ បិតា នេរេសីហិ ។

(៤) ខោតិធមេ-សំអេកេវេ-អ៉ុកគេកុលិនេ

ហេវេមេនុសសេ-នេរេសិចចេ-បាទេ

សិលេសមារិ-បេចិរូសិចចេ-ជិចចេ

ខេសេ ឬ ពុំឃេ បិតា នេរេសីហិ ។

(៥) ខាយេចចេ-ចុងគេ-សុលេនិតិចេ-នាលិ

គុបេចុមិ-ឯកិនិលេ-សុលេតចេ

ិនុកុមេងេ-ឯកិនិលេ-រេកេ

ខេសេ ឬ ពុំឃេ បិតា នេរេសីហិ ។

(៦) វិភុណុ-សុមុណុ-សុលេនិតិចេ-គិគិ

គិធមេងេ មិគុរាជេ-សេវិវេ

កុណុជនេ-សុជុជុ-ឯតចចេមេ-វេនេ

ខេសេ ឬ ពុំឃេ បិតា នេរេសីហិ ។

នរសីអេ គាត់ : ៩ នរបាលនរសីអេ

(เพื่อจะทรงโปรดประประยูรญาติ พระผู้มีพระภาคเจ้าจึงทรงรับนิมนต์เสด็จกลับกรุงกบิลพัสดุเป็นครั้งแรก หลังจากที่ได้ทรงตรัสรู้พระอนุตตรลัมมาสัมโพธิญาณ ในเวลาเช้าตรู่ พระนางยโสธรพิมพารวงเปิดสีหบัญชร ทอดพระเนตรเห็นพระพุทธองค์ จึงทรงชี้ให้ราหุลกุਮารดูพระบิดาผู้เสด็จจากบินทباتตามท้องถนนในกรุง พระนครพร้อมเหล่าพระภิกษุสงฆ์ เเล้วอธิบายพระพุทธธรีระลักษณะอันดงามของพระองค์ผู้องอาจสมีอัน พญาราชลีห์ในหมู่ชน เป็นคากาเหล่านี้ ให้พระอรลัฟ)

- ๑) ทรงมีฝ่าพระยุคลบาท (เท้า) แดงเสมอ กันดี มีรอยยั้กอันประเสริฐ สันพระบาทยาวทรงมนวี เลิศด้วยพุทธลักษณะ มีจามร ฉัตตา เป็นต้น นั่นแหล่คือพระบิดาของเจ้า พญาราชสีห์ในหมู่ชน ฯ

๒) ศากยกุมาрапรุปประเสริฐ สุขมาลชาติ พระพุทธลรริยะสะอาดด้วยบุญลักษณะที่แผ่กว้าง เป็นเครื่องบูรณะผู้จาริกไปเพื่อสร้างประਯชน์เกื้อกูลแก่ชาวโลก นั่นแหล่คือพระบิดาของเจ้า พญาราชสีห์ในหมู่ชน ฯ

๓) พระพักตร์งามเหมือนรัศมีแห่งพระจันทร์วันเพ็ญ เป็นนาคผู้ประเสริฐที่รักของหมู่ทวยเทพและมนุษย์ เสด็จเยี่ยงรายได้ดงามดุจพญาครุฑารชับมั่น นั่นแหล่คือพระบิดาของเจ้า พญาราชสีห์ในหมู่ชน ฯ

๔) สมภาคจากสกุลแห่งกษัตริย์ยอดขัตติยะนักรบ พระบาทของพระไตรภพเทวดาและมนุษย์ต่างบนอุป มีพระทัยตั้งมั่นชอบในคีลและสามัคคี นั่นแหล่คือพระบิดาของเจ้า พญาราชสีห์ในหมู่ชน ฯ

๕) พระนาลิก (จมูก) โถงยางสัณฐานดี ขนพระเนตร (ขนตา) ดุจขนطاลูกโคลาเกิด มีพระเนตร (ตา) ดำสนิท พระขนง (คิ้ว) ลีนิลเข้มเหมือนธนูของพระอินทร์ (โถงเหมือนสายรุ้ง) นั่นแหล่คือพระบิดาของเจ้า พญาราชสีห์ในหมู่ชน ฯ

๖) ลำพระคอ (คอ) ดูกลมเกลี้ยงงามตั้งไว้อย่างดี มีพระหนุ (คาง) ดุจรา มีพระสรีระดุจพญาแม่คราผู้องอาจในหมู่เนื้อ มีพระฉวีวรรณ (ผิว) งามดุจสุวรรณอันแลิศ นั่นแหล่คือพระบิดาของเจ้า พญาราชสีห์ในหมู่ชน ฯ

- ๓) ສີນິ້ງອຸຈະ-ສຸຄົມກົຣະ-ມັງມູຊູສະ-ໂໂມໂສ
 ທິງດຸລະພັນຊຸກະ-ຮັຕຕະ-ສຸຫົວໂທ
 ວິສະຕີ ວິສະຕີ ເສຕະ-ສຸທັນໂຕ
 ເອສະ ອີ ຕຸຍໍ່ທະ ປິຕາ ນະຮະລືໂທ ບ
- ๔) ທຽມມີພະສູເລີຍງ ນຸ່ມ ທຸ່ມ ກັງວານ ລຶກ ນ່າຝຶງ
 ມີພະຊີວາຫາ (ລິນ) ແಡງເໜື່ອນລືແಡງຫາດແລະດອກຫບາ
 ມີພະທ່ານ໌ (ພິນ) ເຮັງຮະເປີຍບົດລືຂາວບຣິສຸທົບນ-ລ່າງ ອຍ່າງລະຍື່ລົບ
 ນັ້ນແຫລະຄື່ອພະບິດາຂອງເຈົ້າ ພູນາຮາຊລື່ທີ່ໃໝ່ໜູ້ໜັນ ບ

- ៥) ອັນຍະນະ-ວັນແນະ-ສຸນີລະ-ສຸເກໂສ
 ກັບຍະນະ-ປັບປຸງ-ວິສຸທະະ-ນະລາໂມ
 ໂອສະຫີ-ປຳນະກະ-ສຸທະະ-ສຸວຸນໂນ
 ເອສະ ອີ ຕຸຍໍ່ທະ ປິຕາ ນະຮະລືໂທ ບ
- ៥) ພຣະເກົດາ (ເລັ້ນຜມ) ລື່ນິລເຂັ້ມແໜື່ອນດອກອັນຍັ້ນ
 ພຣະນລາວູ (ໜ້າພາກ) ເໜື່ອນແໜ່ນທອງຄຳປາງອັນພິສຸທົບ
 ພຣະອຸນາໂລມ (ຂນະຫວ່າງຄົວ) ຂາວບຣິສຸທົບດຸຈາວປະກາຍພຣິກ*ອັນສຸກໄສ
 ນັ້ນແຫລະຄື່ອພະບິດາຂອງເຈົ້າ ພູນາຮາຊລື່ທີ່ໃໝ່ໜູ້ໜັນ ບ

* ຂຶ້ອດວາໂລສົງ ເພຣະເວລາດາວນີ້ຂຶ້ນ ເປັນຊ່ວງເວລາທີ່ໃໝ່ເກັບໂລສົດ

- ៥) ຄັຈຈະຕີ ນີ້ລະປະເຕ ວິຍະ ຈັນໂທ
 ຕາරາຄະນາ-ປະວິເວຸງຈຸຕະ-ຮູໂປ
 ສາວກະ-ມັ້ງຄະດະໂຕ ສະມະນິນໂທ
 ເອສະ ອີ ຕຸຍໍ່ທະ ປິຕາ ນະຮະລືໂທ ບ
- ៥) ເໜື່ອນພະຈັນທີ່ໂຄຈຣໄປ່ໃນຮັຕຕິກາລແວດລ້ອມບຣິວາດ້ວຍໜູ້ດາວ
 ພຣະລມຄົນທີ່ເຈົ້າກີ່ແວດລ້ອມໄປດ້ວຍເຫຼາອົບລາວຈັນນັ້ນ
 ນັ້ນແຫລະຄື່ອພະບິດາຂອງເຈົ້າ ພູນາຮາຊລື່ທີ່ໃໝ່ໜູ້ໜັນ ບ

ພຸທອບາຣມີ

ກວ່າຈະມື້ພຸທະນະ

ພຸທອະທິຈໂລ ມະຫາເຕොໜ ຂັ້ນມະຈັນໂທ ຮະສາຫະໂຮ
ສັງໝະຕາຮະຄໂນ ເສົ້າໂຄ ອົ້ມເທ ຮັກຂັ້ນຕຸ ປາຍະໂຕ ໃ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ອະຮ່າໜັງ ລັ້ມມາສັ້ມພູທໂຮ ວິຊາ -
ຈະຮະຜະລັ້ມປັນໂນ ສຸຄະໂຕ ໂລກະວິຖູ ອະນຸຕະໂຣ ປຸ້ມະທຳມະສາຮະຄີ
ສັຕັກ ເທວມະນຸສສານັ້ນ ພູທໂຮ ກະດວວາຕີ່າ ເອເຕັນະ ສັຈຈະວັ້ນເຊັນະ
ພູທໂຮ ວິຍະ ພຸທະນະຮູ່ປັນປີ ມະຫາເຕັ້ນ ມະຫານຸກາວັງ ກະວະຕຸ
ຢາວະ ສາສະໜັ້ນ ໃ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ທານະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ທານະອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ທານະປະປະມັດຕະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ສີລະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ສີລະອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ສີລະປະມັດຕະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ແກ້ຂັ້ມມະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ແກ້ຂັ້ມມະອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ແກ້ຂັ້ມມະປະມັດຕະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ປັ້ນງາປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ປັ້ນງາອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ປັ້ນງາປະມັດຕະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ວິຣີຍະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ວິຣີຍະອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ວິຣີຍະປະມັດຕະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ຂັ້ນຕີປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ຂັ້ນຕີອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ຂັ້ນຕີປະມັດຕະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ສັຈຈະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ສັຈຈະອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ສັຈຈະປະມັດຕະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ນີສັ້ນສະຍັງ ໂສ ໂໄ ໂນ ກະດວວາ ອະນີກູ້ຈານະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ
ອະນີກູ້ຈານະອຸປະປະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ ອະນີກູ້ຈານະປະມັດຕະປະມື້ລັ້ມປັນໂນ

និស់សង្គមយ៉ាង ត្រូវ នៅ ភាគគោរា មេពាតាបារមីតុល្យប័ណ្ណ
មេពាតាហួចបារមីតុល្យប័ណ្ណ មេពាតាបារម៉ោងម៉ោងប័ណ្ណ
និស់សង្គមយ៉ាង ត្រូវ នៅ ភាគគោរា អូរការបារមីតុល្យប័ណ្ណ
អូរការបារមីតុល្យប័ណ្ណ អូរការបារម៉ោងម៉ោងប័ណ្ណ
និស់សង្គមយ៉ាង ត្រូវ នៅ ភាគគោរា ទេសបារមីតុល្យប័ណ្ណ
ទេសអូរបារមីតុល្យប័ណ្ណ ទេសបារម៉ោងម៉ោងប័ណ្ណ
និស់សង្គមយ៉ាង ត្រូវ នៅ ភាគគោរា សម័ព្ទចិងសមប័ណ្ណ
សម័ព្ទចិងសមអូរបារមីតុល្យប័ណ្ណ សម័ព្ទចិងសមបារម៉ោងប័ណ្ណ ។

พุทธะวันนา

ພຸທໂຮ ສຸສູທໂຮ ກະຮູນາມະຫັດແນະໂວ,
ພຣະພຸທອຈຳເຈົ້າຜູ້ປະເທິສຸທິ່ນມີພຣະກຮູນາດຸຈ ຫ້ວມທຣຣນພ
ໂລກສະ ປາປູປະກີເລສະໝາຕະໂກ:
ເປັນຜູ້ຈາເລີຍຊື່ງບາປແລະອຸປກີເລສຂອງໂລກ
ນະໂມ ເຕ ບຸຮົສາຊ້ຽນຢະ
ສະເທະກໍລົມິງ ໂລກໍລົມິງ
ຂ້າແຕ່ພຣະອອງຄົ້ງເປັນບຸຮູຊາວ່າໄນຍ
ຂ້າແຕ່ພຣະອອງຄົ້ງເປັນບຸຮູຊສູງສຸດ
ໄມ່ມີຜູ້ໄດ້ເລຍທີ່ຈະທຽງຄົມເສມອດ້ວຍພຣະອອງຄ

ໂຢຈັນຕະສູທັພພະວະງານແລຈະໂນ,
ພຣະອງຄົມໄດ້ມີຕາຄືອງຍານອັນປະເສີຮູ່ມະດຸດົງທີ່ສຸດ
ວັນທາມີ ພຸທັນ ອະຫະມາທະເຮນະ ຕັ້ງ.
ຂໍາພເຈົ້າໄໝວ້ພຣະພຸທົນເຈົ້າພຣະອງຄົນໜີ້ໂດຍໃຈເກາພເອື້ອເພື່ອ
ນະໂມ ເຕ ປຸ່ຽສຸຕະມະ.
ນັ້ຕົກ ເຕ ປະກົງປຸດຄະໂລ.
ຂໍາພຣະອງຄົມຂອນອບນ້ອມພຣະອງຄົມ
ຂໍາພຣະອງຄົມຂອນອບນ້ອມພຣະອງຄົມ
ໃນໂລກນີ້ພຣັອມທັງເທວໂລກ

ธีมมะลิวันทนา

ຮັມໂມ ປະທິໂປ ວິຍະ ຕໍສສະ ສັຕຸໂນ,
ໂລກຸຕະໂຣ ໂຢ ຈະ ຕະຫັດຕະທີປະໂນ:
ພຣະຮຣມຂອງພຣະຄາສດາສວ່າງຮູ່ເຮືອງເປົ້າຍບດວງປະທິປ
ຊື່ເປັນເຕົວໂລກຸຕະຮະ ແລະສ່ວນໃດທີ່ເຊື້ແນວແໜ່ງໂລກຸຕະຮະນັ້ນ
ໂນ ຈະ ອົມນະໝະກົມາຖາໄາເ

ໂຢ ມັດຄະປາກມະຕະເກທກິນນະໂກ,
ວັນທາມີ ຂັ້ມມັງ ອະຫະມາທະເຣນະ ຕັ້ງ.
ຈຳແນກປະເກດຄົມຮຽບຜລນິພພານ ສົວໃດ
ຂ້າພເຈົ້າໄໝວພຣະຮຣມນັ້ນໂດຍໃຈເຄາຣພເລື້ອເຟື້ອ

ຂັ້ມມະມັງຢາຍະ ປັນຖືໂຕ,
ອະເນເຊ ວຸປະສົມມະຕີ.
ດ້ວຍປົງຢາອັນຍຶ່ງແລ້ວຕ່ອມາຈິງກຳຫັນດຽງຮຣມນັ້ນ
ດຸຈ້າກວັງນໍາສັງປເຮີຍບຍາມສັງດລມ ລະນັ້ນ

ເຢສັ້ງ ຂັ້ມມາ ອະລົ້ມມຸງກົງ
ເຕີ ສັນພຸທ່າ ສັມມະທັບຜູ້
ບຸດຄລູ່ໄມ້ລື່ມເລືອນຮຣມ
ບຸດຄລູ່ເຫລຳນັ້ນຜູ້ຮູ້ດີ ຮູ້ຂອບ

ເຢ ເກິ ໂອສະຫາ ໂລເກ
ຂັ້ມໂມສະຍະສະມັງ ນັຕົຕີ

ໂອສັທລາຍອຍ່າງຕ່າງໆ ກັນ ແລ້າໄດ້ເຫຼຳໜຶ່ງທັງໝົດໃນໂລກ ເຫັ້ນມືອຢູ່
ໂອສັທໍາເສມອຈະດ້ວຍຮຣມໂອສັນນັ້ນ ໄມມີ ກົກຊູ້ທັງໝາຍຈົດໝື່ມໂອສັນນັ້ນເຄີດ

ຮັ້ມໂມສະຫັ້ງ ປົວຕໍ່ວານະ
ກາວະຍົດໍວາ ຈະ ປັສສົດໍວາ
ດື່ມຮຣມໂອສັນນັ້ນແລ້ວ ຈະໄໝແກ້ໄມ້ຕາຍ ທຳໃຫ້ເກີດຂຶ້ນແລ້ວ ເຫັນຫັດແລ້ວ
ດັບສົນທີ ທຳອຸປິດໃຫ້ລື້ນໄປ

ປະປະວາເຖສູ ນະ ນີຍະເຣ,
ຈະຮັນຕີ ວິສະເມ ສະມັງ.
ຍ່ອມໄມ້ຖຸກຊັກນຳໄປໃນວາທະຂອງຄົນເຫຼາເື່ອ
ຍ່ອມດຳເນີນໄປອ່າງສຳເສມອໃນໜັກທີ່ໄມ້ສຳເສມອ

ວິຫັນຕີ ວິວິຫາ ພະຫຼູ,
ເວຕັງ ປິວະຄະ ກົກຂະໂໄ.

ອະຈະຮາມະຮະນາ ສີຢູ່,
ນິພຸຕາ ອຸປະຮິກຂະເຍ.

ສັ່ງໝະວັນທີ

ສັ້ງໂມ ສຸເໜີຕາກົມະຕີເຫຼືອຕະລົ້ມູນົງໂຕ,
ໂລລັບປະທິໂນ ອະຮິໂຍ ສຸເມຮະໂສ:

ພຣະສ໌ເປັນນານຸ້ມູ້ອັນຍິ່ງ ໃຫຍ່ງກ່າວນານຸ້ມູ້ອັນດີທັງໝາຍ
ເປັນຜູ້ລະກິເລສເຄື່ອງໂລເລເປັນພຣະອຣິຍເຈົາມີປິ້ງໝາດີ

ສຸໂໂ ພຸທ່ານະມູປປາໂຫ
ສຸ່າ ສັ້ງໝັ້ສະ ສາມັກຄີ
ກາຣເສດງສັທ່າຮຣມ ເປັນເຫດຖຸນໍາສຸ່ມາໃຫ້
ຄວາມເພີຍຮອງຄົນທີ່ສາມັກຄີກັນ

ໂໂ ທິ່ງສັນໂຕ ສຸດຕານຸໂພຮະໂກ,
ວັນທາມີ ສັ້ງໝັ້ງ ອະຫະມາທະເຮນະ ຕັ້ງ.
ເປັນຜູ້ເຫັນພຣະນິພພານ ຕຣັສຽງຕາມພຣະສຸດຕ ພູ້ໃດ
ຂ້າພເຈົ້າໄວ້ພຣະສ໌ໜູ້ນັ້ນໂດຍໃຈເຄາພເອື່ອເຝື້ອ

ສຸ່າ ສັ້ງໝັ້ມະເທະນາ
ສະມັກຄານັ້ນ ຕະໂປ ສຸໂໂ.
ຄວາມສາມັກຄີຂອງໜູ້ ເປັນເຫດຖຸນໍາສຸ່ມາໃຫ້
ເປັນເຫດຖຸນໍາສຸ່ມາໃຫ້

ພຸທ່ານູ້ໜ້າ

ຂະນະສາຮັກປະທິຕເຕະນະ
ຕີໂລກະທີປັ້ງ ສັນພຸທ້າ
ດ້ວຍເຫັນໄຂທີ່ຈຸດຂຶ້ນກຳຈັດຄວາມມືດ
ຜູ້ເປັນປະທີປແໜ່ງໂລກທັງສາມ

ຄັນຮະ - ສັນກາຮະ - ຍຸຕເຕະນະ
ປູ້ຍະເຍ ປູ້ຍະເນຍຍັ້ງ ຕັ້ງ
ດ້ວຍຮູ່ປ່ອມອັນປະກອບຂຶ້ນຈາກຂອງຮອມທັງໝາຍ
ຜູ້ເປັນກາໜະຮອງຮັບກາຮູ້ຈາອັນສູງສຸດ

ທີເປັນນະ ຕະມະ - ບັງລື້ນາ
ປູ້ຍາມີ ຕະໂມນຸທັ້ງ ແລ້ວ
ຂ້າພເຈົ້າຂອບໜ້າພຣະສັນພຸທ່າຈົ້າ
ຜູ້ກຳຈັດຄວາມມືດຄີ່ມໂມທັງໝາຍ

ຮູ່ເປັນທັ້ງ ສຸກັນມິນາ
ປູ້ຈາ - ກາຈະນະມຸຕຕະມັງ ແລ້ວ
ຂ້າພເຈົ້າຂອບໜ້າຜູ້ທີ່ຄວັດຄ່າເກົ່າກາຮູ້ຈາ

ວັນນະ - ຄັນນະ - ອຸດູເປີຕັ້ງ
ປູ່ຂະຍາມີ ມຸນິນທີສະຫະ
ຮະເບີຍບດອກໄໝເຫຼຳນີ້ ອັນມີສີສະຍາມ
ຂ້າພເຈົ້າຂອບໜູ້ໜາແບບພຣະນາທດອກນັວອັນມີສີ

ເລຕັ້ງ ກຸສຸມະສັນຕະຕິງ
ສີ່ປາທະ ສະໂຮງໝ່າ
ມືກລິ້ນຫອມ ແລະຍອດເຢີ່ມ
ຂອງພຣະມາຫາມຸນີຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່

ບຸເໜີ ພຸທັນ ກຸສູມະນະເນະ
ປຸປັກ ມີລາຍາຕີ ຍະຄາ ອີທັງ ເມ
ດ້ວຍດອກໄມ້ນີ້ ຂ້າພເຈົ້າຂອບໜ້າພະຫຼາມພຸທົກເຈົ້າ
ດອກໄມ້ນີ້ຕ້ອງເຫີຍວແທ້ງໄປ ຊັນໃດ

បុណ្យលោនេ ខេត្តនេ ចាប់ ហួត្យ មិកចំ
ការឈើ ពាល់ យាតិ វិនាសេភាហ៉ាវ៉ាង ។
ដោយបុណ្យនេះ ខ្លួនខ្លួន ស្វែងរករាយទុក្ខក្នុងប្រព័ន្ធដែល
ការឈើ ជាការប្រព័ន្ធ ដែលបានបង្កើតឡើង និងបានបង្កើតឡើង

อิมายะ ชั้มมานุชั้มมะปะภูปัตติยา พุทธัง ปูเชมิ
อิมายะ ชั้มมานุชั้มมะปะภูปัตติยา ชั้มมัง ปูเชมิ
อิมายะ ชั้มมานุชั้มมะปะภูปัตติยา สังฆัง ปูเชมิ ฯ

ด้วยการปฏิบัติธรรมสมควรแก่ธรรมนี้ ข้าพเจ้าขอน้อมบูชาแด่พระพุทธเจ้า
ด้วยการปฏิบัติธรรมสมควรแก่ธรรมนี้ ข้าพเจ้าขอน้อมบูชาแด่พระธรรมเจ้า
ด้วยการปฏิบัติธรรมสมควรแก่ธรรมนี้ ข้าพเจ้าขอน้อมบูชาแด่พระสังฆเจ้า

ອາຊີວ້ງງຽມກສີລ

๑. **ปานาติปata** เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.
 ๒. **อะพินนาทana** เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.
 ๓. **กามेशु มิจชาจารa** เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.
 ๔. **มุสาวาหา** เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.
 ๕. **ปิสุณายะ วาจายะ** เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.
 ๖. **ผะรุสายะ วาจายะ** เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.
 ๗. **ลัมผัปปะลาปา** เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.
 ๘. **มิจชาอาชีวa** จะ สุราเมระยะมัชชะปะมาห์ภูฐานa จะ^{จะ} เวระมะณี สิกขะปะทัง สะมาทิยามิ.

พระ : ពិសេសរបស់ខ្លួន សំខាន់សំខ្សោយ មិនម៉ោង សេវាមាហីពិត្រា
សាមុក ស្វែកទិត្យ កំពើវា អំពីមាណេនេ សំមាបេតែផែង.

ໂយម : អាមេរិក ភាគី

พระ : សិលោន សុគិតា យ៉ាងទិ,
សិលោន ព្រៃគម្ពស់ប័ណ្ណ,
សិលោន និពុចិតា យ៉ាងទិ,
ព័ត៌មាន សិលោន វិសេច្យយៈ.

ໂយម : សាមុ ! សាមុ ! សាមុ !

ខ្មែរ យាអារា

(ក្រាបខ្លួនមាត់ព្រវត្តនទរីយ ហាកប្រមាពីបី ជំរើកកើតិ ជំរើវាជាកើតិ ជំរើតិកើតិ)

កាយេនេ វាជា ីចាចោនេ	បំបាត់ មេយា កែចំ
អ៊ូជាគិច្ច ធម៌ មេ ភាគី	ក្រុរប្បូលុយ ពេជ្រាគចំពេ.
កាយេនេ វាជា ីចាចោនេ	បំបាត់ មេយា កែចំ
អ៊ូជាគិច្ច ធម៌ មេ ឯំម៉ោង	ស៊ិនិភ្លើក ឧបការិក.
កាយេនេ វាជា ីចាចោនេ	បំបាត់ មេយា កែចំ
អ៊ូជាគិច្ច ធម៌ មេ ស៉ែងឈុំ	សុប្រិប្ប័នេ ឧបនុទចរៈ.

កាយេនេ វាជាសា មេនេសា តែវ វិនាទាមេនោ ពេជ្រាគចំពេ
សេដ្ឋនេ អាសេនេ ត្រូវនេ គេមេនេ ជាបី ស៉ិកម្មប័ណ្ណ
អុកាសេ វិនាទាមិ ភាគី
ស៉ិកម្ម ឧបប្រាផ័ន្ធ ធម៌ មេ ភាគី
មេយា កែចំ បុណ្យុយ៉ាង សាមិនា ឧបនុមិត្តផែង
សាមិនា កែចំ បុណ្យុយ៉ាង មួយទៀង ទាត់ផែង
សាមុ សាមុ ឧបនុមិត្តមិ ។

ອັດຄັປສາຫະ

ທັນທະ ມະຍັງ ອັດຄັປປະສາຫະສຸດຕະປາຈັ້ງ ກະພາມະ ເສ

ຈັດຕາໂຮມ, ກິກຂະເວ, ອັດຄັປປະສາຫະ.
ກະຕະເມ ຈັດຕາໂຮ ?

“ຢາວະຕາ, ກິກຂະເວ, ສັດຕາ ອະປະທາ ວົງວິປະທາ ວ
ຈະຕຸປະທາ ວ ພະຫຼປະທາ ວ ຮູບືໂນ ວ ອະຮູບືໂນ ວ
ລັບູບືໂນ ວ ອະລັບູບືໂນ ວ ເນະລັບູບືນາລັບູບືໂນ ວ,
ຕະຫາດະໂຕ ເຕັສັງ ອັດຄະມັກຂາຍະຕີ ອະຮະໜ້າ ສົມມາສັ້ມພຸຖໂຣ.

ເຢ, ກິກຂະເວ, ພຸຖເຊ ປະສັນනາ,
ອັດເຄ ເຕ ປະສັນනາ.
ອັດເຄ ໂ ປະນະ ປະສັນນານັ້ນ ອັດໂຄ ວິປາໂກ ໂທີ.

“ຢາວະຕາ, ກິກຂະເວ, ອັມມາ ສັງຂະຕາ,
ອະຮີໂຍ ອັກູຈັງດີໂກ ມັດໂຄ ເຕັສັງ ອັດຄະມັກຂາຍະຕີ.

ເຢ, ກິກຂະເວ ອະຮີເຢ ອັກູຈັງດີເກ ມັດເຄ ປະສັນනາ,
ອັດເຄ ເຕ ປະສັນනາ.
ອັດເຄ ໂ ປະນະ ປະສັນນານັ້ນ ອັດໂຄ ວິປາໂກ ໂທີ.

ความເລື່ອມໄສວັນເລີຄ

ດູກ່ອນກິກບຸກທັງຫລາຍ ຄວາມເລື່ອມໄສໃນສິ່ງວັນເລີຄ ແລະ ປະກາດ ນີ້ ມີຍຸ້
ແລະ ປະກາດນີ້ເປັນໃຈນ ?

๑) ສັຕິວັດທັງຫລາຍ ໄນ ມີເຫັນວ່າ ສັຕິວັດທັງຫລາຍ ໄນ ມີເຫັນວ່າ ສັຕິວັດທັງຫລາຍ
ມີຮູບປົກດີ ໄນ ມີຮູບປົກດີ ມີສັນນູກດີ ໄນ ມີສັນນູກດີ ມີສັນນູກດີ
ມີສັນນູກມີໃຊ້ ໄນ ມີສັນນູກມີໃຊ້ດີ ປະມານເທົ່າໄດ
ປະຈຸບັນກ່າວພະຕາຄຕອຮ້ານຕສົມມາສົມພຸຖນເຈົ້າ
ວ່າເປັນເລີຄແທ່ງສັຕິວັດທັງປວງນັ້ນ

ໜີ້ເຫັນວ່າ ສັຕິວັດທັງຫລາຍ
ມີຮູບປົກດີ ໄນ ມີສັນນູກດີ
ມີສັນນູກມີໃຊ້ ໄນ ມີສັນນູກມີໃຊ້ດີ ປະມານເທົ່າໄດ
ປະຈຸບັນກ່າວພະຕາຄຕອຮ້ານຕສົມມາສົມພຸຖນເຈົ້າ
ວ່າເປັນເລີຄແທ່ງສັຕິວັດທັງປວງນັ້ນ

๒) ທະຮັມທັງຫລາຍ ທີ່ເປັນສັງຫະ ດືອສິ່ງປຽງແຕ່ງ ມີປະມານເທົ່າໄດ
ປະຈຸບັນກ່າວອຣີຍມຣຣຄມືອງຄ ແລະ ວ່າເປັນເລີຄແທ່ງທະຮັມທັງປວງນັ້ນ

ໜີ້ເຫັນວ່າ ທະຮັມທັງຫລາຍ
ມີຮູບປົກດີ ໄນ ມີສັນນູກດີ
ມີສັນນູກມີໃຊ້ ໄນ ມີສັນນູກມີໃຊ້ດີ ປະມານເທົ່າໄດ
ປະຈຸບັນກ່າວອຣີຍມຣຣຄມືອງຄ
ວ່າເປັນເລີຄແທ່ງທະຮັມທັງປວງນັ້ນ

“ຢາວະຕາ, ກິກຂະເວ, ອັນມາ ສັ້ນຂະຕາ ວາ ອະສັ້ນຂະຕາ ວາ,
ວິຣາໂຄ ເຕສັ້ງ ອັດຄະມັກຂາຍະຕີ,
ຍະທີທັງ ມະທະນິມມະທະໂນ ປີປາສະວິນະໂຍ ອາລະຍະສະມຸຄມາໂຕ ວັດງູ້ປ່ຈເໂທ
ຕັດທັກຂະໂຍ ວິຣາໂຄ ນິໂຣໂຮ ນິພພານັ້ນ.

ເຢ, ກິກຂະເວ, ວິຣາເດ ອັນເມ ປະສັນນາ,
ອັດເດ ເຕ ປະສັນນາ.
ອັດເດ ໂ້າ ປະນະ ປະສັນນານັ້ນ ອັດໂຄ ວິປາໂກ ໂທີ.

“ຢາວະຕາ, ກິກຂະເວ, ສັ້ນວາ ວາ ດະນາ ວາ,
ຕະຖາຄະຕະສາວະກະລັ້ງໄມ ເຕສັ້ງ ອັດຄະມັກຂາຍະຕີ,
ຍະທີທັງ ຈັດຕາຣີ ປຸ້ມສະບຸຄານີ ອັງຈຸລະ ປຸ້ມສະປຸດຄະລາ
ເອສະ ກະຄະວະໂຕ ສາວະກະລັ້ງໄມ
ອາຫຸແຍໂຍ ປາຫຸແຍໂຍ
ທັກຂີເແນຍໂຍ ອັນຍະລືກະຮະນີໂຍ
ອະນຸຕະວັງ ປຸ່ມງູ້ກເຂົຕຕັ້ງ ໂລກ້ສສະ.

ເຢ, ກິກຂະເວ, ສັ້ນເວ ປະສັນນາ,
ອັດເດ ເຕ ປະສັນນາ.
ອັດເດ ໂ້າ ປະນະ ປະສັນນານັ້ນ ອັດໂຄ ວິປາໂກ ໂທີ.

ອີເມ ໂ້າ, ກິກຂະເວ, ຈັດຕາໂຣ ອັດຄັປປະສາຫາ”ຕີ.

๓) ດරວມທັງໝາຍ ທັງທີເປັນສັງອະນະ ທັງທີເປັນອລັງອະນະ ມີປະມານເຫັດໄດ້
ປະຈຸບັນກຳລ່າວວິວາຄະຮຣມ ວ່າເປັນເລີສແທ່ງດອວມທັງປວງນັ້ນ
ວິວາຄະດືອ ດອວມເປັນທີ່ຍັງຄວາມເມາໃຫ້ສ່ວ່າ ເປັນທີ່ຈຳກັດເສີມສິນຕົ້ນທີ່
ເປັນທີ່ຄອນຂຶ້ນໜົມດັ່ງອາລີຍ ເປັນທີ່ເຂົ້າໄປຕັດເສີມສິນວັນລູກ ເປັນທີ່ລື້ນຕັນຫາ ເປັນທີ່
ປາສຈາກກຳທັນດ ເປັນທີ່ດັບຖຸກໍ ດືອ ນິພພານ

ໜັນເຫຼົາໄດ້ເລື່ອມໄສໃນວິວາຄະຮຣມ
ໜັນເຫຼົານັ້ນຊື່ວ່າ ເລື່ອມໄສໃນສິ່ງອັນເລີສ
ເນື່ອເລື່ອມໄສໃນສິ່ງອັນເລີສ ກີ່ຢ່ອມໄດ້ຜລອັນເລີສ.

๔) ສົງຫັ້ງໜ້າຍກົດື ດຄະຫັ້ງໜ້າຍກົດື ມີປະມານເຫັດໄດ້
ປະຈຸບັນກຳລ່າວສົງສາວາຂອງພຣະຕາດຕວ່າ
ເປັນຍອດແທ່ງສົງສາ ແລະ ດຄະຫັ້ງປວງນັ້ນ
ສົງສາວາຂອງພຣະຕາດຕາດຕົກົດູແທ່ງບຸຮູ້ ແລະ ອຸ່ນໆ ນັບເວີຍຕັວບຸຮູ້ໄດ້ ແລະ ບຸຮູ້
ນີ້ຄົວສົງສາວາຂອງພຣະຜູ້ມີພຣະກາດເຈົ້າ
ຜູ້ຄວາມຂອງຄຳນັບ ຜູ້ຄວາມຂອງຕ້ອນຮັບ
ຜູ້ຄວາມຂອງທຳບຸນູ ຜູ້ຄວາມທຳອັນູ້ລື
ຜູ້ເປັນເນື້ອນາບຸນູຂອງໂລກ ໄມ່ມີນາບຸນູອື່ນຍິ່ງກວ່າ

ໜັນເຫຼົາໄດ້ເລື່ອມໄສໃນພຣະສົງສົງ
ໜັນເຫຼົານັ້ນຊື່ວ່າ ເລື່ອມໄສໃນສິ່ງອັນເລີສ
ເນື່ອເລື່ອມໄສໃນສິ່ງອັນເລີສ ກີ່ຢ່ອມໄດ້ຜລອັນເລີສ.

ດູກກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ນີ້ແລກືອຄວາມເລື່ອມໄສໃນສິ່ງອັນເລີສ ແລະ ປະກາຣ.

ອັດຄະໂຕ ເວ ປະສັນນານັ້ງ
ອັດເຄ ພຸທເທ ປະສັນນານັ້ງ
ອັດເຄ ຂັ້ມເມ ປະສັນນານັ້ງ
ອັດເຄ ສັ່ງເຊ ປະສັນນານັ້ງ
ອັດຄັ້ສົມີງ ທານັ້ງ ທະທະຕັ້ງ
ອັດຄັ້ອາຍຸ ຈະ ວັນໂໂນ ຈະ
ອັດຄັ້ສສະ ທາຕາ ເມຫວັງ
ເກວະກູໂຕ ມະນຸລໂສ ວາ

ອັດຄັ້ງ ຂັ້ມມັງ ວິຈານະຕັ້ງ.
ທັກຂີໄແຍຍເຍ ອະນຸຕະຕະເຣ.
ວິຣາດູປະສະເມ ສຸເຂ.
ປຸ່ມບູ້ກເຂົາເຕເ ອະນຸຕະຕະເຣ.
ອັດຄັ້ງ ປຸ່ມບູ້ ປະວັດທະນະຕີ.
ຍະໂສ ກີຕຕີ ສຸ້າງ ພະລັງ.
ອັດຄະຂັ້ມມະສະມາຫຼົໄຕ.
ອັດຄັ້ປັບໂຕ ປະໂມທະຕີ”ຕີ

ເມື່ອບຸດຄລເລື່ອມໄສແລ້ວໃນສິງທີ່ເລີຄ ວ່າເປັນເລີຄ, ຮູ້ໜຶ່ງຮຽມອັນເລີຄ
ເລື່ອມໄສໃນພະພຸທຮເຈົ້າຜູ້ເລີຄ, ຜູ້ເປັນທັກຂີໄແຍ ໄມມີໂຄຮົງກວ່າ
ເລື່ອມໄສໃນພະຮຽມອັນເລີຄ, ອັນເປັນທີ່ສິນຮາຄະ ສົງ ເປັນສຸ່
ເລື່ອມໄສໃນພະສົງຜູ້ເລີຄ, ຜູ້ເປັນນາບຸ້ນ ໄມມີນາບຸ້ນອື່ນຍິງກວ່າ
ໃຫ້ການໃໝ່ທ່ານຜູ້ເລີຄ, ບຸ້ນອັນເລີຄຢ່ອມເຈົ້າ
ອາຍຸ ວຽກແນະ ຍຄ ເກີຍຮຕີ ສຸ່ ແລະ ພລະອັນເລີຄກີ່ປ່ອມເຈົ້າ
ຜູ້ມີປຸ່ມບູ້ໃຫ້ຂອງທີ່ເລີຄ, ມັນຄອງຢູ່ໃນຮຽມອັນເລີຄແລ້ວ
ຈະເປັນເຖວາດາຫີ່ອມນຸ່ມຍົກຕາມ, ຍ່ອມໄດ້ຈູານະອັນເລີຄບັນເທິງໃຈ ດັ່ງນີ້.

ເມຕຕານີສັງສສຸດຕປາກະ

ເວັ້ມເມ ສູຕັ້ງໆ ເອກັ້ງ ສະມະຍັ້ງ ກະຄະວາ ສາວັດຖືຍັ້ງ ວິທະຮະຕີ ເຊຕະວະແນ
ອະນາຄະປິນທຶກສສະ ອາຮາມ ແລ້ວ ຕັ້ງຮະ ໂໂ ກະຄະວາ ກີກຂູ້ ອາມັນເຕີສີ ກີກຂະໂວຕີ ແລ້ວ
ກະທັນເຕີຕີ ເຕ ກີກຂູ້ ກະຄະວະໂຕ ປັຈັດໂສສູງ ກະຄະວາ ເອຕະທະໂວຈະ ແລ້ວ

ເມຕຕາຍະ ກີກຂະເວ ເຈໂຕວິມຸຕືຕີຢາ ອາເລົວຕາຍະ ຝາວິຕາຍະ ພະຫຼືກະຕາຍະ
ຢານີກະຕາຍະ ວັດຖຸກະຕາຍະ ອະນຸ້ມຸງກູ້ຕາຍະ ປະຮົງຈິຕາຍະ ສຸສະມາຮັກຫຍາຍະ ເອກາທະ-
ສານີສັງສາ ປາກີກັ້ງໝາ ແລ້ວ ກະຕະເມ ເອກາທະສະ ແລ້ວ ສູ້ໜັງ ສູປະຕິ ສູ້ໜັງ ປະກົງພຸ່ມະຕີ ແລ້ວ
ນະ ປາປະກັ້ງ ສູປິນັ້ນ ປັສສະຕີ ແລ້ວ ມະນຸສສານັ້ນ ປີໂຍ ໂຮຕີ ແລ້ວ ອະມະນຸສສານັ້ນ
ປີໂຍ ໂຮຕີ ແລ້ວ ເທວະຕາ ຮັກຂັ້ນຕີ່ ນາສສະ ອັດຕີ ວາ ວິລັ້ງ ວາ ສັຕັກ ວາ ກະມະຕີ ແລ້ວ
ຕຸວະກັງ ຈິຕຕັ້ງ ສະມາບີຍະຕີ ແລ້ວ ມຸຂະວັນໂໂນ ວິປປະສີທະຕີ ແລ້ວ ອະສົມມຸໍ້ໂໂທ ກາລັ່ງ
ກະໂຮຕີ ແລ້ວ ອຸຕຕະວີງ ອັບປະກົງວິຈົນໂຕ ພົບໜົມມະໂລກູປະໂໂຄ ໂຮຕີ ແລ້ວ

ເມຕຕາຍະ ກີກຂະເວ ເຈໂຕວິມຸຕືຕີຢາ ອາເລົວຕາຍະ ຝາວິຕາຍະ ພະຫຼືກະຕາຍະ
ຢານີກະຕາຍະ ວັດຖຸກະຕາຍະ ອະນຸ້ມຸງກູ້ຕາຍະ ປະຮົງຈິຕາຍະ ສຸສະມາຮັກຫຍາຍະ ອີເມ
ເອກາ ທະສານີສັງສາ ປາກີກັ້ງໝາ ແລ້ວ

ອັຕັດ ອະໂນດີໂສ ຜະຮະນາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ, ອັຕັດ ໂອດີໂສ ຜະຮະນາ
ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ, ອັຕັດ ທີສາ ຜະຮະນາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ ແລ້ວ

ກະຕື່ທາກເຮົທີ ອະໂນດີໂສ ຜະຮະນາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ ?
ກະຕື່ທາກເຮົທີ ໂອດີໂສ ຜະຮະນາ ເມຕຕາ ເຈໂຕວິມຸຕືຕີ ?
ກະຕື່ທາກເຮົທີ ທີສາ ຜະຮະນາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ ?

ປັງຈະທາກເຮົທີ ອະໂນດີໂສ ຜະຮະນາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ ແລ້ວ
ສັຕະທະທາກເຮົທີ ໂອດີໂສ ຜະຮະນາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ ແລ້ວ
ທະສະທາກເຮົທີ ທີສາ ຜະຮະນາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕືຕີ ແລ້ວ

ກະຕະເມທີ ປໍ່ມູຈະຫາກເຮົາ ອະໂນດິໂສ ພະຮະණາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕິ ?

ສັພເພ ລັດຕາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ປານາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ກູຕາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ປຸດຄະລາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ອັດຕະກວາະປະລິຍາປັ້ນໜາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ
ປະລິຫະວັນຕຸຕິ ແ

ອີເມທີ ປໍ່ມູຈະຫາກເຮົາ ອະໂນດິໂສ ພະຮະණາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕິ ແ

ກະຕະເມທີ ສັດຕະຫາກເຮົາ ໂອດິໂສ ພະຮະණາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕິ ?

ສັພພາ ອິຕົດິໂຍ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ບຸຮິສາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ອະຮິຍາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ອະນະຮິຍາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ເທວາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ມະນຸສສາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ວິນີປາຕິກາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸຕິ ແ

ອີເມທີ ສັດຕະຫາກເຮົາ ໂອດິໂສ ພະຮະණາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕິ ແ

ກະຕະເມທີ ທະສະຫາກເຮົາ ທີສາ ພະຮະණາ ເມຕຕາເຈໂຕວິມຸຕິ ?

ສັພເພ ບຸຮັດົມີມາຍະ ທີສາຍະ ສັດຕາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ

ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ ສັພເພ ປັຈົມີມາຍະ ທີສາຍະ ສັດຕາ ອະເວຣາ

ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ ສັພເພ ອຸດຕະຮາຍະ

ທີສາຍະ ສັດຕາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ ປະລິຫະວັນຕຸ ແ

ສັພເພ ທັກຂີ່ນາຍະ ທີສາຍະ ສັດຕາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ ອະນື້ມາ ສູງ ອັດຕານັ້ນ

ປະລິຫະວັນຕຸ ແ ສັພເພ ບຸຮັດົມີມາຍະ ອະນຸທີສາຍະ ສັດຕາ ອະເວຣາ ອັ້ນຍາປໍ່ຜົມາ

อะนីមា ស្សី អតានៃង បរិទន្តុ ។ ឥដពេ ប៉ូជិមាយ៖ ឧបុទិតាយ៖ តែតាង
ឧវោរា អ៊ិយាប័ណ្ឌ ឧនីមា ស្សី អតានៃង បរិទន្តុ ។ ឥដពេ
អុចតាមរាយ៖ ឧបុទិតាយ៖ តែតាង ឧវោរា អ៊ិយាប័ណ្ឌ ឧនីមា
ស្សី អតានៃង បរិទន្តុ ។ ឥដពេ កំខិណាយ៖ ឧបុទិតាយ៖ តែតាង ឧវោរា
អ៊ិយាប័ណ្ឌ ឧនីមា ស្សី អតានៃង បរិទន្តុ ។ ឥដពេ ហ្វុវិមាយ៖
ទិតាយ៖ តែតាង ឧវោរា អ៊ិយាប័ណ្ឌ ឧនីមា ស្សី អតានៃង បរិទន្តុ ។
ឥដពេ អុបរិមាយ៖ ទិតាឯ៖ តែតាង ឧវោរា អ៊ិយាប័ណ្ឌ ឧនីមា
ស្សី អតានៃង បរិទន្តុទិ ។
ធម៌ ទេសការទេ ទិតាង ធម៌ មេតាង តែវិមុទិ ។

អានិសងសំមេតា អំពី មេតាង មេតាង ការបោះស្រាយ ការបារិត ការបារិត ការបារិត

មេតាយ៖ វិកធម៌ តែវិមុទិ
ធម៌ កិរិយាល័យ
មេតាង ធម៌ តែវិមុទិ
ការសេវាទិ ភាពិតាយ៖
អំពី មេតាង ការបោះស្រាយ ការបារិត ការបារិត ការបារិត
ធម៌ កិរិយាល័យ
មេតាង ធម៌ តែវិមុទិ
វត្ថុកិរិយាល័យ
អំពី មេតាង កិរិយាល័យ ការបោះស្រាយ ការបារិត ការបារិត ការបារិត
បរិទន្តុ
អំពី មេតាង កិរិយាល័យ ការបោះស្រាយ ការបារិត ការបារិត ការបារិត
សំគាល់
អំពី មេតាង កិរិយាល័យ ការបោះស្រាយ ការបារិត ការបារិត ការបារិត

ເອກາະສານີສັງສາ ປາກູກັງຂາ

ຢ່ອມມື້ອານີສັງລົບເວັດປະກາງ

ກະຕະເມ ເອກາະສະ

ອານີສັງລົບເວັດປະກາງ ອະໄຮບ້າງ

(១) ສຸຂັ້ນ ສຸປະຕິ

ຄືອຜູ້ເຈົ້າມີເມຕາຈິຕນັ້ນ ທີ່ລັບອູ້ກີເປັນສຸຂລົບາຍ

(២) ສຸຂັ້ນ ປະກູພຸ່ພະຕິ

ຕື່ນຂຶ້ນກີເປັນສຸຂລົບາຍ

(៣) ນະ ປາປະກັງ ສຸມືນັງ ປັສະຕິ

ໄມ່ຝ່ານຮ້າຍ

(៤) ມະນຸສສານັ້ນ ປີໂຍ ໂທຕີ

ເປັນທີ່ຮັກຂອງເຫຼຳມະນຸ່ຍໍທັງຫລາຍ

(៥) ອະມະນຸສສານັ້ນ ປີໂຍ ໂທຕີ

ເປັນທີ່ຮັກຂອງເຫຼຳອມມະນຸ່ຍໍທັງໄປ

(៦) ເຫວະຕາ ຮັກຂັ້ນຕີ

ເຫວາດໄຍ່ອມຄຸ້ມຄວອງຮັກໝາ

(៧) ນາສສະ ອັດຕີ ວາ ວິສັງ ວາ ສັຕັກ ວາ ກະມະຕີ

ໄຟກີ່ດີ ຍາພິ່ງກີ່ດີ ຄັ້ສຕຣາກີ່ດີ ຢ່ອມທຳອັນຕຽບໄມ້ໄດ້

(៨) ຕຸວະໝັງ ຈິຕຕັ້ງ ສະມາຮີຍະຕິ

ຈິຕຢ່ອມເປັນສມາຮີໄດ້ຮົວດເວົ້ວ

(៩) ມຸຂະວັນໂນ ວິປະປົກສີທະຕິ

ຜົວໜ້າຍ່ອມຜ່ອນໃສ

(១០) ອະສັມມຸ່ພົໂ ກາລັງ ກະໂຣຕີ

ເປັນຜູ້ໄໝ່ໄລ່ມ່ານທຳກາລກົງຢາຕາຍ

(๑๑) อุตตะริง อัปปะภูวิชณ์โน^๒
พรัชธรรมะโลกุปะโค ໂහຕີ
ເມື່ອຍັງໄມ່ປະບວລຸດຸນວິເຄະຫວັນຍິງໆ ຂຶ້ນໄປ
ຢ່ອມເປັນຜູ້ເຂົ້າຄຶ້ນພຣະມໂລກແລ

ເມຕຕາຍະ ກິກຂະເວ ເຈໂຕວິມຸຕຕິຍາ
ດູກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ
ເມຕຕາວັນເປັນໄປເພື່ອຄວາມຫລຸດພັນແຮ່ງຈິຕນີ້

ອາເສີຕາຍະ ກາວິຕາຍະ
ອັນບຸດຄດລຳເພື່ນຈົນຄຸ້ນແລ້ວ ທຳໃໝ່ມາກແລ້ວ
ພະຫຼືກະຕາຍະ ຍານີກະຕາຍະ
ທຳໃໝ່ມາກຄືອໜ້ານຸ່ງ ໄທເປັນຍວດຍານຂອງໃຈ
ວັດຖຸກະຕາຍະ ອະນຸໝັງສູງ
ທຳໃໝ່ເປັນທີ່ອໝູ່ຂອງໃຈ ຕັ້ງໄວ້ເປັນນິຕຍໍ
ປະຮິຈິຕາຍະ ສຸສະມາຮ້າທໝາຍະ
ອັນບຸດຄດລັ້ງສມອບຮມແລ້ວ ບຳເພື່ນດີແລ້ວ

ອີເມີ ເອກາທະສານີສັງສາ ປາກົງຂາ
ຢ່ອມມືອານີສັງລົບເອົດປະກາຮ
ອົຕີ
ອຍ່າງນີ້ແລ

ຈຕຸຮັບປະມົງງາ

ຫັນທະ ມະຍັງ ຈະຕຸຮັບປະມົງງາໄອກາສະນັງ ກະໂຮມະ ເສ

ເມຕຕາ ສະໜະຄະເຕັນະ ເຈຕະສາ ເອກັງ ທີ່ສັງ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີ
ຕະດາ ຖຸຕີຢັງ ຕະດາ ຕະຕີຢັງ ຕະດາ ຈະຕຸຕັ້ງ ອີຕີ ອຸທະນະມະໂໂ

ຕີຢັງ
ສັພພະນີ ສັພພັດຕະຕາຍະ ສັພພາວັນຕັ້ງ ໂລກັ້ງ ເມຕຕາ ສະໜະຄະເຕັນະ
ເຈຕະສາ ວິປຸເລນະ ມະຫັດຄະເຕັນະ ອັປປະມາເນນະ ອະເວເຣນະ
ອັພົຍາປ່ັນເມນະ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີ

ກະຮູණາ ສະໜະຄະເຕັນະ ເຈຕະສາ ເອກັງ ທີ່ສັງ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີ
ຕະດາ ຖຸຕີຢັງ ຕະດາ ຕະຕີຢັງ ຕະດາ ຈະຕຸຕັ້ງ ອີຕີ ອຸທະນະມະໂໂ

ຕີຢັງ
ສັພພະນີ ສັພພັດຕະຕາຍະ ສັພພາວັນຕັ້ງ ໂລກັ້ງ ກະຮູණາ ສະໜະຄະເຕັນະ
ເຈຕະສາ ວິປຸເລນະ ມະຫັດຄະເຕັນະ ອັປປະມາເນນະ ອະເວເຣນະ
ອັພົຍາປ່ັນເມນະ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີ

ມຸຫີຕາ ສະໜະຄະເຕັນະ ເຈຕະສາ ເອກັງ ທີ່ສັງ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີ
ຕະດາ ຖຸຕີຢັງ ຕະດາ ຕະຕີຢັງ ຕະດາ ຈະຕຸຕັ້ງ ອີຕີ ອຸທະນະມະໂໂ

ຕີຢັງ
ສັພພະນີ ສັພພັດຕະຕາຍະ ສັພພາວັນຕັ້ງ ໂລກັ້ງ ມຸຫີຕາ ສະໜະຄະເຕັນະ
ເຈຕະສາ ວິປຸເລນະ ມະຫັດຄະເຕັນະ ອັປປະມາເນນະ ອະເວເຣນະ
ອັພົຍາປ່ັນເມນະ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີ

ອຸເປັກຂາ ສະໜະຄະເຕັນະ ເຈຕະສາ ເອກັງ ທີ່ສັງ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີ
ຕະດາ ຖຸຕີຢັງ ຕະດາ ຕະຕີຢັງ ຕະດາ ຈະຕຸຕັ້ງ ອີຕີ ອຸທະນະມະໂໂ

ຕີຢັງ
ສັພພະນີ ສັພພັດຕະຕາຍະ ສັພພາວັນຕັ້ງ ໂລກັ້ງ ອຸເປັກຂາ ສະໜະຄະເຕັນະ
ເຈຕະສາ ວິປຸເລນະ ມະຫັດຄະເຕັນະ ອັປປະມາເນນະ ອະເວເຣນະ
ອັພົຍາປ່ັນເມນະ ພະວິຕ້ວາ ວິທະຣະຕີຕີ

ຈຕຸຮັບປມ້ນຫຼາ ແຜ່ພຣະມວິຫາຣສີໄປໃນທີສທິງປວງ

ມີເມື່ອຕາຈີຕແຜ່ໄປ ຕລອດທີ່ ๑ ທີ່ ۲ ທີ່ ۳ ທີ່ ۴ ທີ່ ເປົ້ອງ ທີ່ ດີຍຮອບ ແຜ່ໄປຕລອດ ຫ້ວໂລກທຸກໝູ່ເໜຸ່າ ໃນທີ່ທຸກສະຖານ ດ້ວຍເມື່ອຕາຈີຕ
ອັນໄພບູລູຍ໌ ເປັນມັກຄົດຕະ ໄມ່ມີປະມານ ໄມ່ມີເວຣ ໄມ່ມີຄວາມເບີຍດເບີຍນ ດັ່ງນີ້ອໍຢູ່
(ກຽບາ/ ມຸທິຕາ/ ອຸເບກຂາ)

ເມື່ອຕາ (ຄວາມຮັກ ປරາຖາດີ ອຍກໄທ້ເຂົາມີຄວາມສຸຂ)

ຂ້າຄືກໍາໄລ໌ = ຮາຄະ ສີເນ່າທາ ;

ຂ້າຄືກໍາໄລ = ພຍາບາທ ຄື່ອຄວາມຂັດເຄືອງ ໄມ່ພອໃຈ

ກຽບາ (ຄວາມສັງສາຣ ຂົດຊ່າຍໃຫ້ພັນທຸກໆ)

ຂ້າຄືກໍາໄລ໌ = ໂໂມນັສ ຄື່ອຄວາມໂຄກເສົ້າເລີຍໃຈ ;

ຂ້າຄືກໍາໄລ = ວິທິງສາ ເບີຍດເບີຍນ

ມຸທິຕາ (ຄວາມຍິນດີ ໃນເນື່ອຜູ້ອື່ນອໍຢູ່ດີມີສຸຂ)

ຂ້າຄືກໍາໄລ໌ = ໂສມນັສ (ເຊັ່ນ ດີຈົວຕານຈະພລອຍໄດ້ຮັບປະໂຍ້ນ) ;

ຂ້າຄືກໍາໄລ = ອຣຕີ ຄື່ອຄວາມໄໝຍິນດີ ໄມ່ໄຍດີ ຮິ່ງຢາ

ອຸເບກຂາ (ຄວາມວາງໃຈເປັນກລາງ ອັນຈະໄທ້ດໍາຮອຍໃຫ້ຮຽມຕາມທີ່ພິຈາຮານາ

ເທັນດ້ວຍປໍ່ມູນຫຼາ)

ຂ້າຄືກໍາໄລ໌ = ອ້າມຫຼານຸເບກຂາ (ເຂຍໄໝ້ຮູ້ເຮື່ອງ ເຂຍໂໜ້ ເຂຍເມຍ) ;

ຂ້າຄືກໍາໄລ = ຮາຄະ (ຄວາມໂຄຮ) ແລະປົງປົງ (ຄວາມເຄືອງ) ທີ່ອ່ານຸ້ມີຈຳເປັນ

บทขัดรัมจักกับปัวตตนสูตร

อะนุตตะรัง อะภิสัมโพธิ ประจุะมัง ยัง อะเทเลสิ	สัมพุชเมตุว่า ตະภาครະໂຕ รัมมะจักกัง อะนุตตะรัง
สัมมะเทวะ ปัวตเตนໂຕ ยັຕຖາກຂາຕາ ອຸໂກ ວັນຕາ	ໄລເກ ອັປປະງົງຕິຍັງ ປະງົງປໍຕິ ຈະ ມັ້ນມີມາ
ຈະຫຼຸສວາວິຍະສັຈເລຸ ເທລີຕັ້ງ ຮັມມະຮາເຊະນະ	ວິສຸທັງ ຖູານະທັສສະໜັງ ສັມມາສັມໂພທິກິຕະຕະໜັງ
นามະນະ ວິສສຸຕັ້ງ ສຸຕຕັ້ງ ເວຍຍາກະຮະຄະປາເຈົ້ນະ	ຮັມມະຈັກກັບປະວັດຕະໜັງ ສັງຄືຕັ້ນຕົ້ມກະນາມະ ເສ.

พระตามหาเจ้าตรัสรู้พระอนุตตรสัมโพธิญาณแล้ว
เมื่อจะทรงประกาศธรรมที่ยังไม่มีใครแสดงโดยชอบในโลก
ได้ทรงแสดงพระธรรมจักรอันประเสริฐได้ก่อน
ตรัสบอกส่วนสุด ๒ อปายัง และข้อปฏิบัติส่ายกลาง
เป็นปัญญาฐานะทึ่นอย่างหมัดจดในอวิยสัจ ๔ ในพระสูตรได,
เราทั้งหลายจะสวดพระสูตรนั้น ที่พระธรรมราชาทรงแสดงแล้ว
ปรากฏโดยชื่อว่า ฉัมมจักกปปวัตตนสูตร
เป็นสูตรประกาศความตรัสรู้ซับด้วยพระองค์เอง
ซึ่งพระสังคีติกาจารย์รวมยกขึ้นไว้
โดยเป็นพระบาลีพระเกثار้อยเก้าวัด.

ຮັມຈັກກັບປວດຕາສຸດຕັ້ງ

ເອວັມເມ ສູຕັ້ງ :- ເອກັ້ນ ສະມະຍັງ ກະຄວາ, **ພາຣານະສີຍັງ** ວິທະວະຕີ,
ອືສີປະຕະເນ ມີຄະຫາເຍ, ຕັ້ຕະ ໂໂ ກະຄວາ ປັນຈະວັດຄີເຍ ກີກຊູ ອາມັນເຕລີ.

ທຸເວເມ ກີກຂະເວ ອັນຕາ ບັ້ນພະບີເຕັນະ ນະ ເລົວຕັ້ພພາ,
ໂຍ ຈາຍັງ ກາມເສຸ ກາມະສຸຂໍລືການຸໂຍໂໂ, ຫົນ ຄັ້ມໂມ ໂປ່ງຜະນິໂກ
ອະນະຮີໂຍ ອະນັດຄະສັນໜີໂຕ, ໂຍ ຈາຍັງ ອັດຕະກີລະມະຄານຸໂຍໂໂ
ທຸໂໂ ອະນະຮີໂຍ ອະນັດຄະສັນໜີໂຕ.

ເອເຕ ເຕ ກີກຂະເວ ອຸໂກ ອັນເຕ ອະນຸປະຄົມມະ, ມັ້ນມີມາ
ປະກູປະທາ ຕະຫາຄະເຕັນະ ອະກິລັ້ມພຸທ້າ, ຈັກຊຸກະຮະນີ ຫຼາດນະກະຮະນີ
ອຸປະສະມາຍະ ອະກິລູ້ນູ້ຍະ ສົມໂພຮາຍະ ນິພພານາຍະ ສັງວັດຕະຕີ.

ກະຕະມາ ຈະ ສາ ກີກຂະເວ ມັ້ນມີມາ ປະກູປະທາ ຕະຫາຄະເຕັນະ
ອະກິລັ້ມພຸທ້າ, ຈັກຊຸກະຮະນີ ຫຼາດນະກະຮະນີ ອຸປະສະມາຍະ ອະກິລູ້ນູ້ຍະ
ສົມໂພຮາຍະ ນິພພານາຍະ ສັງວັດຕະຕີ.

ອະຍະເມວະ ອະຮີໂຍ ອັ້ງຈັງຄົໂກ ມັກໂໂ, ເສຍຍະດີທັງ, ສົມມາກີງ
ສົມມາສັງກັບໂປ, ສົມມາວາຈາ ສົມມາກົມມັນໂຕ ສົມມາອາຊື່ໂວ,
ສົມມາວາຍາໄມ ສົມມາສະຕີ ສົມມາສະມາຖີ.

ຮັມຈັກກັປວັດທະນສູງ ປະຊາທິປະໄຕ ມະນຸຍາ ລ້ອແຫ່ງຊຣມຄືອອົງລັດ

ຂໍພເຈົ້າໄດ້ສັດບມາແລ້ວຍ່າງນີ້ວ່າ

ສັມຍ໌ທີ່ ພຣະຜູມ໌ພຣະກາດເຈົ້າປະທັບອູ່ ໃນ ປ້າອີສີປັນມະຄຸທາຍວັນ ກຣູງພາຣານເລື່ອ
ທີ່ນັ້ນແລ້ ພຣະຜູມ໌ພຣະກາດເຈົ້າຕົວສເວີຍກ ກິກຊຸ່ປູ້ຈົວຄົງຢົມ ເລີ່ວຕົວສວ່າ

ດູກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ສ່ວນສຸດ ໂ ອຍ່າງນີ້ ອັນບຣພືືຕໍ່ໄມ່ຄວາຮັບ
ປະກອບຕົນໃຫ້ພັວພັນດ້ວຍການສູ່ ໃນການທັງໝາຍ ເປັນຊຣມອັນທຽມ ເປັນຂອງ
ໜາວັນ ເປັນຂອງບຸດຸຈນ ໄນໃຊ້ຂອງພຣະອົງລັດ ໄນປະກອບດ້ວຍປະໂຍ່ຈນ໌ ① ການປະກອບ
ຄວາມເໜີດເໜີຍໃຫ້ແກ່ຕົນ ເປັນຄວາມລຳນາກ ໄນໃຊ້ຂອງພຣະອົງລັດ ໄນປະກອບດ້ວຍ
ປະໂຍ່ຈນ໌ ②

ດູກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ບົງປັນຫາສາຍກລາງ ໄນເຂົ້າໄປໄກລ໌ສ່ວນສຸດສອງຍ່າງ ແລ້ວນັ້ນ
ອັນຕາດຕໍ່ໄດ້ຕົວສູ້ແລ້ວ ດ້ວຍປູ້ງາວັນຍຶງ ທຳດວງຕາໃຫ້ເກີດ ທຳງານໃຫ້ເກີດ ຍ່ອມເປັນ
ໄປເພື່ອຄວາມສົງບ ເພື່ອຄວາມຮູ້ຍຶງ ເພື່ອຄວາມຕົວສູ້ ເພື່ອນິພພານ.

ດູກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ກົບົງປັນຫາສາຍກລາງ ທີ່ຕາດຕໍ່ໄດ້ຕົວສູ້ແລ້ວ ດ້ວຍປູ້ງາວ
ວັນຍຶງ ທຳດວງຕາໃຫ້ເກີດ ທຳງານໃຫ້ເກີດ ຍ່ອມເປັນໄປເພື່ອຄວາມສົງບ ເພື່ອຄວາມຮູ້ຍຶງ
ເພື່ອຄວາມຕົວສູ້ ເພື່ອນິພພານນັ້ນ ເປັນໄດ້ ?

ບົງປັນຫາສາຍກລາງນັ້ນ ໄດ້ແກ່ ອຣິຍມຣຣຄມືອງຄໍ ④ ນີ້ແລະ ດືອ ຄວາມເໜີ້ນຂອບ ①
ຄວາມດຳຮັບຮັບ ② ການເຈົ້າຂອບ ③ ການງານຂອບ ④ ການເລື້ອງໜີວິຕ່ຂອບ ⑤ ຄວາມ
ພຍາຍາມຂອບ ⑥ ຄວາມຮະລຶກຂອບ ⑦ ຄວາມຕັ້ງຈິຕ່ຂອບ ⑧.

ອະຍັງ ໂຊ ສາ ກິກຂະເວ ມັ້ນມີມາ ປະລິປະທາ ຕະຫາດຕະເຫັນ
ອະກີສົ່ມພຸທົາ, ຈັກຊູກະຮະນີ ໜູາແກກຮະນີ ອຸປະສະມາຍະ
ອະກີຄູ່ງໝາຍະ ສົ່ມໂພຍະ ນິພພານາຍະ ສັງວັດຕະຕິ.

ອີທັງ ໂ່າ ປະນະ ກິກຂະເວ ທຸກໜັງ ອະຮີຍະສັຈັງ, ທາຕີປີ ທຸກຂາ
ຮະຮາປີ ທຸກຂາ **ພຢາຫີປີ** **ທຸກໂໝ** ມະຮະຄົມປີ ທຸກໜັງ, ວັດທະນາ ສັນຕະ-
ໂຍໂຄ ທຸກໂໝ ປີເພີ້ມ ວິປະປະໂຍໂຄ ທຸກໂໝ ຍັ້ມປິຈັ້ນ ນະ ລະກະຕີ
ຕັ້ງປີ ທຸກໜັງ, ສັງຂືດເຕັນະ ປັບປຸງປາທານັກຂັ້ນຫາ ທຸກຂາ.

ອີທັງ ໂຂ ປະນະ ກິກຂະເວ ຖຸກຂະສະໜູກະໂຍ ອະຮັຍະສັຈັງ,
ຢາຢັງ ຕັ້ນຫາ ໂປ່ນພະວັກ ນັ້ນທີ່ຈະສະຫະຄະຕາ ຕັ້ຕຽບຕັ້ງກົດນິ້ນ,
ເສຍຍະຄື້ທັງ, ກາມະຕັ້ນຫາ ກະວະຕັ້ນຫາ ວິກະວະຕັ້ນຫາ.

ອີທັງ ໂໂ ປະນະ ກິກຂະເວ ຖຸກຂະນິໂຣໂໂນ ອະຮິຍະສ້ຈັງ,
 ໂຍ ຕັສສາເຢວະ ຕັນທາຍະ ອະເສສະວິຣາຄະນິໂຣໂໂນ, ຈາໂຄ ປະກົນສສັຄໂດ
 ມູຕື ອະນາລະໂຍ.

ອີທັງ ໂ່າ ປະນະ ກິກຂະເວ ຖຸກຂະນິໂຮສຄາມນີ້ປະກຸປະຫາ
ອະລືຍະສັຈັງ, ອະຍະເມວະ ອະຣົໄຍ ວັດຖຸງຄືໂກ ມັດໂດ, ເສຍຍະເຖິ່ງ,
 ສັມມາທິງຈູ້ ສັມມາສັກປັບປຸ, ສັມມາວາຈາ ສັມມາກົມມັນໂຕ ສັມມາອັຊໂ,
 ສັມມາວາຍາໂມ ສັມມາສະຕີ ສັມມາສະມາຮີ.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย นี่แล คือ ปฏิปทาสายกลางนั้น ที่ตถาดต
ได้ตรัสรู้แล้ว ด้วยปัญญาอันยิ่ง ทำดวงตาให้เกิด ทำญาณให้เกิด ย้อม
เป็นไปเพื่อความสงบ เพื่อความรู้ยิ่ง เพื่อความตรัสรู้ เพื่อนิพพาน.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ข้อนี้แล เป็นทุกอริยสัจ คือ ความเกิดก็เป็นทุกๆ
ความเก็ก็เป็นทุกๆ ความเจ็บไข้ก็เป็นทุกๆ ความตายก็เป็นทุกๆ ความ
ประจวบด้วยสิ่งไม่เป็นที่รักก็เป็นทุกๆ ความลดพราจากลิ่งเป็นที่รักก็
เป็นทุกๆ ปราถนาสิ่งใดไม่ได้ลิ่งนั้นก็เป็นทุกๆ ว่าโดยย่อ อุปทานขันธ์ ๕^๔
เป็นตัวทุกๆ.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ข้อนี้แล เป็นทุกสมุหัยอริยสัจ คือ
ตัณหาอันทำให้เกิดอีก ประกอบด้วยความกำหนด ด้วยอำนาจความเพลิน
มีปักติเพลิดเพลินในอารมณ์นั้นๆ คือ การตัณหา ภาวะตัณหา วิภาตัณหา.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ข้อนี้แล เป็นทุกชนิโรธอริยสัจ คือ
ตัณหานั้นแลดับ ด้วยการลารอกโดยไม่มีส่วนเหลือ การสละ การสละคืน
การปล่อยไป การไม่พัวพัน.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ข้อนี้แล เป็นทุกชนิโรดามนีปฏิปทา
อริยสัจ ได้แก่ อริยมรรคมีองค์ ๙ นี้แหละ คือ ความเห็นชอบ ๑
ความตั้งใจชอบ ๑ การเจรจาชอบ ๑ การงานชอบ ๑ การเลี้ยงชีวิตชอบ ๑
ความพยายามชอบ ๑ ความระลึกชอบ ๑ ความตั้งใจชอบ ๑

ອີທັງ ທຸກໝັ້ງ ອະຮີຍະລັຈັນຕີ ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສຸເຕັສູ
ຮັມເມສູ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປັບປຸງ ອຸທະປາທີ ວິຊ່າ
ອຸທະປາທີ ອາໂລໂກ ອຸທະປາທີ. (ສັຈຈູານ)

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັງ ທຸກໝັ້ງ ອະຮີຍະລັຈັນ ປະຮີບແວຢຍ້ນຕີ
ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສຸເຕັສູ ຮັມເມສູ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ
ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປັບປຸງ ອຸທະປາທີ ວິຊ່າ ອຸທະປາທີ ອາໂລໂກ
ອຸທະປາທີ. (ກິຈຈູານ)

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັງ ທຸກໝັ້ງ ອະຮີຍະລັຈັນ ປະຮີບຜູາຕັ້ນຕີ
ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສຸເຕັສູ ຮັມເມສູ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ
ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປັບປຸງ ອຸທະປາທີ ວິຊ່າ ອຸທະປາທີ ອາໂລໂກ
ອຸທະປາທີ. (ກິຈຈູານ)

ອີທັງ ທຸກຂະສະໜຸທະໂຍ ອະຮີຍະລັຈັນຕີ ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ
ອະນະນຸສຸເຕັສູ ຮັມເມສູ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ
ປັບປຸງ ອຸທະປາທີ ວິຊ່າ ອຸທະປາທີ ອາໂລໂກ ອຸທະປາທີ.
(ສັຈຈູານ)

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັງ ທຸກຂະສະໜຸທະໂຍ ອະຮີຍະລັຈັນ ປະຫາຕັ້ພພັນຕີ
ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສຸເຕັສູ ຮັມເມສູ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ
ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປັບປຸງ ອຸທະປາທີ ວິຊ່າ ອຸທະປາທີ ອາໂລໂກ
ອຸທະປາທີ. (ກິຈຈູານ)

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັງ ທຸກຂະສະໜຸທະໂຍ ອະຮີຍະລັຈັນ ປະໜຶນນັດຕີ
ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສຸເຕັສູ ຮັມເມສູ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ
ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປັບປຸງ ອຸທະປາທີ ວິຊ່າ ອຸທະປາທີ ອາໂລໂກ
ອຸທະປາທີ. (ກິຈຈູານ)

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า นี่ทุกขอริยสัจ.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า ทุกขอริยสัจ นี้นั้นแล ควรกำหนดรู้.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า ทุกขอริยสัจ นี้นั้นแล เราได้กำหนดรู้แล้ว.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า นี่ทุกขอริยสัจ.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า ทุกขอริยสัจ นี้นั้นแล ควรละเลีย.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า ทุกขอริยสัจ นี้นั้นแล เราได้ละแล้ว.

ອີທັງ ທຸກຂະນິໂຣໂຣ ອະຮົຍະລ້ຈຈັນຕີ ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ
ອະນະນຸສສຸເຕේສຸ ຮັ້ມເມສຸ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ
ປໍ່ຜູ້ງາ ອຸທະປາທີ ວິຊ້າ ອຸທະປາທີ ອາໄລໂກ ອຸທະປາທີ.

(ສັ່ຈຈູານ)

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັງ ທຸກຂະນິໂຣໂຣ ອະຮົຍະລ້ຈຈັງ ສັ່ຈືກຕັ້ພັນຕີ
ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສສຸເຕේສຸ ຮັ້ມເມສຸ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ
ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປໍ່ຜູ້ງາ ອຸທະປາທີ ວິຊ້າ ອຸທະປາທີ ອາໄລໂກ
ອຸທະປາທີ.

(ກິຈຈູານ)

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັງ ທຸກຂະນິໂຣໂຣ ອະຮົຍະລ້ຈຈັງ ສັ່ຈືກຕັ້ນຕີ
ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສສຸເຕේສຸ ຮັ້ມເມສຸ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ
ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປໍ່ຜູ້ງາ ອຸທະປາທີ ວິຊ້າ ອຸທະປາທີ ອາໄລໂກ
ອຸທະປາທີ.

(ກາຕູານ)

ອີທັງ ທຸກຂະນິໂຣຮະຄາມນີ້ປະກົບປະຫາ ອະຮົຍະລ້ຈຈັນຕີ ເມ ກິກຂະເວ,
ປຸພເພ ອະນະນຸສສຸເຕේສຸ ຮັ້ມເມສຸ, ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ
ປໍ່ຜູ້ງາ ອຸທະປາທີ ວິຊ້າ ອຸທະປາທີ ອາໄລໂກ ອຸທະປາທີ.

(ສັ່ຈຈູານ)

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັງ ທຸກຂະນິໂຣຮະຄາມນີ້ປະກົບປະຫາ ອະຮົຍະລ້ຈຈັງ
ກາເວຕັ້ພັນຕີ ເມ ກິກຂະເວ, ປຸພເພ ອະນະນຸສສຸເຕේສຸ ຮັ້ມເມສຸ, ຈັກຊຸງ
ອຸທະປາທີ ຜູານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປໍ່ຜູ້ງາ ອຸທະປາທີ ວິຊ້າ ອຸທະປາທີ
ອາໄລໂກ ອຸທະປາທີ.

(ກິຈຈູານ)

ดูก่อนกิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง
ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า
นี่ทุกขนิโรธอริยสัจ.

ดูก่อนกิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง
ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า
ทุกขนิโรธอริยสัจ นี้นั้นแล ควรทำให้แจ้ง.

ดูก่อนกิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง
ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า
ทุกขนิโรธอริยสัจ นี้นั้นแล เราทำให้แจ้งแล้ว.

ดูก่อนกิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง
ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า
นี่ทุกขนิโรธคามินีปฏิปทาอริยสัจ.

ดูก่อนกิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง
ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า
ทุกขนิโรธคามินีปฏิปทาอริยสัจ นี้นั้นแล ควรให้เจริญ.

ຕັ້ງ ໂ່າ ປະນິທັ່ງ **ຖຸກຂະນີໂຮຮຄາມນີ້ປະກົງປະກາ** ອະຮີຍະສັຈັງ
ກາວີຕັ້ນຕີ ເມ ກິກຂະເວ, ບຸພເພ ອະນະນຸລສູເຕັສ ອັນເມສູ,
ຈັກຊຸງ ອຸທະປາທີ ຫຼານັ້ນ ອຸທະປາທີ ປັບຫຼາ ອຸທະປາທີ ວິຊາ
ອຸທະປາທີ ອາລືໂກ ອຸທະປາທີ. (ກຕ່ຫຼານ)

ຍາວະກີວັນຈະ ເມ ກິກຂະເວ, ອົມເສູ ຈະຕູສູ ອະຮີຍະສັຈເສູ,
ເວັນຕີປະກົງວັນຈັງ ຖວາທະສາກາຮັງ ຍະຄາງູຕັ້ງ ຫຼານະຫັກສະນັ້ນ
ນະ ສຸວິສຸກນັ້ນ ອະໂທລີ.

ແນວ ຕາວ້າທັ່ງ ກິກຂະເວ ສະເທວະເກ ໂລເກ ສະມາരະເກ
ສະພັ້ນມະນະເກ, ສັບສະມະນະພຸຣາທຸມະນີຢາ ປະຫຍະ ສະເທວະມະນຸລສາຍະ,
ອະນຸຕະຕະວັງ ສັມມາສົ່ມໂພຮີງ ອະກິລົ້ມພຸທໂຣ ປັຈຈຳຫຼາສິ່ງ.

ຍັດ ຈະ ໂ່າ ເມ ກິກຂະເວ ອົມເສູ ຈະຕູສູ ອະຮີຍະສັຈເສູ,
ເວັນຕີປະກົງວັນຈັງ ຖວາທະສາກາຮັງ ຍະຄາງູຕັ້ງ ຫຼານະຫັກສະນັ້ນ
ສຸວິສຸກນັ້ນ ອະໂທລີ.

ອະຄາຫັ້ງ ກິກຂະເວ ສະເທວະເກ ໂລເກ ສະມາരະເກ
ສະພັ້ນມະນະເກ, ສັບສະມະນະພຸຣາທຸມະນີຢາ ປະຫຍະ ສະເທວະມະນຸລສາຍະ,
ອະນຸຕະຕະວັງ ສັມມາສົ່ມໂພຮີງ ອະກິລົ້ມພຸທໂຣ ປັຈຈຳຫຼາສິ່ງ.

ຫຼານັ້ນຈະ ປະນະ ເມ ທັກສະນັ້ນ ອຸທະປາທີ, ອະກຸປປາ ເມ
ວິມຸຕິຕີ, ອະຍະມັນຕິມາ ທ່າຕີ, ນັຕິທານີ ປຸ່ນໍພກະໄວຕີ.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ดวงตา ญาณ ปัญญา วิชชา และส่วน
ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมทั้งหลาย ที่เราไม่เคยได้ฟังมาก่อนว่า
ทุกชนิโรธามนีปฏิปทาอริยสัจ นี้นั้นแล เรายังให้เจริญแล้ว.

(ญาณทั้สสนะมีรอบ ๓ มีอาการ ๑๒)

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ปัญญาอันรู้เห็น ตามเป็นจริงของเรา ใน
อริยสัจ ๔ นี้ มีรอบ ๓ มีอาการ ๑๒ อย่างนี้ ยังไม่หมดจด
ดีแล้ว เพียงได

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย เราอย่างยืนยันไม่ได้ว่า เป็นผู้ตรัสรู้สัมมาลัมโพธิ-
ญาณ อันยอดเยี่ยมในโลก พร้อมทั้งเทวโลก มารโลก พระมหัศจรรย์
สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ เทวดาและมนุษย์ เพียงนั้น.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ก็เมื่อได้แล ปัญญาอันรู้เห็น ตามเป็นจริง
ของเรานในอริยสัจ ๔ นี้ มีรอบ ๓ มีอาการ ๑๒ อย่างนี้ หมดจด
ดีแล้ว

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย เมื่อนั้น เราจึงยืนยันได้ว่า เป็นผู้ตรัสรู้
สัมมาลัมโพธิญาณ อันยอดเยี่ยมในโลก พร้อมทั้งเทวโลก มารโลก
พระมหัศจรรย์สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ เทวดาและมนุษย์.

อนึ่ง ปัญญาอันรู้เห็นได้เกิดขึ้นแล้วแก่เราว่า ความพันวิเศษของเรา
ไม่กลับกำเริบ ชาตินี้เป็นที่สุด ภพใหม่ไม่มีอีกต่อไป.

ອີກະນະໂຈະ ກະດະວາ, ວັດທະນາ ປັບຈະວັດດີຢາ ກິກ້າ
ກະດະວະໂຕ ກາລືຕັ້ງ ອະກິນ້ນທຸງ. ອົມສຸມື່ງຈະ ປະນະ ເວຍຍາ-
ກະຮະຄົ້ນລຸມິງ ກັບຜູ້ມາເນີ, ອາຍືສຸມະໂຕ ໄກສະຫຼັບສະ ວິຣະຊັ້ງ
ວິຕະມະລັ້ງ ອົມມະຈັກໆ ອຸທະປາທີ, “ຍັງກິດິ ສະມູທະຍະອົມມັ້ງ
ສັພພັນຕັ້ງ ນີໂຮະອົມມັນ” ຕີ.

ປະວັດຕີເຕີ ຈະ ກະດະວະຕາ ອົມມະຈັກເກ, ກຸມມາ ເຖວ ສັທທະ-
ມະນຸສລາເວສຸງ, ເວຕັ້ມກະດະວະຕາ ພາຣານະລີຍັງ ອົລືປະຕະເນ ມີຄະຫາເຍ
ອະນຸຕະຫັນ ອົມມະຈັກກັ້ງ ປະວັດຕີຕັ້ງ, ອັປປະຫຼົວຕີຍັງ ສະມະເຜັນະ ວາ
ພຸຮາມະເຜັນະ ວາ ເທເວນະ ວາ ມາເຮນະ ວາ ພຸ້ທຸມຸນາ ວາ
ເກນະຈີ ວາ ໂກສຸມິນຕີ.

ກຸມມານັ້ນ ເຖວນັ້ນ ສັທທັງ ສຸຕຸວາ,
ຈາຕຸມມະຫາຮາຊີກາ ເຖວ ສັທທະມະນຸສລາເວສຸງ.
ຈາຕຸມມະຫາຮາຊີການັ້ນ ເຖວນັ້ນ ສັທທັງ ສຸຕຸວາ,
ຕາວະຕີງສາ ເຖວ ສັທທະມະນຸສລາເວສຸງ.
ຕາວະຕີງສານັ້ນ ເຖວນັ້ນ ສັທທັງ ສຸຕຸວາ,
ຍາມາ ເຖວ ສັທທະມະນຸສລາເວສຸງ.
ຍາມານັ້ນ ເຖວນັ້ນ ສັທທັງ ສຸຕຸວາ,
ຕຸສີຕາ ເຖວ ສັທທະມະນຸສລາເວສຸງ.
ຕຸສີຕານັ້ນ ເຖວນັ້ນ ສັທທັງ ສຸຕຸວາ,
ນິມມານະຮະຕີ ເຖວ ສັທທະມະນຸສລາເວສຸງ.
ນິມມານະຮະຕີນັ້ນ ເຖວນັ້ນ ສັທທັງ ສຸຕຸວາ,
ປະຮະນິມມີຕະວະສະວັດຕີ ເຖວ ສັທທະມະນຸສລາເວສຸງ.

พระผู้มีพระภาคตรัสรพานิชต้นนี้แล้ว กิจขุปัญจวัคคีย์ทั้งห้า ต่างมีใจชื่นชมพระภาสิตของพระผู้มีพระภาค ก็แล เมื่อพระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสร煜การณภาณิตนี้อยู่ ดวงตาเห็นธรรม ปราศจากธุลี ปราศจากมลทิน ได้เกิดขึ้นแก่ท่านพระโภณทัญญะว่า “สิ่งใดสิ่งหนึ่ง มีความเกิดขึ้นเป็นธรรมดา สิ่งนั้นหั้งมวล มีความดับไปเป็นธรรมดา”.

ครั้นเมื่อ พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงประกาศพระธรรมจักรให้เป็นไปแล้ว เหล่าภูมิเทวดา ได้บันลือเลียงว่า นั้นพระธรรมจักรอันยอดเยี่ยม พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงประกาศให้เป็นไปแล้ว ณ ป่าอิสิปตนมถุ侈ทายวัน เขตพระนครพาราณสี อันสมณะ พระมหาณี เทวดา มาร พระมหาพรหม หรือไคร ฯ ในโลก จะปฏิวัติไม่ได้.

เทวดาชั้นจาตุมหาราช ได้ยินเลียงของพวกภูมิเทวดาแล้ว ก็บันลือเลียงต่อไป

เทวดาชั้นดาวดึงส์ ได้ยินเลียงของพวกเทวดาชั้นจาตุมหาราชแล้ว ก็บันลือเลียงต่อไป

เทวดาชั้นยามา ได้ยินเลียงของพวกเทวดาชั้นดาวดึงส์แล้ว ก็บันลือเลียงต่อไป

เทวดาชั้นดุสิต ได้ยินเลียงของพวกเทวดาชั้นยามาแล้ว ก็บันลือเลียงต่อไป

เทวดาชั้นนิมมานรดี ได้ยินเลียงของพวกเทวดาชั้นดุสิตแล้ว ก็บันลือเลียงต่อไป

เทวดาชั้นปรนิมมิตาสวัตตดี ได้ยินเลียงของพวกเทวดาชั้นนิมมานรดีแล้ว ก็บันลือเลียงต่อไป

ประนิมิตะวะสะวัตตีนัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
พรัชมะปาริสัชชา เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
พุรัชุมะปาริสัชชานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
พรัชมะปะโรหิตา เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
พุรัชุมะปะโรหิตานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
มหาพรัชhma เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
มหาพุรัชumanang เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
ประริตตาภา เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
ประริตตาภานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
อัปปะมาณava เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
อัปปะมาณavaภานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
อาภัสสะรา เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
อาภัสสะราనัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
ประริตตะสุภา เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
ประริตตะสุภานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
อัปปะมาณะสุภา เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
อัปปะมาณะสุภานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
สุกะกิณุหะภา เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
สุกะกิณุหะภานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
เวหัปพระลَا เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.
เวหัปพระลَاภานัง เทวนัง สัทหัง สุตุวา,
อะวิหَا เทวา สัททะมะนุสสาเวสุ่ง.

- ปาริสัชชาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกราชชั้นปกรณ์มีตัวสวัตตดีแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- ปุโรหิตาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกราชปาริสัชชาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- มหาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกราชปุโรหิตาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- ปริตตาภาพรหม ได้ยินเล่ายของพวลมหาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- อัปปมาณนาภาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกราชปริตตาภาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- อาภัสสรายพรหม ได้ยินเล่ายของพวกล้อปปมาณนาภาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- ปริตตสุภาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกราชาภัสสรายพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- อัปปมาณสุภาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกราชปริตตสุภาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- สุภกิณมหาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกล้อปปมาณสุภาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- เวหัปผลาพรหม ได้ยินเล่ายของพวกราชสุภกิณมหาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป
- อวิหารหม ได้ยินเล่ายของพวกราชเวหัปผลาพรหมแล้ว ก็บันลือเล่ายต่อไป

ອະວິຫານ້າ ເທວັນ້າ ສັກທັງ ສຸຕຸວາ,
ອະຕັປປາ ເທວາ ສັກທະມະນຸລສລາເວສູງ.
ອະຕັປປານ້າ ເທວັນ້າ ສັກທັງ ສຸຕຸວາ,
ສຸກສາ ເທວາ ສັກທະມະນຸລສລາເວສູງ.
ສຸກສານ້າ ເທວັນ້າ ສັກທັງ ສຸຕຸວາ,
ສຸກສີ ເທວາ ສັກທະມະນຸລສລາເວສູງ.
ສຸກສີນ້າ ເທວັນ້າ ສັກທັງ ສຸຕຸວາ,
ອະກະນີ້ງຈະກາ ເທວາ ສັກທະມະນຸລສລາເວສູງ.

ເອຕັມກະດວະຕາ ພາຣາณະສີຍັງ ອີລືປະຕະເນ ມີຄະຫາຍີ ອະນຸຕະຕະຮັງ
 ຮັ້ມມະຈັກັ້ນ ປະວັດຕິຕັ້ງ ອັບປະກົງວັດຕິຍັງ ສະມະເຄັນນະ ວາ ພຸර້າຫຼຸມມະເຄັນນະ
 ວາ ເທວນະ ວາ ມາເຮນະ ວາ ພຸර້າຫຼຸມໜາ ວາ ແກະຈີ ວາ ໂລກສຸມິນຕີ.

ອີຕີທະ ເຕັນະ ຂະເຄັນນະ ເຕັນະ ມຸ່ຖຸຕາຕັນະ, ຍາວະ ພຸර້າຫຼຸມະໂລກາ
 ສັກໂທ ອັ້ນພຸດຄັ້ຈົນ. ອະຍັນຈະ ທະສະສະຫັກສີ ໂລກະຮາຕຸ, ສັກກັມປີ
 ສັມປະກັມປີ ສັມປະເວົງ, ອັບປະມາໂນ ຈະ ໂອພາໂຣ ໂອກາໂສ ໂລເກ
 ປາຕຸຮູໂໂລສີ, ອະຕີກັມແມວະ ເທວັນ້າ ເທວັນ້າກວັງ.

ອະຄະໂໂ ກະຄະວາ ອຸທານ້າ ອຸທາເນລີ, **ອັນົມາສີ** **ວະຕະ ໄກ**
ໂກນໜັງໂຢູ, **ອັນົມາສີ** **ວະຕະ ໄກ** **ໂກນໜັງໂຢູຕີ.** ອີຕີທັງ ອາຍ້ສຸມະໂຕ
 ໂກນໜັງໝັ້ສະ, ອັນົມາໂກນໜັງໂຢູຕຸເວະ ນາມັ້ງ ອະໂໂລສີຕີ.

ຮັ້ມມະຈັກກັບປະວັດຕະນະສຸຕັຕັ້ງ ນິ້ນິ້ງຈົບຕັ້ງ

<u>อัตปปาพรหม</u>	ได้ยินเสียงของพากอวิหารหมแล้ว ก็บันลือเสียงต่อไป
<u>สุทัสสาพรหม</u>	ได้ยินเสียงของพากอัตปปาพรหมแล้ว ก็บันลือเสียงต่อไป
<u>สุทัสสีพรหม</u>	ได้ยินเสียงของพากสุทัสสาพรหมแล้ว ก็บันลือเสียงต่อไป
<u>อกนิภูมากพรหม</u>	ได้ยินเสียงของพากสุทัสสีพรหมแล้ว ก็บันลือเสียงต่อไป

นั่นพระธรรมจักรอันยอดเยี่ยม พระผู้มีพระภาคเจ้า ทรงประกาศให้เป็นไปแล้ว ณ ป่าอิลิปตนมฤคทายวัน เขตพระนครพาราณสี อันสมณะพระมหาณ์ เทวดา มาร พรหม หรือใคร ๆ ในโลก จะปฏิวัติไม่ได้.

ชั่วขณะกาลครู่หนึ่งนั้น เสียงได้กระฉ่อนขึ้นไป จนถึงพรหมโลกด้วยประการจะนี้แล.

ทั้งหมื่นโลกชาตุนี้ ได้หวั่นไหว สะเทือนสะท้าน ทั้งแสงสว่างอันยิ่งใหญ่ หายประมาณไม่ได้ ปรากฏแล้วในโลก ล่วงเทวานุภาพของเทวทั้งหลาย.

ลำดับนั้น พระผู้มีพระภาคเจ้าทรงเปล่งพระอุทานว่า ห่านผู้เจริญโภณฑัญญาได้รู้แล้วหนอ ห่านผู้เจริญโภณฑัญญาได้รู้แล้วหนอ.

เพราเดทุนั้น คำว่า อัญญาโภณฑัญญา นี้ จึงได้เป็นชื่อของห่านพระโภณฑัญญา ด้วยประการจะนี้แล.

ธัมมจักรปปวัตนสูตร จป

(ว. มหา. , ส. มหา.)

ບທຂໍດອນຕະລັກຂຜສູຕຣ

ຢັນຕັ້ງ ສັຕາເຕີທີ ຖຸກເຂົ້ານະ	ເຄືຍຢັ້ງ ອະນັຕະລັກຂະໜັ້ງ
ວັດທະວາຫາດຕະລັບຢູ່ມານັ້ນ	ສິ້ມມະເທວະ ວິໂມຈະໜັ້ງ
ສິ້ມພຸຖໂຮ ຕັ້ງ ປະກາເສລີ	ທິກູ້ຈະລັຈານະ ໂຍຄິນັ້ງ
ອຸຕະຫະວົງ ປະກູງເວົາຍະ	ກາວເຕຸງ ຢູ່ານະມຸຕະໜັ້ງ
ຢັນເຕັ້ນ ທິກູ້ຈະຮັ້ມມານັ້ນ	ຢູ່າເແນ້ນປະປະວິກຂະຕັ້ງ
ສັພພາສະເວີທີ ຈິຕຕານີ	ວິມູຈຈິງສຸ ອະເສລະໂຕ
ຕະຫາ ຢູ່ານານຸສາເຮັນະ	ສາສະໜັ້ງ ກາຕຸມີຈະຕັ້ງ
ສາຍູ້ນັ້ນ ວັດທະສີກຮັດຄັ້ງ	ຕັ້ງ ສຸຕັ້ນຕັ້ງ ກະນາມະ ເລ.

อนัตตลักษณะใด อันสัตว์ทั้งหลายพึงหყงห្មโดยนัยเป็นทุกข์ ทำให้ผู้มีความสำคัญหมายและความเห็นว่าเป็นอัตตาหลุดพันได้โดยชอบพระสัมพุทธเจ้าทรงประกาศอนัตตลักษณะนั้น แก่พระโยคีทั้งหลายผู้เห็นสัจจะแล้ว เพื่อการแหงตลดอดธรรมเบื้องสูง ทำภูณชั่นเลิศให้เกิดขึ้น.

ท่านผู้มีธรรมอันเห็นแล้วเหล่านั้น ไดร์ครวมพิจารณาด้วยปัญญาโดยประการใด จึงมีจิตหลุดพ้นแล้วจากอาสวะทั้งปวง โดยไม่มีส่วนเกลือ เรายังพยายามสวดพระสูตรนั้น เพื่อความสำเร็จประโยชน์แก่สังฆชนหงหลาย ผู้บรรณาการจะทำตามคำสอน ด้วยการใช้ปัญญาห้องนี้ไปตาม โดยประการนั้น เทอญ.

ອນັດຕລັກບណສຸດຕັ້ງ

ເລວັມເມ ສູຕັ້ງ :- ເອກັ້ນ ສະມະບັງ ກະຄະວາ, **ພາຣາອະສືຍັງ** ວິທະຮະຕີ,
ອີສີປະຕະເນີ ມີຄະຫາເຍ, ຕັ້ງຕະ ໂຂ ກະຄະວາ ປັບຈະວັດດີເຍ ກິກຊູ
ອາມັນເຕີລີ.

ຮູ່ປັ້ງ ກິກຂະເວ ອະນັດຕາ, ຮູ່ປັ້ງຈະ ທີ່ທັງ ກິກຂະເວ ອັດຕາ
ອະກະວິສະ, ນະຍິທັງ ຮູ່ປັ້ງ ອາພານາຍະ ສັງວັດເຕຍຍະ, ລັ້ພແກຕະ ຈະ
ຮູ່ເປົ້າ, ເວັງ ເມ ຮູ່ປັ້ງ ໂທດ ເວັງ ເມ ຮູ່ປັ້ງ ມາ ອະໂໂລສີຕີ.
ຢັ້ສຸມາ ຈະ ໂຂ ກິກຂະເວ ຮູ່ປັ້ງ ອະນັດຕາ, ຕັ້ງສຸມາ ຮູ່ປັ້ງ ອາພານາຍະ
ສັງວັດຕະຕິ, ນະ ຈະ ລັ້ພກະຕີ **ຮູ່ເປົ້າ**, ເວັງ ເມ ຮູ່ປັ້ງ ໂທດ
ເວັງ ເມ ຮູ່ປັ້ງ ມາ ອະໂໂລສີຕີ.

ເວທະນາ ອະນັດຕາ, ເວທະນາ ຈະ ທີ່ທັງ ກິກຂະເວ ອັດຕາ
ອະກະວິສະ, ນະຍິທັງ ເວທະນາ ອາພານາຍະ ສັງວັດເຕຍຍະ, ລັ້ພແກຕະ ຈະ
ເວທະນາຍະ, ເວັງ ເມ ເວທະນາ ໂທດ ເວັງ ເມ ເວທະນາ ມາ ອະໂໂລສີຕີ.
ຢັ້ສຸມາ ຈະ ໂຂ ກິກຂະເວ ເວທະນາ ອະນັດຕາ, ຕັ້ງສຸມາ ເວທະນາ ອາພານາຍະ
ສັງວັດຕະຕິ, ນະ ຈະ ລັ້ພກະຕີ **ເວທະນາຍະ**, ເວັງ ເມ ເວທະນາ ໂທດ
ເວັງ ເມ ເວທະນາ ມາ ອະໂໂລສີຕີ.

ສັນນູາ ອະນັດຕາ, ສັນນູາ ຈະ ທີ່ທັງ ກິກຂະເວ ອັດຕາ
ອະກະວິສະ, ນະຍິທັງ ສັນນູາ ອາພານາຍະ ສັງວັດເຕຍຍະ, ລັ້ພແກຕະ ຈະ
ສັນນູາຍະ, ເວັງ ເມ ສັນນູາ ໂທດ ເວັງ ເມ ສັນນູາ ມາ ອະໂໂລສີຕີ.
ຢັ້ສຸມາ ຈະ ໂຂ ກິກຂະເວ ສັນນູາ ອະນັດຕາ, ຕັ້ງສຸມາ ສັນນູາ ອາພານາຍະ
ສັງວັດຕະຕິ, ນະ ຈະ ລັ້ພກະຕີ **ສັນນູາຍະ**, ເວັງ ເມ ສັນນູາ ໂທດ
ເວັງ ເມ ສັນນູາ ມາ ອະໂໂລສີຕີ.

ປະລູຈວັດຄີຍສູດຮ ຂັ້ນເໜີ້ຫ້າ ອນຕຕາ

ข้าพเจ้าได้สตดับมาแล้วอย่างนี้ว่า สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคเจ้า ประทับอยู่ ณ ป่าอิลิปตานมฤคทายวัน กรุงพาราณสี ณ ที่นั้นแล พระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสเรียกวิกขุปัญจวัคคีย์มา แล้วตรัสว่า

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย รูปมิใช้อัตตา ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็หาก
รูปนี้จักเป็นอัตตาแล้วไชร์ รูปนี้ก็คงไม่เป็นไปเพื่ออาพาธ ทั้งยังจะได้ตาม
ความประถนาในรูปว่า ขอรูปของราชเจ้าเป็นอย่างนี้ก็ได้ อย่าได้เป็นอย่าง
นั้นเลย ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็พระเหตุที่รูปมิใช้อัตตา จะนั้น รูปจึงเป็น
ไปเพื่ออาพาธ และไม่ได้ตามความประถนาในรูปว่า ขอรูปของราชเจ้าเป็น
อย่างนี้ก็ได้ อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย.

เวทนามิใช้อัตตา ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็หากเวทนานี้จักเป็นอัตตา
แล้วเชร์ เวทนานี้ก็คงไม่เป็นไปเพื่ออาพาธ ทั้งยังจะได้ตามความปรารถนา
ในเวทนาว่า ขอเวทนาของเรางจะเป็นอย่างนี้เด็ด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย
ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็ เพราะเหตุที่เวทนามิใช้อัตตา ฉะนั้น เวทนาจึงเป็น^๔
ไปเพื่ออาพาธ และไม่ได้ตามความปรารถนาในเวทนาว่า ขอเวทนาของเรา
จะเป็นอย่างนี้เด็ด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย.

สัญญาไม่ใช้อัตรา ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็หากสัญญานี้จักเป็นอัตรา
แล้วเชร์ สัญญานี้ก็คงไม่เป็นไปเพื่ออาพาธ ทั้งยังจะได้ตามความประราณ
ในสัญญาว่า ขอสัญญาของเจาจะเป็นอย่างนี้เด็ด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย
ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็พระเหตุที่สัญญาไม่ใช้อัตรา จะนั้น สัญญาจึงเป็น^๔
ไปเพื่ออาพาธ และไม่ได้ตามความประราณในสัญญาว่า ขอสัญญาของ
เจาจะเป็นอย่างนี้เด็ด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย.

ສັງຫາຮາ ອະນັຕຕາ, ສັງຫາຮາ ຈະ ຫີທັງ ກິກຂະເວ ວັດທະນາ
ອະກະວິສສັງສຸ, ນະຍີຫັງ ສັງຫາຮາ ອາພາຮາຍະ ສັງວັດເຕຍຢູ່ງ, ລັ້ມເກົດະ ຈະ
ສັງຫາເຮັສູ, ເວັງ ເມ ສັງຫາຮາ ໂທນຸ້ງ ເວັງ ເມ ສັງຫາຮາ ມາ ອະເຫັນຕີ.
ຢັ້ງສຸມາ ຈະ ໂໂ ກິກຂະເວ ສັງຫາຮາ ອະນັຕຕາ, ຕັ້ງສຸມາ ສັງຫາຮາ ອາພາຮາຍະ
ສັງວັດຕັ້ນຕີ, ນະ ຈະ ລັ້ມກະຕີ ສັງຫາເຮັສູ, ເວັງ ເມ ສັງຫາຮາ ໂທນຸ້ງ
ເວັງ ເມ ສັງຫາຮາ ມາ ອະເຫັນຕີ.

ວິญญาณັ້ນ ອະນັຕຕາ, ວິญญาณັ້ນນີ້ຈະ ຫີຫັງ ກິກຂະເວ ວັດທະນາ
ອະກະວິສສະ, ນະຍີຫັງ ວິญญาณັ້ນ ອາພາຮາຍະ ສັງວັດເຕຍຢະ, ລັ້ມເກົດະ ຈະ
ວິญญาເນ, ເວັງ ເມ ວິญญาณັ້ນ ໂທຕຸ ເວັງ ເມ ວິญญาณັ້ນ ມາ ອະໂລສືຕີ.
ຢັ້ງສຸມາ ຈະ ໂໂ ກິກຂະເວ ວິญญาณັ້ນ ອະນັຕຕາ, ຕັ້ງສຸມາ ວິญญาณັ້ນ ອາພາຮາຍະ
ສັງວັດຕະຕີ, ນະ ຈະ ລັ້ມກະຕີ ວິญญาເນ, ເວັງ ເມ ວິญญาณັ້ນ ໂທຕຸ
ເວັງ ເມ ວິญญาณັ້ນ ມາ ອະໂລສືຕີ.

ຕັ້ງ ກີ່ງ ມັນຄູະຄະ ກິກຂະເວ, ຮູບໍ່ງ ນີຈັ້ງ ວາ ອະນິຈັ້ງ ວາຕີ,
ອະນິຈັ້ງ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ມປະນານິຈັ້ງ ທຸກໜັ້ງ ວາ ຕັ້ງ ສູ້ໜັ້ງ ວາຕີ,
ທຸກໜັ້ງ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ມປະນານິຈັ້ງ ທຸກໜັ້ງ ວິປະຣິນາມະຮັມມັງ, ກໍລັງ ນຸ້ ຕັ້ງ ສະມະໜຸ້ປໍລືຕຸງ,
ເອຕັ້ງ ມະມະ ເໂສທະມ້ລຸມ ເໂສ ເມ ວັດທະນາຕີ,
ໂນ ແທັງ ກັ້ນເຕ.

สังขารมิใช้อัตตา ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็หากสังขารนี้จักเป็นอัตตาแล้วไหร่ สังขารนี้ก็คงไม่เป็นไปเพื่ออาพาธ ทั้งยังจะได้ตามความปราถนาในสังขารว่า ขอสังขารของเรางจะเป็นอย่างนี้เกิด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็พระเหตุที่สังขารมิใช้อัตตา จะนั้น สังขารจึงเป็นไปเพื่ออาพาธ และไม่ได้ตามความปราถนาในสังขารว่า ขอสังขารของเรางจะเป็นอย่างนี้เกิด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย.

วิญญาณมิใช้อัตตา ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็หากวิญญาณนี้จักเป็นอัตตาแล้วไหร่ วิญญาณนี้ ก็คงไม่เป็นไปเพื่ออาพาธ ทั้งยังจะได้ตามความปราถนาในวิญญาณว่า ขอวิญญาณของเรางจะเป็นอย่างนี้เกิด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็พระเหตุที่วิญญาณ มิใช้อัตตา จะนั้น วิญญาณจึงเป็นไปเพื่ออาพาธ และไม่ได้ตามความปราถนาในวิญญาณว่า ขอวิญญาณของเรางจะเป็นอย่างนี้เกิด อย่าได้เป็นอย่างนั้นเลย.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย เธอทั้งหลายจะสำคัญความข้อนั้นเป็นใจนรูปเที่ยงหรือไม่เที่ยง ? ภิกษุเหล่านั้นกราบถูล่าว **ไม่เที่ยงพระเจ้าช้า.**

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง ลิงนั้นเป็นทุกข์หรือเป็นสุขเล่า ?

ภ. **เป็นทุกข์พระเจ้าช้า.**

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ มีความแปรปรวนเป็นธรรมชาติ ควรหรือหนอที่จะตามเห็นลิงนั้นว่า นั้นของเรานั้นคือเรา นั้นเป็นอัตตาของเรา ?

ภ. **ไม่ควรเห็นอย่างนั้นเลย พระเจ้าช้า.**

ຕັ້ງ ກົງ ມັງມູນະຄະ ກິກຂະເວ, ເວທະນາ ນິຈາ ວາ ອະນິຈາ ວາຕີ,
ອະນິຈາ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ນປະນານິຈຈັງ ທຸກໜັງ ວາ ຕັ້ງ ສຸ່ນັງ ວາຕີ,
ທຸກໜັງ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ນປະນານິຈຈັງ ທຸກໜັງ ວິປະຣິນາມະຮັມມັງ, ກັລລັງ ນຸ ຕັ້ງ ສະມະນຸປໍສົງ,
ເອຕັ້ງ ມະມະ ເໂລສະມ້ລຸມື ເໂລສ ເມ ວັດຕາຕີ,
ໂນ ເຫດັ່ງ ກັ້ນເຕ.

ຕັ້ງ ກົງ ມັງມູນະຄະ ກິກຂະເວ, ສັ້ນຍູາ ນິຈາ ວາ ອະນິຈາ ວາຕີ,
ອະນິຈາ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ນປະນານິຈຈັງ ທຸກໜັງ ວາ ຕັ້ງ ສຸ່ນັງ ວາຕີ,
ທຸກໜັງ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ນປະນານິຈຈັງ ທຸກໜັງ ວິປະຣິນາມະຮັມມັງ, ກັລລັງ ນຸ ຕັ້ງ ສະມະນຸປໍສົງ,
ເອຕັ້ງ ມະມະ ເໂລສະມ້ລຸມື ເໂລສ ເມ ວັດຕາຕີ,
ໂນ ເຫດັ່ງ ກັ້ນເຕ.

ดูก่อนวิกขุทั้งหลาย เธอทั้งหลายจะสำคัญความข้อนี้เป็นใจน
เวทนาเที่ยงหรือไม่เที่ยง ? วิกขุเหล่านั้นกราบทูลว่า “ไม่เที่ยงพระเจ้าช้า.

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง สิ่งนั้นเป็นทุกข์หรือเป็นสุขเล่า ?

ภ. เป็นทุกข์พระเจ้าช้า.

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ มีความแปรปรวนเป็นธรรมดा
ควรหรือหนอที่จะตามเห็นลิงนั้นว่า นั้นของเรานั่นคือเรา นั้นเป็นอัตตา
ของเรา ?

ภ. ไม่ควรเห็นอย่างนั้นเลย พระเจ้าช้า.

ดูก่อนวิกขุทั้งหลาย เธอทั้งหลายจะสำคัญความข้อนี้เป็นใจน
สัญญาเที่ยงหรือไม่เที่ยง ? วิกขุเหล่านั้นกราบทูลว่า “ไม่เที่ยงพระเจ้าช้า.

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง สิ่งนั้นเป็นทุกข์หรือเป็นสุขเล่า ?

ภ. เป็นทุกข์พระเจ้าช้า.

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ มีความแปรปรวนเป็นธรรมดा
ควรหรือหนอที่จะตามเห็นลิงนั้นว่า นั้นของเรานั่นคือเรา นั้นเป็นอัตตา
ของเรา ?

ภ. ไม่ควรเห็นอย่างนั้นเลย พระเจ้าช้า.

ຕັ້ງ ກົງ ມັນຄູະຄະ ກົກຂະເວ, ສັງຫາຮາ ນິຈາ ວາ ອະນິຈາ ວາຕີ,
ອະນິຈາ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ມປະນານິຈັ້ງ ທຸກໜັງ ວາ ຕັ້ງ ສຸ່ນັ້ງ ວາຕີ,
ທຸກໜັງ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ມປະນານິຈັ້ງ ທຸກໜັງ ວິປະລິນາມະຮັມມັງ, ກັດລັ້ງ ນຸ ຕັ້ງ ສະມະນຸປໍສົງ,
ເອຕັ້ງ ມະມະ ເໂລສະມ້ນສົມ ເໂລ ເມ ອັດຕາຕີ,
ໂນ ເහຕັ້ງ ກັ້ນເຕ.

ຕັ້ງ ກົງ ມັນຄູະຄະ ກົກຂະເວ, ວິຄູ້ຄານັ້ນ ນິຈັ້ງ ວາ ອະນິຈັ້ງ ວາຕີ,
ອະນິຈັ້ງ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ມປະນານິຈັ້ງ ທຸກໜັງ ວາ ຕັ້ງ ສຸ່ນັ້ງ ວາຕີ,
ທຸກໜັງ ກັ້ນເຕ,
ຢັ້ມປະນານິຈັ້ງ ທຸກໜັງ ວິປະລິນາມະຮັມມັງ, ກັດລັ້ງ ນຸ ຕັ້ງ ສະມະນຸປໍສົງ,
ເອຕັ້ງ ມະມະ ເໂລສະມ້ນສົມ ເໂລ ເມ ອັດຕາຕີ,
ໂນ ເහຕັ້ງ ກັ້ນເຕ.

ดูก่อนวิกขุทั้งหลาย เธอทั้งหลายจะสำคัญความข้อนี้เป็นใจน
สังขารเที่ยงหรือไม่เที่ยง ? วิกขุเหล่านั้นกราบทูลว่า **ไม่เที่ยงพระเจ้าช้า.**

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง สิ่งนั้นเป็นทุกข์หรือเป็นสุขเล่า ?

ภ. **เป็นทุกข์พระเจ้าช้า.**

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ มีความแปรปรวนเป็นธรรมดा
ควรหรือหนอที่จะตามเห็นลิงนั้นว่า นั่นของเรานั่นคือเรา นั่นเป็นอัตตา
ของเรา ?

ภ. **ไม่ควรเห็นอย่างนั้นเลย พระเจ้าช้า.**

ดูก่อนวิกขุทั้งหลาย เธอทั้งหลายจะสำคัญความข้อนี้เป็นใจน
วิญญาณเที่ยงหรือไม่เที่ยง ? วิกขุเหล่านั้นกราบทูลว่า **ไม่เที่ยงพระเจ้าช้า.**

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง สิ่งนั้นเป็นทุกข์หรือเป็นสุขเล่า ?

ภ. **เป็นทุกข์พระเจ้าช้า.**

พ. ก็ลิงได้ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ มีความแปรปรวนเป็นธรรมดा
ควรหรือหนอที่จะตามเห็นลิงนั้นว่า นั่นของเรานั่นคือเรา นั่นเป็นอัตตา
ของเรา ?

ภ. **ไม่ควรเห็นอย่างนั้นเลย พระเจ้าช้า.**

ຕំតុមាតិទេ ភីកុខោវេ, យ៉ាងកិណ្យិ ខ្សែថ្លែង ឧបពីតានាគារពេជ្ជុប័ណ្ឌង, អ៉ធម៌តាត់ វា ធរិទ្ធតា វា, ឲូដារិក៉ា វា សុខុម៉ែ វា, ហើន៉ វា បំណើតាំ វា, យ៉ាងទូទៅ ស៉ែនពិកេ វា, ត៉ុកដៃ ខ្សែថ្លែង, នេតាំង មេមេ នេល់សេខេម៉ែសិ នេ មេល់ អ៉តចាតិ, ខោវេមេតាំ ធយោតាបុរាណ តំបៀបប័ណ្ឌុយោយ ព័ត៌មូនីជីថែង.

យា កាញិ ឡេខេនា ឧបពីតានាគារពេជ្ជុប័ណ្ឌនា, អ៉ធម៌តាត់ វា ធរិទ្ធតា វា, ឲូដារិកាតា វា សុខុម៉ែ វា, ហើន៉ វា បំណើតាំ វា, យា ទូទៅ ស៉ែនពិកេ វា, ត៉ុកដៃ ឡេខេនា, នេតាំង មេមេ នេល់សេខេម៉ែសិ នេ មេល់ អ៉តចាតិ, ខោវេមេតាំ ធយោតាបុរាណ តំបៀបប័ណ្ឌុយោយ ព័ត៌មូនីជីថែង.

យា កាញិ ត៉ុកុណ្ឌា ឧបពីតានាគារពេជ្ជុប័ណ្ឌនា, អ៉ធម៌តាត់ វា ធរិទ្ធតា វា, ឲូដារិកាតា វា សុខុម៉ែ វា, ហើន៉ វា បំណើតាំ វា, យា ទូទៅ ស៉ែនពិកេ វា, ត៉ុកដៃ ត៉ុកុណ្ឌា, នេតាំង មេមេ នេល់សេខេម៉ែសិ នេ មេល់ អ៉តចាតិ, ខោវេមេតាំ ធយោតាបុរាណ តំបៀបប័ណ្ឌុយោយ ព័ត៌មូនីជីថែង.

យោ កោី ត៉ុកខារា ឧបពីតានាគារពេជ្ជុប័ណ្ឌនា, អ៉ធម៌តាត់ វា ធរិទ្ធតា វា, ឲូដារិកាតា វា សុខុម៉ែ វា, ហើន៉ វា បំណើតាំ វា, យោ ទូទៅ ស៉ែនពិកេ វា, ត៉ុកដៃ ត៉ុកខារា, នេតាំង មេមេ នេល់សេខេម៉ែសិ នេ មេល់ អ៉តចាតិ, ខោវេមេតាំ ធយោតាបុរាណ តំបៀបប័ណ្ឌុយោយ ព័ត៌មូនីជីថែង.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย เพราะเหตุนั้นแหล่ **รูปอย่างได้อย่างหนึ่ง**
ทั้งที่เป็นอดีต อนาคตหรือปัจจุบัน เป็นภายในหรือภายนอก หยาบหรือ^{๔๗}
ละเอียด ธรรมหรือประณีต ทั้งที่อยู่ไกลหรือใกล้ **รูปทั้งหมดนั้น**
เชอทั้งหลายพึงเห็นด้วยปัญญาอันชอบ ตามความเป็นจริงอย่างนี้ว่า^{๔๘}
นั่นไม่ใช่ของเรา นั่นไม่ใช่เรา นั่นไม่ใช่อัตตาของเรา.

เวนาอย่างได้อย่างหนึ่ง ทั้งที่เป็นอดีต อนาคตหรือปัจจุบัน
เป็นภายในหรือภายนอก หยาบหรือละเอียด ธรรมหรือประณีต
ทั้งที่อยู่ไกลหรือใกล้ **เวนาทั้งหมดนั้น** เชอทั้งหลายพึงเห็นด้วย^{๔๙}
ปัญญาอันชอบ ตามความเป็นจริงอย่างนี้ว่า^{๕๐} นั่นไม่ใช่ของเรา นั่น^{๕๑}
ไม่ใช่เรา นั่นไม่ใช้อัตตาของเรา.

สัญญาอย่างได้อย่างหนึ่ง ทั้งที่เป็นอดีต อนาคตหรือปัจจุบัน
เป็นภายในหรือภายนอก หยาบหรือละเอียด ธรรมหรือประณีต
ทั้งที่อยู่ไกลหรือใกล้ **สัญญาทั้งหมดนั้น** เชอทั้งหลาย^{๕๒}
พึงเห็นด้วยปัญญาอันชอบ ตามความเป็นจริงอย่างนี้ว่า^{๕๓} นั่นไม่ใช่
ของเรา นั่นไม่ใช่เรา นั่นไม่ใช่อัตตาของเรา.

สังขารเหล่าไดเหล่านี้ ทั้งที่เป็นอดีต อนาคตหรือปัจจุบัน
เป็นภายในหรือภายนอก หยาบหรือละเอียด ธรรมหรือประณีต
ทั้งที่อยู่ไกลหรือใกล้ **สังขารทั้งหมดนั้น** เชอทั้งหลายพึงเห็นด้วย^{๕๔}
ปัญญาอันชอบ ตามความเป็นจริงอย่างนี้ว่า^{๕๕} นั่นไม่ใช่ของเรา^{๕๖}
นั่นไม่ใช่เรา นั่นไม่ใช้อัตตาของเรา.

ຍັງກີ່ງຈົບ
ວາ ພະທິກາ ວາ, ໂອພັນຍັງ ວາ ສຸຂູມັງ ວາ, ເທິ່ນ້າ ວາ
ປະໂນຕັ້ງ ວາ, ຍັນຫຼຸເຮ ສັນຕິເກ ວາ, ສັພພັງ ວິຫຼຸ້ນຍາດັ່ງ,
ເນຕັ້ງ ມະມະ ເນໂສຫະມັສົມ ນະ ເມໂສ ອັຕຕາຕີ, ເຂວະເມຕັ້ງ
ຢະຕາກູຕັ້ງ ສັມມັປໍລູ້ຢາຍະ ທັກຈູ້ພັງ.

ເວັງ ປໍສັນ ກິກຂະເວ ສຸຕຸວາ ອະຮີຍະສາວໂກ, ຮູບສຸມິງປີ
ນີພົນທະຕີ, ເວທະນາຍະວີ ນີພົນທະຕີ, ລ້ົງຍາຍະວີ ນີພົນທະຕີ,
ສັງຂາເຮສົງ ນີພົນທະຕີ, ວິຫຼຸງຍານສຸມິງປີ ນີພົນທະຕີ,

นิพพินท์ วิรัชชะติ, วิราดา วิมุจจะติ, วิมุตตสุมิง วิมุตตาภมิ
ญาณัง โหติ, ขีณา ชาติ, วุสิตัง พรัทธะจะริย়াং, กะตัง กะระณীয়াং,
นาປেরং ওতাত্তায়াতি পঙ্চানাতীতি.

ອີທະມະໂວຈະ ກະຄະວາ, ວິໄລ ອັດຕະມະນາ ປັບປຸງຈະວັດທິພາ ກີກ້ຽ
ກະຄະວະໂຕ ກາລືຕັ້ງ ອະກິນ້ນທຸງ. ອົມສຸມົມົງຈະ ປະນະ ເວຍຍາກະຮະນັສຸມົງ
ກັບໝູ້ມາເນ, ປັບປຸງຈະວັດທິພານັ້ນ ກີກ້ຽນັ້ນ ອະນຸປາຖາຍະ, ອາສະເວທີ
ຈິຕຕານີ ວິໄລຈົງສູຕີ.

ອະນັຕຕະລັກຂະណະສູຕຕັ້ງ ນິກາຕີຕັ້ງ

วิญญาณอย่างใดอย่างหนึ่ง ทั้งที่เป็นอดีต อนาคตหรือปัจจุบัน เป็นภัยในหรือภัยนอก หายาหรือละเอียด ธรรมหรือประณีต ทั้งที่อยู่ใกล้หรือไกล วิญญาณแห่งหมดนั้น เธอทั้งหลายพึงเห็นด้วย ปัญญาอันชอบ ตามความเป็นจริงอย่างนี้ว่า นั้นไม่ใช่ของเรานั้นไม่ใช่เรา นั้นไม่ใช่อัตตาของเรานั้นไม่ใช่เรา.

ดูก่อนกิกขุทั้งหลาย อริยสาวกผู้ได้สัตบแล้ว เห็นอยู่อย่างนี้ ย่อมเบื่อหน่ายแม่ในรูป ย่อมเบื่อหน่ายแม่ในเวทนา ย่อมเบื่อหน่ายแม่ในลัญญา ย่อมเบื่อหน่ายแม่ในสังขาร ย่อมเบื่อหน่ายแม่ในวิญญาณ

เมื่อเบื่อหน่าย ยอมคลายกำหนด เพราะคลายกำหนดจิตย่อมหลุดพ้น เมื่อหลุดพ้นแล้ว ยอมมีญาณหยั่งรู้ว่า หลุดพ้นแล้ว รู้ชัดว่าชาติลินแล้ว พระมหาบรรย์อยู่จะบแล้ว กิจที่ควรทำ ทำเสร็จแล้ว กิจอื่นเพื่อความเป็นอย่างนี้ มิได้มี.

เมื่อพระผู้มีพระภาคเจ้า ได้ตรัสสอนนัตตลักษณสูตรนี้จบลงแล้ว กิกขุปัญจวัคคีย์ต่างมีใจเช่นชมยินดี พระภาษิตของพระผู้มีพระภาคเจ้า ก็แหละเมื่อพระผู้มีพระภาคเจ้ากำลังตรัสไว้การณภาษิตนี้อยู่ กิกขุปัญจวัคคีย์ ก็มีจิตหลุดพ้นแล้วจากอาสวะ เพราะไม่ถือมั่น ดังนี้แล.

อนัตตลักษณสูตร จป

(ว. มหา. , ส. ขันธ.)

บทขัดอathaทิตตปริยาสูตร

เวเนยยะทะมะโน่นปาย
อะโมมะวะจะโน พุทธ
จินณานุรูปะโต จาปี
จินณาคคิปาริจะริยานัง
ยะมาทิตตะปะริยายัง
เต โลต้าโร วิโมเจสี
ตะเตโวปะปะริกขายะ
ทุกขะตาลักษะโน่นปายัง

สัพพะโล ประมิง คະໂຕ
อะกົມູນາຍານຸສາສະໂກ
ຮັມເມະນະ ວິນະຍັງ ປະໜັງ
ລັມໂພຊວາຮະຫະໂຍຄືນັງ
ເທສະຍັນໂຕ ມະໂນຫະຮັງ
ອະເສກຂາຍະ ວິມຸຕຕີຍາ
ວິນູນູນັ້ນ ໂສຕຸມີຈະຕັ້ງ
ຕັ້ງ ສູຕຕັ້ນຕັ້ງ ກະນາມະ ເລ.

พระพุทธเจ้า ผู้ถึงฝั่งในอุบายฝ่าเวทไนยสัตว์โดยประการทั้งปวงแล้ว
ผู้ทรงมีพระดำรัสไม่เป็นโมฆะ ทรงพร่ำสอนเพื่อการรู้ยิ่ง^๑
ทรงแนะนำหมู่สัตว์โดยธรรม ตามสมควรแก้อธยาศัยอยู่เสมอ
ทรงแสดงอาทิตตปติฯ ได้ที่น่ารื่นรมย์ใจ แก่พระโยคีทั้งหลาย
ผู้ควรแก่การตรัสรู้ ผู้บูชาไฟอยู่เป็นนิตร พระโยคีเหล่านั้นผู้ฟังอยู่
มีจิตหลุดพันแล้วจากอาสวหั้งหลาย. เราทั้งหลายจะลังลวดพระสูตรนั้น
ซึ่งเป็นอุบายแสดงทุกขลักษณะ แก่เหล่าวิญญาณผู้ปราบนาจะฟัง
โดยการได้ครรภพิจารณา เพื่อความเป็นพระอเลกขะ
เพื่อความหลุดพัน โดยประการนั้น เทอญ.

อาทิตตยปริยาสุตตัง

ເລວມມາ ສຸຕັ້ງ :- ເອກັງ ສະມະຢັ້ງ ກະຄະວາ, ດະຍາຢັ້ງ ວິທະຮະຕີ,
ດະຍາສື່ເສ ລັກທີ່ງ ກິກຂູ່ສະຫັບເສນະ, ຕັດຮະ ໂໄ ກະຄະວາ ກິກຂູ່ ມຳນັເຕລີ.

ລັພພັ້ງ ກິກຂະເວ ອາທິຕຕັ້ງ, ກິມູຈະ ກິກຂະເວ ລັພພັ້ງ ອາທິຕຕັ້ງ.

ຈັກຂູ່ງ ກິກຂະເວ ອາທິຕຕັ້ງ, ຮູປາ ອາທິຕຕາ,

ຈັກຂູ່ວິຜູງຫຼານັ້ນັ້ນ ອາທິຕຕັ້ງ, ຈັກຂູ່ສັ້ມຜັສໄສ ອາທິຕໂຕ,

ຍັ້ນປີທັ້ງ ຈັກຂູ່ສັ້ມຜັສສະປ່ຈຈະຍາ ອຸປ່ປ້ອມະຕິ ເວທະຍີຕັ້ງ,

ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະຖຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ມປີ ອາທິຕຕັ້ງ,

ເກະນະ ອາທິຕຕັ້ງ ? ອາທິຕຕັ້ງ ຮາດັດຄືນາ ໂທລັດຄືນາ ໂມໜັດຄືນາ,

ອາທິຕຕັ້ງ ຬາຕີຍາ ຊະຮາມະຮະເນນະ, ໂສເກີທີ ປະວິເທວີທີ ທຸກເຂີທີ
ໂຄມະນັສເສທີ ອຸປ່າຍາເສທີ ອາທິຕຕັ້ນຕີ ວະທາມີ.

ໄສຕັ້ງ ອາທິຕຕັ້ງ, ສັກທາ ອາທິຕຕາ,

ໄສຕະວິຜູງຫຼານັ້ນັ້ນ ອາທິຕຕັ້ງ, ໄສຕະສັ້ມຜັສໄສ ອາທິຕໂຕ,

ຍັ້ນປີທັ້ງ ໄສຕະສັ້ມຜັສສະປ່ຈຈະຍາ ອຸປ່ປ້ອມະຕິ ເວທະຍີຕັ້ງ,

ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະຖຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ມປີ ອາທິຕຕັ້ງ,

ເກະນະ ອາທິຕຕັ້ງ ? ອາທິຕຕັ້ງ ຮາດັດຄືນາ ໂທລັດຄືນາ ໂມໜັດຄືນາ,

ອາທິຕຕັ້ງ ຬາຕີຍາ ຊະຮາມະຮະເນນະ, ໂສເກີທີ ປະວິເທວີທີ ທຸກເຂີທີ
ໂຄມະນັສເສທີ ອຸປ່າຍາເສທີ ອາທິຕຕັ້ນຕີ ວະທາມີ.

อาทิตตยปริยาสูตร

สิงห์ปงเป็นของใหม่

ข้าพเจ้าได้สดับมาแล้วอย่างนี้ว่า :

สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคเจ้าประทับอยู่ ณ ตำบลคยาลีสะริมฝั่งแม่น้ำคยา พร้อมกับภิกษุ ๑๐๐๐ รูป ณ ที่นั้นแล พระผู้มีพระภาคเจ้าได้ตรัสกະพระภิกษุทั้งหลายว่า

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย สิงห์ปงเป็นของใหม่* ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ก็จะไร่เล่า คือสิงห์ปงเป็นของใหม่ ?

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย จักขุเป็นของใหม่ รูปเป็นของใหม่ จักขุ วิญญาณเป็นของใหม่ จักขุสัมผัสเป็นของใหม่ เมี้ยสุขเวทนา ทุกเวทนา หรืออทุกชั่วสุขเวทนา ที่เกิดขึ้น เพราะจักขุสัมผัสเป็นปัจจัย ก็เป็นของใหม่,

ใหม่เพราะอะไร ? เรากล่าวว่า ใหม่เพราะไฟคือราคะ ไฟคือโถะ ไฟคือโมหะ ใหม่เพราะชาติ ชรา มรณะ โสกะ ปริเทวะ ทุกข์ โภمنัสและอุปายาส.

โสตะเป็นของใหม่ สัททะเป็นของใหม่ โสตวิญญาณเป็นของใหม่ โสตสัมผัสเป็นของใหม่ เมี้ยสุขเวทนา ทุกเวทนา หรืออทุกชั่วสุขเวทนา ที่เกิดขึ้น เพราะโสตสัมผัสเป็นปัจจัย ก็เป็นของใหม่,

ใหม่เพราะอะไร ? เรากล่าวว่า ใหม่เพราะไฟคือราคะ ไฟคือโถะ ไฟคือโมหะ ใหม่เพราะชาติ ชรา มรณะ โสกะ ปริเทวะ ทุกข์ โภمنัสและอุปายาส.

* ปกติ แปลกันว่า เป็นของร้อน แต่ อาทิตตัง นั้น มีเชื่องอย่างเดียว มีอรรถว่า มองใหม่หมดไปด้วย

ມານັ້ງ ອາທິຕັ້ງ, គັນຮາ ອາທິຕາ, ມານະວິຫຼວງວານັ້ງ ອາທິຕັ້ງ,
ມານະສົ່ມຜັສໄສ ອາທິຕໂຕ, ຍັ້ມປີທັງ ມານະສົ່ມຜັສສະບັບຈະຍາ ອຸປະກອດ
ເວທະຍີຕັ້ງ, ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະທຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ມປີ ອາທິຕັ້ງ,
ເກນະ ອາທິຕັ້ງ ? ອາທິຕັ້ງ ຮາດັດຄືນາ ໂກສັດຄືນາ ໂມ້ດັດຄືນາ,
ອາທິຕັ້ງ ຜາຕີຢາ ຊະຮາມະຮະເນະ, ໂສເກີທີ ປະລິເທວີທີ ທຸກເຊີທີ
ໂກມະນັ້ສເລີທີ ອຸປາຍາເລີທີ ອາທິຕັ້ນຕີ ວະກາມີ.

ຊີວຫາ ອາທິຕາ, ຮະສາ ອາທິຕາ, ຊີວຫາວິຫຼວງວານັ້ງ ອາທິຕັ້ງ,
ຊີວຫາສົ່ມຜັສໄສ ອາທິຕໂຕ, ຍັ້ມປີທັງ ຊີວຫາສົ່ມຜັສສະບັບຈະຍາ ອຸປະກອດ
ເວທະຍີຕັ້ງ, ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະທຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ມປີ ອາທິຕັ້ງ,
ເກນະ ອາທິຕັ້ງ ? ອາທິຕັ້ງ ຮາດັດຄືນາ ໂກສັດຄືນາ ໂມ້ດັດຄືນາ,
ອາທິຕັ້ງ ຜາຕີຢາ ຊະຮາມະຮະເນະ, ໂສເກີທີ ປະລິເທວີທີ ທຸກເຊີທີ
ໂກມະນັ້ສເລີທີ ອຸປາຍາເລີທີ ອາທິຕັ້ນຕີ ວະກາມີ.

ກາໂຍ ອາທິຕໂຕ, ໂພກງຽບພພາ ອາທິຕາ, ກາຍະວິຫຼວງວານັ້ງ ອາທິຕັ້ງ,
ກາຍະສົ່ມຜັສໄສ ອາທິຕໂຕ, ຍັ້ມປີທັງ ກາຍະສົ່ມຜັສສະບັບຈະຍາ ອຸປະກອດ
ເວທະຍີຕັ້ງ, ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະທຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ມປີ ອາທິຕັ້ງ,
ເກນະ ອາທິຕັ້ງ ? ອາທິຕັ້ງ ຮາດັດຄືນາ ໂກສັດຄືນາ ໂມ້ດັດຄືນາ,
ອາທິຕັ້ງ ຜາຕີຢາ ຊະຮາມະຮະເນະ, ໂສເກີທີ ປະລິເທວີທີ ທຸກເຊີທີ
ໂກມະນັ້ສເລີທີ ອຸປາຍາເລີທີ ອາທິຕັ້ນຕີ ວະກາມີ.

ມານະເປັນຂອງໄໝ້ ດັນຮະເປັນຂອງໄໝ້ ມານວິຫຼຸງລາຍເປັນຂອງໄໝ້
ມານລັມຜັສເປັນຂອງໄໝ້ ແມ່ສຸຂເວທນາ ທຸກຂເວທນາ ອີ່ອອຖຸກຂມສຸຂເວທນາ
ທີ່ເກີດຂຶ້ນພຽງມານລັມຜັສເປັນປໍຈັຍ ກີ່ເປັນຂອງໄໝ້,

ໄໝ້ພຽງວະໄຣ ? ເຮັດລ່າວວ່າ ໄໝ້ພຽງໄຟຄືອරາດ ໄຟຄືອໂທສະ
ໄຟຄືອໂມໂທ ໄໝ້ພຽງຈາຕີ ທຣາ ມຣະນະ ໂສກະ ປຣິທະວະ ທຸກໆ ໂກມນ້ສແລະ
ອຸປາຍາລ.

ຊີວາເປັນຂອງໄໝ້ ຮສະເປັນຂອງໄໝ້ ຊີວາວິຫຼຸງລາຍເປັນຂອງໄໝ້
ຊີວາລັມຜັສເປັນຂອງໄໝ້ ແມ່ສຸຂເວທນາ ທຸກຂເວທນາ ອີ່ອອຖຸກຂມສຸຂ
ເວທນາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນພຽງຊີວາລັມຜັສເປັນປໍຈັຍ ກີ່ເປັນຂອງໄໝ້,

ໄໝ້ພຽງວະໄຣ ? ເຮັດລ່າວວ່າ ໄໝ້ພຽງໄຟຄືອරາດ ໄຟຄືອໂທສະ
ໄຟຄືອໂມໂທ ໄໝ້ພຽງຈາຕີ ທຣາ ມຣະນະ ໂສກະ ປຣິທະວະ ທຸກໆ ໂກມນ້ສແລະ
ອຸປາຍາລ.

ກາຍເປັນຂອງໄໝ້ ໂຜູ້ພພະເປັນຂອງໄໝ້ ກາຍວິຫຼຸງລາຍເປັນຂອງ
ໄໝ້ ກາຍລັມຜັສເປັນຂອງໄໝ້ ແມ່ສຸຂເວທນາ ທຸກຂເວທນາ ອີ່ອອຖຸກຂມສຸຂ
ເວທນາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນພຽງກາຍລັມຜັສເປັນປໍຈັຍ ກີ່ເປັນຂອງໄໝ້,

ໄໝ້ພຽງວະໄຣ ? ເຮັດລ່າວວ່າ ໄໝ້ພຽງໄຟຄືອරາດ ໄຟຄືອໂທສະ
ໄຟຄືອໂມໂທ ໄໝ້ພຽງຈາຕີ ທຣາ ມຣະນະ ໂສກະ ປຣິທະວະ ທຸກໆ ໂກມນ້ສແລະ
ອຸປາຍາລ.

ມະໂນ ອາທິຕໂຕ, ນ້ຳມາ ອາທິຕຕາ, ມະໂນວິຫຼວງານັ້ນ ອາທິຕຕັ້ງ,
ມະໂນສັ້ມຜັ້ນໄສ ອາທິຕໂຕ, ຍັ້ນປີທັງ ມະໂນສັ້ມຜັ້ນສະປ່ອຈະຍາ ອຸປ່ປ້ອມະຕີ
ເວທະຍີຕັ້ງ, ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະທຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ນປີ ອາທິຕຕັ້ງ,
ເກນະ ອາທິຕຕັ້ງ ? ອາທິຕຕັ້ງ ຮາດັກຄືນາ ໂກລັດຄືນາ ໂມ້ຮັກຄືນາ,
ອາທິຕຕັ້ງ ຜາຕີຢາ ຂະຮາມະຮະເນະ, ໂສເກທີ ປະຣິເທວີ ທຸກເຊີ້ມ
ໂກມະນັ້ນເລີ້ມ ອຸປ່ປ້ອມະຕີ ອາທິຕຕັ້ນຕີ ວະກາມີ.

ເອວັງ ປໍລສັ້ງ ກິກຂະເວ ສຸຕຸວາ ອະຮິຍະສາວໂກ,

ຈັກຊຸ່ສຸມົງປີ ນິພພິນທະຕີ, ຮູເປີສຸປີ ນິພພິນທະຕີ,
ຈັກຊຸ່ວິຫຼວງານັ້ນປີ ນິພພິນທະຕີ, ຈັກຊຸ່ສັ້ມຜັ້ນເລີ້ມປີ ນິພພິນທະຕີ,
ຍັ້ນປີທັງ ຈັກຊຸ່ສັ້ມຜັ້ນສະປ່ອຈະຍາ ອຸປ່ປ້ອມະຕີ ເວທະຍີຕັ້ງ,
ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະທຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ນສຸມົງປີ ນິພພິນທະຕີ.

ໄສຕັ້ນສຸມົງປີ ນິພພິນທະຕີ, ລັກເຫຼື່ງປີ ນິພພິນທະຕີ,
ໄສຕະວິຫຼວງານັ້ນປີ ນິພພິນທະຕີ, ໄສຕະສັ້ມຜັ້ນເລີ້ມປີ ນິພພິນທະຕີ,
ຍັ້ນປີທັງ ໄສຕະສັ້ມຜັ້ນສະປ່ອຈະຍາ ອຸປ່ປ້ອມະຕີ ເວທະຍີຕັ້ງ,
ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະທຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ນສຸມົງປີ ນິພພິນທະຕີ.

ໝານສຸມົງປີ ນິພພິນທະຕີ, គັນເຮັດສຸປີ ນິພພິນທະຕີ,
ໝານະວິຫຼວງານັ້ນປີ ນິພພິນທະຕີ, ໝານະສັ້ມຜັ້ນເລີ້ມປີ ນິພພິນທະຕີ,
ຍັ້ນປີທັງ ໝານະສັ້ມຜັ້ນສະປ່ອຈະຍາ ອຸປ່ປ້ອມະຕີ ເວທະຍີຕັ້ງ,
ສູ້ຂັ້ງ ວາ ທຸກຂັ້ງ ວາ ອະທຸກຂະມະສູ້ຂັ້ງ ວາ, ຕັ້ນສຸມົງປີ ນິພພິນທະຕີ.

ມໂນເປັນຂອງໄໝ້ ອັນມາຮມນີ້ເປັນຂອງໄໝ້ ມໂນວິຫຼຸງຫຼານເປັນຂອງໄໝ້ ມໂນສົມຜັສເປັນຂອງໄໝ້ ແມ່ສຸຂເວທນາ ທຸກຂເວທນາ ທີ່ອອຖຸກຂມສຸຂເວທນາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນພຣະມໂນສົມຜັສເປັນປ່ຈັຍ ກີ່ເປັນຂອງໄໝ້,

ໄໝ້ພຣະວະໄຣ ? ເຮັກລ່າວວ່າ ໄໝ້ພຣະໄຟຄືອරາດະ ໄຟຄືອໂທສະໄຟຄືອໂມහະ ໄໝ້ພຣະชาຕີ ຈຣາ ມຣະນະ ໂສກະ ປຣິທະວະ ທຸກໆ ໂທມນ້ສແລະອຸປາຍາລ.

ດູກກ່ອນກົກຊຸ້ທັ້ງໝາຍ ອຣີຍສາວກຜູ້ໄດ້ສັດບແລ້ວ ເທິນອ່ອງຢ່າງນີ້

ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນຈັກຊຸ້ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນຮູບ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນຈັກຊຸວິຫຼຸງຫຼານ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນຈັກຊຸສົມຜັສ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນສຸຂເວທນາ ທຸກຂເວທນາ ທີ່ອອຖຸກຂມສຸຂເວທນາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນພຣະຈັກຊຸສົມຜັສເປັນປ່ຈັຍ.

ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນໂສຕະ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນສັກທະ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນໂສຕວິຫຼຸງຫຼານ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນໂສຕສົມຜັສ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນສຸຂເວທນາ ທຸກຂເວທນາ ທີ່ອອຖຸກຂມສຸຂເວທນາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນພຣະໂສຕສົມຜັສເປັນປ່ຈັຍ.

ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນໝານະ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນຄັນຮະ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນໝານວິຫຼຸງຫຼານ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນໝານສົມຜັສ ຢ່ອມເປົ່ວໜ່າຍແມ່ໃນສຸຂເວທນາ ທຸກຂເວທນາ ທີ່ອອຖຸກຂມສຸຂເວທນາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນພຣະໝານສົມຜັສເປັນປ່ຈັຍ.

ចិវហាយស្រី និពិនិភ័តិ, ទេសត្វី និពិនិភ័តិ,
ចិវហាហិរុញ្ញាគោនេស្រី និពិនិភ័តិ, ចិវហាលំដៃស្រី និពិនិភ័តិ,
យំបិត់ ចិវហាលំដៃសសំបែតែជយា អូប៉ែម៉ែតិ ឡេខេយិត៉ែង,
ត្នោះ វា ទុកខ៉ាំង វា ឧបុគ្គមេន្ត្នោះ វា, ព័ត៌មិនី និពិនិភ័តិ.

កាយស្មើស្រី និពិនិភ័តិ, ឪរោច្ចែដស្រី និពិនិភ័តិ,
កាយខិរុញ្ញាគោនេស្រី និពិនិភ័តិ, កាយខំដៃស្រី និពិនិភ័តិ,
យំបិត់ កាយខំដៃសសំបែតែជយា អូប៉ែម៉ែតិ ឡេខេយិត៉ែង,
ត្នោះ វា ទុកខ៉ាំង វា ឧបុគ្គមេន្ត្នោះ វា, ព័ត៌មិនី និពិនិភ័តិ.

មេន្ត្នៀស្មើស្រី និពិនិភ័តិ, នីមេត្វី និពិនិភ័តិ,
មេនិរុញ្ញាគោនេស្រី និពិនិភ័តិ, មេនិលំដៃស្រី និពិនិភ័តិ,
យំបិត់ មេនិលំដៃសសំបែតែជយា អូប៉ែម៉ែតិ ឡេខេយិត៉ែង,
ត្នោះ វា ទុកខ៉ាំង វា ឧបុគ្គមេន្ត្នោះ វា, ព័ត៌មិនី និពិនិភ័តិ.

និពិនិភ័តិ វិវេច្ចែតិ, វិរាជា វិមុំជាតិ, វិមុំពាត់ស្មើ វិមុំពាតំមិទិ
ឆាន៉ែង ໂហិ, ឱិនា មាតិ, វុតិត៉ែង ផ្ទៃអុមេជារិយ៉ែង, កែត៉ែង កោរោនីយ៉ែង,
នាប់រ៉ែង ឬតាតាតាយាតិ បែងជាតិតិ.

ឯកមេន្ត្នោះ រាជគារ, អ៊តចាមនោ ពេ ភិកុុ រាជគារវ៉ែត រាលិត៉ែង
ឧបុគ្គនោះ. ឯម៉ែស្មើជារួម បែងបែង រោយយករោន្តស្មើ រោល្តមានេ, ព័ត៌មិ
ភិកុុសេខេត្តសេសេសេ ឧបុគ្គបាយេ, អាសេវិ ិចតានិ វិមុំវិស្វុតិ.

រាជធម៌បែងបែង និរិតិត៉ែង

ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในชีวหา ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในเรศะ ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในชีวหาวิญญาณ ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในชีวหาสัมผัส ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในสุขเวทนา ทุกขเวทนา หรืออทุกขมสุขเวทนา ที่เกิดขึ้น เพราะชีวหาสัมผัสเป็นปัจจัย.

ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในกาย ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในโภภูตพะ ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในกายวิญญาณ ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในกายสัมผัส ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในสุขเวทนา ทุกขเวทนา หรืออทุกขมสุขเวทนา ที่เกิดขึ้น เพราะกายสัมผัสเป็นปัจจัย.

ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในมโน ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในธัมมารมณ์ ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในมโนวิญญาณ ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในมโนสัมผัส ย่อมเป็นเบื้องหน่วยแม่ในสุขเวทนา ทุกขเวทนา หรืออทุกขมสุขเวทนา ที่เกิดขึ้น เพราะมโนสัมผัสเป็นปัจจัย.

เมื่อเป็นเบื้องหน่วย ย่อมคล้ายกำหนด เพราะคล้ายกำหนด จิตย่อมหลุดพ้น เมื่อหลุดพ้นแล้ว ย่อมมีญาณหงี่รู้ว่าหลุดพ้นแล้ว รู้ชัดว่าชาติลิ้นแล้ว พรหมจารย์อยู่จบแล้ว กิจที่ควรทำ ทำเสร็จแล้ว กิจอื่นเพื่อความเป็นอย่างนี้มิได้มี.

เมื่อพระผู้มีพระภาคเจ้า ได้ตรัสราพบทิตนิพิริยาณสูตรนี้จบลงแล้ว กิจชุเหล่านั้นต่างซึ่นหมายนิพิธ์พระภาคเจ้าของพระผู้มีพระภาคเจ้า ก็แล เมื่อพระผู้มีพระภาคเจ้าได้ตรัสรไวยากรณานิพิธ์ กิจชุ ๑๐๐ รูปนั้น ต่างมีจิตหลุดพ้นจากอาสวะ เพาะไม่ถือมั่น* ดังนี้แล.

(* ปกติแปลกันว่า **เพาะไม่ถือมั่น** แต่ อุปทานแปลว่าเชื้อไฟก็ได้ ตรงนี้ถ้าแปลว่า **เพาะหมดเชื้อไฟ** ก็ได้ความดี)

อาทิตย์พิริยาณสูตร จบ

(ว. มหา. , ส. สพ.)

គ្រឿមានំនភ្នែក

ເວັ້ມເມ ສຸຕັ້ງໆ ເອກັ້ງ ສະມະຢັ້ງ ກະຄະວາ ສາວັດຖືຍັ້ງ ວິທະຮະຕີ ເຊຕະວະນີ ອະນາຄະ-
ປິນທຶກສະຫະ ອາຮາມ,

ເຕັນະ ໂຂ້ ປະນະ ສະມະເຢນະ ອາຍໍສໍມາ ຄິຮົມານັ້ນໂຖ ອາພາບີໂກ ໂທີ ທຸກອີໂຕ
ພາື່ພະຄິລາໂນໆ

ອະຄະໂຍ ອາຍໍສົມາ ອານັນໂທ ເຢນະ ກະຄະວາ ເຕັນປະສົງກະມີ, ອຸປະສົງກະມິຕົວ
ກະຄະວັນຕັ້ງ ອະກິວາເທື່ວາ ເອກະມັນຕັ້ງ ນິລືຖື, ເອກະມັນຕັ້ງ ນິລືນໂໂຍ ອາຍໍສົມາ
ອານັນໂທ ກະຄະວັນຕັ້ງ ເອຕະທະໂວຈະ,

อาย์ส์มา ภันเต คิริมานน์โน อาพาธิโก ໂහຕີ ທຸກຂື້ໂຕ ພາຟໍທະຄິລາໂນ, ສາຊູ ຝັນເຕ
ກະດ່ວວ ເຢນາຍ්ສ්මා ຄີຣິມານນ້ອງ ເຕັນປະສົງກະມະຕຸ ອະນຸກຳມັປັງ ອູປາຖາຍາຕີ ແລ້ວ

ສະເຈ ໂ່າ ຕົວງ ອານັນທະ ຄົມານັນທັສສະ ກົກຊູໂນ ອຸປະສົງກະມິຕ້ວາ ທະສະ ສັນຍາ
ກາເສຍຢາລີ, ລ້ານ້ຳ ໂ່າ ປະເນຕັງ ວິຊະຕິ ຍັ້ງ ຄົມານັນທັສສະ ກົກຊູໂນ ທະສະ
ສັນຍາ ສຸຕ້ວາ ໂສ ອາພາໂຮ ລ້ານ້ຳໂສ ປະກົບປະສົງເກຍຍະ,

ກະຕະມາ ທະສະ: ອະນີຈະສົງລູາ, ອະນັຕຕະສົງລູາ, ອະສຸກະສົງລູາ, ອາທິນະວະ-
ສົງລູາ, ປະຫານສົງລູາ, ວິຣາຄະສົງລູາ, ນິໂຮະສົງລູາ, ສັພພະໂລເກ ອະນະກີຣະຕະ-
ສົງລູາ, ສັພພະສັງຂາເຮັດ ອະນີຈາສົງລູາ, ອານາປານ້ສສະຕິ ၁

គិរិមាននទ្ទេត្រ

យាយថ្មីជាមួយស៊ូល្អា ១០

ข้าพเจ้าได้สตดับมาแล้วอย่างนี้ สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคเจ้าประทับอยู่ใน พระวิหารเชตวัน อาرامของท่านอนานบินทิกเคราะห์ ใกล้พระนครสาวัตถี ก็สมัยนั้นแล พระคิริมานนท์อพารช ได้รับทุกข์เป็นไข้หนัก ครั้นนั้นแล พระอานันท์เข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาคเจ้าถึงที่ประทับ ถวายบังคมพระผู้มีพระภาคเจ้าแล้ว นั่ง ณ ที่ควรส่วนข้างหนึ่ง ครั้นแล้วได้กราบทูลพระผู้มีพระภาคเจ้าว่า

ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ พระคิริมานนท์อาพาธ ได้รับทุกข์เป็นไข้หนัก ขอประทานพระโรกาส ขอพระผู้มีพระภาคเจ้า ได้โปรดอนุเคราะห์ เสด็จเยี่ยมพระคิริมานนท์ยังที่อยู่เดิม พระเจ้าข้า.

พระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสว่า ดูก่อนอาบนห์ ถ้าเหอพึงเข้าไปหาแล้ว
กล่าวลัญญา ๑๐ ประการแก่คิริมานนห์ชร ข้อที่อาพาธของคิริมานนห์
จะพึงสงบงับโดยพลัน เพราะได้ฟังลัญญา ๑๐ ประการ
นั้นเป็นจุนที่จะมีได้

ລັບຜູ້ອາວົ້າ ອົບ ປະກາດເປັນໄຈນ ຄືວ ອົບຈົຈສັງລູ່ງາ ອ ອັນຕຕສັງລູ່ງາ ແ
ອສຸກສັງລູ່ງາ ອ ອາທິນວສັງລູ່ງາ ອ ປ່ານສັງລູ່ງາ ອ ວິຣາຄສັງລູ່ງາ ແ
ນິໂຮສັງລູ່ງາ ອ ສັພພໂລເກອນກີຣີຕສັງລູ່ງາ ແ
ສັພພສັງຂາເຮສູອນຈົຈາສັງລູ່ງາ ອ ອານາປານສຕິ ໂ.

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ ອະນິຈະສັບຜູ້ ອີຫານ້ນທະ ກົກຊູ ອະຮັບຜູ້ຄະໂຕ ວາ ຖຸກຂະ-
ມູລະຄະໂຕ ວາ ສຸຜູ້ຄາරະຄະໂຕ ວາ ອີຕີ ປະກູສັບຜູ້ຈິກຂະຕີ ຮູ່ປັ້ງ ອະນິຈັງ ເວທະນາ
ອະນິຈາ ສັບຜູ້ ອະນິຈາ ສັງຂາຣາ ອະນິຈາ ວິຜູ້ຄານັ້ນ ອະນິຈັນຕີ ອີຕີ ອີເມສຸ
ປັ້ງຈະສຸ ອຸປາທານັກຂັ້ນເຮສຸ ອະນິຈານຸປໍລສື ວິທະຮະຕີ ອະຍັ້ງ ຖຸຈະຕານ້ນທະ
ອະນິຈະສັບຜູ້ ແລ້ວ

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ ອະນັດຕະສັບຜູ້ ອີຫານ້ນທະ ກົກຊູ ອະຮັບຜູ້ຄະໂຕ ວາ ຖຸກຂະ-
ມູລະຄະໂຕ ວາ ສຸຜູ້ຄາරະຄະໂຕ ວາ ອີຕີ ປະກູສັບຜູ້ຈິກຂະຕີ ຈັກຊູ ອະນັດຕາ ຮູ່ປັ້ງ
ອະນັດຕາ ໂສຕັ້ງ ອະນັດຕາ ສັຖທາ ອະນັດຕາ ພານັ້ນ ອະນັດຕາ ດັນຮາ ອະນັດຕາ
ຊີວ່າ ອະນັດຕາ ຮະສາ ອະນັດຕາ ກາໂຍ ອະນັດຕາ ໂພງຊູ້ພພາ ອະນັດຕາ ມະໂນ
ອະນັດຕາ ອັ້ນມາ ອະນັດຕາຕີ ອີຕີ ອີເມສຸ ຂະສຸ ອັ້ນມັດຕິກະພາທີເຮສຸ ອາຍະຕະເນສຸ
ອະນັດຕານຸປໍລສື ວິທະຮະຕີ ອະຍັ້ງ ຖຸຈະຕານ້ນທະ **ອະນັດຕະສັບຜູ້** ແລ້ວ

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ ອະສຸກະສັບຜູ້ ອີຫານ້ນທະ ກົກຊູ ອິມະເມວະ ກາຍັ້ງ ອຸທັງປາກະ-
ຕະລາ ອະໂນເກະສະມັດຕະກາ ຕະຈະປະວິຍັ້ນຕັ້ງ ປູ້ຮັນນານັ້ນປະກາຮັສສະ ອະສຸຈິໂນ
ປັຈະເວກຂະຕີ ອັດຕີ ອິມໍສົມີງ ກາຍේ ເກສາ ໂລມາ ນະໜາ ທັນຕາ ຕະໂຈ ມັງລັ້ງ ນະໜາຮູ
ອັກູໂລ ອັກູໂລມີຜູ້ຊັ້ງ ວັກກັ້ງ ທະທະຍັ້ງ ຍະກະໜັ້ງ ກີໂລມະກັ້ງ ປີທະກັ້ງ ປັປພາສັ້ງ ວັນຕັ້ງ
ວັນຕະຄຸຄັ້ງ ອຸທະວິຍັ້ງ ກະວິສັ້ງ ປີຕັ້ງ ເສມ້ທັ້ງ ປຸ່ພໂພ ໂລທີຕັ້ງ ເສໂໂທ ເມໂໂທ ອັ້ນສຸ
ວະສາ ເຂົ້າ ສິງມານິກາ ລະສິກາ ມຸຕັ້ນຕີ ອີຕີ ອິມໍສົມີງ ກາຍේ ອະສຸການຸປໍລສື
ວິທະຮະຕີ ອະຍັ້ງ ຖຸຈະຕານ້ນທະ **ອະສຸກະສັບຜູ້** ແລ້ວ

ดูก่อนอ่านท์ อันจลัญญา คือ กำหนดหมายความไม่เที่ยงแห่งสังฆาร เป็นใจน ดูก่อนอ่านท์ กิจชุนธรรมวินัยนี้ อยู่ปักษ์ดี อยู่โคนไม้ก็ดี อยู่ในเรื่องว่างก็ดี ยอมพิจารณาเห็นดังนี้ว่า รูปไม่เที่ยง เวหน้าไม่เที่ยง สัญญาไม่เที่ยง สังฆารทั้ง หลายไม่เที่ยง วิญญาณไม่เที่ยง ยอมพิจารณาเห็นโดยความเป็นของไม่เที่ยงใน อุปทานขันธ์ ๕ เหล่านี้ ด้วยประการอย่างนี้ ดูก่อนอ่านท์ นี้เรียกว่า อันจลัญญา.

ดูก่อนอ่านท์ อันตตสัญญา คือ กำหนดหมายความเป็นอนตตาแห่งธรรม ทั้ง ปวง เป็นใจน ดูก่อนอ่านท์ กิจชุนธรรมวินัยนี้อยู่ปักษ์ดี อยู่โคนไม้ก็ดี อยู่ใน เรื่องว่างก็ดี ยอมพิจารณาเห็นดังนี้ว่า จักชุบเป็นอนตตา รูปเป็นอนตตา หูเป็น อนตตา เลี่ยงเป็นอนตตา จมูกเป็นอนตตา กลิ่นเป็นอนตตา ลิ้นเป็นอนตตา รส เป็นอนตตา กายเป็นอนตตา โผลจัพพะเป็นอนตตา ใจเป็นอนตตา ธรรมารมณ์ เป็นอนตตา ยอมพิจารณาเห็นโดยความเป็นอนตตาในอายตนะทั้งหลาย ทั้ง ภายในและภายนอก ๖ ประการเหล่านี้ ด้วยประการอย่างนี้ ดูก่อนอ่านท์ นี้ เรียกว่า อันตตสัญญา.

ดูก่อนอ่านท์ อสุภาษัญญา คือ กำหนดหมายความไม่งามแห่งกาย เป็นใจน ดูก่อนอ่านท์ กิจชุนธรรมวินัยนี้ ยอมพิจารณาเห็นกายนี้นั่นแล เบื้องบนแต่ พินเท้าขึ้นไป เบื้องต่ำแต่ปลายคอมลงมา มีหนังหุ้มอยู่เป็นที่สุดรอบ เต็มด้วยของ ไม่สะอาด มีประการต่างๆ มีอยู่ในกายนี้ มีผอม ขัน เล็บ พัน หนัง เนื้อ เอ็น กระดูก เยื่อในกระดูก ไtre หัวใจ ตับ พังผืด ม้าม ปอด ไส้ใหญ่ ไส้น้อย อาหาร ใหม่ อาหารเก่า นำดี เสลด หนอง เลือด เหื่อ มันขัน นำตา เปลวมัน นำลาย นำมูก นำไขข้อ นำมูกตร ยอมพิจารณาเห็นโดยความเป็นของไม่งาม ในกายนี้ ด้วยประการดังนี้ ดูก่อนอ่านท์ นี้เรียกว่า อสุภาษัญญา.

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ ອາທິນະວະສັບປະງາດ ອີຫານ້ນທະ ກົກຊຸ ອະຮັບຜູປະຄະໂຕ ວາ ຖຸກຂະ-
ມູລະຄະໂຕ ວາ ສຸຜູປະກາຣະຄະໂຕ ວາ ອົຕີ ປະກົມສັບປະງາດ ພະຫຼຸກໂໂ ໂໄ ອະຍັງ
ກາໂຍ ພະຫຼອາທິນະໄວຕີ ອົຕີ ອົມສົມມິງ ກາຍ ວິວິຫາ ອາພາຫາ ອຸປະປ້ອນຕີ ເສຍຍະເຖິ່ງ
ຈັກຊູໂຣໂຄ ໂສຕະໂຣໂຄ ພານະໂຣໂຄ ທິວາຫາໂຣໂຄ ກາຍະໂຣໂຄ ສື່ສະໂຣໂຄ ກັນຄະໂຣໂຄ ມຸຂະ-
ໂຣໂຄ ທັນຕະໂຣໂຄ ກາໂສ ສາໂສ ປິນາໂສ ທະໂທ ຊະໂຣ ກຸຈົນໂຣໂຄ ມຸຈຈາ ປັກຂັນທິກາ
ສູລາ ວິສູງຈົກ ກຸງຈູ້ງ ຄັນໂທ ກິລາໂສ ໂສໂສ ອະປະມາໂຣ ທັນຖຸ ກັນໆ ກັ້ຈຸ ຮະຂະລາ
ວິຕັຈົກາ ໂລິທິຕັ້ງ ປິຕັ້ງ ມະຫຼຸມໂທ ອັງສາ ປິຟ່ກາ ລະຄົນທະລາ ປິຕະລະສະມຸງກູງຈູານາ
ອາພາຫາ ເສມະລະສະມຸງກູງຈູານາ ອາພາຫາ ວາຕະລະສະມຸງກູງຈູານາ ອາພາຫາ ສັນນິປາຕິກາ
ອາພາຫາ ອຸດຸປະຮິນາມະໜາ ອາພາຫາ ວິສະມະປະຮິຫາຮະໜາ ອາພາຫາ ໂອປັກກະມິກາ
ອາພາຫາ ກົມມະວິປາກະໜາ ອາພາຫາ ສີຕັ້ງ ອຸນໜັກ ທິ່ງຈົຈາ ປິປາສາ ອຸຈຈາໂຣ ປັສສາໄວຕີ
ອົຕີ ອົມສົມມິງ ກາຍ ອາທິນະວານຸປໍສົ່ງ ວິທະຮະຕີ ອະຍັງ ວຸຈຈະຕານ້ນທະ ອາທິນະວະ
ສັບປະງາດ ໃນ

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ ປະຫານະສັບປະງາດ ອີຫານ້ນທະ ກົກຊຸ ອຸປະປ້ອນນັ້ນ ກາມະວິຕັກັ້ງ
ນາຮິວເສຕີ ປະຫະໜະຕີ ວິໂນແທຕີ ພໍຍັນຕີກະໂຣຕີ ອະນະກວັງ ດະເມຕີ ອຸປະປ້ອນນັ້ນ
ພໍຍາປາທະວິຕັກັ້ງ ນາຮິວເສຕີ ປະຫະໜະຕີ ວິໂນແທຕີ ພໍຍັນຕີກະໂຣຕີ ອະນະກວັງ
ດະເມຕີ ອຸປະປ້ອນນັ້ນ ວິທິງສາ ວິຕັກັ້ງ ນາຮິວເສຕີ ປະຫະໜະຕີ ວິໂນແທຕີ ພໍຍັນຕີກະໂຣຕີ
ອະນະກວັງ ດະເມຕີ ອຸປະປ້ອນນຸ່ມປັ້ນແນ ປາປະເກ ອະກຸສະເລ ທັນເມ ນາຮິວເສຕີ
ປະຫະໜະຕີ ວິໂນແທຕີ ພໍຍັນຕີກະໂຣຕີ ອະນະກວັງ ດະເມຕີ ອະຍັງ ວຸຈຈະຕານ້ນທະ
ປະຫານະສັບປະງາດ ໃນ

ดูก่อนอ่านที่ อาทีนวสัญญา คือ กำหนดหมายโภษทุกข์ของกาย อันมีความเจ็บที่ต่างๆ เป็นใน ดูก่อนอ่านที่ กิจชุ่นธรรมวินัยนี้ อยู่ปักษ์ดี อยู่โคนไม้ก็ดี อยู่ในเรือนว่างก็ดี ย่อมพิจารณาเห็นดังนี้ว่า กายนี้มีทุกข์มาก มีโภษมาก เพราะฉะนั้น อาพาธต่างๆ จึงเกิดขึ้นในกายนี้ คือ โรคตา โรคหู โรคจมูก โรคลิ้น โรคภายใน โรคคีรณะ โรคใบหู โรคปาก โรคฟัน โรคไอ โรคหัวด โรคไข้ทรพิษ โรคไข้เชื้องซึม โรคในห้อง โรคลมสลบ โรคบิด โรคจุกเลียด โรคอหิวาต์ โรคเรื้อน โรคฝี โรคผิวหนัง กลาก วัณโรค โรคลมชัก โรคแพลพุพอง โรคคัน โรคตกสะเก็ด โรคเล็บขบ โรคหิด โรคหูด โรคอาเจียนหรือถ่ายเป็นเลือด โรคดีซ่าน โรคเบาหวาน โรคอัมพฤกษ์ อัมพาต โรคมะเร็ง โรคริดสีดวง อาพาธมีดีเป็นสมุนไพร อาพาธมีเสมหะเป็นสมุนไพร อาพาธมีลมเป็นสมุนไพร อาพาธมีความขาดดุลยภาพของดี เสมหะ และ ลมเป็นสมุนไพร อาพาธอันเกิดจากถูกแปรปรวน อาพาธจากการบริหารกายไม่สม่ำเสมอ อาพาธอันเกิดจากการถูกทำร้าย อาพาธอันเกิดจากวิบากกรรม ความหนาความร้อน ความทิวความกระหาย ปวดอุจจาระปวดปัสสาวะ ย่อมพิจารณาเห็นโดยความเป็นโภษในกายนี้ ด้วยประการตั้งนี้ ดูก่อนอ่านที่ นี้เรียกว่า **อาทีนวสัญญา**.

ดูก่อนอ่านที่ ปaganสัญญา คือ กำหนดหมายเพื่อละอุคลิวิตกและบำปารกรรมทั้งหลาย เป็นใน ดูก่อนอ่านที่ กิจชุ่นธรรมวินัยนี้ ย่อมไม่ยินดี ย่อมละ ย่อมบรรเทา ย่อมทำให้หมดลิ้นไป ย่อมทำให้ถึงความไม่มีซึ่งการวิตกอันเกิดขึ้นแล้ว ย่อมไม่ยินดี ย่อมละ ย่อมบรรเทา ย่อมทำให้หมดลิ้นไป ย่อมทำให้ถึงความไม่มีซึ่งพยาบาลวิตก อันเกิดขึ้นแล้ว ย่อมไม่ยินดี ย่อมละ ย่อมบรรเทา ย่อมทำให้หมดลิ้นไป ย่อมทำให้ถึงความไม่มีซึ่งวิหิงสาวิตกอันเกิดขึ้นแล้ว ย่อมไม่ยินดี ย่อมละ ย่อมบรรเทา ย่อมทำให้หมดลิ้นไป ย่อมทำให้ถึงความไม่มีซึ่งอุคลธรรมทั้งหลายอันชั่วชา อันเกิดขึ้นแล้ว ดูก่อนอ่านที่ นี้เรียกว่า **ปaganสัญญา**.

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ ວິຣາຄະສັບຜູ້ ອີຮານ້ນທະ ກີກຊຸ ອະຮັບຜູ້ປະໂຕ ວາ ຮູກຂະມູລະ-
ຄະໂຕ ວາ ສຸຜູ້າຄາຣະຄະໂຕ ວາ ອີຕີ ປະກູ້ສັບຜູ້ຈິກຂະຕີ ເອຕັງ ສັນຕັງ ເອຕັງ ປະັືຕັງ
ຍະທີທັງ ສັພພະລັງຂາຣະສະມະໂຄ ສັພພູປະທີປະກູ້ນິສສັກໂຄ ຕັນທັກຂະໂຍ ວິຣາໂຄ
ນິພພານັນຕີ ອະຍັງ ວຸຈະຕານ້ນທະ **ວິຣາຄະສັບຜູ້** າ

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ **ນີໂຮະສັບຜູ້** ອີຮານ້ນທະ ກີກຊຸ ອະຮັບຜູ້ປະໂຕ ວາ ຮູກຂະມູລະ-
ຄະໂຕ ວາ ສຸຜູ້າຄາຣະຄະໂຕ ວາ ອີຕີ ປະກູ້ສັບຜູ້ຈິກຂະຕີ ເອຕັງ ສັນຕັງ ເອຕັງ ປະັືຕັງ
ຍະທີທັງ ສັພພະລັງຂາຣະສະມະໂຄ ສັພພູປະທີປະກູ້ນິສສັກໂຄ ຕັນທັກຂະໂຍ **ນີໂຮະ**
ນິພພານັນຕີ ອະຍັງ ວຸຈະຕານ້ນທະ **ນີໂຮະສັບຜູ້** າ

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ **ສັພພະໂລເກ** ອະນະກີຣະຕະສັບຜູ້ ອີຮານ້ນທະ ກີກຊຸ ເຢ ໂລເກ
ອຸປາຍຸປາຖານາ ເຈຕະໂສ ອະນີ້ງສູ່າກີນິເວສານຸສະຍາ ເຕ ປະຫັນໂຕ ວິຣະມະຕີ
ນະ ອຸປາທີຍັນໂຕ ອະຍັງ ວຸຈະຕານ້ນທະ **ສັພພະໂລເກ** ອະນະກີຣະຕະສັບຜູ້ າ

ກະຕະມາ ຈານ້ນທະ **ສັພພະລັງຂາເຮສຸ** ອະນີຈຈາສັບຜູ້ ອີຮານ້ນທະ ກີກຊຸ **ສັພພະ**
ລັງຂາເຮທີ ອັກງົງຍະຕີ ພະໄຍະຕີ ທີ່ຈຸດຈະຕີ ອະຍັງ ວຸຈະຕານ້ນທະ **ສັພພະລັງຂາເຮສຸ**
ອະນີຈຈາສັບຜູ້ າ

ดูก่อนอ่านที่ วิราคสัญญา คือ กำหนดหมายวิราคະว่าเป็นธรรมและเอียดประณีต เป็นไฉน ดูก่อนอ่านที่ กิจชุในธรรมวินัยนี้ อยู่ป้าก็ดี อยู่โคนไม้ก็ดี อยู่ในเรือนว่างก็ดี ย่อมพิจารณาเห็นดังนี้ว่า ธรรมชาตินั้นสงบ ธรรมชาตินั้นประณีต คือ ธรรมเป็นที่ระงับสัมขารทั้งปวง ธรรมเป็นที่ஸละคืนอุปธิทั้งปวง ธรรมเป็นที่ลึ้นไปแห่งต้นหา ธรรมเป็นที่สำรอกกิเลส ธรรมชาติเป็นที่ดับกิเลส และกองทุกข์ ดูก่อนอ่านที่ นี้เรียกว่า วิราคสัญญา.

ดูก่อนอ่านที่ นิโรธสัญญา คือ กำหนดหมายนิโรธว่าเป็นธรรมและเอียด ประณีต เป็นไฉน ดูก่อนอ่านที่ กิจชุในธรรมวินัยนี้ อยู่ป้าก็ดี อยู่โคนไม้ก็ดี อยู่ในเรือนว่างก็ดี ย่อมพิจารณาเห็นดังนี้ว่า ธรรมชาตินั้นสงบ ธรรมชาตินั้นประณีต คือ ธรรมเป็นที่ระงับสัมขารทั้งปวง ธรรมเป็นที่ஸละคืนอุปธิทั้งปวง ธรรมเป็นที่ลึ้นไปแห่งต้นหา ธรรมเป็นที่ดับโดยไม่เหลือ ธรรมชาติเป็นที่ดับกิเลสและกองทุกข์ ดูก่อนอ่านที่ นี้เรียกว่า นิโรธสัญญา.

ดูก่อนอ่านที่ สัพพโลเกอนภิรตสัญญา คือ กำหนดหมายความไม่น่าเพลิดเพลินในโลกทั้งปวง เป็นไฉน ดูก่อนอ่านที่ กิจชุในธรรมวินัยนี้ ละอุบาย คือ ต้นหาและทิภูณุ และอุปทาน ൽ ในโลก (กามุปทาน, ทิภูณุปทาน, สีลัพพตุปทาน, อัตตราทุปทาน) อันเป็นเหตุตั้งมั่น ถือมั่น และเป็นอนุสัย แห่งจิต ย่อมงดเว้นไม่ถือมั่น ดูก่อนอ่านที่ นี้เรียกว่า สัพพโลเกอนภิรตสัญญา.

ดูก่อนอ่านที่ สัพพสังขารஸุโนจชาสัญญา คือ กำหนดหมายความไม่น่าปรารถนาในสัมขารทั้งปวง เป็นไฉน ดูก่อนอ่านที่ กิจชุในธรรมวินัยนี้ ย่อมอีดอัด ย่อมหน่ายระบوا ย่อมเกลียดซังในสัมขารทั้งปวง ดูก่อนอ่านที่ นี้เรียกว่า สัพพสังขารஸุโนจชาสัญญา.

ກະຕະມາ ຈານ້າທະ ອານາປານ໌ສະຕິ ອີຫານ້າທະ ກົກໆ ອະຮັບຜູ້ຄະໂຕ ວາ ຖຸກໍຂະ
ມູລະຄະໂຕ ວາ ສຸຜູ້ມາຄາຣະຄະໂຕ ວາ ນິລື່ທະຕິ ປຳລັງກັງ ອາກຸຊີ່ຕ່ວາ ອຸ່ຊຸງ ກາຍັງ
ປະນິຫາຍະ ປະຮົມໜັງ ສະຕິງ ອຸ່ປ້ອງຈະເປັດວາ
ໄລ ສະໂຕ ວາ ອັສສະສະຕິ ສະໂຕ ປຳສະສະຕິ

๑) ທີ່ໜັງ ວາ ອັສສະສັນໂຕ ທີ່ໜັງ ອັສສະລາມືຕີ ປະຫາາຕີ

ທີ່ໜັງ ວາ ປຳສະສັນໂຕ ທີ່ໜັງ ປຳສະລາມືຕີ ປະຫາາຕີ

໨) ຮັສສັງ ວາ ອັສສະສັນໂຕ ຮັສສັງ ອັສສະລາມືຕີ ປະຫາາຕີ

ຮັສສັງ ວາ ປຳສະສັນໂຕ ຮັສສັງ ປຳສະລາມືຕີ ປະຫາາຕີ

໩) ສັພພະກາຍະປະກູລັງເວີ້ ອັສສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

ສັພພະກາຍະປະກູລັງເວີ້ ປຳສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

໪) ປຳສັມກະຍັງ ກາຍະສັງຂາຮັງ ອັສສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

ປຳສັມກະຍັງ ກາຍະສັງຂາຮັງ ປຳສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

໫) ປີຕີປະກູລັງເວີ້ ອັສສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

ປີຕີປະກູລັງເວີ້ ປຳສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

໬) ສຸຂະປະກູລັງເວີ້ ອັສສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

ສຸຂະປະກູລັງເວີ້ ປຳສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

໭) ຈິຕຕະສັງຂາຮະປະກູລັງເວີ້ ອັສສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

ຈິຕຕະສັງຂາຮະປະກູລັງເວີ້ ປຳສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

໨) ປຳສັມກະຍັງ ຈິຕຕະສັງຂາຮັງ ອັສສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

ປຳສັມກະຍັງ ຈິຕຕະສັງຂາຮັງ ປຳສະລືສລາມືຕີ ສຶກຂະຕິ

ດូករាយនាន់ អាណាពាលស្តិ គឺ សតិការណ៍លម្អាយឲ្យខ្សោយក បើនីន
ដូករាយនាន់ ភាគិធម្មិនទរមវិនិយ័យនឹង ឲ្យប្រកួតិ ឲ្យគ្រប់មីកួតិ ឲ្យឱនរៀនវាំកួតិ
នៅក្បែបល៉ាង់ ពេកាយឲ្យទំនង ចារ៉ាស្តិវិវេជ្ជរាយហ៊ា
ខែបើនីមិស្តិឲ្យបាយឲ្យខ្សោយក បើនីមិស្តិឲ្យបាយឲ្យខ្សោយក

เมื่อหายใจเข้าไป ก็รู้สึกว่า เรายังหายใจเข้าไป หรือ
เมื่อหายใจออกไป ก็รู้สึกว่า เรายังหายใจออกไป
เมื่อหายใจเข้าลึก ก็รู้สึกว่า เรายังหายใจเข้าลึก หรือ
เมื่อหายใจออกลึก ก็รู้สึกว่า เรายังหายใจออกลึก

ย่อมสำเนียกว่า เราชักธุชดกай คือ กองลุมทั้งหมด ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เราชักธุชดกай คือ กองลุมทั้งหมด ขณะหายใจออก
ย่อมสำเนียกว่า เราชักผ่อนระงับกายสังขาร (ลมหายใจ) ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เราชักผ่อนระงับกายสังขาร (ลมหายใจ) ขณะหายใจออก

ย้อมสำเนียกว่า เราชักธุชดปีติ ขณะหายใจเข้า
ย้อมสำเนียกว่า เราชักธุชดปีติ ขณะหายใจออก
ย้อมสำเนียกว่า เราชักธุชดสุข ขณะหายใจเข้า
ย้อมสำเนียกว่า เราชักธุชดสุข ขณะหายใจออก
ย้อมสำเนียกว่า เราชักธุชดจิตลังหาร (คือ เวทนา และลัมภญา) ขณะหายใจเข้า
ย้อมสำเนียกว่า เราชักธุชดจิตลังหาร (คือ เวทนา และลัมภญา) ขณะหายใจออก
ย้อมสำเนียกว่า เราชักผ่อนระงับจิตลังหาร ขณะหายใจเข้า
ย้อมสำเนียกว่า เราชักผ่อนระงับจิตลังหาร ขณะหายใจออก

៧) ីតចេប្រជាបន្ទុងវេទី អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

ីតចេប្រជាបន្ទុងវេទី ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

១០) ឧបិប្រមេទយ៉ាង ីតចេង អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

ឧបិប្រមេទយ៉ាង ីតចេង ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

១១) សេមាភេង ីតចេង អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

សេមាភេង ីតចេង ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

១២) វិមេជយ៉ាង ីតចេង អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

វិមេជយ៉ាង ីតចេង ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

១៣) ឧបិជានុប្រជើ អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

ឧបិជានុប្រជើ ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

១៤) វិរាជានុប្រជើ អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

វិរាជានុប្រជើ ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

១៥) ិន្ទូរានុប្រជើ អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

ិន្ទូរានុប្រជើ ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

១៦) ប្រជាបិនិសគណុប្រជើ អ៊សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

ប្រជាបិនិសគណុប្រជើ ប៉សសេសសាមីតិ តិកខេតិ

ឧបយ៉ាង វុទាន់នៅ អាណាបាន់សេតិ ។

ย่อมสำเนียกว่า เรายังรู้ทั่วถึงจิต ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เรายังรู้ทั่วถึงจิต ขณะหายใจออก
ย่อมสำเนียกว่า เรายังยังจิตให้ร่าเริง ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เรายังยังจิตให้ร่าเริง ขณะหายใจออก
ย่อมสำเนียกว่า เรายังปล่อยเปลี่ยงจิต ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เรายังปล่อยเปลี่ยงจิต ขณะหายใจออก

ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความไม่เที่ยง ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความไม่เที่ยง ขณะหายใจออก
ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความคลายออกได้ ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความคลายออกได้ ขณะหายใจออก
ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความดับกิเลส ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความดับกิเลส ขณะหายใจออก
ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความสลดคืนได้ ขณะหายใจเข้า
ย่อมสำเนียกว่า เรายังตามเห็นความสลดคืนได้ ขณะหายใจออก
ดูก่อนอ่านนท์ นี้เรียกว่า アナバーンスตि.

ສະເຈ ໂ່າ ຕົວໆ ອານັນທະ ຄິຣິມານັນທັສສະ ກົກຊູໂນ ອຸປະສົງກະມີຕ່ວາ ອິມາ ທະສະ ສັນຍາ ປາເສຍຍາລີ ຈູນ້າ ໂ່າ ປະເນຕັ້ງ ວິຊະບະຕີ ຍັ້ງ ຄິຣິມານັນທັສສະ ກົກຊູໂນ ອິມາ ທະສະ ສັນຍາ ສຸຕ່ວາ ໂລ ອາພາໂຮ ຈູນ້າໂລ ປະກົບປະສົມແກຍຍາຕີ ໆ

ອະຄະໂຂ ອາຍັ່ນມາ ອານັນໂທ ກະຄະວະໂຕ ສັນຕິເກ ອິມາ ທະສະ ສັນຍາ ອຸດຄະເຫຼົ່ວ
ເຢນາຍັ່ນມາ ຄິຣິມານັນໂທ ເຕັນປະສົງກະມີ ອຸປະສົງກະມີຕ່ວາ ອາຍັ່ນມະໂຕ
ຄິຣິມານັນທັສສະ ອິມາ ທະສະ ສັນຍາ ອະກາລີ ໆ ອະຄະໂຂ ອາຍັ່ນມະໂຕ
ຄິຣິມານັນທັສສະ ອິມາ ທະສະ ສັນຍາ ສຸຕ່ວາ ໂລ ອາພາໂຮ ຈູນ້າໂລ ປະກົບປະສົມກີ ໆ

ວຸກຈູະທີ ຈາຍັ່ນມາ ຄິຣິມານັນໂທ ຕົ້ມໜ້າ ອາພາຫາ ຕະຫາ ປະທິໂນ ຈະ ປະນາຍັ່ນມະໂຕ
ຄິຣິມານັນທັສສະ ໂລ ອາພາໂຮ ອະໂທສືຕີ ໆ

ຄິຣິມານັນທະສຸຕັຕັ້ງ ນິກູ້ຈູ້ຕັ້ງ

ອັກົງຈູ້ກຣມຈູ້ານ

“ປະກົບປາກົບຍັກົງຈູ້ນີ້ ສູ້ຕານີ ໂກກົດຍາ
ອະເນກະລັນທີຍະມີໂຕ ນະ ແກ້ທີ

ພັກໂຮ ນະຫາຽຸທີ ຊະຮາຍະ ໂຈທີໂຕ
ອະເຈຕະໂນ ກັກົງຈູ້ກະລົງດະຮູປະໂມ ໆ

“ກຸຜະປັ້ງ ກຸຜະເປັ ທ່າຕັ້ງ	ອະສຸຈິ່ມທີ ຈະ ປູ້ຕິນີ
ທຸດຄັນແຮ ຈາປີ ທຸດຄັນຮັງ	ເກທະນັ້ມທີ ຈະ ວະຍະຮັ້ມມັງ ໆ
“ອັກົງຈູ້ປຸ່ໄສ ອັກົງຈູ້ປຸ່ໄສ	ນິພັຕົໂຕ ປູ້ຕິນີ ປູ້ຕິກາຍົມທີ
ຕົ້ມທີ ຈະ ວິເນຕະ ຜັນທັງ	ເຫັນສະຄະ ປູ້ຕາ ທະສະພະລັ້ສລາ”ຕີ ໆ

ดูก่อนอ่านหน้าที่ ถ้าเชือพึงเข้าไปหาแล้ว กล่าวสัญญา ๑๐ ประการนี้ แก่ คิริมานนท์เชร์ ข้อที่อาพาธของคิริมานนท์จะพึงลงประงับโดยพลัน เพราะได้ฟัง สัญญา ๑๐ ประการนี้ เป็นฐานะที่จะมีได้.

ลำดับนั้นแล พระอานันท์ได้เรียนสัญญา ๑๐ ประการนี้ ในสำนักของพระผู้มี พระภาคเจ้าแล้ว ได้เข้าไปหาพระคิริมานนท์ยังที่อยู่ ครั้นแล้วได้กล่าวสัญญา ๑๐ ประการแก่พระคิริมานนท์ ครั้นนั้นแล อาพาธนั้นของพระคิริมานนท์ลงบ ระงับโดยพลัน เพราะได้ฟังสัญญา ๑๐ ประการนี้

พระคิริมานนท์หายจากอาพาธนั้น ก็แล อาพาธนั้น เป็นโรคอันพระคิริมานนท์ ละได้แล้ว ด้วยประการนั้นแล.

จบคิริมานนทสูตร

กายกাযกอง

กระดูกหงายหงาย	เรียงรายลดหลั่น
ชนชิดเชื่อมกัน	ไครนั้นผูกไว
เอ็นร้อยพันผูก	ถูกซราลักษณะ
ไม่มีจิตใจ	ท่อนไม่ดูนเป็นฯ
ศพเกิดในศพ	เน่าอบเน่าหืน
บุดในบุดอื่น	เหม็นคืนในเหม็น
ของเลือม ต้องสลาย	กระดูกกายกระเด็น
เปื้อยเหม็น เป็นเช่น	อย่าเห็น พอใจ
กำจัด ความอยาก	ในชากรอกไป
เป็นบุตรภูวานาย	ไกลพะฑคพลฯ

នាតុវិភាគស្តុតំ

๓๔๒. ໂව່ມ ສຸທຳ ເອກ ສມຍ ກາດວາ ມຄເຊີສ ຈາກິກ ຈຽມາໂນ ເຢນ ຮາຊຄທໍ່ ຕຫວລື ເຢນ ກາດຄໂວ ກຸມກາກໂຮ ເຕັນປະສົງກມື ອຸປະສົງກມືຕົວ ກາດຄວ່ມ ກຸມກາກກໍາ ເອຕທໂວຈ “ສເຈ ເຕ ກາດຄວ ອົກຮູ ວິເທເຣມ ອາວເສແນ ເອກຮູຕ”ນຸ້ຕີ. “ນ ໂຂ ເມ ການເຕ ດຽວ. ອົກທີ ເຈົ້າ ປັບພື້ນ ປລົມ ວາສູປ ຄໂຕ. ສເຈ ໂສ ອຸ່ນໆຂານາຕີ ວິທຣູ ການເຕ ຍັດສູ່”ນຸ້ຕີ.

ເຕັນ ໂ້ອງ ປິນ ສມເຢັນ ບຸກກຸສາຕີ ນາມ ກຸລປຸດໂຕ ກາຄວນຸ່ມ ອຸທິສລສ ສຖາຍ ອົດກາຮຸມາ ອັນຄາຣີບ
ປັພື້ນໂຕ. ໂສ ຕສມື້ ກຸມກາງກາງເວສເນ ປລົມ ວາສູປຄໂຕ ໂທຕີ. ອັດ ໂ້ອງ ກາຈາ ເຢ້າຍສຸມາ
ບຸກກຸສາຕີ ເຕັນປັສຸກມື ອຸປະສົງກມືຕົວ ອາຍສຸມນຸ່ມ ບຸກກຸສາຕີ ເອຕທໂຈ “ສເຈ ເຕ ກີກຊູ
ອົດຮູ ວິທເຮັມ ອາວເສເນ ເອກຮູຕຸນຸ່ມ. “ອຸຮູນໍທຳ ອາງໂລ ກຸມກາງກາງເວສນໍ. ວິທຣຕາຍສຸມາ ຍົກ
ສູງ”ນຸ່ມ.

ອັນ ໂອ ກາດວາ ກຸມກາກາຣາເວສນໍ ປວລິຕູວາ ເຄກມນຸ້ຕໍ່ ຕິດສະນຸທາຮກໍ ປລູມາເປັດຕົວ ນີ້ສືບີ ປລູງກຳ
ວາງູ້ຫຼືຕູວາ ອຸ້ນໍ້ ກາຍໆ ປັນຍາຍ ປົມູ້ນໍ້ ສຕື່ ອຸປະກູລເປັດຕົວ. ອັນ ໂອ ກາດວາ ພໜເທວ ຮຕູຕື່
ນີ້ສູ້ຫາຍ ວິຕິນາມເລີ. ອາຍສມາປີ ໂອ ປຸກກູສາຕີ ພໜເທວ ຮຕູຕື່ ນີ້ສູ້ຫາຍ ວິຕິນາມເລີ.

ອັນ ໂ່າງ ກາຄວາໂຕ ເອຕທໂກລີ “ປາສາທິກໍ ໂ່າງ ອຍໍ ກຸລປຸຕູໂຕ ອົຣີຍຕີ. ຍິນູນາໜໍ ປຸຈະເນຍບູ”ນີ້. ອັນ ໂ່າງ ກາຄວາ ອາຍສມහຕໍ່ ປຸກກຸສາຕື່ ເອຕທໂວຈ “ກໍລື ຕ່ວໍ ກີກຸ່າ ອຸທິສສ ປພົພັດີ? ໂກ ວາ ເຕ ສຕຸຖາ? ກສສ ວາ ຕ່ວໍ ດົມໍ ໂຮເຈລື່”ຕີ? “ອຕຸຖາວູໂສ ສມໂນ ໂຄຕໂມ ສກຸຍປຸຕູໂຕ ສກຸຍກຸລາ ປພົພັດີ. ຕໍ່ ໂ່າງ ປນ ກາຄວນຫຸ່ມ ໂຄຕມໍ ເຂວ່າ ກລຸຍາໂນ ກີຕຸຕິສຫຼໂກ ອພກຸດຄໂຕ ‘ອົຕີປີ ໂສ ກາຄວາ ອຣໍ່ ສມມາສມພຸຖໂຮ ວິຊ່າຈຣນສມປນໂນ ສຸຄໂຕ ໂລກວິຖ້າ ອນຸຕຸຕໂຮ ປຸຣີສທມມສາຮັດີ ສຕຸຖາ ເຫວມນຸ້ສສານໍ ພຸຖໂຮ ກາຄວາ”ຕີ ຕາໜໍ ກາຄວນຫຸ່ມ ອຸທິສສ ປພົພັດີ. ໂສ ຈ ເມ ກາຄວາ ສຕຸຖາ. ຕສສ ຈາໜໍ ກາຄວໂຕ ດົມໍ ໂຮເຈມື່”ຕີ. “ກໍ່ ປນ ກີກຸ່າ ເອຕຮີ ໂສ ກາຄວາ ວິຫຮຕີ ອຣໍ່ ສມມາສມພຸຖໂຮ”ຕີ. “ອຕຸຖາວູໂສ ອຸຕຸຕເຮັສ່ ຜັນປເທັສ່ ສາວຕຸດີ ນາມ ນຄຮໍ. ຕຕຸຕ ໂສ ກາຄວາ ເອຕຮີ ວິຫຮຕີ ອຣໍ່ ສມມາສມພຸຖໂຮ”ຕີ. “ທິກູຈປຸພົໂພ ປນ ເຕ ກີກຸ່າ ໂສ ກາຄວາ ທິສວາ ຈ ປນ ຜ້າແນຍຸຍາລື່”ຕີ? “ນ ໂ່າງ ເມ ອາວູໂສ ທິກູຈປຸພົໂພ ໂສ ກາຄວາ ທິສວາ ຈາໜໍ ນ ຜ້າແນຍຸຍ”ນີ້.

ទາຕຸວິກັງຄສູຕຣ

ຈໍາແນກຮາຕຸ ອົມບັນດາຮຣມ

[๓๔๒] ຂ້າພເຈົ້າໄດ້ສັດບມາຍ່າງນີ້: ສມ້ຍໜຶ່ງ ພຣະຜູ້ມືປະກາດເສດົ້ຈຈາກີກໄປໃນແຄວ້ນມຄຫ ຄິງກຽງ ຮາຊຄຖ້ແລ້ວ ເສດົ້ຈເຂົ້າໄປໜາຍໜ້າໜ້ອ ຂຶ້ວກັດຄວະ ຄິງທີ່ອຢູ່ ແລ້ວໄດ້ຕົກສວ່າ “ກັດຄວະ ດ້າທ່ານໄມ່ ທັກໃຈ ເຮັດວຽກໃນຄາລາສັກຄືນໜຶ່ງ”

ນາຍກັດຄວະກຣາບຖຸລວ່າ “ຂ້າແຕ່ທ່ານຜູ້ເຈົ້າ ກະພມໄມ່ທັກໃຈເລຍ ແຕ່ໃນຄາລານີ້ ມີປຣັບປີຕເຂົ້າໄປ ພັກອຢູ່ກ່ອນແລ້ວ ດ້າບປຣັບປີຕົກສູນໜັ້ນອນນຸ່ມາຕ ກົ້ອເຊີ່ນທ່ານພັກຕາມສປາຍເດີດ”

ກົ້ສມ້ຍນັ້ນແລ ກຸລບຸຕຣ້ອື່ອປຸກກຸລາຕີ ອອກຈາກເຮືອນບວ່າເປັນປຣັບປີຕດ້ວຍຄວ້າທ່າ ອຸທິສເຄພາພຣະຜູ້ ມີປະກາດ ປຸກກຸລາຕີກຸລບຸຕຣນັ້ນ ເຂົ້າໄປພັກອຢູ່ໃນຄາລາຂອງນາຍໜ້າໜ້ອນໜັ້ນກ່ອນແລ້ວ ດຽວນັ້ນ ພຣະຜູ້ມືປະກາດເສດົ້ຈເຂົ້າໄປໜາທ່ານປຸກກຸລາຕີຄິງທີ່ອຢູ່ແລ້ວໄດ້ຕົກສວ່າ “ກິກຊຸ ດ້າເຂອໄມ່ທັກໃຈ ເຮັດວຽກໃນຄາລາສັກຄືນໜຶ່ງ” ທ່ານປຸກກຸລາຕີຕອບວ່າ “ທ່ານຜູ້ມື່ອຍຸ ຄາລາຂອງນາຍໜ້າໜ້ອກວ້າງຂວາງ ເຊີ່ນ ທ່ານພັກຕາມສປາຍເດີດ”

ລຳດັບນັ້ນ ພຣະຜູ້ມືປະກາດເສດົ້ຈເຂົ້າໄປຢັ້ງຄາລາຂອງນາຍໜ້າໜ້ອ ຖຽນລາດສັນຄັດຫຼັ້າ ດນ ສ່ວນຂ້າງ ນຶ່ງ ແລ້ວປະທັບນັ້ນຂັດສມາດີ ຕັ້ງພຣະວຣາຍຕຣາງ ດຳຮັງພຣະສຕີໄວ້ເພັະໜັ້ນ ພຣະອົງຄົປະທັບນັ້ນ ຈນລ່ວງເລຍຮາຕຣີໄປມາກ ແມ່ທ່ານປຸກກຸລາຕີກົ່ນຈຳລ່ວງເລຍຮາຕຣີໄປມາກເໜືອນກັນ

ດຽວນັ້ນ ພຣະຜູ້ມືປະກາດທຽບຕໍ່ວ່າ “ກຸລບຸຕຣນີ້ປະພັດຕິນ່າເລື່ອມໄສຫອ ທາງທີ່ດີ ເຮັດວະຄາມດູ” ຈຶ່ງຕົກສາມທ່ານປຸກກຸລາຕີວ່າ “ກິກຊຸ ເຂອບວຊອຸທິສໂຄຣ? ໄຄຣເປັນຄາສດາຂອງເຮຽ? ອ້ອງເຂອຫອບໃຈ ປະຮມຂອງໂຄຣ?”

ທ່ານປຸກກຸລາຕີຕອບວ່າ “ທ່ານຜູ້ມື່ອຍຸ ມີປະສມັນໂຄດມຜູ້ສາກຍບຸຕຣ ເສດົ້ຈອອກຈາກຄາກຍາຮ້າ ຕະກຸລທຽບພນວ່າແລ້ວ ກົ້ປະສມັນໂຄດມຜູ້ເຈົ້າ ພຣະອົງຄົນໜັ້ນ ມີປະກິຕິຕັກພ້ອນນາມຂຈຣໄປອຢາງນີ້ ວ່າ “ແມ່ເພຣະເຫດນີ້ ພຣະຜູ້ມືປະກາດພຣະອົງຄົນໜັ້ນ ເປັນພຣະອຣ້ານຕໍ່ ຕັ້ງສົ່ງຫອບໄດ້ດ້ວຍພຣະອົງຄົອງເອງ ເພີຍບພຣັມດ້ວຍວິຊາແລະຈຣາມ ເສດົ້ຈໄປດີ ຮູ໌ແຈ້ງໂລກ ເປັນສາຮັດຝຶກຜູ້ທີ່ຄວາມຝຶກໄດ້ອຢາຍອດເຢີມ ເປັນຄາສດາຂອງເຫວັດແລະມໍານຸ່ຍ່ທັງໝາຍ ເປັນຜູ້ຮູ້ ຜູ້ຕື່ນ ຜູ້ເປົກບານດ້ວຍຊຣມ ເປັນຜູ້ມື່ຄວາມຈຳເຊີ່ນ ຈຳແນກຮຣມລັ້ງສອນສັ້ຕົວ” ຂ້າພເຈົ້າບວ່າອຸທິສພຣະຜູ້ມືປະກາດພຣະອົງຄົນໜັ້ນ ພຣະຜູ້ມືປະກາດພຣະອົງຄົນໜັ້ນເປັນຄາສດາຂອງຂ້າພເຈົ້າ ແລະຂ້າພເຈົ້າຫອບໃຈຮຣມຂອງພຣະຜູ້ມືປະກາດພຣະອົງຄົນໜັ້ນ”

“ກິກຊຸ ກົ້ບັດນີ້ ພຣະຜູ້ມືປະກາດອຣ້ານຕໍ່ສັມມາລັ້ມພຸທົກເຈົ້າພຣະອົງຄົນໜັ້ນປະທັບອຢູ່ ດນ ທີ່ໄກນ”

“ທ່ານຜູ້ມື່ອຍຸ ບັດນີ້ພຣະຜູ້ມືປະກາດອຣ້ານຕໍ່ສັມມາລັ້ມພຸທົກເຈົ້າພຣະອົງຄົນໜັ້ນ ປະທັບອຢູ່ທີ່ກິງສາວັດຕື່ ໃນອຸຕ່ຮນບທ” “ກົ້ເຂອເຄຍເຫັນພຣະຜູ້ມືປະກາດພຣະອົງຄົນໜັ້ນຫົວໆ ແລະເຂອເຫັນແລ້ວຈະຮູ້ຈັກຫົວໆ?”

“ທ່ານຜູ້ມື່ອຍຸ ຂ້າພເຈົ້າໄມ່ເຄຍເຫັນພຣະຜູ້ມືປະກາດພຣະອົງຄົນໜັ້ນເລຍ ແລະເຫັນແລ້ວກົ່ນໄມ່ຮູ້ຈັກ”

ອន ໂຂ ກາຄວໂຕ ເວຕທໂກລີ “ມມຜຸຈ ຊຸວ້າຍ ກຸລປຸຕົໂຕ ອຸທິສສ ປພພື້ໂຕ. ຢຳນູນສສາໜໍ ອມມຳ ເທເສຍຍ”ນີ້ຕີ. ອນ ໂຂ ກາດວາ ອາຍສຸມນຸ່ຕ ປຸກກຸລາຕີ ອາມນຸ່ເຕລີ “ຮມມຳ ເຕ ກີກໍ່ ເທເສລສາມີ. ຕຳ ສຸມາຫີ ສາຫຼັກ ມນລີ ກໂຮທີ ກາສີສສາມີ”ຕີ. “ເຂວມາວຸໂສ”ຕີ ໂຂ ອາຍສຸມາ ປຸກກຸລາຕີ ກາຄວໂຕ ປຈຈສຸໂສສີ. ກາດວາ ເວຕທໂວຈ :

๓๔๓. “ຂໍາາຕຸໂຣ ອຍໍ ກີກໍ່ ປຸຣີໂສ ຂັຜສຸສາຍຕໂນ ອກງາຈາຣສມໂນປວຈາໂຣ ຈຕຸຣາຮີ້ງຈາໂນ; ຍົກ ຈີຕີ ມັບລຸສ່ສວາ ນປປຸປ່ວຕຸຕົນນີ້ຕີ, ມັບລຸສ່ສເງ ໂຂ ປນ ນປປຸປ່ວຕຸມາເນ ມຸນີ ສນຸໂຕຕີ ວຸຈຸຕີ. ປັບລົ້ມ ນປປຸປ່ວຕຸເຊຍໍ ສຈຸມນຸຽກຸເຂຍໍ ຈາຄມນຸພຽງແຍ່ງ ສນຸຕີເມວ ໂສ ສຶກຸເຂຍໍຢາ’ຕີ ອົມມຸຖເກີໂສ ຮາຕູວິກາງຸຄສຸສ.

๓๔๔. “ຂໍາາຕຸໂຣ ອຍໍ ກີກໍ່ ປຸຣີໂສ’ຕີ ອົຕີ ໂຂ ປນເຕໍ ວຸຕຸຕຳ. ກີບຸເຈຕີ ປົງຈຸຈ ວຸຕຸຕຳ? (ຈຍິມາ ກີກໍ່ ຮາຕູໂໂຍ) ປກວິຫາຕູ ອາໂປ່າຕູ ເຕໂຫ່າຕູ ວາໂຍ່ຫາຕູ ອາກາສຫາຕູ ວິຫຸນາຄຫາຕູ. ‘ຂໍາາຕຸໂຣ ອຍໍ ກີກໍ່ ປຸຣີໂສ’ຕີ ອົຕີ ຍັ້ງ ຕຳ ວຸຕຸຕຳ ອົທເມຕຳ ປົງຈຸຈ ວຸຕຸຕຳ.

๓๔៥. “ຂັຜສຸສາຍຕໂນ ອຍໍ ກີກໍ່ ປຸຣີໂສ’ຕີ ອົຕີ ໂຂ ປນເຕໍ ວຸຕຸຕຳ. ກີບຸເຈຕີ ປົງຈຸຈ ວຸຕຸຕຳ? ຈກໍ່ ສມັຜສຸສາຍຕນໍ ໂສຕສມັຜສຸສາຍຕນໍ ຂານສມັຜສຸສາຍຕນໍ ທີ່ວ່າຫາສມັຜສຸສາຍຕນໍ ກາຍສມັຜສຸສາຍຕນໍ ມໂນສມັຜສຸສາຍຕນໍ. ‘ຂັຜສຸສາຍຕໂນ ອຍໍ ກີກໍ່ ປຸຣີໂສ’ຕີ ອົຕີ ຍັ້ງ ຕຳ ວຸຕຸຕຳ ອົທເມຕຳ ປົງຈຸຈ ວຸຕຸຕຳ.

ลำดับนั้น พระผู้มีพระภาคทรงคำริว่า “กุลบุตรนี้เป็นชุติศ Hera ทางที่ดี เราพึงแสดงธรรมแก่เขา” ครั้งนั้นแล พระผู้มีพระภาคได้รับสั่งเรียกท่านปุกปุสตาติมาตรัสว่า “ภิกขุ เรายังแสดงธรรมแก่เชือ เรื่องฟังธรรมนั้น จงไล่ใจให้ดี เรายังกล่าว” ท่านปุกปุสตาติ ตอบว่า “แสดงเกิด ท่านผู้มีอายุ” พระผู้มีพระภาคจึงได้ตรัสเรื่องนี้ว่า :

[๓๔๓] “ภิกขุ บุรุษนี้มีชาตุ ๖ มีผัสสายตนะ ๖ (เดนเกิดแห่งผัสสะ ๖) มีมโนปวิจาร ๑๙ (ความนึกหน่วงทางใจ ๑๙), มือธิชฐานธรรม ๔ ที่เมื่อตั้งไว้ในใจแล้วความสำคัญตนซึ่งแทรกไปไม่ถึง ก็เมื่อความสำคัญตนซึ่งแทรกไปไม่ถึง บัณฑิตจึงเรียกเขาว่า “มุนีผู้สังบ”. เขาไม่เพียงประมาณปัญญา พึงตามรักษาสัจจะ พึงเพิ่มพูนจัจจะ พึงศึกษาแต่ทางสงบน้ำนั้น” นี้เป็นอุทเทสแห่งชาตุวิวัังค์ ๖ ประการ

[๓๔๔] เรากล่าวคำนี้ไว้ว่า “ภิกขุ บุรุษนี้มีชาตุ ๖*”

เพราะอาศัยเหตุอะไร เราจึงกล่าวไว้เช่นนั้น ?

ภิกขุ ชาตุ ๖ ประการ นี้ คือ

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| ๑. ปัญวิชาตุ (ชาตุดิน) | ๒. อาปีชาตุ (ชาตุนำ) |
| ๓. เตโซชาตุ (ชาตุไฟ) | ๔. วาโยชาตุ (ชาตุลม) |
| ๕. อากาสชาตุ (ชาตุอากาศ) | ๖. วิญญาณชาตุ (ชาตุจิต) |
- คำที่เรากล่าวไว้ว่า “ภิกขุ บุรุษนี้มีชาตุ ๖” นั้น เพราะอาศัยเหตุนี้ เรายังกล่าวไว้

[๓๔๕] เรากล่าวคำนี้ไว้ว่า “ภิกขุ บุรุษนี้มีผัสสายตนะ ๖”

becauseอาศัยเหตุอะไร เราจึงกล่าวไว้เช่นนั้น ? คือ

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| ๑. ผัสสายตนะคือจักษุ (ตา) | ๒. ผัสสายตนะคือโลหะ (หู) |
| ๓. ผัสสายตนะคือหวาน (จมูก) | ๔. ผัสสายตนะคือชีวหา (ลิ้น) |
| ๕. ผัสสายตนะคือกายะ (กาย) | ๖. ผัสสายตนะคือมโน (ใจ) |

คำที่เรากล่าวไว้ว่า “ภิกขุ บุรุษนี้มีผัสสายตนะ ๖” นั้น เพราะอาศัยเหตุนี้ เรายังกล่าวไว้

* ชาตุ ๖ คือ ข้อปฏิบัติในเบื้องต้นของกุลบุตร: ๑) สำรวมในศีล ๒) คุ้มครองทavarในอินทรีย์ ๓) รู้ประมาณในโภชนา ๔) ประกอบเนื่องๆ ในเครื่องตื้น ๕) สัทธธรรม ๗ ๖) รูปฌาน ๘

๓๔๖. “ອົງລາຮສມໂນປຣຈາໂຣ ອຍໍ ກີກຸ່ງ ປຸ້ຣີໂສ’ຕີ ອີຕີ ໂຂ ປະເທິ່ງ ວຸຕຸຕຳ. ກີບຸເຈັດ ປົງຈຸ ວຸຕຸຕຳ? ຈກໆໜາ ຮູ່ປ່ ທີສວາ ໂສມນສລກູຈານີຍໍ ຮູ່ປ່ ອຸປຣຈຣຕີ ໂກມນສລກູຈານີຍໍ ຮູ່ປ່ ອຸປຣຈຣຕີ ອຸເປກ໌ຂ້າງູ ຈານີຍໍ ຮູ່ປ່ ອຸປຣຈຣຕີ

ໂສເຕັນ ສຖືທີ່ ສຸຕຸວາ ... ຂາແນນ ດນຊົ່ວ່ ຂາຍີຕຸວາ... ຂຶ້ວ່າຍ ຮຳ ສາຍີຕຸວາ... ກາຍັນ ໂພູຈພຸພໍ ຜຸລືຕຸວາ... ມນສາ ດົມມຳ ວົມວາຍ ໂສມນສລກູຈານີຍໍ ດົມມຳ ອຸປຣຈຣຕີ ໂກມນສລກູຈານີຍໍ ດົມມຳ ອຸປຣຈຣຕີ ອຸເປກ໌ຂ້າງູຈານີຍໍ ດົມມຳ ອຸປຣຈຣຕີ ອີຕີ ລ ໂສມນສສປຣຈາරາ ລ ໂກມນສສປຣຈາරາ ລ ອຸເປກ໌ຂ້າງູປຣຈາරາ. ‘ອົງລາຮສມໂນປຣຈາໂຣ ອຍໍ ກີກຸ່ງ ປຸ້ຣີໂສ’ຕີ ອີຕີ ຍ ຕ ວຸຕຸຕຳ ອີທເມຕຳ ປົງຈຸ ວຸຕຸຕຳ.

๓๔๗. “ຈຕຸຮາຮືກູຈາໂນ ອຍໍ ກີກຸ່ງ ປຸ້ຣີໂສ’ຕີ ອີຕີ ໂຂ ປະເທິ່ງ ວຸຕຸຕຳ. ກີບຸເຈັດ ປົງຈຸ ວຸຕຸຕຳ? ປົມວາຮືກູຈາໂນ ສຈາຮືກູຈາໂນ ຈາດາຮືກູຈາໂນ ອຸປສມາຮືກູຈາໂນ. ‘ຈຕຸຮາຮືກູຈາໂນ ອຍໍ ກີກຸ່ງ ປຸ້ຣີໂສ’ຕີ ອີຕີ ຍ ຕ ວຸຕຸຕຳ ອີທເມຕຳ ປົງຈຸ ວຸຕຸຕຳ.

๓๔๘. “ປະຸລົມ ນປປມ໌ເຊຍ່ ສຈຸມນຸຽກ່ເຫຍ່ ຈາດມນຸພຽງເຫຍ່ ສນຸຕິເມວ ໂສ ສຶກ່ເຫຍ່ຢາ’ຕີ ອີຕີ ໂຂ ປະເທິ່ງ ວຸຕຸຕຳ. ກີບຸເຈັດ ປົງຈຸ ວຸຕຸຕຳ? ກົດຟັຈ ກີກຸ່ງ ປະຸລົມ ນປປມ໌ເຊຍ່ຕີ? ຂີມາ ກີກຸ່ງ ອາຕຸໂຍ ປຄວິຫາຕຸ ອາໂປ່າຕຸ ເຕືອຫາຕຸ ວາໂຍຫາຕຸ ອາກາສຫາຕຸ ວົມວາণຫາຕຸ.

๓๔๙. “ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ງ ປຄວິຫາຕຸ? ປຄວິຫາຕຸ ສີຍາ ອັບຜົມຕຸຕິກາ, ລືຢາ ພາທີຣາ. ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ງ ອັບຜົມຕຸຕິກາ ປຄວິຫາຕຸ? ຍ ອັບຜົມຕຸຕຳ ປຈຸຈຕຳ ກາກຸ່ພື້ ຂົກົດຕຳ ອຸປາທິນຸ່ ເສຍຸພົົກໍ- ເກສາ ໂລມາ ນ້າ ທນ້າ ຕໂຈ ມຳສຳ ນ້າຮູ ອົງຈີ ອົງຈີມີມູ່ ວກຸກໍ ທ້າຍ ຍກນໍ ກີໂລມກ ປີກົກ ປປຸຜາສຳ ອනຸຕຳ ອນຸຕຸຄຸນໍ ອຸທຣີຢໍ ກຣີສຳ ຍ ວາ ປນົມົມຢີ ກີບຸຈີ ອັບຜົມຕຸຕຳ ປຈຸຈຕຳ ກາກຸ່ພື້ ຂົກົດຕຳ ອຸປາທິນຸ່. -ອຍໍ ວຸຈຸຈຕິ ກີກຸ່ງ ອັບຜົມຕຸຕິກາ ປຄວິຫາຕຸ.

ຍາ ເຈົວ ໂຂ ອັບຜົມຕຸຕິກາ ປຄວິຫາຕຸ ຍາ ຈ ພາທີຣາ ປຄວິຫາຕຸ ປຄວິຫາຕຸເວັສາ. ‘ຕ ແຕ່ ມມ ແເສໂທມສຸມື ນ ເມໂສ ອັດຕາ’ຕີ ເວົມເຕີ ຍົກງູ້ຕຳ ສມູນປປົມວາຍ ທູ້ຈພຸພໍ. ເວົມເຕີ ຍົກງູ້ຕຳ ສມູນປປົມວາຍ ທີສວາ ປຄວິຫາຕຸຢາ ນິພົພິນທຕີ ປຄວິຫາຕຸຢາ ຈິຕຸຕຳ ວິຮາເຊຕີ.

[๓๔๖] เรากล่าวคำนี้ไว้ว่า “**ภิกขุ บุรุษนี้มีมโนปวิจาร ๑๙**” เพราะอาศัยเหตุอะไร เราจึงกล่าวไว้เช่นนั้น ? คือ บุคคลเห็นรูปทางตาแล้ว ย่อมนึกหน่วงรูปอันเป็นที่ตั้งแห่งโสมนัส ย่อมนึกหน่วงรูปอันเป็นที่ตั้งแห่งโถมนัส ย่อมนึกหน่วงรูปอันเป็นที่ตั้งแห่งอุเบกขา ฟังเลียงทางหูแล้ว ... ดมกลิ่นทางจมูกแล้ว ... ลิ้มรสทางลิ้นแล้ว ... ถูกต้องโดยฉันพะทางกายแล้ว ... รู้แจ้งธรรมารมณ์ทางใจแล้ว ย่อมนึกหน่วงธรรมารมณ์อันเป็นที่ตั้งแห่งโสมนัส ย่อมนึกหน่วงธรรมารมณ์อันเป็นที่ตั้งแห่งโถมนัส ย่อมนึกหน่วงธรรมารมณ์อันเป็นที่ตั้งแห่งอุเบกขา ความนึกหน่วงโสมนัส ๖ ความนึกหน่วงโถมนัส ๖ ความนึกหน่วงอุเบกขา ๖ ย่อมมีด้วยประการจะนี้ คำที่เรากล่าวไว้ว่า “**ภิกขุ บุรุษนี้มีมโนปวิจาร ๑๙**” นั้น เพราะอาศัยเหตุนี้ เราจึงกล่าวไว้

[๓๔๗] เรากล่าวคำนี้ไว้ว่า “**ภิกขุ บุรุษนี้มีอธิชฐานธรรม ๕**”

เพราะอาศัยเหตุอะไร เราจึงกล่าวไว้เช่นนั้น ? คือ

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| ๑. อธิชฐานธรรมคือปัญญา | ๒. อธิชฐานธรรมคือสัจจะ |
| ๓. อธิชฐานธรรมคือจัคคะ | ๔. อธิชฐานธรรมคืออุปสมະ |
- คำที่เรากล่าวไว้ว่า “**ภิกขุ บุรุษนี้มีอธิชฐานธรรม ๕**” นั้น
เพราะอาศัยเหตุนี้ เราจึงกล่าวไว้

[๓๔๘] เรากล่าวคำนี้ไว้ว่า “**เข้าไม่เพิงประมาทปัญญา พึงตามรักษาสัจจะ พึงเพิ่มพูนจัคคะ พึงศึกษาแต่ทางสงบท่านั้น**” เพราะอาศัยเหตุอะไร เราจึงกล่าวไว้เช่นนั้น ?

เข้าไม่เพิงประมาทปัญญา เป็นอย่างไร ? คือ ชาตุ ๖ ประการนี้ ได้แก่

- | | | | | | |
|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|---------------|
| ๑. ปัญวีชาตุ | ๒. อาปोชาตุ | ๓. เตโซชาตุ | ๔. วาโยชาตุ | ๕. อาการชาตุ | ๖. วิญญาณชาตุ |
|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|---------------|

[๓๔๙] **ปัญวีชาตุ** เป็นอย่างไร ? คือ ปัญวีชาตุภัยในก็มี ปัญวีชาตุภัยนอกก็มี, ปัญวีชาตุภัยใน เป็นอย่างไร ? คือ อุปัทินนกรูป*ภัยในที่เป็นของเฉพาะตน เป็นของแข็งแข็ง เป็นของหยาบ ได้แก่ ผม ขน ლีบ พัน หนัง เนื้อ เอ็น กระดูก เยื่อในกระดูก ไตร หัวใจ ตับ พังผืด ม้าม ปอด ลำไส้ สายรัดไส้ อาหารใหม่ อาหารเก่า หรืออุปัทินนกรูปภัยในอื่นใด ที่เป็นของเฉพาะตน เป็นของแข็งแข็ง เป็นของหยาบ : นี้เรียกว่าปัญวีชาตุภัยใน ปัญวีชาตุภัยใน และ ปัญวีชาตุภัยนอกนี้ ก็เป็นปัญวีชาตุนั้นเอง บัณฑิตควรเห็นปัญวีชาตุนั้นตามความเป็นจริง ด้วย ปัญญาอันชอบอย่างนี้ว่า “นั้นไม่ใช่ของเรา นั้นไม่ใช่เรา นั้นไม่ใช่อัตตาของเรา” ครั้นเห็นปัญวีชาตุนั้นตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้แล้ว ย่อมเบื่อหน่ายในปัญวีชาตุ และทำจิตให้คลายกำหนดจากปัญวีชาตุ

* อุปัทินนกรูป คือ รูปที่กรรมและกิเลสยึดไว้โดยความเป็นผลของตัว (ได้แก่ กัมมัชฌป-รูปที่เกิดจากอกุศลกรรม หรือโลภกิจกุศลกรรม) หมายถึง รูปที่มีใจครอบ

၃၅၀. “ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ວົງ ອາໂປ່າຕູ ? ອາໂປ່າຕູ ສີຍາ ອັບຜົນຕຸຕິກາ, ສີຍາ ພາທີຣາ. ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ວົງ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ອາໂປ່າຕູ? ຍໍ ອັບຜົນຕຸຕຳ ປຈົດຕຸຕຳ ອາໂປ່າ ອາໂປ່າຕົ້ນ ອຸປາທິນຸ້ນ ເສຍຸຍຄືທຳ- ປິຕຸຕຳ ເສມຸ໌ ປຸ່ພົ່ພ ໂລິທີທຳ ເສົໂທ ເມໂທ ອສຸ ວສາ ເຂົ້າ ສິນຂາຍົນກາ ລົກາ ມຸຕຸຕຳ ຍໍ ວາ ປັນຍຸນມູນ ກີບຸຈີ ອັບຜົນຕຸຕຳ ປຈົດຕຸຕຳ ອາໂປ່າ ອາໂປ່າຕົ້ນ ອຸປາທິນຸ້ນ -ອຍໆ ຖຸຈະຕີ ກີກຸ່ວົງ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ອາໂປ່າຕູ. ຍາ ເຈົ້າ ໂອ ປັນ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ອາໂປ່າຕູ ຍາ ຈ ພາທີຣາ ອາໂປ່າຕູ ອາໂປ່າຕູເຮວັດ. ‘ຕຳ ເນັ້ນ ມມ ເນືສ່ອມສຸມື ນ ເມືສ ອຸຕາ’ຕີ ເວົມຕຳ ຍາກຸ່ວົງຕຳ ສມຸມປຸປັນຍາຍ ທ້ວັຈພຸພໍ. ເວົມຕຳ ຍາກຸ່ວົງຕຳ ສມຸມປຸປັນຍາຍ ທີ່ສ່ວາ ອາໂປ່າຕູຍາ ນີ້ພົກິດທີ ອາໂປ່າຕູຍາ ຈິຕຸຕຳ ວິຣາເຊື້ອ.

၃၅၁. “ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ວົງ ເຕືໂຈ່າຕູ ? ເຕືໂຈ່າຕູ ສີຍາ ອັບຜົນຕຸຕິກາ, ສີຍາ ພາທີຣາ. ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ວົງ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ເຕືໂຈ່າຕູ? ຍໍ ອັບຜົນຕຸຕຳ ປຈົດຕຸຕຳ ເຕືໂຈ່ ເຕືໂຈ່ຕຳ ອຸປາທິນຸ້ນ ເສຍຸຍຄືທຳ- ເຢັນ ຈ ສັນຕັບປຸປັດ ເຢັນ ຈ ຊຶ່ງອີຍືທີ ເຢັນ ຈ ປົບຍຸຫຼິທີ ເຢັນ ຈ ອລິຕັບປັບຂາຍົນສາຍົນຕຳ ສມຸມາ ປົບນາມ ດຈຸດຕີ ຍໍ ວາ ປັນຍຸນມູນ ກີບຸຈີ ອັບຜົນຕຸຕຳ ປຈົດຕຸຕຳ ເຕືໂຈ່ ເຕືໂຈ່ຕຳ ອຸປາທິນຸ້ນ -ອຍໆ ຖຸຈະຕີ ກີກຸ່ວົງ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ເຕືໂຈ່າຕູ.

ຍາ ເຈົ້າ ໂອ ປັນ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ເຕືໂຈ່າຕູ ຍາ ຈ ພາທີຣາ ເຕືໂຈ່າຕູ ເຕືໂຈ່າຕູເຮວັດ. ‘ຕຳ ເນັ້ນ ມມ ເນືສ່ອມສຸມື ນ ເມືສ ອຸຕາ’ຕີ ເວົມຕຳ ຍາກຸ່ວົງຕຳ ສມຸມປຸປັນຍາຍ ທ້ວັຈພຸພໍ. ເວົມຕຳ ຍາກຸ່ວົງຕຳ ສມຸມປຸປັນຍາຍ ທີ່ສ່ວາ ເຕືໂຈ່າຕູຍາ ນີ້ພົກິດທີ ເຕືໂຈ່າຕູຍາ ຈິຕຸຕຳ ວິຣາເຊື້ອ.

၃၅၂. “ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ວົງ ວາໂຍ່ຈາຕູ ? ວາໂຍ່ຈາຕູ ສີຍາ ອັບຜົນຕຸຕິກາ, ສີຍາ ພາທີຣາ. ກຕມາ ຈ ກີກຸ່ວົງ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ວາໂຍ່ຈາຕູ? ຍໍ ອັບຜົນຕຸຕຳ ປຈົດຕຸຕຳ ວາໂຍ່ ວາໂຍ່ຕຳ ອຸປາທິນຸ້ນ ເສຍຸຍຄືທຳ- ອຸຖົງຄມາ ວາຕາ ອົບຄມາ ວາຕາ ກຸຈົມສິຍາ ວາຕາ ໄກສູງຈາສຍາ ວາຕາ ອົງຄມງຄານຸສາຣີໂນ ວາຕາ ອສຸສາໂສ ປສຸສາໂສ ອົບຕີ ຍໍ ວາ ປັນຍຸນມູນ ກີບຸຈີ ອັບຜົນຕຸຕຳ ປຈົດຕຸຕຳ ວາໂຍ່ ວາໂຍ່ຕຳ ອຸປາທິນຸ້ນ -ອຍໆ ຖຸຈະຕີ ກີກຸ່ວົງ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ວາໂຍ່ຈາຕູ.

ຍາ ເຈົ້າ ໂອ ປັນ ອັບຜົນຕຸຕິກາ ວາໂຍ່ຈາຕູ ຍາ ຈ ພາທີຣາ ວາໂຍ່ຈາຕູ ວາໂຍ່ຈາຕູເຮວັດ. ‘ຕຳ ເນັ້ນ ມມ ເນືສ່ອມສຸມື ນ ເມືສ ອຸຕາ’ຕີ ເວົມຕຳ ຍາກຸ່ວົງຕຳ ສມຸມປຸປັນຍາຍ ທ້ວັຈພຸພໍ. ເວົມຕຳ ຍາກຸ່ວົງຕຳ ສມຸມປຸປັນຍາຍ ທີ່ສ່ວາ ວາໂຍ່ຈາຕູຍາ ນີ້ພົກິດທີ ວາໂຍ່ຈາຕູຍາ ຈິຕຸຕຳ ວິຣາເຊື້ອ.

[๓๔๐] **อาปొళాతు** เป็นอย่างไร ? คือ อาปొళాతుภัยในก็มี อาปొళాతుภัยนอกก็มี, อาปొళాతుภัยใน เป็นอย่างไร ? คือ อุปัทินนกรูปภัยในที่เป็นของเฉพาะตน เป็นของอิบอาบ ชึ่งชาบเกากุม ได้แก่ ดี สเมหะ* หนอง เลือด เหงื่อ มันขัน น้ำตา มันเหลว น้ำลาย น้ำมูก ไขข้อ น้ำมูกตระ หรือ อุปัทินนกรูปภัยในอื่นใด ที่เป็นของเฉพาะตน เป็นของอิบอาบ ชึ่งชาบเกากุม : นี้เรียกว่า อาปొళాతుภัยใน

อาปొళాతుภัยในและอาปొళాతుภัยนอกนี้ ก็เป็นอาปొళాతుนั้นเอง บันฑิตพึงเห็นอาปొళాตుนั้น ตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้ว่า “นั่นไม่ใช่ของเรานั่นไม่ใช่ของเรา นั่นไม่ใช่อัตตาของเราระ” ครั้นเห็นอาปొళాตుนั้นตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้แล้ว ย่อมเปื่อหน่ายในอาปొళాతు และทำจิตให้คล้ายกำหนดจากอาปొళాตు

[๓๔๑] **เตโซชาతు** เป็นอย่างไร ? คือ เตโซชาตుภัยในก็มี เตโซชาตుภัยนอกก็มี, เตโซชาตుภัยใน เป็นอย่างไร ? คือ อุปัทินนกรูปภัยในที่เป็นของเฉพาะตน เป็นของอบอุ่น ดอยป่มให้สุกร้อน ได้แก่ อุสมາไอกอุ่นที่เป็นเครื่องทำร่างกายให้อบอุ่น ไฟชาที่เป็นเครื่องทำร่างกายให้ทรุดโถรม ไฟเชื้อที่เป็นเครื่องทำร่างกายให้เร่าร้อน ไฟย่อยที่เป็นเครื่องย่อยสิ่งที่กิน ดีม เคี้ยว และลิ้มรส แล้ว หรืออุปัทินนกรูปภัยในอื่นใด ที่เป็นของเฉพาะตน เป็นของอบอุ่น ดอยป่มให้สุกร้อน : นี้เรียกว่าเตโซชาตుภัยใน

เตโซชาตుภัยในและเตโซชาตుภัยนอกนี้ ก็เป็นเตโซชาตుนั้นเอง บันฑิตพึงเห็นเตโซชาตుนั้น ตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้ว่า “นั่นไม่ใช่ของเรานั่นไม่ใช่ของเรา นั่นไม่ใช่อัตตาของเราระ” ครั้นเห็นเตโซชาตుนั้นตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้แล้ว ย่อมเปื่อหน่ายในเตโซชาตు และทำจิตให้คล้ายกำหนดจากเตโซชาตు

[๓๔๒] **瓦โยళాతు** เป็นอย่างไร ? คือ วาโยళాతుภัยในก็มี วาโยళాతుภัยนอกก็มี, วาโยళాతుภัยใน เป็นอย่างไร ? คือ อุปัทินนกรูปภัยในที่เป็นของเฉพาะตน ที่พัดไหวไปมา มีความเคร่งตึง ได้แก่ ลมที่พัดขึ้นเบื้องบน ลมที่พัดลงเบื้องล่าง ลมในห้อง ลมในลำไส้ ลมที่แล่นไปตามอวัยวะ น้อยใหญ่ ลมหายใจเข้า-ลมหายใจออก หรืออุปัทินนกรูปภัยในอื่นใด ที่เป็นของเฉพาะตน ที่ พัดไหวไปมา มีความเคร่งตึง: นี้เรียกว่าวาโยళాตుภัยใน

วาโยళాตుภัยในและวาโยళాตుภัยนอกนี้ ก็เป็นวาโยళాตుนั้นเอง บันฑิตพึงเห็นวาโยళాตుนั้นตาม ความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้ว่า “นั่นไม่ใช่ของเรานั่นไม่ใช่ของเรา นั่นไม่ใช่อัตตาของเราระ” ครั้นเห็นวาโยళాตుนั้นตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้แล้ว ย่อมเปื่อหน่ายใน วาโยళాตు และทำจิตให้คล้ายกำหนดจากวาโยళాตు

* สเมหะคือน้ำคัดหลัง

ຢາ ່ຈວ ໂຂໍ ປນ ອຊ່ມຕຸຕິກາ ອາກສຫາຕຸ ຢາ ຈ ພາທິරາ ອາກສຫາຕຸ ອາກສຫາຕຸເຣເວລາ. ‘ຕຳ ແນຕຳ ມມ ເນືສອມສຸມື ນ ເມໂສ ອຕຸຕາ’ຕີ ເຂວມເຕີ ຍຖາງວູຕີ ສມມປປລຸ່ມາຍ ທກູລັພຶໍ. ເຂວມເຕີ ຍຖາງວູຕີ ສມມປປລຸ່ມາຍ ທີສ່ວາ ອາກສຫາຕຸຢາ ນີພົພັນທີ ອາກສຫາຕຸຢາ ຈິຕຸຕີ ວິຮາເຈຕີ.

ຕະເໜີ. “ອຄາປ່ຽນ ວິລຸ່ມາຄຳເຍວ ອວລີສຸສົມ ປຣິສຸທຸກ ປຣິໂຍທາຕໍ. ເຕັນ ຈ ວິລຸ່ມາເຄີນ ກີ່ ວິຊານາຕີ? ‘ສຸຂ’ນຸ້ຕີປີ ວິຊານາຕີ ‘ຖຸກຂ’ນຸ້ຕີປີ ວິຊານາຕີ ‘ອຖຸກຂມສຸຂ’ນຸ້ຕີປີ ວິຊານາຕີ. ສຸຂເວທນີຍໍ ກີກຸ່ງ ພສລຳ ປັບປຸງຈົດ ອຸປປະຊຸມ ສຸຂາ ເວທນາ. ໂສ ສຸຂໍ ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ສຸຂໍ ເວທນໍ ເວທຍມີ’ຕີ ປະກາຕີ. ‘ຕສເລວ ສຸຂເວທນີຍສຸກ ພສສສ ນີໂຮ້າ ຍໍ ຕຊ່໌ ເວທຍີຕໍ ສຸຂເວທນີຍໍ ພສລຳ ປັບປຸງຈົດ ອຸປປັນນາ ສຸຂາ ເວທນາ ສາ ນີ້ອຸ່ນຕີ ສາ ຖູປສມມືຕີ’ຕີ ປະກາຕີ.

ຕະເລື່ອ. “ທຸກໆເວທນີຍໍ ກົກ່ຽວ ຜສລໍ ປັບປຸງຈຸຈ ອຸປ່ປະຊົມ ທຸກໆຂາ ເວທນາ. ໂສ ທຸກໍ່ ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ທຸກໍ່ ເວທນໍ ເວທຍມີ’ຕີ ປະກາຕີ. ‘ຕສເສວ ທຸກໆເວທນີຍສລ ຜສສສສ ນິໂຮຈາ ຍໍ ຕຊ່າໍ ເວທຍີຕໍ ທຸກໆເວທນີຍໍ ຜສລໍ ປັບປຸງຈຸຈ ອຸປ່ປະນາ ທຸກໆຂາ ເວທນາ ສາ ນິ້ງໝາດຕີ ສາ ວູປສມ່ມຕີ’ຕີ ປະກາຕີ.

๓๕๖. “อทุกขมสุขเวหน尼ย ภิกขุ ผสล ปฏิจจ อุปปชชติ อทุกขมสุข เวหนา. โล อทุกขมสุข
เวหน เวทายมาโน ‘อทุกขมสุข’ เวหน เวทายามี’ติ ปชานาติ. ‘ตสเสว อทุกขมสุขเวหน尼ยสล
ผสสสส นิโรธ ย ตชช เวทยิต อทุกขมสุขเวหน尼ย ผสล ปฏิจจ อุปปนนา อทุกขมสุข
เวหนา สา นิรุชณติ สา วุปสมุมติ’ติ ปชานาติ.

[๓๔๓] **อาการสาตุ** เป็นอย่างไร ? คือ อาการสาตุภัยในก็มี อาการสาตุภายนอกก็มี อาการสาตุภัยใน เป็นอย่างไร ? คือ อุปทานกรูปภัยในที่เป็นของเฉพาะตน เป็นช่องว่าง พื้นที่ว่าง ได้แก่ ช่องหู ช่องจมูก ช่องปากซึ่งเป็นทางให้กลืนของที่กิน ที่ดื่ม ที่เคี้ยว ที่ลิ้ม เป็นที่พักอยู่แห่งของที่กิน ที่ดื่ม ที่เคี้ยว ที่ลิ้ม และเป็นช่องระบบของที่กิน ที่ดื่ม ที่เคี้ยว ที่ลิ้ม ออกทางเบื้องล่าง หรืออุปทานกรูปภัยในอื่นใดที่เป็นของเฉพาะตน เป็นช่องว่าง พื้นที่ว่าง ช่องอากาศ ช่องคัน รูโพรง ที่เนื้อเลือดไม่สัมผัส : นี่เรียกว่าอาการสาตุภัยใน

อาการสาตุภัยในและอาการสาตุภัยนอกนี้ ก็เป็นอาการสาตุนั่นเอง บัณฑิตพึงเห็นอาการสาตุนั่นตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้ว่า “นั่นไม่ใช่ของเรา นั่นไม่ใช่เรา นั่นไม่ใช่อัตตาของเรา” ครั้นเห็นอาการสาตุนั่นตามความเป็นจริง ด้วยปัญญาอันชอบอย่างนี้แล้ว ย่อมเป็นอย่างในอาการสาตุ และทำจิตให้คลายกำหนดจากอาการสาตุ

[๓๔๔] ที่นั่น **วิญญาณอันบริสุทธิ์** ผุดผ่อง เหลืออยู่ บุคคลย่อมรู้เรื่องอะไรฯ ได้ด้วยวิญญาณนั่น คือรู้ว่า “สุข” บ้าง รู้ว่า “ทุกข์” บ้าง รู้ว่า “อทุกข์มสุข” บ้าง เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนา สุขเวทนาจึงเกิด บุคคลนั่นมีเสวยสุขเวทนา ย่อมรู้ชัดว่า “เราเสวยสุขเวทนาอยู่” รู้ชัดว่า “เพราะผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนานั้นนั่นแลดับ สุขเวทนาที่เกิด เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนาที่ยังเวทนาให้เกิดที่เกิดขึ้น เพราะเหตุนั่นฯ ก็ดับคือสงบไป”

[๓๔๕] เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนา ทุกขเวทนาจึงเกิด บุคคลนั่นมีเสวยทุกขเวทนา ย่อมรู้ชัดว่า “เราเสวยทุกขเวทนาอยู่” รู้ชัดว่า “เพราะผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนานั้นนั่นแลดับ ทุกขเวทนาที่เกิด เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนาที่ยังเวทนาให้เกิดที่เกิดขึ้น เพราะเหตุนั่นฯ ก็ดับคือสงบไป”

[๓๔๖] เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอทุกขมสุขเวทนา อทุกขมสุขเวทนาจึงเกิด บุคคลนั่นมีเสวยอทุกขมสุขเวทนา ย่อมรู้ชัดว่า “เราเสวยอทุกขมสุขเวทนาอยู่” รู้ชัดว่า “เพราะผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอทุกขมสุขเวทนานั้นนั่นแลดับ อทุกขมสุขเวทนาที่เกิด เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอทุกขมสุขเวทนาที่ยังเวทนาให้เกิดที่เกิดขึ้น เพราะเหตุนั่นฯ ก็ดับคือสงบไป”

ຕາແລ້ວ. “ເສຍຢາປີ ກົກຊູ ທົວນຸ່ນ ກົງຈານໍ ສົມມັກສົມ ສໂມຮານາ ອຸສຸມາ ທ້າຍຕີ ເຕົ້ອ ອົກິນິພົມຕຸຕິ ເຕັສໍຍວ ທົວນຸ່ນ ກົງຈານໍ ນານາກວາວ ວິກເຂົປາ ຍາ ຕັ້ງໜາ ອຸສຸມາ ສາ ນີຣູ່ອຸ່ມຕີ ສາ ວູປສົມມົມຕີ; ເຄວມເກົ່າ ໂອ ກົກຊູ ສູງເວທນິຍໍ ພສລໍ ປັບປຸງຈົດ ອຸປປະຈຸດ ສູງ ເວທນາ. ໂສ ສູ່ ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ສູ່ ເວທນໍ ເວທຍມື’ ຕີ ປະກາດຕີ. ‘ຕສູເລວ ສູງເວທນິຍສູລ ພສລສູລ ນິໂຮງາ ຢໍ ຕັ້ງໜໍ ເວທຍີ່ ສູງເວທນິຍໍ ພສລໍ ປັບປຸງຈົດ ອຸປປະນາ ສູງ ເວທນາ ສາ ນີຣູ່ອຸ່ມຕີ ສາ ວູປສົມມົມຕີ’ ຕີ ປະກາດຕີ.

ຕາວີ. “ທຸກໆເວທນິຍໍ ກົກ່ຽວ ຜສລໍ ປັບປຸງຈະ ອຸປ່ປະຊົມ ທຸກໆຂາ ເວທນາ. ໂສ ທຸກໆໆ ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ທຸກໆໆ ເວທນໍ ເວທຍມີ’ຕີ ປະຈາກຕີ. ‘ຕສເສວ ທຸກໆເວທນິຍສລ ຜສລສສລ ນິໂຮງາ ຍຳ ຕຊ່ໆ ເວທຍີຕໍ່ ທຸກໆເວທນິຍໍ ຜສລໍ ປັບປຸງຈະ ອຸປ່ປະຊົມ ທຸກໆຂາ ເວທນາ ສາ ນິຮູ້ອຸ່ນຕີ ສາ ວຸປ່ສມຸມຕີ’ຕີ ປະຈາກຕີ.

๓๕๗. “ອຸທຸກໝາຍສູງເວທນີຍໍ ກິກາຊື່ ພສລໍ ປົງຈົຈ ອຸປປະຫຕີ ອຸທຸກໝາຍສູງເວທນາ. ໂສ ອຸທຸກໝາຍສູ່ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ອຸທຸກໝາຍສູ່’ ເວທນໍ ເວທຍາມື’ຕີ ປະກາດຕີ. ‘ຕສເສວ ອຸທຸກໝາຍສູງເວທນີຍສລໍ ພສສສລໍ ນິໂຮງ ຍໍ ຕ້ອງໜໍ ເວທຍີຕໍ່ ອຸທຸກໝາຍສູງເວທນີຍໍ ພສລໍ ປົງຈົຈ ອຸປປັນນາ ອຸທຸກໝາຍສູງເວທນາ ສາ ນິຮູ້ຊຸມຕີ ສາ ວຸປສມມຕີ’ຕີ ປະກາດຕີ.

๓๖๐. “ອຄາປ່ຽນ ອຸເປົກຂາເຢວ ອວສີສັສົຕິ ປຣິສຸທ່າ ປຣິໂຍທາຕາ ມຸຖ ຈ ກມມລຸບາ ຈ ປກສູສຣາ ຈ. ເສຍຍຕາປີ ກີກຸ່ງ ທກໂໂ ສ້ວນຜົນກາໂຮ ວາ ສ້ວນຜົນການໜີເຕວາລື້ ວາ ອຸກົກ ພນເຮຍຍ ອຸກົກ ພນົມືຕວາ ອຸກົກາມຸໍ່ ອາລີມເປຍຍ ອຸກົກາມຸໍ່ ອາລີມເປຕວາ ສັນຫາເສັນ ທາຕຽບໍ່ ດເຫດວາ ອຸກົກາ-ມຸ່ເຊ ປກົມເປຍຍ, ຕເມນໍ ກາເລັນ ກາລໍ ອົກົມເມຍຍ ກາເລັນ ກາລໍ ອຸກເກັນ ປຣິບົໂພເສຍຍ ກາເລັນ ກາລໍ ອັບຜູ້ເປັນເປົກເໝຍຍ, ຕໍ ໂທຕີ ທາຕຽບໍ່ ສູນນຸໍ່ ນິທຸຮນຸໍ່ ນີ້ແກ້ ນິນນີ້ຕົກສ່າວ່ ມຸຖ ຈ ກມມລຸບາລຸຈ ປກສູສຣະຈ, ຍສລາ ຍສລາ ຈ ປີ່ພຸ່ນວິກຕິຍາ ອາກງຸຫົມ- ຍທີ ປັບປຸງກາຍ ຍທີ ກຸ່ມຫລາຍ ຍທີ ດື່ວຍຍກາຍ ຍທີ ສ້ວນຜົນມາລາຍ ຕົບຈສູສ ອຕຸຄົ່ນ ອນຸໂກຕີ; ເຂວມເວົ ໂກຸ່ງ ອຄາປ່ຽນ ອຸເປົກຂາເຢວ ອວສີສັສົຕິ ປຣິສຸທ່າ ມຸຖ ຈ ກມມລຸບາ ຈ ປກສູສຣາ ຈ.

[๓๔๗] ภิกษุ เปรียบเหมือนไม้มะงัน เสียดลีกัน จึงเกิดความร้อน ไฟลุกขึ้น เพราะแยกไม้หั้งสองหันออกจากกัน ความร้อนที่เกิดจากการเสียดสินั้นจึงดับระงับไป แม้ฉันได้บุคคลก็หันหันเหมือนกัน เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนา สุขเวทนาจึงเกิด บุคคลนั้นมีเสวยสุขเวทนา ย่อมรู้ชัดว่า “เราเสวยสุขเวทนาอยู่” รู้ชัดว่า “เพราะผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนานั้นนั่นแลดับ สุขเวทนาที่เกิด เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งสุขเวทนาที่ยังเวทนาให้เกิดที่เกิดขึ้น เพราะเหตุนั้นๆ ก็ดับคือสงบไป”

[๓๔๘] เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนา ทุกขเวทนาจึงเกิด บุคคลนั้นมีเสวยทุกขเวทนา ย่อมรู้ชัดว่า “เราเสวยทุกขเวทนาอยู่” รู้ชัดว่า “เพราะผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนานั้นนั่นแลดับ ทุกขเวทนาที่เกิด เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งทุกขเวทนาที่ยังเวทนาให้เกิดที่เกิดขึ้น เพราะเหตุนั้นๆ ก็ดับคือสงบไป”

[๓๔๙] เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอุทกขมสุขเวทนา อุทกขมสุขเวทนาจึงเกิด บุคคลนั้นมีเสวยอุทกขมสุขเวทนา ย่อมรู้ชัดว่า “เราเสวยอุทกขมสุขเวทนาอยู่” รู้ชัดว่า “เพราะผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอุทกขมสุขเวทนานั้นนั่นแลดับ อุทกขมสุขเวทนาที่เกิด เพราะอาศัยผัสสะอันเป็นที่ตั้งแห่งอุทกขมสุขเวทนาที่ยังเวทนาให้เกิดที่เกิดขึ้น เพราะเหตุนั้นๆ ก็ดับคือสงบไป”

[๓๕๐] ที่นั้น อุเบกขาอันบริสุทธิ์ ผุดผ่อง อ่อน เหมาะแก่การใช้งาน และผ่องใส เหลืออยู่ เปรียบเหมือนช่างทองหรือลูกมือของช่างทองผู้ชำนาญ ตรษ์เตรียมเป้าแล้ว สมปากเบ้า เอาคีมคีบทองใส่ลงที่ปากเบ้า แล้วสูบลมตามสมควรแก่เวลา เอาหัวประพร์ตามสมควรแก่เวลา เพ่งดูตามสมควรแก่เวลา ทองนั้นเป็นทองที่ถูกไล่เขี้ยวมดแล้ว จึงเป็นทองอ่อน เหมาะแก่การใช้งาน ผุดผ่อง และช่างทองหรือลูกมือของช่างทองมุ่งหมายจะทำเครื่องประดับชนิดใดๆ คือ แผ่นทองต่างๆ สร้อยคอ หรือมาลัยทอง ทองนั้นย่อมอำนวยประโยชน์ให้เขาได้ แม้ฉันได้ อุเบกขาอื่นๆ ฉันนั้นเหมือนกัน เป็นอุเบกขาบริสุทธิ์ ผุดผ่อง อ่อน เหมาะแก่การใช้งาน และผ่องใส เหลืออยู่

๓๖๑. “ໂສ ເວຳ ປະານາຕີ

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ອາກາສານຄູຈາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ. ເວຳ ເມ ອຍໍ ອຸປະກຸ່ນ ຕຳນິສຸລືຕາ ຕຫຼຸປາຖານາ
ຈີ່ ທີ່ຂມທຸຮານໍ ຕີ້ງເຈຍຸ່ນ.

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ວິຄູພາຄຄູຈາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ. ເວຳ ເມ ອຍໍ ອຸປະກຸ່ນ ຕຳນິສຸລືຕາ ຕຫຼຸປາຖານາ
ຈີ່ ທີ່ຂມທຸຮານໍ ຕີ້ງເຈຍຸ່ນ.

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ອາກິຄູຈຄູຈາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ. ເວຳ ເມ ອຍໍ ອຸປະກຸ່ນ ຕຳນິສຸລືຕາ ຕຫຼຸປາຖານາ
ຈີ່ ທີ່ຂມທຸຮານໍ ຕີ້ງເຈຍຸ່ນ.

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ແນວສົມພານາສົມພາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ. ເວຳ ເມ ອຍໍ ອຸປະກຸ່ນ ຕຳນິສຸລືຕາ ຕຫຼຸປາຖານາ
ຈີ່ ທີ່ຂມທຸຮານໍ ຕີ້ງເຈຍຸ່ນຢາ”ຕີ.

๓๖๒. “ໂສ ເວຳ ປະານາຕີ

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ອາກາສານຄູຈາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ; ສັງຊາຕເມຕໍ.

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ວິຄູພາຄຄູຈາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ; ສັງຊາຕເມຕໍ.

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ແນວສົມພານາສົມພາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ; ສັງຊາຕເມຕໍ.

‘ອິມຄູເຈ ອໍທ ອຸປະກຸ່ນ ເວຳ ປຣິສຸທັ້ນ ເວຳ ປຣິໂຍທາຕໍ ແນວສົມພານາສົມພາຍຕນໍ ອຸປລໍ່ທເຮຍຸ່ນ,
ຕາຫຸ້ນໝົມມຄູຈ ຈີຕຸຕໍ ກາເວຍຸ່ນ; ສັງຊາຕເມຕໍ”ນຸຕີ.

“ໂສ ແນວ ຕ ອກິສຸງໂຮຕີ ນ ອກິສົງເຈຕະຕິ ກວາຍ ວາ ວິກວາຍ ວາ. ໂສ ອນກິສຸງໂຮນຸໂຕ ອນກິສົງ
ເຈຕະຍນຸໂຕ ກວາຍ ວາ ວິກວາຍ ວາ ນ ກິບຸຈີ ໂລເກ ອຸປາທິຍຕີ, ອນຸປາທິຍ ນ ປຣິຕສຸສຕີ, ອປຣິຕສຸສ
ປຈຈຕຸຕໍເຢວ ປຣິນິພຸພາຍຕີ. ‘ຂຶ້ນາ ທ້າຕີ, ຖຸສີຕໍ ພຽມຈິຍິນ, ກຕໍ ກຣົນີຍ, ນາປັກ ອິຕຸຕຸຕາຍາ’ຕີ
ປະານາຕີ.

[๓๖๑] บุคคลนั้นรู้ชัดอย่างนี้ว่า

“ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่อาการسانัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น เมื่อเป็นเช่นนั้น อุเบกขາของเรานี้ ก็จะเป็นอุเบกขາที่อาศัยอาการسانัณญาติวนามนั้น ยึดอาการسانัณญาติวนามนั้น คงอยู่ตลอดกาลนาน ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่วิญญาณัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น เมื่อเป็นเช่นนั้น อุเบกขາของเรานี้ ก็จะเป็นอุเบกขາที่อาศัยวิญญาณัณญาติวนามนั้น ยึดวิญญาณัณญาติวนามนั้น คงอยู่ตลอดกาลนาน ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่อกิกิจัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น เมื่อเป็นเช่นนั้น อุเบกขາของเรานี้ ก็จะเป็นอุเบกขາที่อาศัยอกิกิจัณญาติวนามนั้น ยึดอกิกิจัณญาติวนามนั้น คงอยู่ตลอดกาลนาน ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่เนวัลัญญานาลัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น เมื่อเป็นเช่นนั้น อุเบกขາของเรานี้ ก็จะเป็นอุเบกขາที่อาศัยเนวัลัญญานาลัณญาติวนามนั้น ยึดเนวัลัญญานาลัณญาติวนามนั้น คงอยู่ตลอดกาลนาน

[๓๖๒] ภิกขุนั้นรู้ชัดอย่างนี้ว่า

“ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่อาการسانัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น ; จิตนี้ก็ยังจะเป็นจิตที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งแล้ว ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่วิญญาณัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น ; จิตนี้ก็ยังจะเป็นจิตที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งแล้ว ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่อกิกิจัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น ; จิตนี้ก็ยังจะเป็นจิตที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งแล้ว ถ้าเราน้อมอุเบกขາอันบริสุทธิ์อย่างนี้ ผุดผ่องอย่างนี้ เข้าไปสู่เนวัลัญญานาลัณญาติวนาม และอบรมจิตให้มีธรรมสมควรแก่ภานนั้น ; จิตนี้ก็ยังจะเป็นจิตที่ถูกปัจจัยปุรุ่งแต่งแล้ว

ภิกขุนั้นจะไม่ปุรุ่งแต่ง จะไม่คิดคำนึงถึงผลเจริญหรือเลื่อมʌเลย เชօเมื่อไม่ปุรุ่งแต่ง ไม่คิดคำนึง ย่อมไม่มีความมั่นคงไรๆ ในโลก, เมื่อไม่มีความมั่น ย่อมไม่หาดหวน, เมื่อไม่หาดหวน ย่อมดับกิเลสได้เฉพาะตนเท่านั้น. รู้ชัดว่า “ชาติสิ้นแล้ว พระมหาธรรมย่ออยู่จบแล้ว กิจที่ควรทำทำเสร็จแล้ว กิจอื่นเพื่อความเป็นอย่างนี้ไม่มีอีกต่อไป”

๓๖๓. “ໂສ ສຸຂພູເຈ ເວທນໍ ເວເທີ ‘ສາ ອນິຈົຈາ’ຕີ ປະຈາກຳ ‘ອນຊ້ໂມລືຕາ’ຕີ ປະຈາກຳ ‘ອນກິນນຸທິຕາ’ຕີ ປະຈາກຳ. ທຸກໆຂພູເຈ ເວທນໍ ເວເທີ ‘ສາ ອນິຈົຈາ’ຕີ ປະຈາກຳ ‘ອນຊ້ໂມລືຕາ’ຕີ ປະຈາກຳ

๓๖๔. “ໂສ ສຸຂະບູເຈ ເວທນໍ ເວເທີ, ວິສຳຢຸຕູໂຕ ນໍ ເວເທີ; ທຸກໆຂະບູເຈ ເວທນໍ ເວເທີ, ວິສຳຢຸຕູໂຕ ນໍ ເວເທີ; ອທຸກໆຂມສຸຂະບູເຈ ເວທນໍ ເວເທີ, ວິສຳຢຸຕູໂຕ ນໍ ເວເທີ. ໂສ ກາຍປະລິຍນຸຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍ-ມາໂນ ‘ກາຍປະລິຍນຸຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍມື’ຕີ ປະຈາກຕີ ຜົວົງປະລິຍນຸຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ຜົວົງ-ປະລິຍນຸຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍມື’ຕີ ປະຈາກຕີ ‘ກາຍສູ ແກ້າ ປ່ຽນ ມຣນາ ອຸຖົ່ມ ຜົວົງປະລິຍາທານາ ອີເຫວ ສພຸພເວທຍີຕານີ ອົກິນນຸກິຕານີ ສີຕີກວິສັນຊີ’ຕີ ປະຈາກຕີ.

๓๖๔. “ເສຍຸດາປີ ກິກຸ່ງ ເຕລັບຈ ປົກືຈຈ ວູ້ວູ້ໃບຈ ປົກືຈຈ ເຕລັບປັບປຸງໄປ ມາຍຕີ ຕສ්ແສວ ເຕລස්ස ຈ ວູ້ວູ້ຢາ ຈ ປຣີຢາທານາ ອົບົບສ්ස ຈ ອນුປ່ຫරາ ອນາຫາໂຮ ນິພຸພາຍຕີ; ເຂວມເວ ໂຂ ກິກຸ່ງ ກາຍ ປຣີຢັນຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ກາຍປຣີຢັນຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍມີ’ຕີ ປະຈາກຕີ ຂຶ້ວິຕປຣີຢັນຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍມາໂນ ‘ຂຶ້ວິຕປຣີຢັນຕິກໍ ເວທນໍ ເວທຍມີ’ຕີ ປະຈາກຕີ ‘ກາຍສ්ස ແກ່າ ປໍ ມຽນ ອຸທັນ ຂຶ້ວິຕປຣີຢາທານາ ອີເຊວ ສພຸພເວທຍີຕານີ ອັນກິນນຸທິຕານີ ສີຕີກວິສຸສනຸ້’ຕີ ປະຈາກຕີ. ຕස්ມາ ເຂວ່າ ສමනුනාຄໂຕ ກິກຸ່ງ ອິມິນາ ປຣມ່ນ ປົບົມາຮູ້ຈາແນນ ສමනුනාຄໂຕ ໂທດີ. ເຂົາ ທີ ກິກຸ່ງ ປຣມາ ອຣີຢາ ປົມົງ ຍົກີກໍ ສພຸພຖຸກຂກ່າຍເຍ ພານໍ.

๓๖๖. “ຕສ່ລ ສາ ວິມຸຕຸຕີ ສຈຸເຈ ຈົຕາ ອກປຸປາ ໂທດ. ຕ່າງໜີ ກີກຸ່ມ ມຸສາ ຢໍ ໂມສຮມໝໍ, ຕໍ ສຈຸຈໍ ຢໍ ອໂມສຮມໝໍ ນີພຸພານໍ. ຕສຸມາ ເວັ ສມນຸນາຄໂຕ ກີກຸ່ມ ອິມິນາ ປຣມັນ ສຈຸຈາກີ້ຈາແນນ ສມນຸນາຄໂຕ ໂທດ. ເວຕ່າງໜີ ກີກຸ່ມ ປຣມ ອົບຍສຈຸຈໍ ຍທິທ່ ໂມສຮມໝໍ ນີພຸພານໍ.

๓๖๗. “ຕສເສວ ໂດຍ ປນ ບຸໍພເພ ອວິທຖສໂນ ອຸປີ້ ໂທນຕີ ສມຕັຕາ ສມາທິນ່າ. ຕຸຍາສູລ ປີ່ນາ
ໂທນຕີ ອຸຈົນຫຸນມູລາ ຕາລາວຕຸກຕາ ອນກວາກກົດຕາ ອາຍຕີ ອນຸປປາທົມມາ. ຕສມາ ເຂວ່າ ສມນ
ນາຄໂຕ ກີກຊູ ອົມິນາ ປຣມັນ ຈາດາຮືງຈາແນນ ສມນຸນາຄໂຕ ໂທຕີ. ເໂສ ຫີ ກີກຊູ ປຣໂມ ອຣິໂຍ
ຈາໂຄ ຍທິກໍ ສພຸພູປົມປົງກົງສຸຄໂຄ.

[๓๖๓] ถ้ากิจชุนน์เสวยสุขเวทนา จึงรู้ชัดว่า “สุขเวทนานั้นไม่เที่ยง” รู้ชัดว่า “สุขเวทนานั้นไม่น่ากลืนกิน” รู้ชัดว่า “สุขเวทนานั้นไม่น่าเพลิดเพลิน” ถ้าเชօเสวยทุกขเวทนา จึงรู้ชัดว่า “ทุกขเวทนานั้นไม่เที่ยง” รู้ชัดว่า “ทุกขเวทนานั้นไม่น่ากลืนกิน”

[๓๔] ถ้าเชօเสวยสุขเวทนา จึงเป็นผู้ปราศจาก (กิเลส) เสวยสุขเวทนานั้น
ถ้าเชօเสวยทุกขเวทนา จึงเป็นผู้ปราศจาก (กิเลส) เสวยทุกขเวทนานั้น
ถ้าเชօเสวยอุทกขมสุขเวทนา จึงเป็นผู้ปราศจาก (กิเลส) เสวยอุทกขมสุขเวทนานั้น
เชօเมื่อเสวยเวทนามีกายเป็นที่สุด จึงรู้ชัดว่า “เราเสวยเวทนามีกายเป็นที่สุด”
เมื่อเสวยเวทนามีชีวิตเป็นที่สุด จึงรู้ชัดว่า “เราเสวยเวทนามีชีวิตเป็นที่สุด”
รู้ชัดว่า “หลังจากการแตกตายไป เวทนาทั้งปวงไม่น่าเพลิดเพลิน จัก (ลงบ) เย็นในโลกนี้ที่เดียว”

[๓๕] กิจชุ เปรียบเหมือนตะเกียงนำมันติดอยู่ได้ เพราะอาศัยนำมันและໄส ตะเกียงนำมันนั้น ยอมหมดเชื้อดับไป เพราะหมดนำมันและໄส และพระไม่เติมน้ำมันและໄสใหม่ แม้ฉันได้ กิจชุก็ฉันนั้นเหมือนกัน เมื่อเสวยเวทนามีกายเป็นที่สุด จึงรู้ชัดว่า “เราเสวยเวทนามีกายเป็นที่สุด” เมื่อเสวยเวทนามีชีวิตเป็นที่สุด จึงรู้ชัดว่า “เราเสวยเวทนามีชีวิตเป็นที่สุด” รู้ชัดว่า “หลังจากการแตกตายไป เวทนาทั้งปวงไม่น่าเพลิดเพลิน จัก (ลงบ) เย็นในโลกนี้ที่เดียว” เพราะเหตุนั้น กิจชุผู้เปรียบพร้อมแล้วอย่างนี้ ซึ่ว่าเป็นผู้ประกอบด้วยอธิชฐานธรรมคือปัญญาอันยอดเยี่ยมนี้ เพราะว่าปัญญาอันประเสริฐยอดเยี่ยมนี้ คือความรู้ในธรรมเป็นที่สิ้นทุกข์ทั้งปวง^๑

[๓๖] ความหลุดพ้นของกิจชุนั้น ตั้งอยู่ในสัจจะ เป็นคุณไม่กำเริบ เพราะว่าสิ่งใดมีความหลอก ลวงเป็นธรรมดा สิ่งนั้นเป็นของเท็จ, สิ่งใดไม่มีสภาพหลอกลวง สิ่งนั้นเป็นของจริงคือพระนิพพาน เพราะฉะนั้น กิจชุผู้เปรียบพร้อมแล้วอย่างนี้ จึงซึ่ว่าเป็นผู้ประกอบด้วยอธิชฐานธรรม คือสัจจะอันยอดเยี่ยมนี้ เพราะว่าสัจจะอันประเสริฐยอดเยี่ยมนี้ คือพระนิพพานอันมีสภาพไม่หลอกลวง

[๓๗] อนึ่ง อุปธิทั้งหลาย^๒ของกิจชุผู้ไม่รู้แจ้งในกาลก่อนนั้นนแล เป็นอันเชօสมาทานให้ บริบูรณ์แล้ว เชօละเอือปธิเหล่านั้นได้แล้ว ตั้ดรากถอนโคน เมื่อันตันตาลที่ถูกตัดรากถอนโคน ไปแล้ว เหลือแต่พื้นที่ ทำให้มี เกิดขึ้นต่อไปไม่ได้ เพราะฉะนั้น กิจชุผู้เปรียบพร้อมแล้วอย่างนี้ จึงซึ่ว่าเป็นผู้ประกอบด้วยอธิชฐานธรรมคือจากอันยอดเยี่ยมนี้ เพราะว่าจะจะอันประเสริฐยอดเยี่ยมนี้ คือความสละคืนอุปธิทั้งปวง^๓

^๑ ปัญญาในอรหัตผล

^๒ อุปธิ ๔ (อุปธิคือขันธ์ / อุปธิคือกิเลส / อุปธิคือภัยลัษขาร / อุปธิคือการคุณ ๔)

^๓ อรหัตมรรค

๓๖๙. “ຕສුເສා ໂຂ ປນ ປຸພ່ເພ ອວິທຸຖສູໂນ ອວິຊາລາ ໂທດ ລະໂທ ສາරາໂຄ. ສໍາວັດ ປີ້ໂນ ໂທດ ອຸຈົດິນໜຸ້ລ ຕາລາວຕຸກໂຕ ອນກາວກົດໂຕ ອາຍຕີ ອຸນປຸປາທໝ່ໂມ. ຕສුເສා ໂຂ ປນ ປຸພ່ເພ ອວິທຸຖສູໂນ ອາຈາໂຕ ໂທດ ພຸຍາປາໂທ ສມບັໂທໂສ. ສໍາວັດ ປີ້ໂນ ໂທດ ອຸຈົດິນໜຸ້ລ ຕາລາ-ວຕຸກໂຕ ອນກາວກົດໂຕ ອາຍຕີ ອຸນປຸປາທໝ່ໂມ. ຕສුເສා ໂຂ ປນ ປຸພ່ເພ ອວິທຸຖສູໂນ ອວິຊ່າ ໂທດ ສມໂໂທ. ສໍາວັດ ປີ້ໂນ ໂທດ ອຸຈົດິນໜຸ້ລ ຕາລາວຕຸກໂຕ ອນກາວກົດໂຕ ອາຍຕີ ອຸນປຸປາທໝ່ໂມ. ຕສුມາ ເວຳ ສມນຸາຄໂຕ ກີກຸ່ງ ອົມິນາ ປຣມັນ ອຸປສມາຫຼືຈາແນນ ສມນຸາຄໂຕ ໂທດ. ເລືລ ຫີ ກີກຸ່ງ ປຣໂມ ອົງໂມ ອຸປສໂມ ຍົກທຳ ຮາຄໂທສໂມຫານໆ ອຸປສໂມ.

‘ປະລົມ ນປ່ປັນຍະ ສຈຸມນຸກເຂຍ ຈາຄມນຸພູຮ່າຍ ສນຸດີເມວ ໂສ ສຶກເຂຍຢາ’ ຕີ ອິຕີ
ຢໍ ຕໍ ວູຕູຕໍ ອິທມເຕໍ ປົກົງຈຸ ວູຕູຕໍ.

๓๖๙. “‘ຍຸດຸດ ຂີຕຳ ມະບຸລັສຸສວາ ນປ່ປ່ວຕຸຕນຸຕີ, ມະບຸລັສຸສເວ ໂຂ ປນ ນປ່ປ່ວຕຸຕມາເນ ມຸນິ
ສນຸໂຕຕີ ວຸຈຸຈັຕີ’ຕີ ອິຕີ ໂຂ ປແນຕໍ ວຸຕຸຕໍ. ກິບຸເຈຕໍ ປັກິຈັ ວຸຕຸຕໍ? ‘ອລົມື’ຕີ ກິກຸຊູ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ,
‘ອຍມໍ່ມໍລົມື’ຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ, ‘ກວິສຸສ’ນຸຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ, ‘ນ ກວິສຸສ’ນຸຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ, ‘ຮູ້ປີ
ກວິສຸສ’ນຸຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ, ‘ອຮູ້ປີ ກວິສຸສ’ນຸຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ, ‘ສົບຸ້ນີ ກວິສຸສ’ນຸຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ,
‘ອສົບຸ້ນີ ກວິສຸສ’ນຸຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ, ‘ເນວສົບຸ້ນີນາສົບຸ້ນີ ກວິສຸສ’ນຸຕີ ມະບຸລົມີຕາມເຕີ.

ມະນຸລົມີຕໍ່ ກິກຊູ ໂຮໂຄ, ມະນຸລົມີຕໍ່ ດຄໂໂທ, ມະນຸລົມີຕໍ່ ສລຸລໍ. ສພຸພມມະນຸລົມີຕານໍ ຕຸເວາ ກິກຊູ ສມຕິກຸກມາ
ມຸນີ ສນໂຕຕີ ຖຸຈຸຈຕີ. ມຸນີ ໂອ ປນ ກິກຊູ ສນໍໂຕ ນ ທ້າຍຕີ ນ ຜືບຕີ ນ ມີຍຕີ ນ ກຸປຸປັດ ນ ປີເຫດຕີ.
ຕະບຸທີສຸສ ກິກຊູ ນຕຸກີ ເຢນ ທ້າຍເພົາ, ອະທ້າຍມາໂນ ກີ ຜືບຕີສຸສຕີ, ອະທ້າຍມາໂນ ກີ ມີຍສຸສຕີ, ອມີຍມາໂນ
ກີ ກຸປຸປັດສຸສຕີ, ອກຸປຸປມາໂນ ກີສຸສ ປີເຫດສຸສຕີ?

‘ຢັດ ຈີຕຳ ມະນຸລສູສວາ ນປປວກຕົກນຸຕີ, ມະນຸລສູສເວ ໂຂ ປນ ນປປວກຕົມາເນ ມຸນິ ສນໂຕຕີ
ງວຈົກຕີ’ຕີ ອົທີ ຍໍ ຕຳ ຖຸກຕຳ ອົທເມຕຳ ພົມືຈຸ ຖຸກຕຳ.
ອິນໍ ໂຂ ເມ ຕັກ ກີກຸ່າ ສົ່ງໃຈເຕັນ ຜົມາຕຸວິກາງຕຳ ດາເຮີ’ຕີ.

[๓๖๙] อันนี่ ภวิชณา คือ ความพอใจ ความกำหนดยินดีของภิกขุผู้ไม่รู้แจ้งในกาลก่อนนั้นนี่แล มืออยู่ เธอละภวิชนา คือ ความพอใจ ความกำหนดยินดีได้แล้ว ตั้ดราภถอนโคน เมื่อันต้นตาล ที่ถูกตัดราภถอนโคนไปแล้ว เหลือแต่พื้นที่ ทำให้มีเม เกิดขึ้นต่อไปไม่ได้; ความอาชาต คือ ความพยายาม ความคิดประทุษร้ายของภิกขุผู้ไม่รู้แจ้งในกาลก่อนนั้นนี่แล มืออยู่ เธอละความอาชาต คือ ความพยายาม ความคิดประทุษร้ายนั้นได้แล้ว ตั้ดราภถอนโคน เมื่อันต้นตาลที่ถูกตัดราภถอนโคนไปแล้ว เหลือแต่พื้นที่ ทำให้มีเม เกิดขึ้นต่อไปไม่ได้; อวิชชา คือ ความหลง งมงายของภิกขุผู้ไม่รู้แจ้งในกาลก่อนนั้นนี่แล มืออยู่ เธอละอวิชชา คือความหลงงมงายนั้นได้แล้ว ตั้ดราภถอนโคน เมื่อันต้นตาลที่ถูกตัดราภถอนโคนไปแล้ว เหลือแต่พื้นที่ ทำให้มีเม เกิดขึ้นต่อไปไม่ได้ เพราะฉะนั้น ภิกขุผู้เพียบพร้อมแล้วอย่างนี้ จึงเชื่อว่าเป็นผู้ประกอบด้วยอริชฐานธรรมคืออุปสมະอันยอดเยี่ยมนี้ เพราะว่า ความสงบรรจับอันประเสริฐยอดเยี่ยมนี้ คือความสงบรรจับจากราคะ โทสะ โมหะทั้งหลาย

คำที่เรากล่าวไว้ว่า “เข้าไม่พึงประมาทปัญญา พึงตามรักษาสัจจะ พึงเพิ่มพูนจาคะ พึงคึกขาแต่ทางสงบท่านั้น” นั้น เพราะอาศัยเหตุนี้ เราจึงกล่าวไว้

[๓๗๐] เรากล่าวคำนี้ไว้ว่า “เมื่อความสำคัญตน^๑ ซึ่มแทรกไม่ถึงบุรุษผู้ตั้งอยู่ในอริชฐานธรรม^๒ บัณฑิตจึงเรียกเขาว่า “มุนีผู้สงบ” เพราะอาศัยเหตุอย่างไร เราจึงกล่าวไว้เช่นนั้น ?

ภิกขุ ความสำคัญตน^๓ว่า “มีเรา” ความสำคัญตนว่า “นี่คือเรา” ความสำคัญตนว่า “เราจักมี” ความสำคัญตนว่า “เราจักไม่มี” ความสำคัญตนว่า “เราจักมีรูป” ความสำคัญตนว่า “เราจักไม่มีรูป” ความสำคัญตนว่า “เราจักมีสัญญา” ความสำคัญตนว่า “เราจักไม่มีสัญญา” ความสำคัญตนว่า “เราจักมีสัญญา ก็มิใช่ ไม่มีสัญญา ก็มิใช่”

ความสำคัญตนเป็นดุจโรค ความสำคัญตนเป็นดุจหัวฬี่ ความสำคัญตนเป็นดุจลูกครร แต่เราเรียกภิกขุว่า “มุนีผู้สงบ” เพราะก้าวล่วงความสำคัญตนทั้งปวง เพราะว่ามุนีผู้สงบแล้ว ย่อมไม่เกิดไม่แก่ ไม่ตาย ไม่กำเริบ ไม่ประณาน แม้มุนีนั้นก็ไม่มีเหตุที่ต้องเกิด เมื่อไม่เกิด จักแก่ได้อย่างไร, เมื่อไม่แก่ จักตายได้อย่างไร, เมื่อไม่ตาย จักกำเริบได้อย่างไร, เมื่อไม่กำเริบ จักประณานเป็นอย่างไร ?

คำที่เรากล่าวไว้ว่า “เมื่อความสำคัญตน^๔ ซึ่มแทรกไม่ถึงบุรุษผู้ตั้งอยู่ในอริชฐานธรรม บัณฑิตจึงเรียกเขาว่า “มุนีผู้สงบ” นั้น เพราะอาศัยเหตุนี้เราจึงกล่าวไว้.
ภิกขุ เธอจะจำราตุวิรังค์ ๖ โดยย่อหนึ่งของเราไว้”

^๑ มัญญัสสava คือ มาโนสัตะ กระแสดงความสำคัญตนของมานะที่เป็นไปกับทวารทั้งหาก

^๒ ถูกทำให้เหือดแห้งด้วยอริยมรรค

^๓ มัญญิตั้ง ความสำคัญหมายด้วยอำนาจตัณหา/มานะ/ทวี

๓๗๐. ອັນ ໂອ ພະຍາສຸມາ ປຸກກຸສາຕີ “ສັຕິພາບ ກົດ ເມ ອຸນປຸປ່ຕູໂຕ ສຸຄໂຕ ກົດ ເມ ອຸນປຸປ່ຕູໂຕ ສະມາ
ສົມພຸທ໌ໂລ ກົດ ເມ ອຸນປຸປ່ຕູໂຕ”ຕີ ອຸ້ມຈາຍາສනາ ເອກຳລໍ່ ຈຶວ່າ ກາຕວົໄຕ ປາເທັສຸ ສີຮາ
ນີປັດຕົວາ ກາຕວນຸຕໍ່ ເວົຫວຼວຈ “ອຈຸຈໂຍ ມໍ ການເຕີ ອຸຈຈຄມາ ຍັາພາລຳ ຍັາມູ່ພໍ່ທີ່ ຍັາອກຸສລໍ
ໂຍ່ທີ່ ກາຕວນຸຕໍ່ ອາງຸໂສວາເທັນ ສມຸຖາຈົບຕົກພົມ ອມຜົນົມສຳ. ຕສລ ເມ ການເຕີ ກາຕວາ ອຸຈຈຍໂຕ
ປັດຕົນຫາຕຸ ພະຍາດີ ສ່ວຽຍາ”ຕີ. “ຕຄ່າ ຕ້ວ່າ ກີກຸ່ຊຸ ອຸຈຸຈໂຍ ອຸຈຈຄມາ ຍັາພາລຳ ຍັາມູ່ພໍ່ທີ່ ຍັາ
ອກຸສລໍ ຢໍ ມໍ ຕ້ວ່າ ອາງຸໂສວາເທັນ ສມຸຖາຈົບຕົກພົມ ອມຜົນົມຕຸຕຸ. ຍໂຕ ຈ ໂອ ຕ້ວ່າ ກີກຸ່ຊຸ ອຸຈຈຍ່ ອຸຈຸຈຍໂຕ
ທີສ່ວາ ຍັາຮມໍມີ ປັດຕົກໂລ ຕຳ ເຕ ມຍໍ ປັດຕົກໜ້າມ. ຖຸທີ່ເຫັນ ກີກຸ່ຊຸ ອົງຍສລ ວິນເຢ ໂຍ ອຸຈຈຍ່
ອຸຈຸຈຍໂຕ ທີສ່ວາ ຍັາຮມໍມີ ປັດຕົກໂຣຕີ ພະຍາດີ ສ່ວຽຍາປັບປຸງຕື່”ຕີ. “ລເກຍຸຍາທີ່ ການເຕີ ກາຕວົໄຕ
ສນຸຕິເກ ອຸປສົມປັກ”ນຸຕີ. “ປັບປຸງແນ່ ປນ ເຕ ກີກຸ່ຊຸ ປັດຕົກຈຶວ່າ”ນຸຕີ? “ນ ໂອ ເມ ການເຕີ ປັບປຸງແນ່
ປັດຕົກຈຶວ່າ”ນຸຕີ. “ນ ໂອ ກີກຸ່ຊຸ ຕາຄຕາ ອັບປຸງແນ່ປັດຕົກຈຶວ່າ ອຸປສົມປາເທັນ”ຕີ.

ອັນ ໂ້າ ອາຍສຸມາ ປຸກກຸສາຕີ ກາຄວໂຕ ຝາລືຕິ່ມ ອົກິນນຸທິຕຸວາ ອຸນໍໂມທິຕຸວາ ອຸກຈາຍາສນາ ກາຄວນຸຕິ່ມ ອົກິວາເຫດຕຸວາ ປັກຂີ່ນ ກຕຸວາ ປຕຸຕຈີ່ວປະເມີນ ປັກກາມີ. ອັນ ໂ້າ ອາຍສຸມນຸຕິ່ມ ປຸກກຸສາຕີ໌ ປຕຸຕຈີ່ວປະເມີນ ຈຽນຕິ່ມ ວິພກນູຕາ ດາວີ ຂຶວິຕາ ໂວໂຮເປລີ.

ອັນ ໂ່າ ສມພຸລາ ກີກູ້ ເຢນ ກາຄວາ ເຕັນປັສງກມືສຸ ອຸປສັງກມືຕົວ ກາຄວນຸ່ມ ອົກວາເທິງ
ເອກມນຸ່ມ ນີ້ສີເກີດ. ເອກມນຸ່ມ ນີ້ສີນຸ່ນາ ໂ່າ ເຕ ກີກູ້ ກາຄວນຸ່ມ ເວົຫໂວຈຸ “ໂຍ ໂສ ວະນຸເຕ ປຸກກຸສາຕີ
ນາມ ກຸລປຸຕົ້ນ ກາຄວາຕາ ສົ່ງໃຫຍ່ເຕັນ ໂອວາເທນ ໂອວທີໂຕ ໂສ ກາລຸກໂຕ. ຕສສ ກາ ດຕີ ໂກ ອົກ-
ສຸມປຣາໂຍ”ຕີ? “ປັນທີໂຕ ກີກູ້ເວ ປຸກກຸສາຕີ ກຸລປຸຕົ້ນ ປຈຈປາທີ ດົມມສສານຸ້ນົມມຳ ນ ຈ ມ
ຮຸມມາຊີກຣຳນຳ ວິເທເສລີ. ປຸກກຸສາຕີ ກີກູ້ເວ ກຸລປຸຕົ້ນ ປັນຈນນຳ ໂອຮມກາຈີຍານຳ ສົ່ງໂຍໝນານຳ ປຣິກ
ຂໍາຢາ ໂອປປາຕິໂກ ຕຕກ ປຣິນິພພາຍີ ອນາວຕີ່ມໂມ ຕສມາ ໂລກາ”ຕີ.

ອິທຼມໂວລ ກາຄວາ. ອົຕະມນາ ເຕ ກີກູ້ ກາຄວໂຕ ກາສີຕ ອົງນຫຸນທີ.

ରାତ୍ରିବିଗ୍ନକ୍ଷୁଟୁଟଂ ନିମ୍ନଜିତଂ

[๓๗๐] ครั้งนั้นแล ท่านปูกุลสุติถึงได้รู้ว่า “นัยว่า พระศาสดาของเราเสด็จมาถึงแล้ว นัยว่า พระสูตรของเรามาเสด็จมาถึงแล้ว นัยว่า พระสัมมาสัมพุทธเจ้าของเรามาเสด็จมาถึงแล้ว” จึงลุกขึ้นจากอาสนะ ห่มผ้าเฉวียงป่า หมอบลงแทบพระยุคคลบาทของพระผู้มีพระภาคด้วยเครื่องเกล้าแล้วกราบทูลพระผู้มีพระภาคว่า “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ข้าพระองค์ผู้ไม่เลาเบาปัญญา มีความผิดที่ข้าพระองค์ได้สำคัญพระผู้มีพระภาคว่าควรเรียกด้วยว่าทะว่าผู้มีอายุ ขอพระผู้มีพระภาค จงให้อภัยโทษแก่ข้าพระองค์ เพื่อสำรวมต่อไป” พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “เอากะะ เขօผู้ไม่เลาเบาปัญญา มีความผิดที่ได้สำคัญเราว่าควรเรียกด้วยว่าทะว่าผู้มีอายุ แต่เชօเห็นความผิดโดยเป็นความผิดแล้วกระทำคืนตามธรรม เราก็ยกโทษให้เชօ กิกขุ กิจการที่บุคคลเห็นความผิดโดยเป็นความผิดแล้วกระทำคืนตามธรรม ถึงความสำรวมต่อไป นี้เป็นความเจริญในอริยวินัย” ท่านปูกุลสุติกราบทูลว่า “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ขอข้าพระองค์พึงได้อุปสมบทในสำนักของพระผู้มีพระภาคเถิด” “กิจเชօมีบาตรและจีวรครบแล้วหรือ” “ไม่ครบ พระพุทธเจ้าข้า” “กิกขุ ตามตั้งหลายจะไม่ให้กุลบุตรผู้มีบาตรและจีวรไม่ครบอุปสมบท”

ลำดับนั้น ท่านปูกุลสุติชื่นชมยินดีพระภาษิตของพระผู้มีพระภาค ลุกขึ้นจากอาสนะ ถวายอภิਆทพระผู้มีพระภาค กระทำประทักษิณแล้วจากไปแสวงหาบารตรและจีวร ทันใดนั้นเอง แม้โคได้ขวิดท่านปูกุลสุติผู้กำลังเที่ยวแสวงหาบารตรและจีวรเลี้ยงชีวิต

ครั้งนั้น กิกขุจำนวนมากได้เข้าเฝ้าพระผู้มีพระภาคถึงที่ประทับ ถวายอภิਆทแล้ว นั่ง ณ ที่สมควร ได้กราบทูลพระผู้มีพระภาคว่า “กุลบุตรชื่อปูกุลสุติที่พระผู้มีพระภาคทรงโวหารด้วยพระโอวาทโดยย่อหนั้น ตามเลี้ยงแล้ว เขาไม่คิดเติบโตอย่างไร มีสัมประภาพเป็นอย่างไร ? พระพุทธเจ้าข้า”

พระผู้มีพระภาคตรัสว่า “กิกขุทั้งหลาย ปูกุลสุติกุลบุตรเป็นบัณฑิต ได้บรรลุธรรมสมควรแก่ธรรมแล้ว และเชօไม่ให้เราลำบากเพราเหตุแห่งธรรม เพราะโหรรัมภาดิยสังโยชน์ ๕ สิ่นไป ปูกุลสุติกุลบุตร จึงเป็นโอปปติกัง^๑ จะนิพพานในโลกนั้น ไม่หวนกลับมาจากโลกนั้นอีก”

พระผู้มีพระภาคได้ตรัสภาษิตนี้แล้ว กิกขุเหล่านั้นมีใจยินดีต่างชื่นชมพระภาษิตของพระผู้มีพระภาค ดังนี้แล

ราชวิวัฒนศูตร จบ

^๑ สังโยชน์เปื้องตា ๕ ได้แก่ ๑) สักกายทิฐิ ความเห็นว่าเป็นตัวของตน ๒) วิจิกิจนา ความลังเลงสัย ๓) สีลพต-ปramaś ความถือมั่นคือพรต ๔) การรุคະ ความติดใจในการคุณ ๕) ปฏิฉะ ความกระทบกระทั่งในใจ

^๒ ในที่นี้หมายถึง ไปผุดเกิดเป็นพรหม ในชั้นอวิหารพรหม

ฉบับแปลไทย : สุตตันตปัจฉก มัชฌิมนิกาย อุบลรัปณเณร์ เล่ม ๑๔ ข้อที่ ๓๔๙ หน้าที่ ๔๐๑ - ๔๐๕ (ฉบับมหาจุฬาฯ) ได้เทียบกับอรรถกถา ถีกา และนิสสาย พม่า แล้ว จึงมีการเปลี่ยนคำใหม่ให้เหมาะสม

គុណភាព

ភ្លើមបាតិមក្ស ៣៧ ខែ

(ទំនាក់ទំនង)

(ពរោធបុទ្ធនេរមិត្តូលតាម)

- ១) “ខ្ញុះ ខួចអាមេរីករាបពន្លាទិញ្ញាយ
ភិកម្មឱ្យនៅ ពេរាជីដើម្បីនូយ៉ាងីរ ?

ជាសម្រាប់ទី ទំនាក់ទំនង គឺមិត្តូល ?
ីងីមី ឱ្យឈើសិង្ធិ និងកាលំន័ណ៍”

(ពរោធបុទ្ធនេរមិត្តូលតាម)

- ២) “តុនមូលហេតុ ប័ណ្ណុជាស៉ាង
តំណាងឱ្យនៅ រាយឯក ឬការិកម៉ោង

គឺមិត្តូល ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
តុនមូលហេតុ ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

- ៣) គុណមន្ត្រីនៃ នកការ ការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

- ៤) ហេតុពីរ ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

- ៥) គុណមន្ត្រីនៃ នកការ ការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

- ៦) អំពុំការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

(ពរោធបុទ្ធនេរមិត្តូលតាម)

- ៧) “អើ ! ពរោធបុទ្ធនេរមិត្តូលតាម ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

(ពរោធបុទ្ធនេរមិត្តូលតាម)

- ៨) “ឈាន់រាយឯក ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

- ៩) ហាក្រុង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

- ១០) ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង
ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង ឬការិកម៉ោង

๑๖. ມາຍີ່ອໍາ ນະ ປາທະໂລລ້ສສະໜັດ
ວະຕາສະເໜຸ ສະຍະເໜຸ

๑໗. ນິທທັງ ນະ ພະຫຼືກະເຮຍຍະ
ຕັ້ນທຶງ ມາຍັງ ທັສສັງ ຂີ່ທັງ

๑໘. ອາຄັພພະແນ້ງ ລຸປິນັ້ນ ລັກຂະໜັ້ນ
ວິຊູຕົ້ນຈະ ດັກກະກະຮະແນ້ງ

๑໙. ນິນທາຍະ ນັບປະເວເຮຍຍະ
ໂລກັ້ງ ສະຫະ ມັຈຂະວິເປນະ

๑໒. ກະຍະວິກກະເຍ ນະ ຕົກເຄື່ອຍຍະ
ຄາເມ ຈະ ນາກີລື້ຜະເໜຍຍະ

๑໓. ນະ ຈະ ກັດຖືຕາ ສີຍາ ກີກຸ່າ
ປາດັພກິຍັງ ນະ ສີກເຂຍຍະ

๑໔. ໂມສະວ້ັ້ນເຊ ນະ ນີ້ເຢຄະ
ວະຕະ ຊືວີເຕນະ ປຳນູ້ມູ່ຍະ

๑໕. ສູຕູວາ ຮູລືໄຕ ພະຫຸ່ງ ວາຈັງ
ຜະຮູເສນະ ເນ ນະ ປະກົວວ້ັ້ນ

๑໖. ເອຕົ້ນຈະ ອັມມະມັນມູ່ມູ່ຍະ
ລັນຕືຕິ ນີພຸຕິງ ນັ້ຕູວາ

๑໗. ອະກິງ ທີ ໄສ ອະນະກິງໄຕ
ຕັ້ສຸມາ ທີ ຕັ້ສສະ ກະຄະວົງໄຕ ສາສະເໜ

ວິຣະເມ ກຸກຸຈຈາ້າ ນັບປະມັຜະເໜຍຍະ
ອັປປະສັກເທສູ ກີກຸ່າ ວິທະເຮຍຍະ

ໝາດະວິຍັງ ກະເໜຍຍະ ອາຕາປີຕາ
ເມຖຸນັ້ນ ວິປປະຈະເຫ ສະວົງສັງ

ໂນ ວິທະເຫ ອະໂໄປ ນັກຂ້າຕັ້ງ
ຕີກິຈຈັ້ງ ມາມະໂກ ນະ ເສເວຍຍະ

ນະ ອຸນແນ່ເມຍຍະ ປະສັງລືໄຕ ກີກຸ່າ
ໂກຈັ້ງ ເປຸ່ນິຍັ້ນຈະ ປະນຸເທຍຍະ

ອຸປະວາທັງ ກີກຸ່າ ນະ ກະເຮຍຍະ ກຸທິຜົຈີ
ລາກະກົມຸຍາ ຊະນັ້ນ ນະ ລະປະເຢຍຍະ

ນະ ຈະ ວາຈັງ ປະຍຸຕັ້ງ ກາເສຍຍະ
ກະດັ່ງ ວິດຄາທິກັ້ງ ນະ ກະຄະເຢຍຍະ

ສັນປະໂຫໂນ ສະໜູນີ ນະ ກະຍີວາ
ລືລັ້ພພະເຕນະ ນາມູ້ມະຕິມູ້ແບ່ງ

ສະມະນານັ້ນ ວາ ບຸດຸ່ຈະນານັ້ນ.
ນະ ທີ ສັນໄຕ ປະກົວເສັນໃກ່ໂວນຕິ

ວິຈິນັ້ນ ກີກຸ່າ ສະຫາ ສະໄຕ ສີກເຂ.
ສາສະເໜ ໂຄຕະມ້ສສະ ນະ ປະມັຜະເໜຍຍະ

ສັກຂີ້ມມະມະນີຕີທະມະທັສລື.
ອັປປະມັຕິຕ ສະຫາ ນະມ້ສສະມະນຸລືກເຂ."ຕີ.

อินทรีย์ ผ้าสะ ปัจจัยสี่ ที่สองบ
ไม่ยุ่งเรื่อง ให้มุ่งเรียน อย่าเดียงกัน

ไม่เชาชน สยบไส้ย ไม่ไหวหัวรั่น
รักษาจมั่น ไม่หมิ่นกัน ด้วยปัญญา

(๑) ອຸປ່ານີ້ແນວນ^{๑๐} ວັກຊາຍ່າງທີ່ໂຄຈຣ^{๑๑}
ທີ່ນອນນິ້ງ ອາສະນະ ສັດຕະລົງ

(๒) ໂມ່ເຫັນຂອນ ຜ່ອນພັກ ໄລັບໃຫ້ມາກ^{๑๒}
ລະເມືຖຸນ ມາຍາ ພຣະຊາຍ່າງ

(๓) ທໍານາຍຝຶ່ນ ອາຄຣາພົນ ລັກຊະນະ
ເທື່ຽວຮັກຊາ ຍາກາຍ ໂມ່ເໜ່າຍປັງ

(๔) ໂມ່ຫວັນໄໝວ ເນື້ອໂຄຣ ໄກ້ນທາ^{๑๓}
ຂັດໂລກ ມັຈຊຣີຍະ ທີ່ຮັກເພລິນ^{๑๔}

(๕) ໂມ່ຮັບເງິນແລະທອງ ຂອງຜູ້ອ້າຍ^{๑๕}
ໝີເຂົ້າໄປ ຈັດແຈງ ແຕ່ງຂວາ^{๑๖}

(๖) ໂມ່ວັດຕັວ^{๑๗} ກລ່ວວາຈາ ທາທາງໄດ້^{๑๘}
ໝີຄືກຳຂາ ຄວາມຄະນອງ ໄທ້ໜອງເອີ່ຍງ^{๑๙}

(๗) ຮັກຢັ້ງສັຈະ ໂມ່ຮ່າຄນ ປັນຄວາມເທິງ^{๒๐}
ມືສຕິສັມປັ້ງຄູ່ງ ຮູ້ຕົວພອ^{๒๑}

(๘) ຍິນວາຈາ ນານາ ຂອງໜີ້ນ
ໝີຕອບໂຕ້ ຜັນເຫຼັກນິ້ນ ກລັ້ນວິຈີ

(๙) **ປົງປາ ສາມສົບເຈັດ ດັ່ງເພື່ອເກົ້າ**
ເຫັນສັນຕິ ກິເລັສລັດ ມມດສິນໄປ

(๑๐) ດຽວບັນຍາ ໄຮັງເງາ ເຂົ້າມາດຽວບ
ໜ້ອມນຳໃໝ່ ໂມ່ປະມາທ ຬາຕີອຸດມ

ສໍາຮັມກ່ອນ^{๒๒} ໂມ່ປະມາທ^{๒๓} ພລາດທາງຫວນ
ອົຣີຍາບຄລ້ວນ ປລອດເລື່ອງ ສຳເນິຍງດັ່ງ^{๒๔}

ຕື່ນ^{๒๕}ແລ້ວພາກ ເພີຍເຮັາ ກິເລັສັງ^{๒๖}
ກາລະເລັ່ນ ຂຶ້ງເກີຍຈິ່ງ ໄທ້ໜ່າງລົງ^{๒๗}

ນັກຂັ້ຕະຕະ^{๒๘} ບຳຮູ້ງທົ່ວໂລກ ໄທ້ໜ້ອງຫລັງ
ໝີເພີ່ງສ່າງເລີຣິມເຮີຍນ ໄທ້ເພີ່ຍນເດີນ^{๒๙}

ແມ້ອັຕຕາ ໂມ່ໄຫດ່ ໄດ້ສຣະເລີຣິນ^{๓๐}
ຫຼູດເຈົ້າຢູ່ສ່ອເສີຍດ ເປີຍດໂກຈາ^{๓๑}

ຮະວັງກາຍ ວາຈາ-ຄິດ ອຍ່າພິດໜາ^{๓๒}
ໝີປະຈົບ ປລາປາ ພາເລື່ອບເຄີຍງ^{๓๓}

ໝີກ່າລ່ວຄໍາ ເປັນເຫຼຸ້ຮ້າຍ ໄທ້ໜຸ່ມເຄີ່ຍງ^{๓๔}
ອາຊີວະ ພິສຸທີ່ເລື່ອງ ຈົກເປີຍງພອ

ໝີວັດ ອຸດລົມສຳເນົາ ຂອງຕານ໌ຫາອ^{๓๕}
ໝີໜົມືນຕ່ອ ອື່ນໜີນ ວ່າຕານດີ^{๓๖}

ອັນສຸດກລືນ ຂຶ້ງເຄີຍດ ເຂົ້າເລື່ອດົກ
ດ້ວຍນຸ່ນ ໂມ່ມີ ອົຣີໂຄຣ^{๓๗}

ໄຕຮ່າຕ່ອງແນ່ວ ໃນສຶກຂາ ພາຜ່ອງໄສ
ປະມາທໄຣ ໃນຄາສນາ ພະໂຄດມ

ພຍານຕອບ ດຽວມເຈພາະ ອັນເໜາມະສົມ
ສຶກຂາປ່ມ ໃນຄາສນາ ພະຄາສດາເຫວຼຸ່ມ”

ແມ້ສີລວັດ ອຸດົງຄົ້ດ ພິສຸທີ່ໄສ
ໝີ່ທ້ອໃຈ ຄຳໂຄຣ ຕໍາໜີມາ

ອຍ່າໜົມືນໄຄຣ ດັນອື່ນ ໄທ້ໜື່ນໜາ
ໜົມືນຄືກຳ ປົງປາ ປາຕີໂມກົງ ແຫວູ່ ພ

ກາມສູງຕຣ

ກາມັງ ກາມະຍະມານ້ສສະ
ອັທຫາ ປີຕິມະໂນ ໂທຕີ
ກາມກົດຈຽດຄວາມໂຄຮ່
ໃຈແທ້ມີສຸຂສຣຄ

ຕັ້ສສະ ເຈ ກາມະຍະມານ້ສສະ
ເຕ ກາມາ ປະວິຫາຍັນຕີ
ຄ້າເຂາໄຟກຳໜັດ
ກາມສລາຍລຶ່ງໝາຍປອງ

ໂຢ ກາມ ປະວິ້ຫ້ເຫຼື
ໂສມັງ ວິສັດຕິກັງ ໂລເກ
ໜີໄດ້ອອກຈາກກາມ
ສຕີເວັນຮະແວງ

ເຂົຕຕັ້ງ ວັດຖຸງ ຫີ້ຢູ່ນັ້ງ ວາ
ຄືໂຢ ພັນຫຼຸງ ບຸດຸ ກາມ
ນາສວນເງິນແລະທອງ
ເມື່ອລູກພັນຜູກມາ

ອະພະລາ ນັ້ງ ພະລີ້ນຕີ
ຕະໂຕ ນັ້ງ ທຸກຂະມັນເວຕີ
ຊຸ່ນກາມຈົນເຕີບໃໝ່
ທຸກໆໆຕາມນຳຕານອງ

ຕັ້ສມາ ຊັ້ນຕຸ ສະຫາ ສະໂຕ
ເຕ ປະຫາຍະ ຕະເຣ ໂອໜັງ
ເຮອຈຮັ້ງສຕີ
ວິດນຳທໍາມເຮືອລ໌ມ

ຕັ້ສສະ ເຈ ຕັ້ງ ສະມີ້ຜະຕີ
ລັທຫາ ມັຈໂຈ ຍະທິຈະຕີ
ຄ້າເຂາໄຟສັງຄາມນິ້ນ
ໄດ້ແລ້ວພັນກັບເຄົ້າໜອງ

ຈັນທະໜາຕັ້ສສະ ທັນຕຸໂນ
ສັລລະວິທ່ໂຮວະ ຮູປປະຕິ
ພອໃຈຈົດໃນຄວາມຂ້ອງ
ຕັ້ງຫຼັກຄຣເຂົ້າເສີຍດແທງ

ລັບປັບສເລວະ ປະຫາ ລີໂຮ
ສະໂຕ ສະມະຕິວັດຕະຕີ
ເຫັ້ນລືກຂ້າມູພື້ນແຮງ
ຕັ້ນຫາແຜງໃນໂລກາ

ຄະວັສສັງ ທາສະໂປຣສັງ
ໂຢ ນະໂຮ ອະນຸດີຜະຕີ
ໂຄມ້າຂອງໃນເຄຫາ
ແຕ່ຄົນນຳຫວັງຄຣອບຄຣອງ

ມັກທັນເຕັ້ນ ປະວິສສະຍາ
ນາວັງ ກິນນະມີໄວທະກັງ
ມັນຍືອນໄ້ຮັກດເຈົ້າຂອງ
ເຮືອນ້ອຍລ່ອງໄກລ້ຈະຈມ

ກາມານີ ປະວິ້ຫ້ະເຍ
ນາວັງ ລີ້ຕວາວະ ປະຮູຕີ ໆ
ກາມດຳເຮືອນຂື່ນຂມ
ຂ້າມທ້ວງຕຽງຄື່ງຜິ່ງເອຍ ໆ

วัตถุกาม เครื่องกันอันแรก

(เหมือนเศษเนื้อชิ้นใหญ่ในครัวต่างแยก
เหมือนความผ่านยิ่มมาไม่มีจริง
เหมือนเงินห้อยร้อยโยงโครงการดูๆ
เหมือนคนถือคบเพลิงทวนลมพาย
เหมือนเศษเลือดเปื้อนกระดูกยิ่งดูดเหงঁ
เหมือนนายถือดาบโคงสะกดรอย
เหมือนเลี้ยล้มนำผึ้งป้ายบนปลายมีด
เหมือนโรคเรือนยิ่งเก้ายิ่งทรงمان

เหมือนหลุมถ่านร้อนแรงเข้าแข่งผิง
เหมือนถูกยิงต้องครับพิษที่ติดปลาย
เหมือนจับถูกหัวงูพิษกัดบหาย
เหมือนผลไม้สุกร้างที่ค้างคออย
ยังฟัดเย่งมากลบฝังไม่ยังถอย
เหลือกปล่อยออกตัดศีรษะปาน
เหมือนอ้อยรีดลำยีดยิ่งจีดหวาน
เป็นทางตันพันธุการเปือกภัมต)

ถ้าได้กามแล้วมีสุขไม่ทุกข์แน่
แต่ยิ่งเสพยิ่งกระหายล่ายระบบ
จะหลีกเลี่ห์หนีห่างเจ้ากามช้า
มีสติสังวรใจ ไม่เรวง
ก็คนเดียบผักไฟในสตรี
นางกามน้อยปล่อยเป็นนางพญา
ทุกข์จักท่อมผู้นั้นดึงเรือร้า
เร่งวิดน้ำออกจากเรือพยาภยาม

ผู้คนแท้คงได้แล้วซึ่งสุขสม
ยามวายจมยิ่งหวานให้อาลัยครัวญ
ดูเจอหัวอสรพิษพิดทางหวาน
ดังจันทร์นวลหลีกออกจากหมอกลา
ทรพย์นาทีเงินทองพ้องพงษา
กามแกร่งกล้าก็กัดเข้าผู้ไม่กาม
ระวังตัวอุดรูมีอย่าผลีผลาม
ถึงผึ้งงามต้องพายข้ามหัวง้าไป

(มันก็สุดเพียงแค่น้ำเจ้ากามเอ่ย
เมื่อแก่เฒ่าเจ้าก็ไม่เหลืออะไร

หลอกให้เชยซมซิดพิสมัย
จงกลับไปทางเก่าที่เจ้ามา ๆ)

ກາມະຄຸນາ ອະຮີຍໍສສະ ວິນະເຍ ຂັ້ນຫຼືປີ ວຸຈັນຕີ ພັນຮະນັນຕີປີ ວຸຈັນຕີ*

ກາມຄຸນ ແລ້ວ ເທົ່ານີ້ ໃນວິນຍຂອງພຣະອຣິຍເຈ້າ ເຮີຍກວ່າ ຂຶ້ອຄາບ້າງ ເຮີຍກວ່າເຄື່ອງຈອງຈຳບ້າງ

* ພຣະໄຕຣປິກພາກຫາໄທຢ ເລີມທີ ៤ ສຸຕັຕັດ. ເລີມ ១ ທີ່ມີນິກາຍ ສີລັ້ນຫວຽວຮົດ ຂ້ອ ຕາຕ ທັນ ທັນ ៣៦៦

ກາມຈັນໂທ ກົກຂະເວ ອາວະຮະໂໂນ ນິວະຮະໂໂນ ເຈຕະໂລ ອຸປັກິເລໂສ ປັບປຸງຍະ
ຫຼຸພພະລືກຮະໂໂນ* ។

ດູກຮົກວິກຊູທັງໝາຍ ກາມຈັນທະເປັນຮຽມເຄື່ອງກັນ ເປັນຮຽມເຄື່ອງໜ້າມ ເປັນອຸປັກິເລສ
ຂອງຈິຕ ທຳປັບປຸງຍາໃຫ້ກາມ

* ພຣະໄຕຣປິກບາລີ ເລີມທີ ១៩ ສຸຕັຕ. ລົມ ມາຫວາຮາຄຸໂຄ ຂ້ອ ៤៩០ ທັນ ៣៣

ອັປັສສາຫາ ກາມາ ວຸຕຕາ ກະດະວະຕາ ພະຫຼຸກຂາ ພະຫຼູປາຍາສາ ອາທີນະໂວ ເອຕະະ ກີຍໂຍ

ກາມທັງໝາຍພຣະຜູ້ມີພຣະກາດຕຣັສວ່າ ມີຄວາມຍິນດີ່ນ້ອຍ ມີຫຼຸກໝາກ ມີຄວາມດັບແຄ້ນມາກ
ໂທ່າໃນກາມທັງໝາຍນີ້ມາກຍິ່ງນັກ

ອັກົງຈິກກະລູປະມາ ກາມາ ວຸຕຕາ ກະດະວະຕາ ພະຫຼຸກຂາ ພະຫຼູປາຍາສາ ອາທີນະໂວ ເອຕະະ
ກີຍໂຍ

ມັສະເປສູປະມາ ... ຕິຟຸກກູປະມາ ... ອັງຄາຣະກາສູປະມາ ... ສຸປິນະກູປະມາ ...

ຍາຈີຕະກູປະມາ ... ຮຸກຂະພະລູປະມາ ... ອະສີສູນປະມາ ... ສັຕຕີສູນປະມາ ...

ສັປປະສິຮູປະມາ ກາມາ ວຸຕຕາ ກະດະວະຕາ ພະຫຼຸກຂາ ພະຫຼູປາຍາສາ ອາທີນະໂວ ເອຕະະ
ກີຍໂຍຕີ ។

กามทั้งหลายพระผู้มีพระภาคตรัสว่า **เปรียบเหมือนโครงกระดูก ... เปรียบเหมือนชี้นเนื้อ ... เปรียบเหมือนคนเพลิงหญ้า ... เปรียบเหมือนหลุมถ่านเพลิง ... เปรียบเหมือนความฝัน ... เปรียบเหมือนของยีมมา ... เปรียบเหมือนผลไม้คاتัน ... เปรียบเหมือนเขียงสับเนื้อ ... เปรียบเหมือนหอกหลวง ... เปรียบเหมือนหัวงู**
มีทุกข์มาก มีความคับแค้นมาก โทษในการทั้งหลายนี้มากยิ่งนัก

* สัปปานภารตะที่ ๗ ลิกขนาทที่ ๙ เรื่องพระอริภูจุ ภิกขาติภูจุ พระไตรปิฎกภาษาไทย วินัย. เล่ม ๒ มหาวิภังค์ ทุติยภาด ข้อ ๖๖๒ หน้า ๕๕๓

เนกขัมมสุข

สุโข วิเวโก ตุณจุสสະ	สุตະรັມມັສສະ ປ້ສສຫໂຕ
อพุยาปัชชัง สุขัง โลเก	ປານະງູເຕະສຸ ລັງຍະໂມ
สุขा วิราคະຕາ โลเก	ກາມານັງ ສະມະຕິກະໂມ
อສຸມີມານັສສະ ໂຍ ວິນະໂຍ	ເອຕັງ ເວ ປະຮະມັງ ສຸຂັນຕິ່າ

วิ Vega เป็นความสุขของผู้สันโดษ ผู้มีธรรมปราชญาแล้ว ผู้เห็นอยู่
ความไม่เบียดเบียน คือความสำรวมในสัตว์ทั้งหลาย เป็นสุขในโลก
ความเป็นผู้ปราศจากราคะ คือก้าวล่วงการทั้งหลายได้ เป็นสุขในโลก
ส่วนการขัดอัสมิมานะอุกกาลีได้ นั่นแลเป็นสุขออย่างยิ่ง

วิ Vega สุขสันโดษ	เพราເທິນໂຖໜທີ່ໄດ້ພັງ
ไม่เบียดเบียนมี สุขจัง	ສໍາรวมຮະວັງໄມ່ພັ້ນກາຍ
สุขปราศจากราคะ	ກັວລ່ວງລະກາມທັງຫລາຍ
พันเทียบเปรียบหนูิง - ชาຍ	ສຸຂສບາຍທີ່ສຸດເວຍໆ

มุจลินทสูตร อุทาane

គុណភាពស្តិទ្ធ

- ១) ត៉ែត៉ែ គុយ៉ាង ដោបុរាណិតីនៃ
ក្នុង វិវេកា ឬ ព័តាវិទ្ធ តូ
- ពិភ័យលេង នេះទៅ មិនមែនតើមិន បំគារ់ទៀ
ការមាន ឬ តូក នេះ ឬ តុប្របាយ.
- ២) អិជានិទានា ភាសាលាតប៊ុខា
ប៉ែលា បុរាណ វាបី ឧបកម្មមានា
- ពេ ទុប្របាយមុជា នេះ ឬ អំពួលមិនការ
អិមេវារ ការមេ បុរិមេវារ ចំបែង.
- ៣) ការមេស្ស គិទ្ធា បែតុតា បែមុំដៅ
ទុកូប្របាយិតា បែវិទេយ័យនិតិ
- ឧបវាទានិយា ពេ វិសេមេ និវិភ័យ
កិច្ច ភាពិសាសន៍ ឬទី ចុចាល់.
- ៤) ព័ត៌មាត ឬ តិកខេតុ អិធេវារ ចំណុះ
នេះ ព័ត៌មាត ហេតុ វិសេម៉ា ធរៀបឱយ
- យ៉ាង កិច្ចិ ចំណុះ វិសេម៉ានិតិ តូក
អំបែកិច្ចិក ឬវិទេមាហុ ឬវា.
- ៥) ប៉ែតុមិ តូក បែវិជ្ជិនិភ័យ
ទីនា នេះរា ម៉ែត្រុមុំខេ ធរៀបឱយ
- បែង អិម៉ា ព័ណុអេគារ់តែ រៀបេត្ត
ឧបវាទ់ ពេ វាទ់ ភាពិសាសន៍.
- ៦) មេមាយិទេ ប៉ែតុតាម ដំណឹង
កេតោមិ ឬស្ទា ឧបមេ ធរៀបឱយ
- ម៉ែត្រុមុំខេ អំបែកិច្ចិក ឬវិទេមាហុ.
ប៉ែតុតាម ដំណឹង ឬស្ទា ធរៀបឱយ
- ៧) អូកាស្ស អំពេតស្ស វិនិយិប់ ជីនហំ
យេហ័តុតាមគរៈ ឬ ព័ពេកុពុមេន៍
- ដែតសំ បែវិជ្ជិនិភ័យ ធរៀបឱយ
នេះ តិចិតិ ឬភិត្តិស្ស ឬទី.
- ៨) ត៉ែត៉ែ បែវិជ្ជិនិភ័យ វិទេយឱយ
អំពួលិតិ ឬស្ស តិចិតិ ឬទី
- បែវិទេយឱយ មុនិ នេះតិចិតិ ឬទី
នានានិតិ តិចិតិ ឬស្ស តិចិតិ ឬទី.

ផ្សេងៗនៃការបង្កើតរបស់ខ្លួន (គោលការណ៍)

- ๑) **ກາມ**ច່ອນໄວ້ ມາຍຫວັງເວາ ໃນເນັດໍາ
ໄກລວິເວກ ຖຸກຂັ້ງໄວ້ ໃນກາຍກຮງ

๒) ປරາණາ ພັນຜູກກພ ໄມຈບເຫຼຸ
ຫວັນອດືຕ ທ່ວງອນາຄຕ ໄມຈບເລຍ

๓) ມາກໃນກາມ ຜູກໃນກາມ ເລຍຕາມຫລັງ
ປ່ນເພື່ອພໍາ ທຸກຂໍງກະຫົ່າ ກົ້າຕາມ

๔) ພຶກທັນມາ ສີກາຫາ ຜູ້ມາເກີດ
ປະພາຕີຜິດ ທຸຈຣີຕ ເພຣະຕິດເຮອ

៥) ເຫັນໜູ້ສັຕົວ ຜລັດເປີ່ຢັນ ເວີຍນໃນກາພ
ປරາණາ ຍັງຄາໃຈ ພາໄປເຖິວ

៦) ‘ນີ້ຂອງເຮົາ’ ‘ນັ້ນຂອງເຮົາ’ ເຂາໄມ່ຫຼຸດ
ຕິດໃນກາພ ຈບຖື່ໄດ ກົ່ມໄມ່ພອ

៧) ພຶກຈັດ ດວມໝາຍປອງ ສອງສ່ວນສຸດ
ຕິຄນອື່ນ ວ່າອຢ່າງໄຣ ອຍ່າທໍາເລຍ

៨) ຮູ້ສົ່ງຜູ້າ ຂ້າມລາຫ້ວງ-ກາມໂອຂະ
ຕອນລຸກຮຽ ເທິວຈຽໄປ ສຕິຍັງ

ກົໍມ-ວນ-ຄລຳ ບໍາເຮອກາຍ ໄມໜ່າຍຫລັງ
ກາມນັ້ນຄົງ ຈະລະໄດ້ ໄມໜ່າຍເລຍ

ກາມກີເລສ ໄຄຣເປີ້ອງເຈົ້າ ໄດ້ເລ່າເວ່ຍ
ຄວາມດຸ້ນແຍ ພາໂລດແລ່ນ ໃນແດນກາມ

ວິຈິ້ນລົງ ໃນກາມເຂົຕ ບໍເຊົດຂາມ
ຕາຍແລ້ວຂ້າມ ສູ່ກັບໄຫ ກົ່ໄລເຈອ

ອຍ່າລະເມີດ ເພີຍເພຣະເຫຼຸ-ໄມ່ເສມອ
ປຣາຈົ້ນໜັກແລວ ຮູ້ຊືວິຕ ມືນິດເດືອງ

ສຸຂສຍບ ກາມຕັນຫາ ພາປະເດືອງ
ສູ່ປາກເຄື່ອງ ມັຈຈຸງາຊ ໄມໜ່າຈພອ

ເໜືອນປາຜຸດ ໃນບົງແທ້ ແຍ່ງກັນຫນອ
ເຫັນແລ້ວຂອ ຄືນຂອງເຂາ ອຍ່າເຂາເລຍ

ຝັ້ສະຫຼຸດ ໄມປຸງຄິດ ດົງຈິຕແຍຍ
ຮູ້ແລ້ວເມຍ ລົ້ງໄດ້ ໄດ້ເຫັນຝຶງ

ຮູ້ສລະ ໄມຕິດຮູ້ ອູ່ຫນ່າຍ
ກໍາວພັນຫວັງ ໂລກນີ້-ໜັ້ນ ໄມໜ່າເຂາ

ທຸກຈັກສູດ

១. ວະທັນຕີ ເວ ທຸກຈູ້ມະນາປີ ເອເກ
ວາທຸນຈະ ຜາຕັງ ມຸນີ ໂນ ອຸເປີ
២. ສະກັບຫິ ທີ່ຈົ່ງ ກະຄະມັຈຈະເຢຍຍະ
ສະຍັງ ສະມັຕານີ ປະກຸພພະມາໂນ
៣. ໂຍ ວັດທະໂນ ສື່ລະວະຕານີ ທັນຕູ
ວະນະວິຍະຮັ້ມມັງ ກຸລະລາ ຕະມາຫຸ
៤. ສັນໂຕ ຈະ ກົກຊຸ ວະກິນິພຸຕັຕໂຕ
ຕະມະວິຍະຮັ້ມມັງ ກຸລະລາ ວະທັນຕີ
៥. ປະກັບປິຕາ ສັງຂະຕາ ຍັສສະ ຮັ້ມມາ
ຍະທັຕະນີ ປໍສສະຕີ ອານີສັງສັງ
៦. ທີ່ຈົ່ງນີ້ເວລາ ນະ ທີ່ ສົວາຕີວັດຕາ
ຕັ້ນມາ ນະໂຣ ເຕັສຸ ນີ້ເວສະແນລຸ
៧. ໂຮນ້ສສະ ຫີ ນັຕິ ກຸທິຜົຈີ ໂລເກ
ມາຍັງຈະ ມານັງຈະ ປະຫຍຍະ ໂໂໂນ
៨. ອຸປະໂຍ ຫີ ຮັ້ມເມສຸ ອຸເປີ ວາທັງ
ວັດຕາ ນີ້ຕັກ ນະ ທີ່ ຕັ້ສສະ ວັດຕິ

- ອະໂຄປີ ເວ ສັຈຈະມະນາ ວະທັນຕີ.
ຕັ້ນມາ ມຸນີ ນັຕິ ຂີໂລ ກຸທິຜົຈີ.
- ຈັ້ນທານຸ້ນີ້ໂຕ ຮູຈີຍາ ນິວິຈຸ້າ.
ຍະຕາ ຫີ ຜາແຍຍຍະ ຕະຕາ ວະເທຍຍະ.
- ອະນານຸປຸງໂລງວະ ປະເຮສະ ປາວະ.
ໂຍ ອາຕຸມານັ້ນ ສະຍະເມວະ ປາວະ.
- ວິຕີທັນຕີ ສື່ເລສຸ ວະກັດຕະມາໂນ.
ຍັສສຸສສະຫາ ນັຕິ ກຸທິຜົຈີ ໂລເກ.
- ປຸ້ກ້າຂະຕາ ສັນຕີ ວະວິວະທາຕາ.
ຕັ້ງ ນິສລືໂຕ ກຸປະປະປະງົງຈະ ສັນຕິງ.
- ຮັ້ມເມສຸ ນີ້ເລຍຍະ ສະມຸດຄະຫິຕັ້ງ.
ນິວິສສະຕິ ອາທິຍະຕີ ຈະ ຮັ້ມມັງ.
- ປະກັບປິຕາ ທີ່ຈົ່ງ ກະວາກະເວລຸ.
ສະ ເກນະ ດັຈເລຍຍະ ວະນຸປະໂຍ ໂສ.
- ວະນຸປະຍັງ ເກນະ ກະຄັ້ງ ວະເທຍຍະ.
ວະໂຮສີ ໂສ ທີ່ຈົ່ງມີເຫວະ ສັພພັນຕີ.

ປັກທຸນດທິກູສີ

๑. ບາງພວກເຄື່ອງໄຕຮາ ດ້ວຍໃຈຈົດ
ແຕ່ມູນີ້ ໂມ່ເຂົ້າ ໄປລຳເອີ່ງ

ບ້າງກຳທັນດ “ສັຈຂອງໜ້າ” ເຂົ້າມາເຄື່ອງ
ຮູ້ວ່າເພີ່ຍງ ມຸນດບອກ ຕອກທຳໄມ້ ?

๒. ກາຣກ້າວລ່ວງ ທີ່ກູສູຈຸຕະນ ມັນນ່າຍຫົວ
ປຽງທິກູສີ ຂຶ້ນຫລັງ ປັກປລົງໃຈ

ດ້ວຍຍືດຖືວ ຕາມໃຈຂອບ ໄມ່ບອກໄໝ
ເຫັນອຍ່າງໄຣ ຈຶ່ງວ່າໄປ ຕາມນັ້ນແລຍ

๓. ຜູ້ໃຈໄຕ້ໂຄຣຄາມ ພຍາຍາມອວດ
ນັ້ນມີໃຊ້ ອວິຍະ ນະເພື່ອນເອຍ

ຄອຍລໍາຮວຈ ດີລໍສໍາຮອກ ບອກເຄລຍ
ເຖິ່ງວາເປີດເຜີຍ ອຸນຮຽມ ນໍາວຸດຕັ້ວ

๔. ສໍາຮັບຜູ້ສົງປ ຈບເຫດຖ້ວອນ
ຄອງຢູ່ໃນ ອວິຍຮຽມ ໄມ່ນຳຕັ້ວ

ກາຮຂົຍ້ອນ ເຄົ້າຄືລວດ ນ່າປວດທ້ວ
ທຸກສິ່ງທີ່ວ່າ ໃນໂລກນີ້ ມີທ່າກັນ

៥. ສິ່ງປຽງແຕ່ງ ກຳທັນດ ປຣາກງູ້ຂອບ
ສົງປີໄດ້ ທີ່ອາຄີຍ ອູ້ປັນມັນ

ມີຂາວຮອບເຖິ່ງແທ້ ຕ້ອງແປຮັນ
ສົງປັນ້ນ ຍ່ອມຫວັນໄໝວ່າ ໄມ່ແນ່ນອນ

៦. ຍືດທິກູສີ ແລ້ວຫອ ໄປຕ່ອຍກ
ເພຣະເຫດຖຸນັ້ນ ມູ່ປະປາ ໃນສາຄຣ

ປັກໃຈແລ້ວ ລໍາບາກ ຈະຄ່າຍຄອນ
ປລ່ອຍອັນກ່ອນ ຍືດອັນໃໝ່ ໄມ່ໄປໄກລ

៧. ສ່ວນນັກປະຈຸບັນ ສລະຂາດ ມຸນດເຫັນ
ທີ່ມາຍາ ມານະ ລະເຖິ່ງໄປ

ໄມ່ເໜີ້ມີ ທິກູສີຈຽດ ກາພໄໝ້ນໆ
ເຂາວິ່ໄຣ ມານໍາເຂາ ຜູ້ເບາຕັ້ວ

៨. ຜູ້ໄມ່ຫລັງ ໃນຮຽມ ທີ່ທຳເສີ່ງ
ເມື່ອໄມ່ຍືດ ໄປຕ້ອງປລ່ອຍ ກົລວຍຕັ້ວ

ໃຈຮະເສີ່ງ ກັບເຂາ ຜູ້ເບາທ້ວ
ສັລັດທີ່ວ່າ ທິກູສີມີ ທີ່ນີ້ເອຍໆ

ຕິສສເມຕເຕຍຢສູດຣ

ເມຄຸນ ມີໃໝ່ມິຕຣ ປັ້ງຫາຂອງຕິສສເມຕເຕຍຍະ

(ท่านพระติสสเมตเตยยะ^๗ ได้^๘ ทูลถามพระผู้มีพระภาคดังนี้)

- ๑) “ขอพระองค์ทรงตรัสปอภ
ให้ฟังแล้ว จักเห็นคุณ
ความชำนาญ ของเม่น
ของวิ Vega เสกขาเพียร”

(ພຣະຸມື້ພຣະກາດຕັ້ງສ່ວ່າ ເມຕເຕຍຢະ)

- ๒) “เมถุนทำให้เลอะ
มิจฉาทิภูมิเวียน

๓) วิญญา อัญโดดเดี่ยว
เลือมหายกลายปุตุชน

๔) ยศ เกียรติ สมบัติ ผล
เข้าใจ ในหนทาง

๕) การคิด เข้าปิดครอบ
คนเขา ตâามนิคำ

๖) ถูกเข้าตักเตือนอยู่
กลบเกลื่อนด้วยเห็จใหญ่

๗) บันทิต ได้สมญา
ภายหลัง เมถุนข้อง

๘) มุนีเห็นโทษแล้ว
ผู้เดียว ไม่เกี่ยวครอ

๙) ศึกษา หัวไว
ไม่ยกตนเป็นพระมณี

๑๐) มุนีมีจิตว่าง
หมุนสัตว์อิจฉาหลาย

ยิงเสพเยอะ ยิงผิดเพี้ยน
‘อริยะ’ เทียน จากบุคคล

ภายหลังเที่ยว เสพกามกล
ดั่งรถยนต์ แล่นตกทาง

ในเบื้องต้น ย่อມเลือมร้าง
งปลีกห่างเมถุนธรรม

จิตเดยซอบ ก็กรอบดำเน
เก้อเขินอ้า-อึ้งชึงไป

สร้างศัตฐุ ศัสตราใจ
ราดาะใหม่ ให้ชุนหมอง

เที่ยวเอกสาร ไร้คุครอง
ความมีดหมอง ก็ครองใจ

มุ่งแกล้วกล้าจาริกไป
ไม่เข้าใกล้ เมถุนราม

เป็นกิจเอกสาร วิเศษงาม
มีนิพพาน อัญชั้งกาย

ข้ามหัวทาง อย่างง่ายดาย
ต่างก็หมาย หมายจากการฯ

ມາຄັນທີຢະສູດຮ

๑. “ທີ່ສ້ວນະ ຕັນເທິງ ອະຮະຕິງ ຮະຄັບຈະ ນາໂທລີ ຈັນໂທ ອະປີ ເມຄຸນລັ້ມິງ.
ກີເມວິທັງ ມຸຕະກະຮີສະປຸຜົນແນ້ງ ປາກາປີ ນັ້ນ ສຳພຸລືຕຸງ ນະ ອົຈເດ”.
๒. “ເອຕາທີສັງ ເຈ ວະຕະໜັ້ງ ນະ ອົຈຈະສີ ນາງິນ ນະວິນເທິ ພະຫຼຸກ ປັບປິຕັ້ງ.
ທີ່ງົງຈີຕັ້ງ ສີລະວະຕັ້ງ ນຸ້ງ ຫົວຕັ້ງ ກະວູປະປັບປິຕົງຈະ ວະເທລີ ກີທີສັງ”.
๓. “ອີທັງ ວະກາມີຕີ ນະ ຕັສສະ ໂຮຕີ (ມາຄັນທີຢາຕີ ກາດວາ)
ຮັມເມສຸ ນິຈເຂຍຍະ ສະມຸດຄະຫຼືຕັ້ງ.
ປຳສັ້ນຈະ ທີ່ງົງຈີສຸ ອະນຸດຄະຫຍາຍະ
ອ້ຳໝັ້ຕະລັ້ນຕິງ ປະຈິນັ້ງ ອະທັສສັ້ງ”.
๔. “ວິນິຈຈະຍາ ຍານີ ປະກັບປິຕານີ (ອີຕີ ມາຄັນທີໂຍ)
ເຕ ເວ ມຸນື່ ພ່ຽວລີ ອະນຸດຄະຫຍາຍະ.
ອ້ຳໝັ້ຕະລັ້ນຕີຕີ ຍະເມຕະມັຕັ້ງ
ກະຄັ້ງ ນຸ້ງ ຮີເຣທີ ປະເວທີຕັ້ງ ຕັ້ງ”.
๕. “ນະ ທີ່ງົງຈີຢາ ນະ ສຸຕິຢາ ນະ ປູາເແນະ (ມາຄັນທີຢາຕີ ກາດວາ)
ສີລັ້ພພະເຕາປີ ນະ ສຸທົມາຫະ.
ອະທີ່ງົງຈີຢາ ວັດສຸຕິຢາ ອະຫຼານາ
ອະສີລະຕາ ວັດພະຕາ ໂນປີ ເຕະກະ.
ເອເຕ ຈະ ນີສັ້ນຈະ ອະນຸດຄະຫຍາຍະ
ສັນໂຕ ອະນີສລາຍະ ກະວັງ ນະ ທັນປະປັບປິປະ”.
๖. “ໂນ ເຈ ກີຣະ ທີ່ງົງຈີຢາ ນະ ສຸຕິຢາ ນະ ປູາເແນະ (ອີຕີ ມາຄັນທີໂຍ)
ສີລັ້ພພະເຕາປີ ນະ ສຸທົມາຫະ.
ອະທີ່ງົງຈີຢາ ວັດສຸຕິຢາ ອະຫຼານາ
ອະສີລະຕາ ວັດພະຕາ ໂນປີ ເຕະກະ.
ມັນຫຼຸມານະຫັ້ງ ໂມໂນໜ່າຍມາວະ ອັນມັງ
ທີ່ງົງຈີຢາ ເອເກ ປັຈເຈນຕີ ສຸທົມາຫະ”.
ໆ

ເມດຸນແລະທິກູສີ

ຕອບປໍ່ງຫາມາຄັນທີຍພຣາມນົ່ວຍ

(ພຣະຜູ້ມື້ພຣະກາດຕຣ້ສແກ່ມາຄັນທີຍພຣາມນົ່ວຍພຣົມກຣຍາດັ່ງນີ້)

๑. ເຫັນຕັນຫາ ລາຄາ ອຣດີ

ໄມ່ຢືນດີ ໄມ່ຕ້ອງພູດຄື່ງເມດຸນ
ແມ້ເທົ່າຝຸ່ນ ຍັງໄມ່ອ່ຍາກ ສັມຜັສເລຍໆ

ເຕີມດ້ວຍມູຟແລະຄູຟ ໃຫ້ກາຮຸນຍໍ
(ມາຄັນທີຍພຣາມນົ່ວຍທຸລຄາມດັ່ງນີ້)

๒. ທາກໃຈທ່ານໄມ່ຢືນດີ ອິຕິຮົກຕະນະ
ຄືລ ວັດຕະ ຂຶວິຕ ທິກູສີເຕຍ

ທີ່ຈະຈະ ຈອມເທັນ ເສີເສວຍ
ຈົນເລຍ ເກີດໃນກາພ ມາທຳໄມ?

(ພຣະຜູ້ມື້ພຣະກາດຕຣ້ສຕອບວ່າ ມາຄັນທີຍະ)

๓. ການຕັດລິນໂຮມໄດ ແລ້ວຄື່ອມໜັນ
ພິຈາລະນາ ໂທ່ງທິກູສີທີ່ຕິດໄປ

ສິ່ງອັນນັ້ນ ຂອງເຮົາ ພາມໄໝ
ພບສົງບ ກາຍໃນໄຈ ຈຶ່ງໄດ້ເຢັ້ນໆ

(ມາຄັນທີຍພຣາມນົ່ວຍທຸລຄາມດັ່ງນີ້)

๔. ທິກູສີໄດ້ທີ່ໃຈກຳທັນດແລ້ວ
ກົດວາມໝາຍ ກາຍໃນສົງປເຢັ້ນ

ມູນິນທົງ ແຄລ້ວທິກູສີນັ້ນ ເພຣະທັນເຫັນ
ນັ້ນ ມັນເປັນ ເຊັ່ນໄດ້ຫນອ? ພ່ອມູນິນທົງ

(ພຣະຜູ້ມື້ພຣະກາດຕຣ້ສວ່າ ມາຄັນທີຍະ)

๕. ໄມ່ໃຊ້ເພຣະໄດ້ເຫັນ ພັງ ພົບ ຮູ່
ແຕ່ຄ້າຂາດ ກີ່ໄມ່ອາຈ ພິສຸທົ່ງອິນທົງ

ທັງມີໃຊ້ ເພຣະອູ່ດ້ວຍພຣຕຄືລ
ສລະລື່ນ ສົງບອູ່ ຮູ່ກັກຍໆ

(ມາຄັນທີຍພຣາມນົ່ວຍກາບທຸລດັ່ງນີ້)

๖. ໄມ່ໃຊ້ເພຣະໄດ້ເຫັນ ພັງ ພົບ ຮູ່
ແຕ່ຄ້າຂາດ ກີ່ໄມ່ອາຈ ພິສຸທົ່ງໄດ້

ທັງມີໃຊ້ ເພຣະອູ່ພຣຕຄືລໄໝ່
ໄມ່ເຂົ້າໃຈ ຕອບອຢ່າງໄຣ ໄທ້້າ ດົງ

၈. “ທິງຈູ້ຈະ ນີ້ສໍາຍະ ອະນຸປຸຈະມາໂນ (ມາດນຸ້າຍາຕີ ກາດວາ)
ສະມຸດຄະຫືເຕັສຸ ປະໂມໜະມາດາ.
ອົໂຕ ຈະ ນາທທັກຂີ ອະຄຸມປີ ສັນນັ້ງ
ຕັ້ງມາ ຕຸວັ້ນ ໂມໝ໌ທະໂຕ ທະຫາລີ.
၉. “ສະໂມ ວິເສລີ ອຸທະ ວາ ນິທີໂນ
ຕື່ສຸ ວິຈາສຸ ອະວິກົມປະມາໂນ
၁၀. “ສັຈັນຕີ ໂສ ພຣາມະໂນ ກິງ ວະເທຍຍະ
ຢັ້ງມີ ສະມັງ ວິສະມັງ ວາປີ ນັຕິ
၁၁. “ໂຄກັ້ງ ປະຫຍະ ອະນິເກຕະສຳຮີ
ກາເມທີ ຮິຕໂຕ ອະປຸເຮັກຂະວາໄນ
၁၂. “ເຢທີ ວິວິຕໂຕ ວິຈະເຮຍຍະ ໂລເກ
ໜະລັມພຸ້ຊັງ ກັນທະກັນ ວາຣີຊັງ
ເອວັງ ມຸນີ ສັນຕິວາໂທ ອະຄິທໂໂ
၁၃. “ນະ ເວທະດູ ທິງຈູ້ຍາຍະໂກ ນະ ມຸຕິຍາ
ນະ ກົມມຸ່ນາ ໂນປີ ສຸເຕະນະ ເນັໂຍ
၁၄. “ສັນນັ້ງວິວິຕຕັ້ງສະ ນະ ສັນຕີ ຄັນຕາ
ປັນນັ້ງວິມຸຕຕັ້ງສະ ນະ ສັນຕີ ໂມ່າ.
ສັນນັ້ງຈະ ທິງຈູ້ຈະ ເຢ ອັດຄະເໜສູງ
ເຕ ຂໍ້ງກູ້ກະບັນຕາ ວິຈະຮັນຕີ ໂລເກ”ຕີ.
- ໂຍ ມັນນູ່ຕີ ໂສ ວິວະເທດະ ເຕະນະ.
ສະໂມ ວິເສລີຕີ ນະ ຕັ້ງສະ ໂໂທີ.
- ມຸສາຕີ ວາ ໂສ ວິວະເທດະ ເກະນະ.
ສະ ເກະນະ ວາທັ້ງ ປະກູ້ສັ້ງຢູ່ເຫັນຍະ.
- ຄາມ ອະກຸພັ້ງ ມຸນີ ສັນຄະວານີ.
ກະຕັ້ງ ນະ ວິດຄັ້ຍໜະ ຊະເນະ ກະຍິວາ.
- ນະ ຕານີ ອຸຄຄັ້ຍໜະ ວະເທຍຍະ ນາໂຄ.
ຢະຕາ ຊະເລະນະ ປັ້ງເກະນະ ຈະນຸປະລິຕັ້ງ.
ຄາມ ຈະ ໂລເກ ຈະ ອະນຸປະລິຕີໂຕ.
- ສະ ມານະເມຕີ ນະ ທີ ຕັ້ມມະໂຍ ໂສ.
ອະນຸປະນີໂຕ ສະ ນິວະສະເນຸ.

(พระผู้มีพระภาคตรัสว่า มาคันทิยะ)

๗. เขօอาคัยທິກູ້ລື ຈຶ່ງເຖິງວາດາມ
ເພຣະສຳຄັນສົ່ງຢາຜິດ ດິຕວ່າຕຽງ

ຫາກຍືດຕາມທິກູ້ລື ໄທິດຫລງ
ເລຍພາງ ໄລຈັບເງາ ໄມເຂົ້າໃຈ

๙. ເພຣະສຳຄັນ ຕໍ່ ສູງ ຮີວເສມອ
ຝູ້ໄມ່ມີຄວາມສຳຄັນອຍ່າງນັ້ນໄງ

ວິວາທເຂອ ຈຶ່ງເປັນ ເທັນເງື່ອນໄຂ
ໄມ່ຫວັນໄໜວ ແປ່ງທຳ ໄທຳລຳເອີຍ

๑๐. ຜູ້ລະຄົ່ນ ບິນໄປ ອີສະ
ໄມ່ຫວັງໄດ ໄມຝູກໄຄຣ ໄຈເບີກປານ

‘ນີ້ເທິຈ’ ຕົວຕັ້ງໄວ້ ທ້າໄຄຣເຕື່ອງ
ເຂຈະເຄື່ອງ ກັບໄຄຣ໌ແໜ ໄທຳຮຳຄັນ

๑๑. ວ່າງສຶ່ງໄດ ຈາກໂປ ໃນໂລກນັ້ນ
ເປີຍບດອກນັ້ນ ເກີດຈາກຕມ ກລັບພັ້ນຄລອງ

ໃຈໜະ ກີເລສລິ້ນ ຖຸກຄົ່ນຈູານ
ໄມ່ຢືນກຣານ ແຍ້ງເຄື່ອງ ເຂົາເພີຍມອງ
ໄມ່ຢືດນັ້ນ ປຣາຮຍ ໄມຊຸ່ນໜມອງ
ກລ່າວແຕ່ຂອງ ສົງ ໄມັນກາມ

๑๒. ຜູ້ຈັບເວທ ໄມ່ໄໜໄປ ໃນທິກູ້ລື
ໄມ່ຫຼຸກນຳ ໄທຳທຳກຣມ ພັງຕາມໆ

ໄມ່ດຳຮີ ເນື່ອງໂລກ ມານະສາມ
ຈິຕັງດຳມາມ ໄມ່ອາລັຍ ໃນຄວາມຄົງ

๑๓. ເວັນສົ່ງຢາ ໄຮັກເລສ ເຄວົອງວ້ອຍຮັດ
ແຕ່ຄ້າໄຄຣ ຍັງຍືດຊືດ ທິກູ້ຈົງ

ຈິຕສລັດ ອວິຫ້າ ພາລຸ່ມຫລງ
ເຂົກໍຄົງ ເຖິງກະທບ ກພອີກນານ

อุปกิเลส เครื่องเคร้ามวงจิตร ๑๖

(หันทะ มะยัง ໂສພະສະອຸປະກິເລສະຄາຕາໄຍ ກະໜາມະ ເສ)

อะກີຈັມາວິສະມະໂລໂກ ດວມໂລກເພື່ອເລັງອຍກຳໄດ້ຂອງເຂາ

ໂໂໂສ ດວມປະຖຸບໍ່ຮ້າຍເຂາ ດວມຫຸ້ດໍາທິດ ຫຼຸ່ນເຄືອງ

ໂກໂໂ ດວມໂກຣະເຄືອງເຂາ

ອຸປະນາໂໄ ດວມຜູກເວຣໍມາຍມັນກັນ

ມັກໂໂ ດວມລົບໜຸ່ງຄຸນເຂາ
ກາລົບລ້າງປິດຊ່ອນຄຸນຄ່າຄວາມດີຂອງຜູ້ອື່ນ

ປະລາໂສ ດວມຕີເສມອ ຍກຕັວຂຶ້ນເທີມເຂາ
ເອຕັວຂຶ້ນຕັ້ງຂວາງໄວ້ ໄນຍອມໃຫ້ໂຄຣດີກວ່າຕຸນ

ອີສສາ ດວມຮີ່ຈະຢາເຂາ

ມັຈະຮີ່ຍັງ ດວມຕະຫຼາດນີ້ຫວັງແໜ ແປ່ງແຍກກິດກັນ
ເຮືອງທີ່ອຢູ່ອາສີຍ ທົ່ວລີ່ນດີນແດນ
ເຮືອງການໄດ້ລາກພລປະໂຍ່ຈນ
ເຮືອງພົກຜົກ ທີ່ຈຳກັດໝາຍພວກພ້ອງ
ເຮືອງໜັ້ນວຽກແລ້ວ ແລະເຮືອງວິຊາຄວາມຮູ້
ຜລສຳເວົ້າທາງກຸມີ່ຮຽມກຸມີ່ປູ້ມາ

ມາຍາ ດວມເປັນຄົນເຈົ້າເລີ່ມເຈົ້າກລ ກລບເກລື່ອນສິ່ງໄມ່ດີທີ່ຕຸນທຳໄວ້

ສາເຕຍຍັງ ດວມໂອ້ວດຕັ້ງໃໝ່ຍິງກວ່າຄຸນທີ່ມີອຢູ່

ຄົ້ມໂກ ດວມເຂັ້າກຮະດ້າງດີ້ອດື່ນ
ເນື່ອເຂາສັ່ງສອນວ່າກລ່າວໂດຍຮຽມໂດຍຫອບ

สารัมภो	ความประภากไม่ยอมตาม ไม่ลดละ ไม่ลดราวาศอก หาเหตุผลมาอ้าง ทุ่มเสียงต่างๆ เมื่อขณะเข้าว่ากล่าวโดยธรรมโดยชอบ
 Malone	ความเย่อหยิ่งถือเราถือเขา ถือตัวถือตน
อะติมาโน	ความดูถูกล่วงเกินผู้อื่น
มะโท	ความเมาหลงในร่างกายที่ทรุดโทรม ด้วยความชรา มีอยู่ทุกวันๆ สำคัญว่าắngหนุ่มสาวอยู่ มัวหลงไป เมาหลงในร่างกายที่ป่วยไข้อยู่เป็นนิจ ต้องกินยาคือข้าวน้ำทุกเช้าค่ำ สำคัญว่าไม่มีโรค เป็นสุขสบาย มัวหลงไป เมาหลงในชีวิตที่เป็นของไม่เที่ยง อาจดับไปดังประทีปจุดไว้ในที่แจ้ง จะนั่น สำคัญว่าจะไม่ตาย มัวหลงไป
ประมาณ	ความประมาท การเป็นอยู่อย่างขาดสติ ดำเนินชีวิตถ่ำลงไปในทางเลื่อม ละเลยหน้าที่ที่พึงรับผิดชอบ ปล่อยโอกาสสำหรับความดีงาม และความเจริญก้าวหน้าให้ผ่านไป ไม่ตระหนักในสิ่งที่พึงทำและพึงเว้น ประมาทไป

อุปกรณ์เครื่องเคร้าหมองใจ ๑๖ ข้อนี้ มีอยู่ในผู้ใด
จิตของผู้นั้นย่อมชุ่นมัว รับคุณธรรมได้ยาก
ดูผ้าเปรอะเปื้อนสกปรก ย้อมให้ดีไม่ได้ ดังนี้แล

ปริหาราย อปริหาราย สุดร

ឧណ្ឌតមេ ភិកុខេ ចមុមា លោកស្សន ភិកុូន ព្រឹបាយ សំរាតានុទិ ។

ଗତମେ ପ୍ରାଚୀ ୧

๑. กมมาราธາ,
 ๒. ภสสารามตา,
 ๓. นิทารามตา,
 ๔. สงคณิการามตา
 ๕. อินทริเยสุ อคุณ
 ๖. โภชเน อมตตัน
 ๗. สำศคุรารามตา,
 ๘. ปปภจารามตา

ອົມເລື່ອ ກິກຸ່ງເວ ອັກຸຈ ດົມມາ ເສກຸ່ງສຸດ ກິກຸ່ງໂນ ປີທານາຍ ສໍວຕຸຕຸນຕີ ທ

ឧភ្នែកមេ វិកុខេ ចម្ចារា លេកុខសត្ស វិកុខុនិ អប្បិរាងនាយ សំពុទ្ធនុពិ ។

ଗତମେ ପ୍ରକାଶ ।

๑. นางมุรามิตา,
 ๒. นางสุสารามิตา,
 ๓. นันทุรามิตา,
 ๔. นสังคณิการามิตา,
 ๕. อินทริเยสุ คุณทุราวดี,
 ๖. โภชเน มณฑลภูบุตร,
 ๗. อร์สคุรามิตา,

ອີເມວ ໂທ ກິດຂາເວ ອົກສ ອົມມາ ເສດຖະກິດ ກິດໂນ ລາ ພິການວ່າ ສຳຜັບຫຼື ບໍລິຫານ ບໍລິຫານ

ເຫດໃຫ້ພຣະເສຂະ ເສື່ອມ ອີ່ວໄໝເສື່ອມ

ກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ຟຣມ ແລະ ປະການນີ້ ຍ່ອມເປັນໄປເພື່ອຄວາມເສື່ອມແກ່ກິກຊຸ່ຜູ້ເປັນເສຂະ ຟຣມ ແລະ ປະການ ມີອະໄຮບ້າງ ?

๑. ດາວາມເປັນຜູ້ອຳນວຍການ
๒. ດາວາມເປັນຜູ້ອຳນວຍການພູດຄຸຍ
๓. ດາວາມເປັນຜູ້ອຳນວຍການອນຫລັບ
໔. ດາວາມເປັນຜູ້ອຳນວຍການຄຸກຄລືດ້ວຍໜູ່
໕. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆຄຸມຄຣອງທວາຣໃນອິນທຣີຢ່ທັງໝາຍ
໖. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆຮູ້ຈັກປະມານໃນການບຣິໂກຄ
໗. ດາວາມເປັນຜູ້ອຳນວຍການປັບປຸງຈຣມ (ຍຣມທີ່ທຳໄໝໆເນື່ອໜ້າ ຄື່ອ ຕັ້ນຫາ ມານະ ທິກູ້ຈູ້)

ກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ຟຣມ ແລະ ປະການນີ້ແລ ຍ່ອມເປັນໄປເພື່ອຄວາມເສື່ອມແກ່ກິກຊຸ່ຜູ້ເປັນເສຂະ

ກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ຟຣມ ແລະ ປະການນີ້ ຍ່ອມເປັນໄປເພື່ອຄວາມໄມ່ເສື່ອມແກ່ກິກຊຸ່ຜູ້ເປັນ ເສຂະ ຟຣມ ແລະ ປະການ ມີອະໄຮບ້າງ ?

๑. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆອຳນວຍການ
๒. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆອຳນວຍການພູດຄຸຍ
๓. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆອຳນວຍການອນຫລັບ
໔. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆອຳນວຍການຄຸກຄລືດ້ວຍໜູ່
໕. ດາວາມເປັນຜູ້ຄຸມຄຣອງທວາຣໃນອິນທຣີຢ່ທັງໝາຍ
໖. ດາວາມເປັນຜູ້ຮູ້ຈັກປະມານໃນການບຣິໂກຄ
໗. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆອຳນວຍການປັບປຸງຈຣມ
໘. ດາວາມເປັນຜູ້ໄໝໆອຳນວຍການປັບປຸງຈຣມ

ກິກຊຸ່ທັງໝາຍ ຟຣມ ແລະ ປະການນີ້ແລ ຍ່ອມເປັນໄປເພື່ອຄວາມໄມ່ເສື່ອມແກ່ກິກຊຸ່ຜູ້ເປັນເສຂະ

ក្បាសីពាហតុញ្ញិ

ឧភុជមានិ វិកុខេ ក្បតិ៍ពាហតុវិនិ ។

ଗତମାନି ପ୍ରକାଶ ।

{๑} ອີຈ ກິກຸ່າເວ ກິກຸ່າຫຼາ ກມໍມ ກຕູຕພັພ ໂຮທີ.

ຕາສູສ ເຄວີ ໂທດີ “ກມໍມໍ ໂພ ເມ ກາຕຸຕພິ ກວິສຸສຕິ. ກມໍມໍ ໂພ ເປນ ເມ ກໂຮນຕະສູສ
ກາໂຍ ກິລົມສຸສຕິ. ໜຸ່ງທາກໍ ນີປັບຊາມີຕີ. ໂສ ນີປັບຊີຕີ, ນ ວີຣີຢໍ ອາຮກຕີ ອປປຸປຸຕະສູສ
ປຕຸຕິຍາ ອນຮີຄຕະສູສ ອົບືຄມາຍ ອສຈຸນິກຕະສູສ ສຈຸນິກີຣີຍາຍ.

ອີທໍາ ກິກຸ່ງເວ ປົມໆ ກູສື້ຕາຕຸຖຸ ၇

{๒} ປຸ່ນ ຈປປ໌ ກີກົງເໄ ກີກົງຫາ ກມມໍ ກຕໍ ໂທດີ.

ຕາຫຼວງ ໂທດີ “ອໍາທິ ໂອກ ກມ່ນໍ ອກເລື່ອ. ກມ່ນໍ ໂອກ ປນ ເມ ກໂຮນຸຕາຫຼວງ ກາໂຍ ກິລນຸໂຕ, ຜ່ານທາກໍ ນີປະຈຳມືຕີ. ໂສ ນີປະຈຳຕີ, ນ ວິຣີຢັ້ງ ອາຮກຕີ ອປປຸຕຸຕາຫຼວງ ປຕຸຕິພາ ອນຮີຄຕາຫຼວງ ອົງປານ ອສຈົຈົກຕາຫຼວງ ສຈົຈົກຮີພາຍ.

ອີທ່າ ກິກຸ່ຂເວ ທຸດິຍໍ ກູສື່ຕວຕຸລູ ໃ

{๓} បុន ជប់ ភីកុខវេ ភីកុខ្មោនា មគុគោ គនុពិលិត្ត ហេតិ.

ຕາສູສ ເວັ່ນ ໂທຕີ “ມຄໂດ ໂອ ເມ ດນທັພຸໂພ ກວິສຸສຕິ. ມຄຸຄ ໂອ ປນ ເມ ດຈຸດນຸຕສລກ ກາໄຍ ກິລມືສຸສຕິ. ພනຖາທ ນີປະຫຼາມມືຕີ. ໂສ ນີປະຫຼຕີ, ນ ວິຣີຍໍ ອາຮກາຕີ ອປປຸຕຸຕສລ ປຕຕີຢາ ອນຮົບຕສລ ອົງຄມາຍ ອສຈະກິຕສລ ສຈະກິກີຍາຍ.

ອີທ່າ ກິກຸ່ງເວ ຕຕິຍໍ ກູລື້ຕວຕຸຖາ

เหตุแห่งความเกียจคร้าน

กิจชุทั้งหลาย กุลีตัวตุ (เหตุแห่งความเกียจคร้าน) มี ๘ ประการ

กุลีตัวตุ ๘ ประการ มีอะไรบ้าง ?

๑. กิจชุในธรรมวินัยนี้ มีงานที่ต้องทำ

เชօมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราจักต้องทำงาน เมื่อเราทำงานอยู่ กายจักเมื่อยล้า อายากะนั่นเลย เราชะนอน” เชօจึงนอนเลีย ไม่ประภากความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ้ง นี้เป็นกุลีตัวตุ ประการที่ ๑

๒. กิจชุทำงานแล้ว

เชօมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราได้ทำงานแล้ว เมื่อเราทำงาน กายเมื่อยล้าแล้ว อายากะนั่นเลย เราชะนอน” เชօจึงนอนเลีย ไม่ประภากความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ้ง นี้เป็นกุลีตัวตุ ประการที่ ๒

๓. กิจชุต้องเดินทาง

เชօมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราจักต้องเดินทาง เมื่อเราเดินทาง กายจักเมื่อยล้า อายากะนั่นเลย เราชะนอน” เชօจึงนอนเลีย ไม่ประภากความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ้ง นี้เป็นกุลีตัวตุ ประการที่ ๓

{๔} ບຸນ ຈປ່ຽນ ກີກຸຂ່າວ ກີກຸຂ່າ ມຄຸໂຄ ຄໂຕ ໂທີ.

ຕສຸສ ເຊວ່ມ ໂທີ “ອໍາ ໂ່າ ມຄຸດ ອຄມາລື. ມຄຸດ ໂ່າ ປັນ ເມ ຈຈຸດໂຕ ກາໂຍ ກິລນົໂຕ, ຜຸນທາກ ນີປ່ຽນມືຕີ. ໂສ ນີປ່ຽນຕີ, ນ ວິຣີຍໍ ອາຮກຕີ ອປປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕີຍາ ອນຮິດຕສຸສ ອົງຄາມ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣີຍາຍ.

ອີທໍ ກີກຸຂ່າວ ຈຕຸຕຸດຳ ກຸລື້ຕວຕຸຖຸ ໆ

{៥} ບຸນ ຈປ່ຽນ ກີກຸຂ່າວ ກີກຸຂ່າ ດາມ ວາ ນີຄົມ ວາ ປິຜຸຫາຍ ຈຮນົໂຕ ລກຕີ ລູຂສຸສ ວາ ປັນືຕສຸສ ວາ ໂກ່ານສຸສ ຍາວທຕຸດຳ ປາຣິບູ້ຣີ.

ຕສຸສ ເຊວ່ມ ໂທີ “ອໍາ ໂ່າ ດາມ ວາ ນີຄົມ ວາ ປິຜຸຫາຍ ຈຮນົໂຕ ນາລຕຸດຳ ລູຂສຸສ ວາ ປັນືຕສຸສ ວາ ໂກ່ານສຸສ ຍາວທຕຸດຳ ປາຣິບູ້ຣີ. ຕສຸສ ເມ ກາໂຍ ກິລນົໂຕ ອກມມຸນໂໄ.

ໜຸນທາກ ນີປ່ຽນມືຕີ. ໂສ ນີປ່ຽນຕີ, ນ ວິຣີຍໍ ອາຮກຕີ ອປປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕີຍາ ອນຮິດຕສຸສ ອົງຄາມ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣີຍາຍ.

ອີທໍ ກີກຸຂ່າວ ປ່ອມ ກຸລື້ຕວຕຸຖຸ ໆ

{៦} ບຸນ ຈປ່ຽນ ກີກຸຂ່າວ ກີກຸຂ່າ ດາມ ວາ ນີຄົມ ວາ ປິຜຸຫາຍ ຈຮນົໂຕ ລກຕີ ລູຂສຸສ ວາ ປັນືຕສຸສ ວາ ໂກ່ານສຸສ ຍາວທຕຸດຳ ປາຣິບູ້ຣີ.

ຕສຸສ ເຊວ່ມ ໂທີ “ອໍາ ໂ່າ ດາມ ວາ ນີຄົມ ວາ ປິຜຸຫາຍ ຈຮນົໂຕ ອລຕຸດຳ ລູຂສຸສ ວາ ປັນືຕສຸສ ວາ ໂກ່ານສຸສ ຍາວທຕຸດຳ ປາຣິບູ້ຣີ. ຕສຸສ ເມ ກາໂຍ ດຽວໂກ ອກມມຸນໂໄ, ມາສາຈິຕຳ ມຸນເນີ, ຜຸນທາກ ນີປ່ຽນມືຕີ. ໂສ ນີປ່ຽນຕີ, ນ ວິຣີຍໍ ອາຮກຕີ ອປປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕີຍາ ອນຮິດຕສຸສ ອົງຄາມ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣີຍາຍ.

ອີທໍ ກີກຸຂ່າວ ຂໍ້ມູນ ກຸລື້ຕວຕຸຖຸ

๔. กิจชุดเดินทางแล้ว

ເຮືອມີຄວາມຄົດອ່າງນີ້ວ່າ “ເຮົາເດີນທາງແລ້ວ ເມື່ອເຮົາເດີນທາງ ກາຍເມື່ອຍັງລ້າແລ້ວ ອຢ່າກຮະນັ້ນເລຍ ເຮົາຈະນອນ” ເຮົອຈຶ່ງນອນເສີຍ ໄມປະກວດການເພີຍຮ ເພື່ອຄື່ງ ປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ຄື່ງ ເພື່ອບຣລຸ່ງປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ບຣລຸ ເພື່ອກໍາໄໝແຈ້ງປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ກໍາໄໝ ເພື່ອທຳໄໝແຈ້ງປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ທຳໄໝ ແຈ້ງ ນີ້ເປັນກຸລືຕົວຕັດ ປະກາຮທີ່ ๔

៥. ກິກຊູເຖິງບົນຫາບາຕຕາມໜູ້ບ້ານຫີ່ອນິຄມ ໄມໄດ້ໂກຈະເຄົ້າໝອງ ທີ່ອ ປະນືຕບຣິນູຣົນົມເພີຍພອຕາມຕ້ອງການ

ເຮືອມີຄວາມຄົດອ່າງນີ້ວ່າ “ເຮົາເຖິງບົນຫາບາຕຕາມໜູ້ບ້ານຫີ່ອນິຄມ ກີ່ໄມ່ໄດ້ ໂກຈະເຄົ້າໝອງ ທີ່ອປະນືຕບຣິນູຣົນົມເພີຍພອຕາມຕ້ອງການ ກາຍຂອງເຮົານັ້ນ ເມື່ອຍັງລ້າແລ້ວ ໄມຄວາມເກົ່າກາງຈານ ອຢ່າກຮະນັ້ນເລຍ ເຮົາຈະນອນ” ເຮົອຈຶ່ງນອນເສີຍ ໄມປະກວດການເພີຍຮ ເພື່ອຄື່ງປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ຄື່ງ ເພື່ອບຣລຸປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ບຣລຸ ເພື່ອ ທຳໄໝແຈ້ງປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ກໍາໄໝ ແຈ້ງ ນີ້ເປັນກຸລືຕົວຕັດ ປະກາຮທີ່ ៥

៦. ກິກຊູເຖິງບົນຫາບາຕຕາມໜູ້ບ້ານຫີ່ອນິຄມ ໄດ້ໂກຈະເຄົ້າໝອງ ທີ່ອ ປະນືຕບຣິນູຣົນົມເພີຍພອຕາມຕ້ອງການ

ເຮືອມີຄວາມຄົດອ່າງນີ້ວ່າ “ເຮົາເຖິງບົນຫາບາຕຕາມໜູ້ບ້ານຫີ່ອນິຄມ ໄດ້ ໂກຈະເຄົ້າໝອງທີ່ອປະນືຕບຣິນູຣົນົມເພີຍພອຕາມຕ້ອງການແລ້ວ ກາຍຂອງເຮົາ ນັ້ນහັກ ໄມຄວາມເກົ່າກາງຈານ ແມ່ນຄົ້ວໜັກ ອຢ່າກຮະນັ້ນເລຍ ເຮົາຈະນອນ” ເຮົອ ຈຶ່ງນອນເສີຍ ໄມປະກວດການເພີຍຮ ເພື່ອຄື່ງປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ຄື່ງ ເພື່ອບຣລຸປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ ບຣລຸ ເພື່ອທຳໄໝແຈ້ງປະຮມທີ່ຍັງໄມ່ກໍາໄໝ ແຈ້ງ ນີ້ເປັນກຸລືຕົວຕັດ ປະກາຮທີ່ ៦

{๗} ປຸນ ຈປ່ຽນ ກີກຸ່ງເວ ກີກຸ່ງໂນ ອຸປຸປ່ນໂນ ໂທີ ອປປມຕຸໂກ ອາພາໂນ.

ຕສຸສ ເວັ່ນ ໂທີ “ອຸປຸປ່ນໂນ ໂໂ ເມ ອຍໍ ອປປມຕຸໂກ ອາພາໂນ. ອຕຸຖື ກບຸໂປ
ນິປັບປຸດຕຸ້ນ. ພනຸທາທ່ານ ນິປັບປຸມມືຕີ. ໂສ ນິປັບປຸດຕີ, ນ ວິຣີຍໍ ອາຮາຕີ ອປປມຕຸສຸສ ປຕຸຕິຢາ
ອນຮົມຕສຸສ ອົມມາຍ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣິຍາຍ.

ອີ່ມ ກີກຸ່ງເວ ສຕຸຕມໍ ກຸລື້ຕວຕຸ້ນ ໆ

{๘} ປຸນ ຈປ່ຽນ ກີກຸ່ງເວ ກີກຸ່ງ ດີລານາ ຖຸ້ງຈິຕີ ໂທີ ອຈິຮຸ້ງຈິຕີ ເຄລຸບວາ.

ຕສຸສ ເວັ່ນ ໂທີ “ອໍາທໍ ໂໂ ດີລານາ ຖຸ້ງຈິຕີ ອຈິຮຸ້ງຈິຕີ ເຄລຸບວາ. ຕສຸສ ເມ ກາໂຍ
ຖຸພຸພໂລ ອກມມຸນໂລ. ພනຸທາທ່ານ ນິປັບປຸມມືຕີ. ໂສ ນິປັບປຸດຕີ, ນ ວິຣີຍໍ ອາຮາຕີ ອປປມຕຸສຸສ
ປຕຸຕິຢາ ອນຮົມຕສຸສ ອົມມາຍ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣິຍາຍ.

ອີ່ມ ກີກຸ່ງເວ ອຸ້ນຈົມໍ ກຸລື້ຕວຕຸ້ນ ໆ

ອົມານີ ໂໂ ກີກຸ່ງເວ ອຸ້ນ ກຸລື້ຕວຕຸ້ນນີຕີ ໆ



ອຸ້ນແຮ້ທີ ກີກຸ່ງ ກິງ ເສັສີ
ອາຕຸຮັສສະ ອີ ເຕ ນິຫາ
ຍາຍະ ສັຫຍາຍະ ປັພພະຊີຕີ
ຕະເມວະ ສັຫັງພໍ່ຮ່ວເໜີ

ໂກ ອັດໂຕ ສູປີເຕະ ເຕ
ສັລະວິທີສສະ ຮູປປະໂຕ
ອະຄາຮັ້ສມານະຄາຣີຢັງ
ມາ ນິຫາຍະ ວະສັງ ຄະມີ ໆ

ອຸປັກຈານສູງຕາ ສດາຕາວວຽດ

๗. ภิกขุเกิดมีอาพาธขึ้นเล็กน้อย

เชื่อมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราเกิดมีอาพาธขึ้นเล็กน้อยแล้ว มีข้ออ้างที่จะนอนได้ อย่ากระนั้นเลย เราจะนอน” เชื่อจึงนอนเลีย ไม่ประภากความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง นี้เป็นกุสติวัตถุ ประการที่ ๗

๘. ภิกขุหายอาพาธแล้ว แต่หายอาพาธยังไม่นาน

เชื่อมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราหายอาพาธแล้ว แต่หายอาพาธยังไม่นาน กายของเรานั้น ยังอ่อนแอก็ การงาน อปการะนั้นเลย เราจะนอน” เชื่อจึงนอนเลีย ไม่ประภากความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง นี้เป็นกุสติวัตถุ ประการที่ ๘

ภิกขุหงษ์หลาย กุสติวัตถุ ๙ ประการ เป็นอย่างนี้แล



ลูกขี้นเกิด ภิกขุตีนขี้นเกิด
กระลับกระล่าย กายร้อนกลับนอนวัน
บวชมาแล้ว จากเรือนด้วยศรัทธา^๑
สติกล้า ศรัทธาตั้ง นั่ง-เดิน-ยืน

อย่าเพลินเพลิด ปล่อยจิต คิดเพ้อฝัน
ครมารปั่นปักกมล ทนกล้ำกลืน
บรรพชา แห่งสำนึก เพื่อฝึกฝืน
ผัดวันคืนย่อหย่อนนอนอยู่^๒ ฯ

ອາຮັກວຽດຫຼຸນ

ອຸ້ນມານີ ກິກຂເວ ອາຮັກວຽດຫຼຸນ ໃ

ກຕມານີ ອຸ້ນ

{๑} ອິທ ກິກຂເວ ກິກຂ່ານາ ກມໍມ ກຕູຕພິ ໂທີ.

ຕສສ ເວຳ ໂທີ “ກມໍມ ໂຂ ເມ ກຕູຕພິ ກວິສຸສຕິ. ກມໍມ ໂຂ ປນ ເມ ກໂຮນເຕັນ ນ ສຸກ໌ ພຸຖ້ານໍ ສາສນໍ ມນສີກາຕຸ່. ໜຸ້ທາທໍ ປົງກິຈຈາວ ວິຣີຍໍ ອາຮກາມີ ອປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕິຢາ ອນຮີຄຕສສ ອົງຄມາຍ ອສຈຸນິກຕສສ ສຈຸນິກີຣີຍາຍາຕີ. ໂສ ວິຣີຍໍ ອາຮກາຕີ ອປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕິຢາ ອນຮີຄຕສສ ອົງຄມາຍ ອສຈຸນິກຕສສ ສຈຸນິກີຣີຍາຍ.

ອິທ ກິກຂເວ ປຳມ ອາຮັກວຽດຫຼຸນ ໃ

{๒} ບຸນ ຈປ່ຽນ ກິກຂເວ ກິກຂ່ານາ ກມໍມ ກຕໍ ໂທີ.

ຕສສ ເວຳ ໂທີ “ອໍແ ໂຂ ກມໍມ ອກລື ກມໍມ ໂຂ ປນທໍ ກໂຮນໂຕ ນາສາກີ້ ພຸຖ້ານໍ ສາສນໍ ມນສີກາຕຸ່. ໜຸ້ທາທໍ ວິຣີຍໍ ອາຮກາມີ ອປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕິຢາ ອນຮີຄຕສສ ອົງ ດມາຍ ອສຈຸນິກຕສສ ສຈຸນິກີຣີຍາຍາຕີ. ໂສ ວິຣີຍໍ ອາຮກາຕີ ອປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕິຢາ ອນຮີຄຕສສ ອົງຄມາຍ ອສຈຸນິກຕສສ ສຈຸນິກີຣີຍາຍ.

ອິທ ກິກຂເວ ທຸຕິຍໍ ອາຮັກວຽດຫຼຸນ ໃ

{๓} ບຸນ ຈປ່ຽນ ກິກຂເວ ກິກຂ່ານາ ມຄໂໂຄ ດນຕພົໄພ ໂທີ.

ຕສສ ເວຳ ໂທີ “ມຄໂໂຄ ໂຂ ເມ ດນຕພົໄພ ກວິສຸສຕິ. ມຄຸຄ ໂຂ ປນ ເມ ດຈຸດນຸຕັນ ນ ສຸກ໌ ພຸຖ້ານໍ ສາສນໍ ມນສີກາຕຸ່. ໜຸ້ທາທໍ ປົງກິຈຈາວ ວິຣີຍໍ ອາຮກາມີ ອປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕິຢາ ອນຮີຄຕສສ ອົງຄມາຍ ອສຈຸນິກຕສສ ສຈຸນິກີຣີຍາຍາຕີ. ໂສ ວິຣີຍໍ ອາຮກາຕີ ອປປຕຸຕສຸສ ປຕຸຕິຢາ ອນຮີຄຕສສ ອົງຄມາຍ ອສຈຸນິກຕສສ ສຈຸນິກີຣີຍາຍ.

ອິທ ກິກຂເວ ຕຕິຍໍ ອາຮັກວຽດຫຼຸນ ໃ

เหตุประการความเพียร

กิจชุทั้งหลาย อารัมภวัตถุ มี ๘ ประการ

อารัมภวัตถุ ๘ ประการ มีอะไรบ้าง ?

๑. กิจชุในธรรมวินัยนี้ มีงานที่จะต้องทำ

เชอมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราจักต้องทำงาน เมื่อเราทำงาน การจะใส่ใจคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า มิใช่ทำได้ง่าย อายากะนั้นเลย เราจะรับประทานความเพียรเลี้ยงก่อน เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ็บธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ็บ” เชอจึงประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ็บธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ็บ นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๑

๒. กิจชุทำงานแล้ว

เชอมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราทำงานแล้ว เมื่อทำงาน ก็ไม่สามารถที่จะใส่ใจคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าได้ อายากะนั้นเลย เราจะรับประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ็บธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ็บ” เชอจึงประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ็บธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ็บ นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๒

๓. กิจชุต้องเดินทาง

เชอมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราจักต้องเดินทาง การที่เราเดินทางอยู่ จะใส่ใจคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้ามิใช่ทำได้ง่าย อายากะนั้นเลย เราจะรับประทานความเพียรเลี้ยงก่อน เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ็บธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ็บ” เชอจึงประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ็บธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ็บ นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๓

{๔} ປຸນ ຈປරີ ກິກຂ່າວ ກິກຂູ້ນາ ມຄໂຄ ຄໂຕ ໂຮທີ.

ຕສລ ເວັ ໂທີ “ອໍທ ໂ ມຄຄ ອຄມາສී. ມຄຄ ໂ ປນາທ ດຈຸດນໂຕ ນາສກຢືພຸຖ້ານໍ ສາສນໍ ມນສຶກາຕຸ. ໜ້າທາທ ວິຣີຍໍ ອາຮກາມ ອປປຕຸຕສລ ປຕຸຕິຍາ ອນຮີດຕສລ ອົງຄມາຍ ອສຈຸດີກຕສລ ສຈຸດີກີຣີຍາຍາຕີ. ໂສ ວິຣີຍໍ ອາຮກຕີ ອປປຕຸຕສລ ປຕຸຕິຍາ ອນຮີດຕສລ ອົງຄມາຍ ອສຈຸດີກຕສລ ສຈຸດີກີຣີຍາຍ.

ອີໍທີ ກິກຸ່ງເວ ຈຕູຕູກຳ ອາຮພຸກວຕູກຳ ໃ

{๔} ປຸນ ຈປ່ຽນ ກີກຸຂເວ ກີກຸຂຸ ດາມໆ ວາ ນິຄົມໆ ວາ ປິຜຸຫາຍ ຈຣນູໂຕ ນ ລກຕີ ລູຂສຸສ ວາ ປັນຍືຕສຸສ ວາ ໂກຊນສຸສ ຍາວທຕຸກໍ ປາຣີຢູ່.

{๖} ປຸນ ຈປ່ຽນ ກີກຸ່ງເວ ກີກຸ່ງ ດາມໆ ວ ນິຄົມໆ ວ ປິນທາຍ ຈຣນໂຕ ລາຕີ ລູຂສຸສ ວ ປັນຍືຕສຸສ ວ ໂກຊນສຸສ ຍາວທຕົກໆ ປາຣີໂກ.

ຕສුස ເວັ່ນ ໂທີ “ອໍທໍ ໂກ້ ດາມໍ ວາ ນິຄໍມໍ ວາ ປິນຫາຍ ຈຣນໂຕ ອລຕຸຖຳ ລູຂສຸສ ວາ ປັນືຕສුສ ວາ ໂກ້ານສුສ ຍາວທຕຸຖຳ ປາຮີປູ່. ຕສුස ເມ ກາໂຍ ພລວາ ກມມບູໂນ. ໜ້າທາໜ່ ວິເຮີຍ ອາຮກາມ ອປປຕ්ຕສුສ ປຕຸຕີຍາ ອනົືດຕສුສ ອົງຄມາຍ ອສຈຸຈົກຕສුස ສຈຸຈົກລົງຍາຕີ. ໂສ ວິເຮີຍ ອາຮກຕີ ອປປຕ්ຕສුස ປຕຸຕີຍາ ອනົືດຕສුස ອົງຄມາຍ ອສຈຸຈົກຕສුස ສຈຸຈົກລົງຍາຕີ. ອີທໍ ກິກຂະເວ ແກ້ວຈຳ ອາຮພຸກວຕຸຖຳ ແກ້ວຈຳ ອາຮພຸກວຕຸຖຳ ແກ້ວຈຳ ອາຮພຸກວຕຸຖຳ

๔. ภิกขุเดินทางแล้ว

เชื่อมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราเดินทางแล้ว เมื่อเดินทาง ก็ไม่สามารถจะไล่ใจคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าได้ อย่ากระนั้นเลย เราจะรับประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง” เธอจึงประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๔

๕. ภิกขุเที่ยวบินพาตตามหมู่บ้านหรือนิคม ไม่ได้โภชนาเคร้าหมอง หรือประณีตบริบูรณ์เพียงพอตามต้องการ

เชื่อมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราเที่ยวบินพาตตามหมู่บ้านหรือนิคม ก็ไม่ได้โภชนาเคร้าหมองหรือประณีตบริบูรณ์เพียงพอตามต้องการ กายของเรานั้นเปา ควรแก่การงาน อย่ากระนั้นเลย เราจะรับประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง” เธอจึงประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๕

๖. ภิกขุเที่ยวบินพาตตามหมู่บ้านหรือนิคม ได้โภชนาเคร้าหมอง หรือประณีตบริบูรณ์เพียงพอตามต้องการ

เชื่อมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราเที่ยวบินพาตตามหมู่บ้านหรือนิคม ได้โภชนาเคร้าหมองหรือประณีตบริบูรณ์เพียงพอตามต้องการแล้ว กายของเรานั้นมีกำลัง ควรแก่การงาน อย่ากระนั้นเลย เราจะรับประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง” เธอจึงประทานความเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้แจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้แจ้ง นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๖

{๗} ປຸນ ຈປ່ງ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂູໂນ ອຸປະປ່ນໂນ ໂທຕີ ອປປມຕຸຕໂກ ອາພາໂໂຮ.

ຕສຸສ ເວວ່າ ໂທຕີ “ອຸປະປ່ນໂນ ໂໂ ເມ ອຍໍ ອປປມຕຸຕໂກ ອາພາໂໂຮ. ຈານໍ ໂໂ ປ່ເຕັ້ມ ວິຊູ່ຊີຕີ. ຍໍ ເມ ອາພາໂໂຮ ປວຫຼຸມເມຍ. ຜ່ານທາກໍ ປົກຈຸເຈົວ ວິຊີຍໍ ອາຮກາມີ ອປປມຕຸຕສຸສ ປຕຸຕີຢາ ອນຮິດຕສຸສ ອົບືຄມາຍ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣີຢາຍາຕີ. ໂສ ວິຊີຍໍ ອາຮກາຕີ ອປປມຕຸຕສຸສ ປຕຸຕີຢາ ອນຮິດຕສຸສ ອົບືຄມາຍ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣີຢາຍ.

ອີໍ່ ກົກໆຂເວ ສັຕິຕົມ ອາຮພຸກວຕຸຖຸ ໆ

{๘} ປຸນ ຈປ່ງ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂູ ດີລານາ ຖຸ້າຈີໂຕ ໂທຕີ ອຈິຽວຸ້າຈີໂຕ ເຄລຸບໝາ.

ຕສຸສ ເວວ່າ “ອໍທໍ ໂໂ ດີລານາ ຖຸ້າຈີໂຕ ອຈິຽວຸ້າຈີໂຕ ເຄລຸບໝາ. ຈານໍ ໂໂ ປ່ເຕັ້ມ ວິຊູ່ຊີຕີ. ຍໍ ເມ ອາພາໂໂຮ ປຈຸຈາກວຕຸເຕັ້ມຍ. ຜ່ານທາກໍ ປົກຈຸເຈົວ ວິຊີຍໍ ອາຮກາມີ ອປປມຕຸຕສຸສ ປຕຸຕີຢາ ອນຮິດຕສຸສ ອົບືຄມາຍ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣີຢາຍາຕີ. ໂສ ວິຊີຍໍ ອາຮກາຕີ ອປປມຕຸຕສຸສ ປຕຸຕີຢາ ອນຮິດຕສຸສ ອົບືຄມາຍ ອສຈຸດິກຕສຸສ ສຈຸດິກີຣີຢາຍ.

ອີໍ່ ກົກໆຂເວ ອຸ້າຈົມ ອາຮພຸກວຕຸຖຸ ໆ

ອິມານີ ໂໂ ກົກໆຂເວ ອຸ້າຈົກ ອາຮພຸກວຕຸຖຸນີ້ຕີ ໆ

ພຣະໄຕຣປິ່ງກປາລີ ເລ່ມທີ່ ແກ

ສຸຕຸຕ. ອັງ. (ແ): ສັຕິຕກ-ອຸ້າຈົກ-ນາກນິປາຕາ
ຂໍ້ອ ເຕັມ-ເຕັມ ໜ້ຳ ຕເຕັມ-ຕເຕັມ

๗. ภิกขุเกิดมีอาพาธขึ้นแล้วน้อย

เชօมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราเกิดมีอาพาธขึ้นแล้วน้อยแล้ว เป็นไปได้ที่อาพาธของเราจะพิ่งรุนแรงขึ้น อย่ากระนั้นเลย เราจะรับประคามเพียรเลี้ยก่อน เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ้ง” เชօจึงประคามเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ้ง นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๗

๘. ภิกขุหายอาพาธแล้ว แต่หายอาพาธยังไม่นาน

เชօมีความคิดอย่างนี้ว่า “เราหายอาพาธแล้ว แต่หายอาพาธยังไม่นาน เป็นไปได้ที่อาพาธของเราจะพิ่งกลับกำเริบขึ้น อย่ากระนั้นเลย เราจะรับประคามเพียรเลี้ยก่อน เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ้ง” เชօจึงประคามเพียร เพื่อถึงธรรมที่ยังไม่ถึง เพื่อบรลุธรรมที่ยังไม่บรรลุ เพื่อทำให้เจ้งธรรมที่ยังไม่ทำให้เจ้ง นี้เป็นอารัมภวัตถุ ประการที่ ๘

ภิกขุทั้งหลาย อารัมภวัตถุ ๘ ประการ เป็นอย่างนี้แล

ปรานวัคคะ

[๑] ຈຕຸຕາວີມານີ ກິກຸຂເ ສມ່ມປຸປະນານີ.

ଗତମାନି ଜଣ୍ଠାରି ?

ອີຈຸ ກົງເຂວ ກົງໜຸ ອນຸປະປຸນນານໍ ປາປການໍ ອກຸສລານໍ ຂມມານໍ ອນຸປະປາທາຍ ຈນຸ້ມ
ໜັນຕີ ວາຍມຕີ ວິຣີຢ່ ອາຮກຕີ ຈິຕັຕໍ ປຄຄົນຫາຕີ ປທທີ.

ឧប្បជ្ជនានំ បាបកានំ កុសលានំ ធម្មានំ ពហានាយ ឥឡូវតា រាយមតិ វិវីយំ
វារភាគិ ជិតចំ ពគគណហាតិ ពហហតិ.

ឧនុប្បញ្ញនានំ ក្បសតានំ មុម្ភានំ អូប្បរាយ ឥឡុទា មិនាទី វាយមពិ វិវិយំ ភារភាពិ ជិត្តាំ
ប្រគល់នៅ ពេទ្យ.

ឧប្បជ្ជនានំ ក្បសានំ ទម្រានំ ចិតិយា អសមុម្ភាសយ ភិមុយិភាពាយ គេបុគ្គលាយ
ភាពាយ បារិវិជ្ជិយា និងខំ ធមេនិ វិវិរិយា វារភាពិ ជិតពំ ប្រកបនៅហាតិ បាកេហិ.

ອົມານີ ໂຢ ກິກຂ່ເວ ຈຕຕາຣີ ສມມປປຮານນີຕີ ၅

สมมุติปุปชานา มารเชยุยาภิวัตตา

ເຕີ ວິໄຕ ຈາຕິມຣະນາຍສຸລ ປາຣ

ເຕ ຕුສිຕາ ເຊຕວານ ມາຮໍ ສວහනໍ

ເຕີ ອະເນົາ (ສພພ) ນມຸງລິພລຳ ອູປາຕົວຕາ

(ଟେ ସୁମିତ୍ରାତି)

ปราบสูตร ว่าด้วยเรื่องความเพียรสี่

[๑] ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย สัมมัปปาน ๔ (ความเพียรชอบ) นี้.

สัมมัปปาน ๔ เป็นไฉน ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้

๑. ยังฉันทะให้เกิด พยายาม บรรลุความเพียร ประดิษฐ์ ตั้งจิตไว เพื่อ
ยังอกุศลบาปธรรมที่ยังไม่เกิด มิให้เกิดขึ้น

๒. ยังฉันทะให้เกิด พยายาม บรรลุความเพียร ประดิษฐ์ ตั้งจิตไว เพื่อ
ละอกุศลบาปธรรมที่เกิดขึ้นแล้ว

๓. ยังฉันทะให้เกิด พยายาม บรรลุความเพียร ประดิษฐ์ ตั้งจิตไว เพื่อ
ยังกุศลธรรมที่ยังไม่เกิด ให้เกิดขึ้น

๔. ยังฉันทะให้เกิด พยายาม บรรลุความเพียร ประดิษฐ์ ตั้งจิตไว เพื่อ
ให้กุศลธรรมที่เกิดแล้ว คงอยู่ ไม่เลือนหายไป ให้ภิญโภภาพ ไปบุลย์ เจริญ
เต็มที่

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย นี้แล สัมมัปปาน ๔.

ผู้มีความเพียรชอบ ยอมครอบงำเสียได้ซึ่งเด่นมา ภิกขุเหล่านั้นเป็น
ผู้อันกิเลสไม่อคติแล้ว ผู้ถึงฝังแห่งชาติและมรณะ ภิกขุเหล่านั้นยินดีแล้ว
ชนะมารกับทั้งพลพานะมารแล้ว ภิกขุเหล่านั้นเป็นผู้ไม่หวั่นไหว ล่วงเสีย
ซึ่งมารและพลมารทั้งปวง ถึงซึ่งความสุข

[២] ចតុតារីមានិ វិកុខេ ប្រានានិ.

កចមានិ ចតុតារិ ?

សំរបុប្រានំ ប្រានំប្រានំ ភាពនាបុប្រានំ ឧនុរកុខណាបុប្រានំ

[២.១] កចមុល វិកុខេ សំរបុប្រានំ ?

ឯធម វិកុខេ វិកុខេ

ឈុនា រូប ពិស្តា ន និមិត្តគុគារី ហែតិ នានុផុយជនគុគារី. យទារាធិករណមេនំ
ឈុនុទីរិយំ អស្សុតាំ វិវឌ្ឍនុតាំ អភិធម៌ទុមនស្តោ បាបកា កណ្តាល ធម្មមា ឧនុវត្តសេយូយំ.
ទស្សន សំរាយ ប្រើប្រាយចិ. រាយចិ ឈុនុទីរិយំ. ឈុនុទីរិយេ សំវាំ អាប្រាយចិ.

តួលេន សក្ខៅ តួលេន និមិត្តគុគារី ហែតិ នានុផុយជនគុគារី. យទារាធិករណមេនំ
តួលិនុទីរិយំ អស្សុតាំ វិវឌ្ឍនុតាំ អភិធម៌ទុមនស្តោ បាបកា កណ្តាល ធម្មមា ឧនុវត្តសេយូយំ.
ទស្សន សំរាយ ប្រើប្រាយចិ. រាយចិ តួលិនុទីរិយំ. តួលិនុទីរិយេ សំវាំ អាប្រាយចិ.

មានេន គនុនំ មាយិតុវា ន និមិត្តគុគារី ហែតិ នានុផុយជនគុគារី. យទារាធិករណមេនំ
មានិនុទីរិយំ អស្សុតាំ វិវឌ្ឍនុតាំ អភិធម៌ទុមនស្តោ បាបកា កណ្តាល ធម្មមា ឧនុវត្តសេយូយំ.
ទស្សន សំរាយ ប្រើប្រាយចិ. រាយចិ មានិនុទីរិយំ. មានិនុទីរិយេ សំវាំ អាប្រាយចិ.

ឱ្យុហាយ រត្ស តាយិតុវា ន និមិត្តគុគារី ហែតិ នានុផុយជនគុគារី. យទារាធិករណមេនំ
ឱ្យុហិនុទីរិយំ អស្សុតាំ វិវឌ្ឍនុតាំ អភិធម៌ទុមនស្តោ បាបកា កណ្តាល ធម្មមា ឧនុវត្តសេយូយំ.
ទស្សន សំរាយ ប្រើប្រាយចិ. រាយចិ ឱ្យុហិនុទីរិយំ. ឱ្យុហិនុទីរិយេ សំវាំ អាប្រាយចិ.

[๒] ดูกรภิกขุทั้งหลาย ความเพียร ๔ ประการนี้ ๔ ประการนี้เป็นไฉน ?

คือ สังเวชานา ๑ ปหานปธาน ๑ ภานาปธาน ๑ อนุรักษนาปธาน ๑

[๒.๑] ดูกรภิกขุทั้งหลาย ก็สังเวชานาเป็นไฉน ? ภิกขุในธรรมวินัยนี้ เห็นรูปด้วยจักษุแล้ว ไม่ถือโดยนิมิต ไม่ถือโดยอนุพยัญญะ ย่อมาปฏิบัติเพื่อ สำรวมจักชุนทรีย์ ที่เมื่อไม่สำรวมแล้ว พึงเป็นเหตุให้อกุศลบาปธรรม คือ อกิจณาและโطمနั้นครอบบังได้ ย่อมารักษาจักชุนทรีย์ ถึงความสำรวมใน จักชุนทรีย์

พึงเลี้ยงด้วยหูแล้ว ไม่ถือโดยนิมิต ไม่ถือโดยอนุพยัญญะ ย่อมาปฏิบัติเพื่อ สำรวมโสดตินทรีย์ ที่เมื่อไม่สำรวมแล้ว พึงเป็นเหตุให้อกุศลบาปธรรม คือ อกิจณาและโطمนั้นครอบบังได้ ย่อมารักษาโสดตินทรีย์ ถึงความสำรวมใน โสดตินทรีย์

ตามกลิ่นด้วยจมูกแล้ว ไม่ถือโดยนิมิต ไม่ถือโดยอนุพยัญญะ ย่อมาปฏิบัติเพื่อ สำรวมชาณินทรีย์ ที่เมื่อไม่สำรวมแล้ว พึงเป็นเหตุให้อกุศลบาปธรรม คือ อกิจณาและโطمนั้นครอบบังได้ ย่อมารักษาชาณินทรีย์ ถึงความสำรวมใน ชาณินทรีย์

ลิ้มรสด้วยลิ้นแล้ว ไม่ถือโดยนิมิต ไม่ถือโดยอนุพยัญญะ ย่อมาปฏิบัติเพื่อ สำรวมชีวหินทรีย์ ที่เมื่อไม่สำรวมแล้ว พึงเป็นเหตุให้อกุศลบาปธรรม คือ อกิจณาและโطمනั้นครอบบังได้ ย่อมารักษาชีวหินทรีย์ ถึงความสำรวมใน ชีวหินทรีย์

ការយេន ដោលីជាបំ ផុតិទុវា ន និមិត្តគុគារី ហើយ នានុធមួយជនគុគារី. យទុវាចិករណមេនា
កាយិនុទិឃិយំ សំវុតាំ វិទនុតាំ អភិធម៌ទុវាទុលាសា បាបកា កុសាលា ធម្មមា ឧនវាស្តសិរិយុំ.
ពលន៍ សំរាយ ប្រិប្បុជាតិ. រកុទិ កាយិនុទិឃិយំ. កាយិនុទិឃិយំ សំរាំ ខាប្បុជាតិ.

មនសា ធម៌ វិលុយាយ ន និមិត្តគុគារី ហើយ នានុធមួយជនគុគារី យទុវាចិករណមេនា
មនិនុទិឃិយំ សំវុតាំ វិទនុតាំ អភិធម៌ទុវាទុលាសា បាបកា កុសាលា ធម្មមា ឧនវាស្តសិរិយុំ.
ពលន៍ សំរាយ ប្រិប្បុជាតិ. រកុទិ មនិនុទិឃិយំ. មនិនុទិឃិយំ សំរាំ ខាប្បុជាតិ.

ឯធម៌ វុជាតិ វិកុម្ភៈ សំរបុប្រានំ ។

{២.២} កាតមណុជ វិកុម្ភៈ **ប្រាន់ប្រានំ?**

ឯធម៌ វិកុម្ភៈ វិកុម្ភៈ

អូប្បប្បុនាំ កាមវិទកកំ នាវិវាលេតិ ថ្មី វិនោះ ពុយនុតិកវិតិ ធម្មរោះ គមេតិ.

អូប្បប្បុនាំ ធម្មរោះ វិទិវិទកកំ នាវិវាលេតិ ថ្មី វិនោះ ពុយនុតិកវិតិ ធម្មរោះ គមេតិ.

អូប្បប្បុនាំ វិទិសារិទកកំ នាវិវាលេតិ ថ្មី វិនោះ ពុយនុតិកវិតិ ធម្មរោះ គមេតិ.

អូប្បប្បុនប្បប្បុន បាបកេ កុសាលេ ធម្មមេ នាវិវាលេតិ ថ្មី វិនោះ ពុយនុតិកវិតិ ធម្មរោះ គមេតិ.

ឯធម៌ វុជាតិ វិកុម្ភៈ ប្រាន់ប្រានំ ។

ถูกต้องโดยอุปนิสัยพะด้วยกายแล้ว ไม่ถือโดยนิมิต ไม่ถือโดยอนุพยัญชนาะ ยอมปฏิบัติเพื่อลำร่วมกายินทรีย์ ที่เมื่อไม่ลาร่วมแล้ว พึงเป็นเหตุให้อกุศลบาปธรรมคือ อภิชฌາและโภมนัสครอบงำได้ ยอมรักษาภิกษุนิทรีย์ ถึงความลาร่วมในกายินทรีย์

ธุธรรมกรณ์ด้วยใจแล้ว ไม่ถือโดยนิมิต ไม่ถือโดยอนุพยัญชนาะ ยอมปฏิบัติเพื่อลาร่วมมนิทรีย์ ที่เมื่อไม่ลาร่วมแล้ว พึงเป็นเหตุให้อกุศลบาปธรรม คือ อภิชฌາและโภมนัสครอบงำได้ ยอมรักษามนิทรีย์ ถึงความลาร่วมในมนิทรีย์

นี่เราเรียกว่าลังวรรณ

[๒.๒] ดูกรภิกขุหั้งหลาย ก็ปaganปaganเป็นไนน ? ภิกขุในธรรมวินัยนี้

ยอมครอบงำ ยอมละ ยอมบรรเทา ยอมทำให้พินาศ ยอมให้ถึงความไม่มีชีวิৎการที่เกิดขึ้นแล้ว

ยอมครอบงำ ยอมละ ยอมบรรเทา ยอมทำให้พินาศ ยอมให้ถึงความไม่มีชีวิৎการที่เกิดขึ้นแล้ว

ยอมครอบงำ ยอมละ ยอมบรรเทา ยอมทำให้พินาศ ยอมให้ถึงความไม่มีชีวิৎการที่เกิดขึ้นแล้ว

ยอมครอบงำ ยอมละ ยอมบรรเทา ยอมทำให้พินาศ ยอมให้ถึงความไม่มีชีวิৎการ/อกุศล ที่เกิดขึ้นแล้วๆ เล่าๆ

นี่เราเรียกว่าปaganปagan

{๒.๓} ກາຕມບູຈ ກົກໆຂເວ **ກາວນາປຸປ່ານໍ?**

ອີທ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂ

ສຕິສມໂພຊຸມງຸດ ຝາວເຕີ ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮນນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສຄຸມປັບປຸງ.

ຮມມວຈຍສມໂພຊຸມງຸດ ຝາວເຕີ ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮນນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສຄຸມປັບປຸງ.

ວິຮີຍສມໂພຊຸມງຸດ ຝາວເຕີ ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮນນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສຄຸມປັບປຸງ.

ປຶກສມໂພຊຸມງຸດ ຝາວເຕີ ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮນນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສຄຸມປັບປຸງ.

ປລສທຮີສມໂພຊຸມງຸດ ຝາວເຕີ ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮນນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສຄຸມປັບປຸງ.

ສມາຮີສມໂພຊຸມງຸດ ຝາວເຕີ ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮນນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສຄຸມປັບປຸງ.

ອຸເປົກຂາສມໂພຊຸມງຸດ ຝາວເຕີ ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮນນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສຄຸມປັບປຸງ.

ອີທ ຖຸຈັດ ກົກໆຂເວ ກາວນາປຸປ່ານໍ ၇

[๒.๓] ดูกรภิกขุทั้งหลาย ก็ภานาปธานเป็นไฉน ?

ภิกขุในธรรมวินัยนี้
ย่อมเจริญสตि สัมโพชณงค์ อันอาคั้ยวิ Vega อาคั้ยวิราคะ อาคั้ยนิโรธ น้อมไป
ในความสละ

ย่อมเจริญธัมมวิจยะ สัมโพชณงค์ อันอาคั้ยวิ Vega อาคั้ยวิราคะ อาคั้ยนิโรธ
น้อมไปในความสละ

ย่อมเจริญวิริยะ สัมโพชณงค์ อันอาคั้ยวิ Vega อาคั้ยวิราคะ อาคั้ยนิโรธ น้อมไป
ในความสละ

ย่อมเจริญปีติ สัมโพชณงค์ อันอาคั้ยวิ Vega อาคั้ยวิราคะ อาคั้ยนิโรธ น้อมไป
ในความสละ

ย่อมเจริญปัสสทธิ สัมโพชณงค์ อันอาคั้ยวิ Vega อาคั้ยวิราคะ อาคั้ยนิโรธ น้อมไป
ในความสละ

ย่อมเจริญสมารี สัมโพชณงค์ อันอาคั้ยวิ Vega อาคั้ยวิราคะ อาคั้ยนิโรธ น้อม
ไปในความสละ

ย่อมเจริญอุเบกขา สัมโพชณงค์ อันอาคั้ยวิ Vega อาคั้ยวิราคะ อาคั้ยนิโรธ
น้อมไปในความสละ

นี่เราเรียกว่าภานาปธาน

{๒.๔} ກາຕມບູຈ ກີກຸຂເວ ອນຸຮກ່ຽນາປຸປ່ານໍ ?

ອົທ ກີກຸຂເວ ກີກຸຂ

ອຸປປນັ້ນ ພາຫຼັກ ສາມາດີນິມິຕຸຕໍ່ ອນຸຮກ່ຽນຕີ ອຸໝາຈິກສະບຸລົມ ປຸ້ພ່ວກສະບຸລົມ ວິນີລກສະບຸລົມ
ວິປຸພພກສະບຸລົມ ວິຈຸນີທຸກສະບຸລົມ ອຸທຸມາຕກສະບຸລົມ.

ອີທໍ ຖຸຈັຕີ ກີກຸຂເວ ອນຸຮກ່ຽນາປຸປ່ານໍ ฯ

ອິມານີ ໂຂ ກີກຸຂເວ ຈຕຸຕາຣີ ປະານີຕີ ฯ

ສ່ວໂງ ຈ ປ່ານບູຈ ກາວນາ ອນຸຮກ່ຽນາ
ເອເຕ ປະານາ ຈຕຸຕາໂງ ເທີຕາທີຈຸຈພນຸ້ນາຕີ ฯ

ປິບປຸ້ຕິວັດຄະ

[๓] ຈຕສຸໄສ ອິມາ ກີກຸຂເວ ອົດົມປະບຸຜູຕີໂຍ.

ກາຕມາ ຈຕສຸໄສ ?

ເອຕທຄຸດ ກີກຸຂເວ ອົດົມກວົງນ ຍທິທໍ ຮາຫຸ ອລຸຮົງໂຖ.

ເອຕທຄຸດ ກີກຸຂເວ ກາມໂກດືນ ຍທິທໍ ຮາຊາ ມນຫາຕາ.

ເອຕທຄຸດ ກີກຸຂເວ ອາຮີປເຕຍຸຍານ ຍທິທໍ ມາໂຮ ປາປິມາ.

ສເທວເກ ກີກຸຂເວ ໂລເກ ສມາເກ ສພຣ່ມເກ ສສສມຜູ້ຮ່ມຜົນຍາ ປ້າຍ

ສເທວມໜຸສຸສ່າຍ ຕຕາຄໂຕ ອົດົມກຸ່າຍຕີ ອຣໍ ສມມາສມພຸທຸໂໂ.

ອິມາ ໂຂ ກີກຸຂເວ ຈຕສຸໄສ ອົດົມປະບຸຜູຕີໂຍຕີ ฯ

[๒.๔] ดูกรภิกขุทั้งหลาย อนุรักขนาปธานเป็นไฉน ?

ภิกขุในธรรมวินัยนี้ ตามรักษาสามาริโนมิตร์ได้แล้วที่เกิดขึ้นแล้ว คือ อภิชิกรสัญญา (ศพที่เหลือแต่กระดูก) ปุพุกว拉斯ัญญา (ศพที่มีหนอนคลาคล้ำ) วินีลักษณ์ (ศพที่มีสีเขียวคล้ำ) วิปุพอกลักษณ์ (ศพที่มีน้ำเหลืองไหล) วิจฉิทธก拉斯ัญญา (ศพที่ขาดเป็นท่อน) อุทธามาตกลักษณ์ (ศพที่ขึ้นพอง)

นี้เรียกว่า อนุรักขนาปธาน

ดูกรอนภิกขุทั้งหลาย นี้แล ปธาน ๔.

สังวรปธาน ๑ ปหานปธาน ๑ ภาวนาปธาน ๑ อนุรักขนาปธาน ๑ ปธาน ๔ นี้ พระพุทธเจ้าผู้เพาพันธุ์แห่งพระอาทิตย์ ทรงแสดงไว้เป็นเครื่องให้ภิกขุผู้มีความเพียรในพระศาสนานี้ บรรลุถึงความสันติทุกๆ อย่าง.

ปัญญาติสูตร

[๓] ดูกรภิกขุทั้งหลาย บัญญัติที่เลิศมี ๔ ประการนี้

๔ ประการ เป็นไฉน ? ดูกรภิกขุทั้งหลาย

บรรดาลัตว์ผู้มีอัตภาพ (ให้ปฏิ) อสุรินทราหูเป็นเลิศ

บรรดาบุคคลผู้ปริโภคภัณฑ์ พระเจ้ามันชาตุเป็นเลิศ

บรรดาผู้เป็นใหญ่ มหาผู้มีบานเป็นเลิศ

พระตาดตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า อันไดรชา กล่าวว่าเป็นเลิศในโลก

ทั้งเทวโลก มหาโลก พรมโลก ในหมู่ลัตว์พร้อมทั้งสมณพราหมณ์

เทวดาและมนุษย์

ดูกรภิกขุทั้งหลาย บัญญัติที่เลิศ ๔ ประการเป็นอย่างนี้แล ฯ

ราหุคุ่ม อตุตภาวีน	มนธาราตา กามໂກຄິນ
มาໂຮ ອາສີປະເຕຍຸຍານ	ອີທຸຮີຍາ ຍລສາ ທລ
ອຸທົ່ງ ຕີຣີຍ ອປາຈິນ	ຍາວຕາ ຊດໂຕ ດຕີ
ສເທວກສຸສ ໂລກສຸສ	ພຸທຸໂນ ອຄຸດ ປຸງຈົດຕື່ຕີ ແ

พระไตรปิฎกบาลี เล่มที่ ๒๑
สูตร. อุ. (๒): ຈຕຸກັນປາໂຕ
ข้อ ๓๙-๔๕ หน้า ๒๐-๒๒

บรรดาสัตว์ผู้มีอัตภาพ(ใหญ่)	อสุรินทร์ราหูเป็นเลิศ
บรรดาบุคคลผู้บริโภคกาม	พระเจ้ามันราชูเป็นเลิศ
บรรดาผู้เป็นใหญ่	มารเป็นเลิศ
พระพุทธเจ้าผู้รุ่งเรืองด้วยฤทธิ์อันไดรชา ກล่าวว่าเป็นเลิศในโลก หั้งเหวดາ และมนุษย์ ทั่วภูมิเป็นที่อยู่ของสัตว์ หั้งเบื้องบน ท่ามกลาง และเบื้องล่าง ๆ	

พระไตรปิฎกภาษาไทย เล่มที่ ๒๑
สูตรตันต. เล่ม ๓ อังคุตตานิกาย ຈຕຸກັນປາຕ
ข้อ ๓๙-๔๕ หน้า ๑๖-๑๗

ສ້າລເລບສູດຮຣ ๔๔ ຂ້ອຂັດເກລາ

(ຫັນທະ ມະຍັງ ສ້າລເລຂະສູດຕັ້ງ ກະນາມະ ເສ)

ອີຈະ ໂຂ ປະນະ ໂາ ຈຸນທະ ສ້າລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.
ດູກວ່ອນຈຸນທະ ເຮືອທັງໝາຍ ພຶ້ງທຳຄວາມຂັດເກລາກີເລສີໃນຂ້ອເໜ່ານີ້ແລ :

- ①) ປະເຮ ວິທີງສະກາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອະວິທີງສະກາ ກະວິສສາມາຕີ
ສ້າລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນເປັນຜູ້ເປີຍດເປີຍນ ເຮົາຈັກໄມ່ເປີຍດເປີຍນ.
②) ປະເຮ ປານາຕີປາຕີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ປານາຕີປາຕາ
ປະກົງວິຮະຕາ ກະວິສສາມາຕີ ສ້າລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນກະທຳປານາຕີປາຕ ເຮົາຈັກເວັ້ນຂາດຈາກປານາຕີປາຕ.
③) ປະເຮ ອະທິນນາຫາຍີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອະທິນນາຫານາ
ປະກົງວິຮະຕາ ກະວິສສາມາຕີ ສ້າລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນກະທຳອທິນນາຫານ ເຮົາຈັກເວັ້ນຂາດຈາກອທິນນາຫານ.
④) ປະເຮ ອະພຣ້ໜະຈາຣີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ພຣ້ໜະຈາຣີ
ກະວິສສາມາຕີ ສ້າລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນໄມ່ປະພັຕິພຣ້ມຈຣຍ໌ ເຮົາຈັກປະພັຕິພຣ້ມຈຣຍ໌.
⑤) ປະເຮ ມຸສາວາທີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ມຸສາວາຫາ ປະກົງວິຮະຕາ
ກະວິສສາມາຕີ ສ້າລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນພູດເທົ່ຈ ເຮົາຈັກເວັ້ນຂາດຈາກການພູດເທົ່ຈ.

- ๖) ປະເຮ ປີສຸຜະວາຈາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ປີສຸ່າຍະ ວາຈາຍະ ປະກົງວິຣະຕາ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ. ເນື້ອຜູ້ອື່ນພູດລ່ວມເລີຍດ ເຮົາຈັກເວັ້ນຂາດຈາກການພູດລ່ວມເລີຍດ.
- ๗) ປະເຮ ພະຮຸສະວາຈາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ພະຮຸ່າຍະ ວາຈາຍະ ປະກົງວິຣະຕາ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ. ເນື້ອຜູ້ອື່ນພູດຄໍາຫຍາບ ເຮົາຈັກເວັ້ນຂາດຈາກການພູດຄໍາຫຍາບ.
- ๘) ປະເຮ ສັມຜັບປະລາປີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສັມຜັບປະລາປາ ປະກົງວິຣະຕາ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ. ເນື້ອຜູ້ອື່ນພູດເພື່ອເຈື້ອ ເຮົາຈັກເວັ້ນຂາດຈາກການພູດເພື່ອເຈື້ອ.
- ๙) ປະເຮ ອະກິຈໝາລູ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອະນະກິຈໝາລູ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ. ເນື້ອຜູ້ອື່ນມາກດ້ວຍຄວາມເພິ່ນເລີ້ນອຍກຳໄດ້ເຮົາຈັກໄມ່ມາກດ້ວຍຄວາມເພິ່ນເລີ້ນອຍກຳໄດ້.
- ๑〇) ປະເຮ ພົ່ຍາປັນນະຈິຕຕາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອັ້ນພົ່ຍາປັນນະ-ຈິຕຕາ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ. ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີຈິຕພຍາບາທ ເຮົາຈັກໄມ່ມີຈິຕພຍາບາທ.
- ๑一) ປະເຮ ມີຈາທິງງົງກາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສົມມາທິງງົງກາ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ. ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີມີຈາທິງກົງ ເຮົາຈັກມີສົມມາທິງກົງ.

(๑๒) **ປະເຮີ ມິຈັດສັງກັບປາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສົ່ມມາສັງກັບປາ
ກະວິສສາມາຕີ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.**

ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດສັງກັບປາ ເຈັກມີສົ່ມມາສັງກັບປາ.

(๑๓) **ປະເຮີ ມິຈັດວາຈາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສົ່ມມາວາຈາ
ກະວິສສາມາຕີ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.**

ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດວາຈາ ເຈັກມີສົ່ມມາວາຈາ.

(๑๔) **ປະເຮີ ມິຈັດກັ້ມມັນຕາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສົ່ມມາກັ້ມມັນຕາ
ກະວິສສາມາຕີ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.**

ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດກັ້ມມັນຕະ ເຈັກມີສົ່ມມາກັ້ມມັນຕະ.

(๑๕) **ປະເຮີ ມິຈັດອາຊີ່ວາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສົ່ມມາອາຊີ່ວາ
ກະວິສສາມາຕີ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.**

ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດອາຊີ່ວະ ເຈັກມີສົ່ມມາອາຊີ່ວະ.

(๑๖) **ປະເຮີ ມິຈັດວາຍາມາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສົ່ມມາວາຍາມາ
ກະວິສສາມາຕີ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.**

ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດວາຍາມະ ເຈັກມີສົ່ມມາວາຍາມະ.

(๑๗) **ປະເຮີ ມິຈັດສະຕີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສົ່ມມາສະຕີ ກະວິສສາມາຕີ
ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.**

ເນື້ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດສະຕີ ເຈັກມີສົ່ມມາສະຕີ.

๑๙) ປະເຮີ ມິຈັດສະມາກີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສັ້ນມາສະມາກີ
ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດສະມາກີ ເຮັດວຽກມີສັ້ນມາສະມາກີ.

๒๐) ປະເຮີ ມິຈັດຄູາຄູານີ້ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສັ້ນຄູາຄູານີ້
ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດຄູາຄູານະ ເຮັດວຽກມີສັ້ນຄູາຄູານະ.

๒๑) ປະເຮີ ມິຈັດວິມຸຕີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສັ້ນວິມຸຕີ
ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີມິຈັດວິມຸຕີ ເຮັດວຽກມີສັ້ນວິມຸຕີ.

๒๒) ປະເຮີ ຄືນະມີທະປະປະຮີຢູ່ກູ້ອີກ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ
ວິຄະຕະຄືນະມີທາ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີຄວາມງ່ວງເຫັນຫາວ່ານອນກລຸ່ມຮຸມ
ເຮັດວຽກຈາກຄວາມງ່ວງເຫັນຫາວ່ານ.

๒๓) ປະເຮີ ອຸທະຕາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອະນຸທະຕາ
ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນຝຶ່ງໜ້ານ ເຮັດວຽກໄມ່ຝຶ່ງໜ້ານ.

๒๔) ປະເຮີ ເວົຈີກິຈຈີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ຕິດແນະວິຈີກິຈຈາ
ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະໜີໂຍ.
ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີຄວາມສົງລົຍ ເຮັດວຽກຂໍ້າມພັນຄວາມສົງລົຍ.

(๒๔) **ປະເຮົາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕະ** ອັກໂກະນາ ກະວິສສາມາຕີ
ສໍລເລຂອງ ກະຮະໜີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນມັກໂກຮງ ເຈັກໄມ່ມັກໂກຮງ.

(๒៥) **ປະເຮົາ ອຸປະນາຫີ^๑ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕະ** ອະນຸປະນາຫີ ກະວິສສາມາຕີ
ສໍລເລຂອງ ກະຮະໜີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນຜູກໂກຮງ ເຈັກໄມ່ຜູກໂກຮງ.

(๒๖) **ປະເຮົາ ມັກໜີ ກະວິສສັນຕິ^๒ ມະຍະເມຕະ** ອະມັກໜີ ກະວິສສາມາຕີ ສໍລເລຂອງ
ກະຮະໜີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນລົບໜູ້ຄຸນ ເຈັກໄມ່ລົບໜູ້ຄຸນ.

(๒๗) **ປະເຮົາ ປະຟ້າສີ^๓ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕະ** ອະປະຟ້າສີ ກະວິສສາມາຕີ
ສໍລເລຂອງ ກະຮະໜີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນແຂ່ງດີ ເຈັກໄມ່ແຂ່ງດີ.

(๒៨) **ປະເຮົາ ອີສສຸກີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕະ** ອະນີສສຸກີ ກະວິສສາມາຕີ
ສໍລເລຂອງ ກະຮະໜີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນວິ່ຍາ ເຈັກໄມ່ວິ່ຍາ.

(๒៩) **ປະເຮົາ ມັຈຈະຮີ^٤ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕະ** ອະມັຈຈະຮີ ກະວິສສາມາຕີ
ສໍລເລຂອງ ກະຮະໜີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນຕະຫຼານ^៥ ເຈັກໄມ່ຕະຫຼານ^៥.

^๑ ຜູກເວຣໜາມຢັນກັນ

^๒ ລົບລ້າງປຶກໜູ້ອື່ນຄຸນຄ່າຄວາມດີຂອງຄົນອື່ນ

^๓ ຕີ່ເສມອຍກາຕານຂີ້ນເທີ່ມເຂາ ໄນຍອມໃຫ້ຄຣີດີກວ່າຕົວ

^٤ ຕະຫຼານ໌ທີ່ຫວັງແຫັງແປ່ງແຍກກີດກັນເຮືອງທີ່ອູ່ອ່າຍ້ວ່າກັນທີ່ນິດນັດນ, ເຮືອງການໄດ້ລາກພລປະໂໂຍ້ນ, ເຮືອງພົງຄົ່ນເພົ່າເຫັນກອ່າຍ້ວ່າພົກພ້ອງ,
ເຮືອງຂອງໜັ້ນວຽກຮະລີຜົວ, ເຮືອງວິຊາຄວາມຮູ້ ພລສໍາເຮົາຈາກງຸມືອຮມງຸມືປ້ອງງານ

๓๐) พระ สะ្ត្រោះ ភាពិសត្វុ មະຍະមេពពេល ឧបស្ត្រោ ភាពិសត្វាតិ
សែលឡើង ករណីយៈ

ដើរជាអ្នកដឹង និងទាញដូចជាក្រុងការបង្ហាញ។

๓១) พระ មាយវីះ ភាពិសត្វុ មະយະមេពពេល ឧបមាយវី ភាពិសត្វាតិ
សែលឡើង ករណីយៈ

ដើរជាអ្នកដឹង និងទាញដូចជាក្រុងការបង្ហាញ។

๓២) พระ តុង ភាពិសត្វុ មະយະមេពពេល ឧបតុង ភាពិសត្វាតិ
សែលឡើង ករណីយៈ

ដើរជាអ្នកដឹង និងទាញដូចជាក្រុងការបង្ហាញ។

๓៣) พระ ឧបតុង ភាពិសត្វុ មະយະមេពពេល ឧបនគរ ភាពិសត្វាតិ
សែលឡើង ករណីយៈ

ដើរជាអ្នកដឹង និងទាញដូចជាក្រុងការបង្ហាញ។

๓៤) พระ ធម្មពេជា ភាពិសត្វុ មະយະមេពពេល សុវជា ភាពិសត្វាតិ
សែលឡើង ករណីយៈ

ដើរជាអ្នកដឹង និងទាញដូចជាក្រុងការបង្ហាញ។

๓៥) พระ ការិបិត្ត ភាពិសត្វុ មະយະមេពពេល កំលើយននៅមិត្ត
ភាពិសត្វាតិ សែលឡើង ករណីយៈ

ដើរជាអ្នកដឹង និងទាញដូចជាក្រុងការបង្ហាញ។

១ គឺជាក្រុងការបង្ហាញដែលមិនមែនជាប្រព័ន្ធផ្លូវការ។

២ ត្រូវបានបង្ហាញដោយក្រុងការបង្ហាញដែលមិនមែនជាប្រព័ន្ធផ្លូវការ។

៣ ក្រុងការបង្ហាញដែលមិនមែនជាប្រព័ន្ធផ្លូវការ។

๓๖) ປະເຮີ ປະມັດຕາ^๑ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ລັ້ງປະມັດຕາ ກະວິສສາມາຕິ
ສັລເລໂຂ ກະຮະණືໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນປະມາທ ເຮັດກໍໄໝປະມາທ.

๓๗) ປະເຮີ ອະສັຫຫາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ສັຫຫາ ກະວິສສາມາຕິ
ສັລເລໂຂ ກະຮະණືໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນໄໝມີຄຣັຫຫາ ເຮັດກໍມີຄຣັຫຫາ.

๓๘) ປະເຮີ ອະຫິກາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ຫີຣິມະນາ ກະວິສສາມາຕິ
ສັລເລໂຂ ກະຮະණືໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນໄໝມີຫີກ ເຮັດກໍມີຫີກ.

๓๙) ປະເຮີ ອະໂນຕຕັປປີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ໂອຕຕັປປີ ກະວິສສາມາຕິ
ສັລເລໂຂ ກະຮະණືໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນໄໝມີໂອຕຕັປປະ ເຮັດກໍມີໂອຕຕັປປະ.

๔០) ປະເຮີ ລັ້ງປະສຸຕາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ພහຸສສຸຕາ ກະວິສສາມາຕິ
ສັລເລໂຂ ກະຮະණືໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີສຸຕຕະນໍອຍ ເຮັດກໍມີສຸຕຕະມາກ.

๔១) ປະເຮີ ກຸສີຕາ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອາຮ້າທະວີຣີຢາ ກະວິສສາມາຕິ
ສັລເລໂຂ ກະຮະණືໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນຂຶ້ເກີຍຈ ເຮັດກໍປະກາດວາມເພີຍຮ.

^๑ ເປັນອູ້່ອ່າງຂາດສົດ ດຳເນີນເຊີວິດຄລໍາລົງໄປໃນທາງເລື່ອມ ລະເລຍໜ້າທີ່ທີ່ພຶກຮັບຜິດຂອບ ປລ່ອຍໂອກາສສຳຫັບຄວາມດິຈາມແລະຄວາມ
ເຈົ້າງກ້າວໜ້າໃໝ່ຜ່ານໄປ ໄນຕະຫຼາກໃນລົງທຶນທີ່ພຶກທຳແລະພຶກເນັນ

๔๒) ປະເຮ ມຸງກູດສະຕິ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອຸປ່ງກູຈີຕະສະຕິ
ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີສົດອັນຫລັງລື່ມ ເຈັກມີສົດຕັ້ງມັນ.

๔๓) ປະເຮ ທຸປ່ງກູຈີ ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ປ່ງກູຈີສຳປັນນາ
ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນມີປ່ງກູຈີທຣາມ ເຈັກຄຶ່ງພວ່ມດ້ວຍປ່ງກູຈີ.

๔๔) ປະເຮ ສັນທິກູຈີປະຮາມາສີ - ອາຮານະຄາທີ - ທຸປ່ງກູນິສສັດຕິ
ກະວິສສັນຕິ ມະຍະເມຕຄະ ອະສັນທິກູຈີປະຮາມາສີ - ອະນາຮານະຄາທີ -
ສຸປະກູນິສສັດຕິ ກະວິສສາມາຕິ ສັລເລໂຂ ກະຮະນີໂຍ.

ເມື່ອຜູ້ອື່ນຍື່ດຕິດ ຄື່ອມັນທິລູຂອງຕົນ ສລັດທີ່ໄດ້ຍາກ
ເຈັກໄມ່ຍື່ດຕິດ ຄື່ອມັນທິລູຂອງຕົນ ສລັດທີ່ໄດ້ງ່າຍ.

ອີຕີ ໂຂ ຈຸນທະ ເທີໂຕ ມະຍາ ສັລເຂະປະຮີຍາໂຍ, ເທີໂຕ ຈິຕຕຸປປາທະ-
ປະຮີຍາໂຍ, ເທີໂຕ ປະຮີກກະມະນະປະຮີຍາໂຍ, ເທີໂຕ ອຸປະຮີກວະ-
ປະຮີຍາໂຍ, ເທີໂຕ ປະຮີນິພພານະປະຮີຍາໂຍ.

ດູກຮຸນທະ ເຫຼຸແໜ່ງການຂັດເກລາກີເລສ ເວໄດ້ແສດງແລ້ວ, ເຫຼຸແໜ່ງການເກີດ
ກຸສລຈິຕ ເວໄດ້ແສດງແລ້ວ, ເຫຼຸແໜ່ງການໜີກເລີ່ຍງ ເວໄດ້ແສດງແລ້ວ,
ເຫຼຸແໜ່ງການໄປສູ່ເບື້ອງບນ ເວໄດ້ແສດງແລ້ວ, ເຫຼຸແໜ່ງຄວາມຕັບສົນທ ເວໄດ້ແສດງແລ້ວ
ດ້ວຍປະກາຈະນີ້.

ຍັງ ໂຂ ຈຸນທະ ສັຕດາຮາ ກະຮະໜີຍັງ ສາວະການັ້ນ ຫິເຕີສີນາ ອະນຸກົມປະເກະ
ອະນຸກົມປັ້ງ ອຸປາຫາຍະ ກະຕັ້ງ ໂວ ຕັ້ງ ມະຍາ.

ດູກຮຈຸນທະ ກິຈໄດ ອັນພຣະຄາສດາຜູ້ແລວງຫາປຣະໂຍ່ໜ້ນ ອຸນຸເຄຣະໜ້າ ເວັນດູ
ແກ່ເຫຼົ່າສາວກ ຈະພຶ່ງກະທຳ, ກິຈນັ້ນ ເຮົາໄດ້ທຳແກ່ເຫຼື້ອທັ້ງໝາຍແລ້ວ.

ເອຕານີ ຈຸນທະ ຮຸກຂະໜູລານີ, ເອຕານີ ສຸ່ນູ້ມາຄາຣານີ, ພາຍະຄະ ຈຸນທະ
ມາ ປະມາທັດຄະ, ມາ ປັຈາ ວີປະປົງສາຣີໂນ ອະຫຸວັດຄະ.

ດູກຮຈຸນທະ ນັ້ນໂຄນໄມ້, ນັ້ນເຮືອນວ່າງ, ເຫຼື້ອທັ້ງໝາຍຈົງເປັ່ນພິຈາລີດ
ອຢາປະມາທ, ຈົງອຢາໄດ້ເປັ້ນຜູ້ມີຄວາມເດືອດຮ້ອນໃນກາຍໜັງເລີຍ.

ອະຍັງ ໂວ ອົມໝາກັງ ອະນຸສາສະນີຕີ ၁

ນີ້ເປັນຄຳພຣໍາສອນຂອງເຮົາ ສຳຫຼັບພວກເຫຼື້ອທັ້ງໝາຍ ດັ່ງນີ້ແລ.

ສມາඩිවັດທະນາ

ເຂວມເມ ສຸຕໍ່ ເກຳ ສມຍ ກາດວາ ສາວຕຸຖິຍໍ ວິຫරຕີ ເຊົາໄນ ອານາຄປິນທິກສຸສ ອາຮາເມາ
ຕຕຽ ໂຂ ກາດວາ ກິກູ້ ອາມນຸ່າເລື “ກິກູ້ໄວຕີ ໃ

“ກາທນຸ່າເຕີ ເຕ ກິກູ້ ກາດວາໂຕ ປຈຸຈສົ່ງ ໃ ກາດວາ ເອຕ່າໄວຈ ໃ

[១] **ສມາඩී** ກິກູ້ເວ ກາວເວ ໃ ສມາඩිໂຕ ກິກູ້ເວ ກິກູ້ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ ໃ
ກິບຸຈີ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ ?

“ອີໍ່ ທຸກຸ່ນຸ່ຕີ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ.

“ອຍໆ ທຸກຸ່ສມຸຫໂຢຕີ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ.

“ອຍໆ ທຸກຸ່ນິໂຮໂຮຕີ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ

“ອຍໆ ທຸກຸ່ນິໂຮຄາມິນີ ປົງປາຕີ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ. ໃ

ສມາඩී ກິກູ້ເວ ກາວເວ ໃ ສມາඩිໂຕ ກິກູ້ເວ ກິກູ້ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ ໃ
ຕສຸມາຕີຫ ກິກູ້ເວ “ອີໍ່ ທຸກຸ່ນຸ່ຕີ ໂຢໂໂດ ກຣົນໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກຸ່ສມຸຫໂຢຕີ ໂຢໂໂດ ກຣົນໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກຸ່ນິໂຮໂຮຕີ ໂຢໂໂດ ກຣົນໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກຸ່ນິໂຮຄາມິນີປົງປາຕີ ໂຢໂໂດ ກຣົນໂຢຕີ ໃ

[២] **ປົງປາລານາ** ກິກູ້ເວ ໂຢຄມາປ່ັນ ໃ

ປົງປາລື່ໂນ ກິກູ້ເວ ກິກູ້ ຍັກງູຕໍ ປໜານາຕີ ໃ

ផ្សែនិតពេញម៉ោងយោងរួមទាំងសំខាន់

ສມັຍໜຶ່ງ ພຣະຝູມີພຣະກາດປຣະທັບອຸໍ່ ໄນ ພຣະວິທາຮເຈຕວັນ ອາຮາມຂອງທ່ານ
ອານາຄົມບົນທຶກເສຣະໜູ້ ເຊົາພຣະນຄຣສາວັດຖື. ໄນ ທີ່ນັ້ນແລ້ວ ພຣະຝູມີພຣະກາດຕຣັສ
ເຮັດວຽກກົງຫຼຸ້ງຫລາຍວ່າ

“ດូករាជកម្មុប៉ែងលាយ.” ភិកម្មុលោន់នូវរួបរាល់សម្រាប់ព្រមីព្រះរាជាណលោវ.
ព្រមីព្រះរាជាណទីរត្សព្រមីព្រះពុទ្ធភាសាធិទីនៅវា :

សមាជិកសំគាល់ -- ដំណឹងទៅតែងម៉ាន់ យ៉ាងរួចរាល់តាមគោលការណ៍

[๑] ดูกรภิกขุทั้งหลาย เมอทั้งหลาย จงเจริญสماธิ. ภิกขุผู้มีใจตั้งมั่นแล้ว ย่อเมี้ยนชัดตามความเป็นจริง. ย่อเมี้ยนอະไรตามความเป็นจริง ? ย่อเมี้ยนชัดตามความเป็นจริงว่า “นี้ทุกข์ นี้ทุกขสมทัย นี้ทุกชนิโรธ นี้ทุกชนิโรหคามนีปฏิปทา”

ເຮືອທັງໝາຍ ຈະເຈີບສານີ. ວິກຊູ້ຜົມໃຈຕັ້ງມື່ນແລ້ວ ຍ່ອມຮູ້ດຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

ดูกรภิกษุทั้งหลาย เพราะฉะนั้นเหละ เมื่อทั้งหลาย พึงกระทำความเพียร เพื่อรู้ชัดตามความเป็นจริงว่า “นี่ทุกข์ นี่ทุกข์สมุทัย นี่ทุกข์นิโรธ นี่ทุกข์นิโรধ- คามนีปฏิปทา.”

ปฏิสัมพันธ์ -- ผู้หลักอวอก เว็บอยู่* ยอมรับตามความเป็นจริง

[๒] ດູກຮວගິກຊຸ່ທັງໝາຍ ເຫຼວທັງໝາຍ ຈຶ່ງຄວາມປະກອບໃນກາຮລືກອອກເຮັດວຽກ.

ភិកម្មផ្លូវលីកօក នៅឯណូ យុម្ភីចំណាត់តាមគម្រោងដែលបានរៀបចំឡើង។

- * หลักกอก (จากการคลุกคลี จากการ = กายวิเวก)
เร็วนอยู่ (ในอารมณ์กรรมฐาน = จิตวิเวก)

កិលីជី យតារាងតាំ ប្រជាមាតិ ?

“អីទាំ ទុកខនុតិ យតារាងតាំ ប្រជាមាតិ.

“ឥយំ ទុកខសមុទ្ធបូចិ យតារាងតាំ ប្រជាមាតិ.

“ឥយំ ទុកខនិវេច្ចាទិ យតារាងតាំ ប្រជាមាតិ.

“ឥយំ ទុកខនិវេច្ចាមិនី ប្រើបាបាទិ យតារាងតាំ ប្រជាមាតិ ។

ប្រើសលូលានេ ភិកុខេ យុគមាបច្ចុប្បន្ន ។ ប្រើសលូលីនេ ភិកុខេ ភិកុខុ យតារាងតាំ ប្រជាមាតិ ។

ទស្សនាជីវិត ភិកុខេ “អីទាំ ទុកខនុតិ ឬចិត្ត រាលើយៈ ឥយំ ទុកខសមុទ្ធបូចិ ឬចិត្ត រាលើយៈ.

“ឥយំ ទុកខនិវេច្ចាទិ ឬចិត្ត រាលើយៈ ឥយំ ទុកខនិវេច្ចាមិនី ប្រើបាបាទិ ឬចិត្ត រាលើយៈពី។

[៣] យេ ហិ កែវិ ភិកុខេ អធិតមទុនានំ កូលបុំពុំពុំ សម្រាប់ អគារសុមា អនការិយំ
ប្រុងប្រឹក្សា. សុពុមេ ពេ ចតុនុនំ វិរិយសុវានំ យតារាងតាំ អភិសមយាយ ។

យេ ហិ កែវិ ភិកុខេ អនាគតមទុនានំ កូលបុំពុំពុំ សម្រាប់ អគារសុមា អនការិយំ
ប្រុងប្រឹក្សាស្ថិតិ. សុពុមេ ពេ ចតុនុនំ វិរិយសុវានំ យតារាងតាំ អភិសមយាយ ។

យេ ហិ កែវិ ភិកុខេ ខេត្តរិ កូលបុំពុំពុំ សម្រាប់ អគារសុមា អនការិយំ ប្រុងប្រឹក្សា.
សុពុមេ ពេ ចតុនុនំ វិរិយសុវានំ យតារាងតាំ អភិសមយាយ ។

កាតមេសំ ចតុនុនំ ? ទុកខសន វិរិយសុវាន់សន ទុកខសមុទ្ធយសន វិរិយសុវាន់សន
ទុកខនិវេច្ចាសន វិរិយសុវាន់សន ទុកខនិវេច្ចាមិនីប្រើបាបាទាយ វិរិយសុវាន់សន ។

យេ ហិ កែវិ ភិកុខេ អធិតមទុនានំ កូលបុំពុំពុំ សម្រាប់ អគារសុមា អនការិយំ ប្រុងប្រឹក្ស...
ប្រុងប្រឹក្សាស្ថិតិ... ប្រុងប្រឹក្សាស្ថិតិ.

សុពុមេ ពេ វិមេសំយោវ ចតុនុនំ វិរិយសុវានំ យតារាងតាំ អភិសមយាយ ។

ຢ່ອມຮູ້ອະໄຕາມຄວາມເປັນຈິງ ?

ຢ່ອມຮູ້ອະໄຕາມຄວາມເປັນຈິງວ່າ “ນີ້ທຸກໆໆ ນີ້ທຸກໆສມຸ້ທີ່ ນີ້ທຸກໆນິໂຮ-
ຄາມນິປົງປາ”

ເຫຼືອທັງໝາຍ ຈຶ່ງຄວາມປະກອບໃນກາຮລືກອອກ ເຮັນອູ່. ກິກຊຸຜູ້ຮືກອອກ
ເຮັນອູ່ ຢ່ອມຮູ້ອະໄຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

ດູກຣິກຊຸທັງໝາຍ ເພົະຈະນັ້ນແລະ ເຫຼືອທັງໝາຍ ພຶ້ງກະທຳຄວາມເພີຍຮ
ເພື່ອຮູ້ອະໄຕາມຄວາມເປັນຈິງວ່າ “ນີ້ທຸກໆໆ ນີ້ທຸກໆສມຸ້ທີ່ ນີ້ທຸກໆນິໂຮ-
ຄາມນິປົງປາ.”

ກຸລປຸຕະສູຕະທີ່ ๑ -- ກຸລບຸຕຣອອກບາວຈໂດຍໜອບ ເພື່ອຮູ້ອົງລັຈ ແລ້ວ

[๓] ດູກຣິກຊຸທັງໝາຍ

ກົດກຸລບຸຕຣເຫຼຳໄດ້ເຫຼຳໜຶ່ງ ໃນອົດຕາກາລ ອອກບາວຈເປັນບຣພືືຕໂດຍໜອບ.

ກຸລບຸຕຣເຫຼຳໜຶ່ງທັງໝົດ ອອກບາວຈແລ້ວ ເພື່ອຮູ້ອົງລັຈ ແລ້ວ ຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

ກຸລບຸຕຣເຫຼຳໄດ້ເຫຼຳໜຶ່ງ ໃນອົນາດຕາກາລ ຈັກອອກບາວຈເປັນບຣພືືຕໂດຍໜອບ.

ກຸລບຸຕຣເຫຼຳໜຶ່ງທັງໝົດ ຈັກອອກບາວຈ ເພື່ອຮູ້ອົງລັຈ ແລ້ວ ຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

ກຸລບຸຕຣເຫຼຳໄດ້ເຫຼຳໜຶ່ງ ໃນປ່ຈຈຸບັນກາລ ອອກບາວຈເປັນບຣພືືຕໂດຍໜອບ.

ກຸລບຸຕຣເຫຼຳໜຶ່ງທັງໝົດ ອອກບາວຈອູ່ ເພື່ອຮູ້ອົງລັຈ ແລ້ວ ຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

ອົງລັຈ ແລ້ວ ເປັນໄຟນ ? ຄື່ອ ທຸກໆຂອງອົງລັຈ ທຸກໆສມຸ້ທີ່ອົງລັຈ ທຸກໆນິໂຮອົງລັຈ
ທຸກໆນິໂຮຄາມນິປົງປາ.

ກົດກຸລບຸຕຣເຫຼຳໄດ້ເຫຼຳໜຶ່ງ ໃນອົດຕາກາລ ... ໃນອົນາດຕາກາລ ... ໃນປ່ຈຈຸບັນກາລ
ໄດ້ອອກບາວຈແລ້ວ ຈັກອອກບາວຈ ແລະບາວຈອູ່ເປັນບຣພືືຕໂດຍໜອບ.

ກຸລບຸຕຣເຫຼຳໜຶ່ງທັງໝົດ ອອກບາວຈ ເພື່ອຮູ້ອົງລັຈ ແລ້ວ ນີ້ແລ ຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

ຕສມາຕີຫ ກົກໆຂເວ “ອີໍທ ຖຸກ່ານຸຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍ. “ອຍໆ ຖຸກ່າສມູຖໂຍຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍ. “ອຍໆ ຖຸກ່ານິໂຮໂຮຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍ. “ອຍໆ ຖຸກ່ານິໂຮຄາມິນີ ປັບປາຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍຕີ ໆ

[๔] ເຢ ຫ ແກຈ ກົກໆຂເວ ອຕືຕມທຸນຳ ກຸລປຸຕູຕາ ສມມາ ອດາຮສຸມາ ອນຄາຣີຢ ປພຸພົມຕາ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມສຸ. ສພຸເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມສຸ ແລ້ວ ເຢ ຫ ແກຈ ກົກໆຂເວ ອນາດຕມທຸນຳ ກຸລປຸຕູຕາ ສມມາ ອດາຮສຸມາ ອນຄາຣີຢ ປພຸພົມຕາ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມສຸສນຸຕີ. ສພຸເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມສຸສນຸຕີ ແລ້ວ ເຢ ຫ ແກຈ ກົກໆຂເວ ເວຕຣ໌ ກຸລປຸຕູຕາ ສມມາ ອດາຮສຸມາ ອນຄາຣີຢ ປພຸພົມຕາ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມນຸຕີ. ສພຸເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມນຸຕີ ແລ້ວ

ກຕມານີ ຈຕຸຕາຣີ ? ທຸກ່າ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກ່າສມູຖໂຍ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກ່ານິໂຮໂໂຮ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກ່ານິໂຮຄາມິນີ ປັບປາ ອຣີຍສຈຸຈຳ ແລ້ວ

ອກີສເມນຸຕີ. ສພຸເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມນຸຕີ ແລ້ວ

ກຕມານີ ຈຕຸຕາຣີ ? ທຸກ່າ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກ່າສມູຖໂຍ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກ່ານິໂຮໂໂຮ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກ່ານິໂຮຄາມິນີ ປັບປາ ອຣີຍສຈຸຈຳ ແລ້ວ

ເຢ ຫ ແກຈ ກົກໆຂເວ ອຕືຕມທຸນຳ ກຸລປຸຕູຕາ ສມມາ ອດາຮສຸມາ ອນຄາຣີຢ ປພຸພົມຕາ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມສຸ... ອກີສເມສຸສນຸຕີ... ອກີສເມນຸຕີ.

ສພຸເພ ເຕ ອົມານີ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍາກຸງຕຳ ອກີສເມສຸ... ອກີສເມສຸສນຸຕີ... ອກີສເມນຸຕີ ແລ້ວ

ຕສມາຕີຫ ກົກໆຂເວ

“ອີໍທ ຖຸກ່ານຸຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ຖຸກ່າສມູຖໂຍຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ຖຸກ່ານິໂຮໂຮຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ຖຸກ່ານິໂຮຄາມິນີ ປັບປາຕີ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຍຕີ ໆ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย เผรະจะนั่นแหละ เชอทั้งหลาย พึงกระทำความเพียร เพื่อรู้ตามความเป็นจริงว่า “นี้ทุกข์ นี้ทุกขสมุทัย นี้ทุกขนิโรธ นี้ทุกขนิโรধามนีปฏิปทา.”

กุลปุตตสูตรที่ ๒ -- กุลบุตรออกบวชโดยชอบ ได้รู้อริยสัจ ๔ ตามความเป็นจริง

[๔] ดูกรภิกขุทั้งหลาย

กุลบุตรเหล่าใดเหล่านี้ ในอดีตกาล ออกบวชเป็นบรรพชิตโดยชอบ รู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง.

กุลบุตรเหล่านั้นทั้งหมด รู้แจ้งแล้วซึ่งอริยสัจ ๔ ตามความเป็นจริง.

กุลบุตรเหล่าใดเหล่านี้ ในอนาคตกาล ออกบวชเป็นบรรพชิตโดยชอบ จักรรู้แจ้งตามความเป็นจริง.

กุลบุตรเหล่านั้นทั้งหมด จักรรู้แจ้งซึ่งอริยสัจ ๔ ตามความเป็นจริง.

กุลบุตรเหล่าใดเหล่านี้ ในปัจจุบันกาล ออกบวชเป็นบรรพชิตโดยชอบ ย่อมรู้แจ้งตามความเป็นจริง.

กุลบุตรเหล่านั้นทั้งหมด ย่อมรู้แจ้งซึ่งอริยสัจ ๔ ตามความเป็นจริง.

อริยสัจ ๔ เป็นไนน ? คือ ทุกขอริยสัจ ทุกขสมุทัยอริยสัจ ทุกขนิโรธอริยสัจ ทุกขนิโรধามนีปฏิปทาอริยสัจ.

กุลบุตรเหล่าใดเหล่านี้ ในอดีตกาล... ในอนาคตกาล... ในปัจจุบันกาล ออกบวชเป็นบรรพชิตโดยชอบ ได้รู้ จักรรู้ รู้อยู่ ตามความเป็นจริง.

กุลบุตรเหล่านั้นทั้งหมด รู้ซึ่งอริยสัจ ๔ เหล่านี้ ตามความเป็นจริง.

ดูกรภิกขุทั้งหลาย เผรະจะนั่นแหละ เชอทั้งหลายพึงกระทำความเพียร เพื่อรู้ตามความเป็นจริงว่า “นี้ทุกข์ นี้ทุกขสมุทัย นี้ทุกขนิโรธ นี้ทุกขนิโรধามนีปฏิปทา.”

ເຍ ທີ ເກີ ກິກຂເວ ອນາຄຕມທຮານໆ ສມຄາ ວາ ພຸຣາຮມຄາ ວາ ຍຄາງູຕໍ່ ອກີສນມ
ພຸຊ່ມົມສັນນຸຕີ. ສົພເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣິຍສຈຈານີ ຍຄາງູຕໍ່ ອກີສນມພຸຊ່ມົມສັນນຸຕີ ໃນ

ກຕມານີ ຈຕຸຕາຣີ ? ທຸກໆ ອຣິຍສຈຸຈຳ ທຸກໆຂໍສົມເລືດ ອຣິຍສຈຸຈຳ ທຸກໆຂໍນໂຣໂໂຣ ອຣິຍສຈຸຈຳ
ທຸກໆຂໍນໂຣໂຣຄາມນີປົງປາ ອຣິຍສຈຸຈຳ ແລະ

ສົພເພ ເຕ ອິມານີ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຢ່າງໝູດ ອກີສມພຸຊ່ມືສຸ່... ອກີສມພຸຊ່ມືສຸ່ນຸຕີ...
ອກີສມພຸຊ່ມືນຸຕີ ၁

ତ୍ରସ୍ମାତିହ ଗିକୁଖେ

“อิท ทุกขนติ โยโค ภารณ์โย.

“อยໍ ຖານສມູທໂຍຕີ ໂຢໂດ ກຣະໂຍ.

“อยໍ ຖຸກ່ານໃໂຮໂຮຕີ ໂຢໂຣ ກຣັນໂຢ.

“อยู่ทุกชนิดรวมกันเป็นปัจจัยทางการค้า”

ສົມຜັກພຣະມະນຸດຕະກິບທີ ១ -- ສົມຜັກພຣະມະນຸດຕະກິບຈຳເປົ້າໃຈລົງຈະໄດ້ຮັບອະນຸຍາຍດີ

[๕] ទូរវិកម្មុំពេល

สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ ในอนาคตกาล จักรีเจ়งตามความเป็นจริง.
สมณะหรือพราหมณ์เหล่านั้นทั้งหมด จักรีเจ়งซึ่งอริยสัจ ๔ ตามความเป็นจริง.

สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่าหนึ่ง ในปัจจุบันกาล ยอมรับเจ้าตามความเป็นจริง.
สมณะหรือพราหมณ์เหล่านั้นทั้งหมด ยอมรับเจ้าซึ่งอริยสัจ ๔ ตามความเป็นจริง.

อริยสัจ ๔ เป็นไนน ? คือ ทุกขอริยสัจ ทุกขอสมุทัยอริยสัจ ทุกขอโนโรธอริยสัจ
ทุกขอโนโรดามนีปฏิปทาอริยสัจ.

ก็สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ ในอดีตกาล... ในอนาคตกาล ...
ในปัจจุบันกาล ได้รู้แจ้ง จักรู้แจ้ง รู้แจ้งอยู่ ตามความเป็นจริง.
สมณะหรือพราหมณ์เหล่านั้นทั้งหมด รู้แจ้งซึ่งอริยสัจ ๔ เหล่านี้ตามความเป็นจริง.

[၏] ເය ທີ່ ແກ້ໄຂ ອົງກອນ ວິກຸຂເວ ອຕື່ຕມທຸນານໍ ສມຜາ ວາ ພຸරາຮຸມຜາ ວາ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສລໍສໍ. ສພເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສລໍສໍ ບ

ເය ທີ່ ແກ້ໄຂ ອົງກອນ ອນາຄຕມທຸນານໍ ສມຜາ ວາ ພຸරາຮຸມຜາ ວາ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສລໍສໍ ສນຸຕີ. ສພເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສລໍສໍ ສນຸຕີ ບ

ເຍ ທີ່ ແກ້ໄຂ ອົງກອນ ເອຕຣທີ ສມຜາ ວາ ພຸරາຮຸມຜາ ວາ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສນຸຕີ. ສພເພ ເຕ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສນຸຕີ ບ

ກຕມານີ ຈຕຸຕາຣີ ? ທຸກໆໆ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກໆໆສມ່ວໂຍ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກໆໆນິໂຣໂໂຣ ອຣີຍສຈຸຈຳ ທຸກໆໆນິໂຣໂຣຄາມີນີປົງປາທາ ອຣີຍສຈຸຈຳ ບ

ເຍ ທີ່ ແກ້ໄຂ ອົງກອນ ອຕື່ຕມທຸນານໍ ສມຜາ ວາ ພຸරາຮຸມຜາ ວາ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສລໍ... ປກເສລໍສໍ... ປກເສນຸຕີ.

ສພເພ ເຕ ອິມານີ ຈຕຸຕາຣີ ອຣີຍສຈຸຈານີ ຍັດກູ້ຕໍ່ ອກີສມພຸທໍ່ ປກເສລໍ... ປກເສລໍສໍ... ປກເສນຸຕີ... ປກເສນຸຕີ ບ

ຕສຸມາຕິທ ວິກຸຂເວ

“ອີໍ່ ທຸກໆນຸຕີ ໂຢໂໂໂ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກໆສມ່ວໂຍຕີ ໂຢໂໂໂ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກໆນິໂຣໂໂຣຕີ ໂຢໂໂໂ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກໆນິໂຣໂຣຄາມີນີ ປົງປາທີ ໂຢໂໂໂ ກຣນີໂຍຕີ ບ

สมณพราหมณสูตรที่ ๒ -- สมณพราหมณ์ประการอธิยสัจ ๔ ที่ตนรู้แจ้งแล้ว

[๖] ดูกิจกิจทั้งหลาย ก็สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ ในอดีตกาล ประการแล้ว ซึ่งลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความจริง สมณะหรือพราหมณ์เหล่านั้นทั้งหมด ประการแล้วซึ่งอธิยสัจ ๔ ว่าเป็นลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง.

สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ ในอนาคตกาล จักประการลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง สมณะหรือพราหมณ์เหล่านั้นทั้งหมด จักประการ อธิยสัจ ๔ ว่าเป็นลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง.

สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ ในปัจจุบันกาล ประการอยู่ซึ่งลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง สมณะหรือพราหมณ์เหล่านั้นทั้งหมด ประการอยู่ซึ่งอธิยสัจ ๔ ว่าเป็นลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง.

อธิยสัจ ๔ เป็นไน ? คือ ทุกข้อธิยสัจ ทุกขสมุทัยอธิยสัจ ทุกขนิโรธอธิยสัจ ทุกขนิโรধคามินีปฏิปทาอธิยสัจ.

ก็สมณะหรือพราหมณ์เหล่าใดเหล่านี้ ในอดีตกาล ... ในอนาคตกาล ... ในปัจจุบันกาล ประการแล้ว จักประการ ประการอยู่ ซึ่งลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง.

สมณะหรือพราหมณ์เหล่านั้นทั้งหมดประการอธิยสัจ ๔ เหล่านี้ ว่าเป็นลิงที่ตนรู้แจ้งแล้วตามความเป็นจริง.

ดูกิจกิจทั้งหลาย เพราจะนั้นแหละ เขอทั้งหลายพึงกระทำความเพียร เพื่อรู้ตามความเป็นจริงว่า “นี้ทุกข์ นี้ทุกขสมุทัย นี้ทุกขนิโรธ นี้ทุกขนิโรধคามินีปฏิปทา.”

[๗] ມາ ກົກ່ງເວ ປາປະເກ ອກຸສເລ ວິຕກຸເກ ວິຕກຸເກຍູຍາດ ໆ
ເສຍຍື້ທີ່ ໆ ກາມວິຕກຸກຳ ພູພາປາທວິຕກຸກຳ ວິທີ່ສາວິຕກຸກຳ ໆ

ຕໍ່ ກີສຸສ ເຫຼຸ ? ແນຕ ກົກ່ງເວ ວິຕກຸກາ ອຕຸຄລັບທີ່ຕາ ນາທີພຣ່ມຈົບຍກາ ນ ນີພຸພິທາຍ
ນ ວິຣາຄາຍ ນ ນີໂຮ່ຍ ນ ອຸປສມາຍ ນ ອົກົມົມາຍ ນ ສມໂພຮາຍ ນ ນີພຸພານາຍ ສໍວຕຸຕນຸຕີ ໆ

ວິຕກຸເກນຸຕາ ຈ ໂ່ ຕຸເມຸທ ກົກ່ງເວ
“ອີໍ່ ທຸກ່ຂນຸຕີ ວິຕກຸເກຍູຍາດ.
“ອຍໍ ທຸກ່ຂສມຸທໂຢຕີ ວິຕກຸເກຍູຍາດ.
“ອຍໍ ທຸກ່ຂນີໂຮໂຮຕີ ວິຕກຸເກຍູຍາດ.
“ອຍໍ ທຸກ່ຂນີໂຮຄາມືນີ ປັບປາຕີ ວິຕກຸເກຍູຍາດ ໆ

ຕໍ່ ກີສຸສ ເຫຼຸ ? ເວເຕ ກົກ່ງເວ ວິຕກຸກາ ອຕຸຄລັບທີ່ຕາ ເວເຕ ອາທີພຣ່ມຈົບຍກາ
ເວເຕ ນີພຸພິທາຍ ວິຣາຄາຍ ນີໂຮ່ຍ ອຸປສມາຍ ອົກົມົມາຍ ສມໂພຮາຍ ນີພຸພານາຍ
ສໍວຕຸຕນຸຕີ ໆ

ຕສມາຕີຫ ກົກ່ງເວ
“ອີໍ່ ທຸກ່ຂນຸຕີ ໂຢໂໂດ ກຣນີໂຢ.
“ອຍໍ ທຸກ່ຂສມຸທໂຢຕີ ໂຢໂໂດ ກຣນີໂຢ.
“ອຍໍ ທຸກ່ຂນີໂຮໂຮຕີ ໂຢໂໂດ ກຣນີໂຢ.
“ອຍໍ ທຸກ່ຂນີໂຮຄາມືນີ ປັບປາຕີ ໂຢໂໂດ ກຣນີໂຢຕີ ໆ

วิตักกสูตร -- ว่าด้วยการตรึกที่ธรรม

[๗] ดุกรวิกขุทั้งหลาย เธอทั้งหลาย จงอย่าตรึกถึงอกุศลวิตกอันธรรม
คือ การวิตก พยาบาทวิตก วิหิงสาวิตก

ข้อนี้พระเหตุไร ? เพราะวิตกเหล่านี้ ไม่ประกอบด้วยประโยชน์ ไม่ใช่เบื้องต้น
แห่งพระธรรมจรรย์ ย่อมไม่เป็นไปเพื่อความหน่าย ไม่เป็นไปเพื่อความคลายกำหนด
ไม่เป็นไปเพื่อความดับ ไม่เป็นไปเพื่อความสงบ ไม่เป็นไปเพื่อความรู้ยิ่ง ไม่เป็น
ไปเพื่อความรู้พร้อม ไม่เป็นไปเพื่อพระนิพพาน.

ก็เมื่อเธอทั้งหลายจะตรึก พึงตรึกว่า “นี่ทุกข์ นี่ทุกขสมุทัย นี่ทุกขนิโรธ นี่
ทุกขนิโรคามินีปฏิปทา”

ข้อนี้พระเหตุไร ? เพราะความตรึกเหล่านี้ ประกอบด้วยประโยชน์ เป็น
เบื้องต้นแห่งพระธรรมจรรย์ ย่อมเป็นไปเพื่อความหน่าย เพื่อความคลายกำหนด
เพื่อความดับ เพื่อความสงบ เพื่อความรู้ยิ่ง เพื่อความรู้พร้อม เพื่อพระนิพพาน.

ดุกรวิกขุทั้งหลาย เพราะฉะนั้นแหลง เธอทั้งหลาย พึงกระทำความเพียร
เพื่อรู้ตามความเป็นจริงว่า “นี่ทุกข์ นี่ทุกขสมุทัย นี่ทุกขนิโรธ นี่ทุกขนิโรคามินี
ปฏิปทา.”

[๙] ມາ ກົກ່ຽວ ປາປັກ ອກຸສລຳ ຈິຕຸຕຳ ຈິນເຕຍຢາດ. “ສສສໂຕ ໂລໂກຕີ ວາ ອສສສໂຕ ໂລໂກຕີ ວາ ອນຕວາ ໂລໂກຕີ ວາ ອනນຕວາ ໂລໂກຕີ ວາ ຕຳ ຂຶ້ວ່າ ຕຳ ສົ່ງຮູ້ ວາ ອຸນ່ວ່າ ຂຶ້ວ່າ ອຸນ່ວ່າ ສົ່ງຮູ້ ວາ ໂທີ ຕັກໂຕ ປັບ ມຣະຕີ ວາ ນ ໂທີ ຕັກໂຕ ປັບ ມຣະຕີ ວາ ໂທີ ຈ ນ ຈ ໂທີ ຕັກໂຕ ປັບ ມຣະຕີ ວາ ເນື້ອ ໂທີ ນ ນ ໂທີ ຕັກໂຕ ປັບ ມຣະຕີ ວາ ໃນ

ຕຳ ກິສສ ເහັນ ? ເນຳ ກົກ່ຽວ ຈິນຕາ ອຸດັກສົມບົ້າ ນາທີພຽມຈິບກາ ນ ນິພົມຫາຍ ນ ວິຣາຄາຍ ນ ນິໂຮງຍາຍ ນ ອຸປສມາຍ ນ ອົກົມ່ວຍ ນ ສມື່ພຽຍ ນ ນິພົມຫາຍ ສໍວຕຸຕິ ໃນ

ຈິນເຕນຸຕາ ຈ ໂຂ ຕຸເມຸທ ກົກ່ຽວ “ອີໍ່ ທຸກ່ຂ່ານຸຕີ ຈິນເຕຍຢາດ. “ອຍໆ ທຸກ່ຂ່າສ່ວນໂຍດີ ຈິນເຕຍຢາດ. “ອຍໆ ທຸກ່ຂ່ານິໂຮໂຮຕີ ຈິນເຕຍຢາດ. “ອຍໆ ທຸກ່ຂ່ານິໂຮຄາມີນີ້ປົງປາຕີ ຈິນເຕຍຢາດ ໃນ

ຕຳ ກິສສ ເහັນ ? ເອຳ ກົກ່ຽວ ຈິນຕາ ອຸດັກສົມບົ້າ ເອຳ ອາທີພຽມຈິບກາ ເອຳ ນິພົມຫາຍ ວິຣາຄາຍ ນິໂຮງຍາຍ ອຸປສມາຍ ອົກົມ່ວຍ ສມື່ພຽຍ ນິພົມຫາຍ ສໍວຕຸຕິ ໃນ

ຕສມາຕີຫ ກົກ່ຽວ

“ອີໍ່ ທຸກ່ຂ່ານຸຕີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກ່ຂ່າສ່ວນໂຍດີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກ່ຂ່ານິໂຮໂຮຕີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍໆ ທຸກ່ຂ່ານິໂຮຄາມີນີ້ ປົງປາຕີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍດີ ໃນ

จินตสูตร -- ว่าด้วยการคิดที่ธรรม

[๙] ดูกรภิกขุทั้งหลาย เธอทั้งหลาย จงอย่าคิดถึงอกุศลจิตอันทรมานว่า “โลกเที่ยง โลกไม่เที่ยง, โลกมีที่สุด โลกไม่มีที่สุด, ชีพอันนั้น สรีระก็อันนั้น, ชีพอย่างหนึ่ง สรีระก็อย่างหนึ่ง, สัตว์เบื้องหน้าแต่ตา�แล้วย่อ้มเป็นอีก สัตว์เบื้องหน้าแต่ตา�แล้วย่อ้มไม่เป็นอีก สัตว์เบื้องหน้าแต่ตา�แล้วย่อ้มเป็นอีก ก็มีย่อ้มไม่เป็นอีก ก็มี สัตว์เบื้องหน้าแต่ตา�แล้ว ย่อ้มเป็นอีก ก็หมายได้ ย่อ้มไม่เป็นอีก ก็หมายได้.”

ข้อนี้ เพราะเหตุไร ? เพราะความคิดนี้ไม่ประกอบด้วยประโยชน์ ไม่ใช่เบื้องต้นแห่งพระธรรมจรรยา ย่อ้มไม่เป็นไปเพื่อความหน่าย ไม่เป็นไปเพื่อความคลายกำหนด ไม่เป็นไปเพื่อความดับ ไม่เป็นไปเพื่อความสงบ ไม่เป็นไปเพื่อความรู้ยิ่ง ไม่เป็นไปเพื่อความรู้พร้อม ไม่เป็นไปเพื่อพระนิพพาน.

ก็เมื่อเธอทั้งหลายจะคิด พึงคิดว่า “นี่ทุกข์ นี่ทุกขสมุทัย นี่ทุกขนิโรธ นี่ทุกขนิโรดามินีปฏิปทา”

ข้อนี้ เพราะเหตุไร ? เพราะความคิดนี้ประกอบด้วยประโยชน์ เป็นเบื้องต้นแห่งพระธรรมจรรยา ย่อ้มเป็นไปเพื่อความหน่าย เพื่อความคลายกำหนด เพื่อความดับ เพื่อความสงบ เพื่อความรู้ยิ่ง เพื่อความรู้พร้อม เพื่อพระนิพพาน.

ดูกรภิกขุทั้งหลาย เพราะฉะนั้นแหล่ะ เธอทั้งหลายพึงกระทำการมาเพียรเพื่อรู้ตามความเป็นจริงว่า “นี่ทุกข์ นี่ทุกขสมุทัย นี่ทุกขนิโรธ นี่ทุกขนิโรดามินีปฏิปทา.”

[๙] ມາ ກົກໆຂວາ ວິຄຸກາທິກກຳ ກເດຍຸຍາດ. “ນ ຕ່ວ່ມ ອິມ ດັບ ດັບ ດັບ
ຮົມວິນຍໍ ອາຫານາສີ. ອໍທ ອິມ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ
ຮົມວິນຍໍ ອາຫານາມີ. ກື ຕ່ວ່ມ ອິມ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ ດັບ
ຮົມວິນຍໍ ອາຫານີສຸສລື.

ມີຈຸດາປົງປົນໂນ ຕ້າມສີ. ອ່າມສຸມື ສົມມາປົງປົນໂນ. ປູເຮ ວຈນີຢໍ ປຸຈຳ ອວຈ.
ປຸຈຳ ວຈນີຢໍ ປູເຮ ອວຈ. ສທິຕໍ ເມ. ອສທິຕນຸເຕ. ອົງຈິນຸ້ນໍ ເຕ ວິປາວຕຸຕໍ. ອາໂຣປີໂຕ
ເຕ ວາໂທ ຈຽວກຸມກຸມາຍ. ນີຄຸກທິໂຕລື, ນີພຸເພເຮີ ວ ສເຈ ປໂທສີຕີ ບ

ຕ ກີສຸສ ແຫ່ງ ? ເນສາ ກົກໆຂວາ ກຳ ອົດສົບທິຕາ ນາທິພຣ່າມຈິຣິກາ ນ ນີພຸພິຖາຍ
ນ ວິຣາດາຍ ນ ນີໂຮ້າຍ ນ ອຸປສມາຍ ນ ອົງລຸ່ມາຍ ນ ສມ ໂພ້າຍ ນ ນີພຸພານາຍ ສໍວຕຸຕິທີ່

ກເດນຸຕາ ຈ ໂຂ ຖໍ່ມະຫ ກົກໆຂວາ “ອິທ ທຸກໆຂ່ານຸຕີ ກເດຍຸຍາດ. “ອຍ ທຸກໆຂ່າສມຸກໂຍຕີ ກເດຍຸຍາດ.
“ອຍ ທຸກໆຂ່ານີໂຮ້າຕີ ກເດຍຸຍາດ. “ອຍ ທຸກໆຂ່ານີໂຮ້າມີນີປົງປົນທາຕີ ກເດຍຸຍາດ.

ຕ ກີສຸສ ແຫ່ງ ? ເອສາ ກົກໆຂວາ ກຳ ອົດສົບທິຕາ. ເອສາ ນາທິພຣ່າມຈິຣິກາ.
ເອສາ ນີພຸພິຖາຍ ວິຣາດາຍ ນີໂຮ້າຍ ອຸປສມາຍ ອົງລຸ່ມາຍ ສມ ໂພ້າຍ ນີພຸພານາຍ
ສໍວຕຸຕິທີ່

ຕສຸມາຕິທ ກົກໆຂວາ

“ອິທ ທຸກໆຂ່ານຸຕີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍ ທຸກໆຂ່າສມຸກໂຍຕີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍ ທຸກໆຂ່ານີໂຮ້າຕີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍ.

“ອຍ ທຸກໆຂ່ານີໂຮ້າມີນີ ປົງປົນທາຕີ ໂຍໂໂຄ ກຣນີໂຍຕີ.

วิคคาธิกกานาสุตร -- ว่าด้วยการพูดที่ไม่เป็นประโยชน์

[๙] ดูกรภิกขุทั้งหลาย เธอทั้งหลาย จงอย่าพูดถ้อยคำแก่งแย่งกันว่า “ท่านไม่รู้ทั่วถึงธรรมวินัยนี้ เรายังไม่รู้ทั่วถึงธรรมวินัยนี้ ไฉนท่านจารุรู้ทั่วถึงธรรมวินัยนี้ได้ ?

ท่านปฏิบัติผิด เราปฏิบัติถูก, คำที่ท่านควรกล่าวก่อน ท่านกล่าวทีหลัง คำที่ท่านควรกล่าวทีหลัง ท่านกล่าวก่อน, คำของเรามีประโยชน์ คำของท่านไม่มีประโยชน์, ข้อที่ท่านเคยประพฤติมาผิดเลี้ยว, เรายกอาทแก่ท่านแล้ว ท่านจะประพฤติเพื่อปลดเปลือกวาทะเสีย, ท่านเป็นผู้อันเราชื่มใจแล้ว หรือจะปลดเปลือกเสียเอง ถ้าท่านสามารถ.”

ข้อนี้พระเหตุไร? เพราะถ้อยคำนี้ไม่ประกอบด้วยประโยชน์ ไม่ใช่เบื้องต้นแห่งพระธรรมจรรยา ย่อมไม่เป็นไปเพื่อความหน่าย ไม่เป็นไปเพื่อความคลายกำหนด ไม่เป็นไปเพื่อความดับ ไม่เป็นไปเพื่อความสงบ ไม่เป็นไปเพื่อความรู้ยิ่ง ไม่เป็นไปเพื่อความรู้พร้อม ไม่เป็นไปเพื่อพระนิพพาน.

ก็เมื่อเธอทั้งหลายจะพูด พึงพูดว่า “นี่ทุกข์ นี่ทุกขสมุทัย นี่ทุกขนิโรธ นี่ทุกขนิโรดามินีปฏิปทา”

ข้อนี้พระเหตุไร ? เพราะถ้อยคำนี้ประกอบด้วยประโยชน์ เป็นเบื้องต้นแห่งพระธรรมจรรยา ย่อมเป็นไปเพื่อความหน่าย เพื่อความคลายกำหนด เพื่อความดับ เพื่อความสงบ เพื่อความรู้ยิ่ง เพื่อความรู้พร้อม เพื่อพระนิพพาน.

ดูกรภิกขุทั้งหลาย พระฉะนั้นแหลก เธอทั้งหลายพึงกระทำความเพียรเพื่อรู้ตามความเป็นจริงว่า “นี่ทุกข์ นี่ทุกขสมุทัย นี่ทุกขนิโรธ นี่ทุกขนิโรดามินีปฏิปทา.”

[๑๐] มา ภิกุขาว เ อเนกवิหิต ติรฉุจานกัํ ภณेयुญาณ ฯ เสယยุธีท :

ราชกัํ ໂຈຮກົໍ ມໍາຮມຕຸຕກົໍ ເສນາກົໍ ກາຍກົໍ ຍຸ່ທຸຮກົໍ ອນຸນກົໍ ປຳນກົໍ
ວຕຸຕກົໍ ສຍນກົໍ ມາລາກົໍ ດັນຊຸກົໍ ພາຕີກົໍ ຍານກົໍ ດາມກົໍ ນິຄມກົໍ ນດຮກົໍ
ໝນປົກກົໍ ອືຕຸເຖິກົໍ ສູງກົໍ ວິສີຂາກົໍ ກຸມກຸງຈານກົໍ ປຸ່ພຸເປັກົໍ ນານຕຸຕກົໍ
ໂລກຖາຍິກ ສມຸຖທກຖາຍິກ ອິຕີກວາກວາກົໍ ອິຕີ ວາ ໃ

ຕົ້ນ ກິສຸລ ເຫດຖ ? ແນສາ ກິກຸຂເວ ກາຕາ ອຕຸຕະລຸບຸທິຕາ ນາທີພຣມຈິງຍາ
ນ ນີພຸພິທາຍ ນ ວິຣາດາຍ ນ ນີໂຮງຍາຍ ນ ອຸປ່ສມາຍ ນ ອົກິຄູນມາຍ ນ ສມູໂພຮາຍ
ນ ນີພຸພານາຍ ສໍວຕຸຕິ ພ

ກເຄນຸຕາ ຈໂນ ຕຸແມ່ທ ກິກຸຂວເ “ອີໍ່ທ ຖກຸຂນຸຕີ ກເດຍຸຢາດ. “ອຍໆ ທຸກຸຂສມຸຫໂຍຕີ ກເດຍຸຢາດ.
“ອຍໆ ທຸກຸຂນິໂຣໂຮຕີ ກເດຍຸຢາດ. “ອຍໆ ທຸກຸຂນິໂຣຄາມນີ້ ປົກປັກທາຕີ ກເດຍຸຢາດ ໂດຍ

ຕົ້ນ ກິສຸສ ເທິ ? ເຄສາ ກິກຸງເວ ກຳ ອຕຸດສົບທີ່ຕາ ເຄສາ ອາທິພຽມຈົບຍົກ ເຄສາ ນິພຸພິຖາຍ ວິຣາຄາຍ ນິໂຮຍາຍ ອູປສມາຍ ອົງລຸບມາຍ ສົມໂພຮາຍ ນິພຸພານາຍ ສຳວັດຕູຕື່າ

ຕສມາຕິທ ກົກ່ຽວ “ອີໍ່ທ ຖກ່ານຸຕ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຢ. “ອຍໆ ຖກ່າສມຸຫໂຍຕ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຢ.
“ອຍໆ ຖກ່ານິໂຮດຕ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຢ. “ອຍໆ ຖກ່ານິໂຮດຄາມິນີ ປົກປາຕ ໂຢໂຄ ກຣນີໂຢຕ ພ

ສມາංචිකුໂຄ නිශ්චිංග

พระไตรปิฎกบาลี เล่มที่ ๑๙ สูตตันต. เล่ม ๑๖ สังยุตตนิกาย มหาวารवรรค สัจจสังยุต ข้อ ๑๖๔-๑๖๓ หน้า ๕๒๐-๕๒๑

ดิรัจนาဏกษาสูตร -- ว่าด้วยการพูดดิรัจนาဏกษา (ถ้อยคำเป็นเหตุขวางทางสวรรค์และนิพพาน)

[๑๐] ดูกรภิกขุทั้งหลาย เขอทั้งหลาย จงอย่าพูดดิรัจนาဏกษา ซึ่งมีหลายอย่าง (แบ่งเป็น ๓๒ เรื่อง) ดือ

พูดเรื่องพระราชา เรื่องโจร เรื่องมหาอามาตย์ เรื่องกองทัพ เรื่องรบ เรื่องภัย เรื่องข้าว เรื่องน้ำ เรื่องผ้า เรื่องที่นอน เรื่องดอกไม้ เรื่องของห้อม เรื่องญาติ เรื่อง ยาน เรื่องบ้าน เรื่องนิคม เรื่องนคร เรื่องชนบท เรื่องสตรี เรื่องวีรบุรุษ เรื่อง ตรอก เรื่องท่าน้ำ เรื่องคนที่ล่วงลับไปแล้ว เรื่องเบ็ดเตล็ด เรื่องโลก เรื่องทะเล เรื่องความยั่งยืน เรื่องความขาดสูญ เรื่องความเจริญ เรื่องความเลื่อม เรื่องบำรุง กามสุข เรื่องการทรงมานตน เรื่องไร้สาระมีประการอย่างนี้หรืออื่นจากนี้

(ในภีกิารวม เรื่อง ป่า ภูเขา แม่น้ำ กาiae เป็นดิรัจนาဏกษา ๓๖)

ข้อนี้นี่เพราเหตุไร? เพราะถ้อยคำนี้ไม่ประกอบด้วยประโยชน์ ไม่เป็นเบื้องต้น แห่งพระธรรมจรรยา ไม่เป็นไปเพื่อความหน่าย ไม่เป็นไปเพื่อความคลายกำหนด ไม่เป็นไปเพื่อความดับ ไม่เป็นไปเพื่อความสงบ ไม่เป็นไปเพื่อความรู้ยิ่ง ไม่เป็นไป เพื่อความรู้พร้อม ไม่เป็นไปเพื่อพระนิพพาน.

ก็เมื่อเขอทั้งหลายจะพูด พึงพูดว่า “นี้ทุกข์ นี้ทุกขสมุทัย นี้ทุกขนิโรธ นี้ ทุกขนิโรดามินีปฏิปทา.”

ข้อนี้นี่เพราเหตุไร ? เพราะถ้อยคำนี้ประกอบด้วยประโยชน์ เป็นเบื้องต้น แห่งพระธรรมจรรยา เป็นไปเพื่อความหน่าย เพื่อความคลายกำหนด เพื่อความดับ เพื่อความสงบ เพื่อความรู้ยิ่ง เพื่อความรู้พร้อม เพื่อพระนิพพาน.

ดูกรภิกขุทั้งหลาย เพราะฉะนั้นเหละ เขอทั้งหลายพึงกระทำความเพียร เพื่อรู้ ตามความเป็นจริงว่า “นี้ทุกข์ นี้ทุกขสมุทัย นี้ทุกขนิโรธ นี้ทุกขนิโรดามินีปฏิปทา.”

สามิชิวรรค จบเท่านี้

พระไตรปิฎกบาลี เล่มที่ ๑๙ สุตตันต. เล่ม ๑๑ สังยุตตนิกาย มหาวารવรรค สัจจลังยุต ข้อ ๑๖๕๓-๑๖๖๓ หน้า ๔๓-๔๔

ວິຊຍສູດ

(ກາຍວິຈຈັນທົກສູດ)

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| ๑. ຈະຮັງ ວາ ຍະທີ ວາ ຕີ້ງຈຸ່ງ | ນິລືນໂໂນ ອຸທະ ວາ ສະຍັ່ງ. |
| ສະມືບູ້ເຫຼືດ ປະສາເຮີ | ເອລາ ກາຍ້ສສະ ອົບປະໜາ. |
| ໒. ວັດຖຸນະຫາວຸດສັງຍຸຕໂຕ | ຕະຈະມັງສາວະເລປະໂໂນ. |
| ຂະວິຍາ ກາໂຍ ປະມືຈັ້ນໂໂນ | ຢະຕາກູຕັ້ງ ນະ ທີສສະຕິ. |
| ໓. ວັນຕະປູໂຣ ອຸທະຮະປູໂຣ | ຢະກະນະເພື່ສສະ ວັດຖຸໂໂນ. |
| ທະທະຍັສສະ ປັປາສັສສະ | ວັກກັສສະ ປີທະກັສສະ ຈະ. |
| ໔. ສົງຂາດີກາຍະ ເງື່ພັສສະ | ເສັ້ສສະ ຈະ ເມັ້ສສະ ຈະ. |
| ໂລທິຕັສສະ ລະສິກາຍະ | ປີຕັ້ສສະ ຈະ ວະສາຍະ ຈະ. |
| ໕. ອະດັບສະ ນະວະທີ ໂສເຕເທີ | ອະສຸງ ສະວະຕີ ສັພພະທາ. |
| ອັກຝຶ່ມໜາ ອັກຝຶ່ມຸຄູຄະໂກ | ກັນແນ້ມໜາ ກັນແນ້ມຸຄູຄະໂກ. |
| ໖. ສົງຂາດີກາ ຈະ ນາສະໂຕ | ມຸເຂົນ ວະນະເຕກະທາ. |
| ປີຕັ້ງ ເສົ່ມໜັງ ວະມະຕີ | ກາຍໝໍ່ໜາ ເສັກໜ້າລືກາ. |
| ໗. ອະດັບສະ ສຸສີວັງ ສີສັງ | ມັຕະລູງດັບສະ ປູ້ຕັ້ງ. |
| ສຸກະໂຕ ນັ້ນ ມັນມູນະຕີ ພາໂລ | ອະວິຈ່າຍະ ປຸ່ກໍາຂະໂຕ. |

ចនាបាយ លើកមាយការ

๑. จะยื่น เดิน นั่ง นอน หรือหยอด คู่ จงตามดู กายนั่น ที่สั่นไหว

หนังห้ม เนื้อหาปฏิวัติให้ดูงาม

๓. เต็มในไล่ เต็มในห้อง คือ กองขี้ ก้อนหัวใจ ใจ ปอด ประ掏บตา

กระเพาะฉี่ เยื่อ ตับ ลำดับข้าม
พังผืด สำมุน กระปั้งลม เข้ากามเติม

๔. สั่งนำมูก สูดนำลาย ซับลายเหงื่อ
นำเหลืองหนอง พองฝี น้ำดีเติม

น้ำมันเจือ เหลวข้นๆ เลือดใส่เสริม
เลลดเยิ้ม เพิ่มน้ำตา คืออาป

๔. ทوارเก้า ข่าวดี ได้ซื้อออก
ทั้งอี๊หุ ขี้ตา ออกมาโซ้ว

ถ้ามันพอก อุดไว้ คงหลายໂຫລ
หลุมคุณໂໄມ່ເຈຍລ້າງ ມັນຄັ້ງຄອຍ

๖. ช่องจมูก จมูกไฟล ให้ชุ่มอยู่
อาหารใหม่ๆ เลิศรสหะ เลิศฉลอง

ធម្មន្ទុ ងេវ៉ែល ឱ្យតាមីលូយ
ការក្លែរីយ៍ នៅវាណីមួយ ពាបនីយុទ្ធពាយ

๗. อัญญีน鄱 Wong Kier Chee คือสมอง
อันคนพากล สำคัญ ว่ามาย

គិតជាបចនា កាយន័ែង ដោលសាលា
វិទ្យាល័យ ប៉ះហាយ ឬល្អពីត៉ែង

๙. ในกาลใด เรataiy นอนขึ้นอีด
ญาติเข้าทิ้ง ในสุสาน ไม่ขานเอา
ก็เย็นชีด เยี่ยวพอง กองภูเขา
รอวันเผา ญาติก็หนี ไม่รีรอ
๑๐. สุนัขแย่ง แร้งกา เข้ามากัด
แมลงหนอน ย้ำเยี้ย เข้าเคลือบคลอ
หมายปักดับ พุทธพจน์ ลดเดี้ยว
หมายไม่งาม ตามจริง ทุกลิงใน
หมายปักดับ พุทธพจน์ ลดเดี้ยว
หมายไม่งาม ตามจริง ทุกลิงใน
๑๑. นี่อย่างไร กายอื่นเข้า ก็เท่านั้น
ทั้งกายใน-นอกนิด ไม่บิดเบือน
อยู่คนเดียว พิจารณา ปัญญาไข
ไม่หลงให้ ชัยหญิง ได้ยินเตือน
อะไรมัน กายนี้ ก็มีเหมือน
ไม่กลบเกลื่อน ราคะปล่อย ถอยจากการ
๑๒. ภิกษุ ทรงปัญญา ระอาسئน
กลับมาลิ้น ถินลงบ บรรจบงาม
ตัณหาเดน แผ่ไม่จบ ในภาพสาม
ไม่ต้องตาม เกิดแก่ตาย ก็คลายพอ
๑๓. ส่องเท้านี้ หามีเมี ที่งามเห็น
กัดซากศพ มา-กลบใส่ เท่าไรพอ
บริหารกัน ไม่เป็น ก็เหม็นหนอน
กินแล้วก็ ให้ลองอุท่อ รอเวลา
๑๔. แข่งกันตรวจ อวดประชัน ในกายนี้
จะมีอะไร ในกายเนี่ย เลี้ยวเวลา
ตรองให้ดี เมื่อนั่งขี้ ที่มีฝา
นอกจากห่า อริยลัง ขัดมาฯ

ອສຸກສູດ ຄວາມໄມ່ງາມຕາມເຮົາໄປ

(ຫັນທະ ມະຍັງ ອະສຸກະສຸດຕະປາຈັງ ກະລາມະ ເສ)

ອະສຸການປໍ່ສລື ກີກຂະເວ ກາຍ້ສົມົງ ວິທະຮະຄະ,
ດູກ່ອນກີກຊູ້ທັງໝາຍ, ເຮອທັງໝາຍຈະເປັນຜູ້ພິຈາດາຕາມເຫັນໜຶ່ງອາຮມ໌ນ,
ໂດຍຄວາມເປັນຂອງໄມ່ຈາມໃນກາຍອຢູ່ເປັນປຽກຕີເດີ,

anapannassatī ja ṫo oṭṭhātātā pārīmūxāng sūpāññitā ṫoṭṭu,
 jing hāa pītātālātālāyāññē pātāhādāvāyādī nīlāmāhāyājī hāa oka,

ສັພພະສັງຂາເຮັດ ອະນິຈຈານຸປ່ສສິໂນ ວິທະວະຄະ,
ຈົງພິຈາລະນາຕາມເຫັນຄວາມໄໝເຖິງ ໃນສັງຂາທັງປົງອູ້ປົ້ນປາກຕີເຄີດ,

ឧស្សាហ៍បៀវត្សិន៍ ភីកខេវ កាយ៉ែមិង វិហេរេតាំង,
ទូកំនុវត្តុអំពីលាយ, ដើម្បីទូកំនុវត្តុអំពីលាយតាមពិវារណាអ៊ីនអូយូថីការមណិះ
ដើម្បីទូកំនុវត្តុអំពីលាយ, ដើម្បីទូកំនុវត្តុអំពីលាយ,

ໂຍ ສຸກາຍະ ດາຕຸຢາ ຮາຄານຸສະໂຍ ໂສ ປະທິຍະຕີ,
ຢ່ອມລະຮາຄານຸສັຍ* ໃນສະພານິມືຕາເລື່ອຢູ່ໄດ້,

* การราคานุสัย อันเพิ่งเกิดในสภาวะอารมณ์

ເຢ ພາທິຣາ ວິຕັກກາສະຍາ ວິມາຕະປ່ກນິກາ ເຕ ນະ ໂໂນຕີ,
ຍ່ອມທຳໄໝວິຕກທັງຫລາຍ, ອັນມີມາຈາກກາຍນອກໃໝ່ນອນລົງ,
ຄວາມຄືດອັນເປັນຜັກຝ່າຍແກ່ງຄວາມດັບແຄ້ນຍ່ອມໄມ້ມີ ເພຣະວິຕກນັ້ນ,

ສັພພະສັງຂາເຮສຸ ອະນີຈານຸປໍສັນນັ້ງ ວິທະຮະຕັ້ງ,
ເມື່ອເຂອທັງຫລາຍ, ຕາມພິຈາຮານເຫັນໜຶ່ງຄວາມໄມ່ເຖິງ, ໃນສັງຂາທັ້ງປວງອູ່
ເປັນປະຈຳ,

ຢາ ອະວິຊ່າ ສາ ປະທີຍະຕີ ຢາ ວິຊ່າ ສາ ອຸປປັບປະຕີ,
ຍ່ອມລະວິຊ່າເລີຍໄດ້ ຍ່ອມທຳວິຊ່າໄໝເກີດຂຶ້ນ,

ອະສຸການຸປໍສັນ ກາຍ້ສົມີ ອານາປານ ປະກູສສະໂຕ,
ກົກຊຸ່ຜູ້ຕາມພິຈາຮານເຫັນອູ່ໜຶ່ງອາຮມຄນ, ໃນກາຍວ່າໄມ່ງາມໂດຍປຣກຕີ,
ມືສົດວູ່ແພະ ທີ່ລົມຫາຍໃຈເຂົາອອກ,

ສັພພະສັງຂະສະມະຄັ້ງ ປັສັນ ອາຕາປີ ສັພພະຫາ,
ມີຄວາມເພີຍຮພຍາຍາມອູ່ທຸກເມື່ອ, ພິຈາຮານເຫັນອູ່ໜຶ່ງຄວາມສົງບລົງແກ່
ສັງຂາທັ້ງປວງ,

ສະ ເວ ສົມມັກທະໂສ ກົກຊຸ່ ຍະໂຕ ຕັຕຄະ ວິມຸຈຈະຕີ,
ກົກຊຸ່ນັ້ນແລ, ເປັນຜູ້ເຫັນໂດຍຊອບ ພພຍາຍາມອູ່, ຍ່ອມຫລຸດພັ້ນ ເພຣະເຫຼຸ້ນັ້ນ,

ອະກົມົງຫຼາ ໂວສີໂຕ ສັນໂຕ ສະ ເວ ໂຍຄາຕິໂດ ມຸນື,
ກົກຊຸ່ນັ້ນແລ, ເປັນຜູ້ຈບວກົມົງຫຼາ ສົງບຮະວັບແລ້ວ, ເປັນຜູ້ລ່ວງສ່ວນແກ່ໂຍຄະ
(ກິເລສເປັນເຄື່ອງປະກອບ) ເລີຍໄດ້ ທີ່ອວ່າເປັນມຸນື,
ອືຕີ... ດ້ວຍປະການ ອະນີ້ແລ.

ສມາංສູດ

(ຫັນທະ ມະຍັງ ສະມາංສູດຕະປາຈັງ ກະໜາມະ ເສ)

ສະມາංສູດ ກິກຂະເວ ກາວເຄະ, ອັບປະມານັ້ນ ນີປະກາ ປະຕິສະຕາ,
ດູກ່ອນກິກຊູ້ທັງໝາຍ ເພື່ອທັງໝາຍຈະມີປັ້ງປຸງຮັກໝາດນ ມີສົດ ເຈິ່ງສະມາංສູດ-
ຫາປະມານມີໄດ້ເດີດ

ສະມາංສູດ ກິກຂະເວ ກາວະຍະຕັ້ງ ອັບປະມານັ້ນ ນີປະການັ້ນ ປະຕິສະຕານັ້ນ,
ປັ້ງຈະ ປູານານີ ປ່ຈັດຕົ້ນແລງວະ ອຸປະໜັດຕິ,
ເມື່ອເຮືອມີປັ້ງປຸງຮັກໝາດນ, ມີສົດ ເຈິ່ງສະມາංສູດຫາປະມານມີໄດ້ວູ່,
ປູານ ຂີ ອຍ່າງຍ່ອມເກີດຂຶ້ນເຂົາພາະຕານ,

ກະຕະມານີ ປັ້ງຈະ,
ປູານ ຂີ ອຍ່າງເປັນໄລນ ?

ອະຍັງ ສະມາංສູດ ປ່ຈັດປັນນະສຸໂຂ ເຈວະ ອາຍະຕິປັ້ງຈະ ສຸຂະວິປາໂໂກຕີ,
ປ່ຈັດຕົ້ນແລງວະ ປູານັ້ນ ອຸປະໜັດຕິ,
គື້ນ ປູານຍ່ອມເກີດຂຶ້ນເຂົາພາະຕານວ່າ.
ສະມາංສູດນີ້ມີສຸຂົນປ່ຈັດຈຸບັນ ແລະມີສຸຂົນວິປາກຕ່ອໄປ,

ອະຍັງ ສະມາංສູດ ອະຮີໂຍ ນີຣາມືໂສຕີ, ປ່ຈັດຕົ້ນແລງວະ ປູານັ້ນ ອຸປະໜັດຕິ,
ຢ່ອມຮູ້ເຂົາພາະຕານວ່າ, ສະມາංສູດນີ້ເປັນອຣີຍະ ໄນແລ້ວອົງອາມືສ,

ອະຍັງ ສະມາංສູດ ອະກາປຸ່ຣີສະເລວີໂຕຕີ ປ່ຈັດຕົ້ນແລງວະ ປູານັ້ນ ອຸປະໜັດຕິ,
ຢ່ອມຮູ້ເຂົາພາະຕານວ່າ, ສະມາංສູດນີ້ອັນຄົນເລວ ພ ຢ່ອມເສີມໄໝໄດ້ເລຍ

ອະຍັງ ສະມາທີ ສັນໂຕ ປະໜົນໂຕ ປະກູບປະສົກທີລັກໂນ, ເອໂກທິກາວາຫີຄະໂຕ
ນະ ສະສັງຂາຮະ - ນິຄົມທະກະ - ວາຣີຕະຄະໂຕຕີ, ປ່ຈັດຕັ້ງແຜ່ວະ ຝູາණັ້ນ
ອຸປະປະຕີ,

ຢ່ອມຮູ້ເລີ່ມຕົກຕານວ່າ, ສະມາທີນີ້ເປັນຂອງລະເອີຍດປະເນີຕ, ໄດ້ດ້ວຍຄວາມສັງບ
ຮະໜັບ, ບຣາລຸໄດ້ດ້ວຍຄວາມເປັນຫວຽມເອກຸດຂຶ້ນ, ມີໃຊ້ບຣາລຸໄດ້ດ້ວຍການ
ຂໍມູນຮຽມທີ່ເປັນຂໍ້າສືກ - ທ້າມກິລັດຕ້ວຍຈິຕອັນເປັນສັງຂາ,

ໂສ ໂໂ ປະນາທັງ ອິມັງ ສະມາທີງ, ສະໂຕວະ ສະມາປໍ່ໜ້າມີ ສະໂຕ ວຸກສູ່ຮ່າມີຕີ,
ປ່ຈັດຕັ້ງແຜ່ວະ ຝູາණັ້ນ ອຸປະປະຕີ,

ຢ່ອມຮູ້ເລີ່ມຕົກຕານວ່າ, ເຮັດຢ່ອມມີສົດເຂົ້າສະມາທີນີ້ໄດ້ ມີສົດອອກຈາກສະມາທີນີ້ໄດ້,

ສະມາທີງ ກິກຂະເວ ກາວເຄະ ອັປປະມາණັ້ນ ນີປະກາ ປະຕິສະຕາ,
ດູກ່ອນກິກຂຸ້ທັງໝາຍ
ເຮັດທັງໝາຍຈະມີປັນງານຮ່າກ່າຕານ ມີສົດ ເຈີນສະມາທີອັນຫາປະມານມີໄດ້ ເຖີດ,

ສະມາທີງ ກິກຂະເວ ກາວະຍະຕັ້ງ ອັປປະມາணັ້ນ ນີປະການັ້ນ ປະຕິສະຕານັ້ນ,
ເມື່ອເຮັດທັງໝາຍ ມີປັນງານຮ່າກ່າຕານ ມີສົດ ເຈີນສະມາທີອັນຫາປະມານມີໄດ້ວູ້,

ອິມານີ ປັນຈະ ຝູາණີ ປ່ຈັດຕັ້ງແຜ່ວະ ອຸປະປ້ນຕີຕີ.
ງູາণ ດື່ອຄວາມຮູ້ເຈັ້ງທັ້ງ ຕະ ປະການນີ້ແລ ຢ່ອມເກີດຂຶ້ນແກ່ເຮົວ ດັ່ງນີ້.

(ສະມາທີສູຕර ປັນຈ ອຸງ ແກ້ໄຂ/ໜັກ/ໜຳ)

ອរັນຍະສູດ (ຫັນທະ ມະຍັງ ອະຮັນຍະສູດຕະປາກັ້ງ ກະພາມະ ເສ)

ប័ណ្ណជាតិ ភីកធម៌វេ នាំមេហិ សម័ណ្ឌនាគារទៅ, ភីកធម៌ អានាបាន់សេចក្តីង
ផែអុលីកេរោនទៅ នេះជីវិតសេវា ឧបក្ស័យដ្ឋាន ប៉ះភ្លើវិជ្ជម័តិ,
ធ្វើការនៅភីកធម៌ទាំងឡាយ, ភីកធម៌ដែលរាយការណ៍បាន និង ការប្រព័ន្ធ,
ធាំងបានក្នុងការប្រព័ន្ធដែលបានក្នុងការប្រព័ន្ធ,
យំរៀនបានក្នុងការប្រព័ន្ធដែលបានក្នុងការប្រព័ន្ធ, និង ការប្រព័ន្ធ,

ກະຕະເມທີ ປັນຈະທີ, ທຣາມ ແລ້ວ ປະກາດ ອຍ່າງໄຣເລ່າ,

ອີດະ ກິກຂະເວ ກິກຊູ, ດັກ່ອນກິກຊູທັງໝາຍ, ກິກຊູໃນຮຽມວິນຍິນ໌,

๑) อัปปีโนโล โนติ, เป็นผู้มีชูระน้อย,

อัปปะกิจໂຈ ໂທີ, ເປັນຜູ້ມືກິຈນ້ອຍ

ສຸກະໂຣ, ເປັນຜູ້ເລື່ອງຈ່າຍ,

สัมมัโน ชีวิตะประกิขารesso, เป็นผู้มีความยินดียิ่งในบริการแห่งชีวิต,

๒) อัปปากาโร โนติ, เป็นผู้มีอาหารน้อย,

อะโนทะริกตั้ง อะนุยูตโต, ประกอบความเป็นผู้ไม่เห็นแก่ปากแก่ท้อง,

๓) อัปปะมิทໂໂທີ, ຍ່ອມເປັນຜູ້ມີຄວາມຈ່ວງນອນນ້ອຍ,

ໜັກະຮິຍັງ ອະນຸຍຸຕໂຕ, ປະກອບຄວາມເພີຍຮົມເປັນຜູ້ຕື່ນອຢູ່,

ແລ) ອະຮົມຫຼູ້ໂກ ໂທີ, ຍ່ອມເປັນຜູ້ອູ່ປ່າເປັນວັຕຣ,

ປັນຕະເສນາສະໂນ, ເປັນຜູ້ອູ່ໃນເສນາສະວັນສັດ,

ແລ) ຍະຄາວິມຸຕິຕັ້ງ ຈິຕັ້ງ ປ່າຈະເວກຂະຕິ,

ຍ່ອມພິຈາറນາຕາມຈິຕິທີ່ຫລຸດພື້ນ,

ອົມເມີ ໂຂ ກິກຂະເວ ປັ້ນຈະທີ ອັນເມີ ສະມັນນາຄະໂຕ,

ດູກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ, ກິກຊຸ່ຜູ້ປະກອບດ້ວຍຮຽມ ແລະ ປະກາງ ນີ້ແລ,

ກິກຊຸ່ ອານາປານະສະຕິງ ພະຫຸລືກະໂຮນໂຕ,

ທຳໄໝມາກື່ງອານາປານສົກກົມມັງຈຸານອູ່,

ນະຈິຮສເສວະ ອະກຸປັ້ງ ປະກົງວິ່ຈະຕິ,

ຍ່ອມແທງຕລອດຮຽມທີ່ໄໝກຳເຮັບ ຕ່ອກາລ໌ໄໝ່ນານັກ,

ອືຕີ... ດ້ວຍປະກາງ ຂະນີ້ແລ...

وانาปานสติสูตร

ศาสตร์แห่งการหายใจ

ข้าพเจ้าได้สดับมาอย่างนี้: สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคประทับอยู่ที่ปราสาทของอุบาลิกาวิสาขามีคิมารดาในพระวิหารบุพพารามเขตพระราชวัง พร้อมด้วยพระสาวกผู้เ gereะมีชื่อเลียงเด่นมากรูปด้วยกัน เช่น ท่านพระสารีบุตร ท่านพระมหาโมคคัลลานะ ท่านพระมหากัสสปะ ท่านพระมหาโกจจายนะ ท่านพระมหาโกภูรูปติ ท่านพระมหากัปปินะ ท่านพระมหาจุนทะ ท่านพระเรวตะ ท่านพระอานันท์ และพระสาวกผู้เ gereะมีชื่อเลียงเด่นอื่นๆ

ก็สมัยนั้นแล พระ Reeseะหั้งหลายพา กันโ渥าทพรำสὸนพวกกິບຊູອູຍ່ ຄືອ
พระແຮະບາງພວກໂ渥าทพรำสὸນກິບຊູ ๑๐ ຮູບປ້າງ ບາງພວກໂ渥าทพรำสὸນ
๒๐ ຮູບປ້າງ ບາງພວກໂ渥าทพรำสὸນ ๓๐ ຮູບປ້າງ ບາງພວກໂ渥าทพรำสὸນ
๔๐ ຮູບປ້າງ ຝ່າຍກິບຊູນວກະເຫັນນີ້ ອັນກິບຊູຜູ້ເຣະໂ渥າທพรำສὸນອູຍ່
ຢ່ອມຮູ້ໜັດຮຽມວິເຄະຂອງຢ່າງກວ້າງຂວາງຍິ່ງກວ່າທີ່ຕານຮູ້ມາກ່ອນ ។

ก็สมัยนั้นแล พระผู้มีพระภาคมีກິບຊູສົງຫຼົງທີ່ມີລົມປະທັບນັ້ງກາລາງແຈ້ງ
ໃນຮາຕຣີມີຈັນທີ່ເພື່ອ ວັນນີ້ເປັນວັນອຸໂປສັກ ๑๕ ດຳ ທັ້ງເປັນວັນປວາຣານາດ້ວຍ
ຂະນະນີ້ ພຣະຜູ້ມີພຣະກາດທຣງເໜີຍວາດູກິບຊູສົງຫຼົງ ທີ່ນີ້ເງີຍບອຍ້ ໂດຍລຳດັບ
ຈຶ່ງຕົວສບອກກິບຊູທັ້ງຫລາຍວ່າ ດູກິບຊູທັ້ງຫລາຍ ເຮົາປຣາກໃນປົງປົກທີ່
ເຮົາມີຈີຕິຍິນດີໃນປົງປົກທີ່ ເພຣະນະນີ້ແລ້ ພວກເຂອງຈົງປຣາກຄວາມເພີຍ
ເພື່ອຄື່ງຄຸນທີ່ຕານຍັງໄມ່ຄື່ງ ເພື່ອບຣາລຸຄຸນທີ່ຕານຍັງໄມ່ບຣາລຸ ເພື່ອທຳໄຫ້ແຈ້ງຄຸນ
ທີ່ຕານຍັງໄມ່ທຳໄຫ້ແຈ້ງ ໂດຍຍິ່ງກວ່າປຣາກຄົດ ເຮົາຈັກຮອຍ້ໃນເມືອງສາວັຕົກນີ້ແລ້
ຈະຄື່ງວັນຄຽບ ๔ ເດືອນແທ່ງຖາວຸ ເປັນທີ່ບານແທ່ງດອກໂກມຸກ

ພວກກິບຊູຂາວໜບທຣາບຂ່າວວ່າ ພຣະຜູ້ມີພຣະກາດຈັກຮອຍ້ໃນເມືອງສາວັຕົກນີ້
ນີ້ ຈະຄື່ງວັນຄຽບ ๔ ເດືອນແທ່ງຖາວຸ ເປັນທີ່ບານແທ່ງດອກໂກມຸກ ຈຶ່ງພາກັນ
ຫລັ່ງໄຫລມາຍັງພຣະນຄສາວັຕົກນີ້ ເພື່ອເຟ່າພຣະຜູ້ມີພຣະກາດ ຝ່າຍກິບຊູຜູ້ເຣະ
ເຫັນນີ້ກັບກັນໂ渥າທพรำສὸນກິບຊູນວກະເພີມປຣາກນີ້ ຄືອ ກິບຊູຜູ້ເຣະ
ບາງພວກໂ渥າທพרำສὸນກິບຊູ ๑๐ ຮູບປ້າງ ບາງພວກໂ渥າທพรำສὸນ
๒๐ ຮູບປ້າງ ບາງພວກໂ渥າທพรำສὸນ ๓๐ ຮູບປ້າງ ບາງພວກໂ渥າທพรำສὸນ
๔๐ ຮູບປ້າງ ແລະກິບຊູນວກະເຫັນນີ້ ອັນກິບຊູຜູ້ເຣະໂ渥າທพรำສὸນອູຍ່
ຢ່ອມຮູ້ໜັດຮຽມວິເຄະຂອງຢ່າງກວ້າງຂວາງຍິ່ງກວ່າທີ່ຕານຮູ້ມາກ່ອນ ។

ອານາປານສຸສົດ

ເວຳ ເມ ສູຕໍ ເອກ ສມຍ ກາຄວາ ສາວຕຸຖິຍ ວິທຣຕີ ປຸພພາຮາມ ມີຄາຣມາຕຸປາສາເທ
ສມພຫຼເທີ ອກິບຸບາເຕີ ອກິບຸບາເຕີ ເຕເຣທີ ສາວເກທີ ສທິ່ ອາຍສຸມຕາ ຈ ສາວີປຸຕຸເຕັນ
ອາຍສຸມຕາ ຈ ມາໂມຄຄລາແນນ ອາຍສຸມຕາ ຈ ມາກສສເປັນ ອາຍສຸມຕາ ຈ ມາ-
ກຈຈາຍແນນ ອາຍສຸມຕາ ຈ ມາໂກງູຈີເຕັນ ອາຍສຸມຕາ ຈ ມາກປົປີແນນ ອາຍສຸມຕາ ຈ
ມາຈຸນເທນ ອາຍສຸມຕາ ຈ ອນຊຽນເຕັນ ອາຍສຸມຕາ ຈ ເຮວເຕັນ ອາຍສຸມຕາ ຈ ອານນເທນ,
ອບຸເເມທີ ຈ ອກິບຸບາເຕີ ອກິບຸບາເຕີ ເຕເຣທີ ສາວເກທີ ສທິ່.

ເຕັນ ໂຂ ປນ ສມເຍນ ເຕຣາ ກິກູ້ ນເວ ກິກູ້ ໂວຫນຸຕີ ອນຸສາສນຸຕີ.
ອປຸເປກຈຸຈ ເຕຣາ ກິກູ້ ທລປີ ກິກູ້ ໂວຫນຸຕີ ອນຸສາສນຸຕີ,
ອປຸເປກຈຸຈ ເຕຣາ ກິກູ້ ວືສມປີ ກິກູ້ ໂວຫນຸຕີ ອນຸສາສນຸຕີ,
ອປຸເປກຈຸຈ ເຕຣາ ກິກູ້ ຕື່ສມປີ ກິກູ້ ໂວຫນຸຕີ ອນຸສາສນຸຕີ,
ອປຸເປກຈຸຈ ເຕຣາ ກິກູ້ ຈຕຕາວີສມປີ ກິກູ້ ໂວຫນຸຕີ ອນຸສາສນຸຕີ.
ເຕ ຈ ນວາ ກິກູ້ ເຕເຣທີ ກິກູ້ ໃວທີຍມານາ ອນຸສາລີຍມານາ
ອຸ້ພໍາກໍ ປຸພພານາປັ່ງ ວິເສລຳ ຜານນຸຕີ .

ເຕັນ ໂຂ ປນ ສມເຍນ ກາຄວາ ຕທຫຼປເຄ ປນຸຜຣເສ ປວະນາຍ ປຸ່ນ່າຍ
ປຸ່ນ່າຍ ຮຕຸຕິຍາ ກິກູ້ສູງໝປຣູໂຕ ອພຸໂກກາເສ ນິລິນໂນ ໂທີ.
ອຕ ໂຂ ກາຄວາ ຕຸ່ນ໌ກີ່ງຕໍ ຕຸ່ນ໌ກີ່ງຕໍ ກິກູ້ສູງໝ ອນຸວິໄລເຕັກວາ ກິກູ້ ອາມນຸຕີ
ອາຮາໂໂຮສມີ, ກິກູ້ເວ, ອິມາຍ ປັບປາຍ; ອາຮທຸຈິຕຸໂຕສມີ, ກິກູ້ເວ, ອິມາຍ ປັບປາຍ.
ຕສຸມາຕີທ, ກິກູ້ເວ, ກິຍົໂໂສມຕຸຕາຍ ວິເຮີຍ ອາຮກັນ ອປຸປຕຸຕສຸ ປຕຸຕິຍາ, ອນົມືດຕສຸ ອົມ-
ຄມາຍ, ອສຈຸນິກຕສຸ ສຈຸນິກຮີຍາຍ. ອິເຫວາກ ສາວຕຸຖິຍ ໂກມຸກີ່ ຈາຕຸມາລືນີ ອາຄເມສຸສາມີຕີ.

ອສລຸໂສສຸ ໂຂ ຜານປາກ ກິກູ້ “ກາຄວາ ກີຣ ຕຕຸເຕວ ສາວຕຸຖິຍ ໂກມຸກີ່ ຈາຕຸມາລືນີ
ອາຄເມສຸສົດຕີຕີ. ເຕ ຜານປາກ ກິກູ້ ສາວຕຸກີ່ ໂອສຣນຸຕີ ກາຄວນຸຕໍ ທສຸສນາຍ.
ເຕ ຈ ໂຂ ເຕຣາ ກິກູ້ ກິຍົໂໂສມຕຸຕາຍ ນເວ ກິກູ້ ໂວຫນຸຕີ ອນຸສາສນຸຕີ.
ອປຸເປກຈຸຈ ເຕຣາ ກິກູ້ ທລປີ ກິກູ້ ໂວຫນຸຕີ ອນຸສາສນຸຕີ, [ວືສມປີ / ຕື່ສມປີ / ຈຕຕາວີສມປີ]
ເຕ ຈ ນວາ ກິກູ້ ເຕເຣທີ ກິກູ້ ໃວທີຍມານາ ອນຸສາລີຍມານາ
ອຸ້ພໍາກໍ ປຸພພານາປັ່ງ ວິເສລຳ ຜານນຸຕີ.

ก็สมัยนั้นแล พระผู้มีพระภาคมีกิจชุสงธ์ห้อมล้อมประทับนั่งกลางแจ้ง ในราตรีมีจันทร์เพ็ญ เป็นวันครบ ๔ เดือนแห่งฤดูฝน เป็นที่بانแห่งดอกโภมุท วันนั้นเป็นวันอุปถั� ๑๕ ค่ำ ขณะนั้น พระผู้มีพระภาคทรงเหลือวัด กิจชุสงธ์ ซึ่งนิ่งเงียบอยู่โดยลำดับ จึงตรัสบอกกิจชุสงธ์ห้องหลายว่า

“ดูกรวิภกุช्चทั้งหลาย บริษัทนี้ไม่คุยกัน บริษัทนี้เมี่ยบเลี่ยงคุย
ดำรงอยู่ในสารธรรม อันเปริสุทธิ์ ดูกรวิภกุช्चทั้งหลาย
วิภกุช्चลงมือนี้ บริษัทนี้ เป็นเช่นเดียวกันกับบริษัทที่ควรแก่การดำเนินป
ควรแก่การต้อนรับ ควรแก่ทักษิณานาน ควรแก่การกระทำอัญชลี
เป็นเนื้อนานบุญของโลกอย่างหาที่อื่นยิ่งกว่ามีได
วิภกุช्चลงมือนี้ บริษัทนี้ เป็นเช่นเดียวกันกับบริษัทที่เข้าวายของน้อย
มีผลมาก และถาวรของมาก มีผลมากยิ่งขึ้น
วิภกุช्चลงมือนี้ บริษัทนี้ เป็นเช่นเดียวกันกับบริษัท อันชาวโลกยกที่จะได้เห็น
วิภกุช्चลงมือนี้ บริษัทนี้ เป็นเช่นเดียวกันกับบริษัทอันสมควร
ที่แม่คุณผู้อาเจียนบีบคล้องป่าเดินทางไปชุมนับเป็นโยชน์ฯ”

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ย่อมมีภิกขุในภิกขุสงฆ์นี้ ผู้เป็นพระอวหันตชื่อนาสพ
อยู่จบพรหมจารย์แล้ว ทำกิจที่ควรทำเสร็จแล้ว ปลงภาระได้แล้ว
บรรลุประโยชน์ตนแล้วโดยลำดับ สิ้นสัญญาณในภาพแล้ว พ้นวิเคราะแล้ว
พระรัชชอบ เมวภิกขุเช่นนี้ในหมู่ภิกขุนี้ ก็มีอยู่ฯ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ย่อมมีภิกขุในภิกขุสงฆ์นี้ ผู้เป็นโอปปะติ กะ
พระสันสัญญาชน ส่วนเบื้องตាทั้ง ๔ จะได้ปรินิพพานในโลกนั้นๆ มีอันไม่
กลับมาจากการนี้อีกเป็นธรรมด้า แม้ภิกขุชั้นนี้ในหมู่ภิกขุนี้ ก็มีอยู่ ๑

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ย่อมมีภิกขุในภิกขุสงฆ์นี้ ผู้เป็นพระสักดาทามี
เพระสิ่งสัญญาณ ๓ อย่าง และเพระทำරากะ ໂທສະ ໂມහະໃຫ້ເບາງ
ມາຍັງໂລກນີ້ອີກຮັງເດືອວເຫັນນັ້ນ ກົຈະທຳທີ່ສຸດແທ່ງທຸກໆໝີໄດ້
ແມ່ภิกขุເຊັ່ນນີ້ໃໝ່ມີภิกขุสงฆ์ນີ້ ກົມືອຢ່າງ

ເຕັນ ໂຂໍ ປນ ສມແຍນ ກາດວາ ຕາຫຼຸໄປສເຕ ປະນູນຮເສ ໄກມູທີຍາ ຈາຕຸມາລືນິຢາ
ປຸ່ນໜາຍ ປຸ່ນໜາຍ ຮຕຸຕິຍາ ກິກຊຸສຸງໂພຣົໂຕ ອພົມກາເສ ນິສິນໂນ ໂທີ.
ອັ ໂຂໍ ກາດວາ ຕຸ້ນທີ່ງູ້ຕໍ ຕຸ້ນທີ່ງູ້ຕໍ ກິກຊຸສຸງໆ ອນຸວິໄລເກຕຸວາ ກິກຊຸ ອາມນຸຕີ

ອປລາປາຢັ້ງ, ກິກຊຸເວ, ປຣິສາ; ນີປປລາປາຢັ້ງ, ກິກຊຸເວ, ປຣິສາ; ສຸທຸ່າ ສາເຮ ປັຕິກູຈີຕາ.
ຕຄາຮູໂປ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸສຸງໂໂຈ; ຕຄາຮູປາ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ປຣິສາ ຍຄາຮູປາ ປຣິສາ
ອາຫຸແນຍບາ ປາຫຸແນຍບາ ທກຸ້ມີເນຍບາ ອັນໝລິກຮນີຢາ ອນຸຕຸຕໍ ປຸ່ນົມກຸເຂຕຸຕໍ ໂລກສູສ.
ຕຄາຮູໂປ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸສຸງໂໂຈ; ຕຄາຮູປາ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ປຣິສາ
ຍຄາຮູປາຢ ປຣິສາຢ ອປປ ທິນຸ່ນ ພໜ ໂທີ, ພໜ ທິນຸ່ນ ພໜຕຸຕໍ.
ຕຄາຮູໂປ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸສຸງໂໂຈ; ຕຄາຮູປາ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ປຣິສາ
ຍຄາຮູປາປຣິສາ ທຸລຸລຳກາ ທສສນາຍ ໂລກສູສ.
ຕຄາຮູໂປ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸສຸງໂໂຈ; ຕຄາຮູປາ ອຍໍ, ກິກຊຸເວ, ປຣິສາ
ຍຄາຮູປາປຣິສາ ອລ ໂຢ່ນຄຄນນານີ ທສສນາຍ ດນຸຕຸໍ ບຸໂກ້ເສນາປີ.

ສນຸຕີ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ ອර້ານຸໂຕ ຂຶ້ນາສວາ ຖຸລືຕານຸໂຕ ກຕກຮນີຢາ
ໂອທິຕກາຮາ ອນຸປັປຕຸຕສທຖາ ປຣິກີ່ມກວລ໌ໂຢ່ນາ ສມມທບຸນວິມຸຕຸຕາ.
ເຂວູປາປີ, ກິກຊຸເວ, ສນຸຕີ ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ.

ສນຸຕີ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ ປຸ່ນຈຸນ່ນ ໂອຮມກາດີຍານໍ ສໍໂຢ່ນານໍ ປຣິກຸຍາ
ໂອປປາຕິກາ ຕຕຸຕ ປຣິນິພຸພາຍໂໂ ອນວຕຸຕິນຸມາ ຕສຸມາ ໂລກາ.
ເຂວູປາປີ, ກິກຊຸເວ, ສນຸຕີ ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ.

ສນຸຕີ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ ຕິຜົນໍ ສໍໂຢ່ນານໍ ປຣິກຸຍາ ຮາຄໂທສໂມහනໍ
ຕນຸຕຸຕາ ສກຫາຄາມໂໂ ສົກເຫວ ອົມ ໂກໍ ອາດນຸຕຸວາ ທຸກຊຸສຸນຸຕໍ ກຣີສສນຸຕີ.
ເຂວູປາປີ, ກິກຊຸເວ, ສນຸຕີ ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ.

ສນຸຕີ, ກິກຊຸເວ, ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ ຕິຜົນໍ ສໍໂຢ່ນານໍ ປຣິກຸຍາ ໂສຕາປນຸນາ ອວິນິປາຕ-
ຮມມາ ນິຍຕາ ສມໂພຮີປາຍນາ. ເຂວູປາປີ, ກິກຊຸເວ, ສນຸຕີ ກິກຊຸ ອົມສຸມີ ກິກຊຸສຸງເຊ.

ดุกรกิจชุดทั้งหลาย ย่อมมีกิจชุดในกิจชุดสองชุดนี้ ที่เป็นผู้ประกอบความเพียร ในอันเจริญสติปัญญา อยู่ เมื่อกิจชุดชั้นหนึ่งในหมู่กิจชุดนี้ ก็มีอยู่ฯ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ย่อมภิกขุในภิกขุสงฆ์นี้ ที่เป็นผู้ประกอบความเพียร
ในอันเจริญสัมมาปุราน ๔ ออยู่ แม้ภิกขุเช่นนี้ในหมู่ภิกขุนี้ ก็มีอยู่ ฯ

[อิทธิปາท ๔ / อินทรีย ๕ / พລະ ๕ /
ໂພ່ຜມງດົ ໤ / ມຣຄມືອງດົ ໬ ວັນປະເສົຣີ]

គ្រឿងការសរុបតាមការសរុបនៃការសរុបទាំងអស់នៅក្នុងប្រព័ន្ធអនុវត្តន៍ ដើម្បីបង្កើតការសរុបដែលសម្រាប់ប្រព័ន្ធដែលមានការសរុបទាំងអស់នេះ។

ดูกรภิกษุทั้งหลาย ก็อานาปานสติ อันภิกษุเจริญแล้วอย่างไร
ทำให้มากแล้วอย่างไร จึงมีผลมาก มีความสงบมาก ?

ເມື່ອຫຍາໃຈອອກຍາວ ກົງຮູ້ຜັດວ່າ ຫຍາໃຈອອກຍາວ
ຫີ່ອເມື່ອຫຍາໃຈເຂົ້າຍາວ ກົງຮູ້ຜັດວ່າ ຫຍາໃຈເຂົ້າຍາວ
ເມື່ອຫຍາໃຈອອກສັ້ນ ກົງຮູ້ຜັດວ່າ ຫຍາໃຈອອກສັ້ນ
ຫີ່ອເມື່ອຫຍາໃຈເຂົ້າສັ້ນ ກົງຮູ້ຜັດວ່າ ຫຍາໃຈເຂົ້າສັ້ນ

ສນຸຕິ, ກົກ່າວເ, ກົກ່າງ ອິມສົມມີ ກົກ່າງສູງເພີ້ມ ຈຕຸນຸ້ນໍ ສຕືປະກຸດຈານານໍ ກາວນານຸ້ໂຍຄມນຸ່ງຕາ
ວິທຽນຸຕິ. ເຂຽວປາປີ, ກົກ່າວເ, ສນຸຕິ ກົກ່າງ ອິມສົມມີ ກົກ່າງສູງເພີ້ມ.

ສນຸຕີ, ກິກົງເວ, ກິກົງໝູ ອິມສຸມື ກິກົງໝູສູງເຊີມ ຈຸຕຸນນັ້ນ ສມມປປຣານານັ້ນ ພາວະນານູໂຍຄມນຸ່ງຢູ່ຕາວິທຽນນຸ້ຕີ. ເຂຽວປາປີ, ກິກົງເວ, ສນຸຕີ ກິກົງໝູ ອິມສຸມື ກິກົງໝູສູງເຊີມ.

[ຈຕູນນຳ ອິທຸງປາການ / ປລຸຈນນຳ ອິນທຣີຍານ / ປລຸຈນນຳ ພລານ /
ສຕູຕະນຳ ໂພ່ຊົມງານ / ອຣີຍສລສ ອກະຈົງຄືກສລສ ມຄດສລສ]

ສນຸທີ, ກິກໆຂເວ, ກິກໆຂູ ອົມສົມມື ກິກໆຂູສົງເພ ເມືຕູຕາການນານຸໂຍຄມນຸຢູຕາ ວິທຣນຸທີ.

ເລວງປາປີ, ກິກຂ່າວ, ສນຸຕີ ກິກຂູ້ ອົມສົມ ກິກຂູ້ສູງເຊົ.

[กรุณา / มุทิตา / อุปเอกขा / อสุณ / อนิจลสบุณยา]

ສນຸທີ, ກິກຸ່ງເວ, ກິກຸ່ງ ອົມສຸມື ກິກຸ່ງຊູສັງເນົາ ອານາປານສູສົກວາງນານຸໂຍຄມນຸ້ມຢູ່ຕາ ວິຫຮນຸທີ.

anapanasutti, vikhawa, pavita phulikittha mphupla hoti manisala.

anapanasanti, vigakhe, pavita phuligata jatutaro stiปูจานะ ปริปุเรติ.

ຈຕຸຕາໂຮ ສຕິປະຈານາ ກາວີຕາ ພໜ່າກີຕາ ສຕຸຕ ໂພຊ່ມງເດ ປົງປະເທດ.

ສຕູຕ ໂພຜູມງານ ກາວິຕາ ພໜຸລືກຕາ ວິຊ້ຈາວິມຸຕູຕີ ປະປິປະເນຸຕີ.

กติ ภาวิตา จ, ภิกขเว, アナปานสติ
กติ พหลีกตา มหาปุพลา โหรติ มหานิลสา ?

ອີຈຸ, ກິກຸ່ເວ, ກິກຸ່ອ ອຣມູນຄໂຕ ວາ ຮຸກໆຂມູລດໂຕ ວາ ສຸບ່ວາຄາරຄໂຕ ວາ
ນີສື່ທີ ປລຸງກໍ ອາກຸ່ຊີຕ້ວາ ອຸ່ຊໍ ກາຍໍ ປນິຫາຍ ປຣິມຸ່ ສຕີ ອຸປະກູຈເປຕ້ວາ.
ໄສ ສໂຕວາ ອສສສຕີ ສໂຕວາ ປສສສຕີ.

ທີ່ນຳ ວາ ອສຸສສນຸໂຕ ‘ທີ່ນຳ ອສຸສສາມີ’ ຕີ ປະຈາກາຕີ,
ທີ່ນຳ ວາ ປສສສນຸໂຕ ‘ທີ່ນຳ ປສສສາມີ’ ຕີ ປະຈາກາຕີ;
ຮສົ່ສຳ ວາ ອສຸສສນຸໂຕ ‘ຮສົ່ສຳ ອສຸສສາມີ’ ຕີ ປະຈາກາຕີ,
ຮສົ່ສຳ ວາ ປສສສນຸໂຕ ‘ຮສົ່ສຳ ປສສສາມີ’ ຕີ ປະຈາກາຕີ;

สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักรรูปชัดกาย คือกองลมหั้งหมด ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรูปชัดกาย คือกองลมหั้งหมด ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักระงับกายสั่นขาร ขณะหายใจออก ว่าเราจักระงับกายสั่นขาร ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักรรูปชัดปีติ ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรูปชัดปีติ ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักรรูปชัดสุข ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรูปชัดสุข ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักรรูปชัดจิตสั่นขาร (คือเวหนาและสัญญา) ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรูปชัดจิตสั่นขาร (คือเวหนาและสัญญา) ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักระงับจิตสั่นขาร ขณะหายใจออก ว่าเราจักระงับจิตสั่นขาร ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักรรูปชัดจิต ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรูปชัดจิต ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักทำจิตให้ร่าเริง ขณะหายใจออก ว่าเราจักทำจิตให้ร่าเริง ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักตั้งจิตมั่น ขณะหายใจออก ว่าเราจักตั้งจิตมั่น ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักเปลี่ยนจิต ขณะหายใจออก ว่าเราจักเปลี่ยนจิต ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักตามพิจารณาความไม่เที่ยง ขณะหายใจออก ว่าเราจักตามพิจารณาความไม่เที่ยง ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักตามพิจารณาความคลายกำหนด ขณะหายใจออก ว่าเราจักตามพิจารณาความคลายกำหนด ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักตามพิจารณาความดับกิเลส ขณะหายใจออก ว่าเราจักตามพิจารณาความดับกิเลส ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอญ្ត	ว่าเราจักตามพิจารณาความสละคืนกิเลส ขณะหายใจออก ว่าเราจักตามพิจารณาความสละคืนกิเลส ขณะหายใจเข้า

សុពកាយប្រើតំវេវី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
សុពកាយប្រើតំវេវី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
ប្រើសម្បរយំ កាយសង្គមារំ នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
ប្រើសម្បរយំ កាយសង្គមារំ ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ.

ប្រើពិប្រើតំវេវី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
ប្រើពិប្រើតំវេវី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
សុខប្រើតំវេវី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
សុខប្រើតំវេវី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
ជិតុតសង្គមារប្រើតំវេវី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
ជិតុតសង្គមារប្រើតំវេវី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
ប្រើសម្បរយំ ជិតុតសង្គមារំ នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
ប្រើសម្បរយំ ជិតុតសង្គមារំ ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ.

ជិតុប្រើតំវេវី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
ជិតុប្រើតំវេវី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
អភិប្បធម៌ ជិតុតំ នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
អភិប្បធម៌ ជិតុតំ ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ ;
សមាតហំ ជិតុតំ នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
សមាតហំ ជិតុតំ ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
វិមោជយំ ជិតុតំ នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
វិមោជយំ ជិតុតំ ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ.

និងឈានុប្រតី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
និងឈានុប្រតី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
វិរាជានុប្រតី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
វិរាជានុប្រតី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
និវ្រាងានុប្រតី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
និវ្រាងានុប្រតី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ;
ប្រើនិតិសគគានុប្រតី នូវសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ,
ប្រើនិតិសគគានុប្រតី ប្រើសតិស្សនាម៌” ពី សិកុម្ភិ.

ดูกรภิกษุทั้งหลาย アナปานสติ อันภิกษุเจริญแล้ว อย่างนี้
ทำให้มากแล้วอย่างนี้แล จึงมีผลมาก มีอานิสงส์มาก ๆ

ดูกรภิกษุทั้งหลาย ก็ภิกษุที่เจริญอานาปานสติแล้วอย่างไร ทำให้มากแล้วอย่างไร จึงบำเพ็ญสติปัญญา ๔ ให้ปริบูรณ์ได้ ?

ទូរវិកម្មុព័ន្ធលាយ សម្ប័ន្ត

เมื่อภิกขุหายใจออกยาว	ก็รู้ชัดว่า หายใจออกยาว
หรือเมื่อหายใจเข้ายาว	ก็รู้ชัดว่า หายใจเข้ายาว
เมื่อหายใจออกสั้น	ก็รู้ชัดว่า หายใจออกสั้น
หรือเมื่อหายใจเข้าสั้น	ก็รู้ชัดว่า หายใจเข้าสั้น
สำเห็นยกอยู่ ว่าเราจักรรู้ชัดกาย คือกองลมทั้งหมด ขณะหายใจออก	
	ว่าเราจักรรู้ชัดกาย คือกองลมทั้งหมด ขณะหายใจเข้า
สำเห็นยกอยู่ ว่าเราจักระงบกายลังชาติ ขณะหายใจออก	
	ว่าเราจักระงบกายลังชาติ ขณะหายใจเข้า

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ในสมัยนั้น ภิกขุซึ่ว่าวิจารณาเห็นกายนิภัย มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอวิชาน และโภمنัสในโลกเสียได้อยู่ ดูกรภิกขุทั้งหลาย เรากล่าวลมหายใจออก ลมหายใจเข้า นี่ เป็นกายนิพนึงในพวภกายน เพราะฉะนั้นแล ในสมัยนั้น ภิกขุจึงซึ่ว่าวิจารณาเห็นกายนิภัย มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอวิชาน และโภมนัสในโลกเสียได้อยู่ ฯ

ទូរវិកម្មោះអាយុ សម្រាប់

กิจชุลสำเนียกอยู่	ว่าเราจักรรัชดปติ ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรัชดปติ ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่	ว่าเราจักรรัชดสุข ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรัชดสุข ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่	ว่าเราจักรรัชดจิตสังขาร (คือเวทนาและสัญญา) ขณะหายใจออก ว่าเราจักรรัชดจิตสังขาร (คือเวทนาและสัญญา) ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่	ว่าเราจักระงับจิตสังขาร ขณะหายใจออก ว่าเราจักระงับจิตสังขาร ขณะหายใจเข้า

ເວັ້ນ ກາວິຕາ ໂ້ອງ, ກີກຸຂເວ, ອານາປານສຸສົມ
ເວັ້ນ ພຫຼືລຶກຕາ ມະບຸພລາ ໂ້ອທີ ມະນີສຳສາ.

ກຳໜົດ ກາວິຕາ ຈ, ກີກຸຂເວ, ອານາປານສຸສົມ
ກຳໜົດ ພຫຼືລຶກຕາ ຈຕູຕາໂຮ ສົດີປົງຈາເນ ປຣິປູເຮັດີ?

ຍສຸມື້ ສມເຢ, ກີກຸຂເວ, ກີກຸ້
ທີ່ຈຳ ວ ອສຸສສນຸໂຕ ‘ທີ່ຈຳ ອສຸສສາມີ’ຕີ ປະຈາຕີ,
ທີ່ຈຳ ວ ປສຸສສນຸໂຕ ‘ທີ່ຈຳ ປສຸສສາມີ’ຕີ ປະຈາຕີ;
ຮສຸສຳ ວ ອສຸສສນຸໂຕ ‘ຮສຸສຳ ອສຸສສາມີ’ຕີ ປະຈາຕີ,
ຮສຸສຳ ວ ປສຸສສນຸໂຕ ‘ຮສຸສຳ ປສຸສສາມີ’ຕີ ປະຈາຕີ;
ສພຸພກາຍປົງສຳເວທີ ອສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ,
ສພຸພກາຍປົງສຳເວທີ ປສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ;
ປສຸສມຸກຍໍ ກາຍສູງຂາຮໍ ອສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ,
ປສຸສມຸກຍໍ ກາຍສູງຂາຮໍ ປສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ;

ກາເຢ ກາຍານຸປສຸສື, ກີກຸຂເວ, ຕສຸມື້ ສມເຢ ກີກຸ້ ວິຫຮຕີ ອາຕາປີ ສມປັບໄໂນ ສຕິມາ
ວິເນຍຸຍ ໂລເກ ອກີ່ຈຸມາໂທມນສຸສຳ. ກາເຢສູ ກາຍຄຸມຕຽກ໌, ກີກຸຂເວ, ເວັ້ນ ວທາມີ
ຍທິ່ກໍ -- ອສຸສາສປປສຸສາສາ. ຕສຸມາຕິທ, ກີກຸຂເວ, ກາເຢ ກາຍານຸປສຸສື
ຕສຸມື້ ສມເຢ ກີກຸ້ ວິຫຮຕີ ອາຕາປີ ສມປັບໄໂນ ສຕິມາ ວິເນຍຸຍ ໂລເກ ອກີ່ຈຸມາໂທມນສຸສຳ.

ຍສຸມື້ ສມເຢ, ກີກຸຂເວ, ກີກຸ້
ປີຕິປົງສຳເວທີ ອສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ,
ປີຕິປົງສຳເວທີ ປສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ;
ສຸຂປົງສຳເວທີ ອສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ,
ສຸຂປົງສຳເວທີ ປສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ;
ຈິຕຸຕສູງຂາຮປົງສຳເວທີ ອສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ,
ຈິຕຸຕສູງຂາຮປົງສຳເວທີ ປສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ;
ປສຸສມຸກຍໍ ຈິຕຸຕສູງຂາຮ ອສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ,
ປສຸສມຸກຍໍ ຈິຕຸຕສູງຂາຮ ປສຸສສົສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸຂຕີ;

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ในสมัยนั้น ภิกขุชี้อ้วว่าพิจารณาเห็นเวทนาในเวทนา มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอภิชานและโอมนัสในโลกเลียได้อยู่ ดูกรภิกขุทั้งหลาย เราถกล่าวการใส่ใจลอมหายใจออก ลอมหายใจเข้า เป็นอย่างดีนี้ ว่าเป็นเวทนาชนิดหนึ่งในพากเวทนา เพาะจะนั่นแล ในสมัยนั้น ภิกขุจึงชี้อ้วว่า พิจารณาเห็นเวทนาในเวทนา มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอภิชานและโอมนัสในโลกเลียได้อยู่ ๆ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย สมัยได
ภิกขุสำเนียกอยู่ ว่าเราจักรรูปชัดจิต ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรรูปชัดจิต ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักทำจิตให้ร่าเริง ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักทำจิตให้ร่าเริง ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักตั้งจิตมั่น ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักตั้งจิตมั่น ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักเปลี่ยนจิต ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักเปลี่ยนจิต ขณะหายใจเข้า

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ในสมัยนั้น ภิกขุชี้อ้วว่า พิจารณาเห็นจิตในจิต มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอภิชานและโอมนัสในโลกเลียได้อยู่ ดูกรภิกขุทั้งหลาย เราไม่ก่อถ่าวاناปานสติแก่ภิกขุผู้ผลอสติ ไม่รู้สึกตัวอยู่ เพาะจะนั่นแล ในสมัยนั้น ภิกขุจึงชี้อ้วว่า พิจารณาเห็นจิตในจิต มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอภิชานและโอมนัสในโลกเลียได้อยู่ ๆ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย สมัยได
ภิกขุสำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความไม่เที่ยง ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความไม่เที่ยง ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความคลายกำหนด ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความคลายกำหนด ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความดับกิเลส ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความดับกิเลส ขณะหายใจเข้า
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความสละคืน ขณะหายใจออก
สำเนียกอยู่ ว่าเราจักรตามพิจารณาความสละคืน ขณะหายใจเข้า

ເວທນາສູ ເວທນານຸ້ປລຸສື່, ກິກຸ່ງເວ, ຕລຸມີ ສມແຍ ກິກຸ່ງ ວິຫຮຣີ ອາຕາປີ ສມປ່າໂນ ສຕິມາ ວິເນຍຸຍ ໂລເກ ອກີ່ຈຸ່າໂທມນສຸ. ເວທນາສູ ເວທນານຸ້ບຕຣາທຳ, ກິກຸ່ງເວ, ເຂວ່າ ວາມີ ຍທິທໍ ອສສາລປ່ສາລານໍ ສາຫຼັກ ມນລີກາຮໍ. ຕສມາຕິທ, ກິກຸ່ງເວ, ເວທນາສູ ເວທນານຸ້ປລຸສື່ ຕລຸມີ ສມແຍ ກິກຸ່ງ ວິຫຮຣີ ອາຕາປີ ສມປ່າໂນ ສຕິມາ ວິເນຍຸຍ ໂລເກ ອກີ່ຈຸ່າໂທມນສຸ.

ຍລຸມີ ສມແຍ, ກິກຸ່ງເວ, ກິກຸ່ງ
ຈີຕຸຕປ້ງສຳເວທີ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ຈີຕຸຕປ້ງສຳເວທີ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;
ອກີປຸປໂມທຍໍ ຈີຕຸຕໍ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ອກີປຸປໂມທຍໍ ຈີຕຸຕໍ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;
ສມາທ໌ ຈີຕຸຕໍ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ສມາທ໌ ຈີຕຸຕໍ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;
ວິໂມຈຍໍ ຈີຕຸຕໍ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ວິໂມຈຍໍ ຈີຕຸຕໍ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;

ຈີຕຸເຕ ຈີຕຸຕານຸ້ປລຸສື່, ກິກຸ່ງເວ, ຕລຸມີ ສມແຍ ກິກຸ່ງ ວິຫຮຣີ ອາຕາປີ ສມປ່າໂນ ສຕິມາ ວິເນຍຸຍ ໂລເກ ອກີ່ຈຸ່າໂທມນສຸ. ນາທຳ, ກິກຸ່ງເວ, ມຸ້ງຈຸສຸຕິສຸດ ອສມປ່ານສຸສ ອານາປານສຸຕີ ວາມີ. ຕສມາຕິທ, ກິກຸ່ງເວ, ຈີຕຸເຕ ຈີຕຸຕານຸ້ປລຸສື່
ຕລຸມີ ສມແຍ ກິກຸ່ງ ວິຫຮຣີ ອາຕາປີ ສມປ່າໂນ ສຕິມາ ວິເນຍຸຍ ໂລເກ ອກີ່ຈຸ່າໂທມນສຸ.

ຍລຸມີ ສມແຍ, ກິກຸ່ງເວ, ກິກຸ່ງ
ອນີຈຸຈານຸ້ປສຸສື່ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ອນີຈຸຈານຸ້ປສຸສື່ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;
ວິරາຄານຸ້ປສຸສື່ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ວິරາຄານຸ້ປສຸສື່ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;
ນິໂຮຮານຸ້ປສຸສື່ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ນິໂຮຮານຸ້ປສຸສື່ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;
ປ້ວິນິສສຄຄານຸ້ປສຸສື່ ອສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ,
ປ້ວິນິສສຄຄານຸ້ປສຸສື່ ປສສສີສຸສາມີ”ຕີ ສີກຸ່ງຕີ;

ดูกรกิกขุทั้งหลาย ในสมัยนั้น กิกขุชี้อว่า พิจารณาเห็นธรรมในธรรม มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอภิชานและโอมนัสในโลกเลียได้อยู่ เชือเห็นการละอภิชานและโอมนัสด้วยปัญญาแล้ว ย่อมเป็นผู้วางแผนได้ เพราะฉะนั้นแล ในสมัยนั้น กิกขุจึงชี้อว่า พิจารณาเห็นธรรมในธรรม มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอภิชานและโอมนัสในโลกเลียได้อยู่ ฯ

ดูกรกิกขุทั้งหลาย กิกขุที่เจริญอานาปานสติแล้วอย่างนี้ ทำให้มากแล้ว อย่างนี้แล ชื่อว่าบำเพ็ญสติปัญญา ๔ ให้บริบูรณ์ได้ ฯ

ดูกรกิกขุทั้งหลาย กิกขุที่เจริญสติปัญญา ๔ แล้วอย่างไร ทำให้มากแล้วอย่างไร จึงบำเพ็ญโพชณรงค์ ๗ ให้บริบูรณ์ได้ ?

ดูกรกิกขุทั้งหลาย สมัยใด กิกขุพิจารณาเห็นกายในกาย มีความเพียร รู้สึกตัว มีสติ กำจัดอภิชาน และโอมนัสในโลกเลียได้อยู่ ในสมัยนั้น สติย่อมเป็น อันเชอผู้เข้าไปตั้งไว้แล้ว ไม่เผอเรอ ฯ ดูกรกิกขุทั้งหลาย สมัยใด สติเป็น อันกิกขุเข้าไปตั้งไว้แล้ว ไม่เผอเรอ ในสมัยนั้น สติลัมโพชณรงค์ย่อมเป็น อันกิกขุประราภแล้ว สมัยนั้น กิกขุชี้อว่า ย่อมเจริญสติลัมโพชณรงค์ สมัยนั้น สติลัมโพชณรงค์ย่อมถึงความเจริญและความบริบูรณ์แก่กิกขุ

เชอเมื่อเป็นผู้มีสติอย่างนั้นอยู่ ย่อมคันคัว ไตรตรอง ถึงความพิจารณาธรรมนั้นได้ด้วยปัญญา ฯ ดูกรกิกขุทั้งหลาย สมัยใด กิกขุเป็นผู้มีสติอย่างนั้นอยู่ ย่อมคันคัว ไตรตรอง ถึงความพิจารณาธรรมนั้นด้วยปัญญา ในสมัยนั้น ธรรมวิจยลัมโพชณรงค์ ย่อมเป็นอันกิกขุประราภแล้ว สมัยนั้น กิกขุชี้อว่า ย่อมเจริญธรรมวิจยลัมโพชณรงค์ สมัยนั้น ธรรมวิจยลัมโพชณรงค์ย่อมถึงความเจริญและความบริบูรณ์แก่กิกขุ

เชอเมื่อคันคัว ไตรตรอง ถึงความพิจารณาธรรมด้วยปัญญาอยู่ ย่อมเป็น อันประภาความเพียร ไม่ย่อหย่อน ฯ ดูกรกิกขุทั้งหลาย สมัยใด กิกขุ คันคัว ไตรตรอง ถึงความพิจารณาธรรมนั้นด้วยปัญญา ประภาความเพียร ไม่ย่อหย่อน ในสมัยนั้น วิริยลัมโพชณรงค์ ย่อมเป็นอันกิกขุประราภแล้ว สมัยนั้น กิกขุชี้อว่า ย่อมเจริญวิริยลัมโพชณรงค์ สมัยนั้น วิริยลัมโพชณรงค์ย่อมถึงความเจริญและความบริบูรณ์แก่กิกขุ

ធម្មេស ធម្មានុប់សិ, វិកុខេ, ទស្ស័ សមេយ វិកុ វិហរិ ភាពាំ សមុប្បាន់ សពិមា
វិនេយូ លូកេ អវិជ្ជមាតុមនសតាំ. តើ យំ ពំ អវិជ្ជមាតុមនសតានំ បាងាំ ពំ បណ្តុយ
ទិស្សា សារ្យកំ ឧច្ចាប់កិច្ចា ហេតិ. ទស្សាតិហ, វិកុខេ, ធម្មេស ធម្មានុប់សិ
ទស្ស័ សមេយ វិកុ វិហរិ ភាពាំ សមុប្បាន់ សពិមា វិនេយូ លូកេ អវិជ្ជមាតុមនសតាំ.

ខែវ ភាពា ឪ, វិកុខេ, ភាពាបាលស៊ិតិ
ខែវ ធម្មុតិកា ឈុតុទារ់ សពិភ្សាញនេ ប្រិប្បុរោទិ.

កំ ភាពា ឈ, វិកុខេ, ឈុតុទារ់ សពិភ្សាញនា
កំ ធម្មុតិកា ឈុតុ ពិច្ចុលេងគេ ប្រិប្បុរោទិ ?

ឃស្ស័ សមេយ, វិកុខេ, វិកុ កាយេ កាយានុប់សិ វិហរិ ភាពាំ សមុប្បាន់ សពិមា
វិនេយូ លូកេ អវិជ្ជមាតុមនសតាំ, ឯុប្បុជិតាសតាំ ទស្ស័ សមេយ សពិ ហេតិ ឧសមុញ្ញា .
ឃស្ស័ សមេយ, វិកុខេ, វិកុ ឯុ ឯុប្បុជិតា សពិ ហេតិ ឧសមុញ្ញា,
សពិសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ ឯុ ឯុ វារទុទេ ហេតិ.
សពិសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ វារេទិ,
សពិសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ ឯុ ឯុ វារាណាបារិប្បី គុណពិ.

តើ ពាត់ពេ វិហនុពេ ពំ ធមំ បណ្តុយ ប្រិវិនពិ ប្រិវិយពិ ប្រិវិមំលំ វាបច្ចិ.
ឃស្ស័ សមេយ, វិកុខេ, វិកុ ពាត់ពេ វិហនុពេ
ពំ ធមំ បណ្តុយ ប្រិវិនពិ ប្រិវិយពិ ប្រិវិមំលំ វាបច្ចិ,
ធមំវិយសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ ឯុ ឯុ វារទុទេ ហេតិ,
ធមំវិយសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ វារេទិ,
ធមំវិយសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ ឯុ ឯុ វារាណាបារិប្បី គុណពិ.

ទស្ស ពំ ធមំ បណ្តុយ ប្រិវិនពិ ប្រិវិយពិ ប្រិវិមំលំ វាបច្ចិ
វារទុទេ ហេតិ វិរិយ ឧសលិនំ.
ឃស្ស័ សមេយ, វិកុខេ, វិកុ ឯុ ឯុ ពំ ធមំ បណ្តុយ ប្រិវិនពិ ប្រិវិយពិ
ប្រិវិមំលំ វាបច្ចិ វារទុទេ ហេតិ វិរិយ ឧសលិនំ,
វិរិយសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ ឯុ ឯុ វារទុទេ ហេតិ,
វិរិយសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ វារេទិ,
វិរិយសមុពិច្ចុលេងគេ ទស្ស័ សមេយ វិកុ ឯុ ឯុ វារាណាបារិប្បី គុណពិ.

ปีติปราสาทจากความมีสัย่อมเกิดขึ้นแก่กิจชุ่ป្រារភាពความເພີຍຮແລ້ວ ຃
ດູກກົກຂຸ້ທັງຫລາຍ ສມໍයໄດ ປີຕິປຣາສຈາກາມມີສເກີດຂຶ້ນແກ່ກົກຂຸ້ປ່ຽນ
ຄວາມເພີຍຮແລ້ວ ໃນສັນຍັ້ນ ປີຕິສັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມເປັນອັນກົກຂຸ້ປ່ຽນແລ້ວ
ສັນຍັ້ນ ກົກຂຸ້ອ່ວຍ່ອມເຈົ້າປີຕິສັ້ນໂພຜົມຄ
ສັນຍັ້ນ ປີຕິສັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມຄື່ນຄວາມເຈົ້າປີຕິສັ້ນໂພຜົມຄ

ກົກຂຸ້ຜູ້ມີໃຈເກີດປີຕິ ຍ່ອມມີທັກຍທັກຈິຕະຮັບໄດ້ ຂ
ດູກກົກຂຸ້ທັງຫລາຍ ສມໍຍໄດ ທັກຍທັກຈິຕະອອງກົກຂຸ້ຜູ້ມີໃຈເກີດປີຕິ ຮະບັບໄດ້
ໃນສັນຍັ້ນ ປັສລັທີສັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມເປັນອັນກົກຂຸ້ປ່ຽນແລ້ວ
ສັນຍັ້ນ ກົກຂຸ້ອ່ວຍ່ອມເຈົ້າປີຕິປັສລັທີສັ້ນໂພຜົມຄ
ສັນຍັ້ນ ປັສລັທີສັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມຄື່ນຄວາມເຈົ້າປີຕິປັສລັທີສັ້ນໂພຜົມຄ

ກົກຂຸ້ຜູ້ມີກາຍຮະບັບແລ້ວ ມີຄວາມສຸຂ ຍ່ອມມີຈິຕຕັ້ງມັ້ນ ຂ
ດູກກົກຂຸ້ທັງຫລາຍ ສມໍຍໄດ ຈິຕອອງກົກຂຸ້ຜູ້ມີກາຍຮະບັບແລ້ວ ມີຄວາມສຸຂ ຍ່ອມຕັ້ງມັ້ນ
ໃນສັນຍັ້ນ ສາມາຝີສັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມເປັນອັນກົກຂຸ້ປ່ຽນແລ້ວ
ສັນຍັ້ນ ກົກຂຸ້ອ່ວຍ່ອມເຈົ້າປີຕິສາມາຝີສັ້ນໂພຜົມຄ
ສັນຍັ້ນ ສາມາຝີສັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມຄື່ນຄວາມເຈົ້າປີຕິປັສລັທີສັ້ນໂພຜົມຄ

ກົກຂຸ້ນໝ່ອມເປັນຜູ້ວາງເຄຍຈິຕທີ່ຕັ້ງມັ້ນແລ້ວເຊັ່ນໜັ້ນ ໄດ້ເປັນອ່າງດີ ຂ
ດູກກົກຂຸ້ທັງຫລາຍ ສມໍຍໄດ ກົກຂຸ້ເປັນຜູ້ວາງເຄຍຈິຕທີ່ຕັ້ງມັ້ນແລ້ວເຊັ່ນໜັ້ນໄດ້ເປັນອ່າງດີ
ໃນສັນຍັ້ນ ອຸເບກຂາລັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມເປັນອັນກົກຂຸ້ປ່ຽນແລ້ວ
ສັນຍັ້ນ ກົກຂຸ້ອ່ວຍ່ອມເຈົ້າປີຕິອຸເບກຂາລັ້ນໂພຜົມຄ
ສັນຍັ້ນ ອຸເບກຂາລັ້ນໂພຜົມຄຍ່ອມຄື່ນຄວາມເຈົ້າປີຕິປັສລັທີສັ້ນໂພຜົມຄ
[ເວທນາໃນເວທනາ / ຈິຕໃນຈິຕ / ဓຣມໃນဓຣມ]

ດູກກົກຂຸ້ທັງຫລາຍ ກົກຂຸ້ທີ່ເຈົ້າປີຕິປັສລັທີປັບປຸງຈູານ ແລ້ວອ່າງນີ້
ທຳໄໝມາກແລ້ວ ອ່າງນີ້ແລ ຂໍ້ອ່ວຍ່າປຳເພົ່າໂພຜົມຄ ໣ ໄທັບປົງຮັນໄດ້ ຂ

ດູກກົກຂຸ້ທັງຫລາຍ ກົກຂຸ້ທີ່ເຈົ້າປີຕິໂພຜົມຄ ໣ ແລ້ວອ່າງໄຣ
ທຳໄໝມາກແລ້ວອ່າງໄຣ ຈຶ່ງປຳເພົ່າວິຊາແລະວິມຸຕຕີໄທບົງຮັນໄດ້ ?

ອາຮຖ່ວິຍສັສ ອຸປະປຸ່ຈົດ ປີຕີ ນິຣາມີສາ.

ຍສົມ් ສມເຍ, ກິກຸ່ເວ, ກິກຸ່ໂນ ອາຮຖ່ວິຍສັສ ອຸປະປຸ່ຈົດ ປີຕີ ນິຣາມີສາ,
ປີຕີສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ອາຮຖ່ໂໂທີ,
ປີຕີສົມໂພໜູ້ມັງຄຳ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ ກາວເຕີ,
ປີຕີສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ກາວນາປາຣິບູ້ ດຈຸນຕີ.

ປີຕີມັນສັສ ກາໂຍປີ ປສສມກັຕີ, ຈິຕຸຕມຸປີ ປສສມກັຕີ.

ຍສົມ් ສມເຍ, ກິກຸ່ເວ, ກິກຸ່ໂນ ປີຕີມັນສັສ ກາໂຍປີ ປສສມກັຕີ, ຈິຕຸຕມຸປີ ປສສມກັຕີ,
ປສສຖຸທີສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ອາຮຖ່ໂໂທີ,
ປສສຖຸທີສົມໂພໜູ້ມັງຄຳ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ ກາວເຕີ,
ປສສຖຸທີສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ກາວນາປາຣິບູ້ ດຈຸນຕີ.

ປສສຖຸທຳກາຍສັສ ສູ້ໂນ ຈິຕຸຕໍ່ ສາມາຝຶກຕີ.

ຍສົມ් ສມເຍ, ກິກຸ່ເວ, ກິກຸ່ໂນ ປສສຖຸທຳກາຍສັສ ສູ້ໂນ ຈິຕຸຕໍ່ ສາມາຝຶກຕີ,
ສາມາຝຶກຕີສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ອາຮຖ່ໂໂທີ,
ສາມາຝຶກຕີສົມໂພໜູ້ມັງຄຳ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ ກາວເຕີ,
ສາມາຝຶກຕີສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ກາວນາປາຣິບູ້ ດຈຸນຕີ.

ໄສ ຕຕາສາມາຫິຕໍ່ ຈິຕຸຕໍ່ ສາຫຼັກ ອຸ່ນໆແປກຸ່ມືຕາ ໂໂທີ.

ຍສົມ් ສມເຍ, ກິກຸ່ເວ, ກິກຸ່ ຕຕາສາມາຫິຕໍ່ ຈິຕຸຕໍ່ ສາຫຼັກ ອຸ່ນໆແປກຸ່ມືຕາ ໂໂທີ,
ອຸ່ນໆແປກຸ່ມືຕາສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ອາຮຖ່ໂໂທີ,
ອຸ່ນໆແປກຸ່ມືຕາສົມໂພໜູ້ມັງຄຳ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ ກາວເຕີ,
ອຸ່ນໆແປກຸ່ມືຕາສົມໂພໜູ້ມັງໂຄ ຕສົມ් ສມເຍ ກິກຸ່ໂນ ກາວນາປາຣິບູ້ ດຈຸນຕີ.

[ເວທນາສຸ ເວທນານຸ່ມສັລື / ຈິຕຸຕ່າ ຈິຕຸຕານຸ່ມສັລື / ຮມເມສຸ ຮມມານຸ່ມສັລື]

ເຂວ່າ ກາວີຕາ ໂໂ, ກິກຸ່ເວ, ຈຕຸຕາໂຣ ສຕີປັງຈານາ
ເຂວ່າ ພຸ່ລືກຕາ ສຕຸຕ ສມໂພໜູ້ມັງເຄ ປຣິບູ້ເຮັນຕີ.

ກຳ ກາວີຕາ ຈ, ກິກຸ່ເວ, ສຕຸຕ ໂພໜູ້ມັງຄາ
ກຳ ພຸ່ລືກຕາ ວິຊ່າວິມຸຕຸຕີ ປຣິບູ້ເຮັນຕີ ?

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ภิกขุ ในธรรมวินัยนี้ ย่อมเจริญสติสัมโพชสมค อันอาศัยวิเวก อาศัยวิราคะ อาศัยนิโรธ อันน้อมไปในการสละฯ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ภิกขุ ในธรรมวินัยนี้ ย่อมเจริญธรรมวิจัยลัมโพชังค์ อันอาศัยวิเวลา อาศัยวิรากะ อาศัยนิโรธ อันน้อมไปในการสละฯ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ภิกขุ ในธรรมวินัยนี้ ย่อมเจริญวิริยลัมโพชังค์ อันอาศัยวิغا
อันอาศัยวิภา กอาศัยวิราคะ กอาศัยโนรธ อันน้อมไปในการสละฯ

ดูกรภิกขุทั้งหลาย ภิกขุ ในธรรมวินัยนี้ ย่อมเจริญปีติลัมโพชังค์ อันอาศัยวิเวลา อาศัยวิราษะ อาศัยนิโรธ อันน้อมไปในการสละฯ

ទូរវក្សាតំបន់លាយ វិកឃុំ និងរមវិនិយ័ណី យោងមេត្រិបុសាទិត្យមិថុនា

ດូករាជកម្មុទៀតង់លាយ កិកម្មុទៀតីរិបុណ្ណោជនកំ ៧ ឡាក់យ៉ាងនេះ
ធាំ ហើមការឡាត យ៉ាងនេះ ឡើ ឱវាបាំបែកធម្មជាលេវិមុតិទីបិបុរិនៅ ដី ។
ពរសិរីមីពរភាក់ ដី តរសពរភាសិទនេះ ឡាត
កិកម្មុទៀតង់នៃពាន់ចំនួន និងពរសិរីមីពរភាក់ ដំបី ។

ฉบับ งานปานสติสุนทร

ອົບ, ກິກຸເວ, ກິກຸ້ ສຕີສມູໂພຊຸມງຸດ ກາເວຕີ
ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮ່ຮນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສັດປຣິນາມී.

ອົບ, ກິກຸເວ, ກິກຸ້ ດົມມວຈຍສມູໂພຊຸມງຸດ ກາເວຕີ
ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮ່ຮນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສັດປຣິນາມී.

ອົບ, ກິກຸເວ, ກິກຸ້ ວິ່ຽຍສມູໂພຊຸມງຸດ ກາເວຕີ
ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮ່ຮນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສັດປຣິນາມී.

ອົບ, ກິກຸເວ, ກິກຸ້ ປີຕີສມູໂພຊຸມງຸດ ກາເວຕີ
ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮ່ຮນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສັດປຣິນາມී.

ອົບ, ກິກຸເວ, ກິກຸ້ ປສຫຖືສມູໂພຊຸມງຸດ ກາເວຕີ
ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮ່ຮນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສັດປຣິນາມී.

ອົບ, ກິກຸເວ, ກິກຸ້ ສມາຮີສມູໂພຊຸມງຸດ ກາເວຕີ
ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮ່ຮນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສັດປຣິນາມී.

ອົບ, ກິກຸເວ, ກິກຸ້ ອຸເປກ້າສມູໂພຊຸມງຸດ ກາເວຕີ
ວິເວກນີສຸລືຕຳ ວິຣາຄນີສຸລືຕຳ ນິໂຮ່ຮນີສຸລືຕຳ ໂວສຸສັດປຣິນາມී.

ເຂວ່າ ຝາວິຕາ ໂ້າ, ກິກຸເວ, ສຕຸຕ ໂພຊຸມງຸດ
ເຂວ່າ ພທຸລືກຕາ ວິຊ່ງວິມຸຕຸຕີ ປົງປູເນຸຕີຕິ.
ອີທິມໂຈ ກາຄວາ. ອຕຸຕມນາ ເຕ ກິກຸ້ ກາຄວໂຕ ກາສີຕຳ ອກິນນຸກຸນຕີ.

ອານາປານສຸສົມ ນິ້ມູຈີຕຳ

ອານາປານສົດສາມາຊີປາຈູະ ພາຍໃຈໄຫ້ສົດຊື່ນ (ຫັນທະ ມະຍັງ ອານາປານສສະຕິສະມາຊີປາຈູ້ງ ກະຄາມະ ເສ)

ອະຍັນປີ ໂຂ ກິກຂະເວ, ອານາປານສສະຕິສະມາຊີ ກາວິໂຕ ພະຫຸລືກະໂຕ,
ດູກ່ອນກິກຊຸ່ກ້ຳໜ່າຍ, ອານາປານສົດສາມາຊີ ວັນບຸດຄລເຈຣິຢູ່ໃໝ່ມາກ
ທຳໃໝ່ມາກແລ້ວ,

ສັນໂຕ ເຈວະ ປະໂນໂຕ ຈະ ອະເສຈະນະໂກ* ຈະ,
ຢ່ອມເປັນສພາວັນສົງບ ປະໂນຕ ແລະ ຊື່ນໃຈ,

ສຸໂຂ ຈະ ວິຫາໂຮ,
ເປັນທີ່ທຳໃໝ່ເກີດຄວາມຜາສຸກແໜ່ງຈິຕ,

ອຸປັນນຸປັນນີ້ ຈະ ປາປະເກ ອະກຸສະເລ ຂັ້ມເມ ສູານະໂສ ວັນຕະຮະຫາເປີຕີ
ວູປະສະເມຕີ,
ແລະ ຍັງອກຸສລວັນເປັນບາປປະຮມວັນລາມກທີ່ເກີດຂຶ້ນແລ້ວ, ໄທວັນຕຽນໄປໂດຍພລັນ,

ເສຍຍະຖາປີ ກິກຂະເວ ດົມຫານັ້ນ ປັຈລືມ ມາເສ
ດູກ່ອນກິກຊຸ່ກ້ຳໜ່າຍ, ເໜື່ອນເດືອນທ້າຍ ທ ແ່າ່ງທຸດວ້ອນ,

ອູ້ຫະຕັງ ຮະໂໜ້ວ້ລັ້ງ, ຜຸນຫຼຸລືລະວອງຢ່ອມຝູ້ງໍ່ື້ນ,

ຕະເມນັ້ນ ມະຫາ ອະກາລະເມໂຂ ສູານະໂສ ວັນຕະຮະຫາເປີຕີ ວູປະສະເມຕີ,
ຝນໃໜ້ໃນສມ້ຍມືໃໝ່ກາລຕາລົງມາ,
ຢ່ອມຍັງຫຼຸລືລະວອງນັ້ນ ໄທວັນຕຽນສົງບໄປຈັນໄດ,

ເຂວະເມວະ ໂ່າງ ກິກຂະເວ ອານາປານສສະຕິສະມາດ ກາວີໂຕ ພະຫຼືກະໂຕ,
ສມາທິອັນປະກອບດ້ວຍສຕິໃນລມໝາຍໃຈເຂົ້າອອກ.
ອັນບຸຄຄລເຈຣີຢູ່ໃໝ່ມາກ ທຳໃໝ່ມາກແລ້ວ,

ສັນໂຕ ເຈວະ ປະນືໂຕ ຈະ ອະເສຈະນະໂກ* ຈະ,
ຢ່ອມເປັນສກາພັນສົບ ປະນືຕ ແລະ ຜິ່ນໃຈ,

ສຸໂຂ ຈະ ວິຫາໂຮ,
ເປັນນົກວົມທີ່ທຳໃໝ່ເກີດຄວາມພາສຸກແກ່ງຈິຕ,

ອຸປັນນຸ່ປັນນີ້ ຈະ ປາປະເກ ອະກຸສະເລ ອັ້ນເມ ລູານະໂສ ອັ້ນຕະຮະຫາເປີຕ
ວູປະສະເມຕີ,
ແລະ ຍັງອກຸຄຄລອັນເປັນປາປະວົມອັນລາມກີ່ທີ່ເກີດຂຶ້ນແລ້ວ, ໄທີ້ອັນຕຽນໄປໂດຍພລັນ,

ອະທັນປີ ສຸທັງ ກິກຂະເວ, ປຸພເພວະ ສັ້ມໂພຮາ ອະນະກິລັ້ມພຸທໂໂ ໂພຮີສັດໂຕວະ,
ດູກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ, ເນື່ອກ່ອນແຕ່ເຮຍັງໄມ່ຕັ້ງສົ່ງ ເຮຍັງເປັນໂພຮີສັດວົງຍູ່,

ສະມາໂນ ອິມິນາ ວິຫາເຮນະ, ອານາປານສສະຕິ ພະຫຼັງ ວິຫະຮາມີ,
ເຮຍ່ອມເປັນຍູ່ດ້ວຍວິຫາຮົວມ, ຄື້ອອານາປານສຕິນີ້ແລ ເປັນລ່ວນມາກ,

ຕັ້ງສສະ ມັຍ້ທັງ ກິກຂະເວ, ອິມິນາ ວິຫາເຮນະ ພະຫຼັງ ວິຫະຮໂຕ,
ດູກ່ອນກິກຊຸ່ທັງໝາຍ, ເນື່ອເຮາເປັນຍູ່ດ້ວຍວິຫາຮົວມນີ້ເປັນລ່ວນມາກແລ້ວ,

ເນວະ ເມ ກາໂຍ ກິລະມະຕີ, ນະ ຈັກຂູນື,
ກາຍຂອງເຮາໄມ່ລໍາບາກ ຕາຂອງເຮາໄມ່ລໍາບາກ,

ອະນຸປາຫຍະ ຈະ ເມ ອາສະເວທີ ຈິຕຕັ້ງ ວິມຸຈຈະຕີ,
ຈິຕຂອງເຮັກໜຸດພັ້ນຈາກອາສະວະທັ້ງປົງ, ເພຣະຄວາມໄມ່ຄືອມັນ,

ຕັ້ງສາມາຕິທະ ກິກຂະເວ ກິກຊູ ເຈີປີ ອາກັງເຂຍຍະ,
ດູກ່ອນກິກຊູທັ້ງໝາຍ, ເພຣະເຫດຖຸນ້ນແລ, ຄ້າເຫຼວທັ້ງໝາຍ ຈັກພຶ່ງໜັງວ່າ,

ເນວະ ເມ ກາໂຍປີ ກິລະເມຍຍະ, ນະ ຈັກຂູ້ນີ,
ແມ້ກ່າຍຂອງເຮັກໜັກໄມ່ລຳບາກ, ຕາຂອງເຮັກໜັກໄມ່ລຳບາກ,

ອະນຸປາຫຍະ ຈະ ເມ ອາສະເວທີ ຈິຕຕັ້ງ ວິມຸຈເຈຍຢາຕີ,
ຈິຕຂອງເຮັກໜັກພຶ່ງໜຸດພັ້ນຈາກອາສະວະທັ້ງປົງ, ເພຣະຄວາມໄມ່ຍືດມັນແລ້ວໃຊ້,

ອະຍະເມວະ ອານາປານສສະຕິສະມາຟີ ສາຫຼຸກັ້ງ ມະນະສີກາຕັ້ພໂພ,
ເນຼອທັ້ງໝາຍ ຈົງທຳໄວ້ໃນໄລໃຫ້ດີໆ, ທີ່ອານາປານສສະຕິສະມາຟີນີ້ແລ,

ອານາປານສສະຕິ ກິກຂະເວ, ກາວີຕາ ພະຫຼືກະຕາ,
ດູກ່ອນກິກຊູທັ້ງໝາຍ, ອານາປານສສະຕິອັນບຸດຄລເຈຣິຽມທຳໄທ້ມາກແລ້ວ,

ມະຫັປະລາ ໂທຕີ ມະຫານີສັງສາ,
ຢ່ອມມືຜລີ່ໜູ່ ມີອານີສັງສົ່ງໜູ່,

ອານາປານສສະຕິ ກິກຂະເວ, ກາວີຕາ ພະຫຼືກະຕາ,
ດູກ່ອນກິກຊູທັ້ງໝາຍ, ອານາປານສສະຕິອັນບຸດຄລເຈຣິຽມທຳໄທ້ມາກແລ້ວ,

ຈັຕຕາໂຣ ສະຕິປໍ່ງຈູານ ປະຮິບູ່ເຮັນຕີ,
ຢ່ອມທຳສສະຕິປໍ່ງຈູານທັ້ງ ແ ໃຫ້ບປິບູ່ຮົນ,

ຈັດຕາໂຮ ສະຕິປ່ອງຈຸນາ ກາວີຕາ ພະຫຸລືກະຕາ,
ສຕິປ່ອງຈຸນທັງ ໄ ອັນບຸຄຄລເຈຣິຢູ່ທຳໄໝມາກແລ້ວ,

ສັຕະໂພໜັງເຄ ປະຮີປ່ຽນຕີ, ຢ່ອມທຳໂພໜັງຄໍທັງ ລ ໄທີບົງວັນ,

ສັຕະໂພໜັງຄາ ກາວີຕາ ພະຫຸລືກະຕາ, ໂພໜັງຄໍທັງ ລ ອັນບຸຄຄລເຈຣິຢູ່
ທຳໄໝມາກແລ້ວ,

ວິຊາ ວິມຸຕິຕິງ ປະຮີປ່ຽນຕີ, ຢ່ອມທຳວິຊາແລະວິມຸຕິໃຫ້ສົມບູຮັນ,

ກະຄັ້ງ ກາວີຕາ ຈະ ກີກຂະເວ, ອານາປານ໌ສະຕິ ກະຄັ້ງ ພະຫຸລືກະຕາ ?
ດູກ່ອນກີກຂຸ້ທັງໝາຍ, ອານາປານສຕິອັນບຸຄຄລເຈຣິຢູ່ທຳໄໝມາກແລ້ວ ອຍ່າງໄຣເລ່າ ?

ມະຫັປະລາ ໂທດ ມະຫານີສັງສາ, ຈຶ່ງມີຜລໃໝ່ ມີອານີສັງລືໃໝ່,

ອີຈະ ກີກຂະເວ ກີກຂຸ້, ດູກ່ອນກີກຂຸ້ທັງໝາຍ ກີກຂຸ້ໃນມຮມວິນໝຍ້ນີ້,

ອະຮັງຈູນະຄະໂຕ ວາ, ໄປແລ້ວສູ່ປ່າກີຕາມ,

ຮຸກຂະມູລະຄະໂຕ ວາ, ໄປແລ້ວສູ່ໂຄນໄມ້ກີຕາມ,

ສູ່ງາວະຄະໂຕ ວາ, ໄປແລ້ວສູ່ເຮືອນວ່າງກີຕາມ,

ນິສີທະຕີ ປໍລັງກັງ ອາກຸຊີຕ່ວາ, ນັ້ນດູ້ຂາເຂົ້າມາໂດຍຮອບແລ້ວ,

ອຸ່ຊຸ່ງ ກາຍັງ ປະນິຫາຍະ ປະຮີມຸ້ງ້າງ ສະຕິງ ອຸປ່ອງຈະເປີຕ່ວາ,
ຕັ້ງກາຍຕຽງ ດຳຮັງສຕິມັນ,

ໂສ ສະໂຕ ວະ ອັດສະສະຕີ, ສະໂຕ ປໍາສະສະຕີ,
ກົກ່ຽວໜັນ ເປັນຜູ້ມີສຕິອຸໝ່ນໜ້າເທື່ອ ພາຍໃຈເຂົ້າ ມີສຕິອຸໝ່ ພາຍໃຈອອກ,

(១) ທີ່ໜັງ ວາ ອັດສະລັນໂຕ ທີ່ໜັງ ອັດສະສາມືຕີ ປະຊາາດ,
ກົກ່ຽວໜັນ ເມື່ອຫາຍໃຈເຂົ້າຍາວ, ກົງລື້ອືບຕົວທົ່ວຖິ່ງວ່າ ເຮາຫາຍໃຈເຂົ້າຍາວ
ທີ່ໜັງ ວາ ປໍາສະລັນໂຕ ທີ່ໜັງ ປໍາສະສາມືຕີ ປະຊາາດ,
ກົກ່ຽວໜັນ ເມື່ອຫາຍໃຈອອກຍາວ, ກົງລື້ອືບຕົວທົ່ວຖິ່ງວ່າ ເຮາຫາຍໃຈອອກຍາວ

(២) ຮັດສັງ ວາ ອັດສະລັນໂຕ ຮັດສັງ ອັດສະສາມືຕີ ປະຊາາດ,
ກົກ່ຽວໜັນ ເມື່ອຫາຍໃຈເຂົ້າລັ້ນ, ກົງລື້ອືບຕົວທົ່ວຖິ່ງວ່າ ເຮາຫາຍໃຈເຂົ້າລັ້ນ
ຮັດສັງ ວາ ປໍາສະລັນໂຕ ຮັດສັງ ປໍາສະສາມືຕີ ປະຊາາດ,
ກົກ່ຽວໜັນ ເມື່ອຫາຍໃຈອອກລັ້ນ, ກົງລື້ອືບຕົວທົ່ວຖິ່ງວ່າ ເຮາຫາຍໃຈອອກລັ້ນ

(៣) ສັພພະກາຍະປະກູສັງເວທີ ອັດສະລືສສາມືຕີ ສຶກຂະຕິ,
ກົກ່ຽວໜັນ ຍ່ອມທຳໃນບທຄືກ່າວວ່າ
ເຮົາຈັກກົງພຣ້ອມແລ້ວພາຍ້ອງກາຍ (គື້ອກອງລມ) ທັ້ງໝາດ ຂະແໜ່າຫາຍໃຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,
ສັພພະກາຍະປະກູສັງເວທີ ປໍາສະລືສສາມືຕີ ສຶກຂະຕິ,
ກົກ່ຽວໜັນຍ່ອມທຳໃນບທຄືກ່າວວ່າ
ເຮົາຈັກກົງພຣ້ອມແລ້ວພາຍ້ອງກາຍ (គື້ອກອງລມ) ທັ້ງໝາດ ຂະແໜ່າຫາຍໃຈອອກ ດັ່ງນີ້,

(៤) ປໍາສັນກະຍັງ ກາຍະສັງຂາຮັງ ອັດສະລືສສາມືຕີ ສຶກຂະຕິ
ກົກ່ຽວໜັນ ຍ່ອມທຳໃນບທຄືກ່າວວ່າ
ເຮົາຈັກທຳກາຍສັງຂາ (គື້ອລມຫາຍໃຈ) ໄທ້ຮັ້ງບອູ່ ຂະແໜ່າຫາຍໃຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,
ປໍາສັນກະຍັງ ກາຍະສັງຂາຮັງ ປໍາສະລືສສາມືຕີ ສຶກຂະຕິ
ກົກ່ຽວໜັນ ຍ່ອມທຳໃນບທຄືກ່າວວ່າ
ເຮົາຈັກທຳກາຍສັງຂາ (គື້ອລມຫາຍໃຈ) ໄທ້ຮັ້ງບອູ່ ຂະແໜ່າຫາຍໃຈອອກ ດັ່ງນີ້,

(ຈບຈຸກກະທີ ១)

(៥) **ປີຕິປະວິສັງເວທີ ອັດສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,**

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກຮູ້ພຣ້ອມແນພະໜຶ່ງປີຕິ ຂະນະຫາຍໄຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,

ປີຕິປະວິສັງເວທີ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກຮູ້ພຣ້ອມແນພະໜຶ່ງປີຕິ ຂະນະຫາຍໄຈອອກ ດັ່ງນີ້,

(៦) **ສຸຂະປະວິສັງເວທີ ອັດສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,**

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກຮູ້ພຣ້ອມແນພະໜຶ່ງສຸຂະ ຂະນະຫາຍໄຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,

ສຸຂະປະວິສັງເວທີ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກຮູ້ພຣ້ອມແນພະໜຶ່ງສຸຂະ ຂະນະຫາຍໄຈອອກ ດັ່ງນີ້,

(៧) **ຈິຕະສັງຂາຮະປະວິສັງເວທີ ອັດສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,**

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກຮູ້ພຣ້ອມແນພະໜຶ່ງຈິຕະສັງຂາ (គື້ນາແລະລ້ຽນຢາ) ຂະນະຫາຍໄຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,

ຈິຕະສັງຂາຮະປະວິສັງເວທີ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກຮູ້ພຣ້ອມແນພະໜຶ່ງຈິຕະສັງຂາ (គື້ນາແລະລ້ຽນຢາ) ຂະນະຫາຍໄຈອອກ ດັ່ງນີ້,

(៨) **ປັສສັມກະຍັງ ຈິຕະສັງຂາຮັງ ອັດສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,**

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກທຳຈິຕະສັງຂາໃຫ້ຮັງບອຢູ່ ຂະນະຫາຍໄຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,

ປັສສັມກະຍັງ ຈິຕະສັງຂາຮັງ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,

ກົກໝູນໜັນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກໝາວ່າ

ເຮົາຈັກທຳຈິຕະສັງຂາໃຫ້ຮັງບອຢູ່ ຂະນະຫາຍໄຈອອກ ດັ່ງນີ້,

(ຈບຈຕຸກກະທີ ២)

(๙) จิตตะปะภูสังเวที อัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักรุพร้อมเดพะซึ่งจิต ขณะหายใจเข้า ดังนี้

จิตตะปะภูสังเวที ปัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักรุพร้อมเดพะซึ่งจิต ขณะหายใจออก ดังนี้

(๑๐) อะภิปปะโมทะยัง จิตตัง อัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักทำจิตให้ปราโมทย์ยิ่งอยู่ ขณะหายใจเข้า ดังนี้

อะภิปปะโมทะยัง จิตตัง ปัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักทำจิตให้ปราโมทย์ยิ่งอยู่ ขณะหายใจออก ดังนี้

(๑๑) สะมาทะหัง จิตตัง อัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักทำจิตให้ตั้งมั่นอยู่ ขณะหายใจเข้า ดังนี้

สะมาทะหัง จิตตัง ปัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักทำจิตให้ตั้งมั่นอยู่ ขณะหายใจออก ดังนี้

(๑๒) วิโมจะยัง จิตตัง อัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักทำจิตให้ปล่อยอยู่ ขณะหายใจเข้า ดังนี้

วิโมจะยัง จิตตัง ปัสสะลิสสามีติ สิกขะติ,
วิกขุนั้น ย่อมาทำในบทคึกษาว่า

เรاجักทำจิตให้ปล่อยอยู่ ขณะหายใจออก ดังนี้

(จบตุกกะที่ ๓)

(๑๓) อະนิຈาນปັສສີ ອັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມໄມ່ເຖິງອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,
ອະນິຈານປັສສີ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມໄມ່ເຖິງອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈອອກ ດັ່ງນີ້,
(๑๔) ວິරາຄານປັສສີ ອັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມຈາງຄລາຍອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,
ວິරາຄານປັສສີ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມຈາງຄລາຍອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈອອກ ດັ່ງນີ້,
(๑๕) ນີໂຮຫານປັສສີ ອັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມດັບໄມ່ແລ້ວອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,
ນີໂຮຫານປັສສີ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມດັບໄມ່ແລ້ວອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈອອກ ດັ່ງນີ້,
(๑๖) ປະວິນິສສັດຄານປັສສີ ອັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມສລັດຄືນອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈເຂົ້າ ດັ່ງນີ້,
ປະວິນິສສັດຄານປັສສີ ປັສສະສິສສາມືຕີ ສຶກຂະຕີ,
ວົງໝູນ້ນ ຢ່ອມທຳໃນບທດຶກຫາວ່າ
ເຮົາຈັກຕາມເຫັນໜຶ່ງຄວາມສລັດຄືນອູ້ເປັນປະຈຳ ພະຍາຍໃຈອອກ ດັ່ງນີ້,

(ຈບຈຸຕຸກກະທີ່)

ເວັງ ກາວໂຕ ໂ່ຍ ກິກຂະເວ ອານາປານສະຕິສະມາດ ເວັງ ກາວໂຕ ພະຫຼິກະໂຕ,
ສມາທີອັນປະກອບດ້ວຍສົດໃນລມໜາຍໃຈເຂົາອອກ.
ອັນບຸດຄຸລເຈີຢູ່ໃໝ່ມາກ ທຳໃໝ່ມາກແລ້ວ ອຍ່າງນີ້,

ສັນໂຕ ເຈວະ ປະນືຕ ຈະ ອະເສຈະນະໂກ* ຈະ,
ຢ່ອມເປັນສະພອັນສົບ ປະນືຕ ແລະ ຫື່ນໃຈ,

ສຸໂຂ ຈະ ວິຫາໂຮ,
ເປັນຫຼຽມທີ່ທຳໃໝ່ເກີດດວມຜາສຸກແກ່ຈິຕ,

ອຸປັນນຸ່ມປັນນີ້ ຈະ ປາປະເກ ອະກຸສະເລ ຮັ້ມເມ ສູນະໂສ ອັນຕະຮະຫາເປີ
ວຸປະສະເມີ,
ແລະ ຍັງອກຸຄລອັນເປັນບາປ່ຽນວິທີ່ກີດຂຶ້ນແລ້ວ, ໄທ້ອັນຕຽນໄປໂໂດຍພລັນ,
ອົດ... ດ້ວຍປະກາຣ ຂະນີ້ແລ.

* ດຳວ່າວິເສຈນກະ (ຊັດເຈນດີ) ດີວ່າ ໄມມີເຄື່ອງອຸປັນກົງທີ່ປະກອບເຂົາ ທ່ານຍື່ນ ໄມມີລົງທີ່ຖຸກປະກອບເຂົາ ດີວ່າ ສມາທີ
ເພາະອຍ່າງຕ່າງໆທີ່ໄໝປະປັນ (ກັບເຄື່ອງອຸປັນກົງອຍ່າງໄດ້ອຍ່າງໜີ້) ດວມທ່ານຍື່ນ ໃນອານາປານສົດສມາທີ່ໄໝມີ
ການເຕີມການ ອີກອຍ່າງໜີ້ ດວມທ່ານຍື່ນ ໄມມີດ້ວຍອຸປັນກົງຈາກສມາທີ ແຕ່ສົບປະປັນຕົກຕ່າມສະພາວະຂອງຕາມຕັ້ງແຕ່ກາຣໄສ່ໃຈ
ໃນເປົ້ອງແຮກ ແກ່ງມີການສົດສະພາວະຂອງຕາມຕັ້ງແຕ່ກາຣໄສ່ໃຈ ໃນເປົ້ອງແຮກ ແກ່ງມີການສົດສະພາວະຂອງຕາມຕັ້ງແຕ່ກາຣໄສ່ໃຈ
ບຣລຸອຸປັນກົງຈາກສມາທີ ແຕ່ອານາປານສົດສະພາວະຂອງຕາມຕັ້ງແຕ່ກາຣໄສ່ໃຈ ໃນເປົ້ອງແຮກ ຈຶ່ງເວີ້ນໄວ້ ອິເສຈນໂກ (ຊັດເຈນດີ) ...

ຮັມມຸທເທສ ៥ :

“ອຸປະນິຍະຕີ ໂລໂກ ອັກຫຼຸໄວ
ອະຕາໂນ ໂລໂກ ອະນະກິສສະໂຣ
ອັສສະໂກ ໂລໂກ ສັ້ພັ້ງ ປະຫາຍະ ດະມະນີຢັ້ງ
ອູໂນ ໂລໂກ ອະຕີຕໂຕ ຕັ້ນຫາທາໂສ”

ຮັກຈຸປາລເດරະ

៥ ແຫດທີ່ບວຂ : ເພຣະໂລກໄມ່ເປັນອ່ຍ່າງທີ່ວັດ

“ໂລກອັນຊຽນນຳໄປ ໄມຍື່ງຍື່ນ
ໄມ່ເປັນໃໝ່ ແຕ່ເປັນອື່ນ ໄມມີທີ່ຕ້ານຖານ
ໄມ່ມີອະໄຮເປັນຂອງເຮົາ ໄນໄຟເຫັນກີ່ເພົາຄ່ານ
ໂລກພຣ່ອງຕລອດກາລ ໄມອົມອຍາກ ເປັນທາສຕັ້ນຫາ ພ”

ຮັກຈຸປາລເດරະ

រៀងរាលកាតា

(ហ៊ុនទេ មະយ៉ាង រៀងរាលកាតាយី ភាគាម៖ សេ)

- | | |
|---|---|
| ១. បៀវត្សាសាស្ត្រ លូក សេខាន់ មេដុំសេស់
ឡុកធន ធម៌ង ស៊ិនិជំយ៉ាង កោវិនិត្តិ | លោកទាន់ វិទាទំង នេះ កោហ៊ុនិតិ មូល
ភិយុត្តិ ឬ ការមេ ឧបវិប័ណ្ណតាមឃើញិតិ |
| ២. រាជា បេសីយ៍អេ បេសីយ៍វិង វិចិត្តិវា
វិវ៉ាង សេមុទ្ធផលសេ ឧបពិតាពេរូបេ | សេសាតគរុណិតិ មេហិមារេស៊ិនិតិ
បារឹង សេមុទ្ធផលសេ ប៉ែតាមឃើញិតិ |
| ៣. រាជា ឬ អ៊ូណិយេ ឬ ធមេ មេដុំសេស់
អូនាហេ ឬ ុំតិវាន់ ឬ កោហ៊ុនិតិ ពេហ៉ង | ឧបវិប័ណ្ណតាមឃើញិតិ មេរោចឃោង ឬបេនិតិ
ការមេ ឬ លូកធម៉ិតិ នេះ កោហ៊ុនិតិ |
| ៤. កោហ៊ុនិតិ ឱះ ឲ្យុតិ បេកិរិយេ កោល់
វិតានេ ឱះ ឲ្យុតិ បេកិរិយេ និង ឲ្យុតិ បេកិរិយេ | ឧបវិប័ណ្ណតាមឃើញិតិ ឬមេរោចឃោង ឬបេនិតិ
ការមេ ឬ លូកធម៉ិតិ នេះ កោហ៊ុនិតិ |
| ៥. លូ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ភាគិវានិ តាមា | ខេរោនេ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ភាគិវានិ តាមា |
| ៦. ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ | ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ |
| ៧. នេះ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ | ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ |
| ៨. ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ | ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ |
| ៩. ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ | ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ |
| ១០. ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ | ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ
នេះ មិយិយេមាន់សេស់ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ ឬ ឲ្យុតិ ស្វោគិ |

ทำไม้รัฐบาลจีงบวช

พระเจ้ากรัพยะ:

พระราชารัตถาม รัฐบาลหนุ่ม
บ้านก็ราย ท่านไม่ป่วย ไม่ชรา

ท่านกลัดกล้ม สิ่งใด ให้อิดหนา
มีหน้าตา คือชาล้ำ บัวทำไม?

พระรัฐบาล:

๑. ฉันเห็นคน บนโลกนี้ ที่มีทรัพย์
ยิ่งสะสม ไม่บรรเทา เอาอย่างไป
๒. เมร้าชา รบมา อาณาจักร
ผืนแผ่นดิน กว้างใหญ่ ไม่พอกาม
๓. เห็นราชาน มนุษย์นั่น เป็นอันมาก
ยังพร่องอยู่ แท้จริง ก็เที่ยวไป
๔. นำตานอง ถอง-อกและซากหัว
เหลือเพียงผ้า ผืนเดียว เป็นเตี่ยวตาม ก่อนเพลิงลาม ลูกใหม่ ในลองนอน
๕. ทึ้งโภคะ ทึ้งหลาย ไว้ภายในหลัง
ญาติและมิตร สนิทเอง ยังต้องจร
๖. ทายาทเจ้า ปราดแก่ง แห่งมรดก
ทรัพย์ลักษณ์ ไม่ติด ตามตัวแล
๗. ก็ทรัพย์หรือ ซื่อมา-ตามได้
ประชญว่า เพียงน้อยนิด ชีวิตว่าง
๘. ทั้งยกดี มีจน ทนสัมผัส
แต่พาลเพลิน รับปฐ สะดึงกาย

ยังยึดจับ แน่นอยู่ ไม่รู้ให้
มีจิตใจ ร้อนเร่า เผาด้วยกาม
ก็ปั๊ก เพียงผ่อน สาวรสาม
หมายรุกขาม อีกฟาก สมุทรไกล
ไม่หมดอยาก ก็ทึ้งร่าง ลงบ้างใหม่ ?
ในโลกใหญ่ ใครได้ลืม จะอิ่มกาม
ญาติมิตรตัว กรีดร้อง ประคงหาม
ก่อนเพลิงลาม ลูกใหม่ ในลองนอน
กระดูกยัง แตกบาน บนถ่านของ
ใครเล่าผ่อน ผันได้ ไม่ตายแล
ตัวก็ตก ตามกรรม ที่ทำแท้
บุตรเมียแม่ แผ่นดิน ต้องทึ้งว่าง
สมบัติใช้ ๆ ทำ ชราขาว
ไปตามทาง เปลี่ยนแปร แก่เจ็บตาย
พาลบัณฑิต หมู่สัตว์ กระทบหลาย
บัณฑิตคลาย ใจมั่น บลั้นคลอน

๙. ปั้นญาเหวย ท่านเอ่ยค่า ยิ่งกว่าทรัพย์ เป็นยอดดับ ทุกข์ได้ ช่วยถ่ายถอน
 เพราะไม่ได้ปั้นญา จึงพารา เที่ยวเดือดร้อน ทำกรรม นำบำบัด

๑๐. เข้าอุดอุ้ง คูเกิด เตลิดเรือย
อ่อนปัญญา เชือรับ กกลับกaly

คีบคลานเลือยสังสาร เนินนานหลาย
ลงอบาย ตามไปให้อาดู

๑๑. ดึงโจรสลัด จับได้ คาดหัวงเข้า
ทบทั้นหนึ่น มีดออก ยิ่งพอกพูน

ករម្មិតខ្លះ ធាំវិះ មិះហាយស្សុ
បើនិងខ្លួនឯុទ្ធមូល មុនខ្លះ មោចតូវិះ

๑๒. ໂຄກາມເອຍ ເຄຍຈັງ ໄທ້ຂອງຈິຕ
ເພຣະເໜີນໂຖ່ມ ແຫ່ງການ ນີ້ຢ່າງໄວ

หลากชนิด เขี้ยง ทำจิตให้
ขอสุ่นใน บรรพชิต เอาจิตคืน

๑๓. ພລໄມ້ ສຸກອມ ກີພຣ້ອມຫລັນ
ດືນກາລັບສູງ ສາມັນ ທີ່ຢູ່ຢືນ

ສຸດທ້າຍຄນ ໄທນທີ່ວົງ ຈະດືອຟິນ
ໄມ່ແປຣອື່ນ ຂອບເບີນພຣະ ສຶບສມຜະການ ພ

៥. ເຮັດວຽກ ດ້ວຍຄໍາອຳນວຍ ປະເທດ ພິສູຖືຂາວ

ໃນຄາສົນ ພຣະຊີ້ນເຈົ້າ ບປຣິໂພຄູ່ຂ້າວ ໄມດທ່ານີ້ໂຄຣ

๑๕๔. ເໜີນທອງ ຕຸຈາວຸມ
ເໜີນຄຣວົງ ດືອຖານໍາກໍາຍ

ເຫັນກາມລຸກ ເປັນກ້ອນໄພ
ນຽກ່າເໜີ່ມ ແມ່ວິອນເຮືອນນວນ

๑๖. เห็นໂທ່ງ ດັນນີ້ຫັດ າສະວະສິນ ໄມເດື້ນຮ້ອນ

បវជប្បិបតិ ព័ត៌មាន

๑๗. ภาระหนัก สลัดแล้ว

พื้นบ่่วง แคลล์วจากตันหา

๑๙. ລູປະໂພ່ອໜົນ ແກ້ງປຣວພາ

ສັງໂພ່ນໍ້າ ແລະ ມີຄວາມສິ້ນເອຍ

បារាបូណ្ឌិត

សេមមនោសសេ ឧប្បុ ឱនិតា
កេកំគោតសសេ និតិនោសសេ

បុបិតីមិ មេហាហេន
បរិវិតតសសេ មាយិនោ

អំពុជ្ជាតា លើកនាថីមិ
អិរិយ៉ា អាគិ ភិកូខ៉ាង

ទិរុត្វិនោ បុរិសុចចេម
អំពុជ្ជាតា ទានិ ពិសសេ

សិទាមាពប្រិតាន៉ាង
ម៉ោតត្វិរិយ៉ា ឧប្បុជិងសេ

ទិរិកិបីនេជាទេង
ត៉ែត្វិនោ អិទិវិទិចេរោ

បេដិត៉ង ឬទិ វា ត្បូង
យាបេន៉ែត៉ង ឧប្បុជិងសេ

អំប៉ែង វា ឬទិ វា ធមុង
ឧបិទាតា នាខិមុជិតាោ

ីវិតាន៉ាង ប្រិកិចារោ
នេ ឬអិរិយ៉ា ឬសសេកា វាស៉ុង

នោល់មេ ឧប្បុជិងសេ
ិវេកមមនុធដឹងឱនិតា

កំណទរាលេ គុហាលេ ឈ
ិវិកសេ ត៉ែប្រាយប៉ោយោ

ឯីជា និវិត្តា ស្ថាករា
អំបិយាលេកា ឧប្បុជិរា

មុញ វ៉ែតតំទិន្នមានេសា
អំពុជ្ជាតា វារេសានុគាោ

ເນື່ອພຣະຜູ້ສໍາຮວມອິນທຣີຢ່າຍຄໍາ

ພຣະປຣະບຣີຍເດຣະຜູ້ເປັນສມະນະ ມີຈິຕແນ່ວແນ່ໃນອາຮມໝົງເດືອຍວ
ຜູ້ຂອບປລືກວິເວກ ນັ່ງເຈົ້າຢູ່ມານອຸ່ນໄປໆໃຫຍ່ ຖດູດອກໄມ້ພລື ໄດ້ມີຄວາມຄິດວ່າ :

“ໃນເນື່ອພຣະລົ້ມມາລົ້ມພຸທ້າເຈົ້າຜູ້ເປັນອຸດມບຸຮູ້ ທຽງເປັນນາຄະຂອງໂລກ
ຢັ້ງທຽງພຣະໜມຊື່ພອຍ່າ ຄວາມປະປາຕີຂອງກິກຊູ້ທີ່ໜ້າຍເປັນອຍ່າງໜຶ່ງ
ເນື່ອພຣະອອງຄໍ້ສົດືຈປຣິນິພພານໄປແລ້ວ ເດືອຍວິ່ນິ້ປຣາກງູເປັນອຍ່າງໜຶ່ງ

ກິກຊູ້ທີ່ໜ້າຍແຕ່ປາງກ່ອນ ເປັນຜູ້ສັນໂດຍດ້ວຍປ່ຈຈໍຍຕາມມີຕາມໄດ້
ນຸ່ງໜ່າຍຜ້າເປັນປຣິມະນາລ ກີ່ເພີ່ຍເພື່ອຈະປຶ້ອງກັນຄວາມໜາວວັນເກີດແຕ່ລົມ
ແລະປາກປິດຄວາມລະອາຍເທົ່ານີ້

ຂບຈັນອາຫາຣປະນີຕົກຕາມ ເຄົ້າໜອງຕົກຕາມ ນ້ອຍຕົກຕາມ ມາກຕົກຕາມ
ກີ່ເພື່ອຍັງອັຕກາພໃຫ້ເປັນໄປເທົ່ານີ້ ໂມ່ຕິດ ໂມ່ພັ້ນແລຍ

(ແມ້ຈະຖູກຄວາມເຈັບໄໝ້ຮອບປຳ) ໂມ່ຂວາງຂວາຍຫາເກສ້້ປ່ຈຈໍຍວັນເປັນ
ບຣິຂາຣແກ້ວິວິຕ ແກ້ມືອນກາຮວາງຂວາຍໃນຄວາມລື້ນໄປແກ່ວ່າສະຫຼັກໜ້າຍ

ທ່ານແຫລ່ານີ້ຂວາງຂວາຍພອກພູນວິເວກ ມຸ່ງແຕ່ຄວາມວິເວກອຸ່ນໄປໆ
ໂຄນໄໝ້ ຜົກເຂາແລະດຳເທົ່ານີ້

ກິກຊູ້ທີ່ໜ້າຍແຕ່ປາງກ່ອນ ເປັນຜູ້ອ່ອນນ້ອມ ມີຄຣັກຫາຕົ້ງມັ້ນ
ເລື້ອຍງ່າຍ ອ່ອນໂຍນ ມື້ນໍາໃຈ ໂມ່ກະດັ່ງ ໂມ່ປຣາສຈາກສຕີ ປາກໄມ່ຮ້າຍ
ນ້ອມຄວາມຄິດເປັນໄປເພື່ອປຣະໂຍ່ນຕ່ອຕະແລະຜູ້ອື່ນ

ຕະໂໂ ປາສາທິກັງ ອາລີ
ສືນິທີ່າ ເຕລະຫວາວ

ຄະຕັງ ກຸຕັຕັງ ນິເລີວິຕັງ
ອະໂລສີ ອົມຍາປະໂໂ ฯ

ສັພພາສະວະປະຮົກຂີ້ານາ
ນີພຸດາ ທານີ ເຕ ເດຣາ

ມະຫາມາຍී ມະຫາທີຕາ
ປະຮົກຕາ ທານີ ຕາທິສາ ฯ

ກຸສະລານໜູຈະ ອັ້ມມານັ້ນ
ສັພພາກາຮະວະຮູເປຕັງ

ປັ້ນໝາຍະ ຈະ ປະຮົກຂະບາ
ລຸ່ມະເຕ ຊືນະສາສະໜັ້ນ ฯ

ປາປະການໜູຈະ ອັ້ມມານັ້ນ
ອຸປ້ມ້ງສູງຕາ ວິເວກາຍະ

ກີເລສານໜູຈະ ໂຍ ອຸດຸ
ເຢ ຈະ ສັ້ກອັນມະເສລະກາ ฯ

ເຕ ກີເລສາ ປະວັດຜົນຕາ
ກີພື້ນຕີ ມັນແນ ພາເລີທີ

ອາວິສັນຕິ ພະໜຸງ ຂະນັ້ນ
ອຸມມັຕເຕີວະ ຮັກຂະສາ ฯ

เพราະເຫດຸ້ນ ກົກຊູແຕ່ປາງກອນ ເປັນຜູ້ມີຂໍ້ອປົງປົງບັດ
ໃນກາຮກໍາວິໄປແລະຄາຍກລັບ ກາຮບຣິໂກຄປ່ຈັຍ ກາຮລົ້ອງເສພໂຄຈະ
ມີອົບຢາບຄະມຸນລະໄມ ກ່ອໃຫ້ເກີດຄວາມເລື່ອມໄສ
ເໜີ້ອນສາຍຫານໍ້າມັນໄທລອອກຈາກປາກປາຊະນະໄໝຈາດສາຍ ອະນັນ

พระเดรัจเหลาหนึ่น ลิ้นอาสวะทั้งปวงแล้ว
ประกอบแล้วด้วย mana ให้ญี่ ประกอบแล้วด้วยประโยชน์ให้ญี่
บัดนี้ พากันนิพพานไปเสียหมดแล้ว บัดนี้ ท่านเซ่นหนึ่นเหลืออยู่น้อยเต็มที่

 เพราะความลิ้นไปแห่งกุศลธรรมและปัญญา คำสั่งสอนของ
 พระชินเจ้า อันประกอบด้วยอาการอันประเสริฐทุกอย่าง ก็จะลิ้นไป

 ในเวลาแห่งบำบัดธรรมและกิเลสทั้งหลายเป็นไปอยู่
 กิกขุเหลาได บรรดาความเพียรเพื่อความวิเวก
 กิกขุเหลาหนึ่น เป็นได้แค่ผู้ปฏิบัติพระสัทธรรมเท่าที่เหลือ

เมื่อกิเลสเหล่านั้นเจริญองอาจมี
ยอมครอบงำคนเป็นอันมากไว้ในอันใจ
เหมือนรากรชล*เข้าสิงพากคนพาลหลอกเล่นเขาให้มัวเม่าอยู่ฉะนั้น

*ຢັກເງື່ອງນິດທີ່ຂອບຈັບຄົນກິນເປັນອາຫາວ

កិលេសហាក្សតា ពេ
ននរា កិលេសវត្ថុស្តី

បែវិជជិត្រូវា តីម៉ាង
ទិន្ននិគម្រោគណិ អំណែនតា

មេដឹងជាបុត្រធម៌រួមជាបុត្រី
ការឃើញឯកធម៌ខេត្តិ

អូទរាយទេហេកង រួមត្រូវា
ការចំណាំ វត្ថុពុទ្ធតា

តីផែករាជការលិប្បានិ
ឧប្បជ្ជនតា អំប៊ែតំបែ

ម៉ែត្រិកំង ពេលខ្លួននៅមេជាបុត្រី
គិតិនៃ អូប្រាយមេនពិ

ពេលពេល ការឃើញឯកធម៌
បិទបាន តីម៉ាង សំបុត្រិ

ពេល ពេល វិនាពិ
សំសៀកម្មវេជ្ជ និតិត្រូវា

អំពុលមេដឹង រួមទេរ
ឬទេ សេយិតិ មេដឹងទេ

ជំនាញិត្រីវាន់ និគម្រោគ
ឧបករណិ និសោរេ

សំយ៉ែនពុទ្ធតាន់សេយិតិ
យា ការចា តីម៉ាង និគម្រោគ

ជិតិចិង ការីវាន់ តិកិម្រោគ
សាមេដឹងពិតិវិជ្ជិតិ

អូទរាយសំណែង ការីម៉ាង
អាកំងខ្លួនតា ធរុទ្រិបំរែ

បុប្បជ្ជនិយានិ ឬ
អំពុល វាមេលាកានិ ឬ

នរចនាមេត្តានៃកិល់ស្រីលេសក្រប់បា វិវាទប្រមាណកិល់ស្រីលេសនៃទា
ហំអើនឯយាំង ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស

ពាក់នលែកកិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស
ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការងារ ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស

នរចនាមេត្តានៃកិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស
ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការងារ ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស

កិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស
ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការងារ ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស

កិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស
កិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស

កិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស
កិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស

កិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស
កិល់ស្រីលេស ការប្រជុំការណ៍នៅក្នុងកិល់ស្រីលេស

ເກສ້ອເຊສູ ຍະຄາ ເວຊ່າ
ຄະນິກາວະ ວິງວຸລາຍັງ

ກິຈຈາກິຈເຈ ຍະຄາ ຄືໍ
ອີສສະເຣ ຂໍ້ຕິຢາ ຍະຄາ

ແກະຕີກາ ວັນຈະນິກາ
ພະຫຼິ ປະຮັກປະເປີ

ຖຸກະລັກຂີ ອະປາກຸກ
ອາມີສັງ ປະຮັກປະເປີ

ເລສະກັບເປີ ປະຮັຍາເຍ
ຊື່ວິກັດຕາ ອຸປາເຍນະ

ປະຮັກປະເປີນຫາວິຕາ
ລັ້ງກໍາທ່ານຕີ ພະໜຸງ ຮະໜັງ ແລ້ວ

ອຸປ່ຽນລູາເປັນຕີ ປະຮັສັງ
ຮັມມັງ ປະຮັສັງ ເທເສັນຕີ

ກົມມະໂຕ ໂນ ຈະ ຮັມມະໂຕ
ລາກະໂຕ ໂນ ຈະ ອັຕະໂຕ ແລ້ວ

ສັງໝະລາກັສສະ ກັ້ນທັນຕີ
ປະຮະລາໂກປະຊີວັນຕາ

ສັງໝະໂຕ ປະຮັພາທິວາ
ອະທິຣີກາ ນະ ລັ້ນຫະເຣ ແລ້ວ

ນານຸຍຸຕຕາ ຕະຄາ ເວເກ
ສົມກາວະໜັງເຢວິຈຈັນຕີ

ມຸນຫາ ສັງໝາກີປາກຸຕາ
ລາກະລັກກາຮະມຸຈົດຕາ ແລ້ວ

ກົກໝູທັງໝາຍພາກນປະກອບເກສັ້ນເໜີອນພວກຮມອຍາ
ທຳກິຈກາຮັນຂໍ້ອຍໃຫຍ່ອຍ່າງຄູ້ຫຼັກ
ແຕ່ງດັດຮ່າງກາຍເໜີອນຫຼົງຄົນກາ
ເປັນອຸ່ງຫຽວຮາເໜີອນກົ່າຕົກລົງໃຫຍ່

ທຳໃຫ້ຄົນຫລັງເຊື່ອ ພລອກລວງ ເປັນພຍານໂກງ ໃຊ້ເລື່ອໜໍ້ເລີ່ມຕ່າງໆ
ໄມ່ລໍາຮວມ ບຣິໂກຄອມສົດ້ວຍອຸບາຍເປັນອັນມາກ

ກາຮຸດເລີ່ຍບເດືອງ ລ່ວລວງໄດຍປຣິຍາຍ
ວິງວຸນໜາປ່ຈັຍໂດຍໃຊ້ອຸບາຍຕ່າງໆ
ຮວບຮວມທັກພົ່ວເປັນອັນມາກ ເພຣະເຫຼື່ອແຮ່ງອາຊີພ

ຍ່ອມຍັ້ງປຣິຜັກໃຫ້ບໍາເຮອຕະນພຣະເຫຼື່ອແຮ່ງກາຮງານ ມີໃຊ້ໃຫ້ບໍາຮຸງໄດຍຮຣວມ
ເທີ່ວແສດງຮຣວມແກ່ຄົນອື່ນ ເພຣະເຫຼື່ອແຮ່ງລາກ ມີໃຊ້ເພຣະສູ່ປະໂຍ່ຈົນ

ກົກໝູເຫັນນີ້ທະເລະວິວາກນັ້ນພຣະເຫຼື່ອແຮ່ງລາກສົງໝົງ
ເປັນຜູ້ເຫັນທ່າງຈາກອວຍສົງໝົງ ເລື່ຍງໝືວິຕດ້ວຍກາຮາຄ້າລາກຂອງຜູ້ອື່ນ*
ໄມ່ມີທີ່ໄມ່ລະອາຍ

* ອຣດກຄາອົບປາຍວ່າ ລາກເຫຼື່ອໃຈວ່າ ລາກເຫຼື່ອໃຈວ່າ ທີ່ທີ່ໃຫ້ເປັນສົມຜະເລື່ຍແລຍ

ກົກໝູບາງພວກ ຕາມທີ່ວ່າມານີ້ ໄມ່ປະພັດຕິຮຣວມທີ່ທຳໃຫ້ເປັນສົມຜະເລື່ຍແລຍ
ເປັນເພີຍງຄນໂລື່ນ ຄລຸມຮ່າງໄວ້ດ້ວຍຜ້າກາສາວພັສຕົວເທົ່ານີ້
ປຣາດນາແຕ່ກາຮສຣເສຣີຢູ່ຕ່າຍເດືອງ ມຸ່ງຫວັງແຕ່ລາກສັກກາຮະ

ເອວັງ ນານັ້ນປະຢາຕົ້ມທີ
ອະພຸລືຕັ້ງ ວາ ຜຸລືຕຸ່ງ

ນະ ທານີ ສຸກະຮັງ ຕະດາ
ຜຸລືຕັ້ງ ວານຸຮັກຂີຕຸ່ງ ບ

ຍະດາ ກັ້ນໝູະກັ້ນຈຸານໍ້ມີ
ສະຕິງ ອຸປ້ນໝູະເປີຕົວນະ

ຈະເຮຍຍະ ອະນຸປາຫະໂນ
ເອວັງ ດາເມີ ມຸນີ ຈະເຣ ບ

ສະວິຕົວ ບຸພພະເກ ໂຢົດ
ກີບູຈາປີ ປັຈົນໂມ ກາໂລ

ເຕັສັງ ວັຕຕະມະນຸສສະຮັງ
ຜຸເສຍຍະ ອະມະຕັ້ງ ປະທັງ ບ

ອີທັງ ວັດົວ ສາລະວະເນ
ພໍາຮໍາມະໂນ ປະຮິນພພາຍີ

ສະມະໂນ ກາວີຕິນ໌ຮົໂຍ
ອີລີ ຂີ່ນະປຸ້ນໍພກະໂວຕີ ບ

ພຣະໄຕຣປີກາບາລີ ເລີມທີ່ ໨໬ ສຸຕຸຕ. ຂູ. ວິມານວັດຖຸ-ປະຕົວທຸກ-ເຕັກຄາກາ-ເຕົວຄາກາ ຂ້ວ່າ ໩່າງໆ (ເຕັກຄາກາ)
ໜ້າ ໩່າງໆ - ໩່າຍ

เมื่อธรรมเป็นเครื่องทำลายมีประการต่างๆ เป็นไปอยู่อย่างนี้ การบรรลุธรรมที่ยังไม่ได้บรรลุ หรือการตามรักษาธรรมที่ได้บรรลุแล้ว ไม่ใช่ทำได้ง่าย เหมือนครั้งเมื่อพระศาสดายังทรงพระชนม์อยู่

บุรุษผู้ไม่ได้สัมรongเท้า ต้องตั้งสติ เที่ยวไปในถินที่มีหานam ฉันได มัน พึงตั้งสติเที่ยวไปในบ้านเหมือนกัน ฉะนั้น

เมื่อรลีกถึง พระโยคิที่มีมาแล้วในกาลก่อน
ไม่ทอดธุรัตtrapภิปัติของท่านหั้งหลายเหล่านั้น
แม้วนานี้เป็นกาลภายหลังพระศาสดาได้ล่วงลับไปแล้ว
แต่ก็พึงบรรลุอมตะที่ได้”

พระปราปriยเถระผู้เป็นสมณะ มีอินทรียอันอบรมแล้ว เป็นผู้ประเสริฐ
ผู้แสวงหาคุณยั่งใหญ่ มีภาพใหม่ลืนไปแล้ว ครั้นกากล่าววิธีปฏิบัติอย่างนี้แล้ว
ก็ปรินิพพานในสลาวัน.

[หมายเหตุ ตามฉบับภาษาไทย จะใช้อีกชื่อ ปราสาทิยเถระ (ซึ่งน่าจะแปลได้ว่า ปราศรัย)
แต่ในเล่มนี้ขอใช้อีกชื่อ ปราปriยเถระ ตามฉบับฉบับจีนลังคำยนา เพราะ สามารถตั้ง
วิเคราะห์ได้ว่า ปราปstส หริต อ华หรติ ปราปriโย, เถโร แปลว่า ‘พระเถระผู้นำ
ประโยชน์แก่อุปนุชนรุ่นหลังๆ’ ซึ่งหมายความหมายของคำว่าที่ท่านรำพิงดี]

ອរຫັນດສුຕ්

ສූජිතා ວະຕະ ອະສາເກෙໂຕ
ອໍස්මිມාໂນ ສະມුຈඡින්ໂນ

ອະເນ්ත් ອະນුປ්පාຕා
ໂලග ອະනුປ්පාලිຕා ເຕ

ປ්පූජක්කංເඩ ປະට්ටුඩායා
ປະස්ස් එිය ස්ප්ප්රිසා

ສ්ස්තර්තහන් එම්ප්නනා
ອະනුවිජර්නති ມະහාවිරා

ທະසංඟේදි එම්ප්නනා
ເວເຕේ ໂຂ ເශ්වා ලොක්ස්මි

ອະເස්ක්කං එම්ප්නන්
ໂය ສාරෝ ພ්රේම්ජරිය්ස් ສະ

විචාෂු ນະ ວිກම්ප්නති
ທන්තර්තුමි ອະනුປ්පාຕා

ອුත්ස් ත්‍රිය් ອະපාජින්
නະත්නති ເຕ එීත්නත්

ຕັນຫາ ເຕ් ນະ ວິຊະຕි
ໂມහ්චාລັງ ປະກາລີຕັງ ໃ

ຈິຕຕັງ ເຕ් ອະນາວිລັງ
ພ්රේම්ජ්වා ອະນາສະວາ ໃ

ສ්ස්තර්තහමම් කොຈະරා
ප්‍රාත් ප්‍රාත්ස් ໂරෘසා ໃ

ຕිසු එිකාසු එිකිතා
ປະහින් ඕයෙයා ແරෘවා ໃ

ມະහානාද ສະමාතිතා
ຕັນຫາ ເຕ් ນະ ວິຊະຕි ໃ

ອັນຕිໂມය් ລະමුສස් ໂය
ຕ්ස්මි ອະປරප් ຈະයා ໃ

විප්පම් තා පුන් ඕයා
ເຕ ໂලැග විචිතාවින් ໃ

නන්ති ເຕ් ນະ ວິຊະຕි
ພ්‍රාත් ໂලැග ອະනුຕ්තරාති ໃ

ພຣະໄຕຮປිංචාබාලී ເລີ່ມທີ ๑๗ ສුຕුຕ. ສົ. ຂະຫຼວາວຄຸໂຄ ຂ້ອ ๑๕๓ ໄນ້າ ๑๐๒

ເມື່ອພຣະພຸທຣເຈົກລ່າວຄິງພຣະວຣຫັນຕໍ່

ມີສຸຂ ແຕ່ ໄນດີ
ຄອນທີ່ ສິ້ນ “ຕົວເວາ”

ລ່ວງຮູບ ຕາມລຳດັບ
ໄໝເກລືອກກລ້ວກັບໂລກ ສົ່ງ-

ຂັ້ນຮັ້ກໍ ກຳທັດຮູ້
ສັປຸງຮູ້ ຢ່ອມນູ້ໜ້າ

ສມບູຽນ ຮັຕນະເຈັດ^๑
ແກລ້ວກຳລັກ ກວ່າຍັກໝ່ຍມ

ສມບູຽນ ດ້ວຍອອງຄລືບ^๒
ຍອດເຢີມ ໃນໂລກໄຕຣ

ຜູານອຸບັດ ອາເສຂະ
ໄໝຕ້ອງເຊື່ອໄຕຣາ ຊື້

ໄໝລັ້ນໃໝ່ ໃນມານະ
ຜຶກຈິຕ ປຶ້ງກູມທັນຕົ່ງ

ບນ ກລາງ ແລ ເບືອງລ່າງ
ບຣລືອ ສີ່ຫະໄກລ

ຕັນຫາ ໄນມີ ແກ່ພວກເຂາ
ທຳລາຍ ຕາຂ່າຍຫລັງ

ລະອອງໄໝຈັບ ໄຈມັນຄົງ
ໃຫ້ເປັນພຣහມ ສິ້ນອາສວາ

ຮຣມເຈັດ^๓ອູຢູ່ ໂຄຈຣາ
ເປັນບຸຕຣກລັກ ພຣໂຄດມ

ເຮັຍນສຳເຮົຈ ສຶກຂາ^๔ສມ
ຄວາມກລ້ວຂ່າມ ສິ້ນປວງກັຍ

ສມາຟີ ເປັນນາຄໃໜ້
ຕັນຫາໄໝ່ ກີ່ໄໝ່

ສົ່ງສະ ສຸດທິ່ນ
ສາຮະນີ້ ແ່ງພຣಹມຈຣຍ

ເພຣະເລີກລະ ກພໄໝ່ເັນ
ທົ່ວເຂົຕຂໍ້ມູນທີ່ ກົດຮອງຂໍ້ຍ

ຄວາມເພລິນຄ້າງ ທາມໄໝ່
“ພຸທຣ” ນາມໄໝ່ ໄຣີໄຕຣເຖີຍມ ฯ

^๑ ສັຫຮຣມ ລ : ຄຣັກຫາ ທີ່ ໂອຕຕັບປະ ພຖຸສັຈຈະ ວິຣຍະ ສຕີ ປຸ້ງໝາ

^๒ ໂພ່ສມງຄ ລ : ສຕີ ຂັ້ມມວິຈ້ຍະ ວິຣຍະ ປີຕີ ປໍສລັກທີ່ ສມາຟີ ອຸເບກຂາ

^๓ ສຶກຂາ ລ : ຄື່ສ ສມາຟີ ປຸ້ງໝາ

^๔ ອົງຄົງຂອງພຣະວເລ່ະໝ ១០ : ສັມມາກົງ ສັມມາລັກປະປະ ສັມມາວາຈາ ສັມມາກັມມັນໂຕ ສັມມາອ້າງືໄວ ສັມມາວາຍາໂມ ສັມມາສຕີ ສັມມາສມາຟີ ສັມມາຜູານ ສັມມາວິມຸຕິ

ໂຮທິດີຄາດາ

” ‘ສະມະນາ’ຕີ ໄກຕີ ລູປີ
ສະມະນານະເມວະ ກີຕາເຕລີ

ວິປຸລັງ ອັນໜູຈະ ປານໜູຈະ
ໂຮທິນີ ທານີ ປຸຈລາມີ

ອະກົມມະກາມາ ອະລະລາ
ອາສັ່ງສຸກາ ສາຖຸກາມາ

” ຈົກສັ່ງ ວະຕະ ມັງ ຕາຕະ
ເຕັ້ນ ເຕ ກີຕະຍືສລາມີ

ກົມມະກາມາ ອະນະລະລາ
ຮາຄັ້ງ ໂທສັ່ງ ປະຫະທັນຕີ

ຕືືນີ ປາປໍສະ ມູລານີ
ສັພພັ້ງ ປາປັ້ງ ປະທີເນສັ່ງ

ກາຍະກົມມັງ ສຸຈີ ແນສັ່ງ
ມະໂນກົມມັງ ສຸຈີ ແນສັ່ງ

“ສະມະນາ’ຕີ ປະພຸຜະລິ
ສະມະນີ ນູນະ ກະວິສສະລີ ”

ສະມະນານັ້ນ ປະເວຈຈະລີ
ເກະນະ ເຕ ສະມະນາ ປີຢາ ”

ປະຮະທັຕຽປະຊີວິໂນ
ເກະນະ ເຕ ສະມະນາ ປີຢາ ” ”

ສະມະນານັ້ນ ປະວິປຸຈະລີ
ບໍ່ຢູ່ມາສືລະປະຮັກກະມັງ ”

ກົມມະເສົງສູ້ສະ ກາຮະກາ
ເຕັນະ ເມ ສະມະນາ ປີຢາ ”

ຫຼັນຕີ ສຸຈີກາຣິໂນ
ເຕັນະ ເມ ສະມະນາ ປີຢາ ”

ວະຈຶກົມມັງຈະ ຕາທີສັ່ງ
ເຕັນະ ເມ ສະມະນາ ປີຢາ ”

ສຸຂໃຈເນື່ອໄກລ້ສມະນະ

(ປິດຕາມເຮົາວ່າ:)

“ແມ່ໂຣທິດີຜູ້ຈຳເຣີຢູ່
ທັງຫລັບແລະຕື່ນນັ່ນ

ຂ້າວນໍ້າອ່າຍ່າງດີເລີຄ
ນ້ອມຄວາຍໄໝວ້ສອງມືອ

ສມະນະໄມ່ທຳງານ
ຫວັງລື້ມລອງຂອງຖູກໃຈ

ເຈົ້າສຽງເລີງແຕ່ສມະນະ
ເຈົ້າຈະປາຊີ່ນພະຫວີອ ?

ສຸດປະເລີງໃຈເວົ້ອດືອ
ສມະນະຊື່ອ ດີອ່າຍ່າງໂຮ ?

ພວກເກີຍຈົກວ້ານ ເທິວຂອງໄປ
ເພຣະເຫຼຸດ ລູກຊື່ນໜມ ຊ”

(ເຮົາຕອບທ່ານວ່າ:)

“ພ່ອຈໍາ ມາຕາມລູກ
ຮັກໜ້າຄື່ລ ອູ້ເກລີຍວາລມ

ສມະນະຫອບທຳງານ
ລະໂລກໂກຮໂມທັນນີ້

ຕັດໝູລາກ ຂອງປະບາປ
ບາປສິນຄື່ນກມລ

ກຣມທາງກາຍ ກົ້ສະວາດ
ມໂນກຣມ ພິສຸທົ່ງໂຮ

ເຂົ້າໃຈໃຫ້ຖູກ ບຸຕະພະໂຄດມ
ຝຶກອບຮມ ປົມພຣມຈຣຍ

ໄໝເກີຍຈົກວ້ານ ອູ້ຂົ້ນ
ເປັນງານຂັ້ນອວິຍ່ານ

งานສະວາດ ລະເວີຍດຍລ
ລູກຊື່ນໜມສມະນະດີ

ພ້ອມຜູ້ດັກ ກຣມວິຈີ
ສມະນະນີ້ ມີຮັກໜ້າ

ວິມະລາ ສັ່ງຂະມຸຕຕາວະ ປຸ່ນຄາ ສຸກການະ ອັ້ມມານັ້ນ	ສຸທ່າ ສັ່ນຕະຮະພາທີຣາ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ ທ
ພະຫຸສສຸຕາ ອັ້ມມະຮະວາ ອັດຄັ້ງ ອັ້ມມັງຈະ ເທເລັນຕີ	ອະຮີຍາ ອັ້ມມະຊືວໂນ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ ທ
ພະຫຸສສຸຕາ ອັ້ມມະຮະວາ ເອກັດຄະຈິຕຕາ ສະຕິມັນໂຕ	ອະຮີຍາ ອັ້ມມະຊືວໂນ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ ທ
ທູ້ຮັງຄະມາ ສະຕິມັນໂຕ ທຸກຂໍສັ້ນຕັ້ງ ປະຫັນຕີ	ມັນຕະການີ່ ອະນຸທະຕາ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ ທ
ຍັ້ລົ້ມາ ດາມາ ປັກກະມັນຕີ ອະນະເປົກຂາວະ ຄັ້ຈັ້ນຕີ	ນະ ວິໄລເກັນຕີ ກິນູຈະນັ້ນ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ ທ
ນະ ເຕັ້ງ ໂກງູເຄູ ໂອເປັນຕີ ປະລິນິງູຈີຕະເມສານາ	ນະ ກຸມກົງ ນະ ຂະໂຟປີຢັ້ງ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ ທ
ນະ ເຕ ທີ່ຈູ້ງໝັ້ງ ຄັ້ນທັນຕີ ປໍລຸປໍປັນແນະ ຍາເປັນຕີ	ນະ ສຸວັດຜົນ ນະ ຮູ່ປີຢັ້ງ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ ທ
نانາກຸລາ ບໍ່ພພະຊີຕາ ອັນຸໝະມັນຸໝັ້ງ ປີຢາຍັນຕີ	นานາຊະນະປະເທິ ຈະ ເຕັນະ ເມ ສະມະຄາ ປີຢາ , ”

ດុំតស៊ីទិចចាតលេវ
នរមខាង ពរាបប្រហាត

ពិសុទិធនៅ វិប័សសា
ទងគុណកា ពេងអកិន

ធម្មសុទរ ដូចទងនរម
ជីថុផលតាំងប្រាយ

វិរិយភល៉ា កិល់ក្រុល
សតិវោ តុលិក

អូរូបា ពេងដុំគុណ
ឬមិឃុងមាន ពលានវាគារ

សតិធន បើយមបៀរុញ្ញា
វួនុំតាតា ពីសុំតាន

អីកូកុក តាកប៉ានីតិ
បើនីរការឱងទុកាន

វិនីយូវិយ ឬមិកំវល
តាហរាមពន មើវិជានរច្ឆេ

ទរីធមិលិន ឬមិសេសម
បិនុបាតិ តិកិតិន

តិំលីធមិធបំម ពរហមជរិយ៍
តិំលីធមិធបំម ជិនិំនិម

កិនុកុងរូបិយៈ
ប៉ារិយិតិ មិអុដម

ពាក់ពាក់ ឬមិរំបែប ឬមិមោះសម
ពុវិថិម ធទាត់ពាក់ពាក់

បរាងមាតាកាតាតិពិនិត្ធិ
ទិរិត្ធិ គិត សេមអហ្វា

កិនុកុលកុន តិំលីមេពាតា
ក្រុកស្រុកទានិកុកខុយ ។ ”

” อัตถายะ ວະຕະ ໂນ ໂກຕີ
ລັກຈາ ພຸທເຊ ຈະ ຮັ້ມເມ ຈ

ຖ້ວງ ເຫັນ ປະຫານາລີ
ອັນໍ້ມັປີ ເອເຕ ສະມະຜາ

” ປະຕິກູ້ໂຕ ເຫດະ ຍັ້ງໂນ
ສະເຈ ກາຍະລີ ຖຸກຂໍສະ

” ອຸເປີ ສະຮະໜັງ ພຸທັ້ງ
ສະມາທິຍາທີ ສීລາනີ

” ອຸເປີ ສະຮະໜັງ ພຸທັ້ງ
ສະມາທິຍາມີ ສීລາනີ

” ພຣະໜະພັນຫຼຸ ປຸເຮ ອາລີງ
ເຕີວິ່ງໂສ ໂສຕີໂຍ ຈັ່ນທີ

ກຸເລ ທາຕາລີ ໂຮທິນີ
ລັ້ງເມ ຈະ ຕີພພະຄາຮະວາ ຊ

ບຸ່ນູ້ຢັ້ງເຂົາຕັ້ງ ອະນຸຕະຮັງ
ປະກົງຄົ້ນໜ້ານຕີ ທັກຊີ້ນັ້ງ ”ໆ

ວິບຸໂລ ໂນ ກະວິສສະຕີ
ສະເຈ ເຕ ທຸກຂະມັປີຢັ້ງ ຊ

ຮັ້ມມັງ ສັ້ນໝັ້ນຈະ ຕາທິນັ້ງ
ຕັ້ງ ເຕ ວັດທະນະ ເໜີຕີ ”ໆ

ຮັ້ມມັງ ສັ້ນໝັ້ນຈະ ຕາທິນັ້ງ
ຕັ້ງ ເມ ວັດທະນະ ເໜີຕີ ”ໆ

ໂລ ອິທານິມທີ ພຣາຫໍ່ມະໂນ
ເວທະຄູ ຈັ່ນທີ ນໍ້າຕະໂກຕີ ”ໆ

(บิดาได้พิจารณาแล้วกล่าวกันเราว่า:)

“ໂຮທິນີ້ຜູ້ເຈົ້າຢູ່ ພ່ອເພີດເພີ້ນຄຳເຂົລຍ
ໄຕຮ້າຕັ້ນຄົກທາເວີຍ ເຈົ້າເປີດເຜີຍແກ່ພວກເຮົາ

ບຸ້ມູເຫຼືອນຍອດເຢືຍນ ທ້າໄຕຣເຖີມສົງໝົງຄົງຄົ່ງເຈົ້າ
ນາບຸ້ມູທຸກໆ ເຊົ້າ ທັກໝີ້ນາເຮົາຄົງອອກພລາ ”

(ເຮັດລ່າວຕອບບິດວ່າ:)

“ຢັ້ງບຸ້ມູທີ່ຫວ່ານໄວ້ ຢ່ອມໄພນູລົງພູນກມລ
ດ້າພົກລ້າທຸກໆຕໍ່ຕໍ່ມ ກລັວຂຶ້ນຂມຈົງໄສ໌ໃຈໆ ”

(ເຮົາແລະບິດາເປັນອຸທານວ່າ:)

“ພຣະພູທັນ ພຣະຫຣວມ ພຣະສົງໝົງ ນ້ອມຮໍາຮັງຄົ່ງຕ້ານຕຣັຍ
ພ່ອ-ລູກພັນຜູກໃຈ ສາມາຫານຄືລືໄວ້ໃໝ່ໃໝ່ດຳການ ”

(ພຣາມຄົ້ນຜູ້ບິດາຕັ້ງອູ້ໃນສຽນແລະຄືລືແລ້ວ ຕ່ອມາເກີດຄວາມສລດໃຈ ບວຊເຈົ້າຢູ່
ວິປັສສනາ ຕັ້ງອູ້ໃນພຣະອຣ້ຕ ພິຈາຣະນາທີບ່ວນຄວາມເປັນມາຂອງຕານ ຈຶ່ງກລ່າວ
ອຸທານຄາຕາວ່າ:)

“ເຜົ່າພັນຮູ້ພ່ອມາແຕ່ພຣມ ວັນນີ້ສມທີ່ເປັນພຣາມຄົ້ນ
ຮູ້ຈັກວິຊາສາມ ຂໍາຮະຄວາມໜ້ວສື່ນເອຍໆ ”

ສຸກາກົມມາຮີຕາຄາ

ທະໜະຮາໜັງ ສຸທະວະສະໜາ
ຕັ້ງສາ ເມ ອັບປະມັດຕາຍະ

ຕະໂຕເທັງ ລັພພະກາເມສູ
ລັກກາຍໍລົມິງ ກະຢັງ ທີ່ລົງວາ

ທີ່ຕຸວານະຫັ້ງ ຄູາຕີຄະຄັ້ງ
ດາມະເຂຕຕານີ ຜີຕານີ

ປະຫຍະຫັ້ງ ປັພພະຊີຕາ
ເອວັງ ສັທ້າຍະ ນິກັ້ມມະ

ນະ ເມເຕັ້ງ ອັສສະ ປະຕິຽຸປັ້ງ
ໄໂຍ ທາຕະຽຸປັ້ງ ຮະຫະຕັ້ງ

ຮະຫະຕັ້ງ ທາຕະຽຸປັ້ງ ວາ
ເນເຕັ້ງ ສະມະຄະສາຽປັ້ງ

ໂລກະນັ້ງ ມະທະນີ້ຈົບເຕັ້ງ
ສາສັ້ງກັ້ງ ພະຫຼວາຍາສັ້ງ

ເອຕະຖະ ຮັຕຕາ ປະມັດຕາ ຈະ
ອັນຸມື້ມື້ແບ່ນ ພົມຍາຮູທ້າ

ຍັງ ປູເຮ ຂັ້ມມະມັສສຸມິງ
ສັຈາກີສະມະໂຍ ອະຫຼຸ ຊ

ກຸລັ້ງ ອະຮະຕີມັ້ນົມະຄັ້ງ
ເນກັ້ມມະເມວະ ປີ່ຫະເຍ ຊ

ທາສະກົມມະກະຮານີ ຈະ
ຮະມະນີ້ຍ ປະໂມທີເຕ ຊ

ສາປະເຕຍຍະມະນັປປະກັ້ງ
ສັທັນມີ ສູປປະເວທີເຕ ຊ

ອາກີຄູ່ຈົບົງຈົບົງທີ ປັຕະຍະ
ຈັ້ກເຫດຕຸວາ ປຸນະຮາດະເມ ຊ

ນະ ໂພຍາຍະ ນະ ສັນຕິຍາ
ນະ ເອຕັ້ງ ອະວິຍໍທະນັ້ງ ຊ

ໂມහະນັ້ງ ຮະຫະວ້າຕະມະນັ້ງ
ນັ້ຕົກີ ເຈຕະຖະ ຖຸວັງ ອູ້ຕີ ຊ

ສັກົລິຄູ່ຈົບົງມະນາ ນະຮາ
ປຸ່ງ ກຸພພັນຕີ ເມະຄັ້ງ ຊ

ໂທນຂອງເງິນທອງໂດຍຫຼິດໜ່າງທອງ

ເມື່ອກອນ ເຮັດສາວ
ຝຶກຮຽມ ໄມປະມາທ

ຮະອາຍິ່ງ ກາມທັ້ງໝາຍ
ເນັກຂັ້ມມະ ສລະຖນ

ລະໜູ້ຢູ່າຕີທາສກຣມກາຮ
ຄວາມມິ່ງຄັ້ງ ທຮ້ພຍືສກາ

ລະສົມບັດ ມີໃຊ້ນ້ອຍ
ຄວັດຫາກລ້າ ຖວນຈີຕຸ່ມ

ເງິນທອງ ສລະຂາດ
ສລັດທັ້ງປວງ ທ່ວງໄມ່ມື

ເງິນມີໄວ້ໃຊ້ຕັ້ງສູງ
ສົງບເຢັນ ກີ້າດທ້ວນ

ມີເງິນທອງໜອງໂລກເກີດ
ມັວະແວງ ຍຸ່ງຍາກໃຈ

ຜິດໃຈ ກີ້ເພຣະທຮ່ພຍ
ວິວາທບາດໜາກີ່ນ

ໄວ້ພມຍາວ ຜ້າຂາວພາດ
ບປະລຸບາຕີ ອຣີຍໜ

ເຫັນກັຍຮ້າຍ ໃນກາຍຕນ
ຄວາມຫລຸດພື້ນ ຍອດປະກາດ

ບ້ານນគຮກ້ອນເງິນຕຣາ
ທີ່ເຂາຫາຄວາມຮື່ນຮມຍໍ

ບວະຕາມຮອຍພະໂຄດມ
ສັກຫຽວມປ່ມພຣ໌ມຈາວີ

ແລ້ວໄຢອາຈ ກລັບຍືນດີ
ເງິນທອນນີ້ ຍ່ອມໄມ່ຄວາ

ດຮອບດຮອງອູ່ ຍ່ອມເຢ້າຍວນ
ອຣີຍທຮ່ພຍືລ້ວນ ດ່ອຍໜົມດໍໄປ

ເມາເຕີລິດ ຮັງກັນໄຫຍ່
ເງິນຂອງໂຄຣ ທີ່ຍັ່ງຍືນ

ທະເລາກັດ ຕ້ອງກລຳກລິນ
ຕ້ອງສະອື້ນ ເພຣະເຄຍກາມ

ວະໂຮ ພັນໂຮ ປະຣິກເລໂສ
ກາມເສຸ ອະຮີປັນນານັ້ນ

ໜັນ ໂສກະປະຣິທທະໂວ
ທີສະເຕ ພົຍະສະນັ້ນ ພະຫຸ່ງ ໆ

ຕັ້ງ ມັງ ຄູາຕື້ ອະມີຕາວະ
ໜານາຄະ ມັງ ປັບພະຊີຕັ້ງ

ກົງ ໂວ ກາມເສຸ ຍຸ້ມະຈະຕະ
ກາມເສຸ ກະຍະທີ່ສລິນິງ ໆ

ນະ ທີ່ຮັ້ມຢູ່ສຸວັນແນນະ
ອະມີຕາ ວະນະກາ ກາມາ

ປະຣິກຂີ້ນຕີ ອາສະວາ
ສະປັຕາ ສັລະພັນຮະນາ ໆ

ຕັ້ງ ມັງ ຄູາຕື້ ອະມີຕາວະ
ໜານາຄະ ມັງ ປັບພະຊີຕັ້ງ

ກົງ ໂວ ກາມເສຸ ຍຸ້ມະຈະຕະ
ມຸນທັງ ສັງໝາງີປາຽຸຕັ້ງ ໆ

ອຸດຕິກູ້ຈະປິນໂຕ ອຸ້ນໂໂລ ຈະ
ເອຕັ້ງ ໂໂ ມະມະ ສາວຸປ້າງ

ປັ້ງສຸກູລົ້ມຈະ ຈຶວະຮັງ
ອະນະຄາຽຸປະນິສະໂຍ ໆ

ວັນຕາ ມະເໜີ້ທີ ກາມາ
ເຂົມໜູ້ຈາເນ ວິມຸຕາ ເຕ

ເຢ ທີພພາ ເຢ ຈະ ມານຸສາ
ປັຕາ ເຕ ອະຈະລັ້ງ ສູ້້າ ໆ

ມາໜັ້ງ ກາມທີ ສັງຄັຈົງ
ອະມີຕາ ວະນະກາ ກາມາ

ເຢສູ ຕາຜັນ ນະ ວິຊະຕີ
ອັດຕິກັ້ນຫຼູປະມາ ທຸ່າ ໆ

ປະຣິປັນໂຕ ເລສະ ກະໂຍ
ເຄໂໂ ສຸວິສະໂມ ເລໂປ

ສະວິຫາໂຕ ສະກັນຫຼູບໂກ
ມະຫັນໂຕ ໂມ໌ທະນາມຸໂຍ ໆ

ฝ่ากันและจองจำ
โศกเศร้า รำไรلام

กันด่าน้ำไปขึ้นความ
พินาศตาม เพราภามไม่

ท่านเป็นญาติ หรือคัตธู
เรอาบวช เพราเห็นภัย

ซักเราสู่กามทำไม่ ?
กองไฟใหญ่ ใจจะลง

อาสวะลิ้นเพราเงินหรือ
แท้คัตธู ผู้ปลดปลง

กลับกระพือ ไฟโอลากลง
การนี้คงดังคราไฟ

ท่านเป็นญาติ หรือคัตธู
เราโกรนynom และสวามีส์

ซักเราสู่กามทำไม่ ?
จีวรไว้ ให้กลวน

ก้อนข้าว พึงลุกรับ
อาทัยป้านทานเกื้อหนุน

ผ้ามากับ บังสุกุล
เพียงเจือจุน พอแก่เรา

การทิพย์ การมนุษย์
ชายทิ้ง สิ้นความเมา

ผู้ปริสุทธิ์ท่านไม่เอา
คืนความけば ลุขเกษม

อย่าร่วมกามทั้งหลาย
การไฟ ไม่เกษม

มิช่วยคลายให้อิมເອມ
อยากปริດีperm หาลิงแทน

ทางเปลี่ยว เลียวนมีภัย
ชาลากาม หนามเลียบแล่น-

ชะโอมใจ ให้คับแค้น
ข้ามสู่เดนความมีดมิด

ອຸປະສົດໂຄ ກີມະຮູໂປ
ເຢ ພາລາ ອະກິນໜ້າທັນຕີ

ກາມາ ລັປປະສົງປະມາ
ວັນຮະກູຕາ ປຸຖຸຜະນາ ໆ

ກາມະປັງເກະ ສັດຕາ ທີ
ປະຮີຍັນຕັ້ງ ນະ ຈານ້າຕີ

ພະຫຼຸ ໂລເກ ອະວິທະຈູ
ໜາຕີຢາ ມະຮະນັສສະ ຈະ ໆ

ທຸດຄະຕີຄະມະນັງ ມັດຄັງ
ພະໜຸງ ເວ ປະກູປ້ອນຕີ

ມະນຸລັສ ກາມະເຫດຸກັງ
ວັດຕະໂນ ໂຮຄະມາວະໜັງ ໆ

ເວັງ ອະມີຕະຫະນະນາ
ໄລກາມືສາ ພັນຮະນີຢາ

ຕາປະນາ ສັງກິເລີກາ
ກາມາ ມະຮະນະພັນຮະນາ ໆ

ອຸມມາທະນາ ອຸລລະປະນາ
ສັດຕານັ້ນ ສັງກິເລີກາຍະ

ກາມາ ຈິຕຕັປະມັກທີໂນ
ຂີ່ປັ້ງ ມາເຮນະ ໂອທາທີຕັ້ງ ໆ

ອະນັນຕາທີ່ນະວາ ກາມາ
ອັປັບສສາຫາ ຮະຄະກະຮາ

ພະຫຼຸຖຸກຂາ ມະຫາວິສາ
ສຸກກະປັກຂະວິໄສສະກາ ໆ

ສາໜັງ ເວຕາທີ່ສັງ ກັ້ຕ້ວາ
ນະ ຕັ້ງ ປັຈາຄະມີສສາມີ

ພົຍະສະນັ້ນ ກາມະເຫດຸກັງ
ນີພພານາກີຣະຕາ ສະຖາ ໆ

ຮະນັ້ນ ຕະວິຕົວ ກາມານັ້ນ
ອັປັປະມັຕຕາ ວິທ້ສສາມີ

ສື່ຕິກາວກີກັງຂີ່ນີ້
ລັ້ພພະລັ້ງໂຍໝະນັກຂະແຍ ໆ

ขัดข้อง นำหาดหวัน
พาลปุตุชน คนเห็นผิด

กามเม้นนั่นนูพิษ
ชوبเชยซิด ติดกามเกิน

ตกในตาม จมในกาม
สุดเกิดตาย กลับหมายเมิน

ไม่รู้ความเลื่อมเจริญ
วายเวียนเพลิน ในวัฏภูวน

ส่วนมาก ไปทุกติ
นำโรคร้ายกลากลายตน

กามดำริ คือเหตุผล
ไม่คิดหนทางถ่ายถอน

ทำมิตรเป็นคัตตู
ล่อเหยี่่อม้าให้อา风湿

เผารนผู้อุบัติอุดร้อน
รอตายต้อนไปจัดการ

เหตุบា เหตุบ่นเพ้อ
เป็นป่วงดักของมาร

ยามจิตแพโล ยำรุกราน
วางแผนไกว์ ให้ชิดเชย

โภชกามนี้ไม่มีสุด
รสองร้อยช่างน้อยอย

ทุกข์ไม่หยุด พิษเสวย
กุศลเคยก์ให้อดหาย

เราเห็นแล้ว ความพินาศ
ไม่หวานกาม ความวอดวาย

จึงละขาด กามหึ้งหลาย
ใจมุ่งหมาย พระนิพพาน

สัมผัสความสงบเย็น
สิ้นสังโภชน์ สันโดดชลราณ

สงครามเข็ญ แห่งสังสาร
สติต้านประมาทธรม

ອະໂສກັງ ວິຣະຊັ້ງ ເຂມັງ
ຕັ້ງ ມັດຄັ້ງ ອະນຸຄັຈລາມີ

ອະຮີຍັກູ້ຈັງຄິກັງ ອຸ້ຫຸ້ງ
ເຢນະ ຕິບັນດາ ມະເຫີໄໂນ ၇

ອີມັງ ປໍລສະຄະ ຮັມມັກູ້ຈັງ
ອະເນັ້ງ ອຸປະລັມປ່ອຍະ

ສູກັງ ກັມມາຮຶກືຕະວັງ
ຮູກຂະມູລັ້ມ^{ົກ}ທີ ພາຍະຕີ ၇

ອັ້ນໜັກູ້ມີ ປໍພພະໜີຕາ
ວິນີຕຸປປະລະວັນຄາຍະ

ສັກຫາ ສັກຮັມມະໂສກະນາ
ເຕີວິຫາ ມັຈຈຸຫາຍືນີ ၇

ສາຍັງ ກຸ່ງສັກ ອະນະຄາ
ສັພພະໂຍຄະວິສັງຍຸຕາຕາ

ກີກ້າຫຸ້ນີ ກາວໃຕິນ໌ກີຍາ
ກະຕະກິຈຈາ ອະນາສະວາ ၇

ຕັ້ງ ສັກໂກ ເທວະສັງເຫຼັນະ
ນະມັສສະຕີ ກູຕະປະຕິ

ອຸປະສົງກັມມະ ອີທີຍາ
ສູກັງ ກັມມາຮຶກືຕະວັນຕີ ၇

อริยมรรค ทางสายตรอง
ข้ามถึงฝั่งพระองค์นำ

ปราศจากผงชุลีดำ
เข้าถึงธรรมพระมหามนี ๆ

(พระผู้มีพระภาค ทรงแนะนำพระเครื่องบูบรรลุพระอรหัตผลในวันที่ ๔ หลัง
จากบวช ผู้นั่งเข้ามาอนอยู่ที่โคนต้นไม้แห่งหนึ่ง แก่กิกขุทั้งหลาย เมื่อจะทรง
สรรเลิริญ จึงตรัสคถาาเหล่านี้ว่า)

เมื่อจงดูธิดาเรา
ได้รับพากษาพี

เข้าถึงธรรมที่นำชี้
จิตยินดีเจริญงาม

วันที่แปดหลังออกเรือน
งามด้วยไตรวิชชาชานุ

ได้ยอดเพื่อนอุบล瓦ณณ์^๑
มัจจุมารก์แหลกไป

กิกขุนีหงดหนึ้
พั้นสังโยค จิตเป็นไก

มีอินทรีย์ที่ผ่องใส
กิจหมดไป ลิ้นอาสว่า

ทวยเทพ สักการะ
เมื่อชื่อ กัมมาระสุภา

ท้าวสักกะน้อมเข้ามา
ธิดาแท้ เกิดแต่เรา ๆ

^๑ ได้พระนางอุบลวรรณาเครือช่วยแนะนำ

มหาโคปากสุตต

๓๔๙. เօວ เม ສຸຕໍ ເອກ ສມຍ ກາຄວາ ສາວຕຸດິຍ ວິຫරຕີ ເຊຕານ ອනາດປິນທິກສຸສ ອາຮາມ. ຕຕຣ ໂຂ ກາຄວາ ກິກຸ້າ ອາມນຸເຕລີ “ກິກຸ້າໄວ”ຕີ. “ກາທນຸເຕີ” ເຕ ກິກຸ້າ ກາຄວໂຕ ປຈຈສູສສັ. ກາຄວາ ເອຕທໄວຈ: “ເອກາທສທີ ກິກຸ້າໄວ ອົງເຄທີ ສມນຸນາຄໂຕ ໂໂປປາລໂກ ອກພຸໂພ ໂຄຄນໍ ປຣີຫຣີຕຸ່ ພາຕີ ກາຕຸ່.

ກຕາມເທີ ເອກາທສທີ?

ອີຈ ກິກຸ້າໄວ ໂໂປປາລໂກ ນ ຮູ່ປະບຸ ໂທີ ນ ລກຸຂນກຸສໂລ ໂທີ ນ ອາສານິກ ທາເຮັດາ ໂທີ ນ ວັນໆ ປັບປຸງຈາເຫດາ ໂທີ ນ ອູ້ມໍ ກຕຸຕາ ໂທີ ນ ຕິຕຸຄໍ ຊານາຕີ ນ ປື້ນໍ ຊານາຕີ ນ ວິກິ່ນ ຊານາຕີ ນ ໂໂຈຈກຸສໂລ ໂທີ ອນວເສສໂທ໌ ຈ ໂທີ. ເຍ ເຕ ອຸສກາ ໂໂປປີໂຕ ໂໂປປີນາຍກາ ເຕ ນ ອົດເຮັກປູ້ໝາຍ ປູ້ເຜົາ ໂທີ.

ອີເມເທີ ໂຂ ກິກຸ້າໄວ ເອກາທສທີ ອົງເຄທີ ສມນຸນາຄໂຕ ໂໂປປາລໂກ ອກພຸໂພ ໂຄຄນໍ ປຣີຫຣີຕຸ່ ພາຕີ ກາຕຸ່. ເອວມາ ໂຂ ກິກຸ້າໄວ ເອກາທສທີ ດມເມເທີ ສມນຸນາຄໂຕ ກິກຸ້າ ອກພຸໂພ ອົມສຸມີ ດມມ ວິນແຍ ຖຸກຸ້ມີ ວິຮຸກຸ້ມີ ເວປຸລຸລໍ ວາປັ້ນືຕຸ່.

ກຕາມເທີ ເອກາທສທີ?

ອີຈ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ນ ຮູ່ປະບຸ ໂທີ ນ ລກຸຂນກຸສໂລ ໂທີ ນ ອາສານິກ ທາເຮັດາ ໂທີ ນ ວັນໆ ປັບປຸງຈາເຫດາ ໂທີ ນ ອູ້ມໍ ກຕຸຕາ ໂທີ ນ ຕິຕຸຄໍ ຊານາຕີ ນ ປື້ນໍ ຊານາຕີ ນ ໂໂຈຈກຸສໂລ ໂທີ ອນວເສສໂທ໌ ຈ ໂທີ. ເຍ ເຕ ກິກຸ້າ ເຕ ຮັດຕະບຸ ຈີຣປັພັບສີຕາ ສັນປີຕໂຮ ສັນນປີນາຍກາ ເຕ ນ ອົດເຮັກປູ້ໝາຍ ປູ້ເຜົາ ໂທີ.

๓๕๐. “ກຄບຈ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ນ ຮູ່ປະບຸ ໂທີ? ອີຈ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ຍ ກິນຸຈີ ຮູ່ປໍ ສພິ່ ຮູ່ປໍ ‘ຈຕຸຕາຮີ ມາຫາກູຕານີ ຈຕຸນຸນບັຈ ມາຫາກູຕານໍ ອຸປາທາຍຮູ່ປັນຕີ ຍັກງູຕໍ ນປຸປ່ານາຕີ. ເօວ ໂຂ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ນ ຮູ່ປະບຸ ໂທີ.

ກຄບຈ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ນ ລກຸຂນກຸສໂລ ໂທີ? ອີຈ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ‘ກມມລກຸໂໂນ ພາໂລ ກມມ ລກຸໂໂນ ປັນທຶກີຕີ’ຕີ ຍັກງູຕໍ ນປຸປ່ານາຕີ. ເօວ ໂຂ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ນ ລກຸຂນກຸສໂລ ໂທີ.

ກຄບຈ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ນ ອາສານິກ ທາເຮັດາ ໂທີ? ອີຈ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ອຸປັປນໍ ກາມວິຕກກໍ ອົງ-ວາເສຕີ ນປຸປ່າທີ ນ ວິໂນເທຕີ ນ ພູຍນຸຕີ ກໂຣຕີ ນ ອນກາວໍ ຄເມຕີ. ອຸປັປນໍ ພູຍປາທວິຕກກໍ ບາເປາ ອຸປັປນໍ ວິທີສາວິຕກກໍ ບາເປາ ອຸປັປນໍປັປນໍ ປາປເກ ອກສເລ ດມມເ ອົງວາເສຕີ ນປຸປ່າທີ ນ ວິໂນເທຕີ ນ ພູຍນຸຕີ ກໂຣຕີ ນ ອນກາວໍ ຄເມຕີ. ເօວ ໂຂ ກິກຸ້າໄວ ກິກຸ້າ ນ ອາສານິກ ທາເຮັດາ ໂທີ.

มหาโภปากสูตร

เลี้ยงคุณ (ธรรม) ให้เหมือนเลี้ยงโภ

[๓๔] ข้าพเจ้าได้สตัมมาอย่างนี้ สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคประทับอยู่ ณ พระเชตวัน อาرامของอนาคตบินทิกเศรษฐี เขตกรุงสาวัตถี ครั้นนั้น พระผู้มีพระภาคได้รับสั่งเรียกภิกขุห้ามหลายมาตรัสว่า “ภิกขุห้ามหลาย” ภิกขุเหล่านั้นทูลรับสนองพระคำรัสแล้ว พระผู้มีพระภาคจึงได้ตรัสเรื่องนี้ว่า

“ภิกขุห้ามหลาย นายโโคบาลประกอบด้วยองค์ ๑ ประการ เป็นผู้ไม่สามารถเลี้ยงผู้โภให้เจริญ ให้เพิ่มขึ้นได้ องค์ ๑ ประการ อะไรบ้าง ? คือ นายโโคบาลในโลกนี้

๑. ไม่รู้รูป ๒. ไม่ฉลาดในลักษณะ ๓. ไม่กำจัดไข่ขา ๔. ไม่ปกปิดแผง ๕. ไม่สุมไฟ ๖. ไม่รู้ท่าน้ำ ๗. ไม่รู้โภคีดีมั่น้ำแล้ว ๘. ไม่รู้ทาง ๙. ไม่ฉลาดในที่หากิน ๑๐. รีดนมไม่ให้เหลือ ๑๑. ไม่นุชาโโคผู้ห้ามหลายที่เป็นพ่อโภ เป็นจ่าผู้ ด้วยการบูชาอย่างยิ่ง

นายโโคบาลประกอบด้วยองค์ ๑ ประการนี้แล เป็นผู้ไม่สามารถเลี้ยงผู้โภให้เจริญ ให้เพิ่มขึ้นได้ ฉันใด ภิกขุห้ามหลาย ภิกขุประกอบด้วยธรรม ๑ ประการก็ฉันนั้นเหมือนกัน เป็นผู้ไม่สามารถถึงความเจริญของมาîtreบูโลยในธรรมวินัยนี้ได้

ธรรม ๑ ประการ อะไรบ้าง ? คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้

๑. ไม่รู้รูป ๒. ไม่ฉลาดในลักษณะ ๓. ไม่กำจัดไข่ขา ๔. ไม่ปกปิดแผง ๕. ไม่สุมไฟ ๖. ไม่รู้ท่าน้ำ ๗. ไม่รู้ธรรมที่ดีมั่น้ำแล้ว ๘. ไม่รู้ทาง ๙. ไม่ฉลาดในโคลร ๑๐. รีดนมไม่ให้เหลือ ๑๑. ไม่นุชาภิกขุห้ามหลายผู้เป็นเตระ เป็นรัตตัญญู เป็นผู้บูชา เป็นลังกับิด เป็นสังฆปรินายก ด้วยการบูชาอย่างยิ่ง

[๓๕] ภิกขุไม่รู้รูป เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ ไม่รู้ชัดรูปอย่างโดยอย่างหนึ่งตามความเป็นจริงว่า รูปห้ามเดิน เป็นแค่ “มหาภูตรูป” ๔ และรูปที่อาศัยมหาภูต “๔” เท่านั้น ภิกขุเป็นผู้ไม่รู้รูป เป็นอย่างนี้แล ภิกขุไม่ฉลาดในลักษณะ เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ ไม่รู้ชัดตามความเป็นจริงว่า “คนพามีกรรมเป็นลักษณะ บัณฑิตมีกรรมเป็นลักษณะ” ภิกขุไม่ฉลาดในลักษณะ เป็นอย่างนี้แล

ภิกขุไม่กำจัดไข่ขา เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ รับกามวิตกที่เกิดขึ้น ไม่ละ ไม่บรรเทา ไม่ทำให้ลินสุด ไม่ทำให้ถึงความเกิดขึ้นไม่ได้อีกต่อไป รับพยาบทวิตกที่เกิดขึ้น ... รับวิหิงสาวิตก ที่เกิดขึ้น ... รับบำปอกุศลธรรมที่เกิดขึ้นแล้วเกิดขึ้นอีก ไม่ละ ไม่บรรเทา ไม่ทำให้ลินสุด ไม่ทำให้ถึงความเกิดขึ้นไม่ได้อีกต่อไป ภิกขุไม่กำจัดไข่ขา เป็นอย่างนี้แล

ກຜລົງ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ວັນ ປົກຈຸຈາເທິ ໂທີ? ອີຈ ກົກໝາວ ກົກໝູ ຈກ້ານາ ຮູບປ ທີສວາ ນິມິຕຸຕັດ ດາທີ ໂທີ ອນຸພູຍຄູນຄຸດາທີ. ຍຕ້າວິທີກຣນແນ່ ຈກ້ານທີ່ ອສ່ວຸ່ມ ວິຫຮນໍຕໍ່ ອກົງມາໂທມນສຸສາ ປາປກາ ອກ່າສລາ ອມມາ ອນວາສສເວຍຸ່ມ ຕສສ ສ່ວຽຍ ນ ປົກປູ້ອົບຕິ ນ ຮກ່າຕີ ຈກ້ານທີ່ ຈກ້ານທີ່ ອສ່ວຸ່ມ ຖໍ່ ລໍວ່າ ອາປ່ອົບຕິ. ໂສເຕັນ ສທິ່ມ ສຸຕຸວາ ແລະ ຊາແນ ດນໍ່ ຂາຍຕຸວາ ແລະ ຂົວໜາຍ ຮໍລ ສາຍຕຸວາ ແລະ ກາຍເນ ໂພນູຈົບພົບ ຜຸສີຕຸວາ ແລະ ມນສາ ອມມຳ ວິບຸດຍ ນິມິຕຸຕັດຄຸດາທີ ໂທີ ອນຸພູຍຄູນຄຸດາທີ. ຍຕ້າວິທີກຣນແນ່ ມນິນທີ່ ອສ່ວຸ່ມ ວິຫຮນໍຕໍ່ ອກົງມາໂທມນສຸສາ ປາປກາ ອກ່າສລາ ອມມາ ອນວາສສເວຍຸ່ມ ຕສສ ສ່ວຽຍ ນ ປົກປູ້ອົບຕິ ນ ຮກ່າຕີ ມນິນທີ່ ມນິນທີ່ ນິມິຕຸຕັດຄຸດາທີ ໂທີ ລໍວ່າ ໂໂ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ວັນ ປົກຈຸຈາເທິ ໂທີ.

ກຜລົງ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ອຸ່ນ ກຕຸຕາ ໂທີ? ອີຈ ກົກໝາວ ກົກໝູ ຍັດສຸ່ມ ຍັດປົງຍິຕຸ່ມ ອມມຳ ນ ວິຕຸຕາເຮັນ ປຣເລ່ມ ເທັນສຕາ ໂທີ. ເວັ່ນ ໂໂ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ອຸ່ນ ກຕຸຕາ ໂທີ.

ກຜລົງ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ຕິດ່ມ ຊານາຕີ? ອີຈ ກົກໝາວ ກົກໝູ ເຕ ກົກໝູ ພໜສຸ່ຕາ ອາດຕາຄມາ ອມມີຫຼາ ວິນຍົນຫຼາ ມາຕິກາຫຼາ ເຕ ກາເລັນ ກາລໍ ອຸປ່ສົງກມືຕຸວາ ນ ປົງປູ້ອົບຕິ ນ ປົງປູ້ອົບຕິ ‘ອີ່ມ ການເຫັນ ກຳ?’ ອິມສຸສ ໂກ ອຕຸໂລ່ອຕິ? ຕສສ ເຕ ອາຍສຸມນໂຕ ອວິວວຸດຸຈົວ ນ ວິວຮນໍຕິ ອນຸຕຸຕານີ່ ກຜລົງ ນ ອຸ່ນຕຸຕານີ່ ກໂຮນໍຕິ ອະເນກວິທີເຕັສຸ ຈ ກຸ່າຈາລານີ່ເບຸສ ອມມີເສຸ ກຸ່າໆ ນ ປົກວິໄນຫຼຸຕິ. ເວັ່ນ ໂໂ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ຕິດ່ມ ຊານາຕີ.

ກຜລົງ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ປຶ່ມ ຊານາຕີ? ອີຈ ກົກໝາວ ກົກໝູ ຕັດຕະປຸປະເທິເຕ ອມມີຫຼາ ເທີຍ-ມາເນ ລກຕີ ອຕຸຕາເວຳ ນ ລກຕີ ອມມີເວຳ ນ ລກຕີ ອມມູນປຳລົ່ມທີ່ ປາໂມໜ້ວ່. ເວັ່ນ ໂໂ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ປຶ່ມ ຊານາຕີ.

ກຜລົງ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ວິກີ່ ຊານາຕີ? ອີຈ ກົກໝາວ ກົກໝູ ອຣີ່ ອກົງຈຸກົກົກ ມຄຸດໍ ຍັດກູ່ມ ນປຸປ່າ ຊານາຕີ. ເວັ່ນ ໂໂ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ວິກີ່ ຊານາຕີ.

ກຜລົງ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ໂຄຈຮກສໂລ ໂທີ? ອີຈ ກົກໝາວ ກົກໝູ ຈຕຸຕາໂຮ ສຕິປູ້ຈາເນ ຍັດກູ່ມ ນປຸປ່າ ຊານາຕີ. ເວັ່ນ ໂໂ ກົກໝາວ ກົກໝູ ນ ໂຄຈຮກສໂລ ໂທີ.

วิกขุไม่ปักปิดแพล เป็นอย่างไร ?

คือ วิกขุในธรรมวินัยนี้ เห็นรูปทางตาแล้ว รับถือ แยกถือ ไม่ปฏิบัติเพื่อสำรวมในจักขุนทรีย์ซึ่ง เมื่อไม่สำรวมแล้วก็จะเป็นเหตุให้ญาติปักปูนและโภมนัสครอบงำได้ ไม่รักษาจักขุนทรีย์ ไม่ถึงความสำรวมในจักขุนทรีย์ พังเสียงทางหู ... ตามกลิ่นทางจมูก ... ลิ้มรสทางลิ้น ... ญาติองโภณ้ำพะทางกาย ... รู้แจ้งธรรมารณ์ทางใจแล้ว รับถือ แยกถือ ไม่ปฏิบัติเพื่อสำรวมในมนโนทريย์ ซึ่งเมื่อไม่สำรวมแล้วก็จะเป็นเหตุให้ญาติปักปูนและโภมนัสครอบงำได้ ไม่รักษามนโนทريย์ ไม่ถึงความสำรวมในมนโนทريย์ วิกขุไม่ปักปิดแพล เป็นอย่างนี้แล

วิกขุไม่สุมไฟ เป็นอย่างไร ?

คือ วิกขุในธรรมวินัยนี้ ไม่แสดงธรรมตามที่ฟังมาแล้ว ตามที่เล่าเรียนมาแล้ว แก่คนอื่น ๆ โดยพิสดาร วิกขุไม่สุมไฟ เป็นอย่างนี้แล

วิกขุไม่รู้ท่าน้า เป็นอย่างไร ?

คือ วิกขุในธรรมวินัยนี้ เข้าไปหาวิกขุผู้เป็นพหุสูต ผู้เรียนจบคัมภีร์ ทรงธรรม ทรงวินัย ทรงมาติกำตามเวลาสมควรแล้ว ไม่สอบถามต่อถามว่า “พุทธพจน์นี้เป็นอย่างไร เนื้อความแห่งพุทธพจน์นี้เป็นอย่างไร” ท่านผู้ดูแลรักษาไม่เปิดเผยธรรมที่ยังไม่ได้เปิดเผย ไม่ทำให้ง่ายชี้ช่องธรรมที่ยังไม่ทำให้ง่าย และไม่บรรเทาความสงสัยในธรรมที่น่าสงสัยหลายอย่างแก้วิกขุนั้น วิกขุไม่รู้ท่าน้า เป็นอย่างนี้แล

วิกขุไม่รู้ธรรมที่ดีมแล้ว เป็นอย่างไร ?

คือ วิกขุในธรรมวินัยนี้ ไม่ได้ความปลาบปลื้มอิงอรรถ ไม่ได้ความปลาบปลื้มอิงธรรม ไม่ได้ประโยชน์ที่ประกอบด้วยธรรมในธรรมวินัยที่ตถาดตประภาศแล้วซึ่งผู้อื่นแสดงอยู่ วิกขุไม่รู้ธรรมที่ดีมแล้ว เป็นอย่างนี้แล

วิกขุไม่รู้ทาง เป็นอย่างไร ?

คือ วิกขุในธรรมวินัยนี้ ไม่รู้อิริยมรรคมีองค์ ๙ ตามความเป็นจริง วิกขุไม่รู้ทาง เป็นอย่างนี้แล

วิกขุไม่ฉลาดในโคจร เป็นอย่างไร ?

คือ วิกขุในธรรมวินัยนี้ ไม่รู้ชัดสติปัญญา ๔ ประการตามความเป็นจริง วิกขุไม่ฉลาดในโคจร เป็นอย่างนี้แล

ກທຜຸຈ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂ ອນວເສລໂທ໌ ໂຮຕີ? ອີ້ຈ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂໍ່ ສຖາ ດທປຕິກາ ອກົມກູຈຸໍ ປວເຮນຸຕີ ຈຶ່ງ ປິນຸຫປາຕ ເສນາສນ ດີລານປຸປ່ອຈະເລສຊ່ອ ປຣົກຂາເຮທີ ຕຕຸຮ ກົກໆຂ ມຕຸຕຳ ນ ຜ້ານາຕີ ປັບືກ ດທນາຍ. ເວຳ ໂອ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂ ອນວເສລໂທ໌ ໂຮຕີ.

ກທຜຸຈ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂ ເຍ ເຕ ກົກໆຂ ເຮຣາ ຮຕຸຕົມບຸນູ ຈົບປັພົມືຕາ ສຸ່ນປົກໂຕ ສຸ່ນປົກນາຍກາ ເຕ ນ ອຕີເຮກປູ້ຍ ປູ້ເຫຼາ ໂຮຕີ? ອີ້ຈ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂ ເຍ ເຕ ກົກໆຂ ເຮຣາ ຮຕຸຕົມບຸນູ ຈົບປັພົມືຕາ ສຸ່ນປົກໂຕ ສຸ່ນປົກນາຍກາ ເຕ ນ ເມຕຸຕຳ ວິຈີກມຸ່ນ ປຸຈຸປັກຈາເປີ ອາວີ ເຈວ ຮໂທ ຈ ນ ເມຕຸຕຳ ວິຈີກມຸ່ນ ປຸຈຸປັກຈາເປີ ອາວີ ເຈວ ຮໂທ ຈ ນ ເມຕຸຕຳ ມໂນກມຸ່ນ ປຸຈຸປັກຈາເປີ ອາວີ ເຈວ ຮໂທ ຈ. ເວຳ ໂອ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂ ເຍ ເຕ ກົກໆຂ ເຮຣາ ຮຕຸຕົມບຸນູ ຈົບປັພົມືຕາ ສຸ່ນປົກໂຕ ສຸ່ນປົກນາຍກາ ເຕ ນ ອຕີເຮກປູ້ຍ ປູ້ເຫຼາ ໂຮຕີ.

ອີເມເທີ ໂອ ກົກໆຂເວ ເຄກາທສທີ ອມມເມເທີ ສມນຸນາດໂຕ ກົກໆຂ ອພົພ ອົມສົມ ອມມວິນແຍ ຖ້າທີ່
ວິຽຸພຸໍທີ່ ເວປຸລຸໍ ອາປ່ຊູ້ຕຳ.

ຕແຮ່. “ເຄກາທສທີ ກົກໆຂເວ ອຸງເຄທີ ສມນຸນາດໂຕ ໂຄປາລໂກ ພັພໂພ ໂຄດຄນໍ ປຣົກຮີຕຳ ພາຕີ ກາຕຸ່.
ກຕເມເທີ ເຄກາທສທີ?

ອີ້ຈ ກົກໆຂເວ ໂຄປາລໂກ ຮູ່ປຸນູ ໂຮຕີ ລກຸນຄຸກສໂລ ໂຮຕີ ອາສານີກຳ ທາເຮຕາ ໂຮຕີ ວັນ
ປົງຈົຈາເຫຼາ ໂຮຕີ ອູ້ມ ກຕຸຕາ ໂຮຕີ ຕິຕຸຕຳ ຊານາຕີ ປື້ຕ ຊານາຕີ ວິສີ ຊານາຕີ ໂຄຈຮກສໂລ
ໂຮຕີ ສາວເສລໂທ໌ ຈ ໂຮຕີ. ເຍ ເຕ ອຸສກາ ໂຄປົກໂຕ ໂຄປົກນາຍກາ ເຕ ອຕີເຮກປູ້ຍ
ປູ້ເຫຼາ ໂຮຕີ.

ອີເມເທີ ໂອ ກົກໆຂເວ ເຄກາທສທີ ອຸງເຄທີ ສມນຸນາດໂຕ ໂຄປາລໂກ ພັພໂພ ໂຄດຄນໍ ປຣົກຮີຕຳ ພາຕີ.
ເວເນວ ໂອ ກົກໆຂເວ ເຄກາທສທີ ອມມເມເທີ ສມນຸນາດໂຕ ກົກໆຂ ອພົພ ອົມສົມ ອມມວິນແຍ ຖ້າທີ່
ວິຽຸພຸໍທີ່ ເວປຸລຸໍ ອາປ່ຊູ້ຕຳ.

ກຕເມເທີ ເຄກາທສທີ?

ອີ້ຈ ກົກໆຂເວ ກົກໆຂ ຮູ່ປຸນູ ໂຮຕີ ລກຸນຄຸກສໂລ ໂຮຕີ ອາສານີກຳ ທາເຮຕາ ໂຮຕີ ວັນ
ປົງຈົຈາເຫຼາ ໂຮຕີ ອູ້ມ ກຕຸຕາ ໂຮຕີ ຕິຕຸຕຳ ຊານາຕີ ປື້ຕ ຊານາຕີ ວິສີ ຊານາຕີ ໂຄຈຮກສໂລ
ໂຮຕີ ສາວເສລໂທ໌ ຈ ໂຮຕີ. ເຍ ເຕ ກົກໆຂ ເຮຣາ ຮຕຸຕົມບຸນູ ຈົບປັພົມືຕາ ສຸ່ນປົກໂຕ ສຸ່ນ
ປົກນາຍກາ ເຕ ອຕີເຮກປູ້ຍ ປູ້ເຫຼາ ໂຮຕີ.

ភិកម្បទីនម័ណ្ឌ ដើម្បី លើខេត្ត បានយកចំណាំ ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ไม่รู้จักประมาณเพื่อจะรับจีวร บิณฑบาตร เสนาสันะ คิลานปัลจัยเกล้าช-บริหาร ที่พวคหบดีผู้มีครรัทธาปوارณานำไปถวายเฉพาะ ภิกขุวีดนมไม่ให้เหลือ เป็นอย่างนี้แล

กิจขุ้กห้วยหลาย กิจขุ้กผู้ประกอบด้วยธรรม ๑๑ ประการนี้แล เป็นผู้ไม่สามารถถึงความเจริญ
ของกามไฟบุลย์ในธรรมวินัยนี้ได้

[๓๔๙] นายโคงบาลประกอบด้วยองค์ ๑๖ ประการ เป็นผู้สามารถจะเลี้ยงผู้โคงให้เจริญให้เพิ่มขึ้นได้ องค์ ๑๖ ประการ อะไรบ้าง ?

คือ นายโคงานในโลกนี้

๑. รัฐป์โค ๒. ฉลาดในเลักษณะโค ๓. กำจัดไข่ขาง ๔. ปกปิดแผล ๕. สูมไฟ
๖. รู้ท่าน้ำ ๗. รู้ว่าโคดีมัน้ำแล้ว ๘. รู้ทาง ๙. ฉลาดในที่หากิน ๑๐. รีดนมให้เหลือ
๑๑. บุชาโคผู้ทั้งหลายที่เป็นพ่อโค เป็นเจ้าผุ่ง ด้วยการบูชาอย่างยิ่ง

ទរវម ១១ ព្រមាន នៅវិវាទ ?

គីវ ភិកម្មនៃនគរមនុស្សន៊ី

๑. รัฐรูป ๒. ฉลาดในลักษณะ ๓. กำจัดไข่ขาง ๔. ปกปิดแผล ๕. สุมไฟ
 ๖. รู้ท่าน้ำ ๗. รู้ธรรมที่ดีมีแล้ว ๘. รู้ทาง ๙. ฉลาดในโศจร ๑๐. รีดนมให้เหลือ
 ๑๑. บุชาภิกษุหังหลายผู้เป็นเตระ เป็นรัตตัญญู เป็นผู้บัวชนาน เป็นสังฆบิตร เป็น
 สังฆปริณายก ด้วยการบูชาอย่างยิ่ง

၃၄၈. “**ກ**រ**ບ**ុ**ជ** ភី**ក**ុ**ខ**េ ភី**ក**ុ**ខ** រូ**ប**ុ**ល**ុ**ម** ហើតិ? ឬន ភី**ក**ុ**ខ**េ ភី**ក**ុ**ខ** យំ ភី**ល**ុ**ជ** រូ**ប**ំ សពុំ រូ**ប**ំ ‘**ຈ****ទ****ព**ារិ**ម** មហាក្សត្រានិ ឈុ**ត**ុ**ន**ុ**ន**ុ**ជ** មហាក្សត្រានាំ អុ**ប**ាពាយរូ**ប**នុ**ត**ិ យតាក្សតាំ ច្រាមាតិ. ខោវំ ໂន ភី**ក**ុ**ខ**េ ភី**ក**ុ**ខ** រូ**ប**ុ**ល**ុ**ម** ហើតិ.

ກາລຸຈ ກີກຸເວ ກີກຸ້ ລກົຂ້າງກຸສໂລ ໂທດ? ອີຈ ກີກຸເວ ກີກຸ້ ກມ່ມລກຸໂນ ພາໂລ ກມ່ມລກຸໂນ ປະເທິໂຕຕີ ຍັງກວ່າຕົ້ນ ປະກາດຕີ. ເວຳ ໂອ ກີກຸເວ ກີກຸ້ ລກົຂ້າງກຸສໂລ ໂທດ.

ກາລຸຈ ກິກຂ່າວ ກິກຊູ ອາສານູກົກ ຫາເຮັດາ ໂໂທ? ອີ້ ກິກຂ່າວ ກິກຊູ ອຸປະນຸ້ນໍ ການວິຕົກກຳ ນາຮີວາເສົ້າ ປະຫຼາດ ວິໄນແທຕີ ພູຍນຸ້ຕີ ກໂຮຕີ ອນກາວໆ ຄມ່ຕີ. ອຸປະນຸ້ນໍ ພູຍປາທົວທັກົກ ໚່າເປົ້າ ອຸປະນຸ້ນໍ ວິທີສາວິຕົກກຳ ໚່າເປົ້າ ອຸປະນຸ້ນໍປັບປຸງນັ້ນ ປາປາເກ ອກຸສເລ ດົມເມ ນາຮີວາເສົ້າ ປະຫຼາດ ວິໄນແທຕີ ພູຍນຸ້ຕີ ກໂຮຕີ ອນກາວໆ ຄມ່ຕີ. ເວັ່ນ ໂອ ກິກຂ່າວ ກິກຊູ ອາສານູກົກ ຫາເຮັດາ ໂໂທ.

ກາຄຸຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ວັນ ປົກລະຈາເທຕາ ໂທດ? ອີຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ຈກ່ານ ຮູ໌ ທີສ່ວາ ນິມິຕຸຕຄຸກາທີ ໂທດ ນານຸພຍຄຸນຄຸກາທີ. ຍຕວາຮີກຣນແນ່ນ ຈກ່ານທີ່ຍໍ ອລົ່ວຕໍ່ ວິຫຮນຸ່ຕໍ່ ອກົງໝາໄໂທມນສຸສາ ປາປກາ ອກ່ສລາ ດົມມາ ອນວາສຸສເວຍບຸ່ ຕສຸສ ສ້ວຍ ປົກປູ້ອືນ ຮາຂຸຕີ ຈກ່ານທີ່ຍໍ ຈກ່ານທີ່ເຍ ສ້ວ່າ ອາປ່ອຊີຕີ. ໂສເຕັນ ສຖຸທີ່ ສຸຕ້ວາ ບໍາເປົາ ມາເນັນ ດາວ່ົງ ພາຍໃຕ້ ບໍາເປົາ ຜົວໜ້າ ຮຳ ສາຍໃຕ້ ບໍາເປົາ ກາເຢັນ ໂຜູ້ລົບພຶ່ ຜູ້ສຸຕ້ວາ ບໍາເປົາ ມນສາ ດົມມໍ ວິຫຼຸມາຍ ນ ນິມິຕຸຕຄຸກາທີ ໂທດ ນານຸພຍຄຸນຄຸກາທີ. ຍຕວາຮີກຣນແນ່ນ ມິນທີ່ຍໍ ອລົ່ວຕໍ່ ວິຫຮນຸ່ຕໍ່ ອກົງໝາໄໂທມນສຸສາ ປາປກາ ອກ່ສລາ ດົມມາ ອນວາສຸສເວຍບຸ່ ຕສຸສ ສ້ວຍ ປົກປູ້ອືນ ຮາຂຸຕີ ມິນທີ່ຍໍ ມິນທີ່ເຍ ສ້ວ່າ ອາປ່ອຊີຕີ. ເວັ້ນ ໂກ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ວັນ ປົກລະຈາເທຕາ ໂທດ.

ກណບຸຈ ກິກຂ່າວ ກິກຂ່າ ຜູ້ມຳ ກຕຸຕາ ໂທດ? ອີຈ ກິກຂ່າວ ກິກຂ່າ ຢັດສຸດຕໍ່ ຢັດປະລິຍຕຸຕໍ່ ດັນນຳ ວິຕຸຕາເຮັນ ປຣເລ໌ ເທັນຕາ ໂທດ. ເອວ່າ ໂອງ ກິກຂ່າວ ກິກຂ່າ ຜູ້ມຳ ກຕຸຕາ ໂທດ.

[๓๔๗] **ภิกขุรูป** เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ รู้ชัดรูปอย่างใดอย่างหนึ่งตามความเป็นจริงว่า รูปทั้งหมดนั้น เป็นแค่ “มหาภูต” แล้วรูปที่สำคัญมหาภูต “ ” เท่านั้น ภิกขุรูป เป็นอย่างนี้แล

ภิกขุตลาดในลักษณะ เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ รู้ชัดตามความเป็นจริงว่า “คนพากมีกรรมเป็นลักษณะ บันฑิตมีกรรม เป็นลักษณะ” ภิกขุตลาดในลักษณะ เป็นอย่างนี้แล

ภิกขุกำจัดไข่ขา เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ ไม่รับกิจกรรมที่เกิดขึ้น ละ บรรเทา ทำให้ลินสุด ทำให้ถึงความเกิดขึ้น ไม่ได้อีกต่อไป ไม่รับพยาบาลทิศกิจที่เกิดขึ้น ... ไม่รับวิหิงสาวิศกิจที่เกิดขึ้น ... ไม่รับบำปอกุศล ธรรมที่เกิดขึ้นแล้วเกิดขึ้นอีก ละ บรรเทา ทำให้ลินสุด ทำให้ถึงความเกิดขึ้นไม่ได้อีกต่อไป ภิกขุ กำจัดไข่ขา เป็นอย่างนี้แล

ภิกขุปกปิดแพลง เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ เท็นรูปทางตาแล้ว ไม่รับถือ ไม่แยกถือ ปฏิบัติเพื่อล้ำในจักขุนทรีย์ ซึ่งเมื่อไม่ล้ำในจักขุนทรีย์ ก็จะเป็นเหตุให้กฎบा�ปอกุศลธรรมคืออภิชามาและโภمنั้นสครอบปางได้ จึง รักษาจักขุนทรีย์ ถึงความล้ำในจักขุนทรีย์ พังเสียงทางหู ... ดมกลิ่นทางจมูก ... ลิ่มรส ทางลิ้น ... ถูกต้องโดยสุภาพ ... รู้แจ้งธรรมะมณฑทางใจแล้ว ไม่รับถือ ไม่แยกถือ ปฏิบัติเพื่อล้ำในมนโนนทรีย์ ซึ่งเมื่อไม่ล้ำ ก็จะเป็นเหตุให้บาปอกุศลธรรมคืออภิชามา และโภมนั้นสครอบปางได้ จึงรักษามนโนนทรีย์ ถึงความล้ำในมนโนนทรีย์ ภิกขุปกปิดแพลงเป็นอย่างนี้แล

ภิกขุสมไฟ เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ แสดงธรรมที่ฟังมาแล้ว ตามที่เล่าเรียนมาแล้วแก่คนอื่นๆ โดยพิสูจน์ ภิกขุสมไฟ เป็นอย่างนี้แล

ภิกขุรู้ท่าน้ำ เป็นอย่างไร ?

คือ ภิกขุในธรรมวินัยนี้ เข้าไปหากภิกขุทั้งหลายผู้เป็นพุทธสูตร ผู้เรียนเจบคัมภีร์ ทรงธรรม ทรงวินัย ทรงมาติกำตามเวลาสมควร สอบส่วนต่อตามว่า “พุทธเจนนี้เป็นอย่างไร เนื้อความแห่งพุทธเจนนี้เป็นอย่างไร” ท่านผู้ดังแก่เรียนเหล่านั้นย่อมเปิดเผยธรรมที่ยังไม่ได้เปิดเผย ทำให้เข้าใจ ซึ่งธรรมที่ยังไม่ได้ทำให้เข้าใจ และบรรเทาความสงสัยในธรรมที่นำสังสัยหลายอย่างแก่ภิกขุนั้น ภิกขุรู้ท่าน้ำ เป็นอย่างนี้แล

ກຄນຸຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ປີຕໍ່ ຜານາຕີ? ອີຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ຕາດຕປຸປະເທິເຕ ອມມວນຍເ ເທລີຍມານເ ລກຕີ ອຕຸຕາວເທຳ ລກຕີ ອມມວນເທຳ ລກຕີ ອມມູປລົມທີ່ ປາໂມຊຸ່. ເວຳ ໂຂ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ປີຕໍ່ ຜານາຕີ.

ກຄນຸຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ວິຖີ່ ຜານາຕີ? ອີຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ອຣີຍ ອກູຈົງຄິກຳ ມຄດຳ ຍຄາງູຕຳ ປັບປາຕີ. ເວຳ ໂຂ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ວິຖີ່ ຜານາຕີ.

ກຄນຸຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ໂຄຈຮຸສໂລ ໂທດີ? ອີຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ຈຕຸຕາໂຣ ສຕີປັບປຸງຈານ ຍຄາງູຕຳ ປັບປາຕີ. ເວຳ ໂຂ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ໂຄຈຮຸສໂລ ໂທດີ.

ກຄນຸຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ສາວເສສໂທ໌ ໂທດີ? ອີຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ສທ້າ ດຫປຕິກາ ອກົງຫຼູຈຸ່ ປວເຮນຸຕີ ຈົວ ປິນຸກປາຕ ເສນາສນ ດີລານປຸປຈະຍແກສຊຸ່ ປົກພາເຮີ. ຕອຣ ກົກ່ຽວ ມຕຸຕຳ ຜານາຕີ ປົກືດ ດທນາຍ. ເວຳ ໂຂ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ສາວເສສໂທ໌ ໂທດີ.

ກຄນຸຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ເຢ ເຕ ກົກ່ຽວ ເຄຣ ຮຕຸຕນຸ້ມ ຈີຮປພຸພືຕາ ສຸ່ນປີຕໂຮ ສຸ່ນປົມປົມຍາກ ເຕ ອຕິເກປູ່ປ້າຍ ປູ່ເສຕາ ໂທດີ? ອີຈ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ເຢ ເຕ ກົກ່ຽວ ເຄຣ ຮຕຸຕນຸ້ມ ຈີຮປພຸພືຕາ ສຸ່ນປີຕໂຮ ສຸ່ນປົມປົມຍາກ ເຕສ ເມຕຸຕຳ ກາຍກມຸນ ປຈຸຈຸປັງຈາເປີ ອາວີ ເຈວ ຮໂທ ຈ ເມຕຸຕຳ ວົງ ກມຸນ ປຈຸຈຸປັງຈາເປີ ອາວີ ເຈວ ຮໂທ ຈ ເມຕຸຕຳ ມໂນກມຸນ ປຈຸຈຸປັງຈາເປີ ອາວີ ເຈວ ຮໂທ ຈ. ເວຳ ໂຂ ກົກ່ຽວ ກົກ່ຽວ ເຢ ເຕ ກົກ່ຽວ ເຄຣ ຮຕຸຕນຸ້ມ ຈີຮປພຸພືຕາ ສຸ່ນປີຕໂຮ ສຸ່ນປົມປົມຍາກ ເຕ ອຕິເກປູ່ປ້າຍ ປູ່ເສຕາ ໂທດີ.

ອີເມເທີ ໂຂ ກົກ່ຽວ ເຄກາທສທ ອມເມທີ ສມນຸນາຄໂຕ ກົກ່ຽວ ພັພໂ ອົມສົມີ ອມມວນຍເ ຖຸກົງທີ່ ວິວຸພີ່ ເວຸລຸລຳ ຢາປູ້ອື່ຕູ”ນຸຕີ.

ອີທມໂຈ ກາວາ. ອຕຸຕມນາ ເຕ ກົກ່ຽວ ກາວໂຕ ກາລືຕຳ ອກີນນຸກນຸຕີ.

ມາໂຄປາລກສຸຕຸຕຳ ນິກູຈິຕຳ

กิจธุรัชธรรมที่ดีมีแล้ว เป็นอย่างไร ?

คือ กิจธุรัชธรรมวินัยนี้ ได้ความplain plain ของอรรถ ได้ความplain plain ของธรรม ได้ประโยชน์ที่ประกอบด้วยธรรมในธรรมวินัยที่ตถาดตประการแล้วซึ่งผู้อื่นแสดงอยู่ กิจธุรัชธรรมที่ดีมีแล้ว เป็นอย่างนี้แล

กิจธุรัถทาง เป็นอย่างไร ?

คือ กิจธุรัชธรรมวินัยนี้ รู้อริยมรรคเมืองค์ ณ ตามความเป็นจริง กิจธุรัถทาง เป็นอย่างนี้แล

กิจธุลดาดในโศจร เป็นอย่างไร ?

คือ กิจธุรัชธรรมวินัยนี้ รู้ชัดสติปัญญา ๔ ประการตามความเป็นจริง กิจธุลดาดในโศจรมเป็นอย่างนี้แล

กิจธุรีดนมให้เหลือ เป็นอย่างไร ?

คือ กิจธุรัชธรรมวินัยนี้ รู้จักประมาณเพื่อจะรับจีวร บิณฑบาต เสนาสนะ คิลันปัจจัยเกล้าช-บริขาร ที่พากดหนดผู้มีครรภชาป่าวรณานำไปضاวยเฉพาะ กิจธุรีดนมให้เหลือ เป็นอย่างนี้แล

กิจธุเป็นผู้บูชา กิจธุหั้งหลายผู้เป็นเธร เป็นรัตตัญญู เป็นผู้บวชนา เป็นสังฆบิดร เป็นสังฆปริณายก ด้วยการบูชาอย่างยิ่ง เป็นอย่างไร ?

คือ กิจธุรัชธรรมวินัยนี้ เช้าไปตั้งเมตตาภารกรรม เมตตาภารกรรม เมตตามโนกรรมหั้งต่อหน้าและลับหลังในเหล่ากิจธุผู้เป็นเธร เป็นรัตตัญญู เป็นผู้บวชนา เป็นสังฆบิดร เป็นสังฆปริณายก กิจธุบูชา กิจธุหั้งหลายผู้เป็นเธร เป็นรัตตัญญู เป็นผู้บวชนา เป็นสังฆบิดร เป็นสังฆปริณายก ด้วยการบูชาอย่างยิ่ง เป็นอย่างนี้แล

กิจธุหั้งหลาย กิจธุประกอบด้วยธรรม ๑๑ ประการนี้แล เป็นผู้สามารถถึงความเจริญของกาม “เพบูลัยในธรรมวินัยนี้”

พระผู้มีพระภาคได้ตรัสภาษณ์ตนนี้แล้ว กิจธุเหล่านั้นมีใจยินดี ต่างชื่นชมพระภาคของพระผู้มีพระภาค ดังนี้แล

มหาโคปาลากสุตร จบ

ໂຄຕມືສຸດທຽນ

ຫລັກຕັດສິນທະບຽນ ១៦ ຂອງ (ຫ້ນທະ ມະຍັງ ໂຄຕະມືສຸດຕະປາຈູ້ງ ກະທາມະ ເສ)

ເອວັມເມ ສຸຕັ້ງ

ຂ້າພເຈົ້າໄດ້ຝຶ່ງມາແລ້ວອ່າງນີ້

ເອກັ້ງ ສະມະຍັງ ກະຄະວາ

ສມັຍໜີ່ ພຣະຜູ້ມື່ພຣະກາດເຈົ້າ

ເວສາລີຍັງ ວິທະຮະຕີ ມະຫາວະເນ ກູ້ວາຄາຮະສາລາຍັງ

ເສັດຕິຈປະທັບອຸໍ່ໃນກູ້ວາຄາຮະສາລາ ໃນປ່າມທ່ວນ ໄກລໍ້ມື່ອງເວສາລີ

ອະຄະ ໂຂ ມະຫາປະຊາປະຕີ ໂຄຕະມື

ດັ່ງນັ້ນແລ ພຣະນາງມະຫາປະບົດໂຄຕະມື

ເຢະນະ ກະຄະວາ ເຕັນປະສັງກະມີ

ເຂົ້າໄປເຝົ້າພຣະຜູ້ມື່ພຣະກາດເຈົ້າ

ອຸປະສັງກະມືຕົວ ກະຄະວັນຕັ້ງ ອະກິວາເຫຼົ່ວາ ເອກະມັນຕັ້ງ ອັງກູດາສີ

ດັ່ງນັ້ນເຂົ້າໄປເຝົ້າແລ້ວ ຕາຍ້ອກິວາທພຣະຜູ້ມື່ພຣະກາດເຈົ້າ ໄດ້ຍື່ນແລ້ວ

ດັ ສ່ວນຂ້າງໜີ່

ເອກະມັນຕັ້ງ ອຸດືຖາ ໂຂ ມະຫາປະຊາປະຕີ ໂຄຕະມື

ພຣະນາງມະຫາປະບົດໂຄຕະມື ຍື່ນແລ້ວ ດັ ສ່ວນຂ້າງໜີ່ແລ

ກະຄະວັນຕັ້ງ ເອຕະທະໂວຈະ

ໄດ້ກາບຖຸລາມຄຳນີ້ກະພຣະຜູ້ມື່ພຣະກາດເຈົ້າວ່າ

ສາທຸ ເມ ກັນເຕ ກະຄະວາ ສັງຂີຕເຕນະ ອັມມັງ ເທເສດຖ
ຍະມະໜັງ ກະຄະວະໂຕ ອັມມັງ ສຸຕ່ວາ
ພຣະພຸທົກເຈົ້າຂໍ້າ ພຣະຫຣອມໃດ
ຂອງພຣະຜູ້ມືພຣະກາຄເຈົ້າ ທີ່ຂໍ້າພຣະອອງຄົ້ນໄດ້ສັດປແລ້ວ

ເອກາວູປະກັບຈູາ ອັປປະມັຕຕາ
ອາຕາປິນີ ປະສີຕັຕຕາ ວິທະເຮຍຍັນຕີ
ຈະພຶ່ງເປັນຜູ້ເດີວ່າຫລືກອກເລົ່ວ ເປັນຜູ້ໄໝປະມາທ
ມີຄວາມເພີຍຮ ມີຕົນລົ່ງໄປແລ້ວອູ່ ຂອພຣະຜູ້ມືພຣະກາຄເຈົ້າ
ທຽງແສດງຮຣມນັ້ນແກ້ຂໍ້າພຣະອອງຄົ້ນໄດ້ຢ່ອດີດ

ເຢ ໂອ ຕົວ ໂຄຕະມີ ອັມເມ ຬາເນຍຍາສີ
ພຣະຜູ້ມືພຣະກາຄເຈົ້າຕົວສ່ວ່າ ດູກ່ອນພຣະນາງໂຄຕມີ
ເຮືອພຶ່ງຮູ້ຮຣມເຫັນໄດ້ແລ

(១) ອີເມ ອັມມາ ສະຮາຄາຍະ ສັງວັດຕັນຕີ
ວ່າຮຣມເຫັນໃໝ່ ເປັນໄປເພື່ອຄວາມກຳຫັດຍັ້ນມີໃຈ

ໂນ ວິຮາຄາຍະ
ມີໃຊ້ເພື່ອຄວາມຄລາຍກຳຫັດ

(២) ສັງໂຍຄາຍະ ສັງວັດຕັນຕີ
ເປັນໄປເພື່ອຄວາມປະກອບທຸກໆ

ໂນ ວິສັງໂຍຄາຍະ
ມີໃຊ້ເພື່ອປຣາສຈາກຄວາມປະກອບທຸກໆ

(๓) อะจะยายะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความลั่งสมกองกิเลส

โน อะปะจะยายะ
มิใช่เพื่อความไม่ลั่งสมกองกิเลส

(๔) มะหิຈະตายะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความอยากให้ญี่

โน อัปปิຈະตายะ
มิใช่เพื่อความอยากอันน้อຍ

(๕) อะสันตุภูริยา สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความไม่สันโดช

โน สันตุภูริยา
มิใช่เพื่อความสันโดช

(๖) สังคະณิกายะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความคลุกคลีด้วยหมู่คณะ

โน ປະວິເວກາຍະ
มิใช่เพื่อความสังดจากหมู่คณะ

(๗) ໂກສ້ໜ່າຍະ สังວັດຕັນຕີ
ເປັນໄປເພື່ອຄວາມເກີຍຈາກຮ້ານ

โน ວິຣິຍາຮັມກາຍະ
ມີໃຊ້ເພື່ອປາງຄວາມເພີຍຮ

(๘) ຖຸພກະຮະຕາຍະ ສັງວັດຕັນຕີ
ເປັນໄປເພື່ອຄວາມເປັນຄນເລື່ອງຍາກ

ໂນ ສුචරະຕາຍාຕි

ມີໃຊ້ເພື່ອຄວາມເປັນຄນເລື່ອງງ່າຍ

ເອກັນເສນະ ໂຄຕະມີ ຢາເຮຍຢາສີ

ດຸກວ່ອນພຣະນາງໂຄຕມີ ເຊວ້ອັນທຽນຈຳໄວ້ໂດຍສ່ວນເດືອຍວ

ເນໂສ ອັນໄມ ເນໂສ ວິນະໂຍ ແນຕັ້ງ ສັດຖາສະນັ້ນຕີ
ວ່ານີ້ແມ່ນໃຊ້ຮຽມ ນີ້ແມ່ນໃຊ້ວິນຍ
ຫາໃຊ້ຄຳສັ່ງສອນຂອງພຣະຄາສດາໄມ່

ເຢ ຈະ ໂພ ຕ້ວັງ ໂຄຕະມີ ອັນເມີ ທາແນຍຢາສີ
ດູກອນພຣະນາງໂຄຕມີ ເຮວົ່ງຮູ້ຮຽມເທົ່າໄດ້ແລ

(๑) อิเม ธัมมา วิราคายะ สังวัตตันติ
ว่าธรรมเหล่านี้ เป็นไปเพื่อความคลายกำหนด

ໂນ ສະරາຄາຍະ

ມີໃຈ່ເພື່ອຄວາມກຳໜັດ

(๒) วิสังโยคายะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อปราศจากความประกอบทุกข์

โน สังโภคายะ
มิใช่เพื่อความประกอบทุกข์

(๓) อะปะยะยะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความไม่สั่งสมกองกิเลส

โน อะยะยะ
มิใช่เพื่อความลั่นสมกองกิเลส

(๔) อัปปิจฉะตายะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความอยากอันน้อย

โน มะหิจฉะตายะ
มิใช่เพื่อความอยากให้ญี่

(๕) สันตุภูมิยา สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความลั่นโศะ

โน อะสันตุภูมิยา
มิใช่เพื่อความไม่ลั่นโศะ

(๖) ประวิเวกยะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความสั่งดจากหมู่คณะ

โน สังคณิกายะ
มิใช่เพื่อความคลุกคลีด้วยหมู่คณะ

(๗) วีริยารัมภยะ สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อปราրภความเพียร

โน โกลัชชายะ
มิใช่เพื่อความเกียจคร้าน

(๘) สุภาษณ์ตากยั่ง สังวัตตันติ
เป็นไปเพื่อความเป็นคนเลี้ยงง่าย

ໂນ ຖຸພະຮະຕາຍະ

ມີໃຊ້ເພື່ອຄວາມເປັນຄນເລື່ອງຍາກ

ເອກັນເສັະ ໂຄຕະມີ ພາເຮຍຢາລີ

ດຸກ່ອນພຣະນາງໂຄຕະມີ ເຮືອພິ້ງທຽບຈຳໄວ້ໂດຍສ່ວນເດືອງ

ເລື່ອສ ທັນໂມ ເລື່ອສ ວິນະໂຍ ເອຕັງ ສັຕັກສາສະນັ້ນຕີ
ວ່ານີ້ເປັນທຽບມ ນີ້ເປັນວິນຍ
ນີ້ເປັນຄຳລັ້ງສອນຂອງພຣະຄາສດາ ດັ່ງນີ້ແລ

ឧិទមមន្ទវត្ថុ រាជការណ៍ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ព្រះមហាក្សត្រ នគរបាល

ອັດຕະມະນາ ມະຫາປະຈາປະຕີ ໂຄດລົມ ພຣະນາງມະຫາປະຈາບດີໂຄດລົມ ກົມືໃຈຢືນດີ

ກະຄະວະໂຕ ກາສີຕັ້ງ ອະກິນ້ນທີຕີ.
ເພລິດເພລິນນັກໜຶ່ງກາງໃຕ້ອອງພຣະຜູ້ມືພຣະກາດເຈົ້າ ດັ່ງນີ້ແລ້.

ຄາດາຮຽມບາທ

ມະໂນປຸພັກຄະມາ ຂັ້ມມາ
ມະນະສາ ເຈ ປະຖຸເຈົ້ານະ
ຕະໂຕ ນັ້ງ ທຸກຂະມັນເວຕີ

ມະໂນປຸພັກຄະມາ ຂັ້ມມາ
ມະນະສາ ເຈ ປະສັນເໜນະ
ຕະໂຕ ນັ້ງ ສຸຂະມັນເວຕີ

ສຸການຸປໍລິສິງ ວິທະວັນຕັ້ງ
ໄກະະນຳໝົກ ອະມັຕຕ່ງມູນ
ຕັ້ງ ເວ ປະສະຫະຕີ ມາໂຮ

ອະສຸການຸປໍລິສິງ ວິທະວັນຕັ້ງ
ໄກະະນຳໝົກ ຈະ ມັຕຕ່ງມູນ
ຕັ້ງ ເວ ນັ້ນປະສະຫະຕີ ມາໂຮ

ຈັກຂຸ້ນາ ສັງວະໂຣ ສາຊຸ
ໝາເໜນະ ສັງວະໂຣ ສາຊຸ
ກາຍෙນະ ສັງວະໂຣ ສາຊຸ

ມະນະສາ ສັງວະໂຣ ສາຊຸ
ສັພພັດຕະ ສັງວູໂຕ ກິກຂຸ

ມະໂນເສົງຈູາ ມະໂນມະຍາ
ກາສະຕີ ວາ ກະໂຮຕີ ວາ
ຈັກກັງວະ ວະໜະໂຕ ປະທັ່ງໆ (໑)

ມະໂນເສົງຈູາ ມະໂນມະຍາ
ກາສະຕີ ວາ ກະໂຮຕີ ວາ
ຈາຍາວະ ອະນຸປາຍືນີ້ (໒)

ອິນທີເຢັສ ອະລັງງູຕັ້ງ
ກຸລືຕັ້ງ ຫືນະວິຣິຍັງ
ວາໂຕ ຮູກຂັງວະ ທຸພພະລັ້ງໆ (໓)

ອິນທີເຢັສ ສຸສັງງູຕັ້ງ
ລັທັງ ອາວັທະວິຣິຍັງ
ວາໂຕ ເສັງວະ ປັພພະຕັ້ງໆ (໔)

ສາຊຸ ໂສເຕັນະ ສັງວະໂຣ
ສາຊຸ ຜິວຫາຍະ ສັງວະໂຣ
ສາຊຸ ວາຈາຍະ ສັງວະໂຣໆ (ໜ໖໐)

ສາຊຸ ສັພພັດຕະ ສັງວະໂຣ
ສັພພັດຖຸກຂາ ປະມຸຈຈະຕີໆ (ໜ໖໑)

ธรรมดีเพื่อร่วมทาง

ธรรมทั้งหลายมีใจเป็นหัวหน้า มีใจประเสริฐที่สุด สำเร็จแล้วด้วยใจ ถ้าพูดหรือทำสิ่งใดด้วยใจช้า ทุกข์ย่ออมตามตัวเข้า เหมือนล้อหมุนเต้าตามรอยเท้าโคล (๑)

ธรรมทั้งหลายมีใจเป็นหัวหน้า มีใจประเสริฐที่สุด สำเร็จแล้วด้วยใจ
ถ้าพูดหรือทำสิ่งใดด้วยใจผ่องใส สุขย่ออมติดตามเข้า เหมือนเบาติดตามตน (๒)

มารย่ออมรังความบุคคล ผู้ตกเป็นทาสของความงาม
ผู้ไม่สำรวจอินทรีย์ทั้งหลาย ไม่รู้ประมาณในโภชนาหาร
เกียจคร้าน ขาดความเพียร เหมือนลมระรานตันไม่ทิ้งแรง ฉะนั้น (๓)

มารย่ออมไม่สามารถรังความบุคคล ผู้ไม่ตกเป็นทาสของความงาม
สำรวจอินทรีย์ทั้งหลายดีแล้ว รู้ประมาณในโภชนาหาร
มีศรัทธา ปราภรความเพียร เหมือนลมระรานกฎเข้าทินไม่ได้ ฉะนั้น (๔)

สำรวจทางตาเป็นการดี สำรวจทางหูเป็นการดี
สำรวจทางจมูกเป็นการดี สำรวจทางลิ้นเป็นการดี
สำรวจทางกายเป็นการดี สำรวจทางวาจาเป็นการดี (๓๖๐)

สำรวจทางใจเป็นการดี ความสำรวจทางทวารทั้งปวงเป็นความดี
กิกขุผู้สำรวจแล้วในทวารทั้งปวง ย่อเมี้นจากทุกข์ทั้งปวงได้ (๓๖๑)

ຮັມມາໄມ ຮັມມະຮະໂຕ
ຮັມມັງ ອະນຸລສະຮັງ ກິກຊູ

ຮັມມັງ ອະນຸວິຈິນຕະບັງ
ສັທຮັມມາ ນະ ປະລິຫາຍະຕິ່າ (๓๖๔)

ອັປປລາໂກປີ ເຈ ກິກຊູ
ຕັ້ງ ເວ ເທວາ ປະສັງສັນຕິ

ສະລາກັ້ງ ນາຕີມັງຄູ່ຕື
ສຸທຮາຊື່ວົງ ອະຕັນທິຕັ້ງໆ (๓๖๖)

ລັພພະໂລ ນາມະຫຼຸ້ມັ້ມິງ
ອະລະຕາ ຈະ ນະ ໂສຈະຕິ

ຍັສສະ ນັຕົດ ມະມາຍີຕັ້ງ
ສະ ເວ ກິກຊູຕິ ຖຸຈະຕິ່າ (๓๖๗)

ເມຕາວິຫາຣີ ໂຍ ກິກຊູ
ອະນີຄັຈແນ ປະທັງ ສັນຕັ້ງ

ປະສັນໂນ ພຸທຮະສາສະເໜ
ສັງຂາງປະສະມັງ ສຸ້ຂັ້ງໆ (๓๖๘)

ປາໂມຜັນພະຫຼຸໄລ ກິກຊູ
ອະນີຄັຈແນ ປະທັງ ສັນຕັ້ງ

ປະສັນໂນ ພຸທຮະສາສະເໜ
ສັງຂາງປະສະມັງ ສຸ້ຂັ້ງໆ (๓๖๙)

ໂຍ ຮະເວ ທະຮະໂຮ ກິກຊູ
ໂລ ອິມັງ ໂລກັ້ງ ປະກາເສຕິ

ຍຸ່ນຍະຕິ ພຸທຮະສາສະເໜ
ອັພກາ ມູຕົໂຕວະ ຈັນທິມາ່ (๓๗໐)

ຮັມມະປີຕີ ສຸ້ຂັ້ງ ເສຕິ
ອະຮີຍັປະເວທິເຕ ຮັມເມ

ວິປປະສັນແນນະ ເຈຕະສາ
ສະຫາ ຮະມະຕີ ປັນທິໂຕ່າ (๗່)

ເສໂລ ຍະຕາ ເອກະໝະໂນ
ເວວັງ ນິນທາປະສັງສາສຸ

ວາເຕෙນະ ນະ ສະມືຮະຕີ
ນະ ສັມມີຄູ່ຫັນຕີ ປັນທິຕາ່ (ໝ່)

វិកម្មដៃនីមួយៗបានកំណត់ឡើងទៅនឹងរាជរដ្ឋាភិបាល គឺជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៣៦៥)

វិកម្មដៃនីមួយៗ កំពុងមិនមែនជាការស្ថាបន គឺជាការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៣៦៦)

ដូច្នេះ ពួកគេមិនមែនជាការស្ថាបន គឺជាការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៣៦៧)

វិកម្មដៃនីមួយៗ កំពុងមិនមែនជាការស្ថាបន គឺជាការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៣៦៨)

វិកម្មដៃនីមួយៗ កំពុងមិនមែនជាការស្ថាបន គឺជាការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៣៦៩)

វិកម្មដៃនីមួយៗ កំពុងមិនមែនជាការស្ថាបន គឺជាការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៣៧០)

បុគ្គលិកដែលបានកំណត់ឡើងទៅនឹងរាជរដ្ឋាភិបាល មិនមែនជាការស្ថាបន គឺជាការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៧១)

រួមទាំងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន គឺជាការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន
និងការស្វែងរក ដែលមិនមែនជាការស្ថាបន ប៉ុណ្ណោះទេ (៧២)

ອັປປະມາໂທ ອະນະຕັ້ງ ປະທັງ
ອັປປະມັຕຕາ ນະ ມີຢັນຕີ

ປະມາໂທ ມັຈຸໂນ ປະທັງ
ເຍ ປະມັຕຕາ ຍະດາ ມະຕາ່ (ເລັ)

ເອຕັ້ງ ວິເສລະໂຕ ໂັ້ງຕົວ
ອັປປະມາເທ ປະໂມທັນຕີ

ອັປປະມາທົ່ມທີ ປັນທິຕາ
ອະຮີຍານັ້ນ ໂຄຈະເຣ ຮະຕາ່ (ເລາ)

ເຕ ພາຍໃນ ສາຕະຕິກາ
ຜຸສັນຕີ ຮື່ວາ ນີພພານັ້ນ

ນິຈັງ ທັໍ່ພື້ນປະກັກກະມາ
ໂຢດັກເຂມັ້ນ ອະນຸຕະຮັງໆ (ເລຳ)

ສຸທັສລັ້ງ ວັ້ນຊະມັນແງ້ລັ້ງ
ປະເຮັ້ງ ທີ ໂສ ວັ້ນຊານີ
ອັຕຕະໂນ ປະນະ ຈາເທີ

ອັຕຕະໂນ ປະນະ ຖຸກທະລັ້ງ
ໂອປຸນາຕີ ຍະດາກຸລັ້ງ
ກະລິງວະ ກິຕະວາ ສະໂລງໆ (ເລີ່ມ)

ອັຕຕະນາ ວະ ກະຕັ້ງ ປາປັ້ງ
ອັຕຕະນາ ອະກະຕັ້ງ ປາປັ້ງ
ສຸທີ ອະສຸທີ ປ່ຈັດຕັ້ງ

ອັຕຕະນາ ລັ້ງກິລິສສະຕີ
ອັຕຕະນາ ວະ ວິສຸ່ຈະມະຕີ
ນາງໂໄລ ວິໄລ ວິໄລ ສະເຍາ (ເລີ່ມ)

ມາວະມັນແງ້ຄະ ປາປໍສສະ
ອຸທະພິນຖຸນິປາເຕະນະ
ອາປູປະຕິ ພາໂລ ປາປໍສສະ

ນະ ມັຕຕັ້ງ ອາຄະມີສສະຕີ
ອຸທະກຸມໂກປີ ປູປະຕິ
ໂຄກັ້ນ ໂຄກັ້ນປີ ອາຈິນ້າ (ເລັ)

ความไม่ประมาทเป็นทางลู่อ้อมตัว นิพพาน ความประมาทเป็นทางแห่งความตาย
ชนผู้ไม่ประมาทย้อมไม่ตาย ชนเหล่าใดประมาทย้อมเป็นเสมือนคนตายแล้ว (๒๑)

บันทิตทั้งหลายตั้งอยู่ในความไม่ประมาท ทราบความต่างกันแล้ว ย้อมบันเทิง
ในความไม่ประมาท ยินดีแล้วในธรรมที่โคจรของพระอธิรเจ้าทั้งหลาย (๒๒)

ท่านเหล่านี้เป็นนักปราชญ์ เพ่งพินิจ มีความเพียรต่อเนื่อง มีความบากบั้นมั่น^๔
เป็นนิตร์ ย้อมถูกต้องนิพพานอันเกشمจากโภคะ หาธรรมอื่นยิ่งกว่ามิได้ (๒๓)

โทษของผู้อื่นเห็นได้ง่าย ส่วนโทษของตนเองนั้นกลับเห็นได้ยาก เพราะว่าบุคคล
นั้นย้อมโปรดโทษของคนอื่นเหมือนโปรดแกลบ แต่ปักปิดโทษของตนเองไว้
เหมือนนายพรานนกปักปิดอัตภาพของตนไว้ด้วยกิ่งไม้ ฉะนั้น (๒๔)

ทำซ้ำด้วยตนเองย้อมเคร้าหมองด้วยตนเอง เลิกทำซ้ำด้วยตนเองย้อมหมดจด
ด้วยตนเอง ความบริสุทธิ์ความไม่บริสุทธิ์เป็นของเฉพาะตน คนหนึ่งจะพึงชำระ
อีกคนหนึ่งให้หมดจดหายได้ไม่ (๑๖๕)

บุคคลอย่าพึงดูหมิ่นบาปว่า มีประมาณเล็กน้อยจักไม่มากถึง
หมื่นนำยังเต็มไปด้วยหยาดนำที่ตกทีละหยดๆ ได้ ฉันได
คนพาลลั่งสมบ้าป แม่ทีละเล็กทีละน้อย ก็ย้อมเต็มไปด้วยบาปได้ ฉันนั้น (๑๒๑)

ມາວະມັງເນູແຕະ ປຸ່ງໝູສສະ
ອຸທະພິນຖຸນີປາເຕັນະ
ອາປຸປະຕິ ຮືໂຣ ປຸ່ງໝູສສະ

ນະ ມັຕຕັງ ອາຄະນິສສະຕິ
ອຸທະກຸມໂກປີ ປຸ່ຮະຕິ
ໂຄກັ້ງ ໂຄກັ້ມປີ ອາຈິນ້າ (๑๒๒)

ນະຄະຮັງ ຍະຄາ ປັຈັນຕັງ
ເອວັງ ໂດຍປະ ວັດຕານັ້ນ
ຂະຄາຕື່ຕາ ທີ ໂສຈັນຕີ

ຄຸຕຕັງ ລັ້ນຕະຮະພາທີຮັງ
ຂະໂໂນ ໂໄ ມາ ອຸປ່ຈຈະຄາ
ນີຮຍໍ່ມີ ສະມັປີຕາ (๓๑๕)

ນະ ປະເຮັ້ງ ວິໄລມານີ
ວັດຕະໂນ ວະ ອະເວກເຂຍຍະ

ນະ ປະເຮັ້ງ ກະຕາກະຕັງ
ກະຕານີ ອະກະຕານີ ຈະໆ (๔๐)

ຍະຄາປີ ຮູຈີຮັງ ປຸ່ປັຜັງ
ເອວັງ ສຸກາລືຕາ ວາຈາ

ວັນຄະວັນຕັງ ອະຄັນຫະກັ້ງ
ອະພະລາ ໂທີ ອະກຸພພະໂຕ່າ (๕๑)

ຍະຄາປີ ຮູຈີຮັງ ປຸ່ປັຜັງ
ເອວັງ ສຸກາລືຕາ ວາຈາ

ວັນຄະວັນຕັງ ສະຄັນຫະກັ້ງ
ສະພະລາ ໂທີ ສຸກຸພພະໂຕ່າ (๕๒)

ຍະຄາປີ ປຸ່ປັພະລືມ໌ໜ້າ
ເອວັງ ທ່າເຕັນະ ມັຈເຈນະ

ກະຍີຣາ ມາລາຄຸເຟ່ ພະໜູ
ກັຕຕັ້ພັ້ງ ກຸສະລັ້ງ ພະໜຸ່ງໆ (๕๓)

ອຸ້ນຈູາແນ້ນປະມາເຫນະ
ທີປັ້ງ ກະຍີຣາຕະ ເມນາວີ

ລັ້ນໝູະເມນະ ຖະເມນະ ຈະ
ຍັ້ງ ໂອໂຈ ນາກິກິຮະຕິ້າ (໨້ອີ)

ສະຫັກສະມະປີ ເຈ ວາຈາ
ເອກັ້ງ ວັດຕະປະທັງ ເສຍໂຍ

ອະນັຕະປະປະກະລັ້ນໝູທີາ
ຍັ້ງ ສຸຕົວາ ອຸປະສົມມະຕິ້າ (๑๐๐)

បុគ្គលូយោប៉ាបៀវឌុយនុញ្ញវា មិរប្រមាណលើកនៅយុទ្ធខ័ណ្ឌ
អម៊ីនខ្លះយ៉ងពេចិត្ត បំផុតយុទ្ធនាំទៅពាកថិលីហុយទា ។ តើ ជាន់ដី
នកប្រាសីសំរាប់សមបុគ្គលូ មេកិត្យលើកពីលនៅយុទ្ធខ័ណ្ឌ កិច្ចុមពេចិត្ត បំផុតបុគ្គលូ ។ តើ ជាន់នេះ (១២៤)

ท่านทั้งหลายจงคุ้มครองตน ให้เหมือนปัจจันตนครที่มนุษย์ทั้งหลายคุ้มครอง
ไว้พร้อม ทั้งภายในและภายนอก ขณะอย่าได้ล่วงท่านทั้งหลายไปเลีย
 เพราะว่าผู้ที่ล่วงขณะเสียแล้ว ย่อมเคร้าโศก ยัดเยียดกันอยู่ในนรก (๓๑๕)

บุคคลไม่พึงใส่ใจคำแสลงหูของผู้อื่น ไม่พึงเลดูกิจที่ทำแล้วและยังไม่ได้ทำของผู้อื่น พึงพิจารณาแต่กิจที่ทำแล้วและยังไม่ได้ทำของตนเองเท่านั้น (๕๐)

ดอกไม้มีสีงามแต่ไม่มีกลิ่นฉันได้ วาจาสุภาษิตย่ออมไม่มีผลแก่คนที่ไม่ได้ทำฉันนั้น
(๑๔)

ดูก็ไม่มีสีและกลิ่นงามดั่นใด วาจาสุภาษณ์ย่ออมมีผลแก่คุณที่ได้ทำฉันนั่น (๕๒)

นายมาลาการพึงร้อยพวงมาลัยให้มาก จากกองดอกไม้ ฉันได้สัตว์ผู้เกิดแล้ว (และจะพึงตาย) พึงทำกุศลให้มาก ฉันแน่น (อี๊ต)

ด้วยความยั่น ไม่ประมาท สำรวมระหว่าง และข่มใจตัวเอง
ผู้มีปัญญาควรสร้างที่พึ่ง ที่ห่วงนำไม่สามารถท่วมทับได้ ให้แก่ตนเอง (๒๕)

วาจามีตั้งพัน หากไม่ประกอบด้วยบทอันเป็นประโยชน์ บทอันเป็นประโยชน์บทหนึ่ง ที่บุคคลฟังแล้วสงบ ยอมประเสริฐกว่า (๑๐๐)

ສະຫຼັບສະນະປີ ເຈ ດາວາ
ເອກັ້ງ ດາວາປະທັງ ເສຍໂຍ

ອະນັຕະປະປະທະສົງທິຕາ
ຍັງ ສູງວາ ອຸປະສົມມະຕິ່າ (໑໐່)

ໂຢ ສະຫຼັບສັງ ສະຫຼັບເສນະ
ເອກັ້ງຈະ ເຊຍະມັຕຕານັ້ນ

ສັງຄາເມ ມານຸເສ ຂືເນ
ສະ ເວ ສັງຄາມະຫຼຸຕະໂມ່າ (໑໐່)

ໂກ ນຸ ໄກສ ກິມານັນໂຖ
ອັນຂະກາເຮນະ ໂອນ້ທຮາ

ນິຈັງ ປັບປະລິເຕ ສະຕີ
ປະທຶປັງ ນະ ດະເວສະຫະ່າ (໑່)

ອະເນກະຫາຕີລັ້ງສາຮັງ
ຄະຫະກາຮະກັ້ງ ຄະເວສັນໂຕ

ສັນຫວິສັ້ງ ອະນິພິສັ້ງ
ທຸກໆຂາ ຫາຕີ ປຸ່ນໍປຸ່ນໍ (໑່)

ຄະຫະກາຮະກະ ທິ່ງໂຄ້ງລື
ສັ່ພພາ ເຕ ພາສຸກາ ກັດຄາ
ວິສັ້ງຂາຮະຄະຕັ້ງ ຈິຕຕັ້ງ

ປຸ່ນະ ເຄທັ້ງ ນະ ກາທະລື
ຄະຫະກຸງັ້ງ ວິລັ້ງຂີຕັ້ງ
ຕັ້ນໜານັ້ນ ຂະຍະມັ້ງມະດາ່ (໑່)

ເຢສັ້ງ ສັ້ມໂພຮີຍັ້ງເດັ່ງ
ອາຫານະປະງົງນິສັດເດ
ຂື້ນາສະວາ ຊຸຕິມັນໂຕ

ສັ້ມມາ ຈິຕຕັ້ງ ສຸກາວິຕັ້ງ
ອະນຸປາທາຍະ ເຢ ຮະຕາ
ເຕ ໂລເກ ປະວິນິພຸດາ ແ (ໜ່)

คากาแม่ตั้งพัน หากไม่ประกอบด้วยบทอันเป็นประโยชน์
คากาบทหนึ่ง ที่บุคคลฟังแล้วสงบ ย่อมประเสริฐกว่า (๑๐๑)

บุคคลใดพึงชนะคนพันคนในสังคมพันครั้ง บุคคลนั้นยังไม่ใช้อว่าเป็นผู้ชนะ
อย่างสูงสุดในสังคม ล้วนบุคคลใดชนะตนเองเพียงผู้เดียว บุคคลนั้นแล ซึ่งอว่า^{ชี้}
เป็นผู้ชนะอย่างสูงสุดในสังคม (๑๐๓)

ร่าเริงอะไรกันหนอ ยินดีอะไรกัน ในเมื่อโลกล้นนิวาสถูกไฟไหม้ลูกโพลงแล้ว-
เป็นนิตย์ ท่านหั้งหลายถูกความมืดหมุนห่อแล้ว เพราะเหตุไรจึงไม่แสวงหา
ประทีปกันเล่า (๑๔)

เมื่อเรียังไม่พบญาณ ได้แล่นห่องเที่ยวไปในสังสารเป็นอเนกชาติ แสวงหาอยู่ซึ่ง
นายช่างปลูกเรือนคือตัณหาผู้สร้างภาพ การเกิดทุกคราวเป็นทุกข์ร้ายไป (๑๕๓)

นี่แหละ นายช่างปลูกเรือน เรายังจักเจ้าเลี้ยแล้ว เจ้าจักทำเรือนให้เราไม่ได้อีกต่อไป
โกรงเรือนหั้งหมดของเจ้าเราหักเลี้ยแล้ว ยอดเรือนเราจะร็อเลี้ยแล้ว
จิตของเรารถึงแล้วซึ่งสภาพที่อะไรปูรงแต่งไม่ได้อีกต่อไป
มันได้ถึงแล้วซึ่งความลึกลับแห่งตัณหา (๑๕๔)

ชนเหล่าไดอบรมจิตด้วยดีโดยชอบ ในองค์แห่งธรรมสามัคคีเป็นเครื่องตรัสรู้
ชนเหล่าได้มีอ้มั่น ยินดีแล้วในการสละคืนความถือมั่น
ชนเหล่านั้นมีอาสวะลึกลับแล้ว มีความรุ่งเรือง ปรินิพพานแล้วในโลก (๘๗)

ພາລະສັງຄະຕະຈາກ ອີ
ທຸກໂໝ ພາເລີທີ ສັງວາໄສ
ຮືກ ຈະ ສຸຂະສັງວາໄສ

ທີມະນັກຫານະ ໂສຈະຕີ
ອະນິຕາເຕເນວະ ລັພພະຖາ
ໝາຕີ້ນ່ວະ ສະມາຄະໂມ່າ (ເໜ່າ)

ນະ ຕາວະຕາ ອັນມະນະໂຣ
ໂຢ ຈະ ອັບປັນປີ ສູ່ວານະ
ສະ ເວ ອັນມະນະໂຣ ໂທີ

ຍາວະຕາ ພະໜຸ ວາສະຕີ
ອັນມັງ ກາເຍນະ ປໍລສະຕີ
ໂຢ ອັນມັງ ນັປະມັນໜະຕີ່າ (ເໜ່າ)

ປຸ່ພເນີວາສັງ ໂຢ ເວທີ
ອະໂຄ ທາຕິກຂະຍັງ ປັຕໂຕ
ລັພພະໂວລີຕະໂວສານັ້ນ

ສັດຄາປາຢັ້ງຈະ ປໍລສະຕີ
ອະກິບູ້ງາ ໂວສີໂຕ ມຸນີ
ຕົ້ມໍ້ທັງ ພ່ຽມີ ພ່າທໍ່ມະຄັ້ງໆາ (ເຊົາ)

ພະໜຸ ເວ ສະຮະຄັ້ງ ຍັນຕີ
ອາຮາມະຮູກຂະເຈົ້າຢານີ

ປໍພພະຕານີ ວະນານີ ຈະ
ມະນຸລສາ ອະຍະຕັ້ງໜີຕາ (ເລຸດ)

ເນຕັ້ງ ໂຢ ສະຮະຄັ້ງ ເຂມັງ
ເນຕັ້ງ ສະຮະຄະມາດົມມະ

ເນຕັ້ງ ສະຮະຄະມຸຕະຕະມັງ
ລັພພະຖຸກຂາ ປະມຸຈຈະຕີ່າ (ເລຸດ)

ໂຢ ຈະ ພຸທັ້ງຈະ ອັນມັງຈະ
ຈັຕຕາຣີ ອະຮີຍະລັຈຈານີ

ລັງໜັງຈະ ສະຮະຄັ້ງ ດະໂຕ
ສັມມັປໍ່ງງາຍະ ປໍລສະຕີ (ເຈັດ)

ທຸກໜັງ ທຸກຂະສະມູປປາທັງ
ອະຮີຍັງຈຸງຈຸງຄີກັ້ງ ມັດດັງ

ທຸກໜັ້ສສະ ຈະ ອະຕິກະມັງ
ທຸກໜູປະສະມະຄາມີ້ນ້າ (ເຈັດ)

ເອຕັ້ງ ໂຢ ສະຮະຄັ້ງ ເຂມັງ
ເອຕັ້ງ ສະຮະຄະມາດົມມະ

ເອຕັ້ງ ສະຮະຄະມຸຕະຕະມັງ
ລັພພະຖຸກຂາ ປະມຸຈຈະຕີ່າ (ເຈັດ)

บุคคลผู้สมควรกับคนพลาเหลาเที่ยวไป ย่อมเคร้าโศกสิ่งกาลนาน
การอยู่ร่วมกับคนพลาเหลา เป็นทุกข์ทุกเมื่อ เหมือนอยู่ร่วมกับคัตตูร
ส่วนการอยู่ร่วมกับนักประชัญ เป็นสุข เมื่อൺสมาคมแห่งญาติ (๒๐๗)

บุคคลไม่เชื่อว่าทรงธรรม ด้วยเหตุเพียงที่พูดธรรมะได้มาก
ส่วนผู้ใดพึงธรรมแม่น้อยแล้ว ย่อมพิจารณาเห็นธรรมด้วยนามกาย^๑
และไม่ประมาทในธรรม ผู้นั้นแลเชื่อว่าเป็นผู้ทรงธรรม (๒๕๗)

หากล่าวผู้ที่รู้บุพเพนิวาส เห็นสวรรค์และอบาย และได้ถึงความสิ้นไปแห่งชาติ
อยู่จบพรหมจรรย์ เพราะรู้ยิ่ง เป็นมุนี บำเพ็ญหน้าที่ปริบูรณ์แล้ว ว่าเป็น^๒
พระมหาณี (๔๒๓)

มนุษย์เป็นอันมากเมื่อเกิดมีภัยคุกคามแล้ว ก็ถือเอาภูเขาป้าง
ป้าไม้ป้าง อารามและรากเจดีย์ป้าง เป็นสรณะ (๑๙๘)

นั่นเมื่อใช้สรณะอันแก่เมลย์ นั่นเมื่อใช้สรณะอันสูงสุด
เข้าอาศัยสรณะนั่นแล้ว ย่อมไม่พ้นจากทุกข์ทั้งปวงได้ (๑๘๙)

ส่วนผู้ใดถือเอาพระพุทธ พระธรรม พระสังฆ์ เป็นสรณะแล้ว
เห็นอริยสัจคือความจริงอันประเสริฐสิ่ง ด้วยปัญญาอันชอบ คือ (๑๙๐)

เห็นความทุกข์ เหตุให้เกิดทุกข์ ความก้าวล่วงทุกข์เสียได้
และหนทางมีองค์แปดอันประเสริฐ เครื่องถึงความระงับทุกข์ (๑๙๑)

นั่นแหลกเป็นสรณะอันแก่เมลย์ นั่นแหลกเป็นสรณะอันสูงสุด
เข้าอาศัยสรณะนั่นแล้ว ย่อมพ้นจากทุกข์ทั้งปวงได้ (๑๙๒)

มัคคาน์ภูจังกิโก เสภาโภ^ว
วิราโโค เสภาโภ^ว รัมมานัน

ສ້າງຈຳນັກ ຈະຕູໂປຣ ປະກາ

ທີປະການໜີ້ຈະ ຈັກຊຸມາເຫັນ (ໄຕຕຳ)

ເວລເວະ ມັກໂດ ນັຕຄົມໂພ
ເວຕ້ມູທີ ຕຸ່ມໍເທ ປະກົງປັບປະໄຕ

ທ້ສສະນໍສສະ ວິສຸທິຫຍາ ມາຮັສເສຕັງ ປະໂມທະນໍາ (ເມຕະ)

ຕຸ່ມໍເທິ ກິຈຈັງ ວາຕັບປັ້ງ
ປະກົງປັ້ນນາ ປະໂມກຂັ້ນຕີ

ວັກຂາຕາໂຣ ຕະຫາຄະຕາ

ມາຍີໂນ ມາຮະພັນຮະນາງ (ເໜີ້ວິ)

ឧបភាពអនុសិលិតសំ ជាតិចារ៉ាវិមាន វត្ថុផ្លូវ

និគជំ វុទ្ធមាប់ជាយិន អាយុ វ៉ានែន ស្វ័ះ ផែលេងៗ (១០៣)

កិច្ចនៃ មະអុសសេបថ្មីលាប្តោះ
កិច្ចផែង តាមចុះម៉ាសសេវាលេង

កិច្ចកំណែ ម៉ោង ខ្លួន ឬ គ្រប់គ្រង

ສູງ ພຸທ່ານັ້ນ ວຸປະໂຫ
ສູງ ສັງໝັກສະ ສາມັດຕີ

ສຸຂາ ສ້າທົມມະເທລະນາ

ສະມັດຄານັ້ນ ຕະໂປ ລູໂງຕີບ (ເຈັດ)

ทางมีองค์แปดประเสริฐกว่าทางทั้งหลาย อริยสัจลี่ประเสริฐกว่าสัจจะทั้งหลาย
วิรากธรรมประเสริฐกว่าธรรมทั้งหลาย พระตถาคตผู้มีจักษุประเสริฐกวามนุชย์
ทั้งหลาย (๒๗๓)

มีทางนี้เท่านั้น เพื่อความหมัดจดแห่งทศนะ ไม่มีทางอื่น
เชอทั้งหลาย จงดำเนินไปตามทางนี้เถิด
 เพราะทางนี้เป็นทางที่ยังมารและเสนามาเรให้หลง (๒๗๔)

พวกเชอพึงเพียรพยายามทำความเพียรแกกิเลสให้เราร้อนเเกิด
พระตถาคตทั้งหลายเป็นเพียงผู้ชี้บอกราททางเท่านั้น
ผู้ที่เพ่งพินิจดำเนินไปตามทางสายนี้ จะพ้นจากเครื่องผูกแห่งมารได้ (๒๗๖)

ธรรม ๔ ประการ คือ อายุ วรรณะ สุขะ พละ ย่อมเจริญแก่บุคคล
ผู้มีปากติกราบให้ไว และอ่อนน้อมถ่อมตัวต่อผู้เจริญอยู่เป็นนิตร (๑๐๙)

การได้ความเป็นมนุชย์เป็นของยาก การดำเนินชีวิตให้อยู่รอดเป็นของยาก
การได้ฟังพระสัทธรรมเป็นของยาก การเกิดขึ้นของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย
เป็นของยาก (๑๙๒)

การเกิดขึ้นของพระพุทธเจ้าทั้งหลายนำสุขมาให้ การแสดงพระสัทธรรมนำสุข
มาให้ ความสามัคคีของหมู่ชนนำสุขมาให้ ความพร้อมเพรียงกันเพียรแกกิเลส
ทำให้เกิดสุข (๑๙๔)

นาຄរណស្តុទ្រ

ສະນາດາ, ກົກຂະເວ, ວິທະວະຄະ, ມາ ອະນາດາ.

ທຸກໆຂັ້ງ, ກິກຂະເວ, ອະນາໂໂລ ວິທະຮະຕີ.

ທະສະຍົມເລືດ, ກິກຂະເວ, ນາຄະກະຮະණາ ຂັ້ນມາ.

ກະຕະມີ ທະສະ?

ອົງຮະ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ສື່ລະວາ ໂທຕີ, ປາຕິໂມກຂະສັງວະຣັງງູໂຕ ວິທະຣະຕີ ອາຈາຮະ-
ໂຄຈະຮະສັນປັ້ນໂນ ອະນຸມັຕເຕີສຸ ວັ້ນເຊີສຸ ກະຍະທັສສາວີ, ສະມາຫາຍະ ສຶກຂະຕີ ສຶກຂາ
ປະເທສຸ. ຍັ້ນປີ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ສື່ລະວາ ໂທຕີ ປາຕິໂມກຂະສັງວະຣັງງູໂຕ ວິທະຣະຕີ
ອາຈາຮະໂຄຈະຮະສັນປັ້ນໂນ ອະນຸມັຕເຕີສຸ ວັ້ນເຊີສຸ ກະຍະທັສສາວີ, ສະມາຫາຍະ ສຶກຂະຕີ
ສຶກຂາປະເທສຸ, ອະຍັ້ນປີ ຂັ້ມໂມ ນາຄະກະຮະໂນ.

“ປຸນະ ຈະປະຮັງ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ພະຫຼສສູໂຕ ໂທຕີ ສຸຕະຫະໂຣ ສຸຕະລັ້ນນີຈະໂຍ, ເຍ ເຕີ
ຮັ້ມມາ ອາທິກໍລົມຍານາ ມັ້ນເມັກໍລົມຍານາ ປະຮົມຍືສານະກໍລົມຍານາ ສາຕັ້ນ ສະພິ້ມູ້ຮະໜັງ
ເກວະລະປະຮົມປຸນແນ້ນ ປະຮົມສູທັ້ງ ພຣ້ໜະຈະຮີຍັງ ອະກິວະທັນຕີ, ຕະດາງປາສລະ ຮັ້ມມາ
ພະຫຼສສູຕາ ໂທນຕີ ດາຕາ ວະຈະສາ ປະຮົມຈົຕາ ມະນະສານຸເປັກຂີຕາ ທິກູ້ຈຸດຢາ ສຸປະປົງ-
ວິທ່າ. ຍັ້ນປີ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ພະຫຼສສູໂຕ ໂທຕີ ສຸຕະຫະໂຣ ສຸຕະລັ້ນນີຈະໂຍ, ເຍ ເຕີ
ຮັ້ມມາ ອາທິກໍລົມຍານາ ມັ້ນເມັກໍລົມຍານາ ປະຮົມຍືສານະກໍລົມຍານາ ສາຕັ້ນ ສະພິ້ມູ້ຮະໜັງ
ເກວະລະປະຮົມປຸນແນ້ນ ປະຮົມສູທັ້ງ ພຣ້ໜະຈະຮີຍັງ ອະກິວະທັນຕີ, ຕະດາງປາສລະ ຮັ້ມມາ
ພະຫຼສສູຕາ ໂທນຕີ ດາຕາ ວະຈະສາ ປະຮົມຈົຕາ ມະນະສານຸເປັກຂີຕາ. ທິກູ້ຈຸດຢາ ສຸປະປົງ-
ວິທ່າ, ອະຍັ້ນປີ ຮັ້ມໂມ ນາຄະກະຮະໂໂດ.

ธรรมที่พึง ๑๐ ประการ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย เธอทั้งหลายจะเป็นผู้มีที่พึงอยู่ได อย่าเป็นผู้ไม่มีที่พึงอยู่
เลย บุคคลผู้ไม่มีที่พึงย่อมอยู่เป็นทุกข์

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย นा�ถการณธรรม ธรรมะที่กระทำที่พึง ๑๐ ประการนี้
๑๐ ประการเป็นไนน?

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ภิกษุในธรรมวินัยนี้ เป็นผู้มีคีล สำรวมในปัตติโมกขสังวร
ถึงพร้อมด้วยอาจารยและโศจรรย มีปักติเห็นภัยในโทษมีประมาณน้อย
สมานคีกษาอยู่ในสิกขابททั้งหลาย ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ข้อที่ภิกษุ
เป็นผู้มีคีล สำรวมในปัตติโมกขสังวร ถึงพร้อมด้วยอาจารยและโศจรรย
มีปักติเห็นภัยในโทษมีประมาณน้อย สมานคีกษาอยู่ในสิกขابททั้งหลาย
นี้เป็นนาถการณธรรม.

อีกประการหนึ่ง ภิกษุเป็นพหุสูต ทรงสุตตะ สั่งสมสุตตะ เป็นผู้สตดับมาก
ทรงจำไว คล่องปาก ขึ้นใจ แหงตลอดด้วยดีด้วยทิภูณุ ชั่งธรรมอันงาม-
ในเบื้องต้น งามในท่ามกลาง งามในที่สุด ประภาศพระมหาจารย พร้อมทั้งอรณะ
พร้อมทั้งพยัญชนะ บริสุทธิ์บริบูรณ์สิ้นเชิง ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ข้อที่ภิกษุ
เป็นพหุสูต ทรงสุตตะ สั่งสมสุตตะ เป็นผู้สตดับมาก ทรงจำไว คล่องปาก ขึ้นใจ
แหงตลอดด้วยดีด้วยทิภูณุ ชั่งธรรมอันงามในเบื้องต้น งามในท่ามกลาง งามในที่สุด
ประภาศพระมหาจารย พร้อมทั้งอรณะ พร้อมทั้งพยัญชนะ บริสุทธิ์บริบูรณ์สิ้นเชิง
นี้เป็นนาถการณธรรม.

“ປຸ່ນະ ຈະປະຮັງ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ ກໍລົມຍານະມືຕໂຕ ໂທຕີ ກໍລົມຍານະສະຫາໂຍ ກໍລົມຍານະສັມປະວັງໂກ . ຍັ້ນປີ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ ກໍລົມຍານະມືຕໂຕ ໂທຕີ ກໍລົມຍານະສະຫາໂຍ ກໍລົມຍານະສັມປະວັງໂກ, ອະຍັ້ນປີ ຮັ້ນໂມ ນາຄະກະຮະໂນ.

“ປຸ່ນະ ຈະປະຮັງ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ **ສຸວະໂຈ** ໂທຕີ ໂສວະຈັດສະກະຮະເນທີ ຮັ້ນເມທີ ສະມັນນາຄະໂຕ, ຂະໂມ ປະທັກຂີຟັດຄາທີ ອະນຸສາສະໜຶງ. ຍັ້ນປີ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ ສຸວະໂຈ ໂທຕີ ໂສວະຈັດສະກະຮະເນທີ ຮັ້ນເມທີ ສະມັນນາຄະໂຕ, ຂະໂມ ປະທັກຂີຟັດຄາທີ ອະນຸສາສະໜຶງ, ອະຍັ້ນປີ ຮັ້ນໂມ ນາຄະກະຮະໂນ.

“ປຸ່ນະ ຈະປະຮັງ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ ຍານີ ຕານີ ສະພັບໜໍມະຈາກີ້ນັ້ນ ອຸຈຈາວຈານີ ກິງ-ກະຮະໝີຢານີ, ຕັດຕະ **ທັກໂໄຂ** ໂທຕີ ອະນະລະໂສ ຕັ້ງຮູ້ປາຍາຍະ ວິມັງສາຍະ ສະມັນນາຄະໂຕ, ອະລັ້ງ ກາຕຸ່ງ ອະລັ້ງ ສັງວິຫາຕຸ່ງ. ຍັ້ນປີ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ ຍານີ ຕານີ ສະພັບໜໍມະຈາກີ້ນັ້ນ ອຸຈຈາວຈານີ ກິງກະຮະໝີຢານີ, ຕັດຕະ **ທັກໂໄຂ** ໂທຕີ ອະນະລະໂສ ຕັ້ງຮູ້ປາຍາຍະ ວິມັງສາຍະ ສະມັນນາຄະໂຕ, ອະລັ້ງ ກາຕຸ່ງ ອະລັ້ງ ສັງວິຫາຕຸ່ງ, ອະຍັ້ນປີ ຮັ້ນໂມ ນາຄະກະຮະໂນ.

“ປຸ່ນະ ຈະປະຮັງ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ **ຮັ້ມມະກາໂມ** ໂທຕີ ປີຍະສະມຸຖາຫາໂຣ, ອະກົກຮັ້ມເມ ອະກົວິນະເຍ ອຸຟ້າຮປ່າໂມໜ້ອ. ຍັ້ນປີ, ກົກຂະເວ, ກົກໜຸ **ຮັ້ມມະກາໂມ** ໂທຕີ ປີຍະ-ສະມຸຖາຫາໂຣ, ອະກົກຮັ້ມເມ ອະກົວິນະເຍ ອຸຟ້າຮປ່າໂມໜ້ອ, ອະຍັ້ນປີ ຮັ້ນໂມ ນາຄະ-ກະຮະໂນ.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้มีมิตรดี มีสหายดี มีเพื่อนดี
ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้มีมิตรดี มีสหายดี มีเพื่อนดี
นี้เป็นนาถการณธรรม.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้ว่าง่าย คือ ประกอบด้วยธรรมเครื่องกระทำความ-
เป็นผู้ว่าง่าย เป็นผู้อุดหน รับอนุสานน์โดยเคารพ
ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้ว่าง่าย คือ เป็นผู้ประกอบด้วยธรรม-
เครื่องกระทำความเป็นผู้ว่าง่าย เป็นผู้อุดหน รับอนุสานน์โดยเคารพ
นี้เป็นนาถการณธรรม.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้มีทักษะ ความชำนาญ ไม่เกียจคร้านในกิจที่ควรทำอย่างไร
ทั้งสูงทั้งต่ำของเพื่อนพรหมจรรย์ทั้งหลาย ประกอบด้วยปัญญาเป็นเครื่อง-
พิจารณา อันเป็นอุบายในกิจนั้น อาจทำอาจจัดได้
ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้มีทักษะ ความชำนาญ ไม่เกียจคร้านในกิจที่
ควรทำอย่างไร
ทั้งสูงทั้งต่ำของเพื่อนพรหมจรรย์ทั้งหลาย ประกอบด้วยปัญญาเป็นเครื่อง-
พิจารณา อันเป็นอุบายในกิจนั้น อาจทำอาจจัดได้
นี้เป็นนาถการณธรรม.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้เครื่องในธรรม เป็นผู้ฟังและแสดงธรรม-
อันเป็นที่รัก มีความปราโมทย์อย่างยิ่ง ในธรรมอันยิ่ง ในวินัยอันยิ่ง
ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้เครื่องในธรรม เป็นผู้ฟังและแสดงธรรม-
อันเป็นที่รัก มีความปราโมทย์อย่างยิ่ง ในธรรมอันยิ่ง ในวินัยอันยิ่ง
นี้เป็นนาถการณธรรม.

“ປຸນະ ຈະປ່ຽນ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ອາຮັດວຽກ ວິທະວະຕີ ອະກຸສະລານັ້ນ ຂັ້ມມານັ້ນ ປະຫາຍະ, ກຸສະລານັ້ນ ຂັ້ມມານັ້ນ ອຸປະສົມປະຖາຍະ, ຕາມະວາ ທັ່ງທີ່ທະປະຈັກກະໂມ ອະນິກົມືຕະຫຼໄງ ກຸສະເລສູ ຂັ້ມເມສູ. ຍັ້ນປີ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ອາຮັດວຽກ ວິທະວະຕີ ອະກຸສະລານັ້ນ ຂັ້ມມານັ້ນ ປະຫາຍະ, ກຸສະລານັ້ນ ຂັ້ມມານັ້ນ ອຸປະສົມປະຖາຍະ, ຕາມະວາ ທັ່ງທີ່ທະປະຈັກກະໂມ ອະນິກົມືຕະຫຼໄງ ກຸສະເລສູ ຂັ້ມເມສູ, ອະຍັ້ນປີ ຂັ້ມໂມ ນາຄະກະຮະໂນ.

“ປຸ່ນະ ຈະປະຮັງ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ສັນຕູກົງໂລ ໂທີ ອິຕະຮີຕະຮະຈິວຮະປິນທະປາຕະເສນາສະນະຄືລານະປ່ຈຈະຍະເລັ້ມໜະປະປະຮົງຂາເຮັນ. ຍັ້ນປີ, ກິກຂະເວ, ກິກຊູ ສັນຕູກົງໂລ ໂທີ ອິຕະຮີຕະຮະຈິວຮະປິນທະປາຕະເສນາສະນະຄືລານະປ່ຈຈະຍະເລັ້ມໜະປະປະຮົງຂາເຮັນ, ອະຍັ້ນປີ ຮຶ້ມໂມ ນາຄະກະຮະໂນ.

“ປຸ່ນະ ຈະປະຮັງ, ກີກຂະເວ, ກີກຊູ ສະຕິມາ ໂທີ ປະຮະເມນະ ສະຕິເນັ້ນເກີນະສະມັນນາຄະໂຕ ຈີຣະກະຕັ້ມປີ ຈີຣະກາສີຕັ້ມປີ ສະວິຕາ ອະນຸສສະວິຕາ. ຍັ້ນປີ, ກີກຂະເວ, ກີກຊູ ສະຕິມາ ໂທີ ປະຮະເມນະ ສະຕິເນັ້ນເກີນະສະມັນນາຄະໂຕ ຈີຣະກະຕັ້ມປີ ຈີຣະກາສີຕັ້ມປີ ສະວິຕາ ອະນຸສສະວິຕາ, ອະຍັ້ນປີ ຂັ້ນໄມ ນາຄະກະຮະໂນ.

“បុន្យ ធម៌បរិយាយ, ភីកិច្ច, ភីកិច្ច ប័ណ្ណ ហេតិ អូទាហ័យតតាគមិនឱយ ប័ណ្ណយាយ សំដែននាក់ទៅ ខែវិយាយ និពេជិកាយ សំមា ទុកខៀវយោបាយមិនឱយ. យ៉ាងឪ, ភីកិច្ច, ភីកិច្ច ប័ណ្ណ ហេតិ អូទាហ័យតតាគមិនឱយ ប័ណ្ណយាយ សំដែននាក់ទៅ ខែវិយាយ និពេជិកាយ សំមា ទុកខៀវយោបាយមិនឱយ, ខែយ៉ាងឪ ទីនែ នាក់ករប់ទែន.

“ສະນາຄາ, ກິກຂະເວ, ວິທະວະຄະ, ມາ ອະນາຄາ. ຖຸກໜັງ, ກິກຂະເວ, ອະນາໂດ ວິທະວະຕີ. ອົມ ໂອງ, ກິກຂະເວ, ທະສະ ນາຄະກະຮະຄາ ຮັ້ມມາ””ຕີ.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้ปราชดความเพียร เพื่อละอายุคลธรรมทั้งหลาย เพื่อความถึงพร้อมแห่งกุศลธรรมทั้งหลาย เป็นผู้มีกำลัง มีความบากบั่นมั่นคง ไม่ทอดธูระในกุศลธรรมทั้งหลาย ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้ปราชดความเพียร เพื่อละอายุคลธรรมทั้งหลาย เพื่อความถึงพร้อมแห่งกุศลธรรมทั้งหลาย เป็นผู้มีกำลัง มีความบากบั่นมั่นคง ไม่ทอดธูระในกุศลธรรมทั้งหลาย นี้เป็นนาถการณธรรม.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้สันโดษด้วยจีวร บิณฑบาต เสนาสนะและเกล้าช บริขารอันเป็นปัจจัยของคนนี้ ตามมีตามได้ ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้สันโดษด้วยจีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และเกล้าชบริขารอันเป็นปัจจัยของคนนี้ ตามมีตามได้ นี้เป็นนาถการณธรรม.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้มีสติ คือ ประกอบด้วยสติเป็นเครื่องรักษาตนอย่างยิ่ง ระลึกได้ ตามระลึกได้ ซึ่งลิงที่ทำ คำที่พูดแล้ว แม้นนานได้ ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้มีสติ คือ ประกอบด้วยสติเป็นเครื่องรักษาตนอย่างยิ่ง ระลึกได้ ตามระลึกได้ ซึ่งลิงที่ทำ คำที่พูดแล้ว แม้นนานได้ นี้เป็นนาถการณธรรม.

อีกประการหนึ่ง ภิกขุเป็นผู้มีปัญญา ประกอบด้วยปัญญาอันเห็นความเกิดความดับ เป็นอริยะ ชำเรอกิเลส ให้ถึงความลึ่นทุกข์โดยชอบ ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย ข้อที่ภิกขุเป็นผู้มีปัญญา ประกอบด้วยปัญญาอันเห็นความเกิดความดับ เป็นอริยะ ชำเรอกิเลส ให้ถึงความลึ่นทุกข์โดยชอบ นี้เป็นนาถการณธรรม.

ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย เมื่อหั้งหลายจะเป็นผู้มีที่พึงอยู่แล้ว อย่าเป็นผู้ไม่มีที่พึงอยู่เลย บุคคลผู้ไม่มีที่พึงย่ออมอยู่เป็นทุกข์
ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย นาถการณธรรม ธรรมะที่กระทำที่พึง ๑๐ ประการเป็นอย่างนี้แล.

ສາරານີຍທຣຣມ ທຣຣມໄທຮະລິກຄືງກັນ

(ຫັນທະ ມະຍັງ ສາරານີຍະຮັມມະສຸດຕະປາຈູ້ງ ກະພາມະ ເສ)

ຂະຍີເມ ກິກຂະເວ ອັນມາ ສາරານີຍາ

ດູກ່ອນກິກຊູທັງໝາຍ ທຣຣມ ລ ປະກາຣນີ້
ເປັນສາරານີຍທຣຣມ ທຣຣມເຄື່ອງຮະລິກຄືງກັນ

ປີຢະກະຮັນາ ຂະຮຸກະຮັນາ ສັງຄະຫຍະ
ສ້າງຄວາມຮັກ ກ່ອຄວາມເຄາຮັບ ເພື່ອສັງເຄຣະທຳກັນ

ອະວິວາຫຍະ ສາມັກຄີຍາ ເອກີກາວາຍະ ສັງວັດຕັນຕີ
ເພື່ອໄມ່ວິວາທຸກັນ ເພື່ອຄວາມສາມັກຄີ
ເປັນອັນຫັນອັນເດືອກັນ

ກະຕະເມ ຂະ

ທຣຣມ ລ ປະກາຣນີ້ນີ້ເປັນອຍ່າງໄຣເລ່າ

ອີກະ ກິກຂະເວ ກິກຊູໂນ

ດູກ່ອນກິກຊູທັງໝາຍ ກິກຊູໃນທຣຣມວິນຍິນີ້

ເມຕັ້ງ ກາຍະກົມມັງ ປັຈຈຸປ້ວັດຖຸຕັ້ງ ໂທຕີ
ເຂົ້າໄປຕັ້ງກາຍກຣມປະກອບດ້ວຍເມຕຕາ

ສະພັບໜະຈາກີສຸ ອາວີ ເຈວະ ຮະໂທ ຈະ
ໃນພື້ອນພຣມຈາກີທັງໝາຍ ທັງຕ່ອໜ້າແລະລັບໜັງ

อะย়ম্পি চংমো সারাণীয়ে

แม่ข้อনীক্ষিপ্তেনসারাণীয়চরম চরমেকেরিৎপুরুষলীকৃষ্ণগন্ন

প্রয়োগের স্বত্ত্ব করুণার সংক্ষেপ

স্বর্ণকুমাৰ গোকুল পুরুষলীকৃষ্ণগন্ন

অবিবাহ্য সামাজিক একীভাব্য সংবাদতত্ত্ব

পৈতৃ মৈবাহুগন্ন পৈতৃ সামাজিক

প্রেরণ ও উন্নয়ন কুমুদীগন্ন

পুনঃ জন পুরুষ গীতিশুভ্র

বীজপ্রকারণ গীতিশুভ্র বিনয়নী

মেটত্ত বজীকমাঙ পুজুপুষ্টি ত্ত ছো

কুপ্তাপ্ত বজীকরণ প্রকোপ দ্বায় মেটতা

শশপুর্ণমজাৰীশু আৰি জোৱা রহো জন

নৈপোনপুরুষ জাৰী হালায় হাল তোহনা লালং

আয়ম্পি চংমো সারাণীয়ে

মেঘানীক্ষিপ্তেনসারাণীয়চরম চরমেকেরিৎপুরুষলীকৃষ্ণগন্ন

প্রয়োগের স্বত্ত্ব করুণার সংক্ষেপ

স্বর্ণকুমাৰ গোকুল পুরুষলীকৃষ্ণগন্ন

অবিবাহ্য সামাজিক একীভাব্য সংবাদতত্ত্ব

পৈতৃ মৈবাহুগন্ন পৈতৃ সামাজিক

প্রেরণ ও উন্নয়ন কুমুদীগন্ন

ປុនេះ จะ បង្រៀន ភិកខេះវេ ភិកខុំនោ
អីកប្រាការណ៍ ភិកខុំនិងរូមវិនិយ័យណ៍

មេត្តា មនេកំម៉ង ចំណុច្បាសិតា ទុក
ខ្លោយប្រព័ន្ធអនុរោមប្រកបដោយមេត្តា

សេរីអំជានីតុ អាវិ ខោវ នៅ នៅ នៅ
និងដើរឃើនរហមជានីពេញលាយ ពេងពេងហើនីនិងលូងលំ

ឧបឃិត ធម្មុ សារានីយិ
ដែលខ្លួនឯកបានជានីយិនុរោម នុរោមគីឡូរោងរំលីកិច្ចិកកំណែ

ិយាយករណី គរុករាយករណី សំគាល់
ស្រាយការណ៍ កំរើក កំរើក កំរើក កំរើក កំរើក

ឧវិវាទាយក សាម័គិយក កិរិយាយក សំវតិតិ
ដើរឃើនិយាយក ដើរឃើនិយាយក ដើរឃើនិយាយក ដើរឃើនិយាយក
ដើរឃើនិយាយក ដើរឃើនិយាយក ដើរឃើនិយាយក ដើរឃើនិយាយក

បុនេះ បង្រៀន ភិកខេះវេ ភិកខុំនោ
អីកប្រាការណ៍ ភិកខុំនិងរូមវិនិយ័យណ៍

យេ ពេ លាការ ធម្មិការ ធម្មមេល៉ាទ្រា
បេងប៉ានលាការ បេងប៉ានលាការ បេងប៉ានលាការ បេងប៉ានលាការ

ធម្មមេល៉ាទ្រា ប៉ានលាការ ប៉ានលាការ ប៉ានលាការ
ដែលខ្លួនឯកបានជានីយិនុរោម និងបិនិយាយក

ຕະຫາວຸເປີ ລາເກົທີ ອັນປະສົງວັດທະໂກດີ ໂທີ
ໄມ່ຈຳເພາະເຈາະຈົງຜູ້ນັ້ນຜູ້ນີ້

ສືລະວັນແຕທີ ສະພັບໜະຈາຣີທີ ສາຫະຮະນະໂກດີ
ແຕ່ປະໂກຄວ່ມກັນກັບເພື່ອນພຣມຈາຣີທັ້ງໝາຍ ຜູ້ມື້ຄືລ

ອະຍັນນີ້ ຮັ້ນໂມ ສາຮານີໂຍ
ແມ່ຂ້ອນນີ້ເປັນສາຮານີຍໝຣວມ ອຣມເຄຣີອງຮັກສິ່ງກັນ

ປີຍະກະໂໂນ ດະຮຸກະຮະໂໂນ ສັ້ນຄະຫາຍະ
ສ້ວ້າງຄວາມຮັກ ກ່ອຄວາມເຄາຮັບ ເພື່ອສັງເຄຣະໜີກັນ

ອະວິວາຫາຍະ ສາມັດຕິຍາ ເອກີກາວາຍະ ສັ້ນວັດທະຕີ
ເພື່ອໄມ່ວິວາຫກັນ ເພື່ອຄວາມສາມັດຕີ
ເປັນອັນຫຼືນອັນເດືອກກັນ

ປຸນະ ຈະ ປະຮັງ ກີກຂະເວ ກີກຊຸ
ອີກປະກາກຫີ່ນີ້ ກີກຊຸໃນໝຣມວິນຍິນີ້

ຢານີ ຕານີ ສີລານີ
ເປັນຜູ້ມື້ຄືລ

ອະຂັ້ນຫານີ ອະຈິທຫານີ
ໄມ່ຂາດ ໄມ່ທະລຸ

ອະສະພະລານີ ອະກັມມາສານີ
ໄມ່ດ່າງ ໄມ່ພຣັວຍ

ກຸ່ມສສານ ວິຫຼຸງປະສົດຖານ
ເປັນໄທ ອັນວິຫຼຸງປູ້ອະສຣເລີບ

ອະປະຮາມກູ້ຈູານີ ສະມາຊີສັງວັດຕະນິການ
ອັນຕັນຫາທຸລືແຕະຕ້ອງໄມ້ໄດ້ ເປັນໄປພຣັ້ມເພື່ອສະມາຊີ

ຕະຄາຮູເປັສຸ ສີເລັສຸ ສີລະສາມໝູ່ປະໂຕ ວິທະຮະຕີ
ສະພັ້ນມະຈາກີ
ມີຄືລືເຊັ່ນນັ້ນເສມອກັນ ກັບເພື່ອນພຣມຈາກີທັ້ງໜາຍ

ອາວີ ເຈະ ຮະໂໂທ ຈະ
ທັ້ງຕ່ອໜ້າແລະລັບໜ້າ

ອະຍັນປີ ຂັ້ມໂມ ສາຮານີໂຍ
ແມ່ຂ້ອນນີ້ກີເປັນສາຮານີຍໝຣວມ ຢໝຣວມເຄື່ອງຮະລືກຄື້ນກັນ

ປີຢະກະໂໂນ ດະຮູກະໂໂນ ສັງຄະຫາຍະ
ສ່ວັງຄວາມຮັກ ກ່ອຄວາມເຄາຮັບ ເພື່ອສັງເຄຣະທົ່ກັນ

ອະວິວາຫາຍະ ສາມັດຕີຢາ ເອກີກາວາຍະ ສັງວັດຕະຕີ
ເພື່ອໄມ້ວິວາຫາກັນ ເພື່ອຄວາມສາມັດຕີ
ເປັນວັນທີນີ້ວັນເດືອນກັນ

ປຸ່ນະ ຈະ ປະຮັງ ກິກຂະເວ ກິກຊຸ
ອີກປະກາຮານີ້ ກິກຊຸໃນຢໝຣມວິນຍັນນີ້

ຍາຍັງ ທິ່ງ ອະຮີຍາ ນິຍານິກາ
ທຸລືວັນປະເລີບໃດ ເປັນເຄື່ອງນໍາສັກວົວອອກຈາກທຸກໆ

นิยยาติ ตักกะรัสสะ สัมมา ทุกขักษะยายะ
ย่อมน้ำผู้กระทำตามไป เพื่อความสันติแห่งทุกๆโดยชอบ

ตะถารปายะ ทีภูริยา ทีภูริสามัญญาณะคะโต วิหะระติ
สะพรั่ห์มะจารีหิ
มีทิฐิเช่นนั้นเสมอ กับเพื่อนพระมหาจารีทั้งหลาย

อาทิ เจชะ ยะโล ยะ
ทั้งต่อหน้าและลับหลัง

อะยัมปิ รัมโม สารานีโย
แม้ข้อหี้เป็นสารานียธรรม ธรรมเครื่องระลึกถึงกัน

ปิยะกะรณะ คะรุกะรณะ สังคະหายะ
สร้างความรัก ก่อความเคารพ เพื่อส่งเคราะห์กัน

อะวิวากะยะ สามัคคิยา เอกีกวาวยะ สังวัตตะติ
เพื่อไม่วิวากกัน เพื่อความสามัคคิ
เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน

อิเม ໂข ภิกขะเว
ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย

ฉะ รัมมา สารานียา
ธรรม ๖ ประการเหล่านี้ เป็นสารานียธรรม
ธรรมเครื่องระลึกถึงกัน

ປີປະກະຮະນາ ດະຮຸກະຮະນາ ສັງຄະຫຍາຍະ
ສ້າງຄວາມຮັກ ກ່ອຄວາມເຄາຮັບ ເພື່ອສົງເຄຣະທົກນ

ອະວິວາຫາຍະ ສາມັດຕິຢາ ເອົກີກາວາຍະ ສັງວັດຕັນຕື່ຕີ
ເພື່ອໄມ່ວິວາຫາກັນ ເພື່ອຄວາມສາມັດຕິ
ເປັນອັນທຶນີ້ອັນເດືອກັນ ດັ່ງນີ້ແລ

ວັນຊີອປະການີຍຮຣມ
ຮຣມອັນໄມ່ເປັນທີ່ຕັ້ງແໜ່ງຄວາມເສື່ອມ ເປັນໄປເພື່ອຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄໝເດືອກ
(ທັນທະ ມະຍັງ ວັນຊີອປະການີຍຮຣມມະສຸດຕະປາຈູ້ງ ກະນາມະ ເສ)

ເອວັງ ເມ ສຸດັ່ງໆ ເອກັ້ງ ສະມະຍັງ ກະຄະວາ ເວສາລີຍັງ ວິທະຮະຕີ ສາຮັນທະເທ
ເຈຕີເຍ. ອະຄະ ໂອ ສົມພະຫຼາ ລິຈຈະວີ ເຢນະ ກະຄະວາ ເຕັນປະສັງກະມິງສຸ;
ອຸປະສັງກະມິຕົວາ ກະຄະວັນຕັ້ງ ອະກິວາເຫຼົ່ວຕົວ ເອກະມັນຕັ້ງ ນິລື້ຖິງສຸ. ເອກະມັນຕັ້ງ
ນິລື້ນແນ ໂອ ເຕ ລິຈຈະວີ ກະຄະວາ ເອຕະທະໂວຈະໆ ສັຕະຕະ ໂວ, ລິຈຈະວີ, ອະປະກິຫາ-
ນີຍີ ອັນເມ ເຫເສສສາມີ. ຕັ້ງ ສຸດາຄະ, ສາຫຼຸກັ້ງ ມະນະສີ ກະໂຮຄະ; ກາສີສສາມີຕີ.
ເອວັງ ກັ້ນເຕີ ໂອ ເຕ ລິຈຈະວີ ກະຄະວະໂຕ ປັຈັສໂສສູງ. ກະຄະວາ ເອຕະທະໂວຈະໆ
ຂ້າພເຈົ້າໄດ້ສັດບມາແລ້ວຍ່າງນີ້ ສມັຍໜຶ່ງ ພຣະຜູ້ມືພະກາດປະທັບອູ່ ດນ ສາຮັນທ-
ເຈດີຍ ໄກລ໌ພະນຄຣເວສາລີ ຄຽ້ງນັ້ນແລ ເຈົ້າລິຈຈົວໝ່າຍພະວົງຄົດໜ້າຍກັນ ພາກັນ
ເຂົ້າໄປເຟົ້າພຣະຜູ້ມືພະກາດຄື່ງທີ່ປະທັບ ທຽງຕາວຍບັງຄມພຣະຜູ້ມືພະກາດແລ້ວ
ປະທັບນັ້ນ ດນ ທີ່ຄວາມສ່ວນຂ້າງໜຶ່ງ ຄຽ້ງແລ້ວ ພຣະຜູ້ມືພະກາດໄດ້ຕັບສະເຈົ້າລິຈຈົວ
ເຫລັ້ນໜັ້ນວ່າ ດູກຮ ລິຈຈົວໝ່າຍຫລາຍ ເຮົາຈັກແສດງອປະການີຍຮຣມ ຕ ປະກາກ ແກ່ເຮອ
ຫ້າຫລາຍ ເຮອຫ້າຫລາຍຈົງພັງ ຈົງໄສ່ໃຈໃຫ້ດີ ເຮົາຈັກກລ່າວ ເຈົ້າລິຈຈົວເຫລັ້ນໜູ້ລົບ
ພຣະຜູ້ມືພະກາດແລ້ວ ພຣະຜູ້ມືພະກາດໄດ້ຕັບສະເຈົ້າລິຈຈົວ

ກະຕະເມ ຈະ, ລິຈະວີ, ສັຕະ ອະປະຮິຫານີຍາ ອັນນາ ?

ດູກ ລິຈະວີທັ້ງໝາຍ ອປຣິຫານີຍົວະ ຕ ປະກາຣເປັນໄຂນ ?

ຢາວະກືວຸງຈະ, ລິຈະວີ, ວັ້ນ ອະກິນເທັ້ງ ສັນນີປາຕາ ກະວິສສັນຕິ ສັນນີປາຕະ-ພະຫຼາ; ວຸກົມຍෙວະ, ລິຈະວີ, ວັ້ນ ປາກົງຂາ, ໂນ ປະຮິຫານ.

ໜາວວັນ ຈັກໜັ້ນປະຊຸມກັນເນື່ອງນິຕົຍ ເພີ່ງໃດ,

ໜາວວັນ ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າໄດ້ແນ່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ງນັ້ນ

ຢາວະກືວຸງຈະ, ລິຈະວີ, ວັ້ນ ສະມັດຄາ ສັນນີປະຕິສສັນຕິ, ສະມັດຄາ ວຸກົມຮິສ-ສັນຕິ, ສະມັດຄາ ວັ້ນ ດະຮັບຮະນີຍານີ ກະຮິສສັນຕິ; ວຸກົມຍෙວະ, ລິຈະວີ, ວັ້ນ ປາກົງຂາ, ໂນ ປະຮິຫານ.

ໜາວວັນ ເມື່ອປະຊຸມ ກົດຈັກພ້ອມເພື່ອຍັງກັນປະຊຸມ ເມື່ອເລີກປະຊຸມ ກົດພ້ອມເພື່ອຍັງ ກັນເລີກປະຊຸມ ແລະ ຈັກພ້ອມເພື່ອຍັງໜ່ວຍກັນທຳກິຈທີ່ຄວາມ ເພີ່ງໃດ,

ໜາວວັນ ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າໄດ້ແນ່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ງນັ້ນ

(ຂຶ້ນແປລັກອີກຍ່າງໜຶ່ງວ່າ: ພ້ອມເພື່ອຍັງກັນລູກໜີ້ນປົ້ນກັນບ້ານເມື່ອງ ພ້ອມເພື່ອຍັງກັນທຳກິຈທັ້ງໝາຍ)

ຢາວະກືວຸງຈະ, ລິຈະວີ, ວັ້ນ ອະປັນຫຼັດຕັ້ງ ນະ ປັນຫຼັດເປັນສັນຕິ, ປັນຫຼັດຕັ້ງ ນະ ສະມູຈຈິນທີສສັນຕິ, ຍະຄາປັນຫຼັດຕັ້ງ ໂປຣາເນ ວັ້ນ ທີ່ມາຍະ ວັດຕິສສັນຕິ; ວຸກົມຍෙວະ, ລິຈະວີ, ວັ້ນ ປາກົງຂາ, ໂນ ປະຮິຫານ.

ໜາວວັນ ຈັກໄມ່ບັນຫຼັດຕື່ລົງທີ່ຢັງໄມ່ບັນຫຼັດຕື່ ອັນຂັດຕ່ອຫລັກການເດີມ ຈັກໄມ່ຄອນລົງທີ່ ທ່ານບັນຫຼັດຕື່ໄວ້ແລ້ວ ຕາມຫລັກການເດີມ ຕົວປະພາຕິມັ້ນອູ້ໃນວັນ ທີ່ມາຍະ ພ້ອມເພື່ອຍັງກັນທຳກິຈທັ້ງໝາຍ ຖັນທີ່ ທີ່ວາງໄວ້ເດີມ ເພີ່ງໃດ,

ໜາວວັນ ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າໄດ້ແນ່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ງນັ້ນ

ຢາວະກිව්පුජ, ලිජඛවී, ව්‍යාච්‍යා යේ ගෙවෘත් ව්‍යාච්‍යාන් ව්‍යාච්‍යාමහලලගා ගෙවෘත් ස්කෑකරිස්සන්ති කඩු ගැරිස්සන්ති මානෙස්සන්ති ප්‍රූෂේස්සන්ති, ගෙවෘත් ප්‍රූෂේස්සන්ති; ව්‍යාච්‍යා යේව, ලිජඛවී, ව්‍යාච්‍යාන් පාඨුකිග්‍රාන්, නො ප්‍රහිතානි.

ชาววัชชีจักลักษณะ เคราะห์ นับถือ บุชาท่านวัชชีผู้ใหญ่ทั้งหลาย และ จักสำคัญ
ถ้อยคำแห่งท่านเหล่านั้น ว่าเป็นถ้อยคำคุณธรรมพึงเชื่อฟัง พึงงด.

ชาววัชชีพึงหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่พึงหวังความเลื่อมлей เพียงนั้น

ຢາວະກිව්පුජ, ලිජල්වී, ව්‍යාච්‍යා යා තා ගුලිඹ්‍රියි ගුලෘගුමාරියි තා නෑ ලොක්සස පෙළීයහේ වාශේස්න්ති; වැංශියෝ, ලිජල්වී, ව්‍යාච්‍යා පාඨිග්‍රියා, නො ප්‍රචිහනි.

ชาววัชชีจักไม่เข้มขึ้นบังคับภาครองหญิงในสกล เพียงใด,

ชาววัชชีพึงหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่พึงหวังความเลื่อมлей เพียงนั่น

ຍາວະກ්වෘජ, ලිජඝවී, ව්‍යුත්ස් යානි තානි ව්‍යුත්ස්න්ග ව්‍යුත්ස්ජේතියානි ඕප්පන්තැරානි නො පෙන්වනු ලබයි. මෙය ප්‍රතිච්ඡාලී නො පෙන්වනු ලබයි. මෙය ප්‍රතිච්ඡාලී නො පෙන්වනු ලබයි.

ชาววัดซึ่งคงลักษณะ เครารพ นับถือ บูชาเจติยสถานของชาววัดซึ่งทั้งภายในและภายนอก และไม่ลบล้างพลีกรรมอันชอบธรรม ซึ่งเดย์ให้เดย์ทำแก่เจติย-สถานเหล่านั้น เพียงได.

ชาววัชชีพึงห่วงความเจริญได้แน่นอน ไม่พึงห่วงความเลื่อมлей เพียงนั้น

ຍາວະກິວໝູຈະ, ລົງຈະວີ, ວັນຊື່ນັ້ນ ອະຮະຫັນເຕෙສຸ ອົມມຶກາ ຮັກຂາວະຮະນະຄຸຕິ
ສຸສັງວິທີຕາ “ກະວິສສະຕິ ກິນຕີ ອະນາຄະຕາ ຈະ ອະຮະຫັນໂຕ ວິຊີຕັ້ງ ອາຄັ້ງແຂຢໍຢູ່,
ອາຄະຕາ ຈະ ອະຮະຫັນໂຕ ວິຊີເຕີ ຜາສູ່ ວິທະເຮຍຢູ່”ຕີ;

ວູກຄົມເຢະວະ, ສີຈະລະວີ, ວັນຊີເມສາ ປະເທດລາວ.

ชาววัชชีจักถ่ายความอารักขา ความคุ้มครอง ป้องกันโดยชอบธรรม ในพระอรหันต์ทั้งหลาย เป็นอย่างดี ด้วยหวังว่า “ในพระอรหันต์ทั้งหลาย ที่ยังไม่มาพึงมาสู่แล้วแครวน และที่มาแล้ว พึงอยู่เป็นสุข” เพียงได้ ชาววัชชีพึงหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่พึงหวังความเสื่อมเหลย เพียงนั้น

ວູກຄົມຍෝງ, ລົງຈະວີ, ວັນລະບົດ ປະເທດລາວ, ໂດຍ ປະເທດລາວ.

ดูกร ชาวลิจฉีทั้งหลาย อภิหารนิยธรรม ๗ ประการนี้ จักตั้งอยู่ในชาววชิร์ และ ชาววชิร์ยังปรากฏอยู่ในอภิหารนิยธรรม ๗ ประการนี้ เพียงได้ ชาววชิร์พึงหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่พึงหวังความเลื่อมлей เพียงนั้นแล ฯ

ិទមេវត្ថុ ភកគរាយ អតពមនា ពេ លិខវី ភកគវត្ថុ ភាគិតង ឧវិនុញុពិធមេ
ធរិដូមិធរាគតោទីសព្វត្រនីឈបលេវ ចាហិធរិវិលោន័ន មិឈិយិនិ
ផលិទលិនក ិងភាពិទិនកិរិយាល់ ិយបនិនិត្តន័ន ិយបនិនិត្តន័ន

ກົກບຸອປົມບັນຍີທຣມ

(ທຣມຍັງໄໝໄໝເລື່ອມ ສຳຮັບກົກຂູ້ທັງຫລາຍ)

(ທັນທະ ມະຍັງ ກົກຂູ້ອະປະວິຫານນິຍະຮັມມະສຸດຕະປາຈູ້ງ ກະນາມະ ເສ)

ເອວັງ ເມ ສຸຕັ້ງໆ ເອກັ້ງ ສະມະຍັງ ກະຄະວາ ຮາຊະຄະເໜ ວິທະຣະຕີ ຄື່ຈົມກູ້ແງ້ ປັພ-ພະເຕ. ຕັ້ງຕະ ໂໂ ກະຄະວາ ກົກຂູ້ ອາມັນເຕີ. ສັດຕະ ໂໂ, ກົກຂະເວ, ອະປະວິຫານນິຍະຮັມເມ ເຫັສສສາມີ. ຕັ້ງ ສຸຄະຖະ, ສາຫຼັກັ້ງ ມະນະສີ ກະໂຮຄະ; ກາສີສສາມີຕີ. ເອວັງ, ກັນເຕີ ໂໂ ເຕ ກົກຂູ້ ກະຄະວະໂຕ ປັຈັສໂສສູງ. ກະຄະວາ ເອຕະຫະໂຈະ ຂ້າພເຈົ້າໄດ້ສັດບມາແລ້ວຍ່ອງນີ້ ສມ້ຍໜຶ່ງ ພຣະຜູ້ມີພະກາດປະທັບອູ້ ດັ ກູ້ເຂາ ຄື່ຈົມກູ້ແງ້ ໄກລ້ພຣະນຄຣາຊຄທ້ ດັ ທີ່ນັ້ນແລ ພຣະຜູ້ມີພະກາດຕັ້ງສເວີຍກົກຂູ້ ທັງຫລາຍວ່າ ດູກຮ ກົກຂູ້ທັງຫລາຍ ເຮັດວຽກແດ່ງອບປົມບັນຍີທຣມ ໃນ ປະກາດ ແກ່ເຫຼວ ທັງຫລາຍ ເຫຼວທັງຫລາຍຈົງຕັ້ງໃຈຟັງ ຈົງໄສ່ໄຈໄວ້ໃຫ້ ເຮັດວຽກລ່າວ ກົກຂູ້ເຫັນໜັ້ນທຸລຮັບ ພຣະຜູ້ມີພະກາດແລ້ວ ພຣະຜູ້ມີພະກາດໄດ້ຕັ້ງສວ່າ

ກະຕະເມ ຈ, ກົກຂະເວ, ສັດຕະ ອະປະວິຫານນິຍາ ອັ້ມມາ?

ຍາວະກີວັນຈະ, ກົກຂະເວ, ກົກຂູ້ ອະກິດເທັງ ສັນນິປາຕາ ກະວິສສັນຕິ ສັນນິປາຕະ-ພະຫຼາ; ວຸ່າລົມຍົວະ, ກົກຂະເວ, ກົກຂູ້ນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂນ ປະວິຫານ.

ດູກຮ ກົກຂູ້ທັງຫລາຍ ກົມປົມບັນຍີທຣມ ໃນ ປະກາດ ເປັນໄດ້?

ກົກຂູ້ທັງຫລາຍໜີ່ປະໜຸມກັນເນື່ອງນິຕິຍ໌ ເພີ່ຍິດ, ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າໃຫຍ້ໄດ້ແນ່່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ຍິນ້ນ

ຍາວະກີວັນຈະ, ກົກຂະເວ, ກົກຂູ້ ສະມັດຄາ ສັນນິປະຕິສສັນຕິ, ສະມັດຄາ ວຸ່າລົມຮິສ-ສັນຕິ, ສະມັດຄາ ສັງໝະກະຮະນິຍານີ ກະຮິສສັນຕິ;

ວຸ່າລົມຍົຍ ວ, ກົກຂະເວ, ກົກຂູ້ນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂນ ປະວິຫານ.

กิจ Zy ทั้งหลาย เมื่อประชุมก็พร้อมเพรียงกันประชุม เมื่อเลิกประชุมก็พร้อมเพรียงกันแลิก จักพร้อมเพรียง ช่วยกันทำกิจที่ส่งเสริมพึงทำ เพียงได, พึงหวังความเจริญได แน่นอน ไม่พึงหวังความเลือมเลย เพียงนั้น

(ข้อนี้เปลือกอย่างว่า: พร้อมเพรียกันประชุม พร้อมเพรียกันลูกขี้นจัดการ แก้ไขสิ่งเสียหาย เหตุไม่งาม พร้อมเพรียกันทำกิจที่ส่งเสริมจะต้องทำ)

ຍາວະກົວມູຈະ, ກົກຂະເວ, ກົກໜູ ອະປັນຍັດຕັ້ງ ນະ ປັນຍາເປັສັນຕິ, ປັນຍັດຕັ້ງ
ນະ ສະມຸຈົນທີສັນຕິ, ຍະຄາປັນຍັດເຕັສຸ ສຶກຂາປະເທສຸ ສະມາຫາຍະ ວັດຕິສັນຕິ;
ວຸກຄົມືເຍວະ, ກົກຂະເວ, ກົກຂັ້ນ້າງ ປາກົກັກ້າ, ໂອ ປະຮິຫານີ.

กิจชุลทั้งหลายจักไม่บัญญัติสิ่งที่ยังไม่ได้บัญญัติ จักไม่เพิกถอนสิ่งที่บัญญัติแล้ว จักประพฤติมั่นในสิ่งที่บัญญัติไว้แล้ว เพียงใด, พึงหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่พึงหวังความเลื่อมเลี้ยง เพียงนั้น

ຢາວະກ්වෘජ, ගිගුහාව, ගිගු යේ ගිගු ගෙරා රැඹුම්බු ශිරප්ප ප්‍රස්ථා-
පිතාර ස්ථාපනය ගා ගෙරා එක්ස්ස්ස්න්ටි කඩු ගෙරා එක්ස්ස්න්ටි මානෙස්ස්න්ටි
පුෂ්ස්ස්න්ටි, ගෙරා ලිඛිත මූල්‍යාලිස්ස්න්ටි; ව්‍යුග්‍යීයාව, ගිගුහාව, ගිගු න්‍යා
පාඨික්‍රාම, නො ප්‍රතිහානි.

ภิกขุทั้งหลายยังลักษณะ เคราะพนับถือ บูชา ท่านผู้เป็นพระ เป็นรัตตัญญู บวช
มานาน เป็นสังฆบิดร เป็นสังฆปริณายก และจักลำคัญถ้อยคำแห่งท่านเหล่านั้น
ว่า เป็นถ้อยคำอันตนพึงเชื่อฟัง เพียงใด พึงหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่พึง
หวังความเสื่อมเสีย เพียงนั้น

ຍາວະກິວໝັຈະ, ກົກຂະເວ, ກົກໝູ ອຸປ່ປັນນາຍະ ຕັ້ງແຫຍະ ໂປໂນກະວິກາຍະ ນະ ວະສັງ ດັຈລືສັນຕິ; ວຸກຄົມເຢວະ, ກົກຂະເວ, ກົກໝູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຣີຫານີ. ກົກໝູທັງໝາຍໄມ່ຕົກອູ່ໃນອຳນາຈຕັ້ນທາທີ່ເກີດຂຶ້ນແລ້ວ ອັນເປັນເຫຼຸ້ມໃຫ້ເກີດໃນພັດຕ່ວິເປ ເພີ່ງໃດ, ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ງນັ້ນ

ຍາວະກິວໝັຈະ, ກົກຂະເວ, ກົກໝູ ອາຮັດວຽກ ເສັນະເໜີ ສາເປັກຂາ ກະວິສັນຕິ; ວຸກຄົມເຢວະ, ກົກຂະເວ, ກົກໝູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຣີຫານີ. ກົກໝູທັງໝາຍຈັກພອໃຈອູ່ໃນເສັນນະປ່າ ເພີ່ງໃດ, ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ງນັ້ນ

ຍາວະກິວໝັຈະ, ກົກຂະເວ, ກົກໝູ ປັຈັດຕົ້ມເຫຼວວະ ສະຕິງ ອຸປ່ກູຈາເປັສັນຕິ ກິນຕີ ອະນາຄະຕາ ຈະ ເປສະລາ ສະພັບໜະຈາກີ ອາຄັຈເຊຍຍຸງ, ອາຄະຕາ ຈະ ເປສະລາ ສະພັບໜະຈາກີ ຜາສູງ ວິທະເຮຍຍຸນຕິ;

ວຸກຄົມເຢວະ, ກົກຂະເວ, ກົກໝູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຣີຫານີ.

ກົກໝູທັງໝາຍຈັກເຂົ້າໄປຕັ້ງຄວາມຮະລຶກຄື່ງເລີ່ມຕົວ ໄດ້ວ່າ ໄຟ້ນຫັນອ ເພື່ອນພຣມຈຣຍ໌ ຜູ້ມີຄືລືເປັນທີ່ຮັກ ທີ່ຍັງໄມ່ມາຂອງຈົນ ແລະ ທີ່ມາແລ້ວພຶ້ງອູ່ເປັນສູ່ ເພີ່ງໃດ, ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ງນັ້ນ

ຍາວະກິວໝັຈະ, ກົກຂະເວ, ອີເມ ສັຕະ ອະປະຣີຫານີຢາ ອັ້ມມາ ກົກໝູສຸ ສູ້ສັນຕິ, ອີເມສຸ ຈະ ສັຕະສຸ ອະປະຣີຫານີຢຸ ອັ້ມເມສຸ ກົກໝູ ສັນທິສລືສັນຕິ;

ວຸກຄົມເຢວະ, ກົກຂະເວ, ກົກໝູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຣີຫານີຕີ.

ດູກຮົກກົກໝູທັງໝາຍ ອົບປະການນີ້ ລົງທະບຽນ ໃນ ປະການນີ້ ຈັກຕັ້ງອູ່ໃນກົກໝູທັງໝາຍ ແລະ ກົກໝູທັງໝາຍຈັກປາກົງໃນອົບປະການນີ້ ປະການນີ້ເພີ່ງໃດ, ກົກໝູທັງໝາຍ ພຶ້ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່ນອນ ໄມ່ພຶ້ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີ່ງນັ້ນແລ ຊ

ກົກຂູອປຣີຫານິຍຣຣມ (ອົກນ້ຍຫົ່ງ)

ສັຕະ ໂວ, ກິກຂະເວ, ອະປະຮີຫານິຍ່ ຮັ້ມເມ ເທເສສສາມື...

ดุกร ภิกษุทั้งหลาย เรายังแสดงอปิหานนิยธรรม ๗ ประการ

ກະຕະເມ ຈະ, ກີກຂະເງ, ສັດຕະ ອະປະລິຫານີຍາ ຮັ້ມມາ ?

ຍາວະກ්වෘජ, ගිකුහැව, ගිකු නະ ගම්මරාම පෙවිස්සන්ති,

នະ កົມມະຮະຕາ, នະ ກົມມາຮາມະຕັງ ອະນຸຍູຕຕາ;

ວູກຄົມຍෝວະ, ກົກຂະເວ, ກົກໜີ້ນັ້ນ ປາກສົກັກ້ງໝາ, ໂນ ປະເທດລາວ

กิจกรรมทั้งหลายจักไม่มีผลในการงาน จักไม่ขวนขวยความยินดีการงาน*เพียงใด,

ภิกขุทั้งหลายก็พึงห่วงความเจริญได้แน่นอน เมื่อพึงห่วงความเลือมเลย เพียงนั่น

ຍາວະກිව්පූජ, ගිගුහාව, ගිගුහු නະ ග්‍රසරාමා ගැවිස්සන්ති;

ວູກຄົມເຍວະ, ກິກຂະເວ, ກິກຂຶ້ນ້າງ ປາກຸກົກໍາງໝາ, ໂນ ປະເທດລາວ

กิจกรรมทั้งหลายจักไม่มีมัวเพลินการคุย เพียงใด,

กิจกรรมทั้งหลายก็พึงหวังความเจริญดีแน่อน ไม่พึงหวังความเลื่อมเลย เพียงนั้น

ຍາວະກිව්‍යුංຈ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູ ນະ ນິທທາຣາມາ ກະວິສສັນຕິ.
ວຸດຜົມເຢວະ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຮິຫານີ
ກີກໜູທັ້ງໝາຍຈັກໄມ່ມັວເພລິນກາຣ໌ຫລັບນອນ ເພີຍງໆໄດ,
ກີກໜູທັ້ງໝາຍກົບພຶ່ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່່ນອນ ໄມ່ພຶ່ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີຍງໆນັ້ນ

ຍາວະກිව්‍යුංຈ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູ ນະ ສັ່ງຄະນິກາຣາມາ ກະວິສສັນຕິ.
ວຸດຜົມເຢວະ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຮິຫານີ
ກີກໜູທັ້ງໝາຍຈັກໄມ່ມັວເພລິນກາຣ໌ຄຸກຄລືດ້ວຍໜູ່ຄະນະ ເພີຍງໆໄດ,
ກີກໜູທັ້ງໝາຍກົບພຶ່ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່່ນອນ ໄມ່ພຶ່ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີຍງໆນັ້ນ

ຍາວະກිව්‍යුංຈ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູ ນະ ປາປີຈາ ກະວິສສັນຕິ
ນະ ປາປີການັ້ນ ອີຈານັ້ນ ວະສັງ ຄະຕາ;
ວຸດຜົມເຢວະ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຮິຫານີ
ກີກໜູທັ້ງໝາຍຈັກໄມ່ເປັນຜູ້ມີຄວາມປຣາດນາໜັ້ງ
ຈັກໄມ່ຕົກອູ້ໃນອຳນາຈແໜ່ງຄວາມປຣາດນາໜັ້ງ ເພີຍງໆໄດ,
ກີກໜູທັ້ງໝາຍກົບພຶ່ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່່ນອນ ໄມ່ພຶ່ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີຍງໆນັ້ນ

ຍາວະກිව්‍යුංຈ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູ ນະ ປາປະມິຕຕາ ກະວິສສັນຕິ
ນະ ປາປະສະຫາຍາ ນະ ປາປະສົມປະວັງກາ;
ວຸດຜົມເຢວະ, ກີກຂະເວ, ກີກໜູນັ້ນ ປາກົງກັງຂາ, ໂອ ປະຮິຫານີ
ກີກໜູທັ້ງໝາຍຈັກໄມ່ຄົບມິຕຣ້ນັ້ງ ຈັກໄມ່ມີສະຫາຍ້ນັ້ງ ຈັກໄມ່ມີເພື່ອນ້ນັ້ງ ເພີຍງໆໄດ,
ກີກໜູທັ້ງໝາຍກົບພຶ່ງຫວັງຄວາມເຈົ້າຢູ່ໄດ້ແນ່່ນອນ ໄມ່ພຶ່ງຫວັງຄວາມເລື່ອມເລຍ ເພີຍງໆນັ້ນ

ວູາຄົມເຍວະ, ກີກຂະເວ, ກີກຂູ້ນັງ ປາກີກັງຊາ, ໂນ ປະເທດລາວ

กิจชุลทั้งหลายจักไม่ถึงความหยุดยั้งนอนใจเสียในระหว่างที่บรรลุคุณวิเศษเพียงชั่นตันๆ เพียงใด,

กิจกรรมทั้งหลายเพื่อหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่เพียงหวังความเลื่อมлей เพียงนั่น

ຍາວະກ්වෘජະ, ගිගුරුවේ, අිමේ ස්තරය ටෝප්පිහනියා රුම්මා ගිගුරුස් රූස්ස්න්ටි, අිමේස් යේ ස්තරය ටෝප්පිහනියෙස් රුම්මෙස් ගිගුරු ස්නෑන්හිස්ස්ස්න්ටි;

ວຸາດົມຍෙວະ, ກີກຂະເວ, ກີກຂູ້ນັ້ນ ປາກົງກັ້ງຂາ, ໂນ ປະລິຫານີຕີ ၇.

ดูกร ภิกขุทั้งหลาย อปิริหานิยธรรม ๗ ประการนี้ จักตั้งอยู่ในภิกขุทั้งหลาย

และภิกษุทั้งหลายจักปราศภัยในปริมาณธรรม ๗ ประการนี้ เพียงได,

กิจกรรมทั้งหลายพึงหวังความเจริญได้แน่นอน ไม่พึงหวังความเลื่อมเหลย เพียงนั้นแล ฯ

ສັຕະກຳນິກາຍ ອັງຄູຕາຕະນິກາຍ

ວັດທັນທສູຕຣ

- | | |
|---|---|
| ๑. ວັດທະທັນທາ ກະຍັງ ທາຕັງ
ສັງເວັດ ກິຕະຍືສລາມີ | ຊະໜັ້ງ ປໍລສະຄະ ເມືອະດັ່ງ.
ຍະຖາ ສັງວິຊີຕັ້ງ ມະຍາ. |
| ๒. ຜັນທະມານັ້ງ ປະຊັງ ທີ່ສ່ວາ
ວັນນູບໜູນເບູທີ ພ່ຍາກູຖເທ | ມັຈເຂົ ອັບປະເກ ຍະຖາ.
ທີ່ສ່ວາ ມັງ ກະຍະມາວິສີ. |
| ๓. ສະໝັນຕະມະສາໂຣ ໂລໂກ [໌]
ອີຈັນ ກະວະນະມັຕຕະໂນ | ທີ່ສາ ສັພພາ ສະເມີຕາ.
ນາທທະສາລິ້ງ ອະໂນສີຕັ້ງ. |
| ໔. ໂອສາເນັ້ນເວະ ພ່ຍາກູຖເທ
ອະເຕະຕະ ສັລລະມັທຬກົງ | ທີ່ສ່ວາ ເມ ອະຮະຕີ ອະຫຸ.
ທຸກທະສັ້ງ ທະທະຍະນີສີຕັ້ງ. |
| ໕. ເຢນະ ສັລເລນະ ໂອຕີໂນໂນ
ຕະມະວະ ສັລລະມັພຸຍໜະ | ທີ່ສາ ສັພພາ ວິຫາວະຕີ.
ນະ ອາວະຕີ ນະ ລື້ທະຕີ. |
| ໖. ຕັດຕະ ສຶກຂານຸຄີຢັນຕີ
ນະ ເຕັກ ປະສຸໄຕ ສີຍາ | ຍານີ ໂລເກ ຄະຫີຕານີ.
ນີພີ່ຫະມະ ສັພພະໂສ ກາມເມ.
ສຶກເຂົ ນີພພານະມັຕຕະໂນ. |
| ໗. ສັຈໂຈ ສີຍາ ອັບປະດັບໂກ [໌]
ວັກໂກໂຈໂນ ໂລກະປາປັ້ງ | ອະມາໂຍ ຮິຕະເປົສູໂນ.
ເວົຈັນ ວິຕະເວ ມຸນື. |
| ໘. ນິທທັງ ຕັນທິງ ສະເໜ ປື້ນັ້ນ
ອະຕິມາເນ ນະ ຕີ່ງແຈ້ຍຍະ | ປະມາເທນະ ນະ ສັງວະເລ.
ນີພພານະມະນະໂສ ນະໂຣ. |
| ໙. ໂມສະວັ້ນເຊ ນະ ນີ້ເຢະ
ມານັ້ນູຈະ ປະວິຊາເນຍຍະ | ຮູເປ ສົ່ງເໜັ້ງ ນະ ກຸພພະຍເ.
ສາຫະສາ ວິຮະໂຕ ຈະເຣ. |
| ໑໐. ປຸ່ຽນັ້ນ ນາກິນັ້ນເທຍຍະ
ທີຍຍະມາເນ ນະ ໂສເຈຍຍະ | ນະເວ ຂັ້ນຕິງ ນະ ກຸພພະຍເ.
ອາກາລັ້ງ ນະ ສີໂຕ ສີຍາ. |

ປລດ (ຈົດ ທີ່ຕິດ) ອາວຸຮ ປລດຈົດທີ່ຕິດໄດ້ ກັບປລດອາວຸຮໄດ້

(ພຣະຜູ້ມື່ພຣະກາດຕັ້ງສໍາມາດລາຍງານຫຼຸງພຣະຄູາຕີທີ່ສອງຝ່າຍເມື່ອຈະຮັບກັນວ່າ:)

- | | |
|--|---|
| ๑) ກັງວລຄົດ ຕິດອາວຸຮ
ໃຈຈັນ ສັນຮະຄນ | ເຮອຈງຫຍຸດ ດູ້ຝູ່ງໜູນ
ສັງເວຊຍລ ດັນຂັ້ນແແຍ້ງ |
| ໨) ເຫັນດີນ ກະຮະເສືອກກະສນ
ເປີຍດເປີຍນ ແລະແກ່ງແຢ່ງ | ເໜີ້ອນປລາວນ ຜັນໃນແອ່ງ
ເຫັນກ້າຍແຜ່ງ ຖຸກແທ່ງໄປ |
| ๓) ໂລກທັ້ງໂລກຂາດສາຮະ
ມອງຫາທີ່ຫລັບກໍາຍ | ທຸກທີ່ຄະປະຫວັນໜ່າວ
ທຸກທີ່ຕ່າງໆ ໄນໄດ້ມີ |
| ໤) ຕ່ອຍຕີຈົນຕັ້ງຕາຍ
ເລື່ອຍ່າງໃຈ ອູ້ໃນນີ້ | ເຫັນແລ້ວໜ່າຍປຣດາມີ
ອູ້ຕຽບທີ່ໃນຫທ້ຍ |
| ໬) ປັກໄວ້ ໃຫ້ດື່ນຂຶ້ອງ
ປັ້ງເລື່ອຍ່ານ ທີ່ກຳລັດໃຈ | ທຸກທີ່ຄະຕູອງ ຮັ້ອງແລ່ນໜ່າລ
ໄນ່ແລ່ນໄປ ໄນຈມລັງ |
| ໧) ຜຶກໃຈ ໄຟເຄີກໝາ
ຮູ້ແຈ້ງກາມແລ້ວກົງຈົງ | ພຣາກກາມຄາ ພາຕິດຫລັງ
ຄືກໝາຕຽບປ່ານປ່ານໄຟ |
| ໨) ທີ່ອຕຽນ ໄນຄະນອນ
ໄມ້ໂລກ ໄນໂກຮ້າໂຄຣ | ໄມ່ລວງຈ້ອງສ່ວເລີຍດີໄສ່
ຂ້າມທ້ວງໃໝ່ ແກ່ງຕັນຫາ |
| ໩) ຂີ້ເກີຍຈ ພລັບ ທົ່ວແທ້
ດູ້ໜົນທັ້ງໝາດໜາ | ປຣມາທແລ ໄນນຳພາ
ພຶ້ງລະມານ້ອມນິພພານ |
| ໪) ໄນ່ນໍາທາງມຸສາ
ໄນ້ຮັບ ຮູ້ອາການ | ເສັ່ນໜ້າຈົງເພັພລາງ
ມານະຈູານໃຫ້ອົຕນ |
| ໧໦) ໄນຍິນດີສັງຂາຮເກ່າ
ເສື່ອມໄປ ໄນໂຄກບ່ນ | ໄນ້ຮັບເອາຂອງໃໝ່ ທນ
ຮູ້ເທົກລ ຕັນຫາ ກລວງ |

១១. គេង ធម្មិ មេហោនី
អារ៉ាមមេណ៍ បែកបែន្ទំ

១២. ស៊ុជា ឧបករណ៍មេ មុនិ
ត័ពុង តែ បែវិនិត្យតូច

១៣. សេ វ ិទ្ធា សេ រោទ្រ
តុមមា តែ លោក អិរិយាណៈ

១៤. ឪនុ ការមេ វិជ្ជាបានិ
នេ តែ តែ នាចេដេតិ

១៥. យ៉ា បុរិ ត៉ា វិត្សេសិ
ម៉ែដេ ខ នេ គោលសេលិ

១៦. ត័ពុងតែ នាមរួប់សិ
ឧបសេតា ឬ នេ តែ នេតិ

១៧. យ៉ែតេសេ នៃតិ ិទេ
មេដេ ត៉ា តែ ឧបសេវិង

១៨. ឧបនិត្តិ ឧបនេងុគិទិ
ពេមានិត៉ែសេ បែវិនិ

១៩. ឧបនេងុសេ វិចាននេតិ
វិរោតិ តែ វិយារុរោ

២០. នេ សេមេសេ នេ តែ នេ
តុងតិ តែ វិចាមេជ្ជនេ

ឧបវ៉ាង ធម្មិ តែបែន្ទំ.
ការបែងកែ ទុរ៉ែជូយ.

តាលេ ពិភុទ្វិ ពេរាគិមេនោ.
សេ វ តុងតិ វុជជូយ.

ឯត្តវា ធម៉ែង ឧបនិតិតិ.
នេ បិទិធមេ កែសេសិ.

ត៉ែគេ តែ តែ ទុរ៉ែជូយ.
ិននេតិតិ ឧបផែនិនោ.

ប៉ែជា ពេ មាតុ កិត្យជង់.
ឧបត៉ែតិ ជិវិសេសិ.

យ៉ែតេសេ នៃតិ មេមាយិត៉ា.
សេ វ តែ តែ ទុរ៉ែជូយ.

បែរេសេ វាបិ កិត្យជង់.
នៃតិ មេតិ នេ តែ នេតិ.

ឧបនេងុ ត៉ែ តែ តែ តែ.
បែរេតិ ឧបនេងុ បែរេតិ.

នៃតិ ការិ និត៉ែសិ .
មេដេ បែតិតិ ត៉ែ តែ តែ.

នេ ឧបនេងុ វ បែន្ទំ មុនិ.
នាកេតិ នេ និរតិតិ” ពិ.

๑๑) ห่วงหา คือ ห่วงน้ำ หน่วงจิตให้ห่วงหวง	ซอบใจ ตามกระแสลวง การทั้งปวง ข้ามยกจัง
๑๒) มุ่นไม่巴拉สัจ สรรพสิงต้องภินท์พัง	พรหมณะตั้งบันผึ่ง สมณะยังสงบจring
๑๓) รู้ประจักษ์ จบคึกขา อยู่ในโลก ด้วยสัจني	ธรรมดา ไม่เข้าอิง ไม่เข้าลิงลิงนานา
๑๔) ผู้ข้ามการทั้งหลาย ผู้นั้นไม่โศก	อันหญิงชายข้ามยกหนา ตัดพันธนา กระแสปลง
๑๕) สิงได่นาน ไม่นานแห้ง ปัจจุบัน ไม่จับลง	อนาคตแต่ง ไม่จำงค์ เป็นทางตรง สูนิพพาน
๑๖) นามรูปทั้งหมดนี้ ไปต้องโศก เมื่อผันผ่าน	ไม่เห็นมีของเรานาน จักรวาล ใช่ของเรา
๑๗) ของเรามีเดย์มี หมดห่วง ความเป็นเรา	จะห่วงชี้ ของใครเล่า ? ย่อมไม่เคร้า เพราไม่มี
๑๘) ไม่กระด้าง ไม่ละโมบ ไม่หวั่นไหว หมดไฟรี	ทุกสิงโอบ เสมองดี เรียกคนนี้ ว่าอะไร
๑๙) ตั้งมั่น ด้วยความรู้ หมดขวนขวย สิงไดๆ	ไม่หมกอยู่ ที่ไหนๆ เห็นปลดดภัย ในนิพพาน
๒๐) ล้วง-ต้ำ-เท่า ไม่เอาเทียบ แบมือ ถือไว้นาน แบบจิต ที่ติดนาน	มุนีเงียบ หมดเหตุราณ ก็เบิกบาน นิพพานแทน ก็เบ่งบาน นิพพานเทอญ

ប្រាស៊ុទ្ធន

๑. อัปปัง วะตະ ชีวิตັງ ອິທັງ
ໂຢ ເຈີ ອະຕິຈະ ທີ່ວະຕີ

๒. ໂສລັນຕີ ປະນາ ມະມາຍີເຕ
ວິນາກວະລັນຕະເມວິທັງ

๓. ມະຮະເຜນະປີ ຕັ້ງ ປະທີຍະຕີ
ເອຕັມປີ ວິທີ່ຕໍວາ ປັນທິໂຕ

๔. ສູປີແນະ ຍະຖາປີ ລັ້ນຄະຕັ້ງ
ເວັ້ນປີ ປີຢາຍີຕັ້ງ ປະໜັງ

៥. ທິກູ້ຈຸປີ ສຸຕາປີ ເຕ ປະນາ
ນາມັງເຢວາວະສີສະຫະຕີ

๖. ໂສກັບປະວິທ່າວະມັຈຈະຮັງ
ຕັ້ນມາ ມຸນະໂຢ ປະວິດຄະຫັ້ງ

๗. ປະຕິລືນະຈະຮັສສະ ກີກູ້ໂນ
ສາມັດຕິຍະມາຫຸ ຕັ້ສສະ ຕັ້ງ

๘. ລັ້ພັ້ຕະ ມຸນີ ອະນິສລືໄຕ
ຕັ້ນມິງ ປະວິທ່າວະມັຈຈະຮັງ

๙. ອຸທະພິນຫຸ ຍະຖາປີ ໂປກຂະເຮ
ເວັ້ນ ມຸນີ ໂນປະລິມປະຕີ

๑๐. ໂໂໂນ ນະ ທີ ເຕນະ ມັງມູນະຕີ
ນາມູ້ເຢຸນະ ວິສຸກທີມີຈະຕີ

ໂອຮັງ ວິສະສະຕາປີ ມີຍະຕີ.
ອະຄະ ໂສ ຈະວະສາປີ ມີຍະຕີ.
ນະ ທີ ລັ້ນຕີ ນິຈາ ປະວິດຄະຫັ້ງ.
ອົຕີ ທີ່ສ່ວາ ນາຄາຮມາວະເລ.

ຍັງ ບຸຮົມ ມະມີທັນຕີ ມັງມູນະຕີ.
ນະ ມະມັດຕາຍະ ນະເມຄະ ມາມະໂກ.

ປະກູພູໂຣ ບຸຮົມ ນະ ປັສສະຕີ.
ເປັດ ກາລະກະຕັ້ງ ນະ ປັສສະຕີ.
ເຢລັ້ງ ນາມະມີທັງ ປະຈຸຈະຕີ.
ອັກເຊຍຍັງ ເປັດສສະ ທັນຕູໂນ.

ນະ ປະຫັນຕີ ຄີທົາ ມະມາຍີເຕ.
ທີ່ຕໍວາ ອະຈະວິງສຸ ເຂມະຫັສລືໂນ.

ກະຫະມານັສສະ ວິວິຕຕະມາສະນັ້ງ.
ໂຢ ອັດຕານັ້ນ ກະວະເນ ນະ ທັສສະເຍ.

ນະ ປີຢັງ ກຸພພະຕີ ໂນປີ ອັບປີຢັງ.
ປັນແນ ວັງ ຍະຖາ ນະ ລິມປະຕີ .
ປະຖຸເມ ວັງ ຍະຖາ ນະ ລິມປະຕີ.
ຍະທີທັງ ທິກູ້ຈຸສຸຕັ້ງ ມຸເຕັສຸ ວາ.
ຍະທີທັງ ທິກູ້ຈຸສຸຕັ້ງ ມຸເຕັສຸ ວາ.
ນະ ທີ ໂສ ຮັ້ງຫະຕີ ໂນ ວິວິຫະຫະຕີຕີ.

ชีวิตนี้น้อยนัก

๑. ชีวิตนี้น้อยนัก มักอยู่ไม่เรินร้อย
ที่เลยคล้อย ก้มรอนะ เพราซรา
๒. ชนห้วยหลายป้อมโศกเคร้า เพราຍືດເອາຂອງເຮມາ
ຄວາມຍືດຄືອ ຄືວັດຕາ ນັ້ນໄມ້ມີຢູ່ຈິງແລ້
ຄວາມພັດພຽກຈາກກັນ ນັ້ນຊີເປັນຂອງທີມີຈິງ
ເຂົ້າໃຈແລ້ວຈະທຶກມາສະເວັນ ມາບວັດກັນ
๓. ຜູ້ໄດ້ສຳຄັນປຸງຈັນຮົວ ຂອງເຮາ
ຜູ້ນັ້ນແລ່ ກີ່ຕ້ອງລະຂົ້ນຮົວ ໃນວັນຕາຍ
ບັນທຶກພຸທ່ມາມກະ ຮູ່ຈະຈະ ໃນໂທະນະນີ້ແຫ້
ເຂົ້າໃຈແນ່ ແລ້ວໄມ້ຍືດຄືອ ວ່າຂອງເຮາ
๔. ບຸຮູ່ຜົນອັນໄດ ແລ້ວເມືອຕື່ນ ກີ່ລືມເອາ
ชนທີ່ເຮົາຮັກ ຍາມຕາຍ ກີ່ຫາຍຈາກ
๕. ດາວັນທີ່ອູ່ຢູ່ປົວມີໄດ້ເຫັນ ໄດ້ຍືນ ກັນອູ່ນັ້ນ
ຕາຍໄປແລ້ວ ກີ່ໄມ້ເໜືອວ່າໄຣ ນອກຈາກນາມ
๖. ชนห้วยหลายຜູ້ຕິດໃຈຢູ່ໃນວັຕຖາກມ
ທີ່ອາຈີ້ມາຄວາມໂສກ ປຣິທະວະ ແລະຕະຫຼານນີ້ ແລ້ວ
ເພຣະນະນັ້ນ ມຸນື້ເຫັນຄວາມເກະຍມແລ້ວ
๗. ວິເວກ ແຄລ້ວຄວາມຍືດຄືອ ແລ້ວກີ່ເຫື່ວໄປ
ໄມ້ແສດງຕານວ່າຈະເກີດໃນກັບໄດ
ນັ້ນແລ້ວໃຫ້ ທ່ານເຮັດວຽກວ່າ ‘ສາມັດຄື’ ແລ້ວ
๘. ໄມ້ອາຄັຍໃນວ່າໄຣ ໄມ້ເນື້ອໂຄຣເປັນທີ່ຮັກ
ແລະໄມ້ທຳສິ່ງໃໝ່ ໄກ້ໄມ້ເປັນທີ່ຮັກເລີຍ
ຄວາມຄໍາຮວັງ ຄວາມຕະຫຼານນີ້ ໄມ້ມີເນຸນີ້ເອຍ
ເໜືອນຫຍາດນໍາຍ່ອມໄມ້ເຄຍຕິດໃບບັວ ແລ້ວ
๙. ພຣະອຮ້າຫຼັດ ໄມ້ສຳຄັນຫມາຍ ໃນລົງທີ່ໄດ້ເຫັນ
ທັງທີ່ເປັນທີ່ໄດ້ຍືນ ໄດ້ກັບລື່ມຮສແລະຜັສສະ
ໄມ້ແສງຫາ ຄວາມປຣິສຸທິ່ດື່ນ ອື່ນຈາກມັກຄະ
ທ່ານອອກແລ້ວຈາກຮາຄະ ເອາະນະຄວາມເຊຍເມຍ ແລ້ວ
๑๐. ພຣະອຮ້າຫຼັດ ໄມ້ສຳຄັນຫມາຍ ໃນລົງທີ່ໄດ້ເຫັນ
ທັງທີ່ເປັນທີ່ໄດ້ຍືນ ໄດ້ກັບລື່ມຮສແລະຜັສສະ
ໄມ້ແສງຫາ ຄວາມປຣິສຸທິ່ດື່ນ ອື່ນຈາກມັກຄະ
ທ່ານອອກແລ້ວຈາກຮາຄະ ເອາະນະຄວາມເຊຍເມຍ

ប្រាកេហត្ថិតរ

- | | |
|--|---|
| ๑. “ກະถົງທໍສລື ກະถົງລືໄລ
ຕັ້ງ ເມ ໂຄຕະມະ ປະພຽບ | ອຸປະສົນໂຕຕີ ວຸຈະຕີ.
ປຸຈົວໂຕ ອຸຕະມັງ ນະຮັງ”. |
| ๒. “ວິຕະຕັ້ນໂທ ບຸຮາ ແກາທາ (ອົຕີ ກາດວາ)
ເວັ້ມໜ້າ ນຸປະສົງເຂົຍໂຍ | ປຸພພະມັນຕະມະນີສລືໄຕ.
ຕັ້ສສະ ນັຕົມ ປຸຮັກຂະຕັ້ງ. |
| ๓. “ອັກໂກຮະໂນ ອະສັນຕາລື
ມັນຕະການີ ອະນຸທຮະໂຕ | ອະວົງກັດຕີ ອະກຸກກຸໂລ.
ສະ ເວ ວາຈາຍະໂຕ ມູນີ. |
| ๔. “ນິຣາສັຕິ ອະນາຄະເຕ
ວິເວກະທໍສລື ຜັສເສັສ | ອະຕີຕັ້ງ ນານຸໂສຈະຕີ.
ທີ່ມັງສູງ ຈະ ນະ ນີຍະຕີ. |
| ๕. “ປະຕິລືໂນ ອະກຸທະໂກ
ອັປປະດັພໂກ ອະເຊຄຸຈໂນ | ອະປີຫາລຸ ອະມັຈຈະວີ.
ເປັສູແນຍເຍ ຈະ ໂນ ຢຸໂຕ. |
| ๖. “ສາຕີຢັ້ງ ອະນັສລາວີ
ສັນໂທ ຈະ ປະວິການະວາ | ອະຕິມາເນ ຈະ ໂນ ຢຸໂຕ.
ນະ ສັກໂຣ ນະ ວິຮ້ຈະຕີ. |
| ๗. “ລາກະກັ່ມຍາ ນະ ລຶກຂະຕີ
ອະວິຮູຖໂໂ ຈະ ຕັ້ນຫາຍະ | ອະລາເກ ຈະ ນະ ກຸປປະຕິ.
ຮະເສັສ ນານຸຈີ່ຈະມະຕີ. |
| ๘. “ອຸເປັກຂະໂກ ສະຫາ ສະໂຕ
ນະ ວິເສລື ນະ ນີເຈຍໂຍ | ນະ ໂລເກ ມັງມູນເຕ ສະມັງ.
ຕັ້ສສະ ໂນ ສັນຕິ ອຸລສະຫາ. |
| ๙. “ຢັ້ສສະ ນີສລະປະນາ ນັຕົມ
ກະວາຍະ ວິກະວາຍະ ວາ | ຢັ້ງວາ ຮັ້ມມັງ ອະນີສລືໄຕ.
ຕັ້ນຫາ ຍັ້ສສະ ນະ ວິຈະຕີ. |
| ๑๐. “ຕັ້ງ ພົມ ອຸປະສົນໂຕຕີ
ດັ່ງນາ ຕັ້ສສະ ນະ ວິຈັນຕີ | ກາເມສູ ອະນະເປັກຂີ້ນັງ.
ອະຕະວີ ໄສ ວິສັຕິກັ້ນ. |

ສິ່ງທີ່ຄວຮກ່ອນກາຍແຕກ

(ມື້ຜູ້ຫຼາມພຣະຜູ້ມື້ພຣະກາດເຈົ້າດັ່ງນີ້)

๑. ເຫັນຍ່າງໄຣ^๑ ທ່າຍ່າງໄຣ^๒ ໄທສົງບ^๓

(ພຣະຜູ້ມື້ພຣະກາດຕຣັສຕອບດັ່ງນີ້)

๒,๓. ປລອດຕັ້ນຫາ ກ່ອນກາຍ ຈະຕາຍຕາມ
ໄມ່ປັກໃຈ ມາຍຊ້າງໜ້າ ອນດຕ
ໄມ່ໂອ້ວັດ ໄມ່ຄະນອງ ພຸດທໍາເນາ

๔. ໄມ່ໂຫຍ້ຫາ ສິ່ງທີ່ຢັ້ງ ມາໄມ່ເຖິງ
ເຫັນວິເວກ ໃນຜັສສະ ໄທດີ່າ

๕. ຂອບປລຶກເຮັນ ໄມ່ເປັນ ດາວວັດຫລອກ
ໄມ່ຕະຫະນີ ໄມ່ສ່ວເລີຍດ ໄທເກລີຍດແທນ

๖. ໄມ່ຍືດຕິດ ອູ້ກັບສິ່ງ ທີ່ສ່ວຍງາມ
ລະເອີຍດອ່ອນ ປັກວານ ໄມ່ເຊື່ອໂຄຣ

๗. ໄມ່ຄືກ່າຍ ເພຣະປຣາດນາລາກ
ທາກແມ່ລາກ ໄດ້ນ້ອຍ ກວ່າເດຍມາ

๘. ມີສົຕີ ເປັນກາລາງ ທຸກຍ່າງເມື່ອ
ແມ່ເສມອ ກີ່ໄມ່ເພລອ ເທີບປະເປົງບເອາ

๙. ໄມ່ອາຄັຍ ໄຄຣອື່ນ ໄທໜື່ນຈິຕ
ຈະອຸບັດ ໄມ່ອຸບັດ ກີ່ເດີມາ

๑๐. ດາວນັ້ນເຂາ ເຮັດວຽກ ຜູ້ສົງບ
ທ່ວງຜູກມັດຂອງເຂາ ຢ່ອມໄມ່ມີ

ຈອມໄຕຮາພ ໂປຣດຕອບ ຂ້າຂອດາມ

ອດີຕັ້ນໝຳ ທ່າມກລາງ ໄມ່ເຖືອເອາ
ສິ່ງປຣາກຟ ໄມ່ສະດຸງ ໄທປຽງເພາ
ໄມ່ຝູ່ ແທງ ດາວນັ້ນເຮົາ ເຮັດກມຸນີ

ໄມ່ອາລີຍ ທ່ວງຄຳນີ້ ອດີຕັ້ນນີ້
ໄມ່ຖຸກສື້ ນຳໄປໃນ ທິກູ້ແດນ

ໄມ່ຕ່ອ-ອກ ອຍາກຮ່ານ ທະຍານແ亨ນ
ໄມ່ເປັນຄນ ກ່ອຄວາມແຄ້ນ ໄທໂຄຣ

ໄມ່ເຫີຍບັ້ນ ມົມືນໂຄຣ ທີ່ຫົນໆ
ແຕກໆໄມ່ ເຍັນຮ້າງ ກະະດັ່ງໜ້າ

ໄມ່ເກີ່ຍວກຮາດ ຕິດສຍບ ຮສຕັ້ນຫາ
ໄມ່ໂກຮາ ທຸກໜີ່ເຫວະ ສມເພັດເວາ

ໄມ່ສຳຄັງວ່າ ແන້ອຫຼືອດ້ອຍເຂາ
ສໍາຮັບເຂາ ໄຮສິ່ງເດັ່ນ ເປັນເຊັ່ນເດີມ

ຮູ້ໜົວໃຈ ອີສະ ຈາກສິ່ງເລີມ
ຕັ້ນຫາເຕີມ ໃນສິ່ງໃໝ່ ຈຶ່ງໄມ່ມີ

ໄມ່ຫວັງພບ ກາມຫລາກ ໄທ້ມາກສີ
ພັ້ນຝຶ່ງນີ້ ເພຣະຫມດອຍາກ ທີ່ຫລາກ-ລາຍ

^๑ ອົບປັນຍາ ^๒ ອົບຄືລ ^๓ ອົບຈິຕ

๑๑. “ນະ ຕໍສສະ ປຸຕຕາ ປະສະໄວ
ອັຕຕາ ວາປີ ນິຮຕຕາ ວາ
๑๒. “ເຢນະ ນັ້ງ ວັ້ນຊູງ ບຸດຸຈະນາ
ຕັ້ງ ຕໍສສະ ອະປຸກຂະຕັ້ງ
๓. “ວິຕະເຄໂຣ ອະມັຈະວິ
ນະ ສະເມສຸ ນະ ໂອເມສຸ
๔. “ຍັສສະ ໂລເກ ສະກັງ ນັຕິ
ນັມເມສຸ ຈະ ນະ ຄັຈະຕິ
๑๑. ລຳທັບເຂົາ ‘ລູກເວົາ ທັພຍືສົມບັດ
‘ເປັນເຈົ້າຂອງ’ ‘ຕ້ອງຈາກລາ’ ມາຍາກລາຍ
๑๒. ຜັນຫວັນບ້ານ ແມ່ນັກປຣະໝົງ ຮາຊບັນທຶຕ
ເຫຼຸ້ນັ້ນເຂາ ໄມ່ເກີບເອາ ໄປເພາໄຈ
๓. ໄມ່ໂລກລາກ ຍ່ອມໄມ່ຂລາດ ເມື່ອສູງເລີຍ
ໄມ່ກຳທັດ ດ້ວຍຕັນຫາ ທິກູ້ຈີຕັນ
๔. ເມື່ອໂລກນີ້ ໄມ່ມີໂຄຣ ເປັນເຈົ້າຂອງ
ເມື່ອເຂາໄມ່ ຕ້ອງອ້າງເອາ ທິກູ້ຈີໄດ
- ເອົາຕັ້ງ ວັດຖຸປະ ວິຊະຕິ.
ນະ ຕໍລົມິງ ອຸປະລັພກະຕິ.
- ອະໂຄ ສະມະຜະພຣາມະນາ.
ຕໍສົມາ ວາເທສຸ ເນະຕິ.
- ນະ ອຸສເສັສຸ ວະທະເຕ ມຸນີ.
ກັບປັ້ງ ແຕິ ອະກັບປົໂຍ.
- ອະສະຕາ ຈະ ນະ ໂສຈະຕິ.
ສະ ເວ ສັນໂຕຕິ ວຸຈະຕິ”ຕິ.
- ນາ ສວນ’ ວັດຜູກ ກາດ ກົ້າດ້າຍ
ທ່ານີ້ໄດ້ ໃນເຂາ ເພຣະເຂົ້າໃຈ
- ອາຈມືຈີຕ ຕໍາຫົນເຂາ ດ້ວຍເຫຼຸ້ນ
ດ້ວຍເຂາ ໄມ່ຫວາດຫວັນ ເພຣະຄຳຄນ
- ໂຄຣຕໍ່ເຕື່ອຍ-ສູງ-ສົມອ ຍ່ອມໄມ່ສັນ
ຍ່ອມລ່ວງພັນ ເຊກຳທັດ ປລດປ່ວງໃຈ
- ພລັດພຣາກ-ໜມອງ-ໂຄກເຄຣ້າ ເຂົ້າຕຽນໄໝນ ?
ຜູ້ນັ້ນໄໝຮັ້ງ ໄຈິງພບ ສົງບຈິງ ແ

ກສິກາຣທຸວາບສູດ

“ສ້າງ ພຶ້ມ ຕະໂປ ຖຸກົງ
ຫີ່ ອືສາ ມະໂນ ໂຍຕຕັ້ງ

ປັບປຸງ ເມ ຍຸຄະນັ້ນຄະລັ້ງ
ສະຕີ ເມ ຜາລະປາຈະນັ້ງ

“ກາຍະຄຸຕໂຕ ວະຈີຄຸຕໂຕ
ສ້າງ ກະໂຮມ ນິທານັ້ງ

ອາຫາເຮ ອຸທະເຮ ຍະໂຕ
ໂສຮັຈັງ ເມ ປະໂມຈະນັ້ງ

“ວິຮີຍັ້ງ ເມ ທຸຮະໂຮຮ້ຍໜ້າ
ຄັຈະຕີ ອະນິວຕັ້ນຕັ້ງ

ໂຢັດກເຂມາຫິວະນັ້ງ
ຍັດທະ ດັນດຸວາ ນະ ໂສຈະຕີ.

“ເອວະເມສາ ກະສີ ກັງຈູາ
ເອຕັ້ງ ກະສິງ ກະສີຕຸວານະ

ສາ ໂທີ ອະມະຕັປະລາ.
ສັພພະຖຸກຂາ ປະມຸຈຈະຕີ”ຕີ.

ນາອມຕະ

ພຣາມມັນທີກຳລັ້ງທຳນາອຸ່ງ ຕໍາຫົນພຣະອອງຄົວ່າ ດວກໄປ່ໄກ-ໄປ່ຫວ່ານ-ໄປ່ທຳນາເອງ ໄມ່ຄວາໄປ
ເຖິງວຂອ່າວບ້ານ ພຣະພຸທຮອງຄົກຕະລັດອົບວ່າ ພຣະອອງຄົກທຽງທຳນາເໜ້ມອນກັນ ແຕ່ນາ
ທີ່ພຣະອອງຄົກທຳນັ້ນເປັນນາພີເສົ້າ ຂື້ອ

ສ້າງ ພຶ້ມ ຕະໂປ ດັ່ງເມື່ດຟນ
ຫີ່ ອືສາ ເຊື້ອກຄື້ອ ນັ້ນຄື້ອໃຈ

ປັບປຸງຍາຍລ ທຳແຮກ ດັ່ງແອກໄໄກ
ສຕື່ໄວ ດັ່ງພາລ- ປັກົກຄຸມ

ສໍາຮົມກາຍ ວາຈາ ໃນອາຫາຣ
ໂສຮັຈຈະ ສ້າງຈະ ມາປະໜຸມ

ຮູ້ປະມານ ຜ່ານເລື່ຍງ ບ່ອແລະຫລຸມ
ທຳເພີຍຮຸ່ມ ໄມ່ທອດ ທຸຮະການ

ນາເຫັນນີ້ ມື່ອມຕົກ
ປລອດເກະຍມ ສິ່ງຂໍອງ ຜອງກັຍພາລ

ໄມ່ກຳລັບວນ ພັນທຸກໍ່ ທັງລັ້ງລາວ
ຄື່ງນີພພານ ພັນໂຄກ ວິໂຍດເອຍ ແ

ມຣນສຕີ

- | | |
|---|--|
| ①) ປະວາຕະ ທີປະ ຕຸລໍຍາຍະ
ປະຮູປະມາຍະ ສັນພັບສັງ | ສາຍຸ ສັນຕະຕິຍາກຂະຍັງ
ກາວະເຍ ມະຮະນັ້ສະຕີ |
| ໆ່) ມະຫາສັນປັດຕີ ສັນປັດຕາ
ຕະຄາ ອະທັງ ມະວິສສາມີ | ຢະຄາ ລັ້ຕາ ມະຕາ ອີຈະ
ມະຮະນັ້ ມະມະ ເຫັສສະຕີ |
| ໆ້) ອຸປັບຕິຍາ ສະເໜວທັງ
ມະຮະນັ້ຕາຍະ ໂອກາສັງ | ມະຮະນັ້ ອາຄະຕັ້ງ ສະຫາ
ວະຮະໂກ ວິຍະ ເຄະຕີ |
| ໆ໊) ອືສະກັ້ງ ອະນິວຕັ້ງ ຕັ້ງ
ຊື່ວິຕັ້ງ ອຸທະຍາ ອັຕັ້ງ | ສະຕະຕັ້ງ ດະມະນຸສຸກັ້ງ
ສຸກີໂຍ ວິຍະ ງາວະຕີ |
| ໆ໋) ວິຊ່ຊຸ ພຸພພຸໍ່ ອຸສສາວະ
ໝາຕະໂກວະ ຮິນູ ຕັ້ສສະ | ໜະລະຮາຊື່ ປະຮິກຂະຍັງ
ລັ້ພັດຕາປີ ອະວາຮີໂຍ |
| ໆ໌) ສຸຍະລັ້ຕາມະປຸນຄົນທີ່
ໝາເຕີລີ ມະຮະນັ້ ຂີປັ້ງ | ພຸທີ ຖຸ້າທີ ຂີ້ນໍ້າທຳຍັງ
ກາຕຸ ມາທີສະເກ ກະຄາ |
| ໆໍ) ປ່ຈຈະຍານັ້ງຈະ ເກົ່ລົຍາ
ມະຮາໄມຮັງ ນິມີສາປີ | ພາທີຮັ້ຈົມຕຸ້ປັກທະວາ
ມະຮະມາໂນ ອະນຸກຂະນັ້ ¹ |
| ໆ໎) ອະນິມີຕະມະນັ້ງງາຕັ້ງ
ກະລີຮັ້ງຈະ ປະຮິຕຕັ້ງຈະ | ມັຈຈານັ້ງ ອີຈະ ຊື່ວິຕັ້ງ
ຕັ້ງງາຕັ້ງ ທຸກເຂົ້ນ ສັ້ນງຸຕັ້ງ |
| ໆ໏) ນະ ຫີ ໂສ ອຸປັກກະໂມ ອັຕົດ
ໜະຮັ້ມປີ ປັ້ຕົວ ມະຮະນັ້ | ເຢະ ທຸກ ນະ ມີຍະເຮ
ເອວັງຮັ້ມມາ ຫີ ປານີໂນ |
| ໆ໐) ພະລານະມີວະ ປັກການັ້ງ
ເອວັງ ທຸກຕານະ ມັຈຈານັ້ງ | ປາໂຕ ປະຕະນະໂຕ ກະຍັງ
ນິຈັ້ງ ມະຮະນະໂຕ ກະຍັງ |

รวมพุทธจน์เกี่ยวกับความตาย

- ๑) ดุจประทีป จุดขวาง ทางล้มใหญ่
เป็นเสา เหลือเรา ให้อาดูร
- ๒) หั้งเครชชุ ชีวิโโ อีโร ไพร
แล้วเวลา ฉันเอง ก็คงมา
- ๓) เมื่อเกิดมา มนต์มาด้วย
เพชรฆาต รอโอกาส เพื่อตัดถอน
- ๔) มีเวลา น้อยนิด ชีวิตหนึ่ง
ไม่เคยคิด ทบทวน หวานมาฟัง
- ๕) เหมือนฝ้าเลข พองน้ำ น้ำค้างหยด
ดูרוຍິນ บ่นน้ำ ไม่นานเลย
- ๖) แม้มากยศ มาศักดิ์ หนักบุญญาทร์
แล้วฉันเล่า เป็นไคร จะอ่ำพราง
- ๗) เมื่อปัจจัย แปรไป หั้งใน-นอก
อยู่หรือตาย เพียงตา กะพริบเตรียม
- ๘) ไม่อาจกัน ไม่รู้ก่อน ไม่ผ่อนผัน
หั้งลำบาก หั้งสั้น หั้งหวั่นภัย
- ๙) หลงเริงร่าน ในสังสาร เนินนานหนอน
รอวันเกย ก่ายทับ ประดับจม
- ๑๐) ผลไม้ สุกงอม ก็พร้อมหล่น
- อายุขัย คนนั้น ก็พลันสูญ
มนต์ส-สติพุน ภารนา
- ไครเล่าไคร พันตาย ไปได้หนา
มนต์มาพร้าไป ไม่แน่นอน
- “ภี” กับ “มวย” ออยด้วยกัน ท่านพระรำสอน
ชีวิตจร จำพราก ไปจารัง
- มากบึง วิ่งไป ไม่เหลหลัง
เหมือนตะวัน ไครรัง ได้บ้างເອຍ
- ไครกำหนด เวลา ได้เล่าเอ้ย
ยมทุต ก็มาเยี้ย ให้อ่ຍวางแผน
- แม้มากคิด จักรพรรดิ ถากัดขวาง
ความตายย่าง เหยียบเรา ได้เท่าเทียม
- โรคก็ออก มา-กราย ไม่อายเขี่ยม
เจ้าได้เจียม-ตัวบ้าง หรืออย่างไร ฯ
ยามตายนั้น มาเยือน เลื่อนไلن
กชีวิต ของไคร ໄร์ทุกข์ทม
- ร่วมโลยกอ รับรถซึ่น และชื่นชม
เหลือเป็นตาม ตามໄว ใต้รา华
- ชราแห่งออม คงทน ไม่นานหนา

๑๖) ຢະຄາ ປີ ກຸມກະກາຮສສະ
ລັພເພ ເກທະນະປະໂຮຍ້ນຕາ

๑๒) ທະໜ່ງ ຈະ ມະຫັນຕາ ຈະ
ລັ້ພເພ ມັຈຈຸວະລັ້ງ ຍັ້ນຕີ

๓) ອະນິຈາ ວະຕະ ສັງຂາຣາ
ອຸປປ້ອງສືບຕົວ ນິຮູ້ຜມ້ນຕີ

๑๔) ອະຈິວັງ ວະຕະຍັງ ກາໂຢ
ໜົກໂທ ອະເປົ້າວິນຸ່າໂນ

๑๕) ອະນັພກົໂຕ ຕະໂຕ ອາຄາ
ຍະຫາດະໂຕ ຕະຫາ ມະໂຕ

๑๖) ຍະຄາປີ ເສລາ ວິປຸລາ
ສະໜັນຕານປະວິຍາເຍຍໝງ

๗) ເວັງ ຜະລາ ຈະ ມັຈຸ ຈະ
ໜັດຕີເຢ ພຣາຍມະເນ ເວສເສ

๑๙) ນະ ກິດຈົດ ປະວິວໜເຊຕີ
ນະ ຕັດຄະ ທັດຖືນັ້ນ ຖຸມ
ນະ ຈາປີ ມັນຕະຍຸທເຮນະ

១៩) តំស្តា ឬ បំណុទ្ធឌី ពូលិត

๒๐) ໂຢ ຊັ້ມມະຈາກ ກາເຢນະ
ອີເຫວະ ນັ້ງ ປະສົງສັນຕິ

ກະຕາ ມັຕິກະກາຊະນາ

ເອັນ ມັຈຈານະ ທີ່ວິຕັ້ງ

ເຢ ພາລາ ເຢ ຈະ ປັນທິຕາ

ສັພເພ ມັຈຈຸປະຮາຍະນາ ພ²

ឧប្បជ្ជាមិន

ເຕັກ ວຸປະສະໂມ ສູໂຍ ၃

ປະຈະວົງ ອະນີເສສສະຕິ

នីរតាតំងវេ កំលើងគោល្យ ។⁴

នានេស្សាវាថ្មី ឯទេ គេវា

ຕົ້ນຕະ ກາ ປະລິເທວະນາ ພ

នະវັງ ອາທິຈະ ປັພະຕາ
ນີປໂປແນຕາ ຈະຕຸທິສາ

ອະນຸມັດຕົວຕິດຕາຫຼັກສູງ

ສັ່ນພະເມວກົມທະຕິ
ນະ ຮະຖານັ້ນ ນະ ປັຕິຍາ
ສັກກາ ເຊີຕັງ ຮະເໜັກ ວາ

ສົ່ມປໍລສັງ ວັດທະນາມັຕະໂນ

ទិន្នន័យ សំណង់ និវេសម៍

ວາຈາຍະ ອຸທະ ເຈຕະສາ

๑๑) ເໝືອນໜັດິນ ປັ້ນໄວ້ ຮອເລາ

ລັວນຮ້າວແຕກ ແພກຝ່າ ທຣາຕາຍ

๑๒) ທັ້ງເດັກເຜົ່າ ໂ່າງ່າ ພູດເວົາເກັ່ງ
ໃຈຈະຮອດ ປລອດຕານ ພັນຄວາມຕາຍ

ຈລາດເຈິ່ງ ຈນວັບ ອີ່ອທັນຍໍ່ຫລາຍ
ທີ່ສຸດທ້າຍ ດື່ນ ດີນ ນໍາ ລມ ໄພ າ

๑๓) ອົນຈາ ທ່ານວ່າໄວ້ ໃນສັງຂາວ
ເກີດມາແລ້ວ ມລາຍລັບ ດັບສິ້ນໄປ

ອຸບຕິນານ ຍ່ອມຜ່ານ ອາຢຸ້ຂໍຍ
ຄຮັນເຂົ້າໃຈ ປລ່ອຍທຶນ ສຸຈຈິງເອຍ າ

๑๔) ອົນຈາ ທ່ານວ່າໄວ້ ໃນກາຍິນ໌
ເມື່ອໄຮ້ຄວາມ ຮັບຮູ້ ເປັນຄູ່ເດຍ
(ພຣີບຕາເດືອຍວ ອາຢຸ ກີລຸລ່ວງ
ຂອຂມາລາໂທ່າ ອຍ່າໂກຣນກລືນ

ປັບປຸງ ດມທັບ ກລັບຫລັບເໝຍ
ກົງລົງນອນ ຂອນເກຍ ກອດກອງຟືນ າ
ພລອຍປລດໜ່ວງ ທຳໃຈ ອຍ່າໃຫ້ຟືນ
ໃຫ້ວັນ ຜູ້ອື່ນ ອຍ່າເກັບເລຍ)

๑๕) ເມື່ອຈະມາ ເຊີ້ມາ ທາມີ່ໄດ້
ມາຈາກໄໜ່ ກລັບໄປ ທີ່ນໍ້າແລຍ

ເມື່ອຈະໄປ ໄກຣໄລ ເຈົ້າເລົາເວີຍ
ໄວ້ເພື່ອນເວີຍ ຮ້ອງຮໍາໄປທຳໄມ າ

๑๖) ດັ່ງກູເຂາ ກວ້າງຍາວໂຍ່້ນ ໂອດສິງຂຽນ
ບັດຂີ່ ສີທິສ ປະຊິດໃນ

ເຖິ່ມອັມພຣ ກລິ້ງລັ້ນ ສັນ້ນໄ້ຫວ
ເຖິ່ງເວລາ ໄກຣກີ້ໄກ ໄມປຣານີ

๑๗) ເປົ້າຍບ່ານ ມຣະ ດັ່ງກູເຂາ
ກະໜ້ຕຣີຍ-ໄພວ່-ພຣະ-ພອດ້າ-ປະຫາ-ໜີ

ບືບດເຮາ ເຖິ່ມເທົ່າ ໄກຣເລ່າໜີນ
ທັ້ງຄົນດີ ດັດໜ້ອຍ ກີພລອຍໂດນ
ກອນທັພຣຖ ທັພມ້າ ຈະຕາ ໂຮ
ຖາສລັບ ກລັບກະໂຈນ ຈາກຄວາມຕາຍ

๑๘) ໄມມື່ວັນ ບດທາບ ໃຫ້ຮາບໝາດ
ເງິນຮ້ອຍພັນລ້ານແສນມາແລ່ນໂຍນ

๑๙) ນ້ອມພິນິຈ ບັນທຶຕປະຈຸນ໌ ຈລາດຕື່ນ ຮີບເງົ່ານິ່ນ ປຸລຸກຄ້ວທ້າ ອຍ່າຮອສາຍ

ໜ່ອງໃນຮຽມ ທັ້ງໃຈ ວາຈາ ກາຍ

ອຢູ່ສປາຍ ແມ່ຈະວາຍ ກີຕາຍດີ າ

ມຣນສຕີ ໃນ ມහານິເທສ

ຢະດາ ນິນໜາ ປະວັດຕັ້ນຕີ

ອັຈືນນະຫວາງ ວັດຕັ້ນຕີ

ອະນິຫານະຄະຕາ ກັດຄາ

ນິພັດຕາ ເຍ ຈະ ຕິກູ້ຈັ້ນຕີ

ນິພັດຕານັ້ນຢູ່ຈະ ຂັ້ນມານັ້ນ

ປະໂລກຮັ້ມມາ ຕິກູ້ຈັ້ນຕີ

ອະທັສສະນະໂຕ ອາຍັນຕີ

ວິຊຸປປາໂໄວ ອາກາເສ

ຊື່ວິຕັ້ງ ອັຕຕະກາໂໄວ ຈະ

ເອກະຈິຕຕະສະມາຍຸຕາ

ເຍ ນິຮຸທາ ມະຮັນຕໍສສະ

ລັ້ພເພີ ສະຖິສາ ຂັ້ນທາ

ອະນິພັດຕາເຕະນະ ນະ ທ້າໂຕ

ຈິຕຕະກັງຄາ ມະໂຕ ໂລໂກ

ຈັນເທະນະ ປະຮິບາມີຕາ

ສະພ້ຍະຕະນະປໍຈະຍາ

ບຸ້ລູໂຈ ນັຕົດີ ອະນາຄະເຕ

ອາຮັດເດ ສາສະປູປະມາ

ກັງໂດ ເນສັງ ປຸ້ກັກຂະໂຕ

ບຸ້ຮາເນທີ ອະມີສສີຕາ

ກັງຄາ ດັຈຈັນຕີ ທັສສະນັ້ນ

ອຸປ່ປ້ອັນຕີ ວະຍັນຕີ ຈະ

ສຸ່ຂະຖຸກ່າ ຈະ ເກວະລາ

ລະຫຼຸ ໂສ ວັດຕະເຕ ຂະໂໂນ

ຕິກູ້ຈັ້ນມານັ້ນສສະ ວາ ອີຮະ

ຄະຕາ ວັດຕະເຕ ຂະໂໂນ

ປ່ຈຈຸປ່ປັນແນນະ ຊື່ວະຕີ

ບຸ້ລູຕັດຕີ ປະຮະມັຕົງຍາ⁷ ແ

ເຄຣະຄາດາ

ນາກິນັນທາມີ ມະຮະຜັ້ນ

ນິກຂີປີສສັງ ອິມັງ ກາຍັງ

ນາກິນັນທາມີ ມະຮະຜັ້ນ

ກາລັ້ງ ປະກູກັກໝາມີ

ນາກິນັນທາມີ ຊື່ວິຕັ້ງ

ລັ້ມປະຫາໂນ ປັຕິສສະໂຕ

ນາກິນັນທາມີ ຊື່ວິຕັ້ງ

ນິພົມສັງ ກະຕະໂກ ຢະດາ ແ

มรณสติจากคัมภีร์มนหมาย

เปรียบเหมือนนำ้ ย้อมให้ลุ่ม
เมื่อมีกาวยาตนาะ เป็นปัจจัย

ขันธ์แตกแล้ว ก็ไม่ถึง ความตั้งอยู่
ขันธ์ตั้งอยู่ปัจจุบัน ก็สั่นคลอน

แม่ความแตกทำลาย ปลายวิถี
โลกธรรมชารุด ไม่หยุดava

ขันธ์ทั้งหลาย มาจากไหన ไม่ปราภู
เหมือนพ้าแลบ แลบไป เท่าไรพอ

ชีวิต อัตภาพ สุขทุกข์ ทั้งหมด
ขณะมันเป็นไป อยู่เพียงส่วนเลี้ยว

ขันธ์ของคนตาย ขันธ์ของคนเป็น
ไปแล้ว ไปลับ ไม่กลับเกิด ฉัน-

เมื่อยังไม่มา ไม่เรียกเกิด เป็น-
เมื่อจิตแตกดับ โลกสัตว์ สิ้นขัย

ขันธ์ก็ดุ่ม เดินตรง ตามหลังให้ล
ก็หลังให้ล เป็นไป ไม่ขาดตอน

อนาคตขันธ์หรือจะรู้ ที่ถ่ายตอน
เหมือนเข้มตอนตั้งเม็ดผักกาดหวาน

บรรดา มี สัตว์เกิดแล้ว ไม่เคล้าสัง^๑
กลับหวังสร้างขันธ์เก่า เข้ามารอ

พอตายจบ จะกลับไป ที่ไหหนหนอง
ชีวิตหนอง เกิดดับ ลับเพียง ๆ

รวมกันกำหนด ลงที่ จิตเดียว
ทั้งไม่เคยเลี้ยว หวานดีน กลับวัน

ทะยอยเกิดดับเห็น ไม่มีต่างกัน
ก็เป็นเหมือนกัน ไม่อาจหลีกไกล

เพียงปัจจุบัน ที่เห็นเป็นไป
เหลือบัญญาติไว้ ส่องประมัตธรรม ฯ

โดย พระธรรมเสนาบดีสารีบุตร

ความตาย ก็มิได้หมายครอบ
เลิกเอากายเน่าผุพัง

ความตาย ก็มิได้หมายครอบ
ความตาย คือได้เวลา

ชีวิตรอบ ก็ไม่เพลินหวัง
มีสติตั้ง ลัมปัชญญา

ชีวิตรอบ ก็ไม่ได้แสวงหา
งานเสร็จรำลา รับค่าตอบแทน ฯ

ที่มาของความรุนสูตร

โปรดอ่านกับบันทึกที่ทำนั้นจะพอดีเสมอ เวลาเจอเหตุการณ์ที่เกี่ยวกับความสุขเสีย

**ມຣນໝໍມົມໍ ມຕໍ
ສິງທີຕາຍໄດ້ ໄດ້ຕາຍແລ້ວ**

**ກີ່ຫຸ້ນໝໍມົມໍ ກິນຸໍນໍ
ສິງທີແຕກໄດ້ ໄດ້ແຕກແລ້ວ**

ຍມປົງຈຸນໍ ລກຕີ ຕມປີ ທຸກໆ

พระพุทธองค์ท่านสอนให้รู้จักความตาย หมายถึงความประมาท การรู้จักว่าสิ่งนี้ผิดแล้วแต่ทำอยู่ เท็นแล้วว่าอันนี้มันจริงอยู่ มันดีอยู่ แต่ไม่ทำ คนเช่นนี้อาศัยความประมาทเป็นอยู่ เรียกว่าคนตาย

ຫລວງພ່ອງ

เมื่อถึงเวลาสุดท้าย ทุกคนจำเป็นต้องวาง เอาไปไม่ได้
แต่เรา ก็หวังไว้ก่อนจะไม่เดี๋ยวว่าหรือ แบกไว้ด้วยหนัก

หลวงพ่อชา

ນນຸ ເວຳ ອານນຸທ ມຍາ ປັບປຸງຈຸເຈວ ອກຸຂາຕ
ສພຸເພເຫວ ປີເຢທີ ມນາເປີທີ ນານາກາໂໄວ ວິນາກາໂໄວ
ອົມບົມຄາກາໂໄວ ຕຳ ກຸເຕເຕຸຕ ອານນຸທ ລພຸກາ

ຍນຸຕຳ ທາຕຳ ກູຕຳ ສັງຂຕຳ ປໂລກຮມຸມໍ
ຕຳ ວຕ ມາ ປລຸຊຸ່ຫີ ເນຕຳ ຈານໍ ວິຊຸ່ຫີ ໄ

“ດູກຣ ອານນ໌ທ ເຮົາໄດ້ບອກເຫຼວໄວ້ກ່ອນແລ້ວໄມ້ໃຊ້ຫີວ່າ
ຄວາມເປັນຕ່າງໆ ດວາມພລັດພຣາກ ດວາມເປັນອຍ່າງວື່ນ
ຈາກຂອງຮັກຂອງຫອບໃຈທັງສິນ ຕ້ອງມີ ເພຣະະລະນັ້ນ
ຈະພຶງໄດ້ໃນຂອງຮັກຂອງຫອບໃຈນີ້ແຕ່ທີ່ໄທ່

ສິ່ງໄດ້ເກີດແລ້ວ ມີແລ້ວ ປັຈຍປຽງແຕ່ງແລ້ວ
ມີຄວາມທຳລາຍເປັນຫຮຽມດາ ກາຣປຣາຖນາວ່າ
ຂອສິ່ງນັ້ນ ອຢ່າທຳລາຍໄປເລຍ ດັ່ງນີ້ ມີໃຫ້ຈຸານະຈະມີໄດ້”

ພຣະໄຕຣປັບປຸງ ຂັບປໜວງ (ກາຫາໄທຍ) ເລີ່ມທີ່ ๑๐
ສຸຕຕ້ຳນຕປັບປຸງ ທີ່ຂົນນິກາຍ ມທາວຣຣາດ
ໜ້າທີ່ ៤៤ ຊ້ອທີ່ ១០៦.

ຮັມນິຍາມສຸດຕັ້ງ

ເລວັມເມ ສຸຕັ້ງ. ເອກັ້ງ ສະມະຍັງ ກະຄະວາ, ສາວັດຖືຍັງ ວິທະຣະຕີ, ເຊຕະວະເນ ອະນາຄະປິຜະກິກສະ ອາຮາມ. ຕັດຮະ ໂໂ ກະຄະວາ ກິກຂູ ອາມັນເຕີລີ ກິກຂະໂວຕີ. ກະທັນເຕີຕີ ເຕ ກິກຂູ ກະຄະວະໂຕ ປໍຈັສໂສສູງ. ກະຄະວາ ເອຕະຫະໂວຈະ.

○ ອຸປປາຫາ ວາ ກິກຂະເວ ຕະຄາຄະຕານັ້ນ ອະນຸປປາຫາ ວາ ຕະຄາຄະຕານັ້ນ, ອຸ້ນຸ້າວະ ສາ ຢາຕຸ ຮັ້ມມັງກູລືຕະຕາ ຮັ້ມມະນິຍາມະຕາ, ສັບເພ ສັ້ງຂາຮາ ອະນິຈາຕີ. ຕັ້ງ ຕະຄາຄະໂຕ ອະກິລັ້ມພຸ່ນົມະຕີ ອະກິສະເມຕີ, ອະກິລັ້ມ-ພຸ່ນົມົມຕຸວາ ອະກິສະເມຕຸວາ ອາຈິກຂະຕີ ເທເສຕີ, ປໍ້ມູນະເປີ ປໍ້ມູນະເປີ, ວິວະຮະຕີ ວິກະຫະຕີ ອຸຕຕານີກະໂຮຕີ, ສັບເພ ສັ້ງຂາຮາ ອະນິຈາຕີ.

○ ອຸປປາຫາ ວາ ກິກຂະເວ ຕະຄາຄະຕານັ້ນ ອະນຸປປາຫາ ວາ ຕະຄາຄະຕານັ້ນ, ອຸ້ນຸ້າວະ ສາ ຢາຕຸ ຮັ້ມມັງກູລືຕະຕາ ຮັ້ມມະນິຍາມະຕາ, ສັບເພ ສັ້ງຂາຮາ ທຸກຂາຕີ. ຕັ້ງ ຕະຄາຄະໂຕ ອະກິລັ້ມພຸ່ນົມະຕີ ອະກິສະເມຕີ, ອະກິລັ້ມ-ພຸ່ນົມົມຕຸວາ ອະກິສະເມຕຸວາ ອາຈິກຂະຕີ ເທເສຕີ, ປໍ້ມູນະເປີ ປໍ້ມູນະເປີ, ວິວະຮະຕີ ວິກະຫະຕີ ອຸຕຕານີກະໂຮຕີ, ສັບເພ ສັ້ງຂາຮາ ທຸກຂາຕີ.

○ ອຸປປາຫາ ວາ ກິກຂະເວ ຕະຄາຄະຕານັ້ນ ອະນຸປປາຫາ ວາ ຕະຄາຄະຕານັ້ນ, ອຸ້ນຸ້າວະ ສາ ຢາຕຸ ຮັ້ມມັງກູລືຕະຕາ ຮັ້ມມະນິຍາມະຕາ, ສັບເພ ຮັ້ມມາ ອະນັຕຕາຕີ. ຕັ້ງ ຕະຄາຄະໂຕ ອະກິລັ້ມພຸ່ນົມະຕີ ອະກິສະເມຕີ, ອະກິລັ້ມ-ພຸ່ນົມົມຕຸວາ ອະກິສະເມຕຸວາ ອາຈິກຂະຕີ ເທເສຕີ, ປໍ້ມູນະເປີ ປໍ້ມູນະເປີ, ວິວະຮະຕີ ວິກະຫະຕີ ອຸຕຕານີກະໂຮຕີ, ສັບເພ ຮັ້ມມາ ອະນັຕຕາຕີ.

ອີທະມະໂວຈະ ກະຄະວາ, ອັດຕະມະນາ ເຕ ກິກຂູ ກະຄະວະໂຕ ກາລີຕັ້ງ ອະກິນ້ນຖຸນຕີ.

อุปปางสูตร ธรรมนิยามตามธรรมชาติ

ข้าพเจ้าได้สั่งมาแล้วอย่างนี้ว่า สมัยหนึ่ง พระผู้มีพระภาคเจ้าประทับอยู่
ณ พระวิหารเซตวัน อารามของท่านอนาคตบิณฑิกเครชลี เขตพระนครสาวัตถี
ณ ที่นั้นแล พระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสเรียกภิกษุทั้งหลายมาแล้วตรัสว่า
ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ภิกษุเหล่านั้นทูลรับพระผู้มีพระภาคเจ้าว่า พระพุทธเจ้าฯ
พระผู้มีพระภาคเจ้าได้ตรัสพระพุทธพจน์นี้ว่า

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย พระตถาคตจะบังเกิดขึ้นก็ตาม หรือไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม
ราตรุนั้นตั้งอยู่เที่ยว ความดำรงอยู่แห่งธรรม ความแน่นอนแห่งธรรม คือ **สังฆาร
หั้งปวงไม่เที่ยง** ตถาคตย่ออมตรัสรู้ด้วยปัญญาอันยิ่ง ย่ออมบรรลุซึ่งธรรมนั้น,

ครั้นตรัสรู้ด้วยปัญญาอันยิ่งแล้ว บรรลุแล้ว จึงบอก แสดง บัญญัติ แต่งตั้ง^๑
เปิดเผย จำแนก ทำให้ตื้นว่า **สังฆารหั้งปวงไม่เที่ยง**.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย พระตถาคตจะบังเกิดขึ้นก็ตาม หรือไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม
ราตรุนั้นตั้งอยู่เที่ยว ความดำรงอยู่แห่งธรรม ความแน่นอนแห่งธรรม คือ **สังฆาร
หั้งปวงเป็นทุกข์** ตถาคตย่ออมตรัสรู้ด้วยปัญญาอันยิ่ง ย่ออมบรรลุซึ่งธรรมนั้น,

ครั้นตรัสรู้ด้วยปัญญาอันยิ่งแล้ว บรรลุแล้ว จึงบอก แสดง บัญญัติ แต่งตั้ง^๑
เปิดเผย จำแนก ทำให้ตื้นว่า **สังฆารหั้งปวงเป็นทุกข์**.

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย พระตถาคตจะบังเกิดขึ้นก็ตาม หรือไม่บังเกิดขึ้นก็ตาม
ราตรุนั้นตั้งอยู่เที่ยว ความดำรงอยู่แห่งธรรม ความแน่นอนแห่งธรรม คือ **ธรรมหั้งปวงเป็นอนัตตา** ตถาคตย่ออมตรัสรู้ด้วยปัญญาอันยิ่ง ย่ออมบรรลุซึ่งธรรมนั้น,

ครั้นตรัสรู้ด้วยปัญญาอันยิ่งแล้ว บรรลุแล้ว จึงบอก แสดง บัญญัติ แต่งตั้ง^๑
เปิดเผย จำแนก ทำให้ตื้นว่า **ธรรมหั้งปวงเป็นอนัตตา**.

เมื่อพระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสไว้ภารณากษิณีจบลงแล้ว ภิกษุทั้งหลาย
เหล่านั้น มีใจซึ่นชมยินดีพระภารณิกษิณีของพระผู้มีพระภาคเจ้าแล้ว ด้วยประการ
ฉะนี้ (อุ. ติ.)

ວິປັສສນາກຸມ

ປໍ່ມູຈັກຂັ້ນຮາ ພົບປັກຂັ້ນໂໂລ ເວທະນາກຂັ້ນໂໂລ ສັນນູາກຂັ້ນໂໂລ ສັງຫຼັກຂັ້ນໂໂລ
ວິນູນູານັກຂັ້ນໂໂລ ບ

ໜ້າທະສາຍະຕະນານີ ຈັກໜ້າວາຍະຕະນັ້ນ ຮູປາຍະຕະນັ້ນ
ໂສຕາຍະຕະນັ້ນ ສັ້ທທາຍະຕະນັ້ນ ອານາຍະຕະນັ້ນ ດັນຮາຍະຕະນັ້ນ
ຊີວາຍະຕະນັ້ນ ຮະສາຍະຕະນັ້ນ ກາຍາຍະຕະນັ້ນ ໂພງລູ້ພພາຍະຕະນັ້ນ
ມະນາຍະຕະນັ້ນ ຂັ້ມມາຍະຕະນັ້ນ ບ

ອັກຸດສະ ຢາຕຸໄໂຍ ຈັກຂຸ່ຢາຕຸ ຮູປະຢາຕຸ ຈັກຂຸ່ວິນູນູານະຢາຕຸ
ໂສຕະຢາຕຸ ສັ້ທທະຢາຕຸ ໂສຕະວິນູນູານະຢາຕຸ
ໝານະຢາຕຸ ດັນນະຢາຕຸ ໝານະວິນູນູານະຢາຕຸ
ຊີວາຢາຕຸ ຮະສະຢາຕຸ ຊີວາວິນູນູານະຢາຕຸ
ກາຍະຢາຕຸ ໂພງລູ້ພພະຢາຕຸ ກາຍະວິນູນູານະຢາຕຸ
ມະໂນຢາຕຸ ຂັ້ມມະຢາຕຸ ມະໂນວິນູນູານະຢາຕຸ ບ

ພາວີສະຕິນທີຣີຢານີ ຈັກຂຸ່ນທີຣີຢັ້ງ ໂສຕິນທີຣີຢັ້ງ
ໝານິນທີຣີຢັ້ງ ຊີວິນທີຣີຢັ້ງ ກາຍິນທີຣີຢັ້ງ ມະນິນທີຣີຢັ້ງ

ອົຕຄິນທີຣີຢັ້ງ ບຸຣືລິນທີຣີຢັ້ງ ທີ່ວິຕິນທີຣີຢັ້ງ
ສຸຂິນທີຣີຢັ້ງ ຖຸກຂິນທີຣີຢັ້ງ ໂສມະນັສສິນທີຣີຢັ້ງ ໂທມະນັສສິນທີຣີຢັ້ງ ອຸເປັກຈິນທີຣີຢັ້ງ

ສັ້ທອິນທີຣີຢັ້ງ ວິວິຍິນທີຣີຢັ້ງ ສະຕິນທີຣີຢັ້ງ ສະມາອິນທີຣີຢັ້ງ

ປໍ່ມູຈັນທີຣີຢັ້ງ ອະນັນູນູະຕົ້ນູນູສສາມີຕິນທີຣີຢັ້ງ
ອັນູນູນູນູນູນູ ອັນູນູຕາວິນທີຣີຢັ້ງ ບ

ຈັດຕາຣີ ອະຮີຍະສັຈານີ ທຸກຂັ້ງ ອະຮີຍະສັຈັງ
ທຸກຂະສະມຸທະໂຍ ອະຮີຍະສັຈັງ ທຸກຂະນິໂໂລ ອະຮີຍະສັຈັງ
ທຸກຂະນິໂຮະຄາມິນີ ປະກູປະທາ ອະຮີຍະສັຈັງ ບ

ວິປັສສນາພິຈາດາສົ່ງເຫຼຳນີ້ :

ຂໍ້ນົດ ៥ ຄືວ ຮູບຂໍ້ນົດ ເວທະນາຂໍ້ນົດ ລັ້ມງາຂໍ້ນົດ ສັງຂາຮ້າຂໍ້ນົດ ວິ່ນຍຸງານຂໍ້ນົດ

ອາຍຕະນະ ១២ ຄືວ ຕາ ຮູປ, ຫຼູ ເລື່ຍງ, ຈມູກ ກລິນ, ລຶ້ນ ຮສ, ກາຍ ສິ່ງທີ່ຖູກຕ້ອງໄດ້, ໃຈ
ນຽມມາຮມ໌ນໍ (ອາຮມ໌ນໍຂອງໃຈ)

ຮາຕຸ ១៨ ຄືວ ຕາ ຮູປ ວິ່ນຍຸງານທາງຕາ, ຫຼູ ເລື່ຍງ ວິ່ນຍຸງານທາງຫຼູ, ຈມູກ ກລິນ ວິ່ນຍຸງານ
ທາງຈມູກ, ລຶ້ນ ຮສ ວິ່ນຍຸງານທາງລຶ້ນ, ກາຍ ສິ່ງທີ່ຖູກຕ້ອງໄດ້ ວິ່ນຍຸງານທາງກາຍ, ໃຈ
ນຽມມາຮມ໌ນໍ (ອາຮມ໌ນໍຂອງໃຈ) ວິ່ນຍຸງານທາງໃຈ

ອິນທຣີຢ ແກ ຄືວ ຕາ ຫຼູ ຈມູກ ລຶ້ນ ກາຍ ໃຈ ດວມເປັນແຜົງ ດວມເປັນຫຍາ ທີ່ວິຕ ສຸຂ
ທຸກໆ ໂສມນ້ສ ໂທມນ້ສ ອຸເບກຂາ ຄຮ້າທ່າ ວິຣຍະ ສຕີ ສມາທີ ປັ້ນຍາ ອິນທຣີຢ ຄືວອັນຍາຄັຍ
ທີ່ມຸ່ງປຽບຮຸມຮຽດຜລ^១ ອິນທຣີຢ ຄືວການຕວ້າສູ້ສັຈຊຽມດ້ວຍມຮຽດຜລ^២ ອິນທຣີຢ ຂອງພຣະ
ອຣ້ານຕີຜູ້ຕຣັສູ້ສັຈຊຽມແລ້ວ^៣

[ປັ້ນຍຸນທຣີຢ^៤ ໃນໂສດາປັຕິມຮຽດ^៥ ໃນໂສດາປັຕິພິລິນີ້ອຣ້າຕມຮຽດ^៦ ໃນອຣ້າຕມຜລ]

ອຣີຍສັຈ ៥ ຄືວ ທຸກໆ ທຸກຂສມຸທຍ ທຸກຂນິໂຮ ທຸກຂນິໂຮຄາມນີ້ປັບປາ

ភ្និត្តសមុប្បាព

ការងិតអាគីយកំណែនកំណែកិច្ចិន

ឧបវិជ្ជាប័ត្រជាយា ស៉ែងខារា, ស៉ែងខារប័ត្រជាយា វិធម្មាល៉ែង
វិធម្មាល៉ែងប័ត្រជាយា នាមមេរូប៉ែង, នាមមេរូបប័ត្រជាយា សេដ្ឋកោះពេញ,
សេដ្ឋកោះពេញប័ត្រជាយា ដែលតិច, ដែលតិចប័ត្រជាយា គេហេនា,
គេហេនាប័ត្រជាយា ព័ណ៌ខាង, ព័ណ៌ខាងប័ត្រជាយា អូបាទាន៉ែង,
អូបាទានប័ត្រជាយា ភាគូវ, ភាគវប័ត្រជាយា ចាតិ,
ចាតិប័ត្រជាយា ធម្មរោមរោល៉ែង តួកកែវបែនទុកខេះពេមនៃស្តុបាយាសា សំភោគន៊ិនិ ។
កែវមេត្តសស់ កោវល៉ែសស់ ទុកខោកខោនីតិសស់ សេមុទ្ធយើ ហើតិ ។

ឧបវិជ្ជាយេត្តវវ ឧបសេសវិរាងនិវិទា ស៉ែងខារនិវិទា,
ស៉ែងខារនិវិទា វិធម្មាល៉ែងនិវិទា, វិធម្មាល៉ែងនិវិទា នាមមេរូបនិវិទា,
នាមមេរូបនិវិទា សេដ្ឋកោះពេញនិវិទា, សេដ្ឋកោះពេញនិវិទា ដែលតិចនិវិទា,
ដែលតិចនិវិទា គេហេនានិវិទា, គេហេនានិវិទា ព័ណ៌ខាងនិវិទា,
ព័ណ៌ខាងនិវិទា អូបាទាននិវិទា, អូបាទាននិវិទា ភាគវនិវិទា,
ភាគវនិវិទា ចាតិនិវិទា, ចាតិនិវិទា ធម្មរោមរោល៉ែង-
តួកកែវបែនទុកខេះពេមនៃស្តុបាយាសា និរុម៉ោនិនិ ។
កែវមេត្តសស់ កោវល៉ែសស់ ទុកខោកខោនីតិសស់ និវិទា ហើតិ ។

ສິ່ງນີ້ມີ ສິ່ງນີ້ຈຶ່ງມີ ສິ່ງນີ້ດັບ ສິ່ງນີ້ຈຶ່ງດັບ

ປະລຸງຈະສຸມປາທ ສາຍເກີດ ດືອ ເພຣະອວິຈ່າປະເປົນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີສັງຂາຣ ເພຣະສັງຂາຣເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີວິຄູ່ງໝາຜັນ ເພຣະວິຄູ່ງໝາຜັນເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີນາມຮູ່ປ ເພຣະນາມຮູ່ປເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີອ້າຍຕະນະ ລ ເພຣະອ້າຍຕະນະ ລ ເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີຜັສສະ ເພຣະຜັສສະເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີເວທນາ ເພຣະເວທນາເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີຕັ້ນຫາ ເພຣະຕັ້ນຫາເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີອຸປາຖານ ເພຣະອຸປາຖານເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີກັພ ເພຣະກັພເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີໜຳຕິ ເພຣະໜຳຕິເປັນປ່ອງຈັຍຈຶ່ງມີໜຳຮາ ມຣະນ ໂຄກະ ປຣິເທວະ ທຸກໆໜີ້ ໂກມນັ້ສ ອຸປາຢາສ ຄວາມເກີດຂຶ້ນແໜ່ງກອງທຸກໆໜີ້ທັງປວງນັ້ນມີອ່າຍ່າງນີ້

ປະລຸງຈະສຸມປາທ ສາຍດັບ ດືອ ເພຣະອວິຈ່າດັບໂດຍຄລາຍຄວາມກຳຫັດຍິນດີໂດຍໄໝເໜືອສັງຂາຣຈຶ່ງດັບ ເພຣະສັງຂາຣດັບວິຄູ່ງໝາຜັນຈຶ່ງດັບ ເພຣະວິຄູ່ງໝາຜັນດັບນາມຮູ່ປຈຶ່ງດັບ ເພຣະນາມຮູ່ປດັບອ້າຍຕະນະ ລ ຈຶ່ງດັບ ເພຣະອ້າຍຕະນະ ລ ດັບຜັສສະຈຶ່ງດັບ ເພຣະຜັສສະດັບເວທນາຈຶ່ງດັບ ເພຣະເວທນາດັບຕັ້ນຫາຈຶ່ງດັບ ເພຣະຕັ້ນຫາດັບອຸປາຖານຈຶ່ງດັບ ເພຣະອຸປາຖານດັບກັພຈຶ່ງດັບ ເພຣະກັພດັບໜຳຕິຈຶ່ງດັບ ເພຣະໜຳຕິດັບ ຊຣາມຣະນ ໂຄກະ ປຣິເທວະ ທຸກໆໜີ້ ໂກມນັ້ສ ອຸປາຢາສຈຶ່ງດັບ ຄວາມດັບກອງທຸກໆໜີ້ທັງປວງນັ້ນມີອ່າຍ່າງນີ້

ໂລກຸຕຕຽບສະລົງ ຮັມສັງຄນີ

ກຸສະລາ ຮັມມາ ອະກຸສະລາ ຮັມມາ ວັດທະນາ ອັນດາ, ຮັມມາ,

ກະຕະເມ ຮັມມາ ກຸສະລາ? ຍັ້ງມີ ສະມະເຍ ໂລກຸຕຕະຮັງ ມານັ້ນ ປາວເຕີ ນິຍານີກັ້ງ ອະປະຈະຍະຄາມີງ ທີ່ກຸລື້ອີກະຕານັ້ນ ປະຫານຍະ ປະລູ້ມາຍະ ອຸມີຍາ ປັດຕິຍາ ວິວິຈເຈວະ ກາມເມີ ປະລູ້ມັ້ງ ມານັ້ນ ອຸປະສົມປ້ອຍະ ວິທະຮະຕີ ທຸກຂະປະລູ້ປະທັງ ທັນຮາກິ່ງໝັ້ງ ທຸກຂະປະລູ້ປະທັງ ຂີປປາກິ່ງໝັ້ງ ສຸຂະປະລູ້ປະທັງ ທັນຮາກິ່ງໝັ້ງ ສຸຂະປະລູ້ປະທັງ ຂີປປາກິ່ງໝັ້ງ, ຕັ້ງມີ ສະມະເຍ ຜັສໂລ ໂທີ ອະວິກເຊີໂປ ໂທີ ອີເມ ຮັມມາ ກຸສະລາ.

ກະຕະເມ ຮັມມາ ກຸສະລາ? ຍັ້ງມີ ສະມະເຍ ໂລກຸຕຕະຮັງ ມານັ້ນ ປາວເຕີ ນິຍານີກັ້ງ ອະປະຈະຍະຄາມີງ ທີ່ກຸລື້ອີກະຕານັ້ນ ປະຫານຍະ ປະລູ້ມາຍະ ອຸມີຍາ ປັດຕິຍາ ວິຕັກກະ ວິຈາຮານັ້ນ ວູປະສະມາ ທຸດີຢັ້ງ ມານັ້ນ ຕະຕິຢັ້ງ ມານັ້ນ ຈະຕຸຕັ້ງ ມານັ້ນ ປະລູ້ມັ້ງ ມານັ້ນ... ປັບຈະມັ້ງ ມານັ້ນ ອຸປະສົມປ້ອຍະ ວິທະຮະຕີ ທຸກຂະປະລູ້ປະທັງ ທັນຮາກິ່ງໝັ້ງ ທຸກຂະປະລູ້ປະທັງ ຂີປປາກິ່ງໝັ້ງ ສຸຂະປະລູ້ປະທັງ ທັນຮາກິ່ງໝັ້ງ ສຸຂະປະລູ້ປະທັງ ຂີປປາກິ່ງໝັ້ງ, ຕັ້ງມີ ສະມະເຍ ຜັສໂລ ໂທີ ອະວິກເຊີໂປ ໂທີ ອີເມ ຮັມມາ ກຸສະລາ. ฯ

ກະຕະເມ ຮັມມາ ກຸສະລາ? ຍັ້ງມີ ສະມະເຍ ໂລກຸຕຕະຮັງ ມານັ້ນ ປາວເຕີ ນິຍານີກັ້ງ ອະປະຈະຍະຄາມີງ ທີ່ກຸລື້ອີກະຕານັ້ນ ປະຫານຍະ ປະລູ້ມາຍະ ອຸມີຍາ ປັດຕິຍາ ວິຕັກກະ ກາມເມີ ປະລູ້ມັ້ງ ມານັ້ນ ອຸປະສົມປ້ອຍະ ວິທະຮະຕີ ທຸກຂະປະລູ້ປະທັງ ທັນຮາກິ່ງໝັ້ງ ສຸ່ມຸ່ນະຕັ້ງ ທຸກຂະປະລູ້ປະທັງ ຂີປປາກິ່ງໝັ້ງ ສຸ່ມຸ່ນະຕັ້ງ ສຸຂະປະລູ້ປະທັງ ທັນຮາ-ກິ່ງໝັ້ງ ສຸ່ມຸ່ນະຕັ້ງ ສຸຂະປະລູ້ປະທັງ ຂີປປາກິ່ງໝັ້ງ ສຸ່ມຸ່ນະຕັ້ງ, ຕັ້ງມີ ສະມະເຍ ຜັສໂລ ໂທີ ອະວິກເຊີໂປ ໂທີ ອີເມ ຮັມມາ ກຸສະລາ.

ກະຕະເມ ຮັມມາ ກຸສະລາ? ຍັ້ງມີ ສະມະເຍ ໂລກຸຕຕະຮັງ ມານັ້ນ ປາວເຕີ ນິຍານີກັ້ງ ອະປະຈະຍະຄາມີງ ທີ່ກຸລື້ອີກະຕານັ້ນ ປະຫານຍະ ປະລູ້ມາຍະ ອຸມີຍາ ປັດຕິຍາ ວິຕັກກະ

วิจารณัง วุปะสะมา ทุติยং মানং তৎতিযং মানং জতুতলং মানং পঙ্কজমং
মানং... পাষুজমং মানং কুপস্মৰ্পচচ বিহৰতি তুকখেপঞ্চিপত্তে তন্ত্রাগিণ্ডঁ
শুণ্ডুষত্তে তুকখেপঞ্চিপত্তে খিপপাগিণ্ডঁ শুণ্ডুষত্তে শুখেপঞ্চিপত্তে তন্ত্রা-
গিণ্ডঁ শুণ্ডুষত্তে শুখেপঞ্চিপত্তে খিপপাগিণ্ডঁ শুণ্ডুষত্তে, ত্র্যাস্মিং সহমতে
পাস্টে হেতি ওবিকেপো হেতি ওমে র্হমা গুসলা. ।

ກະຕະເມ ອັນມາ ກຸສະລາ? ຍ້ສມີງ ສະມະເຍ ໂລກຸຕຕະຮັງ ມານັ້ງ ປາວເຕີ ນິຍານິກັງ
ອະປະຈະຍະຄາມິງ ທີ່ກູ້ຄະຕານັ້ນ ປະຫານຍະ ປະຈຸບມາຍະ ຖຸມີຍາ ປັດຕິຍາ ວິວິຈເຈວະ
ກາເມທີ ປະຈຸບມັງ ມານັ້ນ ອຸປະສົມປ້ອຍ ວິທະຮະຕີ ທຸກຂະປະລົງປະທັງ ທັນຮາກົມົງ
ອັປປະນິທີຕັ້ງ ທຸກຂະປະລົງປະທັງ ຂີປປາກົມົງ ອັປປະນິທີຕັ້ງ ສຸຂະປະລົງປະທັງ
ທັນຮາກົມົງ ອັປປະນິທີຕັ້ງ ສຸຂະປະລົງປະທັງ ຂີປປາກົມົງ ອັປປະນິທີຕັ້ງ, ຕໍສມີງ
ສະມະເຍ ຜັສໂລ ໂທີ ອະວິເຂໂປ ໂທີ ອີເມ ອັນມາ ກຸສະລາ.

ກະຕະເມ ອົມມາ ກຸສະລາ? ຍ້ສົມີງ ສະມະເຍ ໂລກຸຕຕະຮັງ ມານັ້ນ ປາວເຕີ ນິຍຍານິກັ້ງ
ອະປະຈະຍະຄາມີງ ທິກູ້ສົກະຕານັ້ນ ປະທານາຍະ ປະຈຸບມາຍະ ກຸມືຢາ ປັຕຕິຢາ ວິຕັກກະ
ວິຈາරານັ້ນ ຫຼຸປະສະມາ ຖຸຕິຍັງ ມານັ້ນ ຕະຕິຍັງ ມານັ້ນ ຈຕຸຕັ້ງ ມານັ້ນ ປະຈຸບມັງ ມານັ້ນ...
ປໍ່ຜູຈະມັງ ມານັ້ນ ອຸປະສົມປ້ອຍ ວິທະຣະຕີ ທຸກຂະປະລົງປະທັງ ທັນຮາກົມົງ
ອັປປະນິທີຕັ້ງ ທຸກຂະປະລົງປະທັງ ຂີປປາກົມົງ ອັປປະນິທີຕັ້ງ ສຸຂະປະລົງປະທັງ
ທັນຮາກົມົງ ອັປປະນິທີຕັ້ງ ສຸຂະປະລົງປະທັງ ຂີປປາກົມົງ ອັປປະນິທີຕັ້ງ, ຕັ້ສົມີງ
ສະມະເຍ ຜັສໂສ ໂຮຕີ ອະວິກເຊີໂປ ໂຮຕີ ອົມມາ ກຸສະລາ. ๗

ກະຕະເມ ອົມມາ ກຸສະລາ? ຍ້ສົມີງ ສະມະເຍ ໂລກຸຕຕະຮັງ ມານັ້ນ ປາວເຕີ ນິຍານິກັ້ງ
ອະປະຈະບະຄາມີງ ທີ່ກູ້ຈະຕານັ້ນ ປະທານາຍະ ປະຈຸບມາຍະ ຖົມີຢາ ປັດຕິຢາ ວິວຈະຈະ
ກາເມທີ ປະຈຸບມັງ ມານັ້ນ ອູປະສົມປ້ອຍ ວິທະວະຕີ ຖຸກຂະປະກຸປະທັງ ທັນຮາກົງ

ជំនាញទីប្រព័ន្ធបាស វិរិយាទីប្រព័ន្ធបាស ជិតាទីប្រព័ន្ធបាស វិម៉ាសាទីប្រព័ន្ធបាស ទុកខេប្រព័ន្ធបាស ចិត្តបាស ឯុប្រាកិតុល្យបាស ជំនាញទីប្រព័ន្ធបាស វិរិយាទីប្រព័ន្ធបាស ជិតាទីប្រព័ន្ធបាស វិម៉ាសាទីប្រព័ន្ធបាស សុខប្រព័ន្ធបាស ព័ណ៌ខាងកិត្តិយោបាន ជំនាញទីប្រព័ន្ធបាស វិរិយាទីប្រព័ន្ធបាស ជិតាទីប្រព័ន្ធបាស វិម៉ាសាទីប្រព័ន្ធបាស សុខប្រព័ន្ធបាស ឯុប្រាកិតុល្យបាស ជំនាញទីប្រព័ន្ធបាស វិរិយាទីប្រព័ន្ធបាស ជិតាទីប្រព័ន្ធបាស វិម៉ាសាទីប្រព័ន្ធបាស សុខប្រព័ន្ធបាស ឯុប្រាកិតុល្យបាស ជំនាញទីប្រព័ន្ធបាស វិរិយាទីប្រព័ន្ធបាស ជិតាទីប្រព័ន្ធបាស វិម៉ាសាទីប្រព័ន្ធបាស, ព័ត៌មិន សមមេដៃ ផែតូល ហេតិ ឧវិកខេប្រព័ន្ធ ហេតិ ឯុម៉ែ នឹមមា កុសលា.

ກະຕະເມ ອົ່ມມາ ກຸສະລາ? ຍັ້ນມີ ສະມະເຍ ໂຄງຕະຮັງ ມານັ້ນ ກາວເຕີ ນິຍານິກັງ
ອະປະຈະຍະຄາມີງ ທຶນູ້ຂະຕານັ້ນ ປະການາຍະ ປະຈຸບມາຍະ ຖົມີຢາ ປັດຕິຢາ ວິຕັກກະ
ວິຈາຮານັ້ນ ຫຼຸປະສະມາ ທຸຕິຍັ້ນ ມານັ້ນ ຕະຕິຍັ້ນ ມານັ້ນ ຈະຕຸຕັ້ງ ມານັ້ນ ປະຈຸບມັ້ງ
ມານັ້ນ... ປັບຈະມັ້ງ ມານັ້ນ ອຸປະສົມປ້ອຍະ ວິທະຣະຕີ ທຸກຂະປະຫຼືປະທັກ ທັນຮາກົມົງ
ຈັນທາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ວິຣີຍາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ຈິຕຕາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ວິມັງສາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ທຸກຂະ-
ປະຫຼືປະທັກ ອີປປາກົມົງ ຈັນທາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ວິຣີຍາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ຈິຕຕາຮີປະເຕຍຍັ້ງ
ວິມັງສາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ສຸຂະປະຫຼືປະທັກ ທັນຮາກົມົງ ຈັນທາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ວິຣີຍາ-
ຮີປະເຕຍຍັ້ງ ຈິຕຕາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ວິມັງສາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ສຸຂະປະຫຼືປະທັກ ອີປປາກົມົງ
ຈັນທາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ວິຣີຍາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ຈິຕຕາຮີປະເຕຍຍັ້ງ ວິມັງສາຮີປະເຕຍຍັ້ງ, ຕັ້ນມີ
ສະມະເຍ ຜັສໂລ ໂທຕີ ອະວິກເຊໂປ ໂທຕີ ອີເມ ອົ່ມມາ ກຸສະລາ. ฯ

หมายเหตุ : พระอภิธรรมปีปฏิกร�ห์ เริ่มตั้วมาติกา หรือ แม่บพท ที่ยกขึ้นตั้งไว้ก่อนว่า กุสลา รัมมา อคุสลา รัมมา อัพยากรตา รัมมา แล้วค่อยๆ ขยายความโดยละเอียดพิสดาร รัมมสังคณี นั้นเป็นคัมภีร์แรก แบ่งเป็นเรื่องจิต รูป นิกขेप และ อรหกถา ที่ยกมาเนี้ยเป็นการจำแนก โลกุตตรกุศล โดยตั้งเป็นคำถามว่า อะไรคือ กศลจิต แล้วตอบจำแนกต่างๆ กันไป

ปัจจัยวิภั้นควร

ปัจจัยปัจจุบันมั่นคงทุกสิ่ง ยกมาสวัสดิเพียง ๔ ปัจจัย จาก ๒๕ ปัจจัย

(หันหน้า มองยัง ปัจจะยะวิภังคะวาระป่ารัง ภะนามะ เล)

៩. ហេតុប៉ាវជាប្រព័ន្ធឌី ហេតុ ហេតុតាមបច្ចុប្បន្នទានការងារ និងមានការងារ តាំងនៃអ្នកគ្រប់គ្រងនានាប្រព័ន្ធ រួមទាំង ហេតុប៉ាវជាប្រព័ន្ធឌី ហេតុ ហេតុតាមបច្ចុប្បន្នទានការងារ និងមានការងារ តាំងនៃអ្នកគ្រប់គ្រងនានាប្រព័ន្ធ

๒. อารัมมະณะปៈជាមួត រូបមន្តល់នៅ ជាខ្សុវិធុណានេចាតុយា ព៉ាងសំបុត្រពេទ-
ការណ៍ឱ្យជាបុគ្គលិកអារីមមະនោបៈជាមួតយោង បៈជាមួត,

ສັຫຍະຕະນັ້ງ ໂສຕາວິຫຼຸງພາຄະຫາຕຸຢາ ຕັ້ງສົມປະຍຸຕະການໜີຈະ ຮຶ້ມມານັ້ນ
ອາວັມມະແນະປ່ຈະເບນະ ປ່ຈະໂຍ,

ຮະສາຍະຕະນັ້ງ ຂໍ້ວາງວິຜົນຄູານະກາຕຸຢາ ຕັ້ງລົ້ມປະຢຸຕຕະການໜີຈະ ຮຶ້ມມານັ້ນ
ອາຮັມມະນະປ່ຈຈະເປັນ ປ່ຈຈະໂຍ,

ໂພງຈຸ້າພາຍະຕະນັ້ນ ກາຍະວິນູ້ງານແຮງຕຸ່ມາ
ຮັ້ມມານັ້ນ ອາຮັມມະນະປັຈຈະເຢັນນະ ປັຈຈະໂຍ,

រូបាយចារណ៍ សំណើយចារណ៍ គំនាយចារណ៍ រលសាយចារណ៍ ពេរូច្ចាបាយចារណ៍
មនេនាទុយា ព៉ាងតិចបែកការណ៍ឱ្យឈឺ ឱ្យមានឱ្យ ភាពមនេនេះជំរួញ ជំរួញ

ສັ່ພເພ ຮິ້ມມາ ມະໂນວິລູງຄູານະຈາຕຸຢາ ຕັ້ງສັ່ນປະບຸຕະການໜີຈະ ຮິ້ມມານັ້ນ
ອາຮັມມະນະປ່ຈຈະເຢນະ ປ່ຈຈະໂຍ,

ຢັ້ງ ຍັ້ງ ຂົ້ມມັງ ອາຮັກພະຍະ ເຢ ເຢ ຂົ້ມມາ ອຸປະປ່ອຍືນຕີ ຈິຕຕະເຈຕະລຶກ ຂົ້ມມາ
ເຕ ເຕ ຂົ້ມມາ ເຕລັ້ງ ເຕລັ້ງ ຂົ້ມມານັ້ນ **ອາຮັກມະຄະປ່ອຈະເຢແນ** ປັຈະໂຢຕີ ।

๓. อะธิปติปจจะโยติ ฉันทาริปะติ ฉันทารัมปะยุตตะกานัง รัมมานัง ตั้ง-
สมมุภูจานันญจะ รูปนัง อะธิปติปจจะเยนะ ปจจะโย,

วีริยาธิปะติ วีริยาลัมปะยุตตะกานัง รัมมานัง ตั้งสมมุภูจานันญจะ รูปนัง
อะธิปติปจจะเยนะ ปจจะโย,

จิตตาธิปะติ จิตตาลัมปะยุตตะกานัง รัมมานัง ตั้งสมมุภูจานันญจะ รูปนัง
อะธิปติปจจะเยนะ ปจจะโย,

วีมังสาธิปะติ วีมังสาลัมปะยุตตะกานัง รัมมานัง ตั้งสมมุภูจานันญจะ รูปนัง
อะธิปติปจจะเยนะ ปจจะโย,

บัง บัง รัมมัง คะรุ่ง กัต្ត瓦 เය เය รัมมา อุปปัชชันติ จิตตะเจตະลิกາ รัมมา^๑
เต เเต รัมมา เเตสঁ เตসঁ รัมมานং อะธิปติปจจะเยনং ปজজয়তি ।

๔. อะนันตะระปจจะโยติ จักขุวิญญาณะราตু ตั้งลัมปะยุตตะกา จะ รัมมา มะโน-
ราตুয়া ตั้งลัมปะยุตตะกานন্য়জ রামমানং อะনন্ততৰপ্জজযেনং পজজয়,

মংনোরাতু তংলামপ্যুততকা জহ ৰামমা মংনোবিষ্ণুষ্ণানঃৰাতুয়া তংলামপ-
যুততকানন্য়জ রামমানং ওনন্ততৰপ্জজযেনং পজজয়,

ৰোষতবিষ্ণুষ্ণানঃৰাতু তংলামপ্যুততকা জহ ৰামমা মংনোৰাতুয়া তংলামপ-
যুততকানন্য়জ রামমানং ওনন্ততৰপ্জজযেনং পজজয়,

মংনোৰাতু তংলামপ্যুততকা জহ ৰামমা মংনোবিষ্ণুষ্ণানঃৰাতুয়া তংলামপ-
যুততকানন্য়জ রামমানং ওনন্ততৰপ্জজযেনং পজজয়,

ধানবিষ্ণুষ্ণানঃৰাতু তংলামপ্যুততকা জহ ৰামমা মংনোৰাতুয়া তংলামপ-
যুততকানন্য়জ রামমানং ওনন্ততৰপ্জজযেনং পজজয়,

মংনোৰাতু তংলামপ্যুততকা জহ ৰামমা মংনোবিষ্ণুষ্ণানঃৰাতুয়া তংলামপ-
যুততকানন্য়জ রামমানং ওনন্ততৰপ্জজযেনং পজজয়,

ិវាហិរញ្ញាណនេរាត្រូ ពងសំបែកចាន់ការ ឬ ឯកមាន មនុនាត្រូយា ពងសំបែកចាន់ការនៃឯណី ឬ ឯកមានៗ ឧបន័យទេរំបៀវតាយនៅលើ,

ມະໂນຮາຕູ ຕັ້ງລົ້ມປະຢຸຕຕະກາ ຈະ ຂັ້ມມາ ມະໂນວິຫຼຸງໝາຜະຮາຕູຍາ ຕັ້ງລົ້ມປະຢຸຕຕະການໜີຈະ ຂັ້ມມານັ້ນ ອະນັ້ນຕະຮະປໍຈະເຍ່ນແນ່ ປໍຈະໂຍ,

ก้ายะวิญญาณะราตุ ตั้งล้มປະບຸຕະກາ ຈະ ຮັ້ມມາ ມະໂນຮາຕຸຍາ ຕັ້ງລົ້ມປະບຸຕະການ໌ຢູ່ຈະ ຮັ້ມມານັ້ນ ອະນັ້ນຕະຮະປ່ຈຈະເຢີ່ນໆ ປ່ຈຈະໂຍ,

ມະໂນຮາຕູ ຕັ້ງລົ້ມປະບຸຕະກາ ຈະ ຮົ້ມມາ ມະໂນວິຫຼຸງໝາຜະຮາຕູຍາ ຕັ້ງລົ້ມປະບຸຕະການໜີຈະ ຮົ້ມມານັ້ນ ອະນັນຕະຮະປໍຈະເຢແນ່ ປໍຈະໂຍ,

បុរិមា បុរិមា កុសាលា ខីមោ ថ្មីមិនាំង ថ្មីមិនាំង កុសាលាំង ខីមោំង
វឌ្ឍន៍ពារេថ្មីជាយេង ថ្មីយូ,

បុរិមា បុរិមា កុសលា ទីមោ ថ្មីមាន៉ាង ថ្មីមាន៉ាង អំពើយកចតាន៉ាង ទីមាន៉ាង
វឌ្ឍន៍ពេទ្យថ្មីមាន៉ាង ថ្មីមាន៉ាង ថ្មីមាន៉ាង ថ្មីមាន៉ាង ថ្មីមាន៉ាង ថ្មីមាន៉ាង

បុរិមា បុរិមា ឧក្រស់លា ទីមោ ថ្មីមាន៉ែ ថ្មីមាន៉ែ ឧក្រស់លាន៉ែ
ទីមាន៉ែ ឧបន័នពេរថ្មីមោយ៉ែ ថ្មីមោយ៉ែ,

បុរិមា បុរិមា ឧក្រស់លាត ធម្មមា ថ្វិជីមាន៉ែ ថ្វិជីមាន៉ែ ខ័ណ្ឌយកចតាន៉ែ
ធម្មមាន៉ែ ឧបនោនពេទ្យថ្វិជីមោន៉ែ ថ្វិជីមោន៉ែ,

บุรีมา บุรีมา อัพยากะตา รัมมา ปัจฉิมานัง ปัจฉิมานัง อัพยากะตานัง
รัมมา อะนันตะระปัจจะเยนະ ปัจจะโย,

បុរិមាណ បុរិមាណ អំពើយកចាតា ទីម្រាមា ថ្ងៃជិមាន់ ថ្ងៃជិមាន់ ក្នុងតាលាន់ ទីម្រាមាន់
ខែនៅពេលវេលា ថ្ងៃជិមាន់ ថ្ងៃជិមាន់

បុរិមា បុរិមា អំពើការតាម នីមួយៗ ប៉ាជិមាន់ ប៉ាជិមាន់ ឧក្រស់លាន់
នីមាន់ ឧង់នៅពេលប៉ាជិមេន់ ប៉ាជិមេ,

ເຢສັ້ງ ເຢສັ້ງ ຂົ້ມມານັ້ນ ອະນັນຕະຣາ ເຢ ເຢ ຂົ້ມມາ ອຸປປ່ອງຫັນຕີ ຈິຕຕະເຈຕະລືກາ ຂົ້ມມາ
ເຕີ ເຕີ ຂົ້ມມາ ເຕີສັ້ງ ເຕີສັ້ງ ຂົ້ມມານັ້ນ **ອະນັນຕະຮະປ່ອຈະເຍັນ** ປ່ອຈະໂຍດີ.

ຈຸດໃຊຍປກຣົນ

ບທສວດເພື່ອຊັຍໜະ (ແບນຍ່ອ)

๑. ສຸໂຂ ພຸທຮານັ້ນ ອຸປປາໂຫ
ສຸຂາ ສັງໝັກສະ ສາມັກຕີ

ສຸຂາ ສັກສົມມະເທະນາ
ສະມັກຄານັ້ນ ຕະໂປ ສຸໂຂ.

ຄວາມອຸປະຕິຂຶ້ນແທ່ງພຣະພູທຣເຈົ້າທັງໝາຍ ເປັນເຫຼຸ້ນນຳສຸຂມາໃໝ່, ກາຣແສດງທະຣມຂອງສັຕັບປຸງປຸ່ງ ເປັນເຫຼຸ້ນນຳສຸຂມາໃໝ່, ຄວາມພຣ້ວມເພຣີຢູ່ຂອງໜູ່ຄະນະ ເປັນເຫຼຸ້ນແທ່ງຄວາມສຸຂ, ຄວາມເພີຍຮອງທ່ານຜູ້ພຣ້ວມເພຣີຢູ່ກັນທັງໝາຍ ເປັນເຫຼຸ້ນແທ່ງຄວາມສຸຂ.

໢. ທິວາ ຕະປະຕີ ອາທິຈໂຈ^{ຮັດຕິງ ອາກາຕີ ຈັນທິມາ}
ສັນනັກໂທ ຂັດຕິໂຍ ຕະປະຕີ^{ຜາຍີ ຕະປະຕີ ພົມມະໂນ}
ອະຄະ ສັພພະມະໂຮຮັດຕິງ^{ພຸທໂທ ຕະປະຕີ ເຕະະສາ}.

ດວງອາທິຕິຍ ຍ່ອມຮູ່ງເວື່ອງໃນເວລາກລາງວັນ ດວງຈັນທົ່ງ ຍ່ອມຮູ່ງເວື່ອງໃນເວລາກລາງຄືນ ກະໜັກຕິຣີຢູ່ຜູ້ທຽບເຊື່ອງຮັບ ຍ່ອມສົງ່າມ ພຣາມໝົ່ງເພັ່ນ ຍ່ອມຮູ່ງເວື່ອງ ສ່ວນພຣະພູທຣເຈົ້າ ຍ່ອມຮູ່ງໂຮຈນ໌ດ້ວຍພຣະເຊານຸພາບຕລອດທັງວັນແລະຄືນທັງປົງ.

ຕ. ຫີຣີໂອຕຕັບປະສົມປັນນາ
ສັນໂຕ ສັບປຸງສາ ໂລເກ

ສຸກກະຮັມມະສະມາທິຕາ
'ເຫວະຮັມມາ'ຕີ ວຸຈະເຮ.

ບຸດຄດລັກສິ່ງພຣ້ວມດ້ວຍຫີຣີແລະໂອຕຕັບປະ (ລະອາຍຊ້ວກລ້ວບາປ) ຕັ້ງມື່ນອຍຸ່ງໃນທະຣມວັນຂາວຄືອກຸຄລທະຣມ ເປັນຜູ້ສົງປະຮັບ ເປັນສັຕັບປຸງປຸ່ງ ບັນທຶກເຮີຍກວ່າ "ຜູ້ມີເຫວະຮັມ" ໃນໂລກ.

ດ. ສັນຕີ ປັກຂາ ອະປະຕະນາ
ມາຕາ ປິຕາ ຈະ ນິກຂັ້ນຕາ

ສັນຕີ ປາຫາ ອະວັນຈະນາ
ໜາຕະເວທະ ປະຫຼິກກະມະ.

(ນາກຄຸມໂພຣີສັຕັບ ເມື່ອຈະທຳມີໄຟປ່າ ຮະລິກຄື່ງພຣະຄຸຕົນຂອງພຣະພູທຣເຈົ້າໃນອົດືຕ ປරກສັຈຈະທີ່ມີອຍຸ່ງໃນຕານ ເມື່ອຈະກຳສັຈຈກົງຢາ ຈຶ່ງກລ່າວວ່າ) ປິກຂອງເຮົາມີອຍຸ່ງ ແຕ່ຍັງບິນໍໄມ້ໄດ້ ເທົ່າທັ້ງ ໜ້າ ຂ້າງຂອງເຮົາ ມີອຍຸ່ງ ກົງຍັງເດີນໄມ້ໄດ້ ທັ້ງແມ່ແລະພ່ອຂອງເຮົາ ກົງໜີກ້າຍອອກໄປແລ້ວ ນີ້ເຈົ້າໄຟປ່າ ເຈົ້າຈັງຄອຍກລັບໄປເດີດ'

៥. ສຸວັນເຄະກູມີ່ມີ ດັ່ງຕ່ວານະ
ປິສາຈີ ນິທະແມຕ່ວານະ
ເອເຕີ ສັພເພ ຍັກຂາ ປະລາຍັນຕຸ.
ໂສນູຕະຣາ ມະຫິຫຼິກາ
ພຣ້ມະໜາລັງ ອະເຫສະຢູ່.

ท่านพระโสณะเกราะและท่านพระอุตตระเกราะ เป็นผู้มีอิทธิ์มาก ได้ไปยังดินแดนสุวรรณภูมิ ปราบพวงยักษ์ปีศาจทั้งหลายแล้ว ได้แสดงพระมหาลัษณะ ขอพวงยักษ์เหล่านั่น จงหนึ่งไปเกิด.

๖. อาการสัมภูติ จะ ภูมิมัมภูติ
บุญญัง โน อะนุโมทันตุ
อาการสัมภูติ จะ ภูมิมัมภูติ
บุญญัง โน อะนุโมทันตุ
อาการสัมภูติ จะ ภูมิมัมภูติ
บุญญัง โน อะนุโมทันตุ
อาการสัมภูติ จะ ภูมิมัมภูติ
บุญญัง โน อะนุโมทันตุ

เทวานาคามะหิทธิกา
จิรัง รักขันตุ สาสะนัง.
เทวานาคามะหิทธิกา
จิรัง รักขันตุ ปานิโน.
เทวานาคามะหิทธิกา
จิรัง รักขันตุ ใน สะทา.
เทวานาคามะหิทธิกา
โสติิง คัจฉันตุ เทเวตา cascade.

ท่านผู้มีฤทธิ์ทั้งหลาย จะเป็นอาการลักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นภูมิมักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นพญานาคก็ได้ จงอนุโมทนาบุญกับพวกรข้าพเจ้าทั้งหลาย จงปกปักษาราษฎร์ฯ ประคسانาให้ดำรงอยู่ได้นานเกิด.
ท่านผู้มีฤทธิ์ทั้งหลาย จะเป็นอาการลักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นภูมิมักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นพญานาคก็ได้ จงอนุโมทนาบุญกับพวกรข้าพเจ้าทั้งหลาย จงคุ้มครองสัตว์ทั้งหลายตลอดกาลนานเกิด.
ท่านผู้มีฤทธิ์ทั้งหลาย จะเป็นอาการลักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นภูมิมักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นพญานาคก็ได้ จงอนุโมทนาบุญกับพวกรข้าพเจ้าทั้งหลาย จงคุ้มครองพวกรข้าพเจ้าทั้งหลาย เป็นนิจเกิด.
ท่านผู้มีฤทธิ์ทั้งหลาย จะเป็นอาการลักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นภูมิมักษณะเทวดาก็ได้ จะเป็นพญานาคก็ได้ จงอนุโมทนาบุญกับพวกรข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอให้เทวดาทั้งหลายที่ได้มารแล้ว จงเดินทางกลับไปโดยสวัสดิภาพด้วยเทอญ.

บทสรุปใช้ยน้อย

ก. นะโม เม พุทธะเตชสสະ	ระตะนัตตะยะธมิกາ
เตชะປະສີທິຮັງສື ເຫວາ	ນາຮຍະນະປະຮມສະວະຮາ
ສີທິພໍຣ໌ມາ ຈະ ອິນຫາ ຈະ	ຈະຕຸໂລກາກິරັກຂະກາ
ສະມຸຫາ ກູດະຈັດຄາ ຈະ	ສັພພະຍະປະສິທີ ກະວັນຕຸ ເຕ.

ขอความน้อมแห่งข้าพเจ้า จงมีเด่พระลัมมาสัมพุทธเจ้าผู้รุ่งเรืองด้วยเดช (พระองค์นั้น) สมถมพรหมณ์ทั้งหลาย ผู้ถึงพระรัตนตรัยว่าเป็นสรณะก็ดี เทวดาทั้งหลายผู้รุ่งเรืองเดช มีรัศมีงดงามผุดผ่อง ผู้เป็นใหญ่ ประเสริฐเลิศลักษณ์ดี สิทธิพรหมก็ดี พระอินทร์ทั้งหลายก็ดี ท้าวจตุโลกบาลผู้คุ้มครองสัตว์โลกก็ดี เทวดาทั้งหลายที่ประจำอยู่ตามท้องทะเลก็ดี เทวดาผู้ประจำอยู่บนภาคพื้นก็ดี เทวดาผู้ประจำอยู่ตามแม่น้ำก็ดี ด้วยอนุภาพแห่งท่านทั้งหลายเหล่านั้น ขอความล้ำเร็จแห่งชัยชนะทั้งมวล จงบังเกิดมีแก่ท่าน.

ធម៌យេរោគ ធម៌យេរោគ និង ធម៌យេរោគ និង ធម៌យេរោគ

ចະយະ ចະយະ ទຸນນິມີຕຕະໂຮກີ

ធម៌យេ ធម៌យេ តិះគីស្តរាងនៃមុខជា

ធម៌រុណនេមុខសាធារា (អារុណនេមុខតំបន់)

ធម៌យេស៊ីល ធម៌យេស៊ីល ជំពាក់នាគករោគ

จะเป็นแผ่นดินที่เล็กหรือแผ่นดินที่กว้างใหญ่ก็ตาม ทะเลหรือมหาสมุทร ก็ตาม แม่น้ำน้อยใหญ่ ทั้งหลาย ก็ตาม ท่านจงช่วย จงช่วย ณ สถานที่เหล่านี้ แห่งทั้งหมด

ท่านจงชนาะ จงชนาะ ทั้งบันพื้นอากาศ ทั้งในสถานที่อยู่อาศัย ในถ้ำเร็น หินผา ภูเขาหลวงสุเมรุ และในราวดำป่าฯเพรสตันฯ

ຈົນທະ ຈົນທະ ຕ່ອພວກຮມ່ງນາຄນ້ອຍໃໝ່ທັງໝາຍ ທີ່ອາຄີຍອຸ່ນຕາມໂຕຮກເຫວແລະຫັວນໍາລືກ
ແລະຕ່ອພວກປີສາຈກຕາລີທັງໝາຍ

ຈົງຈະນະ ຈົງຈະນະ ຕ້ອພວກທີ່ກໍາໄໝໃຫ້ເກີດເຫຼືອພາເພດຮ້າຍ ຜົມັກກ່ອງໃຫ້ເກີດໂຮຄາພຍາຮື

ຈົງໝາຍ ຈົງໝາຍ ຕ່ອລີ້ງທີ່ສໍາຮັບຕົວທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພວກທີ່ມີເຂົາ ມີນາ ມີເຂົ້າວ

จังชันะ จังชันะ ต่อสานติราเวชที่คุมเข็งกล้า

ຈົງໝາຍ ຈົງໝາຍ ຕ່ອພວກນາຄຈຳພວກທີ່ໃຊ້ເຄື່ອງປະຕິບັດຄວ່າມສ້ອຍລັ້ງວາລີຍດັ່ງດອກຈຳປາເປັນຕົ້ນ

ຈົງໝາຍ ຈົງໝາຍ ຕ່ອໂຄລັງໜ້າງ ໝູ່ມ້າ ສກະ ສ ວາຊລື້ທ ເລື່ອໂຄຮ່ງ ເລື່ອເໜື້ອງ

ຈົງໝາຍ ຈົງໝາຍ ຕ່ອຂ້າຄືກັດຕູ້ທີ່ມຸ່ງຄວາມເຄົ້າໂຄກ ເນື້ອໜູ້ເສັນຂ້າຄືກັດຕູ້ພ່າຍແພໍ ສົງປະຮັບແລ້ວ
ກາຍຫລັງຢ່ອມຈະມີແຕ່ຄວາມໂສມນ໌ສຍິນດີ

ចង់យក ចង់យក សុខាសុខាថី

ធម៌យន្ត ធម៌យន្ត និងទីតាំងរបស់ពាណិជ្ជកម្ម

ធម៌យេស៊ីលិន និង ធម៌យេស៊ីលិន សំខាន់

ចំណាំ ចំណាំ ម៉ាករាល់យា ភាគីគេ

ធម៌យេ ធម៌យេ រៀកខេល់ ស្តុវត្ថុចោទជា

៥៥៥ ធម៌យនេយនោ

ធម៌យន៍ ធម៌យន៍ រាជាណិរាជៈធម៌យន៍

ធម៌យេស៊ីល ប្រជាជីវិ៍ សំពុំ

ធម៌រាជ ធម៌រាជ នគរបាលអង្គភាព ជាបន្ទីរការពិន័យ

ធម៌យន្ត ធម៌យន្ត មនេស្សទិន្នន័យ និងទិន្នន័យ

ចំណាំ ចំណាំ ពីរអំមាស្តក្រក្រ

จังหวัดที่ส่งด่วนราบเร็ว ชนะ จังหวัด

ຈົງໝາຍຂະໜາດ ທັກປຸນພື້ນແຜ່ນຕິນ ຄວາມໝາຍຂະໜາດຢ່າງດີ(ເຕັດຫາດ) ພຶ້ງມື້ຕລອອທຳກາລູກທາງເມື່ອ

ຈົງໜັນຂະ ຈົງໜັນຂະ ນໍາດວມສົງເຮົາແລ້ວເຫັນໄວ້ເປົ້າພົນແຜ່ນດີປຸກລອດໃຈໆ |

ຈົງໝາຍະ ຈົງໝາຍະ ທ່ານ່າມມັກຕີ ຄົ້ນກາຄຸ້ມໂຄງໄຟກາພັ້ນລື

ចងក្រោម ចងក្រោម ពិភពលោកនាមដូចខាងក្រោម

ຈົງໝາຍະ ຈົງໝາຍະ ສັກພວກຄໍາກຳຈາກໝາຍ (ຜິສີ້ອົກໍາ) ດັວຍເດືອນແກ່ງທຸກດາ

ຈົງກັນຂະ ຈົງກັນຂະ ຕັ້ງຢາຄານວາພະເໜ່ງໝາມກີ່ມື້ນຫຼັກຮູບພຽມ

ឧង្គម ធន្ឌាម ទំនើបទុកដាក់ និងសារពីរបៀបបង្ហាញរបស់ខ្លួន

ອົງຊາດ ອົງຊາດ ຄລອຄຫ້ວໜະນຳ ເຊິ່ງຫ້າງເວລ

พระปู่เจกพุทธเจ้าและพระอรหันต์สาวกทั้งหลายเหล่าใด ด้วยอนุภาพแห่งท่านผู้ประเสริฐ

เหล่านั้น ท่านจะชนะ จงชนะ

ຈົງໝາຍ ຈົງໝາຍ ດ້ວຍເຕີເຫັນທີ່ເຫັນໄດ້ຢູ່ໃນສະບັບກໍ່າລົງທຶນ

ຈົງຫນະ ຈົງຫນະ ດ້ວຍອານຸກາພແທ່ງທ້າວສູງຂະພຣມົງເປີມດ້ວຍເມຕາ

พญาฯ ทรงพระบรมราชโองการ ให้ความอนุรักษ์ จันทร์ เทพ สุริย์ เทพ พระอินทร์ ท้าวเวน്�เตiyะ ท้าวกุเวร ท้าวราชน เทพแห่งไฟ เทพแห่งลม เทพแห่งฝน เทพแห่งดิน ท้าวราตรี ท้าวนาค ผู้มีศักดิ์ใหญ่ทั้ง ๑๙ ท่าน ณ ที่ทั้งหลายมีสิทธิ์ดับล不慎เป็นต้น และพระอรหันต์สาวก ทั้งหลายเหล่าใด ด้วยอานุภาพแห่งท่านเหล่านั้น ท่านจะช่วย จงช่วย การได้รับชัยชนะ จงปังเกิดมีแก่ท่าน

พระธรรมเจ้า พระสงฆ์เจ้า พระราชาผู้ทรงธรรม ๑๐ ประการผู้ประเสริฐ โปรดประทานชัยชนะ
ด้วยเดชแห่งความชนนั่น ขอความโชคดีมีชัย จงมีแก่ท่าน
ด้วยอานุภาพแห่งพระพุทธเจ้านั่น ขอชัยยมมงคล จงมีแก่ท่าน เศรษฐ.

ມາຮ້ສສະ ຈະ ປາປີມະໂຕ ປະຣາຊະໄຍ
ໜະຢັງ ຕະຫາ ພົບໜະຄະຄາ ມະເຫັນໄນ.
ມາຮ້ສສະ ຈະ ປາປີມະໂຕ ປະຣາຊະໄຍ
ໜະຢັງ ຕະຫາ ອິນທະຄະຄາ ມະເຫັນໄນ.
ມາຮ້ສສະ ຈະ ປາປີມະໂຕ ປະຣາຊະໄຍ
ໜະຢັງ ຕະຫາ ເຫວະຄະຄາ ມະເຫັນໄນ.
ມາຮ້ສສະ ຈະ ປາປີມະໂຕ ປະຣາຊະໄຍ
ໜະຢັງ ຕະຫາ ສຸປັນຜະຄະຄາ ມະເຫັນໄນ.
ມາຮ້ສສະ ຈະ ປາປີມະໂຕ ປະຣາຊະໄຍ
ໜະຢັງ ຕະຫາ ນາຄະຄະຄາ ມະເຫັນໄນ.
ມາຮ້ສສະ ຈະ ປາປີມະໂຕ ປະຣາຊະໄຍ
ໜະຢັງ ຕະຫາ ສັພພະຄະຄາ ມະເຫັນໄນ.

ในครั้งนั้น หมู่แห่งพระมหาทั้งหลาย พากันชื่นชมยินดี ต่อชัยชนะของพระมเหสีเจ้า(ผู้แสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่) ณ ที่โพธิมณฑ์ ได้ประกาศสรรเสริญว่า นี้ เป็นชัยชนะของพระพุทธเจ้า ผู้มีสิริ ส่วนมาრผู้มีบап ได้ประชัยแล้ว.

ในครั้งนั้น หมู่แห่งพระอินทร์ทั้งหลาย พากันชื่นชมยินดี ต่อชัยชนะของพระมเหสีเจ้า ณ ที่โพธิมณฑ์ ได้ประกาศสรรเสริญว่า นี้ เป็นชัยชนะของพระพุทธเจ้า ผู้มีสิริ ส่วนมารผู้มีบап ได้ประชัยแล้ว.

ในครั้งนั้น หมู่แห่งเทวดาทั้งหลาย พากันชื่นชมยินดี ต่อชัยชนะของพระมเหสีเจ้า ณ ที่โพธิมณฑ์ ได้ประกาศสรรเสริญว่า นี้ เป็นชัยชนะของพระพุทธเจ้า ผู้มีสิริ ส่วนมารผู้มีบап ได้ประชัยแล้ว.

ในครั้งนั้น หมู่แห่งครุฑ์ทั้งหลาย พากันชื่นชมยินดี ต่อชัยชนะของพระมเหสีเจ้า ณ ที่โพธิมณฑ์ ได้ประกาศสรรเสริญว่า นี้ เป็นชัยชนะของพระพุทธเจ้า ผู้มีสิริ ส่วนมารผู้มีบап ได้ประชัยแล้ว.

ในครั้งนั้น หมู่แห่งนาคทั้งหลาย พากันชื่นชมยินดี ต่อชัยชนะของพระมเหสีเจ้า ณ ที่โพธิมณฑ์ ได้ประกาศสรรเสริญว่า นี้ เป็นชัยชนะของพระพุทธเจ้า ผู้มีสิริ ส่วนมารผู้มีบап ได้ประชัยแล้ว.

ในครั้งนั้น หมู่คุณะทั้งหลายทั้งปวง พากันชื่นชมยินดี ต่อชัยชนะของพระมเหสีเจ้า ณ ที่โพธิมณฑ์ ได้ประกาศสรรเสริญว่า นี้ เป็นชัยชนะของพระพุทธเจ้า ผู้มีสิริ ส่วนมารผู้มีบап ได้ประชัยแล้ว.

๙. ชะยันโต โพธิยา มูเล
เอวัง ตัวง วิชะโยย โนหิ
อะปะราซิตะปัลลังเก
อะกิสเก สัพพะพุทธานัง

สักก์ยานัง นันทิวัตตະโน
ชะยัสสุ ชะยะมังคະເລ.
ສືເສ ປະລູວວິໂປກຂະເຮ
ອັດດັບປັຕໂຕ ປະໂມທະຕີ.

พระพุทธเจ้า ผู้นำพาความภาคภูมิใจ เป็นที่ชื่นชมยินดีแห่งเจ้าศากยะทั้งหลาย ได้ทรงช่วยมารณ ที่โคนแห่งต้นพระคริมห่าโพธิ ฉันใด ขอท่านจงเป็นผู้ได้ชัยชนะ ฉันนั้น, จงชนะในวาระแห่งไชยมงคล.

ณ โพธิบลลังก์ อันประเสริฐ อันเป็นอุปราชิตบลลังก์(สถานที่ประทับนั่งโดยไม่พ่ายแพ้) อันเป็นหัวใจแห่งพื้นปฐพี เป็นสถานที่อวิเชกแห่งพระพุทธเจ้าทุกๆ พระองค์ พระพุทธเจ้าได้ทรงมีชัย ต่อพญาแมร เป็นผู้ถึงความเป็นเอกบุคคล(บุคคลผู้ประเสริฐที่สุดในโลก) ทรงบันเทิงด้วยธรรมอยู่ ฉันใด ขอท่านจงเป็นผู้มีความบันเทิงอยู่ ฉันนั้น.

สัตว์ทั้งหลายประพฤติสุจริตในเวลาใด เวลาไหน ซึ่อว่าเป็นถูกชัด มงคลดี สวยงามดี รุ่งดี ขณะดี ยามดี และบูชาดีในพระมหาจารีบุคคลทั้งหลาย การกรรมเป็นส่วนเบื้องขวา (ส่วนที่ประพฤติสุจริต) วจิกรรมเป็นส่วนเบื้องขวา มโนกรรมเป็นส่วนเบื้องขวา ความตั้งใจของท่านเป็นส่วนเบื้องขวา สัตว์ทั้งหลายทำกรรมอันเป็นส่วนเบื้องขวาแล้ว ย่อมได้ประโยชน์อันเป็นส่วนเบื้องขวา ท่านทั้งหลายเหล่านั้นได้ประโยชน์แล้ว จะได้รับความสุข เจริญกิจกรรมในพระพุทธศาสนา จนเป็นผู้ไม่มีโรค ถึงความสุขพร้อมด้วยญาติทั้งมวลเกิด.

ຮັບ ສຸດ້ນັ້ນຕຸ ໂກນໂຕ ເຍ ເທວາ
ທີ່ພາຍງຸກາ ສະຫາ ໂໜ່ນຕຸ
ຮັກຂັ້ນຕຸ ສັພພະສັຕຕານັ້ນ
ຢາ ກາຈີ ປຶຕຄະນາ ເຕເສັງ
ຢູ່ຕະຕະກາເລ ປະວັສສັນຕຸ
ໂຣຄາ ຈຸໍາທະວາ ເຕເສັງ
ກາຍະສັ້ງ ຈິຕຕະສັ້ງ

ອ້ສໍມິງ ຈູາເນ ອະນິຄະຕາ
ສຸຂືົຕາ ໂໜ່ນຕຸ ສັພພະຫາ
ຮັກຂັ້ນຕຸ ທີ່ນະສາສະນັ້ນ
ສັພເພ ປູ້ເຮັນຕຸ ມະໂນຮະກາ
ວັສສັງ ວັສສະວະລາທະກາ
ນິວາເຮັນຕຸ ຈະ ສັພພະຫາ
ອາວະໜ່ນຕຸ ຍະຄາຣະໜັ້ງ.

ท่านผู้เจริญทั้งหลาย จงฟังเด็ด เทวดาเหล่าใด ได้มาถึงยังสถานที่นี้
ขอเทวดาเหล่านั้น จงเป็นผู้มีอายุยืนตลอดกาล เป็นผู้ถึงสุขทุกเมื่อ,
จงคุ้มครองสรรพสัตว์ทั้งหลาย จงปกปักษากาคุ้มครองดูแลศาสนานของพระชินเจ้า
ความประณานของสัตว์เหล่านั้น อย่างเด็ด ก็ตาม
ขอความปรารถนาเหล่านั้นทั้งหมด จงเต็มปริบูรณ์ตามมโนรถเด็ด
ขอลาหกเทพบุตรผู้เป็นใหญ่ในการหลังฝน จงโปรดยันลงมา ในกาลอันควรเด็ด
ขอเทวดาทั้งหลาย จงป้องกันอันตราย โรคภัยชิ้งหลาย ตลอดกาลทุกเมื่อ,
จงนำความสุขกายสุขใจมาให้ ตามความเหมาะสม ด้วยเทอน.

ມຮຸປິນທິກສູດ ຫຍດນ້ຳຜົງ ເຫດຸແໜ່ງກາຣະເລາກັນ

“ຈກຂໍພົນຈາວໂສ ປັນຍາ ຮູເປີ ຈ ອຸປະພູ້ອື ຈກຂໍວິພົນພານຳ ຕິດຝານຳ ສັງຄຕີ ພສ්ໄສ ພສ්ສປຈຸຈ-
ຢາ ເວທາ ຍໍ ເວເທີ ຕໍ ສົມບ້ານາຕີ ຍໍ ສົມບ້ານາຕີ ຕໍ ວິຕກຸເກຕີ ຍໍ ວິຕກຸເກຕີ ຕໍ ປປພຸເຈຕີ ຍໍ ປປພຸເຈຕີ
ຕໂຕນິຫານຳ ປຸ່ຣີສໍ ປປພຸຈສົມພາສູງຂາ ສມູກາຈຽນຮຸຕີ ອຕີຕານາຄຕປຈຸປປນຸ່ແນສຸ ຈກຂໍວິພົນເພຍ່ເຢສຸ ຮູເປີສຸ.
ໂສຕົມຈາວໂສ ປັນຍາ ສຖາທ ຈ ອຸປະພູ້ອື ໂສຕວິພົນພານຳ... ພານພົນຈາວໂສ ປັນຍາ ດນເຮ ຈ ອຸປະພູ້ອື ພານ
ວິພົນພານຳ... ທຶ່ງທຸນຈາວໂສ ປັນຍາ ວເສ ຈ ອຸປະພູ້ອື ທຶ່ງທາວິພົນພານຳ... ກາຍພົນຈາວໂສ ປັນຍາ ໂພກລົງພົເພ ຈ
ອຸປະພູ້ອື ກາຍວິພົນພານຳ... ມນພົນຈາວໂສ ປັນຍາ ດມເມ ຈ ອຸປະພູ້ອື ມໂນວິພົນພານຳ ຕິດຝານຳ ສັງຄຕີ ພສ්ໄສ
ພສ්ສປຈຸຈຢາ ເວທາ ຍໍ ເວເທີ ຕໍ ສົມບ້ານາຕີ ຍໍ ສົມບ້ານາຕີ ຕໍ ວິຕກຸເກຕີ ຍໍ ວິຕກຸເກຕີ ຕໍ ປປພຸເຈຕີ ຍໍ ປປພຸ
ເຈຕີ ຕໂຕນິຫານຳ ປຸ່ຣີສໍ ປປພຸຈສົມພາສູງຂາ ສມູກາຈຽນຮຸຕີ ອຕີຕານາຄຕປຈຸປປນຸ່ແນສຸ ມໂນວິພົນເພຍ່ເຢສຸ
ດມເມສຸ.

จักขุวิญญาณเกิดขึ้น เพราะอาศัยจักษุและรูปการณ์ ความประจวบกันแห่งธรรมทั้ง ๓ เป็นผัสสะ เพราะผัสสะเป็นปัจจัย เวทนาจึงเกิด เสวยอารมณ์ได้ ย่อมหมายรู้อารมณ์นั้น หมายรู้อารมณ์ได้ ย่อมตรีกอารมณ์นั้น ตรีกอารมณ์ได้ย่อมคิดปรุ่งแต่งอารมณ์นั้น คิดปรุ่งแต่งอารมณ์ได้ เพราะความคิดปรุ่งแต่งอารมณ์นั้นเป็นเหตุ แห่งต่าง ๆ แห่งปัญจสัญญาณย่อมครอบงำบุรุษ ในรูปทั้งหลาย ที่จะพึงรู้แจ้งทางตา ทั้งที่เป็นอดีต อนาคต และปัจจุบัน โลstateวิญญาณ... หมายวิญญาณ.. .ชีวหาวิญญาณ... กายะวิญญาณ... มโนวิญญาณเกิดขึ้น เพราะอาศัยมโนและธรรมารมณ์ ความประจวบกัน แห่งธรรมทั้ง ๓ เป็นผัสสะ เพราะผัสสะเป็นปัจจัย เวทนาจึงเกิด เสวยอารมณ์ได้ย่อมหมายรู้อารมณ์นั้น หมายรู้อารมณ์ได้ย่อมตรีกอารมณ์นั้น ตรีกอารมณ์ได้ย่อมคิดปรุ่งแต่งอารมณ์นั้น คิดปรุ่งแต่ง อารมณ์ได้ เพราะความคิดปรุ่งแต่งอารมณ์นั้นเป็นเหตุ แห่งต่างๆ แห่งปัญจสัญญาณย่อมครอบงำบุรุษ ในธรรมารมณ์ทั้งหลายที่จะพึงรู้แจ้งทางใจ ทั้งที่เป็นอดีต อนาคต และปัจจุบัน

“ຢໂຕນິຫານໍ ກີກຸ່ງ ບຸຮືສໍ ປປ່ມຈສບຸມາສັງຂາ ສມຸທາຈຣນຸຕີ. ເອຕຸຖ ເຈ ນຕຸຖີ ອກິນນຸທິຕພຶໍມ ອກິ-ວທິຕພຶໍມ ອຊ້ໂໄສລີຕພຶໍມ. ເອເສວນໆໂຕ ຮາຄານຸ້ສຍານໍ ເອເສວນໆໂຕ ປັບປຸງນຸ້ສຍານໍ ເອເສວນໆໂຕ ທິກູ້ຈານຸ້ສ-ຍານໍ ເອເສວນໆໂຕ ວິຈິກິຈຸຈານຸ້ສຍານໍ ເອເສວນໆໂຕ ມານານຸ້ສຍານໍ ເອເສວນໆໂຕ ກວຽການຸ້ສຍານໍ ເອເສວນໆໂຕ ອວິຊ່ຈານຸ້ສຍານໍ ເອເສວນໆໂຕ ທ່ານຸ້ທານ-ສຕຸທານ-ກລ້າ-ວິគຸຫ-ວິວາທ-ຕຸວ່ຕຸວ່-ເປັສຸມ-ມຸສາວາ-ທານໍ. ເອຕ່ເຄເຕ ປາປກ ອກສລາ ອມມາ ອປຣີເສສາ ນິຮ້ອໜັນຕີ’ຕີ

ມຣດກ(ທີ່ຕ້ອງ)ທໍາ

ໂຍ ໂວ ອານັ້ນທະ ມະຍາ ຊັ້ນໂມ ຈະ ວິນະໂຍ ຈະ ເທລືໂຕ ປັບປຸງຕົກໂຕ
ໄລ ໂວ ມະມັຈຈະເຢນະ ສັຕຄາ

ດູກຮ ອານນໍ້າ ພຣມທີ່ເຮົາໄດ້ແສດງໄວ້ ແລະ ວິນ້ຍທີ່ເຮົາໄດ້ປັບປຸງຕົກໄວ້
ຈະເປັນຄາສດາຂອງພວກເຮົາ ເມື່ອເຮົາລ່ວງລັບໄປ

ປຣິນິພພານສູງຕຣ

ກັນເຕ ມະຫາກສະປະ ວິນະໂຍ ນາມະ ພຸຖນະສາສະນີສະ ອາຍຸ
ວິນະເຍ ລູໃຕ ສາສະນັ້ງ ລູໃຕ້ ໂທຕີ

ຂ້າແຕ່ທ່ານພຣມຫາກສະປະ ທີ່ວ່າພຣະວິນ້ຍເປັນອາຍຸຂອງພຣະຄາສນາ
ເມື່ອພຣະວິນ້ຍຢັ້ງຕັ້ງອໝູ່ ພຣະຄາສນາຈັດວ່າຢັ້ງດຳຮອງອໝູ່

ປຣິມສັງຄາຍນາ

ໂຍ ຄະວັງ ນະ ວິຊານາຕີ
ເອວັງ ສີລັງ ອະຫານັນໂຕ
ໜີໃດ ໄມເຮັງຈັກໂຄດີ
ກິກຊຸ່ ໄມເຮັງຈັກຕືລ ໄຊວ່

ນະ ໂສ ຮັກຂະຕີ ໂຄຄະນັ້ງ
ກິງ ໂສ ຮັກເຂຍຍະ ສັງວະຮັງ ໆ
ຜູ້ໂຄນີ້ ຈະຮັກໜາ ຜັນໃດ
ສັງວຽກ ຈະຮັກໜາໄວ້ໄດ້

ປະມຸກລົມໜີ ສຸຕຕັນເຕ
ວິນະເຍ ອະວິນ້ກລົມໜີ
ພຣະສູງຕຣ ອາຈຈະຖຸກລືມໜາຍ
ຕຣາບໃດ ພຣະວິນ້ຍຢັ້ງຍືນ

ອະກິຮັມເມ ຈະ ຕາວະເທ
ປຸນະ ຕີກລົມໜີ ສາສະນັ້ງ ໆ
ອກິຮຣມສລາຍ ອົງລາຍເປັນອື່ນ
ຄາສນາ ກີຍັງພື້ນອໝູ່ໄດ້

ມຫາວດຸດ ວິນຍປົງກ

ຈັດສຽງ ມີໃຊ້ເອົາ

ວິນຍໍ ເພື່ອຂະໜາດ?

ວິນຍໍໄລ້ຈຳກັດຕາຍະ, ສັງວະໂຣ ອະວີປປະກູສາຮັດຕາຍະ, ອະວີປປະກູສາໂຣ ປາມຸ່ງໝັດຕາຍະ, ປາມຸ່ງໝັດ ປີຕັດຕາຍະ, ປີຕັດປໍລັດທີ່ຕາຍະ, ປໍລັດທີ່ ສຸຂັດຕາຍະ, ສຸຂັດ ສະມາຫຼັດຕາຍະ, ສະມາຫຼັດ ຍະຄາງູຕະຫຼານະຫັ້ສສະນັດຕາຍະ, ຍະຄາງູຕະຫຼານະຫັ້ສສະນັ້ນ ນິພົມທັດຕາຍະ, ນິພົມທັດຕາຍະ, ວິຣາໂຄ ວິມຸຕຕັດຕາຍະ, ວິມຸຕຕີ ວິມຸຕຕີຫຼານະຫັ້ສສະນັດຕາຍະ, ວິມຸຕຕີຫຼານະຫັ້ສສະນັ້ນ ອະນຸປາຫາປະບົນນິພພານັດຕາຍະ

ເອຕະຫັດຕາກະຄາ, ເອຕະຫັດຕາ ມັນຕະນາ, ເອຕະຫັດຕາ ອຸປະນິສາ, ເອຕະຫັດທັງ ໂສຕາວະຫານັ້ນ – ຍະທີ່ທັງ ອະນຸປາຫາຈິຕັດສະ ວິໂມກໂຂຕີ່

ວິນຍໍເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມສໍາຮວມ ຄວາມສໍາຮວມເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມໄມ່ເດືອດຮ້ອນ ຄວາມໄມ່ເດືອດຮ້ອນເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມປຣາໂມທີ່ ຄວາມປຣາໂມທີ່ເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມປີຕີ ຄວາມປີຕີເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ປໍລັດທີ່ ປໍລັດທີ່ເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມສຸຂະ ຄວາມສຸຂະເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ສາມາຟີ ສາມາຟີເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມຮູ້ເໜີນຕາມເປັນຈິງ ຄວາມຮູ້ເໜີນຕາມເປັນຈິງເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມເບື່ອໜ່າຍ ຄວາມເບື່ອໜ່າຍເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ຄວາມຄລາຍກຳໜັດ ຄວາມຄລາຍກຳໜັດເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ວິມຸຕຕີ ວິມຸຕຕີເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ວິມຸຕຕີຫຼານະຫັ້ສສະ ວິມຸຕຕີຫຼານະຫັ້ສສະເພື່ອປະໂຍ້ຍັນແກ່ອນນຸປາຫາປະບົນນິພພານ

ກາຮາລ່າວມີອຸປາຫານິພພານນັ້ນເປັນປະໂຍ້ຍັນກາຮາປຶກ້າຂາມີອຸປາຫານິພພານນັ້ນເປັນປະໂຍ້ຍັນ ຄວາມເປັນປ່ຈັຍກັນມີອຸປາຫານິພພານນັ້ນເປັນປະໂຍ້ຍັນຄວາມເຢີໂສຕສັດບມີອຸປາຫານິພພານນັ້ນເປັນປະໂຍ້ຍັນ ດື່ອ ຄວາມພື້ນວິເຄີຍແກ່ຈິຕເພຣະໄມ່ຍືດມັ້ນ

ອຣີຍວໍສສຸຕຸຕິ

“ຈຕຸຕາໂຮມ ກີກ່າວ ອົງຍວ່າສາ ອຄຸດບຸນປາ ຮຕຸຕະບຸນປາ ວິສະບຸນປາ ໂປຣານາ ອລົກິດຸນາ ອລົກິດຸນ-
ປຸພພາ ນ ສົກີຍນຸຕີ ນ ສົກີຍສຸສນຸຕີ ອປປັບມືກູ້ຈາ ສມເນທີ ພຣາມເນທີ ວິບຸນູ້ທີ. ກຕເມ ຈຕຸຕາໂຮ?

“ປຸນ ຈປ່ວ ກີກຂເວ ກີກຂ ສນຖານໂລ ໂທີ ອິຕຣີຕເຣນ ເສນາສແນ ອິຕຣີຕຣເສນາສນສນຖານຸຈີຢາ ຈ ວັນນາວາທີ, ນ ຈ ເສນາສນເຫດຖ້ວ ອານສນໍ ອປປຸປົມືອຸປ່ານ ອາປັບຊູ້ໆ ອລທຸາ ຈ ເສນາສນໍ ນ ປົງປະສົງສຸດຕິ ລທຸາ ຈ ເສນາສນໍ ອຄນິໂຕ ອມຸຈຸຈົນໂຕ ອນຊ່ວໂມສນຸໂນ ອາທີນວທສຸສາວີ ນິສຸສຮນປັບໂລ ປົງກຸາມູ້ໆ ຕາຍ ຈ ປົນ ອິຕຣີຕຣເສນາສນສນຖານຸຈີຢາ ເນວຕຸຕານຸກົກໍາສົດ ໂນ ປໍ ວມເກາຕີ. ໂຍ ຫີ ຕຕູຕ ທກໂຂ ອນລໂສ ສມປ່າໂນ ປົງປະສົງສຸດຕິ ອຍໍ ວຈຈົດ ກີກຂເວ ກີກຂ ໂພຣາເນ ອຄຄົມເບີ ອຣີຍວ່າເສ ຈົໂຕ.

“ປຸ່ນ ຈປປ ກີກຸຂເວ ກີກຸຂ ພາວນາຮາໂມ ໂທຕີ ພາວນາຮຣໂຕ ພຫານາຮາໂມ ໂທຕີ ພຫານຣໂຕ, ຕາຍຈ ປນ ພາວນາຮາມຕາຍ ພາວນາຮຣຕີຢາ ພຫານາຮາມຕາຍ ພຫານຣຕີຢາ ໙ັວຕູຕານຸກົກໍສະຕິ ໂນ ປ່ຽນແກຕີ. ໂຍ ຫີ ຕຕູຕ ທກໄໂຂ ອນລໂລ ສມປ່າໂນ ປັດສັນໂຕ ອຍໍ ຖຸຈຸຈຕີ ກີກຸຂເວ ກີກຸຂ ໂປ່າເນ ອຸດຄວບເນ ອອີຍວໍ່ເສ ຈື້ໂຕ.

ອີເມວ ໂອງ ກົກຂ່າວ ຈຕູຕາໂຣ ອຣິຍວຳສາ ອດຸຄບຸນາ ຮຫຼາຕບຸນາ ວຳສບຸນາ ໂປຣານາ ອສກິດນຸ້າ
ອສກິດນັ້ນປຸ່ພພາ ນ ສົກີຍນຸ້ຕີ ນ ສົກີຍືສຸສນຸ້ຕີ ອປປົກິກວົຈາ ສມແນທີ ພຽຮ່ມແນທີ ວິບຸນຸ້ທີ.

ສືບວັງຄໍອຣີຍະ

ກົກໝູທັກຫລາຍ ອຣິຍາວົດ ແລະ ປະການນີ້ຮູ້ກັນວ່າລໍາເລີຕ ຮູ້ກັນມານານ ຮູ້ກັນວ່າເປັນອຣິຍາວົດ ເປັນຂອງເກົ່າ
ໄມ້ຄູກລົບລ້າງແລ້ວ ໄມ່ເຄີຍຄູກລົບລ້າງ ໄມ້ຄູກຮະແວງ ຈັກໄມ້ຄູກຮະແວງ ໄມ້ຄູກສມຜພຣາມຄົນຜູ້ຮູ້ຄັດຄ້ານ
ອຣິຍາວົດ ແລະ ປະການ ອະໄວບ້າງ ດືອ

ກົກໝູໃນຮຽມວິນຍື່ນ

๑. ສັນໂດຍດ້ວຍຈົວຕາມແຕ່ຈະໄດ້ ກລ່າວສຣເລີຢູ່ຄວາມສັນໂດຍດ້ວຍຈົວຕາມແຕ່ຈະໄດ້ ໄມ້ເສວງຫາອັນ
ໄມ້ສົມຄວາມເພວະຈົວເປັນເຫຼຸດ ໄມ້ໄດ້ຈົວກີ່ໄມ້ກະວັນກະວາຍ ດຽວໃດເລົ້າກີ່ໄມ້ຕິດໃຈ ໄມ້ໜ່າມກຳມຸນ ໄມ້ລຸ່ມໜ່າມ
ມອງເຫັນໂທ່ານມີປັ້ງຄູ່ມາເປັນເຄື່ອງສັດອອກ ໃຊ້ສອຍອູ່ ແລະ ໄມ້ຍົກຕານຂ່າມຜູ້ອື່ນພະຍານ
ຄວາມສັນໂດຍດ້ວຍຈົວຕາມແຕ່ຈະໄດ້ເນັ້ນ ກົກໝູໃດໝັ້ນ ໄມ້ເກີຍຈົກວ້ານ ມີລັ້ມປັ້ງຄູ່ມາ ມີສົມມັ້ນຄົງໃນຄວາມສັນໂດຍດ້ວຍຈົວຕາມແຕ່ຈະໄດ້ ກົກໝູນີ້
ເຮົາເຮີຍກວ່າ ຜູ້ຕັ້ງອູ່ໃນອຣິຍາວົດທີ່ຮູ້ກັນວ່າລໍາເລີຕ ເປັນຂອງເກົ່າ

๒. ສັນໂດຍດ້ວຍບິນທຶບຕາມແຕ່ຈະໄດ້ ກລ່າວສຣເລີຢູ່ຄວາມສັນໂດຍດ້ວຍບິນທຶບຕາມແຕ່ຈະໄດ້
ໄມ້ເສວງຫາອັນໄມ້ສົມຄວາມເພວະບິນທຶບຕາມເປັນເຫຼຸດ ໄມ້ໄດ້ບິນທຶບຕົກໄມ້ກະວັນກະວາຍ ດຽວໃດເລົ້າກີ່ໄມ້ຕິດໃຈ
ໄມ້ໜ່າມກຳມຸນ ໄມ້ລຸ່ມໜ່າມ ມອງເຫັນໂທ່ານ ມີປັ້ງຄູ່ມາເປັນເຄື່ອງສັດອອກ ຂັ້ນອູ່ ແລະ ໄມ້ຍົກຕານຂ່າມຜູ້ອື່ນພະຍານ
ຄວາມສັນໂດຍດ້ວຍບິນທຶບຕາມແຕ່ຈະໄດ້ເນັ້ນ ກົກໝູໃດໝັ້ນ ໄມ້ເກີຍຈົກວ້ານ ມີລັ້ມປັ້ງຄູ່ມາ ມີສົມມັ້ນຄົງ ໃນຄວາມ
ສັນໂດຍດ້ວຍບິນທຶບຕາມແຕ່ຈະໄດ້ ກົກໝູນີ້ເຮົາເຮີຍກວ່າ ຜູ້ຕັ້ງອູ່ໃນອຣິຍາວົດທີ່ຮູ້ກັນວ່າລໍາເລີຕ ເປັນຂອງເກົ່າ

๓. ສັນໂດຍດ້ວຍເສນາສະຕາມແຕ່ຈະໄດ້ ກລ່າວສຣເລີຢູ່ຄວາມສັນໂດຍດ້ວຍເສນາສະຕາມແຕ່ຈະໄດ້
ໄມ້ເສວງຫາອັນໄມ້ສົມຄວາມເພວະເສນາສະຕາມເປັນເຫຼຸດ ໄມ້ໄດ້ເສນາສະຕົກໄມ້ກະວັນກະວາຍ ດຽວໃດເລົ້າກີ່ໄມ້ຕິດໃຈ
ໄມ້ໜ່າມກຳມຸນ ໄມ້ລຸ່ມໜ່າມ ມອງເຫັນໂທ່ານ ມີປັ້ງຄູ່ມາເປັນເຄື່ອງສັດອອກ ໃຊ້ສອຍອູ່ ແລະ ໄມ້ຍົກຕານຂ່າມຜູ້ອື່ນພະຍານ
ຄວາມສັນໂດຍດ້ວຍເສນາສະຕາມແຕ່ຈະໄດ້ເນັ້ນ ກົກໝູໃດໝັ້ນ ໄມ້ເກີຍຈົກວ້ານ ມີລັ້ມປັ້ງຄູ່ມາ ມີສົມມັ້ນຄົງໃນຄວາມ
ສັນໂດຍດ້ວຍເສນາສະຕາມແຕ່ຈະໄດ້ ກົກໝູນີ້ເຮົາເຮີຍກວ່າ ຜູ້ຕັ້ງອູ່ໃນອຣິຍາວົດທີ່ຮູ້ກັນວ່າລໍາເລີຕ ເປັນຂອງເກົ່າ

๔. ມີການາເປັນທີ່ຮົ່ຽນຮົມຍ ຍິນດີໃນກາວານ ມີປ່ານະ (ກາຣະ) ເປັນທີ່ຮົ່ຽນຮົມຍ ຍິນດີໃນປ່ານະ ແລະ ໄມ້
ຍົກຕານຂ່າມຜູ້ອື່ນພະຍານເປັນຜູ້ມີການາເປັນທີ່ຮົ່ຽນຮົມຍ ຍິນດີໃນກາວານ ເພະຄວາມເປັນຜູ້ມີປ່ານະເປັນທີ່
ຮົ່ຽນຮົມຍ ຍິນດີໃນປ່ານະນັ້ນ ກົກໝູໃດໝັ້ນ ໄມ້ເກີຍຈົກວ້ານ ມີລັ້ມປັ້ງຄູ່ມາ ມີສົມມັ້ນຄົງໃນກາວານແລະປ່ານະ ກົກໝູ
ນີ້ເຮົາເຮີຍກວ່າ ຜູ້ຕັ້ງອູ່ໃນອຣິຍາວົດທີ່ຮູ້ກັນວ່າລໍາເລີຕ ເປັນຂອງເກົ່າ

ກົກໝູທັກຫລາຍ ອຣິຍາວົດ ແລະ ປະການນີ້ແລຮູ້ກັນວ່າລໍາເລີຕ ຮູ້ກັນມານານ ຮູ້ກັນວ່າເປັນອຣິຍາວົດ ເປັນຂອງເກົ່າ
ໄມ້ຄູກລົບລ້າງແລ້ວ ໄມ້ເຄີຍຄູກລົບລ້າງ ໄມ້ຄູກຮະແວງ ຈັກໄມ້ຄູກຮະແວງ ໄມ້ຄູກສມຜພຣາມຄົນຜູ້ຮູ້ຄັດຄ້ານ

“ອົມເມທີ ຈ ປນ ກິກຂ່າວ ຈຕູ້ທີ ອຣີຍວ່າເສທິ ສມພັນນາດໂຕ ກິກຂ່າ ປຸ່ຽນຄືມາຍ ເຈີປີ ທີສາຍ ວິຫරຕີ ສຸເວາ ອຣຕີ ສຫຕີ ນ ຕຳ ອຣຕີ ສຫຕີ. ປຸ່ຈົນມາຍ ເຈີປີ ທີສາຍ ວິຫරຕີ ສຸເວາ ອຣຕີ ສຫຕີ ນ ຕຳ ອຣຕີ ສຫຕີ. ຖຸ່ຕຸ່ຕາຍ ເຈີປີ ທີສາຍ ວິຫරຕີ ສຸເວາ ອຣຕີ ສຫຕີ ນ ຕຳ ອຣຕີ ສຫຕີ. ທາກຸ່ຂີ່ນາຍ ເຈີປີ ທີສາຍ ວິຫරຕີ ສຸເວາ ອຣຕີ ສຫຕີ ນ ຕຳ ອຣຕີ ສຫຕີ. ຕຳ ກິສຸສ ເທິ? ອຣຕີຮັດສໂໂ ທີ ກິກຂ່າວ ອີໂຣ”ຕີ.

“ນາຮຕີ ສຫຕີ ວິ່ວ
ອີໂຣ ອຣຕີ ສຫຕີ
“ສພຸພກມຸມວິຫາຍືນໍ
ເນກຸ່ງ ຂມຸໂພນທສຸເສວ
ເຫວາປີ ນ ປສສນຸຕີ

ນາຮຕີ ອີ່ວ ສຫຕີ.
ອີໂຣ ທີ ອຣຕີສຸສໂໂ
ປນຸ້ນຸ້ນໍ ໂກ ນິວາຮເຍ.
ໂກ ຕ ນິນຸທິຕຸມຮອດຕີ.
ພຸ່ຽນມຸນາປີ ປສສີໂຕ” ຕີ.

ກິກຂ່າທັງໝາຍ ກິກຂ່າຜູ້ປະກອບດ້ວຍອຣີວົງຄົ້ ແລ້ວ ປະການນີ້ ແມ່ຈະອູ່ໃນທີສະວັນອອກ ກົດຮອບຈຳຄວາມໄມ່ຢືນດີໄດ້ ຄວາມໄມ່ຢືນດີຮອບຈຳເຫຼືອໄໝໄດ້ ແມ່ຈະອູ່ໃນທີສະວັນຕາກ...ແມ່ຈະອູ່ໃນທີ່ເໜີອ...ແມ່ຈະອູ່ໃນທີ່ໄຕ ກົດຮອບຈຳຄວາມໄມ່ຢືນດີໄດ້ ຄວາມໄມ່ຢືນດີຮອບຈຳເຫຼືອໄໝໄດ້ ຂັ້ນນັ້ນເພວະເຫຼື່ອ ເພວະເຫຼື່ອເປັນນັກປະຊົງ ຊຶ່ງວ່າ ເປັນຜູ້ຮອບຈຳຄວາມໄມ່ຢືນດີແລະຄວາມຢືນດີໄດ້

ຄວາມໄມ່ຢືນດີຕ້ອງໜີ ອີໂຣ
ປະຊົງຮອບຈຳຢືນດີ-ໄມ່ຢືນດີ
ຮາຄະໂທສະໄໝອາຈັກັ້ນໄດ້
ໃຄຣເລ່າຈະນິນທາປັກປໍາ
ເໜີອັນທອງຄຳແຫ່ງໝາພູນຖາ

ອີໂຣ ດຮອບຈຳຄວາມໄມ່ຢືນດີ
ອີໂຣ/ອີໂຣ ອຍ່າງນີ້ ເປັນຜູ້ມີຮຽມ
ຜູ້ບຽບເຫດລາຍຈາກກີເລສກຮຽມ
ກາງກະທຳຂອງຜູ້ບຣິສຸທີ່
ພຣມເທັມນຸ່ຍ່ ແຫ່ງໜັງສຣເສີມູ ແຫ່ງໜັງສຣເສີມູ

ປັດນຽບປາດາ

ຄາຕ່າວ່າດ້ວຍກາຣຕັ້ງຄວາມປຣາຄາ

(ທັນທະ ມະຍັງ ປັດນະຈູບປະນະຄາຕາໂຍ ກະນາມະ ເສ)

ຍັນທານີ ເມ ກະຕັ້ງ ປຸ່ມູນັງ
ຂີປັ້ງ ສັຈິກະເຮຍາທັງ
ບຸ້ນຸໃດທີ່ຂໍພເຈົ້າໄດ້ທຳໃນບັດນີ້, ເພຣະບຸ້ນັ້ນ ແລະກາຣອຸທິສແຜ່ສ່ວນບຸ້ນັ້ນ,
ຂອໃຫ້ຂໍພເຈົ້າທຳໃຫ້ແຈ້ງໂລກຸຕຕຣະຮຣມເກົ້າໃນທັນທີ,

ສະເຈ ຕາວະ ອະກັບໂພທັງ
ຄ້າຂໍພເຈົ້າເປັນຜູ້ອາກັພອຍ່ ຍັງຕ້ອງທ່ອງເຖິງເຖິງໄປໃນວັນກຸລົງສັງລາວ

ນີຍະໂຕ ໂພທີສັຕໂຕ ວະ
ນາກູລາຮະສະປີ ອາກັພພະ-
ຂອໃຫ້ຂໍພເຈົ້າເປັນເໜືອນໂພທີສັຕວົງເຖິງແທ້ ໄດ້ຮັບພຢາກຮົນ
ແຕ່ພຣະພຸທະເຈົ້າແລ້ວ, ໃນເຖິງຈູານະແໜ່ງຄວາມອາກັພ ດັວ ອຢ່າງ

ປິ້ນຈະເວຣານີ ວັ້ນເຊຍຍັງ
ປິ້ນຈະກາເມ ອະລັດໂຄທັງ
ຂໍພເຈົ້າພຶ້ງເວັນຈາກເວຣທັ້ງທ້າ, ພຶ້ງຍິນດີໃນກາຣັກຊາຄືລ,
ໄມ່ເກາະເກື່ອງໃນກາມດຸດ້ທັ້ງທ້າ, ພຶ້ງເວັນຈາກເປື່ອກຕມກລ່າວຄືອກາມ

ທຸທທິກູສູຍາ ນະ ຍຸ່ຊເຊຍຍ້າ
ປາເປ ມີຕເຕ ນະ ເສວຍຍ້າ
ຂອໃຫ້ພັບເຈົ້າໄມ່ເປີງປະກອບດ້ວຍທິກູສູ້ໆ,
ໄມ່ເປີງຄົມືຕຣ້້ວ, ພຶກແຕ່ບັນທຶກທຸກເມື່ອ,

ສັຫຫາສະຕິໂຮຕຕັປປາ-
ອັປປະສັຍໂທ ວະ ສັຕຕູ້ທີ
ຂອໃຫ້ພັບເຈົ້າເປັນປ່ອທີ່ເກີດແໜ່ງຄຸນ ດື່ອ ຄຣັກຫາ ສຕີ ຫີຣີ ໂອຕຕັປປະ ຄວາມເພີຍຮ
ແລະຂັ້ນຕີ, ພຶກເປັນຜູ້ທີ່ຄັດຮູ້ຮອບປຳໄໝໄໝ, ໄມ່ເປັນຄົນເຂົາ ດັ່ງທຸກມ່າຍ,

ສັພພາຍາປາຢຸປາຢັສຸ
ເຢູຍເຍ ວັດຕັດວະລັ້ນຊັ້ງ ເມ
ຂອໃຫ້ພັບເຈົ້າເປັນຜູ້ຈຳລາດໃນອຸປາຍແໜ່ງຄວາມເລື່ອມແລະຄວາມເຈົ້ນ,
ເປັນຜູ້ເນື່ອບແລ່ມໃນອຣວາແລະນົຮຣມ, ຂອໃຫ້ຄູານຂອງພັບເຈົ້າເປັນໄປ
ໄມ່ຂັດຂອງໃນນົຮຣມທີ່ຄວຣັ້ງ, ດຸຈລມພັດໄປໃນອາກະຈະນັ້ນ

ຢາ ກາຈີ ກຸສະລາ ມະຍາສາ
ເອວັງ ວຸຕຕາ ອຸນາ ສັພເພ
ຄວາມປຣາດນາໄດ ທ່ານ ຂອງພັບເຈົ້າທີ່ເປັນກຸລ, ຂອໃຫ້ລຳເຮົຈໂດຍງ່າຍທຸກເມື່ອ
ດຸນທີ່ພັບເຈົ້າກຳລ່າວມາແລ້ວທັງປວງນີ້, ຈົນມີແກ່ພັບເຈົ້າທຸກ ທ່ານ

ຍະຫາ ອຸປ່ປ້ອຕີ ໂລເກ
ຕະທາມມູຕໂຕ ກຸກົມເມທີ

ເນື່ອໃດ, ພຣະສັນມາລັ້ມພຸທົນເຈົ້າຜູ້ແສດງຮຽນເຄື່ອງພັນຖາງເກີດຂຶ້ນແລ້ວໃນໂລກ,
ເນື່ອນັ້ນ, ຂອໃຫ້ຂໍພເຈົ້າພັນຈາກຮຽນອັນຊ້ວໜ້າທັງໝາຍ, ເປັນຜູ້ໄດ້ໂອກາລ
ແກ່ການປະບວງລຸ່ມຮຽນ

ມະນຸສສັຕິບຸນຈະ ລົງຄົມຈະ
ລະກິດຕົວ ເປະໂລ ສີລື

ຂອໃຫ້ຂໍພເຈົ້າພິ່ງໄດ້ຄວາມເປັນມານຸ່ມຍົງ, ໄດ້ເປັນບົນຫຼື, ໄດ້ບົນຫຼື
ອຸປ່ປ້ອຕີແລ້ວ, ເປັນຄນົກຄືລ, ມືຄືລ, ທຽງໄວ້ເຊີ່ງພຣະຄາສນາຂອງພຣະຄາສດາ

ສຸຂາປະກົມປະໂທ ຂີປປາ-
ອະຮະຫັດຕັປະລັງ ອັດດັງ

ຂອໃຫ້ເປັນຜູ້ມີການປະກົມປົກໂຕໂດຍສະດວກ, ຕັກສູງໄດ້ພັນ,
ກະທຳໃຫ້ແຈ້ງໜຶ່ງອຮ້າຕັດລອອັນເລີຄ, ອັນປະກອບດ້ວຍຮຽນ ມີວິຊາເປັນຕົ້ນ

ຍະທີ ນຸ່ປ່ປ້ອຕີ ພຸທໂໂ
ເວັງ ສັນເຕ ລະເງຍຍາຫັງ

ຄ້າຫາກພຣະພຸທົນເຈົ້າໄມ່ປັບເກີດຂຶ້ນ, ແຕ່ກຸຄລກຮຽນຂອງຂໍພເຈົ້າເຕີມເປີຍມແລ້ວ,
ເນື່ອເປັນເຫັນນັ້ນ ຂອໃຫ້ຂໍພເຈົ້າພິ່ງໄດ້ຄູານເປັນເຄື່ອງຮູ້ເລີ່ມຕົກຕະຫຼາດ ເຫຼຸ້ມ.

ສັມພຸທໂໂ ໂມກຂະເທສະໂກ,
ລັກໂກາໂສ ກະເວຍຍະຫັງ,

ເນື່ອໃດ, ພຣະສັນມາລັ້ມພຸທົນເຈົ້າຜູ້ແສດງຮຽນເຄື່ອງພັນຖາງເກີດຂຶ້ນແລ້ວໃນໂລກ,
ເນື່ອນັ້ນ, ຂອໃຫ້ຂໍພເຈົ້າພັນຈາກຮຽນອັນຊ້ວໜ້າທັງໝາຍ, ເປັນຜູ້ໄດ້ໂອກາລ

ປັບພັດທະນຸປະສົມປະທັງ,
ຮາເຮຍຍັງ ສັດຖາສະນັງ,

ກົມໂລຢູ່ ສັຈະກິກະເຮຍຍະຫັງ,
ວິຊາທິຄຸນະລັ້ງກະຕັງ,

ກົມມັງ ປະກົມປົກໂຕ ເມ,
ປັຈເຈກະໂພທິມຸຕະມັນຕີ.

ຄົມ ຕາມ

ສັງລາຍະນະ ລ

- ๑) ສູປະກົມປັນໂນ ກະດະວະໂຕ ສາວະກະສັ່ງໂໄມ
๒) ອຸ້ນປະກົມປັນໂນ
๓) ຫູ້ຍະປະກົມປັນໂນ

๔) ສາມືຈີປະກົມປັນໂນ
๕) ອາຫຸເນຍໂໄຍ
๖) ປາຫຸເນຍໂໄຍ
๗) ທັກຂີເນຍໂໄຍ

๘) ອັນຍະລິກະຮະໜີໂໄຍ
๙) ອັນຢູຕຕະຮັງ ບຸ້ນຍັກເຂົຕຕັ້ງ ໂລກສສາຕີ

ឧបន៍ ៤ ແពងពលុទ្ធឌីយក

ธรรม ณ ประการที่แห่งตลอดได้ยาก คืออะไร?

คือ อักขระ - กาลที่ไม่ใช่ขันนะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพุติพรมจารย์ ได้แก่

๑. พระตถาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าแสดงจดหมายขึ้นในโลกนี้แล้ว และทรงแสดงธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพพาน ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสูตรทรงประกาศไว้แล้ว แต่บุคคลนี้เป็นผู้เข้าถึงแรก นี้เป็นกาลที่ไม่ใช่ขณะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพัติพรหมจรรย์ข้อที่ ๑

๒. พระตถาคตоворหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าเสด็จอุบัติขึ้นในโลกแล้ว และทรงแสดงธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพพาน ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสูคตทรงประกาศไว้แล้ว แต่บุคคลนี้เป็นผู้เข้าถึงกำเนิดสัตว์ริจฉาน นี้ก็เป็นกาลที่ไม่ใช่ขณะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ปะพาริพรมธรรมรูปข้อที่ ๒

๓. พระตถาคตอรหันต์ลัมมาลัมพุทธเจ้าแสดงจุบติชีนในโลกแล้ว และทรงแสดงธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพ paran ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสุดทั่วทรงประกาศไว้แล้ว แต่บุคคลนี้เป็นผู้เข้าถึงเปรตวิสัย นี้ก็เป็นกาลที่ไม่ใช่ชั่วหนา ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพุติธรรมจรรย์ข้อที่ ๓

๔. พระตถาคตอรหันตสัมมาลัมพุทธเจ้าเสด็จอุปติชื่นในโลกแล้ว และทรงแสดงธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพ paran ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสุดทั่วทั้งป่าค่าวิเวลล์ แต่บุคคลนี้เป็นผู้เข้าถึงเหพนิกายที่มีอายุยืนชั้นเดชั่นหนึ่ง นักเป็นกาลที่ไม่ใช่ขณะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพัติพรหมจรรย์ข้อที่ ๔

๔. พระตถาคตอวหันตสัมมาลัมพุทธเจ้าเสด็จอุบัติขึ้นในโลกแล้ว และทรงแสดงธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพพาน ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสูตรทรงประกาศไว้แล้ว แต่บุคคลนี้เป็นผู้กลับมาเกิดในปัจจันตชนบท อญ্যในพวกลิักษณะผู้ไม่รู้เดียงสา ที่ไม่มีภิกษุ ภิกษุณี อุบาสกและอุบาสิกาผ่านไปมา นี้ก็เป็นกาลที่ไม่ใช่ขณะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพฤติพรหมจรรย์ข้อที่ ๔

๖. พระตถาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าแสดงอุบัติขึ้นในโลกแล้ว และทรงแสดงธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพพาน ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสูคตทรงประกาศไว้แล้ว แต่บุคคลนี้ เป็นผู้กลับมาเกิดในมัชฌิมชนบท เป็นมิจชาทิภูริ มีความเห็นวิปริตรว่า “ทานที่ให้แล้วไม่มีผล ยัณฑ์บูชาแล้วไม่มีผล การ เช่น สรวงไม่มีผล ผลวิบากของกรรมที่ทำดีและทำชั่วไม่มี โลกนี้ไม่มี โลกหน้าไม่มี มารดาไม่มีคุณ บิดาไม่มีคุณ โอบปติกสัตว์ไม่มี สมณพราหมณ์ผู้ประพฤติดี ปฏิบัติชอบ ทำให้เจ็บโลกนี้และโลกหน้าด้วยปัญญาอันยิ่งของแล้วสอนผู้อื่นให้รู้แจ้ง ก็ไม่มีในโลกนี้” นี้ก็เป็นกาลที่ไม่ใช่ขณะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพัติพรหมจารย์ข้อที่ ๖

๗. พระตถาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าแสดงอุบัติขึ้นในโลกแล้ว และทรงแสดงธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพพาน ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสูคตทรงประกาศไว้แล้ว บุคคลนี้เป็นผู้กลับมาเกิดในมัชฌิมชนบท แต่เป็นคนมีปัญญาaram โน่เขลา เป็นคนเซอะ ไม่สามารถจะรู้ เนื้อความแห่งสุภาษิตและทุพภาษิตได้ นี้ก็เป็นกาลที่ไม่ใช่ขณะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพัติพรหมจารย์ข้อที่ ๗

๘. พระตถาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า **ไม่แสดงอุบัติขึ้นในโลก** ธรรมที่นำความสงบมาให้ เป็นไปเพื่อปรินิพพาน ให้ถึงการตรัสรู้ ที่พระสูคตทรงประกาศไว้แล้ว จึง**ไม่ได้ถูกแสดง** ถึงบุคคลนี้จะกลับมาเกิดในมัชฌิมชนบท และเป็นผู้มีปัญญา ไม่โน่เขลา ไม่เป็นคนเซอะ สามารถรู้เนื้อความแห่งสุภาษิตและทุพภาษิตได้ นี้ก็เป็นกาลที่ไม่ใช่ขณะ ไม่ใช่สมัย เพื่อจะอยู่ประพัติพรหมจารย์ ข้อที่ ๘

นี่ คือธรรม ๘ ประการที่ແග່ງตลอดได้ยาก

ขณะที่ ๙ ก้าวกุศล

ขณะที่ ๙ ที่ควรก้าว ก็คือ ขณะที่มีจักรลี คือมีธรรมนำชีวิตไปสู่ความเจริญรุ่งเรือง ดุจ ๔ ล้อนารถ (คือเรา) ไปสู่ที่หมายได้

๑. บุพเพกตาปุณ്ഡุตา - ความเป็นผู้ได้ทำความดีไว้ก่อนแล้ว, มีพื้นเดิมดี, ได้สร้างสมคุณความดีเตรียมพร้อมไว้เต็มที่
๒. ปฏิรูปเทสวัสส - อุปนิสัตติ ที่ดี มีสิ่งแวดล้อมเหมาะสม
๓. สัปบุธิสัญญา - สมาคมกับลัตบุรุษ เป็นเหตุให้ได้ฟังธรรม
๔. อัตตสัมมาปณิธิ - ตั้งตนไว้ชอบ, ตั้งจิตคิดมุ่งหมายนำตนไปถูกทาง

ອັກຂະນະ (ໄມ່ໂຈ່ງຂະນະ) ແປດ

ຂະນະເກີດໃນເຮັດວຽກ ^၁	ຂະນະຕາກີໃນເຕີຍຮັຈຈານ ^၂
ຂະນະເປົ້າ ^၃ ທີ່ອຸງມືນານ ^၄	ຂະນະຄາສົນໄມ່ແພີ່ປູ້
ຂະນະເຂົາເບາປໍ່ລູ້ງຫາ ^၅	ຂະນະທຳກູ້ຈູ້ໃກລ ^၆
ຂະນະພຸທົມພຶສຸທົ່ງ ^၇ ໄຣ ^၈	ເພີ່ຍະເຫົາໄຣ ໄມ່ຄື່ງຊະວົມ ^၉

ຂະນະທີ່ເກົ່າ

ຂະນະເກົ່າ ກ້າວກຸສລ	ຂະນະມັງຄລຈັກຮົນິ່ນໍາ
ບຸ້ຍູປໍາເພື່ອໄວ້ເຄຍທຳ ^၁	ກູມືລຳນຳທີ່ເໝາະສມ ^၂
ຈົ້ຈັກຄັບສັ້ນບຸ້ຮູ່ ^၃	ຕານໄມ່ທຸດຕັ້ງອປຣມ ^၃
ຄວັບຮາເຮັ່ງລັ້ງສມ	ເພີ້ດຜລອຸດມສມຍ ^၄

ອັກຂະນະສູຕຣ

“ມະນຸສສະລາກັ້ງ ລັກທານະ
ເຢ ຂະໜັງ ນາທີ່ຈັດນັ້ນຕີ
“ພະໜູ ທີ່ ອັກຂະນາ ຖຸຕາ
ກະທາຈີ ກະຮະໜີ ໂລເກ
“ຕະຍີທັງ ສັນມຸນີ້ງວັດ
ມະນຸສສະປະໝີລາໂກ ຈະ
ອະລັ້ງ ວາຍະມີຕຸງ ຕັ້ຕະະ
“ກະດັ່ງ ວິ້ຈູ້ງ້າ ສັກັ້ມມັງ
ຂະໜາຕີຕາ ທີ່ ໂສຈັນຕີ
“ອີ້ນ ເຈ ນັ້ງ ວິຣາເຮົຕີ
ວານີ້ໂຈວະ ອະຕີຕັ້ຕົໂໂ
“ອະວິ່ຈ້ານິຖຸໂຕ ໂປ່ໂລ
ໜາຕີມະຮະນະລັ້ງສາຮັງ
“ເຢ ຈະ ລັກທາ ມະນຸສສັ້ນຕັ້ງ
ອະກັ້ງສູ ສັ້ນຕູ ວະຈະນັ້ງ
“ຂະໜັງ ປັຈຈະວິຖຸ ໂລເກ
ເຢ ມັດຄັ້ງ ປະໝີປ່ອງໜີ້ສູ

ສັກັ້ມມັງ ສູປປະເວທີເຕ
ອະຕີນາເມນຕີ ເຕ ຂະໜັງ
ມັດຄັ້ນສະ ອັນຕະຣາຍີກາ
ອຸປປ້ອຍ້ນຕີ ຕະຫາຄະຕາຫ
ຍັງ ໂລກໍສົມີງ ສຸກລະກັງ
ສັກັ້ມມັກສະ ຈະ ເທສະໜາ
ອັຕຕະກາເມນະ ທັນຕຸນາຫ
ຂະໂໂນ ໂວ ມາ ອຸປ່ຈະຄາ
ນິຮຍັ້ນທີ່ ສະມັປີຕາຫ
ສັກັ້ມມັກສະ ນິຍາມະຕັ້ງ
ຈິວຕັ້ງ ອະນຸຕະປິສະສະຕີ່
ສັກັ້ມມັກ ອະປະວັດທີ່
ຈິວ ປັຈຈະນຸໂກສະສະຕີ່
ສັກັ້ມມັງ ສູປປະເວທີເຕ
ກະຮີສສັ້ນຕີ ກະໂຮນຕີ ວາ
ພົວໜ້າມະຈະວິຍັງ ອະນຸຕະວັງ
ຕະຫາຄະຕັ້ປປະເວທີຕັ້ງ^၁

”ຢັ້ງ ສັງວະຣາ ຈັກໝູມະຕາ
ເຕັກ ອຸຕົໂຕ ສະຖາ ສະໂຕ
ລັ້ພເພ ອະນຸສະຢັ້ງ ເນື້ວາ
ເຕ ເວ ປາຮັກຄະຕາ ໂລກ

ເທີ່ມຕາຖືຈະພັນຫຼຸນາ
ວິທະເຮ ອະນະວັສສູໂຕາ
ມາຮະເໝຍຍະປະວານຸແຄ
ເຢ ປັຕາ ອາສະວັກຂະຍັນຕີາ

ឧបន៍ ៩ តើវាទោរីវកំណែ ?

ຫ້ອງອູ່ນານ ຜ່ານພຣມ^๔ ອສງໄຂຍ
ທາກພຸທົර ເຮັດ ມີປະລຸງປາ^๕ ກົດວ້າເງາ
ຂອເພີຍພື້ນ ຂະແປດ ທີ່ແຜດເພາ
ສມບູຮັນເຈົ້າ ຈັກຮີ່ ພອດົມເພີຍຮ
ພຣະພຸທົກິດ ດຣມເລີຄ ໄມ່ຜິດເພີຍນ
ວັນຄືນເວີຍນ ເປີ່ຍນັ້ນ ອຢ່າຮັ້ງຄອຍ
ປລ່ອຍໃຫ້ຄລາດ ເທີວນ໌ ຄນມື້ຫຍອຍ
ຂະລ່າປລ່ອຍ ເພຈຽມ ໃຫ້ຂໍາມໄປ
ຈຶ່ງໄດ້ເຜັນ ພລະຫຣມ ໄປັ້ງໃຫນ
ກໍລຍານມີຕຣ ທຸດໄວ້ ກົມ່ເພັງ
ດຳຮັສແກ້ວ ພຣະຄາສດາ ໄມ່ລ້າຫລັ້ງ
ປົງເວົຊຍັ້ງ ຄນອູ່ ອູ່ມຣ
ກາຄວາ ພັນຮູ້ອາທິຕຍ^๖ ໄມ່ຜິດສອນ
ໄມ່ເຮົາຮັ້ອນ ໄຟກິເລສ ຕ້ຳນເຫຼຸກຍ
ເຫັນໂທໝ່າຍນ່າຍ ແລ້ວຕັດ ອນຸລັ້ຍ
ເຂົ້າສົ່ງໃຈ ອາສວັກຂະບະເວຍໆ

“การผิดคีลแม้มเพียงข้อเดียว ถือว่าเป็นความล้มเหลวทางสติปัญญา”

พระอาจารย์ ชัยສាស្ត្រ

▲

มหา สารณคณ์

โนມ ព័ត៌មាន រាជការនាចក្រកម្ពុជា
នគរបាល សំណង់សំណង់ សំណង់

អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ ។

ទូទិន្នន័យ អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
ទូទិន្នន័យ អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
ទូទិន្នន័យ អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ ។

ពេលវេលាបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
ពេលវេលាបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
ពេលវេលាបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ ។

ភាគភាគបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
ភាគភាគបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
ភាគភាគបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ ។

អ៉ិចខាងភាគភាគបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
អ៉ិចខាងភាគភាគបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ
អ៉ិចខាងភាគភាគបាន អ៉ិចខាងតើកដៃ បានឲ្យបេព័ត៌ង ឬទីនៅ សំណង់ គោលាមិ ។

ก้ายะປະເປີຍັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປາລຸເປັດຕັ້ງ **ພຸທ້ອັນ** ສະວະຜັ້ນ ດັຈລາມ
ກயະປະເປີຍັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປາລຸເປັດຕັ້ງ **ຮົມມັນ** ສະວະຜັ້ນ ດັຈລາມ
ກຍະປະເປີຍັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປາລຸເປັດຕັ້ງ **ສັງໝັງ** ສະວະຜັ້ນ ດັຈລາມ ၇

ອັງຄະກວະປະຣີຢັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປາລຸເປັດຕັ້ງ **ພຸທ້ອງ** ສະຮະຜັນໆ ຄັ້ຈາມື
ອັງຄະກວະປະຣີຢັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປາລຸເປັດຕັ້ງ **ຮົມມັງ** ສະຮະຜັນໆ ຄັ້ຈາມື
ອັງຄະກວະປະຣີຢັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປາລຸເປັດຕັ້ງ **ສັງຂັງ** ສະຮະຜັນໆ ຄັ້ຈາມື ໃ

ชีวิตะภาวะประยิณตั้ง อัชชาต์คเด ปานุเปตั้ง พุทธัง สรະณัง คัจฉามิ
ชีวิตะภาวะประยิณตั้ง อัชชาต์คเด ปานุเปตั้ง นิมมัง สรະณัง คัจฉามิ
ชีวิตะภาวะประยิณตั้ง อัชชาต์คเด ปานุเปตั้ง สังฆัง สรະณัง คัจฉามิ ฯ

ຈະຕຸສັຈຈະປະກົງເຮັດປະລິຍັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປານຸເປັດຕັ້ງ ພຸທັນ ສະວະຄັ້ງ ດັຈລາມ
ຈະຕຸສັຈຈະປະກົງເຮັດປະລິຍັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປານຸເປັດຕັ້ງ ຮັມມັງ ສະວະຄັ້ງ ດັຈລາມ
ຈະຕຸສັຈຈະປະກົງເຮັດປະລິຍັນຕັ້ງ ອັ້ນຫະຕັດເດ ປານຸເປັດຕັ້ງ **ສັ້ນໜັງ** ສະວະຄັ້ງ ດັຈລາມ ၇

(ເປົ້າລື່ອນ ຈຸຕູ ເປົ້ານ ທຸກຂະໜາດ / ສະມູກະບາຍະ / ນິໂຮງຈະ / ແລະ ມັດຄະ ຕາມລຳດັບ)

เปลี่ยนตัวเองให้เป็นคนดีๆไป ตราบลิ่นลมปราณ ข้าพเจ้าขอถึงพระพุทธเจ้า
ว่าเป็นส่วนพระองค์ เป็นที่พึ่ง ที่ร่วงลึก ที่กำจัดภัยได้จริง
ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป ตราบลิ่นลมปราณ ข้าพเจ้าขอถึงพระธรรมเจ้า
ว่าเป็นส่วนพระองค์ เป็นที่พึ่ง ที่ร่วงลึก ที่กำจัดภัยได้จริง
ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป ตราบลิ่นลมปราณ ข้าพเจ้าขอถึงพระสังฆเจ้า
ว่าเป็นส่วนพระองค์ เป็นที่พึ่ง ที่ร่วงลึก ที่กำจัดภัยได้จริง

แม่ครองที่สอง.. แม่ครองที่สาม.. ตราบจนลืนภาพ.. ตราบจนลืนอัตภาพ.. ตราบจนลืนภายใน..
ตราบจนลืนอวัยวะ.. ตราบจนลืนชีวิต.. ตราบจนกว่าจะแหงตลาดด้วยอริยสัจจิ..

មានម៉សការ គោរពគុណផ្តើមឱ្យល្អ

ກະມະລັງ ກະມະລັງກັຕຕູ

ວະນະໂທວະນະໄທມູພະຮົງ

ສູນະໂຕ ສູນະໂຕ ໂລກັ້ງ

ສະໜີຕັ້ງ ສະ ໜີຕັ້ງ ກະຮັງ ၅

บ้ามีเพื่อประดับหน้า เมฆผู้ให้การรักษามีเพื่อประดับอัมพร (ห้องพำนิช)

พระสุคต ผู้ทรงบรรลุ涅槃อันดี (พระนิพพาน) พระองค์นั้น ทรงบำเพ็ญประโยชน์เกือกถล
เป็นการเกือกถลอันดี ทรงมีเพื่อประดับโลก

សេមាមេត្ត សេមាមេត្តកំពុង

ស៊ីវិរ៉ាង ស៊ី វេណ្យមេយោ

ສຸຈິරັງ ສຸຈິරັງຄັ້ນຕູງ

ສະມະລັງ ສະມະລັງກີ ໂຍ້າ

พระชนเจ้าพระองค์ได้ ผู้มีรัศมีงดงาม ทรงบรรลุแล้วซึ่งธรรมอันสูงอย่างเต็ดขาด เพื่อประดับตนอันมีมูลทิbin (เพื่อทำตนให้หมดมูลทิbin) สืบกานาน บันทิตพึงยังพระชนเจ้าพระองค์นั้น ผู้มีพระวราภัยอันสะอาด ให้ทรงโปรดตลอดกาลนาน

សុមខេត្ត សុមខេត្ត លោកស្រី

កំសែល៉ាង'កំសែល៉ាង ធម៌អ៉ាង

ອະມະຕັງ ອະມະຕັງ ສັນຕັງ

ອະສະມັງ ອະສະມັງ ຖະໜົງ

ສະຮະໜັງ ສະຮະໜັງ ໂລກັງ

ອະຮະຄັ້ງ ອະຮະຄັ້ງ ກະຮັງ

ອະກະຍັງ ອະກະຍັງ ຈານັງ

นายະກົງ ນາຍະກົງ ນະເມຸ

ข้าพเจ้าขออนุบน้อมพระนามเจ้า, ผู้เสด็จไปปีติ, ผู้ตรัสรสติ, ผู้ประเสริฐ, ผู้ลະกุศลและอกุศล,
ผู้เว้นจากความตาย, ผู้บรรลุอุมتنิพพาน, ผู้สงปฏิ, ผู้ไม่มีเครื่องเสมอเหมือน, ผู้ทรงให้มรรคผล
นิพพาน อันเป็นธรรมที่ไม่เหมือนโลกียธรรม, ผู้ทรงเป็นที่พึง, ผู้ทรงรู้แจ้งซึ่งสัตว์โลกสักราชโลก
และโอกาสโลก, ผู้ไม่มีกิเลส, ผู้ทรงกระทำความไม่มีกิเลส, ผู้ไม่มีภัย, ผู้นำไปปลดจname="font-size: 1em; font-weight: bold;">ภัย

ສາທະຮັງ ສາ ທະຮັງ ມັນຕູ

ວິທີຕາ ວິທີຕາ ມະຍາ

วันทะนา วันทะนามานะ-

ភាសាខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេស

การกราบไหว้บูชาข้าพเจ้าตั้งไว้เลิ้วย่างมีความเอื้อเพื่อ ในพระรัตนตรัย อันเป็นภากันนະ
แห่งการกราบไหว้และการบูชา การกราบไหว้ของข้าพเจ้านั้น มีประโยชน์เกือกุลวิเศษ
โปรดจำจัดความกระวนกระวายของข้าพเจ้าด้วยเถิด

มหาปชาปติโคมี

คืนให้ค่า่าน้ำม

“ອະທິງ ສຸມະຕະ ເຕ ມາຕາ
ສ້າງຮັມມະສຸຂະກະ ນາຄະ

ពុំវិញ និង សារ មនុស្ស
តាមី ទាត់មុខ គិតជាមុខ

“ສັງວ້າທີໂຕຢັ້ງ ສຸຄະຕະ ອະນິນິໂຕ ນົມມະກາໂຍ

ຮູປະກາໂຍ ມະຍາ ຕະວະ

ມະນະ ສັງວ້າທົ່ງ ຕະຍາາ

“ມຸ່ນຳຕັ້ງ ຕັ້ນທາສະມະນິ
ຕະຍາຫັ້ງ ສັນຕະມົຈັນຕັ້ງ

ខ្លួន តុវ៉ាង បាយិទ្ធិ មະយា នំអំខីរុញហិ បាយិតាម

“ข้าแต่พระสุคตเจ้า หม่อมฉันเป็นมารดาของพระองค์
ข้าแต่พระธีรเจ้า พระองค์เป็นพระบิดาของหม่อมฉัน
ข้าแต่พระโลกนาถ พระองค์เป็นผู้ประทานความสุขที่เกิดจากพระสัทธธรรมให้หม่อมฉัน
ข้าแต่พระโคดม หม่อมฉันอันพระองค์ให้เกิดแล้ว
ข้าแต่พระสุคตเจ้า รูปกาจยของพระองค์นี้อันหม่อมฉันพูมพักให้เติบใหญ่แล้ว
ส่วนธรรมกายอันไดรติเตียนไม่ได้ของหม่อมฉัน อันพระองค์พูมพักให้เจริญแล้ว
หม่อมฉันให้พระองค์ดีมาน้ำแมอันระงับหิวได้เพียงชั่วครู่
แต่พระองค์ให้หม่อมฉันดีมาน้ำมดีอพระธรรมอันสงบประจับได้แท้จริง”

พระนางปชาปติโถตมีເຕີ້ຖໍລາປິນພພານ

‘กายรูปเจ้า แม่ฝ่าเลี้ยง จนเดียงให้ญี่
ได้มีเจ้า ขัดเกลา จนโถมา
น้ำนมแม่ ผ่อนกระหาย ได้เพียงครู่
เจ้าดีมนม แม่หลับพลัน ฝันละเมอ

แต่ก้ายธรรม ในใจ ของแม่หนา
พระสุคต เปรียบปิดา ข้าฯ ได้เจอ
น้ำนมธรรม ยังอยู่ คู่เสมอ
แม่ดีมนนມ เธอแล้วพื้น ตี่นนิรันดร์

ອີມິນາ ປຸ່ງໝູງກັມເມນະ
ສະຕັງວະ ສະມາຄະໂມ ໂທດ
ມາ ເມ ພາລະສະມາຄະໂມ
ຍາວະ ນີພພານະປໍຕິຢາ

ອີທັງ ເມ ປຸ່ງໝູ້ງ ອາສະວັກຂະຍາວະຫັງ ໂທດ
ອີທັງ ເມ ປຸ່ງໝູ້ງ ນີພພານະປໍຈະໂຍ ໂທດ
ອີທັງ ເມ ປຸ່ງໝູ້ງ ສັພເພ ສັຕຕາ ສຸຂືຕິ ແ

ດ້ວຍເດືອແໜ່ງບຸ່ນິ້ນ	ພາລຈົງລື້໌ທຶກໃໝ່ໄກລ
ຄບຊີດບັນທຶກໃກລໍ	ຕຣາບຈົນໃຈຄິ່ງນີພພານ
ດ້ວຍເດືອແໜ່ງບຸ່ນິ້ນ໌ນ	ອາສະວະກັນພລັນແຫລກລານ
ພຣ້ອມປໍຈັຍໃຝ່ນີພພານ	ສຸຂສະຮາຜູຖຸກທ່ານເທອນູ

ຂອບຄຸນທີ່ມາຂອງບທສວດຫາກຫລາຍໃນ ສູຕຣາຍໃຈ ເລີ່ມນີ້

- ພຣະໄຕຣປິງກຈົບຈັກສັງຄາຍນາ ພຣະໄຕຣປິງກແປລຈົບມຫາມກຸງໆ ແລະ ຈົບມຫາຈຸ່າພໍາ
- ທຳວັດສາດມນົດ ວັດປານຸ້ມຸລ້ວມ ປີ ໨໬໬໬໬ ພຣະມາກົງທີ ຫົບປຸ່ງໂນ ເຮັດວຽງ
- ພຣະພຸທ່າມນົດ ກົກບຸກປຸ່ງໜຶ່ງ ເຮັດວຽງ
- ພຣະພຸທ່າມເມຕຕາ ມັນສື່ອທຳວັດ ສາດມນົດແປລ ແລະ ບທສວດພິເຕີເຊ ພຣະມາວິທມນົດ ກຸສລຈິຕຸໂຕ ເຮັດວຽງ
- ມາທາສຣນຄມນົດ ພຣະມາພຍອມ ດົມມຽກຸໂຫໂຕ ແປລແລະເຮັດວຽງ
- ບທສວດໄຊຍ້ນ້ອຍ ພຣະມາສັ້ມພັນນີ້ ປັບ ၃ ວັດເຂົາສະໜາມຊ້ຍ ເຖິງກັບຈົບປັບໂບຮານຂອງລາວແລ້ວ
- ສາຫຍາຍ ມනຕີສາຫຍາຍ ປີ ໨໬໬໬໦ ຈົບປຸ່ງໂນປຸ່ງໂນ
- Vandana Bhavana : Devotions for Meditation compiled by Bhante Henepola Gunaratana Bhavana Society
- Pali Devotional Hymns by Visharad Srima Ratnayaka
- ຄົມກົງວິຊີຣສາວຕະລັບສັກທະ
- ໂປຣແກຣມ ຂັ້ນສັງຄືຕິປິງກ ໃຊ້ຕຽວຈັບຄວາມຄຸງຕ້ອງຂອງຂໍ້ມູນລ
- ກລອນການສູຕຣ ເນກໍ່ມມສຸຂ ພຣະມາສັ້ມສົດ ສົ່ມຕົວໂຣ

ພິມພົດຮັງທີ ១ : ຂັນວາຄມ ແລ້ວ ຈຳນວນ ២,០០០ ເລີ່ມ

ພິມພົດຮັງທີ ២ : ກຣກງາຄມ ແລ້ວ ຈຳນວນ ២,០០០ ເລີ່ມ

ພິສູງນອກ້າຍ : ຊມຮມກລໍາຍານແຮຣມ

ອອກແບບປັກ : ກລຸມເພື່ອນຮຽມເພື່ອນທຳ

ຮູປເລີ່ມ : ດີວັສ ວັຈະສູງຈິຕຣ

ແຍກລື້ : ແຄນາ ກາຣັກຝີກ ໂກຮັກພົກ ០៥៩ ៣១៤ ៣៦៥

ພິມພົດທີ : ບ.ຊຸມທອງອຸຕສາທກຣມກາຣພິມພົດ ໂກຮັກພົກ ០៥ ៥៥៥ ៧៥៥ - ៣

ທ່ານຍເທັງ : ມີຂໍ້ອແນະນຳເພື່ອປັບປຸງສູຕຣາຍໃຈນີ້ ກຽມາຕິດຕ້ອໄດ້ທີ່ dhirapanno@gmail.com



ฝ่าพิชัยสูตร สเปร์ ไนส์มหาย
สูตรหายใจ ไล่ลมใน สูตรชีวัน
ชาระใจ เปิดหงาย ทนายให้คิด
ชั่วชีวิต ชาระทาง สร้างความเมา

สารบัญ เป็นเลิบง ล้านี่บงส่วนรค
สูตรหลักพลัน เป็นหลักสูตร เพื่อชุดากา
วิปริต ผิดแผก แก้ความเขลา
ทุกคำเช้า เจัญผ่อนคลาย สูตร หายใจ ๆ